



# السلطة الوطنية الفلسطينية الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

كتاب القدس الإحصائي السنوي

رقم "8"

حزيران/يونيو، 2006

"ثمان النسخة 8 دولار امريكي"

كتاب القدس الإحصائي السنوي رقم 8

© جمادى الثانية، 1427هـ - حزيران، 2006.  
جميع الحقوق محفوظة.

في حالة الاقتباس، يرجى الإشارة إلى هذه المطبوعة كالتالي:

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2006. كتاب القدس الإحصائي السنوي رقم "8".  
رام الله - فلسطين.

جميع المراسلات توجه إلى دائرة النشر والتوثيق/قسم خدمات الجمهور على العنوان التالي:  
الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني  
ص.ب. 1647، رام الله - فلسطين

فاكس: 2 2406343 (970/972)  
صفحة إلكترونية: <http://www.pcbs.gov.ps>

هاتف: 2 240 6340 (970/972)  
بريد إلكتروني: [diwan@pcbs.gov.ps](mailto:diwan@pcbs.gov.ps)



## لنساهم معاً في إنجاز التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت - 2007







## إهداء

إلى أرواح الشهداء في كافة معارك الدفاع عن القدس وفلسطين  
وكرامة الأمة العربية.

## شكر وتقدير

يتقدم الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني بالشكر والتقدير لجميع الذين ساهموا في إخراج كتاب القدس الإحصائي السنوي إلى حيز النور.

لقد تم إصدار هذا الكتاب بدعم مالي مشترك بين كل من السلطة الوطنية الفلسطينية (PNA) ومجموعة التمويل الرئيسية للجهاز (CFG) ممثلة بمكتب الممثلة النرويجية لدى السلطة الوطنية الفلسطينية، مكتب الممثلة الهولندية لدى السلطة الوطنية الفلسطينية، الوكالة السويسرية للتنمية والتعاون (SDC)، وزارة التنمية الدولية البريطانية (DFID)، المفوضية الأوروبية (EC)، والبنك الدولي. يتقدم الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني بالشكر الجزيل لمجموعة التمويل الرئيسية للجهاز (CFG).

## فريق العمل

### الدائرة الفنية:

مصطفى خواجه	(مدير الدائرة)	رسلاڻ ڊويڪاٽ
أسماء علوش	غدير الحاج علي	

### إعداد المواد:

اياد مصطفى	شادية ابو الزين	محمد المصري
ايسر طعمة	صالح الكفري	محمد دراغمة
أحمد مرداوي	صالح دويكات	محمد دريدي
أيمن قنغير	عبد العفو جمعة	محمد شاهين
إسراء سمودي	عصام الخطيب	محمد عنترى
ثمين كايد	عمار عبده	محمد فشافشة
حاتم قرارية	فراس جرادات	محمد قلالوة
خالد أبو خالد	ماهر الشامي	مروان بركات
سعدى المصري	ماهر صبيح	نفير مساد

### تصميم كرافيكى:

أحمد سوالمة

### المراجعة الأولية:

سفيان دغرة	محمود عبد الرحمن
عناية زيدان	يوسف فلاح

### المراجعة النهائية:

محمود جرادات

### الإشراف العام:

لؤي شبانه

### السكرتاريا والطباعة:

مي عبد الكريم



## تقديم

نظراً للأهمية السياسية والدينية والوطنية للقدس موقعاً ورمزاً وتاريخاً وجغرافياً، فقد أفرد الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني برنامجاً إحصائياً متخصصاً بشئون القدس، حيث يقوم هذا البرنامج على تجميع الإحصائيات الرسمية في مختلف المجالات الديمغرافية والاجتماعية والاقتصادية والبيئية وتبويبها وتصنيفها ومعالجتها ونشرها في كتيب جامع هو كتاب القدس الإحصائي السنوي.

يستند عمل برنامج إحصاءات القدس على جمع البيانات الإحصائية من مصادرها الأولية والثانوية بالتعاون مع عدد كبير من المؤسسات الوطنية في مختلف المجالات، حيث يتم دراسة البيانات وتقييم منهجيتها العلمية ومعالجتها ونشرها، ومن خلال هذا البرنامج نحاول توفير أكبر قدر من المعلومات الإحصائية حول الاتجاهات السكانية والاجتماعية والجغرافية في محافظة القدس والتغيرات التي تطرأ عليها عبر الزمن لإستخدامها كأداة معلوماتية فعالة في المراقبة الإحصائية في محافظة القدس.

يسرنا ان نقدم العدد الثامن من كتاب القدس السنوي، وذلك رغم التعقيدات والعوائق العديدة في توفير البيانات الإحصائية الشاملة عن القدس، خاصة في ظل الظروف الصعبة التي يعيشها المجتمع الفلسطيني بأسره.

يستعرض هذا الكتاب تاريخ وجغرافيا القدس، بالإضافة الى احصائيات مختلفة حول السكان، والتعليم، والصحة، والعمل، ومستويات المعيشة، والأسعار، واستعمالات الأراضي، والتجارة، والإنشاءات، والطاقة، والسياحة. كما يعرض أبرز المعطيات حول إنتفاضة الاقصى، والتي إندلعت في نهاية أيلول من العام 2000 بما يشمل بيانات مختلفة عن الشهداء والجرحى وأثر الإجراءات الإسرائيلية على واقع الأسرة الفلسطينية بما فيها بناء جدار الضم والتوسع داخل الأراضي الفلسطينية.

نأمل أن يشكل هذا الكتاب مرجعاً إحصائياً هاماً، ومصدراً وافراً للمعلومة حول القدس عاصمتنا الأبدية، ويعزز قدرة المخطط الفلسطيني وجميع المهتمين والباحثين في جهودهم الرامية الى تجسيد السيادة الفلسطينية على القدس.

راجين من المولى ان نصدر العدد القادم في ظل الدولة الفلسطينية وعاصمتها القدس الشريف.

والله نسال أن يتكلل عملنا بالنجاح،،،

لؤي شبانه  
رئيس الجهاز

حزيران، 2006



## تنويه للقارئ الكريم

تستند الإحصاءات الواردة في هذا التقرير الى عدد كبير من المصادر الأولية والثانوية التي لا تتسق بشكل كامل في مجال الاسناد الزمني والمفاهيم ومنهجيات القياس، مما يستدعي أخذ ذلك بعين الاعتبار عند استخدام البيانات.

وقد تم إستخدام مجموعة من الرموز الخاصة في جداول هذا الكتاب، حيث ندرج دلالة هذه الرموز كالتالي:

- (-) لا يوجد
- (0) القيمة أقل من نصف وحدة
- (.) التصنيف لا ينطبق
- (..) البيانات غير متوفرة
- (:) البيانات غير متاحة للنشر



## قائمة المحتويات

الصفحة	الموضوع
	قائمة الجداول
	قائمة الأشكال
	قائمة الخرائط
39	مؤشرات مختارة لمحافظة القدس والأراضي الفلسطينية
45	الفصل الأول: المنهجية
53	الفصل الثاني: القدس عبر التاريخ
91	الفصل الثالث: الأراضي في محافظة القدس
117	الفصل الرابع: البيئة والمصادر الطبيعية
143	الفصل الخامس: السكان
167	الفصل السادس: المساكن وظروف السكن
181	الفصل السابع: مستويات المعيشة
201	الفصل الثامن: العمل
227	الفصل التاسع: القطاعات الاقتصادية
277	الفصل العاشر: السياحة
289	الفصل الحادي عشر: التعليم
309	الفصل الثاني عشر: الثقافة
329	الفصل الثالث عشر: الصحة
349	الفصل الرابع عشر: الانتهاكات الإسرائيلية
373	الفصل الخامس عشر: انتفاضة الأقصى 2000
391	ملحق



## قائمة الجداول

الصفحة	الجدول
85	جدول 1-2: مساحة الأملاك الفلسطينية المصادرة بالدونم في القدس، 1948-1997
89	جدول 2-2: تجمعات القدس التي طرد أهلها منها عام 1948 حسب متغيرات مختارة
106	جدول 1-3: مساحة الأراضي في محافظة القدس حسب نوع الاستعمال، 2004
106	جدول 2-3: مساحة الأراضي الزراعية في محافظة القدس حسب نوع المحصول، 2002-2004
107	جدول 3-3: مساحة الأراضي والمناطق المبنية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب التجمع، 2003
108	جدول 4-3: مساحة الأراضي والمناطق المبنية في محافظة القدس منطقة (J2) حسب التجمع، 2000
109	جدول 5-3: مؤشرات مختارة لاستعمالات الأراضي في الأراضي الفلسطينية حسب المنطقة، 2004
110	جدول 6-3: الغطاء الأراضي في محافظة القدس، 1999
111	جدول 7-3: مساحة ونتاج اشجار الفاكهة في محافظة القدس حسب نوع المحصول، 2002/2003-2004
112	جدول 8-3: مساحة ونتاج المحاصيل الحقلية في محافظة القدس حسب نوع المحصول، 2002/2003-2004
113	جدول 9-3: مساحة ونتاج الخضروات في محافظة القدس حسب نوع المحصول، 2002/2003-2004
113	جدول 10-3: عدد الحيوانات والدواجن في محافظة القدس حسب النوع، 2002/2003-2004
114	جدول 11-3: أهم المؤشرات الاقتصادية الخاصة بالقطاع الزراعي في محافظة القدس حسب المؤشر، 2002/2003-2004
125	جدول 1-4: عدد التجمعات السكانية في محافظة القدس حسب جهة دورية ووسيلة جمع النفايات الصلبة، 2005
126	جدول 2-4: عدد التجمعات السكانية في محافظة القدس حسب طريقة دورية التخلص من النفايات الصلبة، 2005
127	جدول 3-4: توزيع مكبات النفايات في محافظة القدس حسب المساحة الكلية والملكية وسنة الإنشاء، 2005
128	جدول 4-4: عدد التجمعات السكانية في محافظة القدس حسب طريقة التخلص من المياه العادمة، 2005

الصفحة	الجدول
129	جدول 4-5: عدد التجمعات السكانية في محافظة القدس حسب مكان التخلص من المياه العادمة والنسبة المتخلص منها، 2005
130	جدول 4-6: توزيع التجمعات السكانية الفلسطينية في محافظة القدس حسب عدد المستوطنات التي تصرف مياهها العادمة قرب التجمع والتأثيرات الصحية والبيئية الناتجة عن موقع التخلص منها، 2005
131	جدول 4-7: عدد مشتركى خدمة الكهرباء في محافظة القدس منطقة (J1) حسب التجمع، 1999-2002
132	جدول 4-8: عدد مشتركى خدمة الكهرباء في محافظة القدس منطقة (J2) حسب التجمع، 1999-2002
133	جدول 4-9: استهلاك الطاقة الكهربائية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب التجمع، 2000-2003
134	جدول 4-10: استهلاك الطاقة الكهربائية في محافظة القدس منطقة (J2) حسب التجمع، 2000-2003
135	جدول 4-11: الحمل الاقصى لخطوط الكهرباء في محافظة القدس حسب الشهر، 2000-2003
136	جدول 4-12: أطوال خطوط الضغط العالي الهوائية والارضية في محافظة القدس حسب نوع الجهد، 1998-2000
136	جدول 4-13: الخصائص الكيميائية والفيزيائية لمياه الينابيع في محافظة القدس، 1999-2003
137	جدول 4-14: التدفق السنوي لمياه الينابيع في الأراضي الفلسطينية حسب المحافظة والسنة، 2002-2004
138	جدول 4-15: أعداد المركبات المسجلة في محافظة القدس منطقة (J1) حسب نوع المركبة، 1980-2003
139	جدول 4-16: أعداد المركبات المسجلة في محافظة القدس منطقة (J1) حسب جنسية المالك، 1980-2003
140	جدول 4-17: أطوال شبكة الطرق في الأراضي الفلسطينية حسب المحافظة ونوع الطريق، 2004
150	جدول 5-1: عدد السكان المقدر في نهاية العام للأراضي الفلسطينية ومحافظات مختارة، 2003-2007
150	جدول 5-2: نسبة عدد السكان المقدر في نهاية العام لمحافظات مختارة من المجموع الكلي للسكان، 2003-2007
151	جدول 5-3: معدل النمو السكاني المتوقع في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب المنطقة، 2003-2007
151	جدول 5-4: معدل الخصوبة الكلي في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب المنطقة، 2003

الجدول	الصفحة
جدول 5-5:	عدد السكان المقدر في نهاية العام لمحافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب المنطقة، 2003-2007
جدول 5-6:	عدد السكان المقدر في نهاية العام لمحافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب المنطقة، سنوات مختارة
جدول 5-7:	التوزيع النسبي للسكان الفلسطينيين في محافظة القدس حسب فئات العمر والجنس والمنطقة، 2005
جدول 5-8:	عدد السكان المقدر في نهاية العام لمحافظة القدس حسب التجمع، 2003-2007
جدول 5-9:	السكان الفلسطينيون في محافظة القدس حسب الجنس والمنطقة والديانة، 1997
جدول 5-10:	التوزيع النسبي للسكان الفلسطينيين (15 سنة فأكثر) في محافظة القدس حسب الجنس والمنطقة والحالة الزوجية، 2005
جدول 5-11:	عقود الزواج المسجلة في المحاكم الشرعية والكنسية في محافظة القدس حسب فئات عمر الزوج والزوجة، 2004-2005
جدول 5-12:	وقوعات الطلاق المسجلة في المحاكم الشرعية في محافظة القدس حسب فئات عمر المطلق والمطلقة، 2004-2005
جدول 5-13:	عقود الزواج المسجلة في المحاكم الشرعية والكنسية في الأراضي الفلسطينية ومحافظات مختارة، 2001-2005
جدول 5-14:	وقوعات الطلاق المسجلة في الأراضي الفلسطينية ومحافظات مختارة، 2001-2005
جدول 5-15:	التوزيع النسبي للنساء اللواتي سبق لهن الزواج في محافظة القدس، حسب فئات العمر وعدد الأطفال الذين سبق إنجابهم، 2004
جدول 5-16:	التوزيع النسبي للأسر في محافظة القدس حسب حجم الأسرة والمنطقة، 2005
جدول 5-17:	التوزيع النسبي للأسر في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب حجم الأسرة والمنطقة، 2005
جدول 5-18:	التوزيع النسبي للأسر في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب نوع الأسرة والمنطقة، 2005
جدول 6-1:	عدد المساكن الفلسطينية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب التجمع، 2002، 2004
جدول 6-2:	عدد المساكن الفلسطينية في محافظة القدس منطقة (J2) حسب التجمع، 1997

الجدول	الصفحة
جدول 3-6:	عدد المساكن في التجمعات الاستيطانية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب الموقع الإستعماري، 2004 - 2003
جدول 4-6:	عدد المساكن في محافظة القدس منطقة (J2) حسب الموقع الإستعماري، 2000
جدول 5-6:	التوزيع النسبي للأسر في محافظة القدس حسب عدد الغرف في المسكن والمنطقة، 2005
جدول 6-6:	متوسط عدد الغرف في المسكن في محافظة القدس حسب مؤشرات مختارة، 2005
جدول 7-6:	التوزيع النسبي للأسر في محافظة القدس حسب كثافة السكن والمنطقة، 2005
جدول 8-6:	متوسط كثافة السكن في محافظة القدس حسب مؤشرات مختارة، 2005
جدول 9-6:	المساكن المبنية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب الجنسية، 2002-1967
جدول 1-7:	متوسط إنفاق واستهلاك الأسرة الشهري بالدينار الأردني في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب مجموعات السلع والخدمات، 2001
جدول 2-7:	متوسط إنفاق واستهلاك الأسرة الشهري بالدينار الأردني في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب مجموعات السلع والخدمات، 2004
جدول 3-7:	متوسط إنفاق واستهلاك الفرد الشهري بالدينار الأردني في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب مجموعات السلع والخدمات، 2001
جدول 4-7:	متوسط إنفاق واستهلاك الفرد الشهري بالدينار الأردني في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب مجموعات السلع والخدمات، 2004
جدول 5-7:	التوزيع النسبي والمتوسط الشهري لاستهلاك الأسرة بالدينار الأردني في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب مجموعات السلع والخدمات، 2001
جدول 6-7:	التوزيع النسبي والمتوسط الشهري لاستهلاك الأسرة بالدينار الأردني في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب مجموعات السلع والخدمات، 2004
جدول 7-7:	معدلات الفقر بين الأسر الفلسطينية في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب المنطقة، 1998، 2001، 2003

الصفحة	الجدول
195	جدول 7-8: معدلات الفقر بين الأسر الفلسطينية في محافظة القدس، سنوات مختارة
196	جدول 7-9: معدلات الفقر في الأراضي الفلسطينية حسب المنطقة، 1998، 2001، 2003
197	جدول 7-10: نسبة الفقر بين الأسر في الأراضي الفلسطينية وفقاً لأنماط الاستهلاك الشهرية حسب المحافظة، كانون أول 2003
198	جدول 7-11: نسب الفقر وفقاً لأنماط الاستهلاك الشهرية الحقيقية للأسر في الأراضي الفلسطينية حسب مؤشرات مختارة، كانون أول 2003
212	جدول 8-1: التوزيع النسبي للأفراد 15 سنة فأكثر من محافظة القدس حسب أهم سمات القوى العاملة، 2001-2005
213	جدول 8-2: التوزيع النسبي للأفراد 15 سنة فأكثر من محافظة القدس حسب العلاقة بقوة العمل والجنس، 2001-2005
214	جدول 8-3: التوزيع النسبي للأفراد 15 سنة فأكثر من محافظة القدس حسب العلاقة بقوة العمل وفئات العمر، 2001-2005
215	جدول 8-4: التوزيع النسبي للأفراد 15 سنة فأكثر من محافظة القدس حسب العلاقة بقوة العمل وعدد السنوات الدراسية، 2001-2005
216	جدول 8-5: التوزيع النسبي للقوى العاملة من محافظة القدس حسب الجنس وأهم سمات القوى العاملة، 2001-2005
217	جدول 8-6: التوزيع النسبي للعاملين من محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 2001-2005
217	جدول 8-7: التوزيع النسبي للعاملين من محافظة القدس حسب المهنة، 2001-2005
218	جدول 8-8: التوزيع النسبي للعاملين من محافظة القدس حسب مكان العمل، 2001-2005
218	جدول 8-9: التوزيع النسبي للعاملين من محافظة القدس حسب الحالة العملية، 2001-2005
219	جدول 8-10: التوزيع النسبي للعاملين من محافظة القدس حسب متغيرات مختارة، 2005
220	جدول 8-11: معدل البطالة في محافظة القدس حسب فئات العمر، 2001-2005

الجدول	الصفحة
جدول 12-8:	معدل البطالة في محافظة القدس حسب عدد سنوات الدراسة، 2001-2005
جدول 13-8:	معدل ساعات العمل الاسبوعية وأيام العمل الشهرية والاجرة اليومية بالشيكول للمستخدمين معلومي الاجر من محافظة القدس حسب مكان العمل، 2001-2005
جدول 14-8:	توزيع الأفراد 15 سنة فأكثر من محافظة القدس حسب أهم سمات القوى العاملة، 2005
جدول 15-8:	التوزيع النسبي للأفراد خارج القوى العاملة من محافظة القدس حسب سبب البقاء خارج القوى العاملة، 2001-2005
جدول 16-8:	التغيرات الاساسية التي طرأت على القوى العاملة من محافظة القدس، 2002-2005
جدول 1-9:	عدد المنشآت الاقتصادية العاملة في القطاع الخاص والقطاع الأهلي والشركات الحكومية في الاراضي الفلسطينية حسب المنطقة والنشاط الاقتصادي الرئيسي، 2005
جدول 2-9:	عدد المنشآت الاقتصادية العاملة في القطاع الخاص والقطاع الأهلي والشركات الحكومية في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي، سنوات مختارة
جدول 3-9:	عدد المنشآت الاقتصادية العاملة في القطاع الخاص والقطاع الأهلي والشركات الحكومية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي وفئات حجم العمالة، 2005
جدول 4-9:	عدد المنشآت الاقتصادية العاملة في القطاع الخاص والقطاع الأهلي والشركات الحكومية في محافظة القدس منطقة (J2) حسب النشاط الاقتصادي وفئات حجم العمالة، 2005
جدول 5-9:	عدد المنشآت الاقتصادية العاملة في القطاع الخاص والقطاع الأهلي والشركات الحكومية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي وعدد العاملين، 2005
جدول 6-9:	عدد المنشآت الاقتصادية العاملة في القطاع الخاص والقطاع الأهلي والشركات الحكومية في محافظة القدس منطقة (J2) حسب النشاط الاقتصادي وعدد العاملين، 2005
جدول 7-9:	نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي ومن الدخل القومي الإجمالي والمتاح حسب المنطقة والأسعار الثابتة، 2001-2002. (سنة الأساس 1997)
جدول 8-9:	الأرقام القياسية السنوية لاسعار المستهلك ونسب التغير حسب أقسام الإنفاق الرئيسية في محافظة القدس، 2004 - 2005

الصفحة	الجدول
250	جدول 9-9: الأوزان المستخدمة في عمليات احتساب الرقم القياسي لأسعار المستهلك حسب المنطقة
251	جدول 10-9: رخص الأبنية الصادرة في محافظة القدس منطقة (J2) للأبنية غير السكنية حسب استخدام المبنى، 2005
251	جدول 11-9: رخص الأبنية الصادرة في محافظة القدس منطقة (J2) للأبنية السكنية حسب وضع البناء المرخص، 2005
253	جدول 12-9: عدد المؤسسات والمشتغلين وأهم المؤشرات الاقتصادية لأنشطة الصناعة في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 2004
255	جدول 13-9: عدد المؤسسات والمشتغلين وأهم المؤشرات الاقتصادية لأنشطة الصناعة في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 2004
256	جدول 14-9: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة الصناعة في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 2004
258	جدول 15-9: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة الصناعة في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 2004
260	جدول 16-9: عدد المؤسسات والمشتغلين وأهم المؤشرات الاقتصادية لأنشطة التجارة الداخلية في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 2004
261	جدول 17-9: عدد المؤسسات والمشتغلين وأهم المؤشرات الاقتصادية لأنشطة التجارة الداخلية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 2004
262	جدول 18-9: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة التجارة الداخلية في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 2004
263	جدول 19-9: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة التجارة الداخلية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 2004
265	جدول 20-9: عدد المؤسسات والمشتغلين وأهم المؤشرات الاقتصادية لأنشطة النقل المنظم في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 2004
266	جدول 21-9: عدد المؤسسات والمشتغلين وأهم المؤشرات الاقتصادية لأنشطة النقل المنظم في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 2004

الصفحة	الجدول
267	جدول 9-22: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة النقل المنظم في محافظة القدس حسب النشاط الإقتصادي، 2004
268	جدول 9-23: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة النقل المنظم في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الإقتصادي، 2004
269	جدول 9-24: عدد المركبات والمشتغلين واهم المؤشرات الاقتصادية لانشطة النقل غير المنظم في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 2004
270	جدول 9-25: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة النقل غير المنظم في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 2004
272	جدول 9-26: عدد المؤسسات والمشتغلين واهم المؤشرات الاقتصادية لانشطة الخدمات في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 2004
273	جدول 9-27: عدد المؤسسات والمشتغلين واهم المؤشرات الاقتصادية لانشطة الخدمات في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 2004
274	جدول 9-28: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة الخدمات في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 2004
275	جدول 9-29: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة الخدمات في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 2004
281	جدول 10-1: عدد الغرف المجهزة في فنادق محافظة القدس حسب توفر خدمات مختارة، 2000-2005
281	جدول 10-2: عدد الفنادق في محافظة القدس حسب توفر خدمات عامة مختارة، 2000-2005
282	جدول 10-3: عدد المرافق العامة المتوفرة في فنادق محافظة القدس، 2000-2005
283	جدول 10-4: عدد نزلاء الفنادق في الأراضي الفلسطينية حسب المنطقة، 2000-2005
283	جدول 10-5: المؤشرات الرئيسية للنشاط الفندقي في محافظة القدس، 2000-2005
284	جدول 10-6: النشاط الفندقي في محافظة القدس لمؤشرات مختارة حسب الشهر، 2005
285	جدول 10-7: متوسط عدد العاملين في فنادق محافظة القدس حسب طبيعة العمل والجنس، 2005

الصفحة	الجدول
286	جدول 8-10: توزيع النزلاء في فنادق محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب الجنسية والربع، 2005
293	جدول 1-11: المدارس ورياض الأطفال في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة، 2006/2005-2003/2002
294	جدول 2-11: طلبة المدارس ورياض الأطفال في محافظة القدس حسب المرحلة، 2006/2005-2003/2002
294	جدول 3-11: معدل عدد الطلبة لكل معلم في المدارس ورياض الأطفال في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة، 2006/2005-2003/2002
297	جدول 4-11: توزيع المدارس ورياض الأطفال في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة والجنس، 2005/2004-2006/2005
298	جدول 5-11: توزيع طلبة المدارس ورياض الأطفال في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة والجنس، 2005/2004 - 2006/2005
299	جدول 6-11: توزيع طلبة المدارس في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة والمرحلة والجنس، 2006/2005
300	جدول 7-11: توزيع الشعب في مدارس محافظة القدس حسب الجهة المشرفة والجنس، 2006/2005 - 2005/2004
301	جدول 8-11: توزيع المعلمين في مدارس ورياض الأطفال في محافظة القدس حسب المؤهل والجنس، 2005/2004
302	جدول 9-11: معدل عدد الطلبة لكل معلم في مدارس ورياض الأطفال في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة، 2006/2005 - 2005/2004
302	جدول 10-11: معدل عدد الطلبة لكل شعبة في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة، 2006/2005 - 2005/2004
303	جدول 11-11: مؤشرات مدارس ورياض أطفال سلطة التعليم الإسرائيلية في محافظة القدس حسب المرحلة، 2001/2005-2004-2002
304	جدول 12-11: مدارس سلطة التعليم الإسرائيلية في محافظة القدس حسب مؤشرات مختارة، 2000/1999
304	جدول 13-11: مدارس سلطة التعليم الإسرائيلية في محافظة القدس حسب التسهيلات المتوفرة، 2000/1999
305	جدول 14-11: مؤشرات التعليم العالي في محافظة القدس، 2005/2004-2001/2000 (مؤشرات مختارة)
306	جدول 15-11: معدلات معرفة القراءة والكتابة في محافظة القدس حسب فئات العمر والجنس، 2005-2003

الصفحة	الجدول
307	جدول 11-16: التوزيع النسبي للأفراد 15 سنة فأكثر في محافظة القدس حسب أعلى مؤهل علمي والجنس، 2005-2003
316	جدول 1-12: المؤسسات الثقافية العاملة في محافظة القدس، 2005-2002
316	جدول 2-12: المجالات العاملة في محافظة القدس حسب النوع ودورية الصدور، 2005-2002
317	جدول 3-12: عدد زوار المتاحف العاملة في محافظة القدس حسب الشهر والجنسية، 2003-2001
318	جدول 4-12: المسرحيات المعروضة ومشاهدوها في محافظة القدس حسب الشهر، 2005-2002
319	جدول 5-12: الأنشطة الثقافية المنعقدة في المراكز الثقافية العاملة في محافظة القدس وعدد الحضور حسب نوع النشاط، 2001-2000
320	جدول 6-12: الوعاظ والواعظات والخطباء والأئمة في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب المؤهل العلمي، 2004-2002
321	جدول 7-12: المساجد العاملة والمساجد تحت الإنشاء ودور القرآن في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية، 2004-2002
322	جدول 8-12: مؤشرات ثقافية مختارة للأفراد (10 سنوات فأكثر) حسب الجنس والمنطقة، 2004
323	جدول 9-12: نسبة الاسر الفلسطينية حسب توفر وسائل الاعلام، 2004
324	جدول 10-12: توزيع الوقت المستخدم في الأنشطة المختلفة ونسبة الأفراد (10 سنوات فأكثر) الذين قاموا بالأنشطة ومعدل الوقت المستخدم للأفراد الذين قاموا بالأنشطة حسب الجنس في محافظة القدس (معدل لكل أيام الأسبوع بالساعات والدقائق)، 2000/1999

#### جداول ملحق الثقافة

325	جدول 1: المؤسسات الثقافية في الأراضي الفلسطينية حسب النوع والحالة العملية والمنطقة، 2005
326	جدول 2: نسبة المراكز الثقافية العاملة حسب النشاطات التي يمارسها المركز والمنطقة، 2005
327	جدول 3: المراكز الثقافية العاملة حسب مؤشرات مختارة والمنطقة، 2005

الجدول	الصفحة
جدول 1-13:	القوى العاملة في بعض المهن الطبية في مستشفيات القدس حسب المهنة، 2001-2005
جدول 2-13:	عدد الأسرة في مستشفيات محافظة القدس، 2001-2005
جدول 3-13:	فعاليات المستشفيات في محافظة القدس حسب النشاط، 2001-2005
جدول 4-13:	مرضى العيادات الخارجية في مستشفيات محافظة القدس حسب العيادة، 2001-2005
جدول 5-13:	نسبة الأفراد المؤمنين صحياً في محافظة القدس حسب نوع التأمين الصحي والمنطقة والجنس، 2005
جدول 6-13:	التوزيع النسبي للأفراد (12 سنة فأكثر) الذين يمارسون عادة التدخين في محافظة القدس حسب المنطقة والعمر والجنس، 2005
جدول 7-13:	التوزيع النسبي للمواليد (آخر مولودين) وتلقت أمهاتهم رعاية أثناء الحمل في محافظة القدس حسب مكان إجراء الفحص والمنطقة وعمر الأم، 2004
جدول 8-13:	نسبة المواليد (آخر مولودين) وتلقت أمهاتهم رعاية أثناء الحمل في محافظة القدس حسب الشخص الذي قدم الرعاية أثناء الحمل والمنطقة وعمر الأم، 2004
جدول 9-13:	نسبة الأطفال الذين أعمارهم 12-23 شهراً وتلقوا مطاعيم محددة في محافظة القدس حسب المنطقة والجنس، 2004
جدول 10-13:	الفروقات في انتشار الرضاعة الطبيعية ومدتها بين الأطفال دون سن الخامسة في محافظة القدس حسب المنطقة والجنس، 2004
جدول 11-13:	نسبة الأطفال (6-59 شهراً) الذين يعانون بصورة متوسطة (اقل من انحرافين معياريين) من سوء التغذية في محافظة القدس حسب المنطقة والجنس، 2004
جدول 12-13:	نسبة النساء المتزوجات حالياً ويستخدمن وسيلة منع حمل في محافظة القدس حسب المنطقة والحالة التعليمية، 2004
جدول 1-14:	عدد بطاقات الهوية المقدسية المصادرة، 1967-2004
جدول 2-14:	قضايا بطاقات الهوية المقدسية المصادرة حسب مصدر البيان، 1996-2000

الجدول	الصفحة
جدول 3-14:	بطاقات الهوية المقدسية المصادرة حسب بيانات مختارة، 2000-1996
355	
جدول 4-14:	توزيع قضايا بطاقات الهوية المقدسية المصادرة حسب التصنيف، 2000-1996
356	
جدول 5-14:	توزيع بطاقات الهوية المقدسية المصادرة حسب ذريعة المصادرة، 2001-1997
356	
جدول 6-14:	عدد الأسرى الفلسطينيين من محافظة القدس حالة الأسر، 2004
357	
جدول 7-14:	عدد الأسرى المحكومين من محافظة القدس حسب سنوات الحكم، 2004
357	
جدول 8-14:	عدد الشهداء في محافظة القدس منطقة (J1) حسب طريقة الاستشهاد، 2005-1988
358	
جدول 9-14:	عدد المساكن المهدومة في محافظة القدس منطقة (J1)، 2005-1987
360	
جدول 10-14:	المساكن المهدومة في محافظة القدس حسب مؤشرات مختارة، 2005-1997
361	
جدول 11-14:	المساكن المستولى عليها من الاسرائيليين في محافظة القدس منطقة (J1) حسب مؤشرات مختارة، 2004-1997
361	
جدول 12-14 أ:	الانتهاكات الاسرائيلية ضد الفلسطينيين في الأراضي الفلسطينية حسب انتهاكات مختارة، 2006/02/28 – 2000/09/28
362	
جدول 12-14 ب:	الانتهاكات الاسرائيلية ضد الفلسطينيين في الأراضي الفلسطينية حسب انتهاكات مختارة، 2005-2000
363	
جدول 13-14:	المستوطنات الإسرائيلية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب متغيرات مختارة، 2004
365	
جدول 14-14:	المستوطنات الاسرائيلية في محافظة القدس منطقة (J2) حسب متغيرات مختارة، 2005/09/30
366	
جدول 15-14:	مساحة الاراضي الكلية والأراضي المصادرة في تجمعات مختارة من محافظة القدس منطقة (J1)، خلال الفترة 1998-1967
367	
جدول 16-14:	المساحات المصادرة في أحياء مختارة من القدس، حسب سنة المصادرة
368	
جدول 17-14:	مؤشرات مختارة عن جدار الضم والتوسع، 2005
370	
جدول 1-15:	توزيع شهداء وجرحى انتفاضة الأقصى حسب السنة ونوع أداة إصابة الجرحى، 2000/09/28-2006/04/30
378	

الصفحة	الجدول
379	جدول 15-2: توزيع شهداء انتفاضة الاقصى حسب المحافظة/المنطقة وفئات العمر، 2006/04/30-2000/09/28
381	جدول 15-3: عدد المعتقلين الفلسطينيين في السجون الإسرائيلية حسب مؤشرات مختارة، 2005
385	جدول 15-4: التغيرات التي طرأت على المؤشرات الرئيسية لمستويات المعيشة والمساعدات في الأراضي الفلسطينية، 2005-2004

## قائمة جداول الملحق

الصفحة	الجدول
394	جدول 1: التوزيع النسبي للسكان الفلسطينيين في محافظة القدس حسب نوع التجمع وحالة اللجوء والجنس والمنطقة، 2005
394	جدول 2: التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس حسب نوع الأسرة والمنطقة، 2005
395	جدول 3: نسبة الفلسطينيين في محافظة القدس الذين أفادوا بأنهم مصابون بأمراض مزمنة ويتلقون علاجاً حسب بعض الخصائص الخلفية ونوع المرض، 2005
395	جدول 4: معدلات الالتحاق بالتعليم للسكان الفلسطينيين (6 سنوات فأكثر) في محافظة القدس حسب فئات العمر والجنس والمنطقة، 2005
396	جدول 5: التوزيع النسبي للفلسطينيين المتحقون بالمدارس في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة والمنطقة، 2005
396	جدول 6: التوزيع النسبي للفلسطينيين المتحقون بالتعليم العالي في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة والمنطقة، 2005
396	جدول 7: نسب التسرب من التعليم للأفراد الفلسطينيين (5 سنوات فأكثر) في محافظة القدس حسب فئات العمر والجنس والمنطقة، 2005
397	جدول 8: التوزيع النسبي للأفراد الفلسطينيين (5 سنوات فأكثر) في محافظة القدس حسب مؤشرات مختارة والمنطقة والجنس، 2005
398	جدول 9: التوزيع النسبي للأسر والأفراد الفلسطينيين حسب بعض الخصائص الخلفية والموقع من جدار الضم والتوسع، 2005
399	جدول 10: نسبة الأفراد (10 سنوات فأكثر) في محافظة القدس الذين أفادوا بأنه توجد علاقة قرابة/صدقة في الجانب الآخر من الجدار حسب بعض الخصائص الخلفية، 2005
400	جدول 11: نسبة الأفراد (10 سنوات فأكثر) في محافظة القدس الذين أفادوا بأنهم يتوجهون إلى الجانب الآخر من الجدار حسب بعض الخصائص الخلفية، 2005
401	جدول 12: التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس حسب مؤشرات مختارة للمسكن والمنطقة، 2005

الصفحة	الجدول
402	نسبة الأسر الفلسطينية في محافظة القدس حسب توفر السلع المعمرة والمنطقة، 2005 جدول 13:
403	التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس التي تحتاج إلى وحدات سكنية خلال العشر سنوات القادمة حسب عددها والمنطقة وعدد الوحدات السكنية التي تستطيع الأسرة بناءها، 2005 جدول 14:
404	نسبة الأسر الفلسطينية في محافظة القدس التي كانت ضحية لأفعال إجرامية خلال العام الماضي للمسح حسب نوع الفعل الإجرامي والمنطقة، 2005 جدول 15:
405	التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس حسب المصدر الرئيسي للدخل والمنطقة، نيسان-حزيران 2005 جدول 16:
405	نسبة الأسر الفلسطينية في محافظة القدس التي تتلقى مخصصات حسب نوع المخصصات، 2005 جدول 17:
406	التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس التي تقدمت بطلب رخصة بناء خلال العشر سنوات الماضية حسب مؤشرات مختارة، 2005 جدول 18:



## قائمة الأشكال

الصفحة	الشكل
103	شكل 1-3: التوزيع النسبي لأشجار الفاكهة في محافظة القدس، 2004/2003
105	شكل 2-3: التوزيع النسبي لقيمة الإنتاج الحيواني في محافظة القدس، 2004/2003
149	شكل 1-5: التوزيع النسبي للسكان في محافظة القدس حسب فئات العمر والجنس، نهاية عام 2005
153	شكل 2-5: العمر الوسيط عند عقد القران لأول مرة في محافظات مختارة، 2005
153	شكل 3-5: التوزيع النسبي للأسر الخاصة في محافظة القدس حسب نوع الأسرة، 2005
170	شكل 1-6: التوزيع النسبي للأسر في محافظة القدس حسب عدد الغرف في المسكن والمنطقة، 2005
171	شكل 2-6: التوزيع النسبي للأسر في محافظة القدس حسب كثافة السكن (عدد الأفراد لكل غرفة)، 2005
186	شكل 1-7: متوسط استهلاك الأسرة الشهري بالدينار الأردني في الأراضي الفلسطينية حسب المحافظة، 2001
186	شكل 2-7: متوسط استهلاك الأسرة الشهري بالدينار الأردني في الأراضي الفلسطينية حسب المحافظة، 2004
187	شكل 3-7: معدلات الفقر في محافظة القدس، سنوات مختارة
188	شكل 4-7: معدلات الفقر في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب المنطقة، 2001
188	شكل 5-7: معدلات الفقر في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب المنطقة، 2003
208	شكل 1-8: معدل البطالة في الأراضي الفلسطينية حسب المحافظة، 2005 (حسب معايير ومقاييس منظمة العمل الدولية)
209	شكل 2-8: معدل العمالة والبطالة في محافظة القدس، 2005-2001 (حسب معايير ومقاييس منظمة العمل الدولية)
210	شكل 3-8: التوزيع النسبي للعاملين من محافظة القدس حسب الحالة العملية، 2005 (حسب معايير ومقاييس منظمة العمل الدولية)
212	شكل 4-8: التوزيع النسبي للأفراد خارج القوى العاملة من محافظة القدس حسب السبب، 2005

الصفحة	الشكل
235	شكل 9-1: عدد المنشآت الاقتصادية في محافظة القدس، 2005-2001
245	شكل 9-2: التوزيع النسبي للنواتج المحلي الإجمالي في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 2001-2002
247	شكل 9-3: نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي ومن الدخل القومي الإجمالي والمنتاح حسب المنطقة وبالأسعار الثابتة، 2002
248	شكل 9-4: الأرقام القياسية لأسعار المستهلك في محافظة القدس حسب الشهر، 2005
282	شكل 10-1: التغير النسبي في أبرز المؤشرات الفندقية لمحافظة القدس، 2000-2005 مقارنة مع عام 1999
313	شكل 12-1: زوار المتاحف العاملة في محافظة القدس حسب الجنسية، 2001-2003
337	شكل 13-1: فعاليات المستشفيات في محافظة القدس، 2004-2005
354	شكل 14-1: عدد بطاقات الهوية المقدسية المصادرة حسب السنة، 1993-2004
378	شكل 15-1: التوزيع النسبي لجرحي انتفاضة الأقصى حسب نوع أداة الإصابة، 2000/09/28-2006/04/30
380	شكل 15-2: شهداء انتفاضة الأقصى حسب المحافظة/المنطقة، 2000/09/28-2006/04/30

## قائمة الخرائط

الصفحة	الخريطة
	خريطة فلسطين
55	خريطة 1-2: "بلدية" القدس 1996 - مراحل توسع حدود "البلدية"
87	خريطة 2-2: قضاء القدس - التجمعات المدمرة عام 1948
97	خريطة 1-3: محافظة القدس - حدود أراضي التجمعات
101	خريطة 2-3: المناطق المبنية في محافظة القدس، 1995



## مؤشرات مختارة لمحافظة القدس والأراضي الفلسطينية

## Selected Indicators for Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory



مؤشرات مختارة حسب المنطقة  
Selected Indicators by Region

Indicator	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	محافظة القدس Jerusalem Governorate	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	المؤشر
<b>Land</b>					<b>الأراضي</b>
<b>Land Use<sup>(8)</sup></b>					<b>استعمالات الأراضي<sup>(8)</sup></b>
Area of Agricultural Land (km <sup>2</sup> )	109.1	1,379.0	18.8	1,488.1	مساحة الأراضي الزراعية (كم <sup>2</sup> )
Area of Forests and Wooded Land (km <sup>2</sup> )	3.2	88.5	2.0	91.7	مساحة الغابات والأحراج (كم <sup>2</sup> )
Area of Palestinian Built-up Land (km <sup>2</sup> ) <sup>(4)</sup>	53.8	531.9	38.6	585.7	مساحة الأراضي الفلسطينية المبنية (كم <sup>2</sup> ) <sup>(4)</sup>
Area of Built-up in occupation sites (km <sup>2</sup> ) <sup>*</sup>	<sup>(7)</sup> 27.7	187.0	44.4	..	مساحة الأراضي المبنية في المواقع الاستعمارية (كم <sup>2</sup> ) <sup>*</sup>
Built-up Land Area Per Inhabitant (m <sup>2</sup> ) <sup>(4)</sup>	47.4	264.4	108.9	186.0	حصة الفرد من مساحة الأراضي المبنية (م <sup>2</sup> ) <sup>(4)</sup>
Percentage of Area of Built-up of Total Area <sup>%</sup> <sup>(4)</sup>	14.7	9.4	11.2	9.7	نسبة مساحة الأراضي المبنية من المساحة الكلية <sup>%</sup> <sup>(4)</sup>
Population Density (Capita/km <sup>2</sup> ) <sup>(9)</sup>	3,808	420	1,155	625	الكثافة السكانية (فرد/كم <sup>2</sup> ) <sup>(9)</sup>
Percentage of Area of Agricultural Land of Total Area %	29.9	24.4	5.4	24.7	نسبة مساحة الأراضي الزراعية من المساحة الكلية <sup>%</sup>
Number of Formal Settlements	17	148	26	165	عدد المستعمرات الرسمية
Number of Natural Reserves	1.0	19.0	-	20.0	عدد المحميات الطبيعية
Area of Natural Reserves (km <sup>2</sup> )	1.0	54.4	-	55.4	مساحة المحميات الطبيعية (كم <sup>2</sup> )
<b>Agriculture<sup>(8)</sup></b>					<b>الزراعة<sup>(8)</sup></b>
Number of Cows (000's)	6.1	26.3	0.5	32.4	عدد الأبقار ( ألف رأس )
Number of Sheeps (000's)	51.5	760.4	66.2	811.9	عدد الأغنام ( ألف رأس )
Number of Goats (000's)	11.5	387.3	38.4	398.8	عدد الماعز ( ألف رأس )
<b>Population<sup>(9)</sup></b>					<b>السكان<sup>(9)</sup></b>
End Year Estimated Population (000's)	1,417	2,408	403	3,825	عدد السكان المقدر في نهاية العام (بالآلاف)
Average Population Growth	3.8	3.0	3.5	3.3	معدل النمو السكاني
Total Fertility Rate <sup>(7)**</sup>	5.8	4.1	5.2	4.6	معدل الخصوبة الكلية <sup>(7)**</sup>
Average of Household Size	6.2	5.8	5.3	5.9	متوسط حجم الأسرة
Median Age at First Legally Married					العمر الوسيط عند عقد القران لأول مرة
Males	24.1	25.2	24.8	24.7	ذكور
Females	19.1	19.6	18.9	19.4	إناث

\*Data of the West Bank represent August 2004, and data of Gaza Strip represent mid 2003.

\*\*Fertility data in Jerusalem represent 1997 and its excluding population of (J1) Area.

\* بيانات الضفة الغربية تمثل آب 2004 وبيانات قطاع غزة تمثل منتصف 2003.

\*\* بيانات الخصوبة في محافظة القدس تمثل العام 1997 وهي لا تشمل سكان منطقة J1 من المحافظة.

مؤشرات مختارة حسب المنطقة (تابع)  
Selected Indicators by Region (Cont.)

Indicator	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	محافظة القدس Jerusalem Governorate	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	المؤشر
Number of Marriage Contracts	12,170	16,706	2,511	28,876	عدد عقود الزواج
Number of Divorces	1,745	2,466	316	4,211	عدد وقوعات الطلاق
<b>Housing<sup>(9)</sup></b>					<b>المساكن<sup>(9)</sup></b>
Average Number of Rooms in House	3.6	3.5	3.3	3.6	متوسط عدد الغرف في المسكن
Average Housing Destiny	1.9	1.7	1.8	1.8	متوسط كثافة السكن
<b>Living Conditions (JD)<sup>(8)*</sup></b>					<b>مستويات المعيشة (د.ا)<sup>(8)</sup>*</b>
Average Household Consumption	540	631	970	601	متوسط استهلاك الأسرة
Average Household Expenditure	498	554	870	535	متوسط إنفاق الأسرة
Average Per Capita Consumption	74	100	162	90	متوسط استهلاك الفرد
Average Per Capita Expenditure	68	88	145	81	متوسط إنفاق الفرد
<b>Labor Market<sup>(9)</sup></b>					<b>سوق العمل<sup>(9)</sup></b>
Percent of Labor Force from Total Persons 15 Years and Over	36.7	42.9	37.2	40.7	نسبة القوى العاملة من مجموع الأفراد 15 سنة فأكثر
Percent of Women in Labor Force	9.0	15.8	8.2	13.4	نسبة النساء بين القوى العاملة
Employed Persons by Economic Activity: (%)					توزيع العاملين حسب النشاط الاقتصادي: (%)
Agriculture and Hunting	11.7	15.7	1.5	14.6	الزراعة والحراجه والصيد
Mining, Quarrying & Manufacturing	8.3	14.8	15.6	13.0	التعدين والمحاجر والصناعة التحويلية
Construction	9.3	14.4	12.8	12.9	البناء والتشييد
Commerce Hotels and Restaurants	16.2	20.6	28.9	19.4	التجارة والمطاعم والفنادق
Transportation, Storage & Communication	5.1	6.0	9.7	5.7	النقل والمواصلات والاتصالات
Services & Other Branches	49.4	28.5	31.5	34.4	الخدمات والفروع الأخرى
Percentage of Workers in Israel and Settlements (From Total Workers)	0.4	13.8	39.7	9.9	النسبة المئوية للعاملين في إسرائيل والمستوطنات (من مجموع العاملين)
Unemployment Rate (ILO)	30.3	20.3	16.8	23.5	معدل البطالة (تعريف ILO)
Unemployment Rate (Relaxed definition)	35.2	26.1	24.0	28.9	معدل البطالة (التعريف الموسع)

\*Values of indicators here are based on household averages derived from the survey for 2004, these averages are 6.0 persons in Jerusalem, 6.3 persons in West Bank, 7.3 persons in Gaza Strip, and 6.6 persons in the Palestinian Territory  
JD: Jordanian Dinar

\*هذه المؤشرات مبنية على متوسط حجم أسرة مشتق من مسح إنفاق واستهلاك الأسرة عام 2004، حيث بلغت لذلك المسح 6.0 فرد في القدس، 6.3 فرد في الضفة الغربية، و 7.3 فرد في قطاع غزة، و 6.6 أفراد في الأراضي الفلسطينية.  
د.أ: دينار أردني

مؤشرات مختارة حسب المنطقة (تابع)  
Selected Indicators by Region (Cont.)

Indicator	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	محافظة القدس Jerusalem Governorate	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	المؤشر
Reasons of Staying Outside Labor Force: (%)					أسباب البقاء خارج القوى العاملة: (%)
Old/Illness	11.5	12.1	13.3	11.9	كبر السن/ المرض
House Keeping	48.0	50.1	55.2	49.3	الانشغال بأعمال منزلية
Study and Training	36.2	32.0	25.8	33.5	الدراسة أو التدريب
Other	4.3	5.8	5.7	5.3	أسباب أخرى
<b>Economic Sectors<sup>(8)</sup></b>					<b>القطاعات الاقتصادية<sup>(9)</sup></b>
Number of Economic Establishments in Operation	30,581	60,593	5,921	97,095	عدد المنشآت الاقتصادية العاملة
<b>Tourism<sup>(9)</sup></b>					<b>السياحة<sup>(9)</sup></b>
Number of Hotels*	13	46	18	77	عدد الفنادق*
Number of Rooms *	442	2,380	869	3,691	عدد الغرف*
Number of Beds *	803	5153	1,967	7,923	عدد الأسرة*
Number of Guests *	7,654	59,470	64,784	131,908	عدد النزلاء*
Number of Guest Nights	24,360	138,576	187,284	350,219	عدد ليالي المبيت
Percentage of Rooms Occupancy	5.1	9.8	35.5	15.3	نسبة إشغال الغرف
Percentage of Beds Occupancy	8.3	7.3	26.1	12.4	نسبة إشغال الأسرة
<b>Education<sup>(9)*</sup></b>					<b>التعليم<sup>(9)*</sup></b>
Number of Schools	561	1,175	186	2,276	عدد المدارس
Number of Students of Schools	440,875	637,613	59,614	1,078,488	عدد الطلبة في المدارس
Number of Classes of Schools	10,611	20,390	2,182	31,001	عدد الشعب في المدارس
Number of Teachers in Schools	14,892	27,493	3,043	42,385	عدد المعلمون في المدارس
Students Rate Per Teacher	29.6	23.2	19.6	25.4	معدل عدد الطلبة لكل معلم
Students Rate Per Class	41.5	31.3	27.3	34.8	معدل عدد الطلبة لكل شعبة
Drop-Out Rates (%) <sup>(7)</sup>	0.7	1.1	0.7	0.9	نسبة التسرب <sup>(7)</sup>
Repetition Rates (%) <sup>(7)</sup>	1.6	1.2	1.2	1.4	نسبة الرسوب <sup>(7)</sup>
Number of Universities and Colleges <sup>(8)</sup>	7	17	2	24	عدد الجامعات والكليات الجامعية <sup>(8)</sup>
Number of Community Colleges <sup>(8)</sup>	5	14	3	19	عدد كليات المجتمع المتوسطة <sup>(8)</sup>
Illiteracy Rate (15 Years and Over)	7.2	7.2	6.3	7.2	نسبة الأمية (15 سنة فأكثر)

\* Do not include schools and kindergartens supervised by Israeli Municipality and Culture Committee.  
- The scholastic year 2004/2005, primary data.

\* لا تشمل المدارس ورياض الأطفال التي تشرف عليها البلدية ووزارة المعارف الإسرائيلية.  
- بيانات العام الدراسي 2004/2005 بيانات أولية.  
\* كما في نهاية العام 2005

مؤشرات مختارة حسب المنطقة (تابع)  
Selected Indicators by Region (Cont.)

Indicator	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	محافظة القدس Jerusalem Governorate	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	المؤشر
<b>Culture<sup>(8)</sup></b>					<b>الثقافة<sup>(8)</sup></b>
Percentage of Households by Availability of Mass Media at Home:					نسبة الأسر التي يتوفر لديها وسائل الإعلام التالية:
TV Set	91.2	94.6	98.7	93.4	جهاز تلفزيون
Satellite Dish	70.5	69.0	80.9	69.5	لاقط فضائي
Video	14.0	27.4	48.4	22.9	جهاز فيديو
Mobile Phone	64.1	77.6	92.5	72.8	جهاز خلوي
Telephone Line	36.5	42.9	54.7	40.8	خط تلفون
Computer	22.5	28.4	45.6	26.4	جهاز كمبيوتر
Internet Housing Unit	7.8	9.8	20.1	9.2	خدمة الإنترنت في المسكن
<b>Health<sup>(9)</sup></b>					<b>الصحة<sup>(9)</sup></b>
Number of Hospitals	22	55	10	77	عدد المستشفيات
Beds in Hospitals per 1000 of Population	1.4	1.3	1.6	1.3	الأسرّة في المستشفيات لكل 1000 من السكان
Percentage of Health insured <sup>(8)</sup>	93.8	65.8	75.5	76.1	نسبة المؤمنین صحياً <sup>(8)</sup>
Number of physicians per 1000 of Population <sup>(8)</sup>	2.3	1.0	1.0	1.5	عدد الأطباء لكل 1000 من السكان <sup>(8)</sup>
Number of Nurses per 1000 of Population	3.1	1.3	1.8	1.9	عدد الممرضين لكل 1000 من السكان
Disabled Persons as Percentage of Total Population Number <sup>(8)</sup>	1.6	1.7	1.3	1.7	المعاوقون كنسبة مئوية من مجموع السكان <sup>(8)</sup>
Delivery Under any Health Observation (%) <sup>(8)</sup>	99.3	97.6	99.3	98.3	حالات الولادة تحت الإشراف الصحي (%) <sup>(8)</sup>

(1) Data Present 1997

(2) Data Present 1998

(3) Data Present 1999

(4) Data Present 2000

(5) Data Present 2001

(6) Data Present 2002

(7) Data Present 2003

(8) Data Present 2004

(9) Data Present 2005

(5) تمثل بيانات عام 2001

(6) تمثل بيانات عام 2002

(7) تمثل بيانات عام 2003

(8) تمثل بيانات عام 2004

(9) تمثل بيانات عام 2005

(1) تمثل بيانات عام 1997

(2) تمثل بيانات عام 1998

(3) تمثل بيانات عام 1999

(4) تمثل بيانات عام 2000

## الفصل الأول

## المنهجية



## الفصل الأول

### المنهجية

#### أولاً: منهجية إعداد الكتاب

تستند منهجية إعداد هذا الكتاب إلى ثلاثة محددات أساسية وهي التغطية الجغرافية، والاسناد الزمني، وتنوع مصادر البيانات المستخدمة، والتي من الضروري أن تؤخذ بالاعتبار في استخدام الإحصاءات الواردة في هذا الكتاب.

#### 1. الحدود الإدارية والتغطية الجغرافية

تنقسم الأراضي الفلسطينية إدارياً إلى (15) محافظة ومنطقة، وتعتبر المحافظة أعلى مستوى في الهيكل الإداري من التقسيمات الإدارية في الأراضي الفلسطينية، بحيث تضم المحافظة/المنطقة الواحدة العديد من التجمعات السكانية، ويبلغ عددها 10 محافظات ومنطقة واحدة في الضفة الغربية و5 محافظات في قطاع غزة وهي كما يلي:

1. **الضفة الغربية:** وتشمل محافظات جنين، طولكرم، قلقيلية، نابلس، رام الله والبيرة، القدس، أريحا والأغوار، بيت لحم، الخليل، سلفيت ومنطقة طوباس.
2. **قطاع غزة:** ويشمل محافظات شمال غزة، غزة، دير البلح، خانينوس، رفح.

ولأغراض إحصائية بحتة، تم تقسيم محافظة القدس إلى جزئين الأول (منطقة J1) وتشمل ذلك الجزء من المحافظة الذي ضمته إسرائيل عنوة بعيد احتلالها للضفة الغربية في عام 1967. وتضم منطقة J1 تجمعات (بيت حنينا، مخيم شعفاط، شعفاط، العيسوية، الشيخ جراح، وادي الجوز، باب الساهرة، الصوانة، الطور، القدس "بيت المقدس"، الشياح، راس العامود، سلوان، الثوري، جبل المكبر، السواحة الغربية، بيت صفافا، شرفات، صور باهر، أم طوبا). ويشمل الجزء الثاني من محافظة القدس (منطقة J2) باقي المحافظة، وتضم منطقة J2 تجمعات (رافات، كفر عقب، مخماس، مخيم قلنديا، التجمع البدوي جبع، قلنديا، بيت دقو، جبع، الجديرة، الرام وضاحية البريد، بيت عنان، الجيب، بير نبالا، بيت إجزا، القبيبة، خربة أم اللحم، بدو، النبي صموئيل، حزما، بيت حنينا التحتا، قطنه، بيت سوريك، بيت اكسا، عناتا، التجمع البدوي الخان الأحمر، الزعيم، العيزرية، أبو ديس، التجمعات البدوية العيزرية وأبو ديس، السواحة الشرقية، الشيخ سعد).

وفي مجال التقسيمات الإدارية والتغطية الجغرافية نود التنويه هنا، أن مفهوم باقي الضفة الغربية يعود الى الضفة الغربية باستثناء ذلك الجزء من محافظة القدس والذي ضمته إسرائيل عنوة بعيد احتلالها للأراضي الفلسطينية عام 1967، والتي هي ذاتها منطقة J1. أما مفهوم باقي محافظات الضفة الغربية فيشمل الضفة الغربية باستثناء محافظة القدس بجزئها (J1) و (J2).

## 2. الإسناد الزمني

يعرض هذا الكتاب بشكل أساسي البيانات الإحصائية لعام 2005 إلا أنه توجد بعض الاستثناءات بسبب عدم توفر البيانات والتي اضطررنا فيها إلى عرض بيانات لسنوات سابقة.

هذا ويتضمن الكتاب بيانات مقارنة لسنوات مختلفة لمجموعة من المؤشرات لإبراز مدى التغيير فيها ارتباطاً بالزمن.

## 3. مصادر البيانات

استندت بيانات هذا الكتاب إلى مصدرين أساسيين هما: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، والذي استمدت بياناته من المسوح والتعدادات الميدانية المختلفة، أما المصدر الثاني فقد اعتمد على البيانات التي تم اشتقاقها من السجلات الإدارية للمؤسسات العامة ومجموعة من الدراسات البحثية والإصدارات، حيث تم الإشارة إلى هذه المصادر في مواقعها. وفي بعض الجداول تم اعتماد أكثر من مصدر حسب توفر البيان.

فيما يلي نذكر مختصرة عن أهم مسوحات الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني التي تم الاستناد إلى بياناتها في هذا الكتاب، علماً أنه في حالة الحاجة إلى تفاصيل عن المصادر المستخدمة لسنوات سابقة يتم الرجوع إلى سلسلة هذا الكتاب للسنوات السابقة:

1. المسح الصحي الديمغرافي، 2004: تم تنفيذه على عينة طبقية عنقودية عشوائية ذات مرحلتين بلغت حوالي 6,574 أسرة منها 675 أسرة في محافظة القدس.
2. مسح التعليم 2003/2002 - 2006/2005 مسوحات شاملة في الضفة الغربية وقطاع غزة للسنوات الدراسية المذكورة للمؤسسات التعليمية الحاصلة على ترخيص والتابعة لجميع جهات الإشراف (الحكومة، وكالة الغوث، المؤسسات الخاصة) وتم استثناء المدارس التابعة لوزارة المعارف والبلدية الإسرائيليتين في القدس.
3. مسح القوى العاملة: مسح أسري دوري يتم تنفيذه منذ عام 1995 بصورة دورية على أساس فصلي بهدف جمع بيانات حول المؤشرات الأساسية لسوق العمل، حيث يستند إلى عينة طبقية عنقودية ثنائية المراحل حجمها في كل ربع 7,563 أسرة منها 731 أسرة في محافظة القدس.
4. مسح إنفاق واستهلاك الأسرة الفلسطينية 2001، 2004: تم تنفيذه مسح 2001 خلال الفترة (آذار 2001/ آذار 2002) على عينة عشوائية طبقية حجمها 3,500 أسرة استكمل منها 373 أسرة في محافظة القدس. أما مسح إنفاق واستهلاك الأسرة الفلسطينية 2004 تم تنفيذه في خلال الفترة (15 كانون ثاني 2004/ 14 كانون ثاني 2005) على عينة عشوائية طبقية حجمها 3,781 أسرة استكمل منها 367 أسرة في محافظة القدس.

5. مسح استخدام الوقت: تم تنفيذ مسح استخدام الوقت خلال الفترة أيار/1999 - أيار/2000، عينة المسح عينة طبقية عشوائية متعددة المراحل، بلغ عدد أسر العينة 4,019 أسرة منها 346 أسرة في محافظة القدس.
6. مسح الكمبيوتر والانترنت والهاتف النقال-2004: تم تنفيذ هذا المسح خلال الفترة 7/20 - 2004/8/24 على عينة عشوائية طبقية عشوائية متعددة المراحل مؤلفة من 7,557 أسرة، منها 803 أسرة في محافظة القدس.
7. التعداد العام للمنشآت 2004 وتحديثاته لغاية 2005/12/31.
8. مسح واقع المؤسسات الثقافية: تم تنفيذ مسح شامل للمؤسسات الثقافية في الأراضي الفلسطينية خلال الفترة 11/07 - 2005/12/1 حيث بلغ عددها 427 مؤسسة، منها 308 مؤسسة ثقافية في الضفة الغربية تشمل 20 مؤسسة ثقافية في محافظة القدس و119 مؤسسة ثقافية في قطاع غزة. وبلغ عدد المؤسسات العاملة 300 مؤسسة تتوزع بواقع 216 مؤسسة في الضفة الغربية منها 8 مؤسسات في محافظة القدس و84 مؤسسة في قطاع غزة.
9. المسح الصناعي (2004): تم تنفيذه في الأراضي الفلسطينية من خلال عينة عشوائية منتظمة ذات مرحلة واحدة حيث وبلغ حجم العينة 3,048 منشأة منها 166 منشأة في محافظة القدس.
10. مسح التجارة الداخلية (2004): تم تنفيذه في الأراضي الفلسطينية من خلال عينة عشوائية منتظمة ذات مرحلة واحدة. حيث بلغ حجم العينة 2,198 منشأة منها 274 منشأة في محافظة القدس.
11. مسح رخص الابنية (2005): تم تنفيذه في الأراضي الفلسطينية من خلال السجلات الادارية.
12. مسح النقل والتخزين والاتصالات (2004): تم تنفيذه في الأراضي الفلسطينية من خلال حصر شامل لجميع المؤسسات في هذا القطاع، حيث بلغ حجم العينة 781 منشأة منها 130 منشأة في محافظة القدس.
13. مسح الخدمات (2004): تم تنفيذه في الأراضي الفلسطينية من خلال عينة عشوائية منتظمة ذات مرحلة واحدة. حيث بلغ حجم العينة 2,524 منشأة منها 412 منشأة في محافظة القدس.
14. مسح الأسعار والأرقام القياسية (1996-2005): مسح دوري يتم تنفيذه في الأراضي الفلسطينية منذ عام 1996 بهدف جمع أسعار السلع والخدمات المكونة لسلة المستهلك ضمن خمسة مستويات، حيث اعتبر عام 1996 هو سنة الأساس.
15. مسح النشاط الفندقي (1996-2005): مسح دوري شامل لجميع الفنادق في الأراضي الفلسطينية منذ عام 1996 والتي بلغت 66 فندقاً عام 1996 منها 39 فندقاً في محافظة القدس، و85 فندقاً عام 1997 منها 44 فندقاً في محافظة القدس، وفي العام 1998 بلغ عدد الفنادق 92 فندقاً منها 48 فندقاً في محافظة القدس و91 فندقاً عام 1999 منها 42 فندقاً في محافظة القدس، و106 فندقاً عام 2000 منها 43 فندقاً في

محافظة القدس، و 84 فندقاً عام 2001 منها 29 فندقاً في محافظة القدس، و 72 فندقاً عام 2002 منها 21 فندقاً في محافظة القدس، و 75 فندقاً عام 2003 منها 20 فندقاً في محافظة القدس، و 80 فندقاً عام 2004 منها 23 فندقاً في محافظة القدس، و 77 فندقاً عام 2005 منها 18 فندقاً في محافظة القدس.

16. الحسابات القومية (2001-2002): تم اعداد الحسابات القومية للأراضي الفلسطينية للعام 2000 ضمن السلسلة الزمنية للحسابات القومية بالاسعار الجارية والثابتة(1994-2002) حيث توفر هذه البيانات الناتج المحلي الاجمالي بطريقتي الانتاج والانفاق، والدخل القومي الاجمالي والدخل القومي المتاح الاجمالي، ونصيب الفرد لكل من هذه البنود بالاسعار الجارية والثابتة لمحافظة القدس. وتشكل المسوح الاقتصادية والسجلات الادارية والمسوح الاسرية الاخرى المصادر الرئيسية لاعداد الحسابات القومية الفلسطينية.

17. التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت 1997: أول تعداد فلسطيني تم تنفيذه في الأراضي الفلسطينية التي احتلت عام 1967 حيث شمل جمع بيانات عن السكان والمساكن والمنشآت. واستنتج من فعالياته ذلك الجزء من محافظة القدس الذي ضمته إسرائيل عنوة بعيد احتلالها للضفة الغربية في عام 1967، بسبب الإجراءات الإسرائيلية التي حالت دون قيام طواقم العمل الميداني بتنفيذ التعداد في تلك المنطقة.

18. مسح الشباب 2003: تم تنفيذ هذا المسح خلال شهري اب وايلول من عام 2003، على عينة مقدارها 5,570 أسرة حيث تم اختيار فرد ذكر وفرد أنثى من كل أسرة باستخدام جداول كش.

19. مسح التجمعات السكانية الفلسطينية 2005: تم تنفيذ هذا المسح خلال الفترة 2005/6/01- 2005/6/25 حيث كانت وحدة العد في هذا المسح التجمع السكاني وتم تغطية كافة تجمعات الأراضي الفلسطينية بهدف تحديث قاعدة البيانات البيئية والزراعية حول التجمعات السكانية لعام 2005.

20. المسح الإجتماعي الأسري لمحافظة القدس، 2005. تم تنفيذ هذا المسح في محافظة القدس خلال الفترة 2005/04/17- 2005/06/13 على عينة طبقية عشوائية متعددة المراحل، وقد بلغ حجم العينة 3,300 أسرة منها 2,240 في منطقة J1، استكمل منها بيانات 1,774 أسرة، و 1,060 أسرة في منطقة J2 استكمل منها بيانات 712 أسرة.

21. مسح أثر الإجراءات الإسرائيلية على الواقع الإقتصادي للأسر الفلسطينية، تم تنفيذ هذا المسح كمرق مع مسح القوى العاملة، وذلك لرصد التغيرات التي تطرأ على مستويات المعيشة للأسر الفلسطينية نتيجة الإجراءات الإسرائيلية المختلفة منذ بداية الإنتفاضة، الدورة الثامنة نفذت خلال الربع الأول من عام 2004 على عينة بلغ حجمها 3,878 أسرة، استكمل منها بيانات 3,878 أسرة، منها 2,730 أسرة في الضفة الغربية و 1,148 أسرة في قطاع غزة، الدورة التاسعة نفذت خلال الربع الثاني من عام 2004 على عينة بلغ حجمها 3,908 أسرة، استكمل منها بيانات 3,398 أسرة، منها 2,228 أسرة في الضفة الغربية و 1,170 أسرة في قطاع غزة، الدورة العاشرة نفذت خلال الربع الثالث من عام 2004 على عينة بلغ حجمها 3,927 أسرة، استكمل منها بيانات 3,328 أسرة، منها 2,129 أسرة في الضفة الغربية و

1,199 أسرة في قطاع غزة، الدورة الحادية عشر نفذت خلال الربع الرابع من عام 2004 على عينة بلغ حجمها 3,934 أسرة، استكمل منها بيانات 3,324 أسرة، منها 2,158 أسرة في الضفة الغربية و 1,166 أسرة في قطاع غزة، الدورة الثانية عشر نفذت خلال الربع الأول من عام 2005 على عينة بلغ حجمها 3,934 أسرة، استكمل منها بيانات 3,400 أسرة، منها 2,174 أسرة في الضفة الغربية و 1,226 أسرة في قطاع غزة، الدورة الثالثة عشر نفذت خلال الربع الثاني من عام 2005 على عينة بلغ حجمها 3,934 أسرة، استكمل منها بيانات 3,438 أسرة، منها 2,236 أسرة في الضفة الغربية و 1,202 أسرة في قطاع غزة، الدورة الرابعة عشر نفذت خلال الربع الرابع من عام 2005 على عينة بلغ حجمها 3,934 أسرة، استكمل منها بيانات 3,435 أسرة، منها 2,230 أسرة في الضفة الغربية و 1,205 أسرة في قطاع غزة، الدورة الخامسة عشرة خلال الربع الرابع من عام 2005 على عينة بلغ حجمها 3,934 أسرة، استكمل منها بيانات 3,508 أسرة، منها 2,304 أسرة في الضفة الغربية و 1,204 أسرة في قطاع غزة.

22. مسح الفقر في الأراضي الفلسطينية، تم تنفيذه في شهر كانون أول 2003 بهدف رصد ومراقبة التغيرات التي طرأت على مستويات معيشة الأسرة الفلسطينية نتيجة الإجراءات الإسرائيلية المختلفة منذ بداية الانتفاضة أواخر شهر أيلول 2000. بلغ حجم العينة لهذا المسح 3,725 أسرة، حيث تم استكمال مقابلة 3,127 أسرة (منها 1,899 في الضفة الغربية و 1,228 في قطاع غزة).

## الفصل الثاني

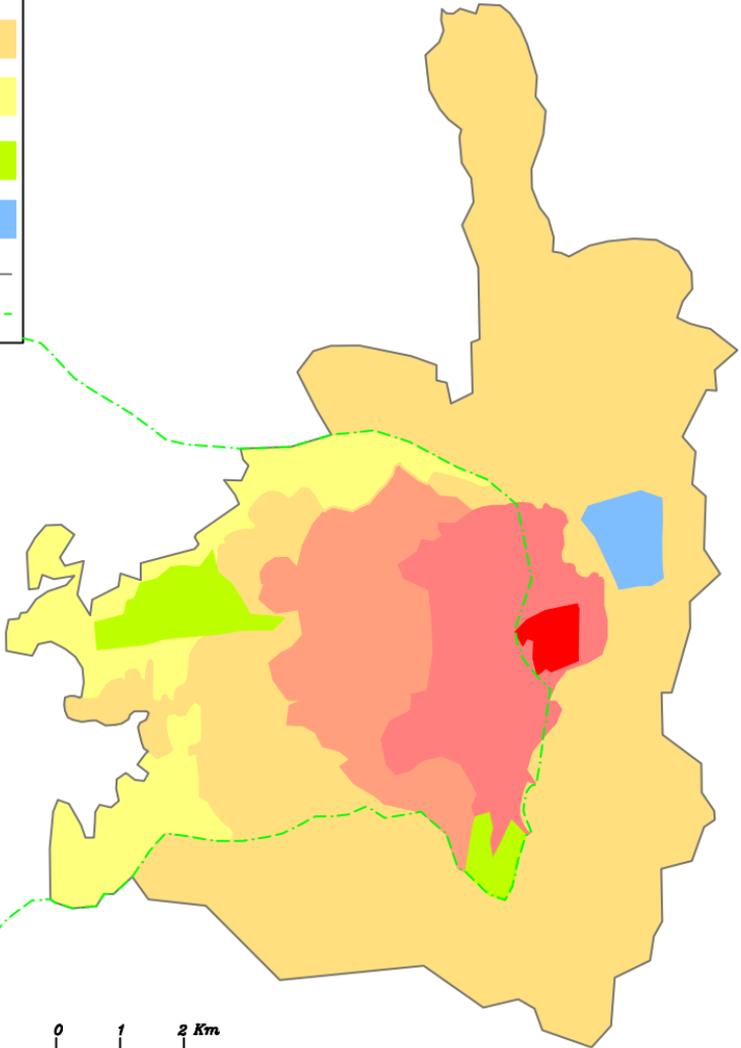
### القدس عبر التاريخ



خريطة 1-2: "بلدية" القدس 1996 - مراحل توسيع حدود "البلدية"

Map 2-1: Jerusalem "Municipality" 1996- Expanding Stages of The "Municipality" Borders

LEGEND	المصطلحات
البلدية القديمة Old City	
حدود البلدية 1931 1931 Addition	
حدود البلدية 1949 1949 Addition	
حدود البلدية 1967 1967 Addition	
حدود البلدية 1994 1994 Addition	
مناطق خاصة Enclave	
جبل سكوبس Mount Scopus	
حدود البلدية 1994 1994 Municipal Boundary	
خط الهدنة Armistice Line	





## الفصل الثاني

### القدس عبر التاريخ

#### مقدمة:

وقعت القدس والأراضي الفلسطينية والعربية الأخرى في قبضة الاحتلال الإسرائيلي في عام 1967، وما زال معظمها رازحاً تحت هذا الاحتلال، وما زالت إسرائيل رافضة الانسحاب من هذه المناطق وخصوصاً مدينة القدس العربية.

فبعد احتلالها لأراضي الضفة الغربية والتي تشكل القدس العربية جزءاً منها وبالتحديد في الثامن والعشرين من حزيران عام 1967 وفي أول إجراء باطل وغير شرعي، أصدرت إسرائيل أمراً إدارياً يقضي بضم القدس العربية (حوالي سبع كيلو مترات مربعة) وعشرات الكيلومترات الأخرى، إلى الجزء الغربي من المدينة والتي كانت مساحتها (حوالي 38 كيلو متراً مربعاً)، تلاه حل مجلس الأمانة الفلسطيني، وتوزيع الهوية الإسرائيلية على سكان القدس العربية، وألغت القوانين الأردنية وعاقلت المحاكم الشرعية والبنوك العربية، وفرضت مناهج التعليم الإسرائيلية، وغيرها لاقصاء أي دور للسلطة العربية، واخضاع الأرض والسكان لكافة أشكال السلطة الإسرائيلية.

ومن أجل خلق حالة التواصل والعمق الجغرافي مع المدن الأخرى في إسرائيل، تم توسيع حدود "بلدية" القدس من أراضي الضفة الغربية بحوالي ضعفي ما كانت عليه قبل حزيران 1967، وذلك على قاعدة الأكثر مساحة من الأرض والأقل عدداً من السكان إلى جانب التدمير الكامل أينما أمكن للتجمعات الفلسطينية التي تشكل عائقاً أمام التواصل المذكور، خاصة في الاتجاه الغربي للمدينة كما حصل لقرى اللطرون الثلاث عمواس ويالو وبيت نوبا، حيث تم تدميرها بالكامل وتشريد أهلها.

ولم تقف الأمور عند هذا الحد، بل شرع الإسرائيليون في بناء حزام استيطاني يحيط بالقدس ليشكل "درعاً" واقياً لبلدية القدس" كخط دفاع أول عن "حدودها" وتمثل ذلك في سياسة مصادرة آلاف الدونمات من الأراضي الفلسطينية تحت ذرائع وحجج مختلفة، وبناء المستوطنات الإسرائيلية عليها إضافة إلى السياسة "الأمنية" والسيطرة على المزيد من الأراضي كان آخرها ما لحق بمحافظة القدس نتيجة إقامة جدار الضم والتوسع لحدود "بلدية القدس"، حيث تم استحداث الجدار من الناحية الشمالية والمحاذية لمطار قلنديا وقرى كفر عقب وقلنديا ورافات والرام وضاحية البريد حيث يعزل تجمعات بكاملها (الأرض والسكان) مثل الرام وبيرنبالا وكفر عقب والجيب، مما يعيق تنظيم شؤون السكان ويضطرهم للهجرة خارج حدود منطقة الجدار.

ونتيجة لهذا الجدار تم مصادرة 11,100 دونم من أراضي محافظة القدس و40,985 دونم من الأراضي المعزولة داخل الجدار بالإضافة إلى تهجير 1,635 أسرة تشمل 9,609 فرداً منهم 4,865 من الذكور

و4,744 من الإناث. حيث كان نصيب محافظة القدس من تهجير الأسر يماثل ثلثي الأسر التي تم تهجيرها في الضفة الغربية والبالغة في مجملها 2,448 أسرة.

وبهذا يكون الإسرائيليون قد حققوا الجزء الأكبر من توجهاتهم ولسنوات مستقبلية طويلة عبر ضمان العديد من مقومات شعار ديمومة القدس عاصمة لدولتهم سواء كان قبل إعلانها أو بعده. فجغرافياً تم توسيعها إلى القدر الذي يحقق مساحة واسعة تتناسب واستيعاب أكبر قدر من المستوطنين، وسكانياً تم ضم التجمعات الفلسطينية غير المكتظة بالسكان (مع المحافظة على فرض كوابح نموها)، وأمنياً تم إحاطة القدس بسور إستيطاني لحمايتها. وبعد تحقيق هذا الشوط وتدعيم هذه المقومات، وفي ظل رفض فلسطيني وعربي وعالمي للإجراءات الإسرائيلية بمجملها، وبعد ثلاثة عشر عاماً من الاحتلال وبتاريخ 30 تموز 1980 تبنى الكنيست الإسرائيلي القانون الأساسي الذي قدمته الحكومة الإسرائيلية والذي ينص على أن "القدس الموحدة عاصمة إسرائيل"، كنتيجة امتدت جذورها إلى الأيام الأولى لاحتلال القدس العربية.

وعليه ومن وجهة نظر إسرائيل فقد أطبقت فكي الكماشة على مشروعها "التاريخي" عبر قوانينها وتعديلاتها الإدارية والتي أدت في النهاية إلى فرض إسرائيل سلطتها وإدارتها على القدس العربية والحاقيها لها بما يشمل ذلك جميع مجالات حياة السكان الفلسطينيين، جاهدة في تشويه الواقع وفرض الحقائق على الأرض من أجل تجاوز لا شرعية الإجراءات الإسرائيلية واستثناء القدس العربية من قرارات الشرعية الدولية وخاصة قرارات هيئة الأمم المتحدة ومجلس الأمن الدولي.

فالقراوات والمواثيق الدولية وفي مقدمتها نصوص اتفاقية جنيف الرابعة لعام 1949 ترفض من الأساس تغيير الواقع للأراضي المحتلة وتحظر بموجب المادتين 49 و53 من القسم الثالث من هذه الإتفاقية جميع ممارسات الاحتلال المتمثلة بأعمال التدمير وإخلاء المناطق وانتهاك أمن السكان وتعريض حياتهم للخطر.

أما خطوة ضم القدس (ذلك الجزء من المحافظة الذي ضمته إسرائيل عنوة بعد إحتلالها الضفة الغربية عام 1967) للجزء الغربي من المدينة ليصبح جزءاً من (بلدية القدس الموحدة عاصمة إسرائيل) فقد رفضته جميع دول العالم (باستثناء جمهورية الدومينيكان)، ولا يوجد حتى الآن سفارات لأي دولة في العالم مقرها القدس (باستثناء دولتين صغيرتين) رغم مرور حوالي أربعة عقود على قرار الضم، وأكثر من عقدين على قانون الحكومة " القدس الموحدة عاصمة إسرائيل". وتتعامل جميع دول العالم والمنظمات الدولية وعلى رأسها الجمعية العامة للأمم المتحدة ومجلس الأمن الدولي مع القدس باعتبارها جزءاً من الضفة الغربية وبالتالي تنطبق عليها جميع قرارات مجلس الأمن الدولي ذات العلاقة (242، 252، 253، 254، 267، 298) وقرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة (2253 و2254). هذه القراوات تؤكد بطلان الضم من ناحية الشرعية الدولية وبالتالي سقوط مشروع القدس العاصمة الموحدة لإسرائيل وتأكيد عروبة القدس المستمدة من التاريخ العربي الفلسطيني.

فالقدس من المدن القديمة في العالم، وهي الموقع الذي ترنو إليه جميع الأمم والحضارات. فهوجمت أو حوصرت القدس ما لا يقل عن خمس وعشرين مرة، ولكنها صمدت في وجه جميع محاولات تغيير معالمها

وخصائصها وحيويتها. والقدس مهبط الديانات السماوية، وهي أولى القبلتين ومعرج الرسول صلى الله عليه وسلم وقيامته المسيح عليه السلام.

يتناول هذا الفصل "القدس في التاريخ" بعض المحطات والتي هي الجزء اليسير من السجل التاريخي الحافل للقدس أرضاً، وشعباً، ومقدسات، وحضارة، فالصفحات التالية تتناول جزءاً من الحقائق التاريخية التي تعكس عروبة القدس وأهلها، فأسماء القدس لها من المدلولات العميقة بعمق التاريخ، والمحطات التاريخية المدرجة تعبيراً عن الجذور الممتدة بامتداد جذور الوجود، والقرارات الدولية وغيرها تأكيداً لعدم سقوط الحقوق التاريخية بالتقادم.

### أولاً: أسماء القدس عبر التاريخ

سميت القدس عاصمة فلسطين بعشرات الأسماء التي اقترنت بأسماء البناة أو الغزاة، والتي عند استعراضها يتبين أن لها من المدلولات ما يعطيه التاريخ لدارسيه، هذه الأسماء وردت في وثائق وسجلات عديدة في مختلف أنحاء العالم، وهذا يؤكد صراع مختلف الحضارات على القدس كما يتضح من خلال الأسماء الكنعانية والفارسية واليونانية والرومانية والإسلامية لهذه المدينة المقدسة، فمنذ ستة آلاف سنة تم بناء "حصن ييوس" الذي هو القدس في عصرنا الحاضر، هذا الاسم الذي له من الرنين المميز ما لم يعرف التاريخ له مثيلاً من حيث كونه موقعاً بمدى الاستهداف كموقع وحضارة وحتى كإسم أيضاً.

ومن أبرز الأسماء التي سميت بها القدس<sup>1</sup> :

- 1 . حصن ييوس: نسبة إلى اليبوسيين.
- 2 . ييوس: نسبة إلى اليبوسيين.
- 3 . يروشالم: شالم الإله الكنعاني معناه السلام.
- 4 . اورسالم: أسم كنعاني يعني السلام.
- 5 . ساليم: أسم كنعاني ويعني السلام .
- 6 . شاليم: أسم كنعاني ويعني السلام .
- 7 . مدينة داود: نسبة إلى النبي داود.
- 8 . مدينة الله .
- 9 . شليم: في عهد السيد المسيح ورد ذكرها في الإنجيل.
- 10 . ياروشالم: في الكتابات الكنعانية القديمة.
- 11 . جيروزالم: أسم إفرنجي تحريف للاسم الكنعاني (ياروشالم).
- 12 . يا بيتي: سميت لدى الفراعنة وتحريف للاسم الكنعاني ولكن هكذا سميت باللغة المصرية واللغة الهيرغليفية آنذاك.

<sup>1</sup> محمد فنوش، 1996. القدس حضارة وتاريخ، د.إبراهيم الفني، 1997. القدس عبر الحضارة والتراث، منشورات وزارة الإعلام 1997.

- 13 . ايليا كبيتو لينا: الاسم الأول للإمبراطور الروماني هدران عام 135 م حيث كانت تحت الاستعمار الروماني.
  - 14 . بيت المقدس.
  - 15 . القدس الشريف.
- إضافة للعديد من الأسماء التي حملتها القدس ما قبل العصر المعاصر مثل: ايفن، مدينة الأنهار، مدينة الوديان، يهوسنك، نورمستك، نور السلام، نور الغسق، يارة، كيلة، اريانه، جيبستي، أوفل، ميلو، أكرى، انتوخيا.

## ثانياً: القدس - محطات تاريخية

ندرج في هذه الصفحات أبرز المحطات التاريخية تمثيلاً لأهم الانعطافات والأحداث التي شهدتها القدس، هذه المحطات هي ما يمكن أن نستقرئه في تاريخ هذا الموقع المنتصب في تلك البقعة الهامة من الوطن الفلسطيني وشعبه.

### أبرز المنعطفات التاريخية للقدس<sup>2</sup>

التاريخ	التفصيل
3000 ق.م	بناء مدينة القدس على يد البيوسيين وهم من الكنعانيين العرب.
1362-1417 ق.م	عهد ملك القدس (أورشليم) عبد خيبا الكنعاني ورسائله التي ورد فيها ذكر اسم مدينة اورسالم.
1237-1304 ق.م	عهد رمسيس الثاني (السلالة 19) وهو الذي تم في زمنه خروج النبي موسى واتباعه من مصر وقد عين بعضهم تاريخ حكمه 1232-1300 ق.م .
1150-1200 ق.م	هجرة الفلسطينيين إلى فلسطين (الساحل الفلسطيني الجنوبي) ومنهم جاءت تسمية قبيلة (فلسطينا) فلسطين أرض كنعان.
971-1010 ق.م	فترة حكم النبي داود.
597 ق.م	حملة نبوخذ نصر الأولي.
586 ق.م	حملة نبوخذ نصر الثانية وسبي اليهود إلى بابل السبي الثاني.
333-536 ق.م	العهد الفارسي
312 ق.م	فلسطين تصبح تحت حكم البطالمة في مصر .
312 - 64 ق.م	فترة حكم السلوقيين في سورية وبلاد الشام.
300 ق.م	حملة بطليموس الأول على أورشليم ونقل عدد غفير من اليهود إلى أفريقيا.
164-175 ق.م	دخول انيوخوس الرابع ( أبيان ) أورشليم وتدمير هيكلها ونهبه خزانها.

<sup>2</sup> د.عز الدين فوده، 1969. قضية القدس في محيط العلاقات الدولية، مركز الأبحاث في منظمة التحرير الفلسطينية. بيروت.

التاريخ	التفصيل
7 ق.م-476 م	عهد الإمبراطورية الرومانية.
20 م	أعاد هيردوس الهيكل.
29 م	اعتداء اليهود على المسيح ونبوءته.
326 م	حج الإمبراطورة هيلينا أم قسطنطين إلى القدس وبناء كنيسة القيامة.
614 م	احتلال الفرس لسوريه وفلسطين وتخريب كنائس القدس ومن ضمنها كنيسة القيامة.
638 م	(17 هجري) فتح مدينة القدس على يد الخليفة العادل عمر بن الخطاب.
685-695 م	عهد عبد الملك بن مروان الخليفة الأموي الذي في عهده تم بناء قبة الصخرة.
692 م	الانتهاء من بناء قبة الصخرة.
1067 م	خربت الزلازل أرض فلسطين فانشقت الصخرة ثم عادت فالتأمت.
1099 م	اجتاح الصليبيون بلاد فلسطين ولما دخلوا بيت المقدس عثر على جثث 70 ألفا من سكان المدينة وهكذا أصبحت القدس مملكة صليبيه سميت " بمملكة القدس".
1187 م	السلطان الملك الناصر صلاح الدين يوسف بن أيوب أنقذ بيت المقدس من الصليبيين وبادر إلى مسجد الصخرة فأزال معالم الصليبيين.
1228 م	سلم حاكم مصر الملك الكامل بيت المقدس للإمبراطور الألماني فردريك مقابل انسحاب الإفرنج من مدينة دمياط فدخل الإمبراطور القدس.
1238 م	استرد الملك الصالح نجم الدين أيوب ابن الملك الكامل مدينة القدس وحرر الصخرة المشرفة من الإفرنج.
1244 م	هاجم الخوارزميون وعلى رأسهم الأمير حسام، الإفرنج دفاعا عن القدس والصخرة المشرفة.

التاريخ	التفصيل
1516 م	هزمت جيوش الأتراك العثمانيين الجيوش المملوكية ووقعت البلاد تحت ظل حكم إسلامي جديد هو الحكم العثماني، الذي استمر نحو أربعة قرون.
1542 م	جدد السلطان سليمان الأول ابن السلطان سليم الأول عمارة قبة الصخرة وثلاثة أبواب نحاسية والباب الشمالي (باب ستنا مريم).
1813 م	دخل إبراهيم باشا القدس.
1874 م	في عهد السلطان عبد العزيز تم إنشاء قسم كبير من السقف الخشبي المثلث الأضلاع للمسجد الأقصى.
1917 م	دخلها الغازي البريطاني اللورد اللنبي.
1920 م	أصبحت القدس عاصمة فلسطين، تحت الإستعمار البريطاني.
1921/06/05	انعقاد المؤتمر الفلسطيني الأول في القدس، الذي قرر ارسال وفد الى لندن لشرح وجهة النظر الفلسطينية من وعد بلفور.
1929 م	حدثت ثورة فلسطينية عارمة وأحداث دامية مع اليهود دفاعا عن الحقوق الفلسطينية في القدس.
1930 م	قضية البراق وحكم اللجنة الدولية بأنه ملك للمسلمين وحدهم.
1931/12/07	افتتاح المؤتمر الاسلامي العام في المسجد الأقصى، وكان من أهدافه العمل على حماية بيت المقدس.
1935/01/25	انعقاد مؤتمر علماء فلسطين الأول برئاسة الحاج أمين الحسيني في مدينة القدس.
1946/07/22	نسف فندق الملك داوود في القدس من قبل عصابة الاورغون الارهابية، مما أدى الى مقتل 95 شخصا.
1948/04/08	استشهاد القائد عبد القادر الحسيني في معركة القسطل.

التاريخ	التفصيل
1948/04/09	مذبحة دير ياسين على يد قوات عصابة الأورغون الارهابية بزعامة مناحيم بيغن، والتي راح ضحيتها 250 فلسطينياً.
1948 م	استولت إسرائيل على القدس الجديدة.
1949/12/16	إعلان رئيس الوزراء الاسرائيلي ديفيد بن غوريون بأن القدس ستصبح عاصمة لدولة اسرائيل ابتداء من 1950/1/1.
1950 م	ممارسة السيادة الأردنية على القدس القديمة.
1964/05/28	انعقاد أول مجلس وطني فلسطيني في القدس، حيث تم خلاله اقرار الميثاق الوطني الفلسطيني، وأعلن عن انشاء منظمة التحرير الفلسطينية.
1967/06/05	احتلت إسرائيل القدس القديمة وباقي الضفة الغربية وقطاع غزة.
1967/06/13	ذكر المطران ثيودوروس مطران الروم الأرثوذكس بأن إسرائيليين اعتدوا على كنيسة مار الياس على طريق بيت لحم، وكسروا مقاعدها ونهبوا الأيقونات المقدسة والأثريات.
1967/06/27	أصدر الكنيست الاسرائيلي قرارا يقضي بضم القدس الشرقية.
1967/06/28	إسرائيل تقرر توسيع حدود القدس العربية إلى عشرة أضعاف مساحتها وضمها إلى الجزء الغربي من المدينة وما يتبعه من سيطرة قانونية وإدارية.
1967/08/03	حدث اشتباك بين الشبان العرب وبين القوات الإسرائيلية بسبب دخول الإسرائيليات إلى الحرم الشريف بصورة غير لائقة.
1968 م	أقامت إسرائيل أول عرض عسكري واغتصبت مساحة كبيرة من أراضي المدينة المقدسة داخل السور وخارجه.
1969/04/10	نشرت جريدة هآرتس الإسرائيلية أن جمهرة إسرائيلية قامت في الصباح الباكر من اليوم السابق لعيد الفطر بإجراء صلاة تذكارية لقتلى الجيش الإسرائيلي داخل الحرم الشريف.

التاريخ	التفصيل
1969/07/22	أصدر الحاخام الأكبر لإسرائيل نداء دعا فيه إسرائيل إلى التوجه إلى حائط المبكى لقراءة التهليل والصلوات.
1969/08/12	اقتدم ثلاثة من الإسرائيليين على سرقة تاج السيدة العذراء.
1969/08/13	صدر بطريك اللاتين أمراً بإغلاق ثلاث كنائس تابعه له في القدس بسبب انتهاكها ووقوع السرقة.
1969/08/21	إحراق المسجد الأقصى على يد الإسرائيليين، في محاولة لتهويد القدس والقضاء على أهم معالمها العربية.
1969 م	استكمل الإسرائيليون إحكام الحفريات حول المسجد الأقصى في القدس.
1976/02/08	محكمة صهيونية تقرر حق اليهود في الصلاة في منطقة الحرم القدسي الشريف، وما يدعى "جبل الهيكل"
1980/07/30	الكنيست الإسرائيلي يتبنى قرار الحكومة الأساسي القاضي بأن القدس الموحدة عاصمة لدولة إسرائيل.
1982/04/11	دخول المتطرف الإسرائيلي هاري غودمان إلى ساحة الأقصى وقيامه بفتح النار على المصلين.
1985/05/10	إغلاق مستشفى الهوسبيس على أيدي السلطات الإسرائيلية.
1987/12/08	اندلاع الانتفاضة الشعبية الفلسطينية في الأراضي الفلسطينية ومن ضمنها القدس.
1987 م	الاعتداء على كنيسة القديس بولص الأسقفية وإحراق الباب الجنوبي لها في شارع الأنبياء في القدس.
1989 م	الاستيلاء على جزء من دير مار يوحنا المجاور لكنيسة القيامة.
1990/10/08	مجزرة إسرائيلية بحق المصلين الفلسطينيين في ساحة المسجد الأقصى

التاريخ	التفصيل
	والقدس الشريف، مما أدى إلى استشهاد 30 مصليا وجرح 150 آخرين.
1992/08/12	الإعلان عن تأسيس ملتقى القدس الكبرى من مستويات معاليه أدوميم وجفعات زئيف، وغوش عتصيون، وبيتار، وكفار أدوميم، وأدم.
1993/03/28	إغلاق القدس بوضع الحواجز العسكرية وعدم السماح للفلسطينيين بدخولها.
1993/10/21	إصدار قرار من وزارة الإسكان الإسرائيلية ببناء 13 ألف وحدة سكنية في المستوطنات الواقعة ضمن نطاق القدس الكبرى.
1995/05/18	قام المستوطنون الإسرائيليون بمحاولة إضرام النار داخل كنيسة الجثمانية بالقدس.
1995/05/20	سرقة تمثال السيد المسيح من دير الطليان في الشياح.
1995/07/10	إغلاق ثلاث مؤسسات فلسطينية في القدس ومن ضمنها مكتب الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني.
1996/03/10	فتح مركز شرطة إسرائيلي في الجزء الشرقي من القدس العربية.
1996/08/02	إغلاق مكتب أحد النواب المقدسين في المجلس التشريعي الفلسطيني.
1996/09/24	افتتاح نفق "حشمونائيم" كأحد نتائج الحفريات تحت المسجد الأقصى، حيث اندلعت انتفاضة شعبية رافضة افتتاح هذا النفق مما أدى إلى استشهاد 88 مواطنا فلسطينيا وجرح حوالي 1,600 آخرين.
1996/12/17	قرار رئاسي فلسطيني بتشكيل محافظة القدس.
1997/09	تكليف الوزارات الإسرائيلية بتكثيف نشاطاتها في القدس.
1997/12	إنشاء وحدة شرطة إسرائيلية خاصة لملاحقة البناء الفلسطيني في القدس.
1997/12	فتح ملف مستشفى المقاصد من قبل إسرائيل وبحث إمكانية إلغاء ترخيصه.
2000/01/25	الجيش الإسرائيلي يمنع وصول مواد بناء للترميم في المسجد الأقصى.

التاريخ	التفصيل
2000/02/08	إسرائيل تصدر أراضي تقع بين الطور والزعيم كجزء من خطة فتح شارع يربط مستوطنة معالي أدوميم مع المستوطنات المحيطة بالقدس.
2000/02/12	الجمعية العامة للمجمع الكنسي في الأراضي المقدسة تؤكد على أن القدس تخص الديانات الثلاث وتحثل مكانة أيدلوجية فريدة في التفكير العربي الفلسطيني والمسيحي.
2000/02/15	الفاتيكان والسلطة الوطنية الفلسطينية توقعان اتفاقية حول وضع الكنائس الكاثوليكية وترفضا التغييرات الإسرائيلية من طرف واحد في القدس.
2000/02/17	بعد ثلاث سنوات من البحث، البروفيسور وليد الخالدي يعلن ان الأراضي المنوي إقامة سفارة الولايات المتحدة فيها في القدس تعود ملكيتها للأوقاف الإسلامية وأملاك فلسطينيين خاصة.
2000/03/23	البابا يوحنا بولص الثاني يعقد مؤتمراً في القدس بحضور رجالات الدين المسلمين والمسيحيين واليهود.
2000/05/15	الكنيست الإسرائيلي يصادق على نقل أبو ديس، والعيزرية والسواحة الشرقية للسيادة الفلسطينية الكاملة (فيما بعد تم تأجيل التنفيذ)
2000/06/07	المجلس الاسلامي الأعلى يصدر "عهدة القدس" مؤكداً حق السيادة الفلسطينية الكاملة على القدس عاصمة الدولة الفلسطينية المستقلة، وتأتي هذه العهدة للتأكيد على فتاوى سابقة بعدم شرعية التنازل عن أي شيء من المدينة المقدسة.
2000/07/11	فتح ملف القدس في مفاوضات السلام بين السلطة الوطنية الفلسطينية واسرائيل والتي استمرت اسبوعين دون ان تتمخض عن اية اتفاقات.
2000/07/23	مفتي القدس الشيخ عكرمة صبري يصدر فتوى تحرم قبول الفلسطينيين اللاجئين تعويضات بدلاً من العودة الى ديارهم.
2000/08/15	مفتي القدس الشيخ عكرمة صبري يجدد فتوى تحريم حصول المقدسيين الفلسطينيين على الجنسية الإسرائيلية.

التاريخ	التفصيل
2000/09/29	استشهاد ثمانية فلسطينيين في دفاعهم عن الاقصى الشريف وذلك ردا على دخول أرئيل شارون زعيم حزب الليكود الاسرائيلي الى المسجد الاقصى منتهكا حرمة بحماية ثلاثة آلاف جندي وشرطي إسرائيلي، فكانت شرارة إندلاع انتفاضة الاقصى التي استشهد وجرح فيها الالاف وصدر خلالها مجموعة من القرارات الدولية أصدرها مجلس الأمن الدولي وهيئة الأمم المتحدة واللجان المنبثقة عنها، تنص في مجملها على ادانة اسرائيل لاستخدامها العنف والتصعيد العسكري ضد الشعب الفلسطيني.
2000/12/01	الجمعية العامة للأمم المتحدة تصدر قراراً بعدم شرعية قيام إسرائيل بجمع الضرائب من السكان الفلسطينيين في القدس.
2001/05/31	وفاة القائد المقدسي فيصل عبد القادر الحسيني عضو اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية ومسؤول ملف القدس في السلطة الوطنية الفلسطينية ورئيس بيت الشرق وعضو المجلس الاسلامي الاعلى، وذلك أثناء زيارته لدولة الكويت للمشاركة في مؤتمر مقاومة التطبيع مع اسرائيل.
2001/08/02	إغلاق بيت الشرق وعدد اخر من المؤسسات الوطنية الفلسطينية الأخرى العاملة في القدس ومن ضمنها مقر محافظة القدس في أبو ديس.
2002/05/11	الحكومة الاسرائيلية توافق على اقتراح وزير الداخلية لتجميد طلبات جمع شمل العائلات بين الفلسطينيين في القدس واسرائيل مع الفلسطينيين في الضفة الغربية لمنعهم الحصول على الجنسية الاسرائيلية او الإقامة في اسرائيل او القدس الشرقية.
2002/05/20	اسرائيل تقرر إقامة جدار الضم والتوسع شرق الخط الاخضر وحول القدس بطول 730 كم مزودا بالكاميرات واجهزة الانذار.
2002/06	باشرت حكومة اسرائيل ببناء الجدار (جدار الضم والتوسع) والذي سيقسم الضفة الغربية الى 7 مناطق معزولة.
2002/10/05	السلطة الوطنية الفلسطينية تصدر قانون العاصمة لسنة 2002 والذي ينص على ان القدس الشريف هي عاصمة الدولة الفلسطينية وهي المقر الرئيس والدائم للسلطات الثلاث ويبطل كل تشريع او اتفاق ينتقص من الحق الفلسطيني في

التاريخ	التفصيل
	القدس الشريف.
2002/10/31	قامت شرطة الاحتلال الاسرائيلي باصدار اوامر تمنع عددا من موظفي دائرة الاوقاف الاسلامية من دخول المسجد الأقصى لمدة ست شهور.
2002/12/23	إغلاق مركز الابحاث الاجتماعية الذي يديره عميد العمل الاجتماعي في فلسطين د. أمين الخطيب.
2003/08	صادق المجلس الوزاري المصغر للشؤون الامنية والسياسية على مقطعين اضافيين على طول الحدود البلدية الشرقية لمدينة القدس. يصل طول المقطعين الى حوالي ثلاثين كيلو مترا.
2003/08/06	قامت إسرائيل باغلاق نادي الخريجين العرب وتمديد إغلاق كل من بيت الشرق، الغرفة التجارية العربية، المجلس الاعلى للسياحة العربية، وجمعية الدراسات العربية ونادي الاسير الفلسطيني لمدة ست شهور إضافية (وتم تمديد الإغلاق لاحقاً حتى كتابة هذا التقرير).
2003/10/23	الجمعية العامة للامم المتحدة تدين بناء اسرائيل جدار الضم والتوسع وتدين الافعال الاسرائيلية غير القانونية في القدس الشرقية المحتلة وباقي الاراضي الفلسطينية المحتلة.
2003/12/03	طلب الجمعية العامة للأمم المتحدة لمحكمة العدل الدولية لتقديم "رأياً استشارياً" حول قضية قانونية جدار الضم والتوسع الذي تقيمه إسرائيل في الأراضي الفلسطينية المحتلة بما في ذلك القدس الشرقية وحولها.
2004/02/08	المستوطنون وبحماية الجيش الإسرائيلي يستولون بالقوة على 16 منزلاً في قرية سلوان، المحاذية للمسجد الأقصى المبارك.
2004/02/09	إسرائيليون يقومون بتحطيم أعمدة رخامية أثرية بالقرب من المتحف الإسلامي داخل ساحة المسجد الأقصى، يعود تاريخها إلى العصور الإسلامية الأولى.
2004/02/09	المستوطنون الإسرائيليون يهددون بتفجير المسجد الأقصى مقابل ما يسمى "خطة شارون" للانسحاب أحادي الجانب من غزة".
2004/02/15	انهيار جزء بمساحة 100 متر من الطريق المؤدية إلى باب المغاربة أحد الأبواب الرئيسية للمسجد الأقصى، بسبب أعمال الحفريات التي تقوم بها سلطات

التاريخ	التفصيل
	الاحتلال.
2004/02/23	بدأت محكمة العدل الدولية في لاهاي النظر في قانونية وشرعية جدار الضم والتوسع الذي تقيمه إسرائيل في الأراضي الفلسطينية واستمرت المحكمة ثلاثة أيام.
2004/03/31	مستوطنون يستولون على عمارتين في حي سلوان المحاذي للمسجد الأقصى.
2004/06/30	تقدم مجموعة من سكان القرى التي تقع الى الشمال الغربي من القدس ومن بينها قرية بيت سوريك التماسا الى محكمة العدل العليا ضد مسار الجدار الفاصل الذي يمر من مناطق سكناهم، وفي إطار الاستئناف حدد القضاة الإسرائيليون أنفسهم، ان ما يقارب ثلاث أرباع مسار الجدار الفاصل (30 من بين 40 كم) غير قانونية وانه يتوجب على إسرائيل عرض مسار بديل.
2004/07/09	نشرت محكمة العدل الدولية، "رأياً استشارياً" حول قضية قانونية الجدار الفاصل الذي تقوم إسرائيل بإقامته، وجاء في الاستنتاجات الخاصة به أنه يتوجب على إسرائيل التوقف عن إقامة الجدار الفاصل، وتفكيك أجزاء الجدار الفاصل التي تمت إقامتها في الضفة الغربية، وإلغاء الأوامر التي تم إصدارها بخصوص إقامته وتعويض الفلسطينيين الذين تضرروا جراء ذلك. كذلك ناشدت محكمة العدل الدولية المجتمع الدولي بالامتناع عن المساعدة في استمرار الوضع غير القانوني الذي نشأ أعقاب إقامة الجدار الفاصل، واتخاذ الوسائل القانونية من أجل إيقاف الخروقات الإسرائيلية وضمن تطبيق اتفاقية جنيف الرابعة.
2004/08/19	على مدار ثلاثة أسابيع عرض مجسم جديد للهيكल الثالث المزعوم داخل أروقة الكنيسة.
2004/10/28	بلدية القدس تنتهي من اعداد مخطط بناء حي إستيطاني من 280 وحدة استيطانية على اراضي ابو ديس.
2004/12	سلطات الاحتلال تستولي على فندق كليف والأراضي المحيطة به الواقع غرب أبو ديس، ومنع أصحابه من حرية التصرف به.
2005/01/09	تم مشاركة فلسطيني القدس الشرقية في الانتخابات الرئاسية الفلسطينية بعدما سمحت لهم إسرائيل بالإدلاء بأصواتهم عبر مكاتب البريد في المدينة والضواحي، تكراراً لتجربة انتخابات الرئاسة والمجلس التشريعي الفلسطينية

التاريخ	التفصيل
	التي جرت في العام 1996، حيث انتقد الرئيس الأمريكي الأسبق جيمي كارتر الإجراءات الإسرائيلية المتبعة في القدس خلال عملية التصويت التي واجهت "مشكلة خطيرة" بسبب منع إسرائيل الموظفين الفلسطينيين من الإشراف على عملية الاقتراع، ليقصر الإشراف على الموظفين الإسرائيليين العاملين في مراكز البريد.
2005/03/18	كشفت صحيفة "معاريف" الإسرائيلية النقاب، عن أكبر عملية تسريب عقارات فلسطينية في القدس الشرقية المحتلة إلى الجماعات اليهودية المتطرفة إشتملت على فندقين و 27 حاصلاً تجارياً مملوكة للكنيسة في ساحة عمر بن الخطاب في باب الخليل في البلدة القديمة، المسؤول عنها "نيكولاس بينيلوس" المستشار المالي والساعد الأيمن لبطريك الكنيسة اليونانية الأرثوذكسية وقيامه ببيع هذه العقارات لمستثمرين يهود ناشطين في مجال الاستيطان. البطريكية ومن خلال بعض المتنفذين فيها ساهمت في الماضي بخدمة مشروع إقامة الحزام الاستيطاني حول القدس عندما سربت أراضي في جبل أبو غنيم ومعاليه اودميم ومؤخراً في مدخل بيت لحم إلى الجهات الإسرائيلية.
2005/07/10	الحكومة الاسرائيلية تصادق على مسار الجدار في محيط القدس الشرقية والذي يؤدي الى عزل حوالي 55 الف مقدسي عن مدينتهم ويحاصر آلاف الفلسطينيين عن باقي أجزاء الوطن الفلسطيني.
2006/01/25	تم مشاركة فلسطينيي القدس الشرقية في الانتخابات التشريعية الفلسطينية بعدما سمحت لهم إسرائيل بالإدلاء بأصواتهم عبر مكاتب البريد في المدينة والضواحي، تكراراً لتجربة انتخابات الرئاسة والمجلس التشريعي الفلسطينية التي جرت في العام 1996، رغم المضايقات والإجراءات الإسرائيلية خلال عملية التصويت.
2006/03/14	إسرائيل بدأت بأعمال بناء مقر الشرطة الإسرائيلية الجديد على الاراضي الفلسطينية بين القدس ومستوطنة معاليه اودميم ويجري التخطيط لاقامة 3500 وحدة سكنية إستيطانية لربط مستوطنة معاليه اودميم بالقدس، وقطع التواصل الجغرافي بين شمال الضفة الغربية وجنوبها.
2006/03/15	الرئيس الاسرائيلي طالب بتنفيذ حفريات إسرائيلية أسفل الجدار الغربي للمسجد الأقصى و كانت السلطات الاسرائيلية بعد احتلال القدس والمسجد الأقصى عام 1967 قد استولت على "قاعة الصلاة" وهي احدى البنايات التابعة للمسجد

التاريخ	التفصيل
	الاقصى.
2006/03/16	قامت قوات كبيرة من الشرطة الاسرائيلية وحرس الحدود والمخابرات باقتحام ومحاصرة فندق الاميسادور في مدينة القدس لمنع عقد مؤتمر يناقش نتائج الانتخابات الفلسطينية ومستقبل القدس.
2006/03/16	دعت منظمة العمل الدولية "امنستي" إسرائيل الى إنهاء البناء لمستعمراتها ووقف بناء جدار الفصل العنصري لانهما يشكلان انتهاكا وخرقا للقانون الدولي.
2006/03/27	تحويل حاجز قلنديا الى معبر حدودي "دولي" يفصل الضفة الغربية عن القدس وضواحيها تحت اسم معبر "عطاروت" وذلك في إطار مخطط تهويد القدس وعزلها عن مدن الضفة.
2006/03/29	جمعية إستيطانية يهودية "العاد" سيطرت على مبنين مأهولين بالسكان في سلوان وحي الطور المشرف على المسجد الاقصى.
2006/04/18	أعلنت مصادر إعلامية إسرائيلية أن الحكومة الإسرائيلية قررت سحب المواطنة المقدسية من أعضاء المجلس التشريعي في القدس الشريف.

### ثالثاً: القدس والقرارات الدولية

تعتبر القضية الفلسطينية ومسألة القدس من أبرز القضايا التي تناولتها المنتديات الدولية وخاصة الامم المتحدة واجهزتها الرئيسية حيث أصدرت هذه المؤسسات العديد من القرارات وعلى مدار ما يزيد عن نصف قرن إضافة الى التأكيد على جزء كبير منها سنويا وذلك بسبب عدم تنفيذها من قبل الجهات التي صدرت بحقها وتحديداً إسرائيل، وندرج هنا اهم القرارات الدولية بشأن القدس من خلال الهيئات الدولية المختلفة:

#### 1. قرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة<sup>3</sup>:

رقم القرار	تاريخ الإصدار	عناصر القرار الرئيسية
181	1947/11/29	المعروف بقرار التقسيم والمعنون بخصوص مستقبل فلسطين وما يخص القدس هو ان توضع القدس تحت إدارة دولية كمنطقة منفصلة، ويقوم مجلس وصاية بتلك الإدارة نيابة عن الأمم المتحدة. وحدود القدس تشمل القرى والمناطق المحيطة وهي: من الشرق أبو ديس، ومن الجنوب بيت لحم، ومن الشمال شعفاط ومن الغرب عين كارم.
185 (س-2)	1948/4/26	بخصوص القدس ومواطنيها ومجلس الوصاية: يعتبر حفظ الأمن والسلام أمراً ضرورياً.
187 (س-2)	1948/05/06	بخصوص حماية سكان القدس بتعيين رئيس مجلس بلدي خاص: آخذاً في الاعتبار طلب مجلس الوصاية بالتشاور مع سلطة الانتداب. يطلب من سلطة الانتداب تعيين رئيس مجلس بلدي مقبول من الأطراف المعنية قبل 15 / 5 / 1948.
303 (4)	1949/12/09	حيث يطلب من مجلس الوصاية وضع نظام لحماية الأماكن المقدسة داخل وخارج المدينة ويطلب تكملة الاستعدادات لهذا الأمر.
2253 (س.س-5)	1967/07/04	يأسف لقرار إسرائيل تطبيق القانون الإسرائيلي على القدس الشرقية، ويعتبر ذلك غير شرعي ويطلب من إسرائيل التراجع عنه.
تقرير	1967/07/12	تقرير للسكرتير العام للأمم المتحدة يوضح عدم انصياع إسرائيل للقرار 2253.

<sup>3</sup> الملحق الفكري العربي، 1996. مجلة شؤون تنمية، المجلد الخامس - العدد الثاني والثالث، القدس.

رقم القرار	تاريخ الإصدار	عناصر القرار الرئيسية
2254 (س.س-5)	1967/07/14	يستنكر فشل إسرائيل في الانصياع للقرار 2253.
15 /36	1981/10/28	يؤكد على القرارات السابقة، ويعتبر أي تغييرات في منطقة القدس إنما هي غير شرعية و ضد القانون الدولي، وان مثل هذه الأعمال تعتبر عائقاً أمام تحقيق السلام العادل والشامل.
129/55	2001/02/27	يؤكد على القرارات السابقة بشأن انشاء جامعة القدس ويؤكد على الحاجة الى تعزيز التعليم في الاراضي الفلسطينية التي تحتلها اسرائيل منذ حزيران 1967 بما فيها القدس وتدعو للتعاون في تنفيذ هذا القرار وان تزيل العوائق التي وضعتها امام انشاء جامعة القدس.
130/55	2001/02/28	بالرجوع الى قرارات الامم المتحدة ومجلس الامن ولجنة حقوق الانسان ذات الصلة يؤكد هذا القرار على ان الاحتلال يمثل في حد ذاته انتهاكا جسيما لحقوق الانسان ويطلب من اسرائيل تقديم التسهيلات اللازمة للجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الاسرائيلية التي تمس حقوق الانسان للشعب الفلسطيني وغيره من السكان في الاراضي الفلسطينية بما فيها القدس.
ي س 8/10	2001/12/20	بالرجوع الى جميع قراراتها ذات الصلة وكذلك الى قرارات مجلس الامن ذات الصلة بما فيها 1322، يؤكد هذا القرار على الحاجة الى السلام الشامل والدائم في الشرق الاوسط على أساس قراري مجلس الامن 242 و 338 وقاعدة الارض مقابل السلام.
تقرير 473/58	2003/09/19	"تقرير اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الاسرائيلية التي تمس حقوق الانسان للشعب الفلسطيني وغيره من السكان العرب في الاراضي المحتلة". اذ تعرب عن القلق الشديد ازاء الحالة في الاراضي الفلسطينية المحتلة بما فيها القدس الشرقية منذ 28/ايلول/2000 نتيجة الممارسات والتدابير الاسرائيلية وتطلب الى اللجنة الخاصة ان تواصل الى حين انتهاء الاحتلال الاسرائيلي بصورة كاملة التحقيق في الممارسات الاسرائيلية و بخاصة انتهاكات اسرائيل لاحكام اتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب المؤرخة 12/اب/1949.

رقم القرار	تاريخ الإصدار	عناصر القرار الرئيسية
		وترحب بعرض المجموعة الرباعية على الطرفين خارطة الطريق التي تقضي الى حل دائم للصراع الاسرائيلي-الفالسطيني قائم على وجود دولتين واذ تشير الى دعوتها بتجميد جميع الانشطة الاستيطانية.
		واذ تعرب عن شديد القلق ازاء مواصلة اسرائيل انشطة الاستيطان بما في ذلك بناء وتوسيع المستوطنات في جبل ابو غنيم وراس العامود داخل القدس الشرقية المحتلة وفيما حولها، واذ تعرب عن شديد القلق ازاء بناء اسرائيل جدار داخل الاراضي الفلسطينية المحتلة، بما فيها داخل القدس الشرقية وحولها وتعرب عن قلقها بوجه خاص بشأن امتداد الجدار خروجا عن خط الهدنة لعام 1949، واذ تحيط علما بتقارير الامين العام ذات الصلة.
دإط/10/14	2003/12/08	بالرجوع الى قرارات الامم المتحدة ومجلس الامن ولجنة حقوق الانسان ذات الصلة، قررت الجمعية العامة، وفقا للمادة 96 من ميثاق الامم المتحدة ان تطلب الى محكمة العدل الدولية، عملاً بالمادة 65 من النظام الأساسي للمحكمة، ان تصدر على وجه السرعة، فتوى بشأن الآثار القانونية الناشئة عن تشييد الجدار الذي تقوم اسرائيل، السلطة القائمة بالاحتلال باقامته في الارض الفلسطينية المحتلة، بما في ذلك القدس الشرقية وحولها، على النحو المبين في تقرير الامين العام، وذلك من حيث قواعد ومبادئ القانون الدولي، بما في ذلك اتفاقية جنيف الرابعة لعام 1949، وقرارات مجلس الامن والجمعية العامة ذات الصلة.
		وفي 9 تموز/ يوليو 2004، اصدرت محكمة العدل الدولية فتواها بشأن المسألة المذكورة اعلاه،
		وفي 13 تموز/ يوليو 2004، تلقت الجمعية العامة نسخة من فتوى المحكمة هذه موقعة ومختومة كما ينبغي.

رقم القرار	تاريخ الإصدار	عناصر القرار الرئيسية
103/60	2006/01/16	بناء على تقرير لجنة المسائل السياسية الخاصة وانتهاء الاستعمار تؤكد من جديد ان للاجئين الفلسطينيين الحق في ممتلكاتهم وفي الإيرادات الآتية منها وفقا لمبادئ الانصاف والعدل وتشير الى تاييد الاعلان العالمي لحقوق الانسان ومبادئ القانون الدولي لمبدأ عدم حرمان أي شخص بصورة تعسفية من ممتلكاته الخاصة.
104/60	2006/01/18	تطلب من اللجنة الخاصة بالتحقيق في الممارسات الاسرائيلية التي تمس حقوق الانسان للشعب الفلسطيني أن تواصل الى حين انتهاء الاحتلال الاسرائيلي بصورة كاملة التحقيق في السياسات والممارسات الإسرائيلية في الاراضي الفلسطينية المحتلة بما فيها القدس الشرقية وفي الاراضي التي تحتلها اسرائيل منذ عام 1967 وبخاصة انتهاكات اسرائيل لاحكام اتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب وان تتشاور حسب الاقتضاء مع لجنة الصليب الاحمر الدولية وفقا لانظمتها لضمان حماية حقوق الانسان وتطلب من اللجنة ان تواصل التحقيق في معاملة السجناء والمحتجزين في الاراضي الفلسطينية المحتلة بما فيها القدس الشرقية. وتكرر معارضتها لانشطة الاستيطان ولاي انشطة تتطوي على مصادرة الاراضي وتؤكد ان اقامة المستوطنات خرقا للقانون الدولي وهي غير قانونية وتطالب بوقف تام وفوري لجميع انشطة الاستيطان الاسرائيلية وان تلتزم اسرائيل بالتزاماتها القانونية الصادرة عن محكمة العدل الدولية.

2. قرارات مجلس الأمن الدولي:

رقم القرار	تاريخ الإصدار	عناصر القرار الرئيسية
242	1967/11/22	يدعو إسرائيل الانسحاب إلى حدود ما قبل حرب 1967.
250	1968/04/27	ادانة الإعداد للقيام بعرض عسكري في القدس.
252	1968/05/02	استنكار القيام فعلاً بعرض عسكري إسرائيلي في القدس.
253	1968/05/21	يدعو إسرائيل إلى إلغاء جميع إجراءاتها التعسفية لتغيير وضع المدينة.
267	1969/07/03	يدعو إسرائيل مجدداً إلى إلغاء جميع إجراءاتها غير القانونية في القدس.
271	1969/07/03	يندد بمحاولة حرق المسجد الأقصى، وتدنيس الأماكن المقدسة.
298	1971/09/25	مجلس الأمن بأسف لعدم احترام إسرائيل قرارات الأمم المتحدة الخاصة بإجراءاتها لتغيير معالم القدس.
338	1973/10/22	يدعو مجلس الأمن جميع الأطراف المتنازعة بوقف إطلاق النار وأي مناوشات على الفور، ويتم تنفيذ هذا القرار بأقل من 12 ساعة من صدوره، والبدء على الفور بتنفيذ قرار مجلس الأمن 242 (1967) بكافة أجزائه، ويقرر البدء بالمفاوضات بين جميع الأطراف فور وقف إطلاق النار تحت رعاية الأطراف المعنية لحفظ سلام عادل ودائم في منطقة الشرق الأوسط.
446	1979/03/22	إصدار بيان يندد بالممارسات الإسرائيلية بإقامة المستوطنات على الأراضي الفلسطينية.
465	1980	طالب إسرائيل بتفكيك المستوطنات القائمة والتوقف عن تخطيط وبناء المستوطنات في الأراضي المحتلة بما فيها القدس.
476	1980/06/30	إعلان بطلان الإجراءات الإسرائيلية لتغيير طابع القدس.
478	1980/08/29	عدم الاعتراف بالقانون الإسرائيلي بشأن القدس، ودعوة الدول إلى سحب بعثاتها الدبلوماسية من المدينة.
672	1990/10/12	يستنكر المجزرة التي جرت في ساحات المسجد الأقصى والقدس، ويؤكد موقف المجلس من أن القدس منطقة محتلة، ويبين رغبة الأمين العام للأمم المتحدة بارسال بعثة تحقيق.

رقم القرار	تاريخ الإصدار	عناصر القرار الرئيسية
1073	1996/09/30	يدعو الى التوقف والتراجع فوراً عن فتح مدخل لنفق بجوار المسجد الأقصى والذي أدى الى تفاقم الحالة ويعرب عن بالغ قلقه ازاء الاحداث المأساوية التي وقعت في القدس والاراضي الفلسطينية الاخرى والتي اسفرت عن سقوط عدد كبير من القتلى والجرحى بين المدنيين الفلسطينيين، ويؤكد القرار على كافة قرارات مجلس الامن ذات الصلة بالقدس.
1322	2000/10/07	يشجب التصرف الاستفزازي المتمثل بدخول أرئيل شارون الى الحرم القدسي الشريف في 28/9/2000 وأعمال العنف التي وقعت فيه وفي غيره من الأماكن المقدسة، مما أسفر عن مصرع أكثر من 80 فلسطينياً، ويدين أعمال العنف واستعمال القوة بصورة مفرطة ضد الفلسطينيين، ويطالب اسرائيل بالتحديد التام باتفاقية جنيف الرابعة، ويؤكد ضرورة احترام الأماكن المقدسة في مدينة القدس، ويدين أي تصرف مخالف لذلك.
1402	2002/03/30	يعرب عن بالغ قلقه ازاء استمرار تفاقم الحالة بما فيها الهجوم العسكري الذي شن على مقر رئيس السلطة الفلسطينية ويدعو الى انسحاب القوات الاسرائيلية من المدن الفلسطينية بما فيها رام الله.
1403	2002/04/04	يطالب بتنفيذ قرار 1402 للعام 2002 دون ابطاء ازاء ازدياد تدهور الحالة في الميدان.
1397	2002/03/02	بعد التأكيد على قراراته ذات الصلة يدعو الجانبين الاسرائيلي والفلسطيني وقادتهما الى التعاون في تنفيذ خطة عمل "تنت" وتوصيات تقرير "ميتشل" بهدف استئناف المفاوضات بشأن التوصل الى تسوية سياسية ويقرر ابقاء المسألة قيد نظره.
1435	2002/09/24	بعد التأكيد على قراراته ذات الصلة يطالب بانسحاب قوات الاحتلال الاسرائيلية على وجه السرعة من المدن الفلسطينية بهدف العودة الى المواقع التي كانت ترابط فيها قبل ايلول /سبتمبر 2000. ويعرب عن دعمه الكامل للجهود التي تبذلها المجموعة الرباعية ويدعو حكومة اسرائيل والسلطة الفلسطينية وجميع الدول في المنطقة الى التعاون مع هذه الجهود، ويعترف في هذا السياق باستمرار الاهمية التي تتسم بها المبادرة التي أقرها مؤتمر القمة الذي عقده الجامعة العربية في بيروت، ويقرر ابقاء المسألة قيد نظره.

عناصر القرار الرئيسية	تاريخ الإصدار	رقم القرار
<p>بعد التأكيد على القرارات ذات الصلة بإزاء حقوق الشعب الفلسطيني، يؤيد مجلس الأمن خريطة الطريق التي وضعتها اللجنة الرباعية، القائمة على الأداء والمفضية إلى حل دائم للنزاع الإسرائيلي - الفلسطيني يقوم على أساس وجود دولتين (S/2003/529)، ويهيب بالأطراف أن تفي بالتزاماتها الواردة في خريطة الطريق بالتعاون مع اللجنة الرباعية، وأن تعمل على تحقيق الرؤية المتمثلة في وجود دولتين تعيشان جنبا إلى جنب في سلام وأمن.</p>	2003/11/19	1515

3. قرارات منظمة الأمم المتحدة للثقافة والعلوم (اليونسكو):

رقم القرار	تاريخ الإصدار	عناصر القرار الرئيسية
15 ج. 343/3	1968/11/10	يدعو إسرائيل إلى الحفاظ على الأماكن المقدسة، والبنائيات والملكيات الثقافية، وأن يبتعد عن أي حفريات أو نقل ملكيات، أو تغيير معالم المدينة.
20 ج. 7، 6	1978/11/28	يلحظ أهمية الممتلكات الثقافية في القدس، وإن القدس منطقة محتلة يجب عدم التصرف فيها، كما يلاحظ أن إسرائيل استغلت احتلالها العسكري لتغيير معالم المدينة، وهذا يخالف الضمير الدولي، كما يدين إسرائيل في عدم انصياعها لقرارات الأمم المتحدة السابقة بهذا الخصوص.
11، 3	1985/11/08	يستنكر مهاجمة الأماكن المقدسة، كما يبين أن بعض الأعمال تضر بالأماكن الأثرية، ويهيب بجميع الدول المساعدة على حفظ الآثار التاريخية، كما يلفت انتباه المجتمع الدولي إلى الأعمال التي تهين الأماكن الدينية والثقافية.
1، 4، 5	1986/09/18	الهيئة التنفيذية قرار (1، 4، 5)، يطلب التوقف عن أعمال الحفريات في القدس (تحت الحرم الشريف) والتي تؤثر على الأماكن المقدسة.
11، 6	1987/11/16	يستنكر العدوان على الأماكن المقدسة ولفت انتباه المجتمع الدولي إلى أعمال الإهانة للأماكن الإسلامية المقدسة.
3، 12، 26م	1991/11/7	يطالب بأن تحترم سكينة المقبرة الإسلامية الواقعة إلى جانب السور الشرقي للمدينة القديمة والمهددة اليوم بمشروع توسيع وإعادة تنظيم طريق للمشاة، يشجب بشدة أي مشروع لحفر نفق جديد تحت الحي الإسلامي بجوار الحرم الشريف، ويطلب من إسرائيل، وهي السلطة المحتلة، أن تمنع تنفيذ مشروعات مثل مشروع النفق هذا الذي يهدد عدداً كبيراً من الأبنية التاريخية الهامة والمباني التقليدية ذات القيمة المعمارية الكبيرة. ويشجب بشدة مواصلة أعمال التغيير والتعديل والتشويه والتحويل في الطابع الديمغرافي والبيئي للمدينة المقدسة المحتلة، وهي أعمال تنطوي على إخلال نهائي بتوازن هذا الموقع، الذي يعد أيضاً من أجمل المناظر الحضرية في العالم. ويشجب الصورة ذات الطابع الديني اليهودي المنافية للحقيقة التاريخية والأثرية التي قدمت بها، وفقاً لما جاء في تقرير المدير

عناصر القرار الرئيسية	تاريخ الإصدار	رقم القرار
<p>العام، آثار تنتمي الى التراث الروماني والصليبي والعربي، ولاسيما الآثار الواقعة تحت الأرض والتي كشفت عنها بمناسبة حفر النفق المحاذي للصور الغربي للحرم الشريف. ويشكر المدير العام على ما بذله من جهود في سبيل تنفيذ قرارات اليونسكو، ويدعوه الى مواصلة مساعيه لهذه الغاية ما دام الإحتلال الإسرائيلي قائماً.</p>	1995/11/15	14م/3/28
<p>لم تتخذ تدابير حتى الآن، طبقاً لما قرره المجلس التنفيذي في دورته الخامسة والأربعين بعد المائة، لتشخيص حال الكتلة الصخرية التي تأثرت بالمادة المستخدمة في حفر النفق، بغية إقتراح ما يلزم الاضطلاع به من تدابير لتدعيم الكتلة الصخرية.</p>	1999/11/16	28م/30
<p>القلق إزاء الإجراءات التي ما زالت تعوق حرية دخول الفلسطينيين الى القدس الشرقية والأماكن المقدسة في مدينة القدس القديمة.</p>	2003/10/17	39م/32
<p>إدراج مدينة القدس القديمة في قائمة التراث العالمي وفي قائمة التراث العالمي المهدد بالخطر، وإلى توصيات قرارات اليونسكو بشأن حماية التراث الثقافي.</p> <p>ويؤكد أنه لا يوجد في هذا القرار ما يؤثر بأي حال على قرارات ومقررات الأمم المتحدة ذات الصلة، وتقدم الجهود المبذولة في هذا الصدد كان ضئيلاً أو معروفاً، ومن الضروري صون المعالم الأثرية والمواقع التاريخية في القدس نظراً لوجود أخطار تهدد بعض أجزاء التراث الثقافي.</p>	2004/05/25	7،3، 1
<p>يعرب عن بالغ قلقه إزاء كل العراقيل التي تضرر أشد الضرر بحماية وصون التراث الثقافي للقدس.</p>		

رابعاً: القوانين التي سنتها اسرائيل بشأن القدس:

حاولت اسرائيل تطبيق موقفها تجاه القدس عبر جملة من السياسات والاجراءات (والقوانين) التي هدفت الى خلق وقائع مادية لتغيير الوضع القانوني للمدينة المقدسة بما يخدم المخطط الاسرائيلي الرامي الى تهويدها وتعزيز الوجود الاسرائيلي في المدينة. حيث شملت السياسات والاجراءات الاسرائيلية كافة أوجه الحياة واتخذت عموماً طابعاً عنصرياً. وندرج أدناه أبرز القوانين التي سنتها الحكومة الاسرائيلية للاطباق على القدس:

اسم القانون	تاريخ الإصدار	عناصر القانون الأساسية
قانون الدخول الى اسرائيل	1952	يعتبر مواطن القدس مواطناً دائماً ولا يحمل الجنسية الاسرائيلية، ويحق له التصويت للمجلس البلدي وليس للبرلمان، ويفقد حق الإقامة في القدس في احدى ثلاث حالات: 1. اذا حصل على جنسية أخرى. 2. اذا حصل على حق الإقامة في دولة أخرى. 3. اذا بقي خارج اسرائيل سبع سنوات متواصلة.
قانون الادارة والنظام	1967/06/27	ضم القدس الى اسرائيل.
أمر القانون والنظام	1967/06/28	اخضاع القدس لقانون قضاء ادارة الدولة الاسرائيلية.
..	1967/06/29	حل مجلس أمانة القدس العربي المنتخب، وطرد أمين القدس روجي الخطيب من عمله، ومن ثم الغاء جميع القوانين والأنظمة الأردنية، والاستعاضة عنها بالقوانين والأنظمة الاسرائيلية.
قانون المحافظة على الأماكن المقدسة	1967	ضمان وصول أي شخص الى الأماكن المقدسة دون المساس بالمشاعر بما في ذلك الزعم بأن "جبل البيت" مكاناً مقدساً يهودياً وليس اسلامياً.
قانون أملاك الغائبين	1967	تحويل كافة الأملاك والممتلكات الفلسطينية التي تخص الفلسطينيين غير الموجودين أثناء عملية الاحصاء التي أجرتها اسرائيل عام 1967، بحيث تصبح تحت تصرف اسرائيل.
قانون التعويض	..	تعويض المواطنين العرب عن أملاكهم من أجل تكريس الاستيلاء عليها.
قانون العودة	..	يحق لوزير الداخلية الاسرائيلية سحب المواطنة من المواطن المقدسي باعتبار القدس جزءاً من اسرائيل.

اسم القانون	تاريخ الاصدار	عناصر القانون الأساسية
..	1968/03/27	قدسية "جبل البيت" المسجد الأقصى لدى اليهود ليست مجالاً للنقاش، وهي فوق كل بحث، وأن جبل البيت هو ملك لليهود إذ اشتراه الملك داوود من "أرنون اليبوسي" (صموئيل الثاني).
قانون التنظيمات القانونية والادارية 1968	1968/08/23	ازالة عروبة القدس باشتراط تسجيل الشركات والجمعيات التعاونية وأصحاب المهن وأرباب الحرف والمحامين والأطباء والصيدلة والمهندسين حسب القوانين الاسرائيلية.
قانون استرجاع اليهود لعقاراتهم في البلدة القديمة	1968/08/28	تمكين الاسرائيليين من استعادة المنازل التي كانت مملوكة أو مؤجرة لهم من العرب، ولا يحق للعرب استرجاع أملاكهم وإنما فقط أخذ التعويضات.
قانون مصادرة الممتلكات	1968	نزع ملكية الأفراد لتحقيق المنفعة العامة.
قانون الاشراف على المدارس	1969	اشراف اسرائيلي على جميع المدارس بما فيها البرامج والتمويل، وتشمل أيضا التراخيص الاسرائيلية للمدارس الخاصة
قانون أساس (القدس عاصمة اسرائيل)	1980/07/30	- القدس الكاملة والموحدة هي عاصمة اسرائيل. - القدس هي مكان اقامة رئيس الدولة، والكنيست، والحكومة، والمحكمة العليا. - تخصيص موارد خاصة وهبة سنوية "بلدية" القدس لتطويرها. - للقدس أولويات خاصة في أعمال سلطات الدولة.
قانون السلطة لتطوير القدس	1980/07/02	تشكيل مجلس سلطة يقوم بتطوير القدس وتشجيع المبادرات والتنسيق بين الوزارات وتقديم النصح والمشورة للحكومة من أجل تطوير القدس على أن: - لا يشغل منصب عضو في المجلس أي عضو مجلس بلدي. - أن يكون مواطناً اسرائيلياً. - جميع الوزراء مسؤولون عن تنفيذ هذا القانون.
تقييد النشاطات لسنة 1994	1995/01/01	منع مزاوله أي نشاط رسمي فلسطيني للسلطة الوطنية الفلسطينية في القدس.
..	1997/12/10	منع السلطة الوطنية الفلسطينية ممثلة بالجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني من تنفيذ التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت في القدس وكذلك منع المواطنين من المشاركة فيه.

عناصر القانون الأساسية	تاريخ الاصدار	اسم القانون
سن الكنيست الإسرائيلي "قانون المواطنة والدخول إلى إسرائيل عام 2003". يحظر القانون امكانية تسجيل الأطفال المقدسيين الذين ولدوا في الأراضي المحتلة، ويمنع كذلك إقامة الأزواج المختلطة في إسرائيل أو القدس.	2003/07/31	قانون المواطنة والدخول إلى إسرائيل عام 2003

### خامساً: الأملاك الفلسطينية المصادرة في القدس

من الصعوبة بمكان حصر الخسائر التي تكبدها الشعب الفلسطيني نتيجة احتلال إسرائيل لأرضه فلسطين، وفي القدس يكون الأمر أكثر صعوبة وتعقيداً. وفي هذا المجال نتطرق فقط لحجم الخسائر في الأرض، والتي تم مصادرتها من أصحابها الشرعيين علاوة على السيطرة والتحكم في الجزء القليل الذي تبقى بحوزتهم. وكما هو موضح في الجدول أدناه نلاحظ بأن ما مجموعه 73,142 دونماً تم مصادرتها في أعقاب حربي عامي 1948، و1967. إن إسرائيل لم تكتف بهذه المصادرات بل تعدتها إلى المصادرات اليومية وحتى أيامنا هذه، لمختلف الأهداف والاستعمالات وتحت ذرائع مختلفة "مناطق عسكرية، شق الطرق الالتفافية، مناطق عازلة، دوافع أمنية" وسيتم التطرق للمصادرات بالتفصيل في الفصل المخصص لذلك.

جدول 1-2: مساحة الأملاك الفلسطينية المصادرة بالدونم في القدس، 1948-1997<sup>4</sup>

Table 2-1: Area of Confiscated Palestinian Property in Jerusalem Governorate By Dunum, 1948-1997<sup>4</sup>

Palestinian Property	السنة			الأملاك الفلسطينية
	1997	1967	1948	
Before Expropriation	..	68,950	13,212	قبل المصادرة
After Expropriation	..	6,000	3,020	بعد المصادرة
<b>Total Area of City*</b>	<b>126,000</b>	<b>108,000</b>	<b>20,331</b>	<b>مجممل مساحة المدينة *</b>

\* Area of Jerusalem "municipality" as defined by Israel.

\* مساحة (بلدية) القدس حسب التعريف الإسرائيلي.

### سادساً: تجمعات القدس المدمرة عام 1948

من أبرز الآثار التي نتجت عن الإحتلال الإسرائيلي، هو تشريد الشعب والسيطرة على الأرض، فالجزء الذي تم احتلاله من القدس عام 1948 تم تدميره كاملاً من ناحية البنية التحتية والمناطق المبنية، والسكان في أغلبيتهم الساحقة هجروا نتيجة الحرب حيث استقر جزء منهم في الشطر الشرقي من المدينة (القدس) وتوزع الباقيون على المحافظات الفلسطينية الأخرى والدول العربية والعالم حيث يقدر السكان الفلسطينيون آنذاك الذين تركوا أملاكهم حوالي (98,000)، كما تقدر الأملاك بما يعادل (272,735) دونماً.

<sup>4</sup> بديل، المركز الفلسطيني لمصادر حقوق المواطنة واللاجئين، 1999. الإقتلاع، الحماية واستعادة الحقوق الفلسطينية في القدس.

بيت لحم - فلسطين.

<sup>4</sup>BADIL Resource Center for Palestinian Residency and Refugee Rights, 1999. Restitution and the Production of Palestinian Rights in Jerusalem. Bethlehem- Palestine.







الجدول التالي يوضح التجمعات التي طرد منها أهلها حسب عدد السكان والمساحة.

جدول 2-2: تجمعات القدس التي طرد أهلها منها عام 1948 حسب متغيرات مختارة<sup>5</sup>  
Table 2-2: Depopulated Jerusalem Localities of the year 1948 by Selected Variables<sup>5</sup>

Locality	مساحة الأرض (دونم) Land area (Dunum)	عدد السكان عام 1948 Palestinian Population 1948	تاريخ النزوح Displaced date	التجمع
Lifta	8,743	2,958	1948/01/01	لفتا
Bayt Naqquba	2,979	278	1948/01/01	بيت نقوبا
Bayt Thul	4,629	302	1948/01/01	بيت ثول
Qaluniya	4,844	1,056	1948/04/03	قالونيا
al Qastal	1,446	104	1948/04/03	القسطل
Dayr Yassin	2,857	708	1948/04/09	دير ياسين
Nitaf	1,401	46	1948/04/15	نطاف
Saris	10,699	650	1948/04/16	ساريس
Jerusalem (Qatamon)	20,790	69,693	1948/04/28	القدس (القطمون)
Bayt Mahsir	16,268	2,784	1948/05/10	بيت محسير
al Jura	4,158	487	1948/07/11	الجوره
Aqqur	5,522	46	1948/07/13	عقور
Khirbat al Lawz	4,502	522	1948/07/13	خرية اللوز
Sataf	3,775	626	1948/07/13	صطاف
Suba	4,102	719	1948/07/13	صوبا
Maliha	6,828	2,250	1948/07/15	المالحة
Dayr 'Amr	3,072	12	1948/07/17	دير عمرو
Khirbat Ism Allah	568	23	1948/07/17	خرية اسم الله
Kasla	8,004	325	1948/07/17	كسلا
Artuf	403	406	1948/07/18	عرتوف
Ayn Karum	15,029	3,689	1948/07/18	عين كارم
Dayr Rafat	13,242	499	1948/07/18	دير رافات
Ishwa	5,522	719	1948/07/18	اشوع
Islin	2,159	302	1948/07/18	عسلين
Sar'a	4,967	394	1948/07/18	صرعة
Al Burayj	19,080	835	1948/10/19	البريچ
Dayr Aban	22,734	2,436	1948/10/19	دير أبان
Dayr Al Hawa	5,907	70	1948/10/19	دير الهوا
Sufla	2,061	70	1948/10/19	سفلى
Bayt 'Itab	8,757	626	1948/10/21	بيت عطاب
Bayt Umm Al Mays	1,013	81	1948/10/21	بيت أم الميس
Dayr Al Sheikh	6,781	255	1948/10/21	دير الشيخ
Jarash	3,518	220	1948/10/21	جرش
Ras Abu A'mmar	8,342	719	1948/10/21	راس أبو عمار
Kirbat Al Tannur	..	..	1948/10/21	خرية التنور
Kirbat Al Umur	4,163	313	1948/10/21	خرية العمور
Al Walaja	17,708	1,914	1948/10/21	الولجة
Allar	12,356	510	1948/10/22	علا
Al Qabu	3,806	302	1948/10/22	القبو
<b>Total</b>	<b>272,735</b>	<b>97,949</b>		<b>المجموع</b>

<sup>5</sup> مركز العودة الفلسطيني، 1998. سجل النكبة - 1948، لندن. The Palestinian Return Center، 1998. The Palestinian Nakba - 1948، London.

## المصادر

1. الأمم المتحدة، 2005. الصفحة الإلكترونية: <http://www.un.org>
2. بديل، المركز الفلسطيني لمصادر حقوق المواطنة واللاجئين، 1999. الإقتلاع، الحماية واستعادة الحقوق الفلسطينية في القدس. بيت لحم - فلسطين.
3. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2005. كتاب القدس الإحصائي السنوي، رقم "7". رام الله - فلسطين.
4. د. عز الدين الدين فوده، 1969. قضية القدس في محيط العلاقات الدولية، مركز الأبحاث في منظمة التحرير الفلسطينية. بيروت.
5. محمد فنوش، 1996. القدس حضارة وتاريخ، د. إبراهيم الفني، 1997. القدس عبر الحضارة والتراث، منشورات وزارة الإعلام 1997.
6. مركز العودة الفلسطيني، 1998. سجل النكبة -1948، لندن.
7. الملتقى الفكري العربي، 1996. مجلة شؤون تنمية، المجلد الخامس - العدد الثاني والثالث، القدس.
8. مركز المعلومات الإسرائيلي لحقوق الإنسان في الأراضي المحتلة (بتسيلم)، 2005 .  
الصفحة الإلكترونية: <http://www.btselem.org>
9. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2005. مسح أثر جدار الضم والتوسع على الواقع الاجتماعي والإقتصادي للتجمعات الفلسطينية التي يمر الجدار من أراضيها. حزيران، 2005.

## الفصل الثالث

### الأراضي في محافظة القدس



## الفصل الثالث

### الأراضي في محافظة القدس

نعرض في هذا الفصل أبرز المؤشرات المتعلقة بالأراضي في محافظة القدس حيث تشتمل على موقع المحافظة بالنسبة لخطوط الطول والعرض، والموقع الأعلى والأخفض في المحافظة بالنسبة لسطح البحر، وعدد تجمعات محافظة القدس، ومساحة أراضي المحافظة، وحصّة الفرد من الأراضي المبنية، وتوزيع استعمالات الأراضي في المحافظة، والغطاء الأرضي للمحافظة وتصنيفاته، ومساحة الأراضي الزراعية وتوزيعها، وغيرها من المؤشرات الهامة ذات العلاقة بالأراضي واستعمالاتها.

هذا إضافة الى أهم المؤشرات الزراعية المتوفرة عن محافظة القدس من حيث المساحات المزروعة حسب أنواع المحاصيل المختلفة، أعداد الحيوانات والدواجن بأنواعها، قيم الإنتاج الزراعي، النباتي والحيواني، والقيمة المضافة للقطاع الزراعي في المحافظة.

استندت مصادر بيانات هذا الفصل بشكل أساسي إلى بيانات السجلات الإدارية من مؤسسات مختلفة أبرزها: جمعية الدراسات العربية- مركز أبحاث الأراضي، وزارة الزراعة، ومعهد الأبحاث التطبيقية (أريج)، إضافة إلى البيانات المتوفرة لدى الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني من خلال مسوحاته وتقديراته المختلفة.

## المفاهيم الأساسية:

**أراضي المحاصيل الدائمة:** يشير هذا المصطلح إلى الأراضي المستغلة أو المزروعة لفترة زمنية طويلة، والتي ليس من الضرورة أن تتم زراعتها لعدة سنوات بعد كل حصاد. يشمل هذا النوع

الأرض المزروعة بالشجيرات التي تثبت الأزهار كالورد، والياسمين، وكذلك المشاتل (باستثناء أشجار الغابات التي تصنف تحت بند "الغابات" وغيرها من الأشجار التي نستفيد من أخشابها). ويستثنى من ذلك المروج والمراعي الدائمة.

**أراضي المحاصيل المؤقتة:** تتضمن كل الأراضي المستخدمة لزراعة محاصيل نقل دورة نموها عن سنة واحدة، والتي يجب إعادة بنائها أو زراعتها لإنتاج محصول آخر بعد الحصد.

**الغابات والأحراج:** وهي عبارة عن الأراضي المستخدمة بشكل دائم (لمدة خمس سنوات فأكثر) للغابات. وتجدر الإشارة إلى أن المراعي الدائمة والتي ينمو فيها أشجار أو شجيرات يجب أن تسجل ضمن هذا الصنف فقط، إذا كانت أشجار الغابات الموجودة هي الاستعمال الأهم في المنطقة.

**الأراضي المبنية:** يشير هذا المصطلح إلى الأراضي المقام عليها بيوت، وطرق، ومناجم، ومحاجر، وغيرها من المرافق بما في ذلك المساحات الخاصة بالأنشطة البشرية. ويشمل أيضاً أنواع محددة من الأراضي المكشوفة (غير مقام عليها أبنية) والمرتبطة بشكل كبير مع الأنشطة السابقة كمكبات النفايات، والأراضي المهجورة في المناطق المأهولة، وأماكن الخردة والمنزعات البلدية والحدائق وغيرها، ويستثنى من ذلك الأراضي المشغولة بالمباني الزراعية المبعثرة والحظائر وملحقاتها. ويشمل هذا النوع الأراضي التابعة للقرى المغلقة والأماكن الريفية المشابهة.

**المحميات الطبيعية:** مساحة من الأرض أو المياه الساحلية أو الداخلية تتميز بوجود كائنات حية نباتية أو حيوانية برية أو بحرية أو ظواهر طبيعية ذات قيمة ثقافية أو علمية أو سياحية أو جمالية، يتم حصرها وعزلها لغرض حمايتها من التأثيرات والعوامل الخارجية وخاصة الإنسان.

**حصّة الفرد من الأراضي المبنية:** يشير هذا المصطلح إلى المساحة المخصصة للفرد من الأرض، وهو مؤشر لقياس الكثافة السكانية.

**المساحة المروية:** هي مساحة من الأرض تزود عادة وبشكل متعمد بالماء من غير المطر بهدف تحسين إنتاج المحاصيل والمراعي.

**الأراضي الزراعية:** وتشمل الأراضي التي تقام عليها الأبنية الزراعية المتناثرة والحظائر وملحقاتها، والأراضي غير المزروعة بشكل دائم، مثل الرقع غير المزروعة والممرات الزراعية والقنوات والبروزات والأكتاف.

**المساحة المزروعة:** وهي المساحة التي أعدت وزرعت بنوع أو أكثر من المحاصيل والتي تكون عادة صافية للمحاصيل المؤقتة واجمالية للمحاصيل الدائمة. والتي تشمل ارض الزراعة المؤقتة، أرض المحاصيل المؤقتة المحمية، ارض تحت المحاصيل الدائمة، ارض تحت المراعي والمروج الدائمة، ارض الحراج والغابات، مساحة المشاتل، متضمنة المساحة المروية والبعلية.

**قيمة الإنتاج الزراعي:** مجموع قيم المنتجات الزراعية بما فيها السلع الزراعية الوسيطة كالبرسيم والأسمدة البلدية والأعلاف والتقاوي وهي التي يعاد استخدامها في الإنتاج الزراعي في نفس السنة.

**القيمة المضافة:** قيمة المخرجات ناقصاً قيمة المدخلات باستثناء ربع الأرض وفوائد رأس المال وأجور ورواتب العاملين وتساوي الإنتاج القائم مطروحاً منه الاستهلاك الوسيط.

**مستلزمات الإنتاج الزراعي:** كل ما يشتريه المزارع بهدف استخدامه في العملية الإنتاجية لنفس السنة كالأسمدة الكيماوية والمبيدات والتقاوي والأعلاف والمياه وغير ذلك.

**الإنتاجية:** معدل إنتاج وحدة المساحة (دونم) من المحصول بالكيلوغرام خلال الموسم الزراعي.

**النسيج الحضري المتواصل:** وهي مناطق يغطي معظمها إنشاءات كالأبنية والطرق والأسطح الصناعية وتمتاز بعدم وجود مساحات مزروعة أو أراض جرداء داخل المناطق المبنية المستعملة أساساً لأغراض السكن، تميز هذه المناطق وسط المدن المكتظة.

**النسيج الحضري المتقطع:** وهي مناطق يغطي معظمها إنشاءات كالأبنية والطرق والأسطح الصناعية وتمتاز بتواجد الغطاء النباتي والأراضي غير المزروعة جنباً الى جنب مع الأبنية والطرق والأسطح الصناعية وتستعمل لأغراض السكن، تميز هذه المناطق التجمعات السكنية في الريف وفي ضواحي المدن.

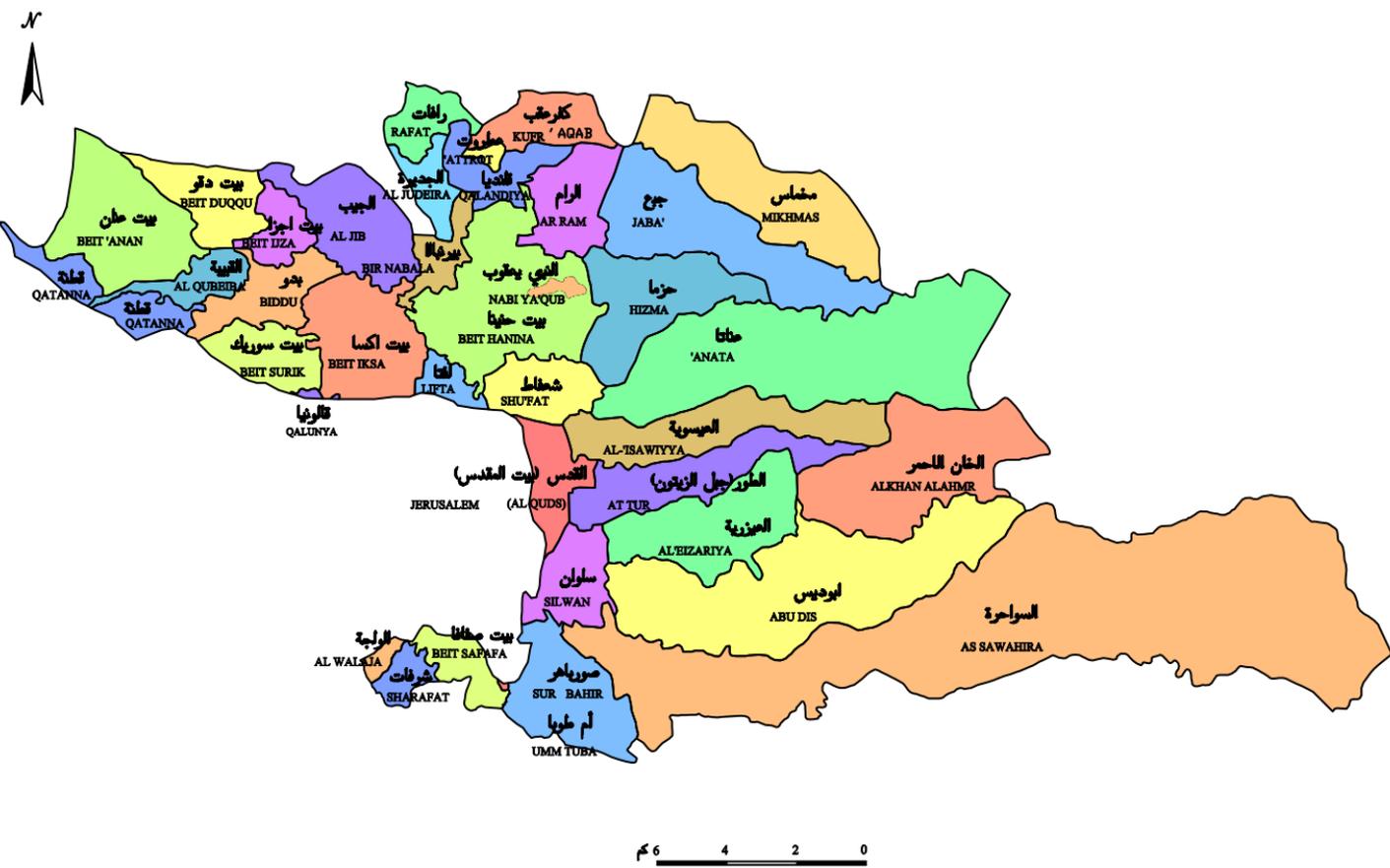
**الأراضي المبنية في المستوطنات/المستوطنات الاسرائيلية:** المقصود هنا المنطقة التي تشمل جميع نطاق النشاط البشري داخل المستوطنة، بحيث يشمل مناطق البناء، مرافق الخدمات، الحدائق العامة، المساحات المكشوفة، الطرق مناطق التجريف التي تتم عليها أعمال البناء، ولا تعني الأراضي المخصصة للبناء حسب المخطط الهيكلي للمستوطنة، أو الأراضي التي صودرت لضمها للمستوطنة.

**الوحدات الصناعية أو التجارية:** المناطق المبنية المخصصة لأغراض الصناعة أو التجارة وتشغل مساحات من الأرض مغطاة بالأسطح الصناعية كالإسمنت أو الأرض المسواة المدعوكة وما الى ذلك.

**المعسكرات:** المنشآت المستخدمة لأغراض عسكرية إسرائيلية من مبان وغيرها من أسطح صناعية.

أراضٍ غير مروية مزرودة بمحاصيل حولية بعلية ومحاصيل دائمة:	الأراضي المزروعة بمحاصيل حولية بعلية الى جانب محاصيل دائمة من أشجار مثمرة غير مروية وتمتاز بكون كل من المحاصيل الحولية والدائمة مزرودة بمساحات صغيرة متجاورة لا يمكن إظهارها بوحدات منفردة على الخرائط لصغر مساحتها.
أراضٍ مشغولة بمحاصيل زراعية في الغالب يتخللها مساحات طبيعية غير مزرودة:	تغطي المزروعات المختلفة معظم هذا الصنف مع وجود انتشار مميز وواضح لمناطق طبيعية غير مزرودة تتخلل هذه الأراضي بحيث يصعب الفصل بينهما.
الغابات الصنوبرية:	تكوين نباتي من الأشجار والشجيرات الحرجية حيث تشكل الأشجار ذات الأوراق الأثرية كالصنوبر والسرو أساس هذه الغابة.
أراضي المراعي الطبيعية:	أراض ذات قدرة رعوية محدودة وهي في الغالب أراض وعرة وغير مستوية تتخللها الصخور .
شواطئ وكثبان وسهول رملية:	شواطئ وكثبان وامتدادات من الحصى والرمل في مواقع قارية أو ساحلية ويشمل ذلك مجاري سيول جارفة.
صخور صماء:	ويشمل صخوراً معرأة من التربة خاصة في المنحدرات.
أراضٍ نادرة الخضرة:	وتمثل صحراء القدس نموذجاً لهذا النوع من الغطاء حيث ندرة النباتات والأعشاب.

خريطة 3-1: محافظة القدس - حدود أراضي التجمعات  
 Map 3-1: Jerusalem Governorate- Border of Localities Land



0 2 4 6 كم



## الأراضي في محافظة القدس

### أولاً: خلفية عامة:

تقع محافظة القدس وسط الضفة الغربية، ضمن خطوط طول 28 64 15 و 29 63 19 شرقاً وخطوط عرض 05 45 12 و 34 37 14 شمالاً.

بلغ عدد تجمعات محافظة القدس (حسب التقسيمات الادارية للتعداد العام للسكان والمساكن 1997) 51 تجمعاً، و بلغت مساحتها<sup>1</sup> 345 كم<sup>2</sup>، وبلغ عدد سكانها في منتصف عام 2005، 398.3 ألف فرد.

تقع أعلى نقطة في محافظة القدس في الطور وبارتفاع 826م عن سطح البحر، بينما أخفض نقطة تقع في عين اللوزة "سلوان" بارتفاع 610 م. أما في بيت المقدس فتعتبر قلعة داود أعلى نقطة والتي ترتفع 778م عن سطح البحر، في حين أخفض نقطة تقع في الحرم الشريف وارتفاعه 622 م عن سطح البحر.

---

<sup>1</sup> مساحة المحافظة تختلف عن مجموع المساحة في الجداول لإختلاف تقديرات المساحة حسب المصدر.

## ثانياً: استعمالات الأراضي:

أشارت البيانات المتوفرة عن استعمالات الأراضي من مختلف المصادر إلى أن مساحة الأراضي الفلسطينية المبنية في محافظة القدس لعام 2000 بلغت 38.6 كم<sup>2</sup>، و109.3 كم<sup>2</sup> مساحة حدود البلدية للمواقع الاستعمارية لعام 2001، و44.4 كم<sup>2</sup> مساحة الأراضي المبنية في المواقع الاستعمارية كما هو في آب من العام 2004، أما بالنسبة للأراضي الزراعية فبلغت مساحتها 18.8 كم<sup>2</sup> لعام 2004 و2 كم<sup>2</sup> مساحة الغابات والأحراج لنفس العام.

وتشير بيانات العام 2004 الى ان غالبية الاراضي الزراعية في محافظة القدس، هي عبارة عن أراض مزروعة بمحاصيل دائمة، حيث تشكل هذه الاراضي حوالي 91.0% من المساحة الكلية للاراضي الزراعية في المحافظة. فيما بلغت نسبة مساحة الاراضي المزروعة بمحاصيل مؤقتة 9.0%.

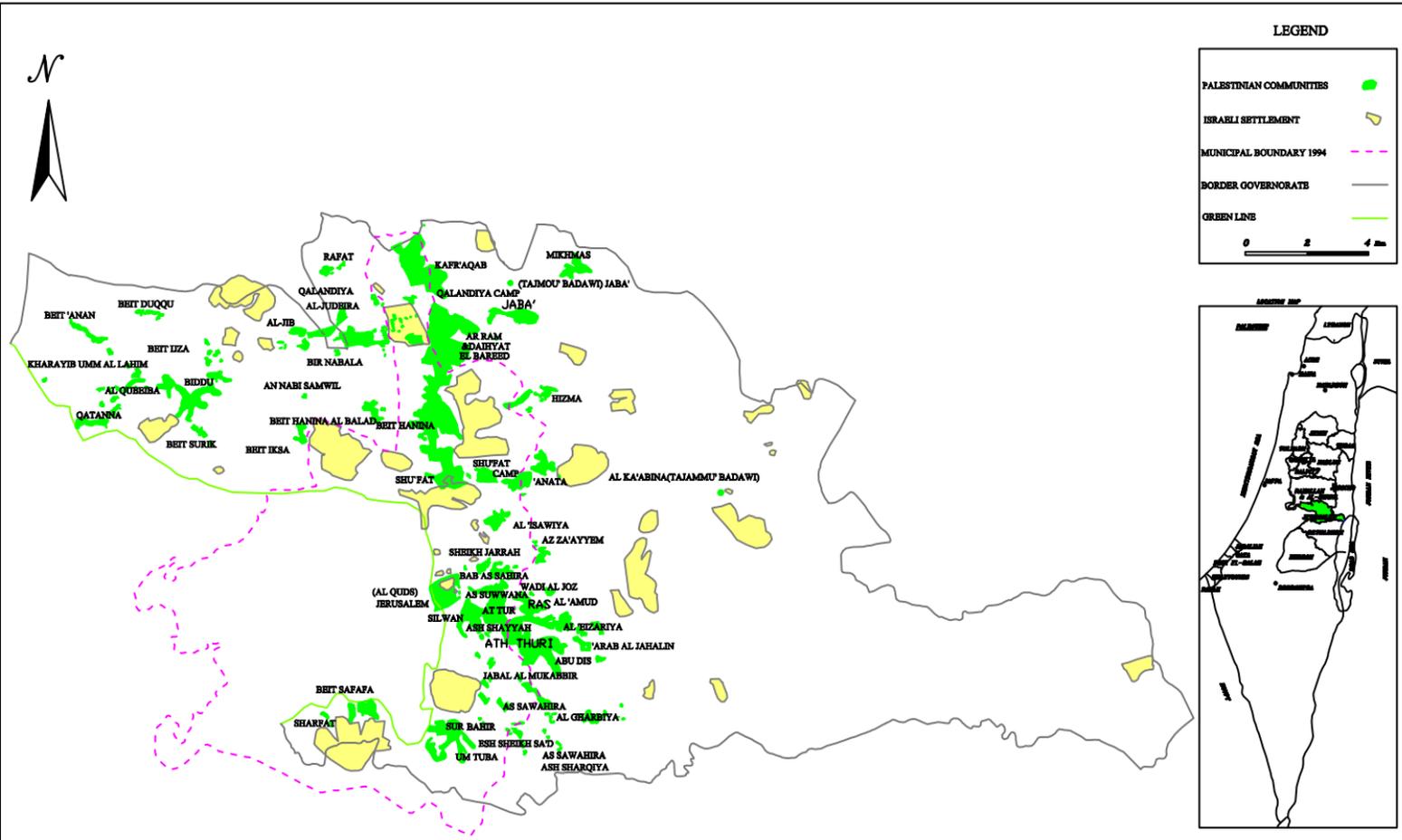
بلغت الكثافة السكانية عام 2005 في محافظة القدس 1,155 فرد/كم<sup>2</sup>، أما في الاراضي الفلسطينية فقد بلغت الكثافة السكانية 625 فرد/ كم<sup>2</sup>، حيث بلغت في الضفة الغربية 420 فرد/ كم<sup>2</sup>، وفي قطاع غزة 3,808 فرد/ كم<sup>2</sup>.

وبلغت حصة الفرد من مساحة الأراضي المبنية في محافظة القدس 108.9 م<sup>2</sup> لعام 2000، في حين بلغت 264.4 م<sup>2</sup> في محافظات الضفة الغربية و47.4 م<sup>2</sup> في محافظات غزة، واما على مستوى الأراضي الفلسطينية فقد بلغت 186.0 م<sup>2</sup>.

## الغطاء الأرضي:

وفي دراسة قام بها مركز أبحاث الأراضي التابع لجمعية الدراسات العربية حول الغطاء الأرضي عام 1999، أفادت بأن مساحة الأراضي المقام عليها مستوطنات في محافظة القدس بلغت 18,218 دونماً، والمساحة المقام عليها معسكرات عسكرية إسرائيلية بلغت 1,336 دونماً، والمساحة المقام عليها مطار القدس 1,140 دونماً، ومساحة الأراضي الحضرية الخضراء 1,144 دونماً، ومساحة الغابات الصنوبرية 7,776 دونماً، ومساحة المراعي الطبيعية 51,526 دونماً، أما باقي المحافظة فيتوزع الغطاء الأرضي فيها على تصنيفات مختلفة منها: المناطق المبنية، والمساحات المزروعة، والمساحات المقام عليها مناطق صناعية وغيرها.

Map 3-2: Jerusalem Governorate- Built-up Areas, 1995





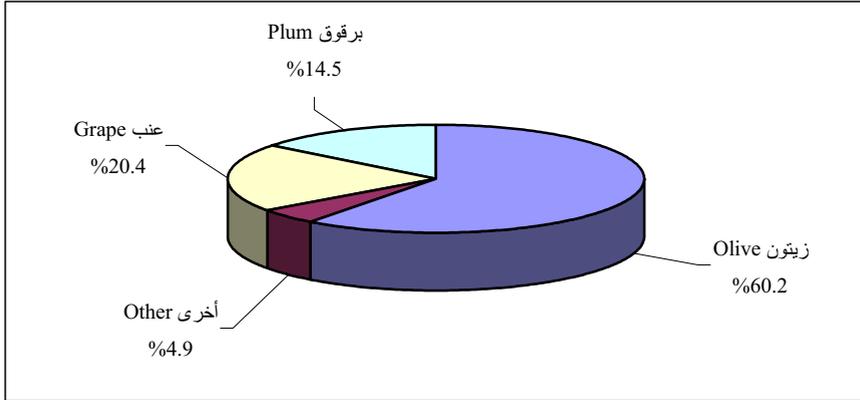
## ثالثاً: الزراعة<sup>2</sup>:

### 1. الإنتاج النباتي:

بلغت المساحة الإجمالية المزروعة بالمحاصيل الحقلية والخضراوات وأشجار الفاكهة في محافظة القدس للعام الزراعي 2004/2003 حوالي 20,465 دونماً في حين كانت هذه المساحة للعام الزراعي 2002/2003 حوالي 20,103 دونم ويلاحظ أن النسبة الأعلى من هذه المساحة لعام 2004/2003 مزروعة بأشجار الفاكهة، والتي بلغت 17,132 دونماً منها 1,091 دونماً أشجار دون سن الإثمار، وبلغت في العام الزراعي 2003/2002 حوالي 15,952 دونماً منها 754 دونماً أشجار دون سن الإثمار، وفي حالة تقسيم البستنة الشجرية للعام الزراعي 2004/2003 على مستوى المحصول نرى أن مساحة الزيتون تحتل حوالي 60.2% والعنب 20.4%، والبرقوق 14.5% من المساحة الإجمالية للبستنة الشجرية في المحافظة.

شكل 3-1: التوزيع النسبي لأشجار الفاكهة في محافظة القدس، 2004/2003

Figure 3-1: Percentage Distribution of Fruit Trees in Jerusalem Governorate, 2003/2004



<sup>2</sup> تم الاعتماد على بيانات الاستمارة المشتركة بين وزارة الزراعة والجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، رغم ما يشوبها من نواقص (التعامل مع التجمع السكاني بدلاً من الحيازة الزراعية بحسب التوصيات الدولية كوحدة إحصائية وكذلك خروجها ولو قليلاً عن مفاهيم منظمة الاغذية والزراعة الدولية (FAO)).

وتأتي المساحة المزروعة بالمحاصيل الحقلية في المرتبة الثانية من المساحة الإجمالية المزروعة بالمحاصيل الحقلية والخضراوات وأشجار الفاكهة، حيث بلغت المساحة المزروعة بالمحاصيل الحقلية 2,788 دونماً للعام الزراعي 2004/2003، في حين كانت 3,165 دونماً للعام الزراعي 2003/2002، وتشكل مساحة محصول الحنطة 66.9% للعام الزراعي 2004/2003، و66.7% للعام الزراعي 2003/2002.

وبالنسبة للمساحة المزروعة بالخضراوات فقد إنخفضت الى 545 دونماً للعام الزراعي 2004/2003 مقارنة بـ 986 دونماً للعام الزراعي 2003/2002، وتشكل مساحة محصول الفقوس 43.1% في العام الزراعي 2004/2003، و60.9% في العام الزراعي 2003/2002.

## 2. الإنتاج الحيواني:

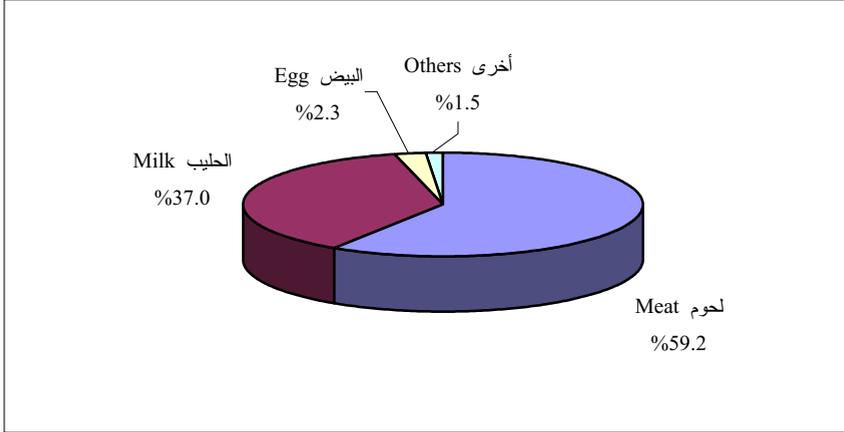
تشير النتائج إلى أن إجمالي أعداد الأبقار في محافظة القدس قد إنخفض الى 506 رأساً للعام الزراعي 2004/2003 مقارنة بـ 736 رأساً للعام الزراعي 2003/2002، في حين إرتفع عدد الأغنام الى 66,200 رأساً للعام الزراعي 2004/2003 مقارنة بـ 57,315 رأساً للعام الزراعي 2003/2002، وبلغ عدد الماعز 38,362 رأساً للعام الزراعي 2004/2003 مقابل 26,322 رأساً للعام الزراعي 2003/2002. أما بالنسبة لأعداد الدواجن للعام الزراعي 2004/2003 فقد بلغ 154 ألف طير منها 126 ألف طير لاهم و 28 ألف طير بياض، في حين كان الإجمالي للعام الزراعي 2003/2002 حوالي 737 ألف طير، منها 701 ألف طير لاهم مقابل 36 ألف طير بياض.

## 3. الإنتاج الزراعي والقيمة المضافة:

بلغت قيمة الإنتاج الزراعي للعام الزراعي 2004/2003 في محافظة القدس حوالي 21,972 ألف دولار، حيث بلغت قيمة الإنتاج النباتي فيها حوالي 3,774 ألف دولار أي ما نسبته 17.2% من قيمة الإنتاج الزراعي في المحافظة. وعند استعراض قيمة إجمالي الإنتاج النباتي بفروعه المختلفة نرى أن أشجار الفاكهة تشكل 85.8% يليها الخضراوات بنسبة 12.2% والمحاصيل الحقلية بنسبة 2%.

وبلغت قيمة الإنتاج الحيواني في محافظة القدس للعام الزراعي 2004/2003 حوالي 18,198 ألف دولار، أي ما نسبته 82.8% من الإنتاج الزراعي، ويتوزع الإنتاج الحيواني بواقع 59.2% لحوم و37.0% للحليب و2.3% للبيض و1.5% للمنتجات الحيوانية الأخرى.

شكل 3-2: التوزيع النسبي لقيمة الإنتاج الحيواني في محافظة القدس، 2004/2003  
Figure 3-2: Percentage Distribution of Livestock Production Value in Jerusalem Governorate, 2003/2004



وقد بلغ إجمالي القيمة المضافة للإنتاج الزراعي بشقيه النباتي والحيواني للعام الزراعي 2004/2003 في محافظة القدس 8,961 ألف دولار، فيما بلغت تكاليف مستلزمات الإنتاج الزراعي في محافظة القدس 13,011 ألف دولار، منها حوالي 61.0% تعود لمساهمة الأعلاف في هذه التكاليف، ومن خلال استعراض إجمالي القيمة المضافة للإنتاج الزراعي في محافظة القدس نرى أن مساهمتها في القيمة المضافة للقطاع الزراعي في الأراضي الفلسطينية قليلة جداً حيث تبلغ 1.62% فقط.

جدول 3-1: مساحة الأراضي في محافظة القدس حسب نوع الاستعمال، 2004

Table 3-1: Area of Land in Jerusalem Governorate by Type of Use, 2004

Type of Use	المساحة (كم <sup>2</sup> ) Area ( km <sup>2</sup> )	نوع الاستعمال
Palestinian Built-up Land <sup>(1)</sup>	38.6	الأراضي المبنية الفلسطينية <sup>(1)</sup>
Built-up Land in Occupation sites <sup>(2)</sup>	44.4	الأراضي المبنية في المواقع الاستعمارية <sup>(2)</sup>
Forests & Wooded Land	2.0	الغابات والأحراج
Cultivated Land *	18.8	الأراضي الزراعية *
Others ** <sup>(1)</sup>	255.0	أخرى ** <sup>(1)</sup>

\* Include those Parts of Jerusalem which were Annexed Forcefully by Israel in 1967, except four localities (At-Tur, Az Za'em, Shu fat, and Silwan). Area of temporary agricultural land is estimated at half of the area cultivated by field crops and vegetables.

\* تشمل ذلك الجزء من محافظة القدس الذي ضمته إسرائيل عنوة بعيد احتلالها للضفة الغربية عام 1967، باستثناء أربع تجمعات (الطور، والزعم، وشعفاط، وسلوان). وتم تقدير مساحة الأراضي الزراعية المؤقتة على أنها عبارة عن نصف مساحة الأراضي المزروعة بالمحاصيل الحقلية ومحاصيل الخضراوات.

\*\* Includes Heath land, Pastures, Meadows, Fallow Land and Others.

\*\* تشمل الأراضي البور، المراعي والمروج الخضراء، والأراضي الزراعية المرأحة وغيرها

<sup>(1)</sup> Data represent the year 2000

<sup>(1)</sup> البيانات تمثل العام 2000

<sup>(2)</sup> Data as in August 2004

<sup>(2)</sup> البيانات كما هي في آب 2004

جدول 3-2: مساحة الأراضي الزراعية في محافظة القدس حسب نوع المحصول، 2002 - 2004

Table 3-2: Area of Cultivated Land in Jerusalem Governorate by Type of Crop, 2002 – 2004

Type of Crop	المساحة (كم <sup>2</sup> ) Area ( km <sup>2</sup> )			نوع المحصول
	2004	2003	2002	
Permanent Crops	17.1	16.0	15.5	المحاصيل الدائمة
Temporary Crops	1.7	2.1	2.0	المحاصيل المؤقتة
<b>Total</b>	<b>18.8</b>	<b>18.1</b>	<b>17.5</b>	<b>المجموع</b>

جدول 3-3: مساحة الأراضي والمناطق المبنية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب التجمع، 2003  
Table 3-3: Land and Built up Land Areas of Jerusalem Governorate (J1) by Locality, 2003

Locality	المساحة بالدونم			اسم التجمع
	مساحة المناطق المبنية <sup>(3)</sup> Build Up Land Area <sup>(3)</sup>	مساحة الأراضي Land Area		
		<sup>(1)</sup> 1995	<sup>(2)</sup> 2003	
Beit Hanina	1,611	*	5,294	بيت حنينا
Shu'fat	1,338	**5,215	3,930	شعفاط
Al 'Isawiya	545	10,417	2,394	العيسوية
At Tur	781	8,732	2,403	الطور
Jerusalem (Al Quds)	3,629	4,100	3,219	القدس (بيت المقدس)
Silwan	723	4,128	537	سلوان
Jabal al Mukabbir	152	*	1,772	جبل المكبر
As Sawahira al Gharbiya	44	73,100	2,949	السواخرة الغربية
Beit Safafa	1,341	1,514	1,577	بيت صفافا
Sharafat	101	1,974	..	شرفات
Sur Bahir	1,421	8,371	5,333	صور باهر
Umm Tuba	146	*	*	أم طوبيا
Shu'fat Camp	..	..	347	مخيم شعفاط
As Suwwana	..	..	851	الصوانة
Wadi Al - Joz	..	..	347	واد الجوز
Al-Sheikh Jarrah	..	..	1,107	الشيخ جراح
Bab Al-Sahira	..	..	427	باب الساهرة
Ras Al-Amud	..	..	568	راس العامود
<b>Total</b>	<b>11,832</b>	<b>117,551</b>	<b>33,055</b>	<b>المجموع</b>

<sup>1</sup>Data of Land Area represent the year 1995, based on the administrative borders in 1945.

<sup>2</sup>Source: Jerusalem Institute for Israeli studies, 2004. Jerusalem statistical Year Book No. 20.

<sup>3</sup>Source: The Committee of Locality naming for the year 2000.

\* Land of the Locality is included with other Locality.

\*\* Includes Shu'fat Camp

<sup>1</sup>بيانات مساحة الأراضي تمثل عام 1995، حيث اعتمدت الحدود الإدارية لعام 1945

<sup>2</sup>المصدر: معهد القدس للدراسات الإسرائيلية، 2004. كتاب القدس السنوي رقم 20.

<sup>3</sup>المصدر: لجنة تنميط التسميات عام 2000.

\* أراضي التجمع متضمنة في تجمع آخر

\*\* تشمل مخيم شعفاط

**جدول 3-4: مساحة الأراضي والمناطق المبنية في محافظة القدس منطقة (J2) حسب التجمع، 2000**  
**Table 3-4: Land and Built up Land Areas of Jerusalem Governorate (J2) by Locality, 2000**

Area in Dunum	المساحة بالدونم		
Locality	مساحة المناطق المبنية <sup>2</sup> Built Up Land Area <sup>2</sup>	مساحة الأراضي <sup>1</sup> Land Area <sup>1</sup>	اسم التجمع
Rafat	447	3,777	رافات
Kafr 'Aqab	1,922	5,472	كفر عقب
Mikhmas	406	13,479	مخماس
Qalandiya Camp*	320		مخيم قلنديا *
Qalandiya	190	3,940	قلنديا
Beit Duquq	450	5,393	بيت دقو
Jaba'	342	13,407	جبع
Al Judeira	288	2,044	الجديرة
Al-Ram & Dahiyat al Bareed	3,178	5,598	الرام وضاحية البريد
Beit 'Anan	1,545	10,105	بيت عنان
Al Jib	475	8,205	الجيب
Bir Nabala	1,158	2,692	بير نابالا
Beit Ijza	379	2,362	بيت اجزا
Al Qubeiba	477	3,084	القببية
Kharayib Umm al Lahim*	5		خرية أم اللحم *
Biddu	1,601	5,392	بدو
An Nabi Samwil	104	2,150	النبي صموئيل
Hizma	644	10,438	حزما
Beit Hanina al Balad	393	15,839	بيت حنينا التحتا
Qatanna	2,740	4,550	قطننة
Beit Surik	777	5,700	بيت سوريك
Beit Ikasa	279	8,473	بيت اكسا
Anata**	1,275	30,728	عناتا **
Az Za'ayem*	287		الزاعم *
Al 'Eizariya	2,101	11,179	العيزرية
Abu Dis	2,033	28,232	ابو ديس
As Sawahira ash Sharqiya*	307		السواجرة الشرقية*
Ash Sheikh Sa'd *	387		الشيخ سعد *
<b>Total</b>	<b>24,510</b>	<b>202,239</b>	<b>المجموع</b>

<sup>1</sup> Data of Land Area represent the year 1995.

<sup>1</sup> بيانات مساحة الأراضي تمثل عام 1995.

<sup>2</sup> Source: The Committee of Locality Naming for the year 2000.

<sup>2</sup> المصدر: لجنة تسميط التسميات عام 2000.

\* Land of the Locality is included with other Locality.

\* أراضي التجمع متضمنة في تجمع آخر

\*\* Includes Anata Camps

\*\* تشمل مخيم عناتا

**جدول 3-5: مؤشرات مختارة لاستعمالات الأراضي في الأراضي الفلسطينية حسب المنطقة، 2004**  
**Table 3-5: Selected Indicators for Land Use in the Palestinian Territory by Region, 2004**

Indicator	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	محافظة القدس Jerusalem Governorate	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	المؤشر
Area of Agricultural Land (km <sup>2</sup> )	109.1	1,379.0	18.8	1,488.1	مساحة الأراضي الزراعية (كم <sup>2</sup> )
Area of Forests and Wooded Land (km <sup>2</sup> )	3.2	88.5	2.0	91.7	مساحة الغابات والأحراج (كم <sup>2</sup> )
Area of Palestinian Built-up Land (km <sup>2</sup> ) <sup>(1)</sup>	53.8	531.9	38.6	585.7	مساحة الأراضي المبنية الفلسطينية (كم <sup>2</sup> ) <sup>(1)</sup>
Area of Built-up in occupation sites (km <sup>2</sup> ) <sup>(2)</sup>	27.7	187.0	44.4	..	مساحة الأراضي المبنية في المواقع الاستعمارية (كم <sup>2</sup> ) <sup>(2)</sup>
Built-up Land Area Per Inhabitant (m <sup>2</sup> ) <sup>(1)</sup>	47.4	264.4	108.9	186.0	حصة الفرد من مساحة الأراضي المبنية (م <sup>2</sup> ) <sup>(1)</sup>
Percentage of Area of Built-up Land Per Km2 of Total Area (%) <sup>(1)</sup>	14.7	9.4	11.2	9.7	نسبة مساحة الأراضي المبنية لكل كم <sup>2</sup> من المساحة الكلية (%) <sup>(1)</sup>
Percentage Area of Agricultural Land Per km <sup>2</sup> of Total Area (%)	29.9	24.4	5.4	24.7	نسبة مساحة الأراضي الزراعية لكل كم <sup>2</sup> من المساحة الكلية (%)
Area of Natural Reserves (km <sup>2</sup> )	1.0	54.4	-	55.4	مساحة المحميات الطبيعية (كم <sup>2</sup> )
Number of Natural Reserves	1.0	19.0	-	20	عدد المحميات الطبيعية
Number of formal settlements	17	148	26	165	عدد المستعمرات الرسمية
<b>Population Density (Capita/ km<sup>2</sup>)<sup>(3)</sup></b>	<b>3,808</b>	<b>420</b>	<b>1,155</b>	<b>625</b>	<b>الكثافة السكانية (فرد/ كم<sup>2</sup>)<sup>(3)</sup></b>

<sup>1</sup>Data represent the year 2000

<sup>2</sup>Data of West Bank represent August 2004, and data of Gaza Strip represent mid 2003

<sup>3</sup>Data represent the year 2005

<sup>1</sup>البيانات تمثل العام 2000

<sup>2</sup>بيانات الضفة تمثل آب، 2004، وبيانات قطاع غزة تمثل منتصف 2003

<sup>3</sup>البيانات تمثل العام 2005

جدول 3-6: الغطاء الأرضي في محافظة القدس، 1999

Table 3-6: Land Cover of Jerusalem Governorate, 1999

Area in Dunum	عدد المواقع No. of Polygons	المساحة Area	المساحة بالدونم التصنيف
Continuous Urban Fabric	2	3,125	النسيج الحضري المتواصل
Refugee Camps	2	632	مخيمات اللاجئين
Discontinuous Urban Fabric	28	35,707	النسيج الحضري المتقطع
Settlements	22	18,218	المستوطنات
Industrial or Commercial Units	2	2,479	الوحدات الصناعية أو التجارية
Military Camps	3	1,336	المعسكرات
Airports	1	1,140	المطارات
Mineral Extaction Sites	3	1,557	مناطق استخراج المعادن
Constructions Sites	1	118	مناطق الإنشاءات
Green Urban Areas	3	1,144	الأراضي الحضرية الخضراء
Non-Irrigated Arable Land	9	2,403	محاصيل غير مروية
Drip Irrigated Land	1	122	محاصيل حقلية مروية
Non-Irrigated Vineyards	2	870	بساتين الكرمة البعلية
Palm Groves	1	470	بساتين النخيل
Olive Groves	13	4,615	بساتين الزيتون
Non Irrigated Complex Cultivation Patterns	8	3,771	أراضي مزروعة بمحاصيل حولية ودائمة بعلية
Agricultural Land with Significant Areas of Natural Vegetation	24	55,076	أراضي مشغولة بمحاصيل يتخللها مساحات طبيعية غير مزروعة
Coniferous Forest	13	7,776	الغابات الصنوبرية
Natural Grassland	16	51,526	مراعي طبيعية
Beaches, Dune, and Sand Plains	2	6,160	شواطئ وكثبان وسهول رملية
Bare Rock	3	2,422	صخور صماء
Sparsely Vegetated Areas	6	143,490	أراضي نادرة الخضرة
<b>Total</b>	<b>165</b>	<b>344,157</b>	<b>المجموع</b>

جدول 3-7: مساحة وإنتاج أشجار الفاكهة في محافظة القدس حسب نوع المحصول، 2004/2003-2003/2002

Table 3-7: Area and Production of Fruit Trees in Jerusalem Governorate by Type of Crop, 2002/2003 - 2003/2004

Area: Dunums, Production: metric tons

المساحة: دونم، الإنتاج: طن

Type of Crop	الإنتاج		المساحة الكلية		Un bearing غير مثمر		Bearing مثمر		نوع المحصول
	Production		Total Area		Area المساحة		Area المساحة		
	2004/2003	2003/2002	2004/2003	2003/2002	2004/2003	2003/2002	2004/2003	2003/2002	
Olives	992	369	10,306	9,974	386	749	9,920	9,225	زيتون
Grape	2,302	2,176	3,488	3,060	255	-	3,233	3,060	عنب
Plum	1,273	1,305	2,491	2,372	177	-	2,314	2,372	برقوق
Fig	258	160	367	320	45	-	322	320	التين
Almond (hard)	15	15	276	193	72	2	204	191	لوز يابس
Others	18	9	204	33	156	3	48	30	أخرى
<b>Total</b>	<b>4,858</b>	<b>4,034</b>	<b>17,132</b>	<b>15,952</b>	<b>1,091</b>	<b>754</b>	<b>16,041</b>	<b>15,198</b>	<b>المجموع</b>

جدول 3-8: مساحة وإنتاج المحاصيل الحقلية في محافظة القدس حسب نوع المحصول،  
2004/2003 - 2003/2002

**Table 3-8: Area and Production of Field Crops in Jerusalem Governorate by  
Type of Crop, 2002/2003 - 2003/2004**

المساحة: دونم، الإنتاج: طن  
Area: Dunums, Production: metric tons

Type of Crop	الإنتاج		المساحة		نوع المحصول
	2004/2003	2003/2002	2004/2003	2003/2002	
Wheat	224	422	1,866	2,112	حنطة
Barley	42	66	603	662	شعير
Vetch	6	7	114	133	كرسنه
Lentil	1	2	37	38	عدس
Broad bean	2	3	37	47	فول
Sern	4	6	75	102	بيقيا
Chick-peas	3	5	45	62	حمص
Others	3	3	11	9	أخرى
<b>Total</b>	<b>285</b>	<b>514</b>	<b>2,788</b>	<b>3,165</b>	<b>المجموع</b>

جدول 3-9: مساحة وإنتاج الخضراوات في محافظة القدس حسب نوع المحصول،  
2004/2003 - 2003/2002

Table 3-9: Area and Production of Vegetables in Jerusalem Governorate by  
Type of Crop, 2002/2003 - 2003/2004

Type of Crop	الإنتاج		المساحة		نوع المحصول
	Production		Area		
	2004/2003	2003/2002	2004/2003	2003/2002	
Snake cucumber	94	301	235	601	قفوس
Squash	25	113	50	109	كوسا
Okra	3	8	13	41	بامية
Tomato	489	304	88	108	بندورة
Cucumber	153	151	18	13	خيار
Others	325	377	141	114	أخرى
<b>Total</b>	<b>1,089</b>	<b>1,254</b>	<b>545</b>	<b>986</b>	<b>المجموع</b>

جدول 3-10: عدد الحيوانات والدواجن في محافظة القدس حسب النوع، 2004/2003 - 2003/2002

Table 3-10: Number of Animals and Poultry in Jerusalem Governorate by Type,  
2002/2003- 2003/2004

Type	العدد		النوع
	2004/2003	2003/2002	
Friesian Cows	506	736	أبقار هولندي
Sheep	66,200	57,315	أغنام
Goats	38,362	26,322	ماعز
Bee Hives	1,064	539	خلايا النحل
Broilers (1000 Bird)	126	701	دجاج لآحم (ألف طير)
Layers (1000 Bird)	28	36	دجاج بياض (ألف طير)

جدول 3-11: أهم المؤشرات الاقتصادية الخاصة بالقطاع الزراعي في محافظة القدس حسب المؤشر،  
2004/2003 -2003/2002

**Table 3-11 : Main Economic Indicators Related to Agricultural Sector in  
Jerusalem Governorate by Indicator, 2002/2003- 2003/2004**

Indicator	Value		المؤشر
	2004/2003	2003/2002	
<b>Agricultural production</b>	<b>21,972</b>	<b>19,294</b>	الإنتاج الزراعي
<b>Plant Production</b>	<b>3,774</b>	<b>3,463</b>	الإنتاج النباتي
Fruit Trees	3,239	2,480	أشجار الفاكهة
Vegetables	460	863	الخضراوات
Field Crops	75	120	المحاصيل الحقلية
<b>Animal Production</b>	<b>18,198</b>	<b>15,831</b>	الإنتاج الحيواني
Meat	10,777	10,008	اللحوم
Milk	6,733	5,113	الحليب
Eggs	410	445	البيض
Other Animal Products*	278	265	منتجات حيوانية أخرى*
<b>Agricultural Inputs</b>	<b>13,011</b>	<b>14,107</b>	مستلزمات الإنتاج الزراعي
<b>Value Added for Agricultural Production</b>	<b>8,961</b>	<b>5,187</b>	القيمة المضافة للإنتاج الزراعي

\* Include honey, manure, wool, and hair.

\* وتشمل العسل والسماد العضوي والصوف والشعر.

## المصادر

1. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2005. جداول حول إحصاءات استعمالات الأراضي في الأراضي الفلسطينية، 2004. رام الله - فلسطين.
2. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2005. الإحصاءات الزراعية - 2004/2003. رام الله - فلسطين.
3. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2004. الإحصاءات الزراعية - 2003/2002. رام الله - فلسطين.
4. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2005. كتاب القدس الإحصائي السنوي، رقم "7". رام الله - فلسطين.
5. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2005. قاعدة إحصاءات المستعمرات (بيانات غير منشورة). رام الله - فلسطين.
6. معهد القدس للدراسات الإسرائيلية، 2005. كتاب القدس الإحصائي السنوي رقم 21.

## الفصل الرابع

### البيئة والمصادر الطبيعية



## الفصل الرابع

### البيئة والمصادر الطبيعية

يستعرض هذا الفصل أهم المؤشرات البيئية التي أمكن توفيرها حول مواضيع المياه العادمة والنفايات الصلبة لمحافظة القدس، ويتطرق أيضا الى مجموعة من مؤشرات الطاقة الكهربائية، من حيث عدد المشتركين في خدمة الكهرباء وكمية الاستهلاك والحمل الأقصى لخطوط الكهرباء في محافظة القدس، إضافة الى بيانات مختلفة عن المياه من حيث كميات الاستهلاك والبنابيع وقوة التدفق فيها.

ويشمل هذا الفصل بيانات متعلقة بالنقل من حيث عدد المركبات بأنواعها، واطوال الطرق وانواعها.

يستند هذا الفصل في بياناته الى مسح التجمعات السكانية 2005، إضافة إلى البيانات المشتقة من السجلات الادارية للمؤسسات العامة والخاصة ذات العلاقة.

## المفاهيم الأساسية

**النفائيات الصلبة:** مادة عديمة النفع وخطرة أحياناً و ذات محتوى منخفض من السائل. وتشمل النفائيات البلدية والنفائيات الصناعية والتجارية و نفائيات ناتجة عن العمليات الزراعية وتربية الحيوانات والنشاطات الأخرى المرتبطة بها و نفائيات الهدم ومخلفات التعدين.

**مكب نفائيات:** موقع يستخدم للتخلص من النفائيات الصلبة دون رقابة بيئية.

**جمع النفائيات:** جمع ونقل النفائيات إلى مكان معالجتها أو التخلص منها من جانب الإدارات البلدية والمؤسسات المماثلة، أو عن طريق شركات عامة أو خاصة أو منشآت متخصصة أو عن طريق الحكومة وقد يكون جمع النفائيات انتقائياً أي نقلها لنوع محدود من المنتجات أو دون تفرقة، بمعنى يشمل كل أنواع النفائيات في الوقت نفسه.

**حرق النفائيات:** حرق في الخلاء لنفائيات مثل الخشب، السيارات الخردة، المنسوجات نشارة الخشب، وسواها.

**التخلص من النفائيات الصلبة:** التخلص أو الإلقاء النهائي للقمامة التي لا يعاد استعمالها أو لا يعاد تدويرها و تشمل المقالب والخرن الجوفي والطمر تحت الأرض والإلقاء في البحار وكل الطرق الأخرى للتخلص من النفائيات.

**حفرة امتصاصية:** بئر أو حفرة يخزن بها الغائط البشري أو قاذورات أخرى وتبنى من جدران محكمة أو مسامية.

**شبكة صرف صحي:** نظام من أجهزة الجمع وخطوط الأنابيب والمواصلات والمضخات يستخدم لإخلاء المياه المستعملة (مياه الأمطار، المياه المنزلية، وغيرها من المياه المستعملة) ونقلها من مواقع إنتاجها إما إلى محطة بلدية لمعالجة مياه المجاري أو إلى موقع آخر حيث يتم تصريف المياه المستعملة إلى مياه سطحية.

**المياه الجوفية:** هي مياه (عذبة أو قليلة الملوحة) متواجدة تحت سطح الأرض ( عادة في مستودعات المياه الجوفية) تزود الآبار والينابيع بالمياه.

**معالجة المياه العادمة:** عملية تجعل المياه المستعملة صالحة للوفاء بالمعايير البيئية أو معايير الجودة الأخرى. ويمكن التمييز بين ثلاثة أنواع من المعالجة: الميكانيكية، والبيولوجية، والمتقدمة.

- المياه العادمة:** مياه مستعملة تصرف عادة في شبكة لمياه المجاري. وتحتوي على مادة وبكتيريا في محلول أو عالقة.
- المركبة:** هي كل مركبة ذات عجلات مصممة للسير على الطرق.
- الطريق الرئيسي:** هو الطريق الذي يمتد على مستوى القطر، أو من محافظة الى أخرى.
- الطريق الإقليمي:** هو الطريق الذي يتفرع من طريقين رئيسيين، أو يؤدي الى طريقين رئيسيين.
- الطريق المحلي:** هو الطريق الذي يخدم حركة المرور الداخلية ضمن التجمع.
- الطريق المدخل:** هو الطريق الذي يوصل ما بين طريق رئيسي (أو طريق إقليمي) ونقطة معينة داخل التجمع.
- طريق التفافي:** هو طريق منشأة من قبل الإحتلال الإسرائيلي بهدف ربط المستعمرات الاسرائيلية الموجودة في الأراضي الفلسطينية مع بعضها البعض ومع اسرائيل.
- طريق المستعمرة:** هو طريق مخصص من قبل الاحتلال الإسرائيلي لخدمة المستعمرات، بحيث يوصل مركز المستعمرة بالطريق الرئيسي او الإقليمي او الالتفافي.

### أولاً: النفايات الصلبة والمياه العادمة:

أشارت بيانات العام 2005 الى أنه من مجموع 31 تجمع سكاني في محافظة القدس، يوجد فقط 23 تجمعاً توجد فيها سلطة محلية تقوم بعملية جمع النفايات، في الوقت التي تنتزع عملية جمع النفايات بين مقاولين من القطاع الخاص والتي توجد في تجمع سكاني واحد، و5 تجمعات تقوم بعملية جمع النفايات بطرق أخرى (غير المقاولين) في محافظة القدس وهناك تجمعين سكانيين لا يوجد فيها أية جهة تقوم بعملية جمع النفايات الصلبة.

كما اشارت بيانات عام 2005 ان عملية جمع النفايات تتم بصورة يومية في 13 تجمعاً سكانياً، وتجمع النفايات أكثر من مرة أسبوعياً في 13 تجمعاً سكانياً وتجمع النفايات مرة واحدة أسبوعياً في تجمعين سكانيين إضافة الى تجمع سكاني واحد يتم جمع النفايات فيه كل أسبوعين أو أكثر، وعمليات جمع النفايات تتم بوسائل مختلفة، حيث تستخدم سيارة خاصة بالنفايات في عملية الجمع في 27 تجمعاً سكانياً وفي المقابل يستخدم تجمعين سكانيين التراكتورات.

والنفايات التي يتم جمعها يتم التخلص منها في 11 مكباً للنفايات، واللافت للنظر أن معظمها حديثة الإنشاء حيث أن 9 منها تم تأسيسها بعد 1993، وبلغت المساحة التقديرية للمكبات في العام 1998 حوالي 85,220 م<sup>2</sup>، وجميع هذه المكبات توجد في مواقع خارج حدود المناطق التي ضمتها إسرائيل في العام 1967. وبالنسبة لمكبتها فإن مكبين منها تعود ملكيتها للسلطة المحلية و4 مكبات مستأجرة، و5 مكبات تعود لجهات صنفت أخرى وذلك للعام 2005.

وبالنسبة لطرق التخلص من هذه النفايات فإن 13 تجمعاً تقوم بعملية الحرق، و8 تجمعات تقوم بعملية الدفن لهذه النفايات، و8 تجمعات تقوم بعمليات الحرق والدفن.

وأما عن طرق التخلص من المياه العادمة في محافظة القدس، فإنه يوجد 9 تجمعات تتخلص من المياه العادمة عن طريق شبكة مياه عادمة، مقابل 24 تجمعاً تتخلص منها عن طريق الحفر الامتصاصية. من ناحية أخرى يلاحظ أن 18 تجمعاً تتخلص من أكثر من 50% من مياهها العادمة في الأودية.

### ثانياً: الطاقة الكهربائية

ارتفع عدد المشتركين في خدمة الكهرباء عام 2004 في محافظة القدس ليصل إلى 72,459 مشتركاً، مقارنةً بـ 59,499 مشتركاً لعام 2003، بينما كان عدد المشتركين عام 2002 في محافظة القدس 62,796 مشتركاً منهم 34,850 مشتركاً في منطقة (J1) من المحافظة، يشار إلى أن عدد المشتركين للعامين 2003 و2004 لم يتوفر حسب التجمع.

وجدير بالإشارة إلى أن عدد المشتركين في بعض التجمعات متضمناً مع تجمعات أخرى، وهذا يفسر عدم توفر بيانات لبعضها أو زيادة العدد في بعضها الآخر.

وبلغ استهلاك الطاقة الكهربائية عام 2004 في محافظة القدس 337,639,140 (كيلو واط. ساعة)، مقارنةً مع 262,737,056 (كيلو واط. ساعة) للعام 2003، منها 157,444,892 (كيلو واط. ساعة) في منطقة J1 من المحافظة، في حين كان استهلاك الطاقة الكهربائية عام 2002 في محافظة القدس 295,013,332 (كيلو واط. ساعة) منها 166,564,939 (كيلو واط. ساعة) في منطقة J1 من المحافظة.

### ثالثاً: المياه

تضطر سلطة المياه الفلسطينية لشراء كميات كبيرة من المياه من شركة ميكروت الاسرائيلية لتغطية احتياجات المواطنين الفلسطيني وذلك لأن اسرائيل تسيطر على غالبية الموارد المائية في فلسطين، ففي الوقت الذي يتم تزويد معظم المناطق الجغرافية في منطقة (J1) من المحافظة بالمياه من خلال "بلدية" القدس المستمدة أصلاً من شركة ميكروت، تقوم سلطة المياه الفلسطينية بشراء كميات المياه اللازمة للمواطنين في مواقع سكنهم التي تقع تحت امتياز مصلحة مياه محافظة القدس إضافة إلى التجمعات التي يتم تزويدها مباشرة من خلال سلطة المياه الفلسطينية.

فقد قامت سلطة المياه الفلسطينية بشراء حوالي 16,094.7 الف متر مكعب من المياه لمحافظة رام الله والبيره والقدس لعام 2004 في حين كانت كمية المياه المزودة للقطاع المنزلي لمحافظة رام الله والبيره والقدس 19,980.0 الف متر مكعب من المياه لنفس العام.

أما عن المياه المتدفقة من الينابيع في محافظة القدس عام 2004 فقد بلغ 2,890.5 الف متر مكعب، وذلك لأربعة ينابيع في المحافظة وليس بالضرورة أن الكمية المتدفقة هذه يتم تزويدها إلى محافظة القدس بالكامل.

#### رابعاً: النقل والمواصلات

بلغ عدد المركبات المسجلة للفلسطينيين للعام 2003 في محافظة القدس منطقة (J1) 23,862 مركبة، منها 18,519 سيارة خاصة، 3,733 شاحن، و268 تكسي و718 دراجة نارية و582 باص و42 مركبة من نوع خاص والتي تشمل سيارات الإسعاف والصحة العامة ومركبات الإنشاءات والرافعات وغيرها.

تمثل هذه الأرقام 17% من المركبات المسجلة للفلسطينيين والإسرائيليين معا لدى وزارة النقل الإسرائيلية للعام 2003 في حدود "بلدية القدس" والتي بلغت 140,370 مركبة.

أما عن أطوال الطرق المعبدة في محافظة القدس للعام 2004 فقد بلغت 452.1 كم منها 38.1 كم طرق رئيسية، و25.5 كم طرق إقليمية، و253.1 كم طرق محلية، أما الطرق الالتفافية فبلغت 135.4 كم.

جدول 4-1: عدد التجمعات السكانية\* في محافظة القدس حسب جهة ودورية ووسيلة جمع النفايات الصلبة، 2005

Table 4-1: Number of Localities\* in Jerusalem Governorate by Doer, Periodicity and Mean of Solid Waste Collection, 2005

The Item	عدد التجمعات No. of localities	البيان
<b>Doer of solid waste collection</b>		الجهة التي تقوم بجمع النفايات
Local Authority	23	السلطة المحلية
Special private contractor	1	متعهد خاص
Other	5	أخرى
No solid waste collection service	2	لا يوجد خدمة جمع نفايات
<b>Periodicity of Solid waste collection</b>		دورية جمع النفايات
Daily	13	يوميًا
Once a week	2	مرة في الأسبوع
More than once a week	13	أكثر من مرة في الأسبوع
Per two weeks or more	1	كل أسبوعين أو أكثر
<b>Mean of solid waste collection</b>		وسيلة جمع النفايات الصلبة
Special sewage vehicle	27	سيارة خاصة بالنفايات
Tractor	2	تراكتور

\* In this part, the localities in J1 considered as one locality.

\* تجمعات منطقة J1 من المحافظة تم التعامل معها في هذا القسم كتجمع واحد.

جدول 4-2: عدد التجمعات السكانية\* في محافظة القدس حسب طريقة ودورية التخلص من النفايات الصلبة، 2005

Table 4-2: Number of Localities\* in Jerusalem Governorate by Solid Waste Disposal Method and Periodicity, 2005

Disposal Method	Periodicity of Solid Waste	عدد التجمعات No. of localities	دورية التخلص	طريقة التخلص
<b>Burned</b>	Daily	5	يوميًا	<b>تحرق</b>
	Once a week	4	مرة في الأسبوع	
	More than once a week	2	أكثر من مرة في الأسبوع	
	Once per two weeks	1	كل أسبوعين	
	Monthly	1	شهريًا	
<b>Buried</b>	Daily	6	يوميًا	<b>تدفن</b>
	Once a week	2	مرة في الأسبوع	
	More than once a week	-	أكثر من مرة في الأسبوع	
	Once per two weeks	-	كل أسبوعين	
	Monthly	-	شهريًا	
<b>others</b>	Daily	4	يوميًا	<b>أخرى</b>
	Once a week	3	مرة في الأسبوع	
	More than once a week	1	أكثر من مرة في الأسبوع	
	Once per two weeks	-	كل أسبوعين	
	Monthly	-	شهريًا	

\* In this part, the localities in J1 considered as one locality. \* تجمعات منطقة J1 من المحافظة تم التعامل معها في هذا القسم كتجمع واحد.

**جدول 3-4: توزيع مكبات النفايات في محافظة القدس حسب المساحة الكلية والملكية وسنة الإنشاء، 2005**  
**Table 4-3: Distribution of Dumping Sites in Jerusalem Governorate by the Total Area Dumping Sites, Ownership and Year of Establishment, 2005**

The Item	القيمة Value	البيان
Number of dumping sites	11	عدد المكبات
Approximate total area of dumping sites (m <sup>2</sup> )*	85,220	المساحة الكلية التقديرية للمكبات (م <sup>2</sup> )*
<b>Ownership of dumping sites (Number):</b>		<b>ملكية المكب (عدد):</b>
Local Authority	2	السلطة المحلية
Governmental	-	حكومي " أميري "
Rented	4	مستأجر
Other	5	أخرى
<b>Year of establishment of the dumping sites:</b>		<b>سنة إنشاء المكب:</b>
Before 1993	2	قبل سنة 1993
After 1993	9	بعد سنة 1993

\* Area of dumping sites represent 1998.

\* مساحة المكبات تمثل العام 1998.

**جدول 4-4: عدد التجمعات السكانية في محافظة القدس حسب طريقة التخلص من المياه العادمة، 2005**  
**Table 4-4: Number of Localities in Jerusalem Governorate by Wastewater Disposal Method, 2005**

The Item	عدد التجمعات No. of localities	البيان
<b>Availability of wastewater network</b>		<b>وجود شبكة مياه عادمة</b>
Yes	9	يوجد
No	22	لا يوجد
<b>Wastewater disposal method</b>		<b>طريقة التخلص من المياه العادمة</b>
Cesspit	24	حفرة امتصاصية
Open sewage network	1	شبكة صرف صحي مكشوفة
Others	1	أخرى

\* In this part, the localities in J1 considered as one locality. \* تجمعات منطقة J1 من المحافظة تم التعامل معها في هذا القسم كتجمع واحد.

**Note:** Some localities may have more than one wastewater disposal method, including the network because the coverage is not comprehensive. **ملاحظة:** بعض التجمعات قد يكون فيها أكثر من طريقة للتخلص من المياه العادمة، بما فيها الشبكة العامة بسبب عدم التغطية الشاملة.

جدول 4-5: عدد التجمعات السكانية\* في محافظة القدس حسب مكان التخلص من المياه العادمة والنسبة المتخلص منها، 2005

Table 4-5: Number of Localities in Jerusalem Governorate by the Place of Wastewater Disposal and Percent of Wastewater Disposed, 2005

Place/Disposal percent	عدد التجمعات No. of localities	المكان / نسبة التخلص
<b>Treatment plants</b>		<b>محطات معالجة</b>
Less than or equal 50%	-	أقل من أو يساوي 50%
More than 50%	4	أكثر من 50%
<b>Valleys</b>		<b>أودية</b>
Less than or equal 50%	-	أقل من أو يساوي 50%
More than 50%	18	أكثر من 50%
<b>Others</b>		<b>أخرى</b>
Less than or equal 50%	2	أقل من أو يساوي 50%
More than 50%	7	أكثر من 50%

\* In this part, the localities in J1 considered as one locality. \* تجمعات منطقة J1 من المحافظة تم التعامل معها في هذا القسم كتجمع واحد.

جدول 4-6: توزيع التجمعات السكانية\* الفلسطينية في محافظة القدس حسب عدد المستوطنات التي تصرف مياهها العادمة قرب التجمع والتأثيرات الصحية والبيئية الناتجة عن موقع التخلص منها، 2005

**Table 4-6: Distribution of Palestinian localities in Jerusalem Governorate by Number of Settlements that are drainage Wastewater Source and the Health and Environmental Effects of the Sewage Disposal Site, 2005**

The Item	عدد التجمعات No. of localities	البيان
<b>Number of settlements that are drainage wastewater source</b>		عدد المستوطنات التي تصرف مياهها العادمة قرب التجمع
0	20	0
1	7	1
2	3	2
3+	1	+3
<b>Health and environmental effects of the sewage disposal site</b>		التأثيرات الصحية والبيئية الناتجة عن موقع التخلص من المجاري
Ground water pollution	11	تلوث المياه الجوفية
Plants pollution	12	تلوث المزروعات
Source of bad smells	19	مصدر روائح كريهة
Source of epidemic	14	مصدر أوبئة
Source of insects	19	مصدر تجمع حشرات

\* In this part, the localities in J1 considered as one locality.

\* تجمعات منطقة J1 من المحافظة تم التعامل معها في هذا القسم كتجمع واحد.

**جدول 4-7: عدد مشتركى خدمة الكهرباء في محافظة القدس منطقة (J1) حسب التجمع\*، 2002-1999**  
**Table 4-7: Number of Electricity Subscribers in Jerusalem Governorate (J1) by Locality\*, 1999-2002**

Locality	السنة				التجمع
	2002	2001	2000	1999	
Beit Hanina	3,996	3,269	3,006	2,652	بيت حنينا
Shu'fat Camp	2,056	1,678	1,553	1,430	مخيم شعفاط
Shu"fat	2,581	2,339	2,270	2,052	شعفاط
Al 'Isawiya	1,515	1,348	1,246	1,155	العيسوية
Sheikh Jarrah & Wadi al Joz	687	676	836	813	الشيخ جراح وادي الجوز
Bab as Sahira	3,177	3,033	3,064	2,982	باب الساهرة
At Tur, Ash Shayyah & As Swwana	4,028	6,595	3,250	2,657	الطور والشياح والصوانة
Jerusalem (Al Quds)	5,892	5,475	5,821	5,751	القدس (بيت المقدس)
Silwan & Ras Al 'Amud	3,509	3,152	2,933	3,265	سلوان ورأس العمود
Al Thuri	1,345	1,184	1,155	1,066	الثوري
As Sawahira Al Gharbiya, Jabal al Mukabbir & Umm Tuba	2,579	..	1,729	1,580	السواحة الغربية وجبل المكبر وام طوبا
Beit Safafa & Sharafat	1,455	1,245	1,161	1,031	بيت صفافا وشرافات
Sur Bahir	2,030	1,778	1,673	1,527	صور باهر
<b>Total</b>	<b>34,850</b>	<b>31,772</b>	<b>29,697</b>	<b>27,961</b>	<b>المجموع</b>

\*Number of Electricity Subscribers in some localities included to other Localities.

\* عدد المشتركين في بعض التجمعات متضمنا مع تجمعات أخرى.

جدول 4-8: عدد مشتركى خدمة الكهرباء في محافظة القدس منطقة (J2) حسب التجمع\*،  
2002-1999

Table 4-8: Number of Electricity Subscribers in Jerusalem Governorate (J2) by Locality\*, 1999-2002

Locality	Year			السنة	التجمع
	2002	2001	2000	1999	
Rafat	184	181	..	148	رأفات
Kafir 'Aqab	..	..	2,202	2,869	كفر عقاب
Mikhmas	326	390	314	303	مخماس
Qalandiya Camp	3,835	3,581	1,218	1,177	مخيم قلنديا
Qalandiya	90	83	85	72	قلنديا
Beit Duqqu	185	184	184	179	بيت دوقو
Jaba'	269	264	274	256	جبع
Al Judeira	258	223	218	205	الجديرة
Ar Ram & Dahiyat al Bareed	6,984	7,405	6,146	5,797	الرام وضاحية البريد
Beit 'Anan	516	472	463	441	بيت عنان
Al Jib	756	664	703	617	الجيب
Bir Nabala	2,126	1,801	1,608	1,415	بير نابالا
Beit Ijza	65	69	66	62	بيت اجزا
Al Qubeiba	302	270	284	266	القبيبة
Biddu	717	679	644	612	يدو
An Nabi Samwil	22	29	20	20	النبي صموئيل
Hizma	529	517	486	465	حزما
Beit Hanina al Balad	383	323	306	284	بيت حنين البلد
Qatanna & Kharayib Umm al Lahim	708	680	615	593	قطنه وخرائب ام اللحم
Beit Surik	326	302	289	276	بيت سوريك
Beit Ikasa	211	206	193	189	بيت اكسا
'Anata	1,992	1,662	1,536	1,402	عناتا
Az Za'ayem	..	..	..	373	الزعيم
Al 'Eizariya	4,110	3,609	3,403	3,073	العيزرية
Abu Dis	2,268	2,136	2,090	1,988	ابو ديس
As Sawahira ash Sharqiya	784	706	680	618	السواحة الشرقية
Ash Sheikh Sa'd	..	2,178	393	380	الشيخ سعد
<b>Total</b>	<b>27,946</b>	<b>28,614</b>	<b>24,420</b>	<b>24,080</b>	<b>المجموع</b>

\* عدد المشتركين في بعض التجمعات متضمنا مع تجمعات أخرى. \*Number of Electricity Subscribers in some localities included to other Localities.

جدول 4-9: استهلاك الطاقة الكهربائية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب التجمع، 2000-2003  
Table 4-9: Electricity Energy Consumption in Jerusalem Governorate (J1) by Locality, 2000-2003

Locality	السنة				التجمع
	2003	2002	2001	2000	
Beit Hanina	18,705,812	17,542,014	15,169,504	14,034,322	بيت حنينا
Shu'fat	11,773,980	13,140,557	10,480,766	10,666,037	شعفاط
Shu"fat Camp	10,985,792	12,995,465	8,700,363	8,246,742	مخيم شعفاط
Al"Isawiya	7,131,118	7,148,730	6,752,477	5,294,500	العيسوية
Sheikh Jarrah & Wadi al Joz	4,068,422	4,470,328	9,294,694	10,246,333	الشيخ جراح ووادي الجوز
Bab as Sahiar	15,233,240	18,156,718	21,896,402	21,887,998	باب الساهرة
At Tur, Ash Shayah & Swwana	19,529,500	18,031,248	30,395,960	22,265,419	الطور والشياح والصوانة
Jerusalem (Al Quds)	18,819,916	20,664,968	28,188,685	25,740,698	القدس (بيت المقدس)
Silwan & Rasl'Amud	16,624,846	18,105,194	14,409,423	13,916,482	سلوان/ راس العامود
Al Thuri	5,481,904	5,542,733	5,299,821	4,599,127	الثوري
As Sawahira al Gharbiya & Jabal al Mukabbir & Umm Tuba	12,868,476	11,975,810	..	..	السواخرة الغربية وجبل المكبر وام طوبا
Beit Safafa	6,825,818	6,794,841	6,570,120	6,980,142	بيت صفافا
Sharafat	..	..	..	..	شرفات
Sur Bahir	9,396,068	11,996,333	8,721,818	6,987,609	صور باهر
Great Consumers	..	..	..	52,270,220	كبار المشتركين
<b>Total</b>	<b>157,444,892</b>	<b>166,564,939</b>	<b>165,880,033</b>	<b>203,135,629</b>	<b>المجموع</b>

جدول 4-10: استهلاك الطاقة الكهربائية في محافظة القدس منطقة (J2) حسب التجمع، 2003-2000  
Table 4-10: Electricity Energy Consumption in Jerusalem Governorate (J2) by Locality, 2000-2003

Locality	Year				التجمع
	2003	2002	2001	2000	
Rafat	812,826	767,788	1,371,794	..	رافات
Kafr 'Aqab	..	..	..	..	كفر عقاب
Mikhmas	1,021,648	881,133	1,389,244	1,485,477	مخماس
Qalandiya Camp	14,470,448	18,797,829	16,582,405	15,021,465	مخيم قلنديا
Qalandiya	477,086	458,962	439,866	432,142	قلنديا
Beit Duqqu	787,024	751,275	660,216	625,009	بيت دقو
Jaba'	1,041,634	973,760	1,188,569	1,100,184	جبع
Al Judeira	1,190,314	999,397	923,772	769,580	الجديرة
Ar Ram & Dahiyat al Bareed	25,243,946	28,423,612	28,263,389	7,735,578	الرام وضاحية البريد
Beit 'Anan	1,504,406	1,545,238	1,484,676	1,367,163	بيت عنان
Al Jib	2,614,856	2,558,243	2,432,050	2,276,915	الجيب
Bir Nabala	6,476,304	6,189,297	6,399,969	5,548,356	بيرنبالا
Beit Ijza	278,476	237,087	588,135	259,869	بيت اجزا
Al Qubeiba	1,422,040	1,421,822	1,285,913	1,144,881	القببية
Biddu	3,102,304	2,784,998	2,882,619	1,883,303	بدو
An Nabi Samwil	286,140	249,653	615,786	500,880	النبي صمونيل
Hizma	2,426,402	2,414,873	3,391,862	3,171,753	حزما
Beit Hanina al Balad	713,878	17,542,014	15,809,113	14,034,322	بيت حنينا البلد
Qatanna & Kharayib Umm al Lahim	3,030,134	3,107,848	2,678,164	2,414,130	قطنة وخرائب أم اللحم
Beit Surik	1,832,718	1,477,594	1,308,075	1,274,763	بيت سوريك
Beit Iksa	898,116	905,317	796,001	707,601	بيت إكسا
'Anata	9,007,190	10,652,629	7,830,641	6,219,849	عناتا
Az Za'ayyem	..	..	..	..	الزعيمة
Al 'Eizariya	16,274,780	15,005,357	17,973,324	14,730,996	العيزرية
Abu Dis	7,659,000	7,345,752	8,097,996	6,721,497	ابو ديس
As Sawahira ash Sharqiya	2,720,494	2,956,915	2,801,988	2,394,910	السواخرة الشرقية
Ash Sheikh Sa'd	..	..	11,102,559	8,866,523	الشيخ سعد
<b>Total</b>	<b>105,292,164</b>	<b>128,448,393</b>	<b>138,298,126</b>	<b>100,687,146</b>	<b>المجموع</b>

جدول 4-11: الحمل الأقصى لخطوط الكهرباء في محافظة القدس حسب الشهر، 2000-2003  
Table 4-11: Peak Load in Jerusalem Governorate by Month, 2000-2003

Month	السنة				الشهر
	2003	2002	2001	2000	
January	91.2	74.4	72.5	73.0	كانون الثاني
February	97.9	69.6	73.5	74.0	شباط
March	93.5	67.2	61.6	73.0	آذار
April	74.4	72.5	56.0	60.0	نيسان
May	75.9	60.9	54.5	51.0	أيار
June	75.4	56.0	54.1	58.0	حزيران
July	68.1	55.5	52.6	52.0	تموز
August	51.5	64.7	54.6	50.0	آب
September	52.9	68.9	52.7	70.0	أيلول
October	50.2	58.3	52.5	59.0	تشرين الأول
November	64.6	82.8	52.9	53.0	تشرين الثاني
December	83.1	82.8	54.4	53.0	كانون الأول
<b>Peak Load Average</b>	<b>73.2</b>	<b>67.8</b>	<b>57.7</b>	<b>60.0</b>	متوسط الحمل الأقصى

جدول 4-12: أطوال خطوط الضغط العالي، الهوائية والأرضية في محافظة القدس حسب نوع الجهد، 2000-1998

Table 4-12: Length Of High Tension Lines, Over Head & Underground in Jerusalem Governorate by Voltage Type, 1998-2000

Voltage Type	2000		1999		1998		نوع الجهد
	تحت أرضي	هوائي	تحت أرضي	هوائي	تحت أرضي	هوائي	
	Underground	Over Head	Underground	Over Head	Underground	Over Head	
Kilovolt 33	17.6	54	10.0	28.0	8.5	26.0	كيلو فولت 33
Kilovolt 11	27.1	..	11.5	40.0	10.0	37.0	كيلو فولت 11
Kilovolt 6.6	..	..	39.0	22.0	38.0	22.0	كيلو فولت 6.6

جدول 4-13: الخصائص الكيميائية والفيزيائية لمياه الآبار والينابيع في محافظة القدس، 2003-1999

Table 4-13: Chemical and Physical Characteristics for Wells and Springs Water in Jerusalem Governorate, 1999-2003

Water Source	Year	Concentration (Mg/L)											السنة	مصدر المياه
		PH	DO	TDS	SO4	NO3	Na	HCO3	Mg	K	Cl	Ca		
Wells	1999	7.4	3.7	227.0	9.0	11.0	12.0	194.5	23.5	1.5	24.5	32.5	1999	الآبار
Springs	1999	7.6	..	250.9	15.5	18.9	18.3	195.3	26.9	1.5	73.3	33.7	1999	الينابيع
	2000	7.1	6.0	259.0	18.0	21.0	19.0	202.0	27.0	2.0	60.0	56.0	2000	
	2003	7.3	..	..	76.2	37.6	42.0	191.0	..	2.4	48.0	..	2003	

جدول 4-14: التدفق السنوي لمياه الينابيع في الأراضي الفلسطينية حسب المحافظة والسنة، 2002-2004

Table 4-14: Annual Discharge of Springs Water in the Palestinian Territory by Governorate and Year, 2002-2004

Discharge: in 1000 m3/yr

التدفق: بـ 1000 م3/السنة

Governorate/ District	السنة						المحافظة/ المنطقة
	2004		2003		2002		
	التدفق Discharge	عدد الينابيع Number of springs	التدفق Discharge	عدد الينابيع Number of springs	التدفق Discharge	عدد الينابيع Number of springs	
<b>Palestinian Territory</b>	<b>52,721.0</b>	<b>127</b>	<b>60,540.0</b>	<b>131</b>	<b>38,111.6</b>	<b>131</b>	الأراضي الفلسطينية
<b>West Bank</b>	<b>52,721.0</b>	<b>127</b>	<b>60,540.0</b>	<b>131</b>	<b>38,111.6</b>	<b>131</b>	الضفة الغربية
Jenin	215.4	7	266.4	7	210.0	7	جنين
Tubas	7,022.7	10	10,536.1	10	3,261.7	10	طوباس
Nablus	8,485.7	36	11,359.1	38	6,469.4	38	نابلس
Salfit	301.6	5	259.5	5	186.0	5	سلفيت
Ramallah & Al-Bireh	1,450.7	31	2,051.9	33	2,070.7	33	رام الله والبيرة
Jericho and Al Aghwar	31,399.8	7	30,993.7	7	21,985.3	7	أريحا والاعوار
<b>Jerusalem</b>	<b>2,890.5</b>	<b>4</b>	<b>3,505.2</b>	<b>4</b>	<b>3,095.5</b>	<b>4</b>	القدس
Bethlehem	666.6	15	1,227.0	15	543.5	15	بيت لحم
Hebron	288.0	12	341.1	12	289.5	12	الخليل

Note:

1. The number and Quantity of Discharged water are for the controlled springs by PWA only.
2. The springs existence is restricted on the governorates mentioned in this table.

ملاحظة:

1. العدد وكمية المياه المتدفقة فقط للينابيع المراقبة من قبل سلطة المياه الفلسطينية.
2. يقتصر وجود الينابيع على المحافظات الواردة في هذا الجدول.

جدول 4-15: أعداد المركبات المسجلة\* في محافظة القدس منطقة (J1) حسب نوع المركبة، 2003-1980

Table 4-15: Registered\* Motor Vehicles in Jerusalem Governorate (J1) by Type of Vehicle, 1980-2003

المجموع Total	نوع المركبة						السنة Year
	مركبة خاصة <sup>(1)</sup> Special vehicle <sup>(1)</sup>	باص <sup>(2)</sup> Bus <sup>(2)</sup>	دراجة نارية Motorcycle	تكسي Taxi	شحن Truck	سيارة خاصة Private Car	
7,228	32	140	259	95	834	5,868	1980
10,560	40	166	244	153	1,145	8,812	1984
10,806	40	182	233	169	1,142	9,040	1985
11,340	39	177	244	157	1,229	9,494	1986
12,361	38	181	258	175	1,372	10,337	1987
13,398	38	78	261	181	1,560	11,280	1988
14,014	27	80	274	194	1,694	11,745	1989
14,495	28	79	285	196	1,776	12,131	1990
15,211	28	71	291	196	1,885	12,740	1991
16,442	28	69	338	207	2,093	13,707	1992
17,580	28	145	410	205	2,251	14,541	1993
18,804	28	203	472	203	2,510	15,388	1994
19,933	29	258	540	194	2,679	16,233	1995
21,041	32	329	578	213	2,880	17,009	1996
22,019	34	401	614	232	3,152	17,586	1997
22,785	45	450	656	240	3,434	17,960	1998
22,991	42	511	636	255	3,475	18,072	1999
23,527	42	557	647	265	3,599	18,417	2000
23,971	42	608	667	264	3,710	18,680	2001
23,828	42	624	691	267	3,723	18,481	2002
23,862	42	582	718	268	3,733	18,519	2003

\* Modified Figures by 17% of the total Registered vehicles in the region of Jerusalem "municipality" only

\* أرقام معدلة بواقع 17% من إجمالي المركبات المسجلة في منطقة "بلدية" القدس فقط

<sup>(1)</sup> Special Vehicles includes: Ambulances, medical vans, sanitation vehicles, tow trucks, construction vehicles, crane trucks, etc

<sup>(1)</sup> مركبات خاصة تشمل: سيارات إسعاف، سيارات الصحة العامة، مركبات المقطورات المجرورة، ومركبات الإنشاءات، والرافعات.. الخ.

<sup>(2)</sup> As of 1993 -including Minibuses

<sup>(2)</sup> بدءاً من عام 1993 تشمل الباصات الصغيرة

جدول 4-16: أعداد المركبات المسجلة\* في محافظة القدس منطقة (J1) حسب جنسية المالك،  
2003-1980

Table 4-16: Registered\* Motor Vehicles in Jerusalem Governorate (J1) by Nationality of the Owner, 1980-2003

Nationality of the Owner		السنة
إسرائيليون** Israelies**	فلسطينيون Palestinian	Year
35,289	7,228	1980
51,559	10,560	1984
52,759	10,806	1985
55,369	11,340	1986
60,344	12,361	1987
65,416	13,398	1988
68,422	14,014	1989
70,757	14,495	1990
74,268	15,211	1991
80,274	16,442	1992
85,832	17,580	1993
91,808	18,804	1994
97,322	19,933	1995
102,727	21,041	1996
107,507	22,019	1997
111,245	22,785	1998
112,253	22,991	1999
114,866	23,527	2000
117,036	23,971	2001
116,333	23,828	2002
116,507	23,862	2003

\*Modified Figures by 17% of the total Registered vehicles in the region of Jerusalem "municipality"

\* أرقام معدلة بواقع 17% من إجمالي المركبات المسجلة في منطقة "بلدية" القدس

\*\*Includes the western part of the city

\*\* تشمل الجزء الغربي من المدينة

جدول 4-17: أطوال شبكة الطرق في الأراضي الفلسطينية حسب المحافظة ونوع الطريق، 2004

Table 4-17: Road Network Length in the Palestinian Territory by Governorate and Road Type, 2004

Units in Kilometers

الوحدات بالكيلومترات

Governorate/ District	المجموع الكلّي  Grand Total	Road Type					المحافظة/المنطقة
		التفافي Bypass	المجموع Total	مدخل ومحلي Access and Local	إقليمي Regional	رئيسي Main	
<b>Palestinian Territory</b>	<b>4,995.9</b>	<b>818.6</b>	<b>4,177.3</b>	<b>3,258.3</b>	<b>388.8</b>	<b>530.2</b>	الأراضي الفلسطينية
<b>West Bank</b>	<b>4,456.3</b>	<b>768.0</b>	<b>3,688.3</b>	<b>2,835.7</b>	<b>380.9</b>	<b>471.7</b>	الضفة الغربية
Jenin	393.5	20.5	373.0	282.8	46.7	43.5	جنين
Tubas	153.4	29.4	124.0	84.7	12.8	26.5	طوباس
Tulkarm	187.6	15.7	171.9	114.9	40.1	16.9	طولكرم
Nablus	497.6	90.0	407.6	327.1	5.5	75.0	نابلس
Qalqiliya	179.1	38.7	140.4	90.9	25.5	24.0	قلقيلية
Salfit	161.6	54.2	107.4	87.4	19.6	0.4	سلفيت
Ramallah & Al- Bireh	650.7	154.7	496.0	370.7	76.2	49.1	رام الله والبيرة
Jericho and Al Aghwar	519.3	40.5	478.8	362.5	8.4	107.9	أريحا والأغوار
Jerusalem	452.1	135.4	316.7	253.1	25.5	38.1	القدس
Bethlehem	519.3	57.0	462.3	399.9	17.9	44.5	بيت لحم
Hebron	742.1	131.9	610.2	461.7	102.7	45.8	الخليل
<b>Gaza Strip</b>	<b>539.6</b>	<b>50.6</b>	<b>489.0</b>	<b>422.6</b>	<b>7.9</b>	<b>58.5</b>	قطاع غزة
North Gaza	103.3	3.2	100.1	88.4	4.2	7.5	شمال غزة
Gaza	125.1	12.6	112.5	95.4	..	17.1	غزة
Deir Al-Balah	81.9	1.0	80.9	70.9	..	10.0	دير البلح
Khan Yunis	159.2	21.9	137.3	124.3	1.4	11.6	خان يونس
Rafah	70.1	11.9	58.2	43.6	2.3	12.3	رفح

## المصادر

1. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2005. إحصاءات النقل والاتصالات في الأراضي الفلسطينية، التقرير السنوي 2004. رام الله - فلسطين.
2. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2005. كتاب القدس الإحصائي السنوي، رقم "7". رام الله - فلسطين.
3. شركة كهرباء القدس المساهمة المحدودة، 2005. قاعدة بيانات 2004 (بيانات غير منشورة).
4. معهد القدس للدراسات الإسرائيلية، 2005. كتاب القدس الإحصائي السنوي عدد (21).
5. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2005. إحصاءات استعمال الأراضي في الأراضي الفلسطينية 2004. رام الله - فلسطين.
6. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2005. مسح التجمعات السكانية 2005، النتائج الأساسية. رام الله - فلسطين.
7. سلطة المياه الفلسطينية، 2005. قاعدة بيانات 2004، (بيانات غير منشورة). رام الله - فلسطين.

## الفصل الخامس

### السكان



## الفصل الخامس

### السكان

يعرض هذا الفصل أهم الخصائص الديمغرافية للمجتمع الفلسطيني في محافظة القدس، حيث يتعرض لتقدير أعداد السكان لسنوات مختلفة وتقديراتهم للسنوات القادمة، ومعدل النمو السكاني، ومعدلات الخصوبة، والتركييب العمري والنوعي للسكان، وتوزيع السكان حسب الديانة، والحالة الزوجية، وعقود الزواج والطلاق ومقارنتها مع محافظات مختلفة وعلى المستوى الوطني. هذا إضافة الى مجموعة من المقارنات التي تتعلق ببعض المؤشرات السكانية.

استند هذا الفصل بشكل أساسي على بيانات استمدت من المسوح التي يجريها الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، منها مسح الشباب 2003 والمسح الصحي الديمغرافي 2004، بالإضافة إلى التقديرات السكانية المنقحة 2005، وبيانات أخرى مستمدة من السجلات الإدارية لمؤسسات مختلفة كالمحاكم الشرعية والكنائس حول الزواج والطلاق.

ومن المفيد التأكيد على أن تقديرنا لعدد سكان منطقة (JI) يستند بالدرجة الأولى الى فرضية الاستقرار النسبي في تطور أعداد السكان. وعليه فإننا نتوقع أن تكون الأرقام التي نعرضها في تقديراتنا لعدد سكان منطقة (JI) ممثلة للحد الأدنى من الأعداد المتوقعة. ويفيد العديد من المتخصصين الى أن السنوات الأخيرة قد شهدت عودة عشرات الآلاف من المواطنين للسكن في القدس بهدف مواجهة الاجراءات الاحتلالية.

## المفاهيم الأساسية

**الأسرة:** لأغراض التعداد تعرف الأسرة بأنها فرد أو مجموعة أفراد تربطهم أو لا تربطهم صلة قرابة، ويقومون عادة في مسكن واحد أو في جزء منه، ويشتركون في المأكل أو في أي وجه من ترتيبات المعيشة الأخرى.

**أسرة من فرد واحد:** وهي الأسرة التي تتكون من شخص واحد فقط.

**أسرة نووية (الأسرة النووية):** وهي الأسرة المعيشية التي تتكون كافة من نواة أسرية واحدة، وتتشكل من أسرة مؤلفة من زوجين فقط أو من زوجين مع ابن أو ابنة (بالدم فقط وليس بالتبني) أو أكثر أو أب (رب الأسرة) لديه ابن أو ابنة أو أكثر أو أم (رب الأسرة) لديها ابن أو ابنة أو أكثر، مع عدم وجود أي شخص من الأقرباء الآخرين أو من غيرهم.

**أسرة ممتدة:** تتشكل من نواة أسرية واحدة أو أكثر مع وجود شخص أو أكثر في الأسرة تربطه أو تربطهم برب الأسرة صلة قرابة (بالدم أو بالنسب) مع عدم وجود أي شخص من غير الأقارب (الآخرين) أو تتكون من شخصين أو أكثر تربط بينهما صلة قرابة دون أن يشكل أي منهم نواة أسرية. باختصار يجب وجود رب أسرة ووجود شخص واحد على الأقل من الأقارب من غير الزوج/الزوجة ومن غير الأبناء مع عدم وجود أي شخص من غير الأقارب.

**أسرة مركبة:** تتشكل من نواة أسرية واحدة أو أكثر مع وجود أو عدم وجود شخص أو أكثر في الأسرة تربطه أو تربطهم برب الأسرة صلة قرابة (بالدم أو بالنسب) مع وجود شخص واحد على الأقل من غير الأقارب (الآخرين) أو تتكون من شخصين أو أكثر لا تربط بينهما صلة قرابة دون أن يشكل أي منهم نواة أسرية، باختصار يجب وجود رب أسرة ووجود شخص واحد على الأقل من غير الأقارب بغض النظر عن باقي أفراد الأسرة.

**متوسط حجم الأسرة:** يمثل متوسط عدد الأفراد للأسرة الخاصة الواحدة ويساوي مجموع الأفراد لفئة معينة مقسوماً على عدد الأسر لتلك الفئة.

**المولود الحي:** أي مولود ولد حياً وصرخ أو بكى عند الولادة أو ظهرت عليه أي علامة أخرى من علامات الحياة عند الولادة حتى وإن مات بعدها بلحظات.

**نسبة الجنس:** عدد الذكور لكل مائة من الإناث ضمن السكان.

**نسبة الإعالة:** نسبة عدد المعالين اقتصادياً إلى الأشخاص المنتجين اقتصادياً. وتعرف كذلك بنسبة الكبار في السن (أي الذين بعمر 65 سنة فما فوق) إضافة إلى الصغار الذين تقل أعمارهم عن 15 سنة إلى السكان الذين هم في عمر العمل (أي بين 15-64 سنة).

- معدل الخصوبة الكلية:** متوسط عدد المواليد أحياء لكل امرأة (مجموعة نساء) خلال فترة حياتها (حياتها) الإيجابية حسب معدلات الخصوبة العمرية لسنة ما.
- معدل النمو:** معدل الزيادة أو النقص في عدد السكان خلال سنة معينة بسبب الزيادة الطبيعية، وصافي الهجرة، ويعبر عنه بصورة نسبة مئوية في عدد السكان الأساسي.
- العمر الوسيط:** العمر الذي يقسم السكان إلى مجموعتين متساويتين من ناحية العدد، أي أن نصف السكان أصغر من هذا العمر والنصف الثاني أكبر منه.
- معدل وفيات الرضع:** عدد وفيات الرضع (الذين نقل أعمارهم عن سنة) لكل 1,000 من المواليد الأحياء خلال سنة معينة.
- الحالة الزوجية:** ويقصد بها تحديد الحالة الزوجية للفرد والتي تعني حالة الفرد الشخصية والتي يكون عليها ذلك الفرد الذي يبلغ من العمر 12 سنة فأكثر وقت الإسدان الزمني للتعاد والمتعلقة بقوانين وعادات الزواج المعمول بها في البلد. وقد تكون إحدى الحالات التالية:
- لم يتزوج أبداً:** وهو الفرد الذي يبلغ عمره 12 سنة فأكثر، ولم يتزوج زوجاً فعلياً وفقاً للعرف السائد (أي لم يتم الدخول بعد) ولم يعقد قرانه ولم يكن قد تزوج في السابق.
- عقد قران لأول مرة:** هو الفرد الذي يبلغ عمره 12 سنة فأكثر، وقد تم تسجيل عقد زواج رسمي له من قبل المحكمة ولكنه لم يتزوج فعلياً وفقاً للعرف السائد (أي لم يتم الدخول بعد) وليس مطلقاً أو أرملاً من زواج سابق، ولا يشمل الفرد المتزوج حالياً وعقد قرانه للمرة الثانية حيث يعتبر متزوجاً.
- متزوج:** هو الفرد الذي يبلغ عمره 12 سنة فأكثر والمتزوج زوجاً فعلياً وفقاً للعرف السائد سواء أكان الزوجان يقيمان معاً وقت الإسدان الزمني أم لا. وبغض النظر عن حالته السابقة.
- مطلق:** هو الفرد الذي يبلغ من العمر 12 سنة فأكثر وسبق له الزواج فعلاً وإنفصم (انحل) آخر زواج بالطلاق المسجل شرعاً ولم يتزوج مرة أخرى.
- أرملة:** هو الفرد الذي يبلغ عمره 12 سنة فأكثر وسبق له الزواج فعلاً ولكن انفصم (انحل) آخر زواج له بوفاة الطرف الآخر، ولم يتزوج مرة أخرى.
- منفصل:** هو الفرد الذي يبلغ عمره 12 سنة فأكثر وسبق له الزواج فعلاً وانفصل آخر زواج له بسبب ما، وبدون أي اثبات مسجل رسمياً وقانونياً، ولم يتزوج مرة أخرى.

## الاسقاطات السكانية

تبنى الاسقاطات السكانية الواردة في هذا الكتاب والفصل الخامس على الفرضيات التالية:  
تم الاعتماد على عدد السكان المقيمين إقامة معتادة في الأراضي الفلسطينية حسب نتائج التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت 1997، حيث استنتج الزوار والأجانب والمواطنون المقيمون إقامة معتادة في الخارج.

وفي بداية عام 2005 تم تنقيح التقديرات السكانية في الأراضي الفلسطينية من قبل فريق وطني بالاعتماد على أحدث المعطيات المتعلقة بالخصوبة والوفيات والهجرة وهي العناصر الأساسية في تقديرات أعداد السكان.

حيث بنيت الاسقاطات المتعلقة بأعداد الفلسطينيين في الأراضي الفلسطينية على الفرضيات التالية:

1. انخفاض معدل الخصوبة الكلية بنسبة 50% بين عامي 1999 و 2025 في الضفة الغربية وقطاع غزة كل على حدة. (بالاعتماد على المسوح الصحية والديمغرافية التي نفذها الجهاز خلال الفترة (2004-2000).
2. انخفاض معدلات وفيات الرضع بنسبة 50% بين الفترتين (1995-1999) و(2020-2024) في كل من الضفة الغربية وقطاع غزة كل على حدة. (بالاعتماد على المسوح الصحية والديمغرافية التي نفذها الجهاز خلال الفترة (2004-2000).
3. افتراض صافي هجرة دولية تساوي صفراً من عام 2001 حتى نهاية فترة الاسقاطات.

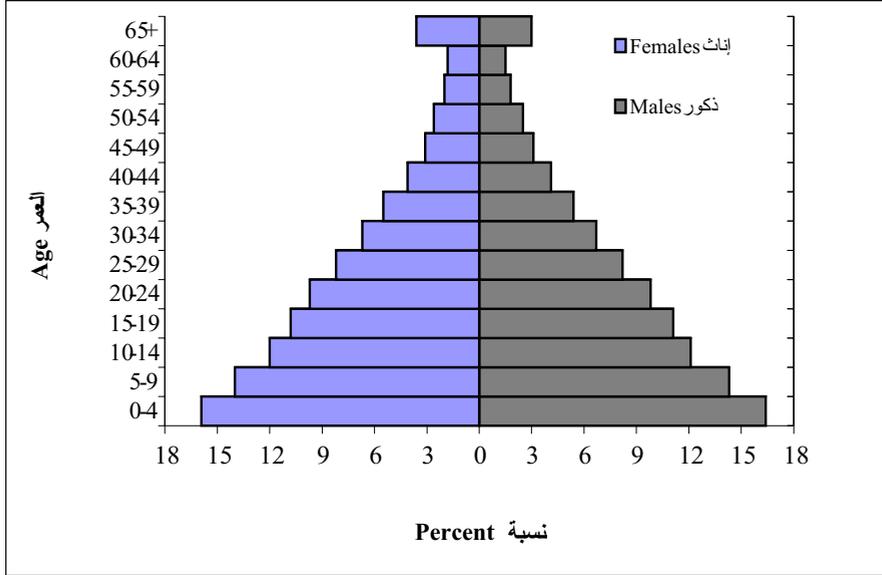
### 1. توزيع السكان:

يشير تقرير الاسقاطات للسكان في الأراضي الفلسطينية، إلى أن عدد السكان الكلي المقدر في محافظة القدس في نهاية عام 2005 بلغ 402,712 فرد، يتوزعون بواقع 251,289 فرد في منطقة (J1) و 151,423 فرد في منطقة (J2)، ويشكل عدد السكان في المحافظة ما نسبته 10.5% من مجموع السكان في الأراضي الفلسطينية. ومن المتوقع أن يصل عدد سكان محافظة القدس نهاية عام 2006 حوالي 411,516 فرد.

### 2. التركيب العمري والنوعي للسكان:

يمتاز المجتمع الفلسطيني في محافظة القدس بأنه مجتمع فتي، حيث تشير البيانات لعام 2005، إلى أن نسبة الأفراد الذين تقل أعمارهم عن 15 سنة في محافظة القدس بلغت 42.3%، حيث بلغت نسبة كل من الذكور والإناث دون 15 سنة حوالي 42.8%، و 41.9% على التوالي، في حين بلغت نسبة الأفراد الذين بلغت أعمارهم 65 سنة فأكثر 3.3%. وتشير البيانات إلى أن نسبة الإعالة الكلية في محافظة القدس قد بلغت 83.8%، في حين بلغت 90.6% في الضفة الغربية و 107.0% في قطاع غزة.

شكل 5-1: التوزيع النسبي للسكان في محافظة القدس حسب فئات العمر والجنس، نهاية عام 2005  
 Figure 5-1: Percentage Distribution of Population in Jerusalem Governorate by Age Groups and Sex, End Year 2005



تقدر أعداد ونسب السكان في محافظة القدس ومحافظات مختارة في الأراضي الفلسطينية في نهاية العام للفترة 2003-2007 كما هو مبين في الجدولين التاليين:

**جدول 5-1: عدد السكان المقدر في نهاية العام للأراضي الفلسطينية ومحافظات مختارة، 2003-2007**  
**Table 5-1: Estimated End Year Population in The Palestinian Territory and Selected Governorates, 2003-2007**

Governorate	2007	2006	2005	2004	2003	المحافظة
Palestinian Territory	4,081,290	3,952,354	3,825,149	3,699,767	3,576,199	الأراضي الفلسطينية
Nablus	350,577	341,114	331,627	322,102	312,534	نابلس
Jerusalem*	420,409	411,516	402,712	393,997	385,381	القدس*
Hebron	570,139	551,746	533,552	515,576	497,823	الخليل
Gaza	533,358	514,852	496,803	479,255	462,178	غزة

\* Population figures for Jerusalem represent the best available lower bound for the estimate, due to lack of updated statistics on the number of Jerusalemites who moved their residence to Jerusalem during the last few years. \* يمثل عدد السكان في القدس تقديرات الحد الأدنى لعدم توفر بيانات حول أعداد المقدسيين الذين عادوا للسكن في القدس خلال السنوات الأخيرة.

**جدول 5-2: نسبة عدد السكان المقدر في نهاية العام لمحافظات مختارة من المجموع الكلي للسكان، 2007 - 2003**

**Table 5-2: Percent of Estimated End Year Population from Total Population in Selected Governorates, 2003-2007**

Governorate	2007	2006	2005	2004	2003	المحافظة
Palestinian Territory	100	100	100	100	100	الأراضي الفلسطينية
Nablus	8.6	8.6	8.7	8.7	8.7	نابلس
Jerusalem	10.3	10.4	10.5	10.6	10.8	القدس
Hebron	14.0	14.0	13.9	13.9	13.9	الخليل
Gaza	13.1	13.0	13.0	13.0	12.9	غزة

أما معدل النمو السكاني المتوقع ومعدل الخصوبة فهي مبينة في الجدولين التاليين:

جدول 5-3: معدل النمو السكاني المتوقع في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب المنطقة، 2007-2003

Table 5-3: Average of Expected Population Growth in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory by Region, 2003-2007

Region	2007	2006	2005	2004	2003	المنطقة
Palestinian Territory	3.2	3.3	3.3	3.4	3.5	الأراضي الفلسطينية
Jerusalem Governorate	3.4	3.4	3.5	3.5	3.6	محافظة القدس
West Bank	2.9	3.0	3.0	3.1	3.2	الضفة الغربية
Gaza Strip	3.7	3.8	3.8	3.9	3.9	قطاع غزة

جدول 5-4: معدل الخصوبة الكلي في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب المنطقة، 2003

Table 5-4: Total Fertility Rate in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory by Region, 2003

Region	معدل الخصوبة الكلي Total Fertility Rate	المنطقة
Palestinian Territory	4.6	الأراضي الفلسطينية
West Bank	4.1	الضفة الغربية
Gaza Strip	5.8	قطاع غزة
Jerusalem Governorate*	5.2	محافظة القدس *

\* Data represent 1997 and it is excluding population of (J1) area.

\* البيانات تمثل 1997 وهي لا تشمل سكان منطقة (J1) من محافظة القدس.

### 3. الزواج والطلاق

بلغ عدد عقود الزواج المسجلة في المحاكم الشرعية والكنسية عام 2005 في الأراضي الفلسطينية 28,876 عقداً، حيث سجلت المحاكم الشرعية والكنسية في محافظة القدس 2,511 عقداً أي ما نسبته 8.7% من مجمل عقود الزواج المسجلة في الأراضي الفلسطينية.

وقد بلغ عدد عقود الزواج المسجلة عام 2005 للفئة العمرية (15-19) سنة للإناث في الأراضي الفلسطينية 14,512 عقداً أي ما نسبته 50.3% من مجمل عقود الزواج في الأراضي الفلسطينية. أما عدد عقود الزواج للإناث عام 2005 لنفس الفئة العمرية في محافظة القدس فقد بلغ 1,396 عقداً، أي ما نسبته 55.6% من مجمل عقود الزواج لعام 2005 في محافظة القدس.

وبلغت عقود الزواج المسجلة للفئة العمرية (15-19) سنة للذكور في الأراضي الفلسطينية 2,121 عقداً. أي ما نسبته 7.3% من مجمل عقود الزواج في الأراضي الفلسطينية لعام 2005، حيث سجل في محافظة القدس 111 عقداً للذكور لنفس الفئة العمرية، أي ما نسبته 4.4% من مجمل عقود الزواج المسجلة في المحافظة.

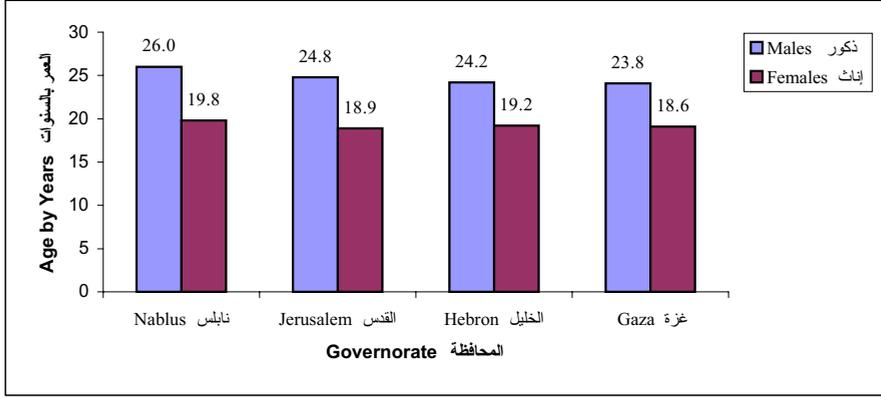
أما وقوعات الطلاق المسجلة في الأراضي الفلسطينية لعام 2005، فقد بلغ 4,211 واقعة، حيث سجلت محافظة القدس 316 واقعة أي ما نسبته 7.5% من مجمل وقوعات الطلاق المسجلة في الأراضي الفلسطينية. وقد بلغ عدد وقوعات الطلاق المسجلة للذكور في الفئة العمرية (15-19) سنة في الأراضي الفلسطينية 124 واقعة طلاق، أي ما نسبته 2.8% من مجمل وقوعات الطلاق. وقد سجلت 9 وقائع طلاق لنفس الفئة العمرية في محكمة القدس أي ما نسبته 2.6% من مجمل وقوعات الطلاق المسجلة في المحافظة. أما عدد وقوعات الطلاق للإناث في الفئة العمرية من (15-19) سنة فقد بلغت في الأراضي الفلسطينية 1,124 واقعة أي ما نسبته 26.7% من مجمل وقوعات الطلاق المسجلة في الأراضي الفلسطينية، وسجلت في محافظة القدس 111 واقعة طلاق لنفس الفئة العمرية أي ما نسبته 35.1% من مجمل وقوعات الطلاق في المحافظة.

#### 4. العمر الوسيط عند عقد القران لأول مرة

بلغ العمر الوسيط عند عقد القران لأول مرة في الأراضي الفلسطينية لعام 2005 للذكور 24.7 سنة مقابل 19.4 سنة للإناث، أما في الضفة الغربية فقد بلغ العمر الوسيط للذكور 25.2 سنة و19.6 سنة للإناث، حيث بلغ العمر الوسيط عند عقد القران لأول مرة للذكور في محافظات القدس ونابلس والخليل 24.8 سنة، 26.0 سنة، 24.2 سنة على التوالي، وبلغ العمر الوسيط عند عقد القران لأول مرة للإناث في تلك المحافظات 18.9 سنة، 19.8 سنة، 19.2 سنة على التوالي.

في حين بلغ العمر الوسيط عند عقد القران لأول مرة في قطاع غزة 24.1 سنة للذكور و19.1 سنة للإناث، وبلغ في محافظة غزة 23.8 سنة للذكور و18.6 سنة للإناث.

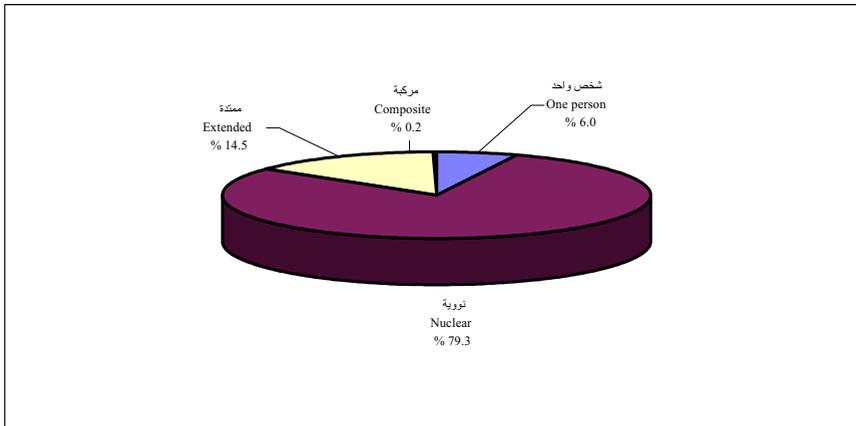
شكل 5-2: العمر الوسيط عند عقد القران لأول مرة في محافظات مختارة، 2005  
 Figure 5-2: Median Age at the First Legal Marriage by Selected Governorates, 2005



#### 5. الأسرة في محافظة القدس

بلغ متوسط حجم الأسرة في محافظة القدس 5.3 أفراد لعام 2005، في حين بلغ متوسط حجم الأسرة في الأراضي الفلسطينية 5.9 فرد، كما بلغ في الضفة الغربية 5.8 فرد و6.2 فرد في قطاع غزة. من ناحية أخرى، وحسب بيانات مسح القدس الاجتماعي 2005، تشكل الأسر النووية ما نسبته 79.3% من مجموع الأسر الخاصة في محافظة القدس.

شكل 5-3: التوزيع النسبي للأسر الخاصة في محافظة القدس حسب نوع الأسرة، 2005  
 Figure 5-3: Percentage Distribution of Private Households in Jerusalem Governorate by Household Type, 2005



جدول 5-5: عدد السكان المقدر في نهاية العام لمحافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب المنطقة،  
2007-2003

Table 5-5: Estimated End Year Population in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory by Region, 2003-2007

Region	2007	2006	2005	2004	2003	المنطقة
Palestinian Territory	4,081,290	3,952,354	3,825,149	3,699,767	3,576,199	الأراضي الفلسطينية
Jerusalem Governorate*	420,409	411,516	402,712	393,997	385,381	محافظة القدس*
West Bank	2,553,505	2,480,762	2,408,347	2,336,254	2,264,526	الضفة الغربية
Gaza Strip	1,527,785	1,471,592	1,416,802	1,363,513	1,311,673	قطاع غزة

\* Population figures for Jerusalem represent the best available lower bound for القدس في القدس تقديرات الحد الأدنى لعدم توفر بيانات\* the estimate, due to lack of updated statistics on the number of Jerusalemites who حول أعداد المقدسيين الذين عادوا للسكن في القدس خلال السنوات moved their residence to Jerusalem during the last few years. الأخيرة.

جدول 5-6: عدد السكان المقدر في نهاية العام لمحافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب المنطقة، سنوات مختارة

Table 5-6: Estimated End Year Population in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory by Region, Selected Years

Year	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	محافظة القدس* Jerusalem Governorate*			الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	السنة
			المجموع Total	J2	J1		
	Thousand					بالآلف	
1970	370.0	684.0	..	..	76.2	1,054.0	1970
1973	401.5	740.5	..	..	88.1	1,142.0	1973
1976	437.4	783.6	..	..	100.3	1,221.0	1976
1979	444.7	829.4	..	..	110.8	1,274.1	1979
1982	477.3	869.5	..	..	120.2	1,346.8	1982
1985	527.0	945.5	..	..	130.0	1,472.5	1985
1988	588.5	1,035.0	..	..	139.6	1,623.5	1988
1991	676.0	1,157.5	..	..	151.3	1,833.5	1991
1997	1,001.6	1,810.3	323.8	<sup>2</sup> 113.6	<sup>1</sup> 210.2	2,811.9	1997
1998	1,063.3	1,895.2	337.1	119.0	218.1	2,958.5	1998
1999	1,112.6	1,972.3	348.6	123.8	224.8	3,084.9	1999
2000	1,167.4	2,057.1	360.7	129.1	231.6	3,224.5	2000
2001	1,212.2	2,122.5	368.5	133.3	235.2	3,334.7	2001
2002	1,261.3	2,193.2	376.9	137.8	239.1	3,454.5	2002
2003	1,311.7	2,264.5	385.4	142.3	243.1	3,576.2	2003
2004	1,363.5	2,336.3	394.0	146.9	247.1	3,699.8	2004
2005	1,416.8	2,408.3	402.7	151.4	251.3	3,825.1	2005

\* Population figures for Jerusalem represent the best available lower bound for the estimate, due to lack of updated statistics on the number of Jerusalemites who moved their residence to Jerusalem during the last few years.

\*يمثل عدد السكان في القدس تقديرات الحد الأدنى لعدم توفر بيانات حول أعداد المقدسيين الذين عادوا للسكن في القدس خلال السنوات الأخيرة.

Note: For the years 1970-1991, data is not available for Area (J2) in Jerusalem governorate

ملاحظة: للسنوات 1970-1991 لا تتوفر البيانات على مستوى منطقة (J2) في محافظة القدس

<sup>1</sup> PCBS Estimates for Area J1 at the end of the year

<sup>1</sup> تقديرات الجهاز لمنطقة (J1) في نهاية العام.

<sup>2</sup> Includes Palestinians who were enumerated actually During 10/12/1997-24/12/1997.

<sup>2</sup> تشمل السكان الذين تم عددهم فعلا في منطقة (J2) في الفترة بين 10/12/1997-24/12/1997 ولا تشمل تقديرات السكان الذين لم يتم عددهم على ضوء نتائج الدراسة البعيدة.

جدول 5-7: التوزيع النسبي للسكان الفلسطينيين في محافظة القدس حسب فئات العمر والجنس والمنطقة، 2005

Table 5-7: Percentage Distribution of Palestinian Population in Jerusalem Governorate by Age Groups, Sex and Area, 2005

Age Groups	Area المنطقة									فئات العمر
	Total المجموع			J2			J1			
	كلا الجنسين	إناث	ذكور	كلا الجنسين	إناث	ذكور	كلا الجنسين	إناث	ذكور	
	Both Sexes	Females	Males	Both Sexes	Females	Males	Both Sexes	Females	Males	
0 - 4	16.1	15.9	16.4	16.6	16.6	16.7	15.8	15.5	16.2	4 - 0
5 - 9	14.2	14.0	14.3	14.9	14.8	14.9	13.8	13.6	13.9	9 - 5
10 - 14	12.0	12.0	12.1	12.5	12.4	12.5	11.8	11.8	11.9	14 - 10
15 - 19	11.0	10.8	11.1	11.8	11.3	12.2	10.5	10.5	10.5	19 - 15
20 - 24	9.8	9.7	9.8	9.9	9.7	10.1	9.7	9.6	9.7	24 - 20
25 - 29	8.2	8.2	8.2	7.9	7.8	7.9	8.4	8.4	8.4	29 - 25
30 - 34	6.7	6.7	6.7	6.3	6.4	6.3	7.0	7.0	7.0	34 - 30
35 - 39	5.4	5.5	5.4	5.0	5.1	4.9	5.7	5.7	5.7	39 - 35
40 - 44	4.1	4.1	4.1	3.8	3.8	3.8	4.2	4.2	4.2	44 - 40
45 - 49	3.1	3.1	3.1	2.8	2.8	2.8	3.3	3.3	3.3	49 - 45
50 - 54	2.6	2.6	2.5	2.4	2.5	2.3	2.6	2.7	2.6	54 - 50
55 - 59	1.9	2.0	1.8	1.6	1.7	1.5	2.1	2.2	2.0	59 - 55
60 - 64	1.6	1.8	1.5	1.4	1.6	1.3	1.7	1.9	1.5	64 - 60
65+	3.3	3.6	3.0	3.1	3.5	2.8	3.4	3.6	3.1	+65
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>

جدول 5-8: عدد السكان المقدر في نهاية العام لمحافظة القدس حسب التجمع، 2007-2003  
Table 5-8: Estimated End Year Population in Jerusalem Governorate by Locality, 2003-2007

Locality	عدد السكان في نهاية العام*					التجمع
	End-Year Population*					
	2007	2006	2005	2004	2003	
Jerusalem Governorate	420,409	411,516	402,712	393,997	385,381	مجموع محافظة القدس
Total Area (J1)	259,896	255,545	251,289	247,124	243,055	مجموع منطقة (J1)
Total Area (J2)	160,513	155,971	151,423	146,873	142,326	مجموع منطقة (J2)
Rafat	2,218	2,155	2,093	2,030	1,967	رافات
Kafr 'Aqab	10,873	10,565	10,257	9,949	9,641	كفر عقاب
Mikhmas	1,962	1,906	1,851	1,795	1,739	مخماس
Qalandiya Camp	9,466	9,198	8,930	8,662	8,394	مخيم قلنديا
Qalandiya	1,205	1,171	1,137	1,103	1,068	قلنديا
Beit Duquq	1,671	1,624	1,577	1,529	1,482	بيت دوقو
Jaba'	3,382	3,287	3,191	3,095	2,999	جبج
Al Judeira	2,215	2,153	2,090	2,027	1,964	الجديرة
Ar Ram & Dahiyat al Bareed	26,730	25,975	25,217	24,458	23,702	الرام وضاحية البريد
Beit 'Anan	4,453	4,327	4,201	4,075	3,949	بيت عنان
Al Jib	4,848	4,711	4,573	4,436	4,299	الجيب
Bir Nabala	6,360	6,180	6,000	5,820	5,640	بير نابالا
Beit Ijza	700	681	661	641	621	بيت اجزا
Al Qubeiba	2,160	2,099	2,038	1,977	1,916	القبيبة
Kharayib Umm al Lahim	389	378	367	356	345	خرايب أم اللحم
Biddu	6,650	6,462	6,274	6,085	5,897	بديو
An Nabi Samwil	228	222	215	209	202	النبي صموئيل
Hizma	6,367	6,187	6,007	5,826	5,646	حزما
Beit Hanina al Balad	1,447	1,406	1,365	1,324	1,283	بيت حنيننا البلد
Qatanna	7,829	7,607	7,385	7,163	6,942	قطنه
Beit Surik	3,987	3,874	3,761	3,648	3,535	بيت سوريك
Beit Ikka	1,639	1,593	1,546	1,500	1,453	بيت اكسا
'Anata	10,048	9,764	9,479	9,194	8,910	عناتا
Al Ka'abina (Tajammu'Badawi)	1,019	990	961	932	903	الكعابنة (تجمع بدوي)
Az Za'ayyem	2,568	2,495	2,422	2,350	2,277	الزاعم
Al 'Eizariya	18,170	17,656	17,142	16,626	16,111	العيزرية
Abu Dis	12,648	12,290	11,932	11,574	11,215	ابو ديس
Arab al Jahalin	1,258	1,223	1,187	1,152	1,116	عرب الجهالين
As Sawahira ash Sharqiya	5,441	5,287	5,133	4,979	4,825	السواحية الشرقية
Ash Sheikh Sa'd	2,513	2,442	2,370	2,299	2,228	الشيخ سعد
Other Localities	65	63	61	59	57	تجمعات أخرى

\* Population figures for Jerusalem represent the best available lower bound for the estimate, due to lack of updated statistics on the number of Jerusalemites who moved their residence from West Bank to Jerusalem during the last few years.

\*يمثل عدد السكان في القدس تقديرات الحد الأدنى لعدم توفر بيانات حول أعداد المقدسيين الذين عادوا للسكن في القدس خلال السنوات الأخيرة.

جدول 5-9: السكان الفلسطينيون في محافظة القدس حسب الجنس والمنطقة والديانة، 1997  
Table 5-9: Palestinian Population in Jerusalem Governorate by Sex, Area, and Religion, 1997

Area & Sex		المجموع Total	الديانة			المنطقة والجنس
			أخرى وغير مبين Other & Not Stated	مسيحي Christian	مسلم Muslim	
Governorate Total	Males	163,595	202	7,559	155,834	ذكور مجموع المحافظة
	Females	160,171	196	8,071	151,904	إناث
	Both Sexes	323,766	398	15,630	307,738	كلا الجنسين
J1*	Males	105,392	-	6,811	98,581	ذكور *J1
	Females	104,817	-	7,294	97,523	إناث
	Both Sexes	210,209	-	14,105	196,104	كلا الجنسين
J2**	Males	58,203	202	748	57,253	ذكور **J2
	Females	55,354	196	777	54,381	إناث
	Both Sexes	113,557	398	1,525	111,634	كلا الجنسين

\* PCBS Estimation for J1 at the end of the year

\*\* Includes Population in J2 Area counted during the period 10-24/12/1997, and does not include uncounted population estimates according to post enumeration survey.

\* تقديرات الجهاز لمنطقة J1 في نهاية العام  
\*\* تشمل السكان الذين تم عددهم فعلا في منطقة J2 في الفترة بين 10-24/12/1997 ولا تشمل تقديرات السكان الذين لم يتم عددهم من خلال نتائج الدراسة البعدية.

جدول 5-10: التوزيع النسبي للسكان الفلسطينيين (15 سنة فأكثر) في محافظة القدس حسب الجنس والمنطقة والحالة الزوجية، 2005

Table 5-10: Percentage Distribution of Palestinian Population (15 Years and Over) in Jerusalem Governorate by Sex, Area and Marital Status, 2005

Area & Sex	المجموع Total	Marital Status						الحالة الزوجية	المنطقة والجنس
		منفصل	أرمل	مطلق	متزوج	عقد قران لأول مرة	لم يتزوج أبدا		
		Separated	Widowed	Divorced	Married	Legally Married	Never Married		
<b>Governorate Total</b>									
Males	100	0.2	0.8	0.7	52.6	2.0	43.7	ذكور	مجموع المحافظة
Females	100	0.4	6.5	1.6	56.2	1.4	33.9	إناث	
<b>Both Sexes</b>	<b>100</b>	<b>0.2</b>	<b>3.7</b>	<b>1.2</b>	<b>54.4</b>	<b>1.7</b>	<b>38.8</b>	كلا الجنسين	
<b>J1</b>									
Males	100	0.3	1.0	1.0	54.9	2.7	40.1	ذكور	J1
Females	100	0.5	6.5	1.9	59.4	2.1	29.6	إناث	
<b>Both Sexes</b>	<b>100</b>	<b>0.4</b>	<b>3.8</b>	<b>1.5</b>	<b>57.1</b>	<b>2.4</b>	<b>34.8</b>	كلا الجنسين	
<b>J2</b>									
Males	100	-	0.5	0.3	48.9	0.6	49.7	ذكور	J2
Females	100	0.1	6.5	1.1	50.6	0.3	41.5	إناث	
<b>Both Sexes</b>	<b>100</b>	<b>0.0</b>	<b>3.4</b>	<b>0.7</b>	<b>49.7</b>	<b>0.5</b>	<b>45.7</b>	كلا الجنسين	

جدول 5-11: عقود الزواج المسجلة في المحاكم الشرعية والكنسية في محافظة القدس حسب فئات عمر الزوج والزوجة، 2005-2004

Table 5-11: Registered Marriages in Shariah Courts and Churches in Jerusalem Governorate by Age Groups of Groom and Bride, 2004-2005

Age Groups of Groom	مجموع 2004 Total	مجموع 2005 Total	فئات عمر الزوجة Age Groups of Bride							فئات عمر الزوج
			+40	39-35	34-30	29-25	24-20	19-15	14-10	
15-19	144	111	-	-	-	-	4	97	10	19-15
20-24	1,018	1,056	-	-	-	11	213	775	57	24-20
25-29	847	904	1	1	8	71	342	472	9	29-25
30-34	223	239	4	6	21	59	104	45	-	34-30
35-39	80	83	4	8	17	35	15	4	-	39-35
40+	123	118	30	17	36	22	10	3	-	+40
Total 2005		2,511	39	32	82	198	688	1,396	76	مجموع 2005
Total 2004	2,435		28	34	69	189	701	1,339	75	مجموع 2004

جدول 5-12: وقوعات الطلاق المسجلة في المحاكم الشرعية في محافظة القدس حسب فئات عمر المطلق والمطلقة، 2005-2004

Table 5-12: Registered Divorces in Shariah Courts in Jerusalem Governorate by Age Groups of Divorces and Divorcee, 2004-2005

Age Groups of Groom	مجموع 2004 Total	مجموع 2005 Total	فئات عمر المطلقة Age Groups of Divorcee							فئات عمر المطلق
			+40	39-35	34-30	29-25	24-20	19-15	14-10	
15-19	11	9	-	-	-	-	3	6	-	19-15
20-24	83	76	-	-	-	1	18	56	1	24-20
25-29	80	106	-	1	2	11	49	43	-	29-25
30-34	37	47	-	-	3	20	19	5	-	34-30
35-39	21	27	3	3	9	5	6	1	-	39-35
40+	40	51	15	14	12	9	1	-	-	+40
Total 2005		316	18	18	26	46	96	111	1	مجموع 2005
Total 2004	272		24	11	20	27	91	99	-	مجموع 2004

جدول 5-13: عقود الزواج المسجلة في المحاكم الشرعية والكنسية في الأراضي الفلسطينية ومحافظات مختارة، 2005-2001

Table 5-13: Registered Marriages in Shariah Courts and Churches in the Palestinian Territory and Selected Governorates, 2001-2005

Governorate	السنة					المحافظة
	2005	2004	2003	2002	2001	
<b>Palestinian Territory</b>	<b>28,876</b>	27,634	26,267	22,611	24,635	الأراضي الفلسطينية
Nablus	2,365	2,307	2,060	1,241	1,919	نابلس
<b>Jerusalem</b>	<b>2,511</b>	2,435	2,502	2,506	2,525	القدس
Hebron	4,022	3,852	3,458	3,287	3,244	الخليل
Gaza	4,592	4,582	4,324	3,814	3,662	غزة

جدول 5-14: وقوعات الطلاق المسجلة في الأراضي الفلسطينية ومحافظات مختارة، 2005-2001

Table 5-14: Registered Divorces in the Palestinian Territory and Selected Governorates, 2001-2005

Governorate	السنة					المحافظة
	2005	2004	2003	2002	2001	
<b>Palestinian Territory</b>	<b>4,211</b>	<b>3,961</b>	<b>3,909</b>	<b>3,046</b>	<b>3,687</b>	الأراضي الفلسطينية
Nablus	412	331	346	216	339	نابلس
<b>Jerusalem</b>	<b>316</b>	<b>272</b>	<b>374</b>	<b>381</b>	<b>329</b>	القدس
Hebron	417	433	403	312	340	الخليل
Gaza	701	680	626	428	570	غزة

جدول 5-15: التوزيع النسبي للنساء اللواتي سبق لهن الزواج في محافظة القدس حسب فئات العمر وعدد الأطفال الذين سبق إنجابهم، 2004

Table 5-15: Percentage Distribution of Ever Married Women in Jerusalem Governorate by Age Groups and Number of Ever Born Children, 2004

Age Groups	عدد الأطفال الذين سبق إنجابهم									فئات العمر
	Number of Children Ever Born									
	+8	7	6	5	4	3	2	1	0	
15-19	-	-	-	-	-	-	-	40.1	59.9	19-15
20-24	-	-	-	-	5.7	12.0	39.4	28.2	14.7	24-20
25-29	-	-	3.8	10.1	19.6	29.3	16.2	14.2	6.8	29-25
30-34	-	4.7	5.2	20.8	24.3	22.6	11.5	4.7	6.2	34-30
35-39	6.6	12.9	16.9	17.1	24.2	9.1	7.8	0.0	5.4	39-35
40-44	25.4	11.9	8.7	25.8	14.1	7.8	1.6	1.6	3.1	44-40
45-49	31.5	16.5	15.7	12.6	5.6	9.4	8.7	0.0	0.0	49-45
50-54	32.1	12.8	16.7	15.4	0.0	10.2	7.7	5.1	0.0	54-50
<b>Total</b>	<b>9.2</b>	<b>6.6</b>	<b>7.9</b>	<b>13.4</b>	<b>14.6</b>	<b>15.6</b>	<b>14.2</b>	<b>10.2</b>	<b>8.3</b>	<b>المجموع</b>

جدول 5-16: التوزيع النسبي للأسر في محافظة القدس حسب حجم الأسرة والمنطقة، 2005  
Table 5-16: Percentage Distribution of Households in Jerusalem Governorate by Household Size and Area, 2005

Household Size	المجموع Total	المنطقة Area		حجم الأسرة
		J2	J1	
1	6.0	3.8	7.2	1
2	10.8	8.6	12.1	2
3	10.5	7.5	12.1	3
4	13.0	10.8	14.3	4
5	15.5	13.4	16.7	5
6	13.9	14.1	13.7	6
7+	30.3	41.8	23.9	+7
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>Average of Household Size</b>	<b>5.3</b>	<b>6.0</b>	<b>4.9</b>	<b>متوسط حجم الأسرة</b>

جدول 5-17: التوزيع النسبي للأسر في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب حجم الأسرة والمنطقة، 2005

Table 5-17: Percentage Distribution of Households in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory by Household Size and Region, 2005

Household Size	قطاع غزة Gaza Strip		الضفة الغربية West Bank		محافظة القدس Jerusalem Governorate		الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory		حجم الأسرة
1	4.0	2.5	6.0	3.0					1
2	8.8	9.8	10.8	9.5					2
3	8.8	10.2	10.5	9.7					3
4	10.5	11.7	13.0	11.3					4
5	11.0	13.7	15.5	12.8					5
6	12.5	15.6	13.9	14.6					6
7+	44.4	36.5	30.3	39.1					+7
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>					<b>المجموع</b>
<b>Average of Household Size</b>	<b>6.2</b>	<b>5.8</b>	<b>5.3</b>	<b>5.9</b>					<b>متوسط حجم الأسرة</b>

جدول 5-18: التوزيع النسبي للأسر في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب نوع الأسرة والمنطقة، 2005

Table 5-18: Percentage Distribution of Households in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory by Type of Household and Region, 2005

Type of Household	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	محافظة القدس Jerusalem Governorate			الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	نوع الأسرة
			المجموع Total	J2	J1		
One Person Household	3.0	5.0	6.0	3.8	7.2	4.3	أسرة من شخص واحد
Nuclear Household	83.5	82.7	79.3	78.9	79.6	83.0	أسرة نوية
Extended Household	13.4	12.2	14.5	17.2	13.0	12.6	أسرة ممتدة
Composite Household	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.1	أسرة مركبة
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>

Note:

- ملاحظة:
1. Data for Palestinian territory and West Bank and Gaza Strip represent 2004. Which derived from Demographic and Health survey, 2004.
  2. Data of Jerusalem governorate derived from social survey of Jerusalem 2005.
1. بيانات الأراضي الفلسطينية والضفة الغربية وقطاع غزة تمثل العام 2004. وهي مستمدة من بيانات المسح الصحي الديمغرافي، 2004.
2. بيانات محافظة القدس مستمدة من بيانات المسح الاجتماعي لمحافظة القدس، 2005.

## المصادر

1. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2005. كتاب القدس الإحصائي السنوي، رقم "7". رام الله - فلسطين.
2. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2005. الاسقاطات السكانية في الأراضي الفلسطينية. سلسلة متقحة. رام الله - فلسطين.
3. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2006. قاعدة بيانات الزواج والطلاق 2005. رام الله- فلسطين. (بيانات غير منشورة).
4. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2005. قاعدة بيانات المسح الصحي الديمغرافي 2004. رام الله - فلسطين.
5. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2005. المسح الاجتماعي لمحافظة القدس، 2005 النتائج الأساسية. رام الله - فلسطين.
6. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2006. قاعدة بيانات مسح العنف الأسري، 2005 (بيانات غير منشورة). رام الله - فلسطين.

## الفصل السادس

### المساكن وظروف السكن



## الفصل السادس

### المساكن وظروف السكن

يعرض هذا الفصل أبرز المؤشرات المتعلقة بإحصاءات المساكن وظروف السكن في محافظة القدس التي تشتمل على نوع المسكن، وحيازته، ومادة البناء الداخلة في بنائه، وسنة تأسيسه، وعدد الغرف في المسكن، والخدمات والسلع المعمرة المتوفرة فيه، ومساحة مسطح المسكن، وكثافة السكن، إضافة إلى مجموعة من المؤشرات التي تعطي صورة عن أوضاع المساكن في محافظة القدس وبعض المقارنات في هذا المجال.

يعتمد هذا الفصل بشكل أساسي على بيانات التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت-1997، بيانات مسح القوى العاملة 2005، إضافة إلى بيانات السجلات الإدارية من مؤسسات مختلفة.

#### المفاهيم الأساسية:

**الوحدة السكنية (المسكن):** هي مبنى أو جزء من مبنى معد أصلاً لسكن أسرة واحدة، وله باب أو مدخل مستقل أو أكثر من مدخل يؤدي إلى الطريق أو الممر العام دون المرور في وحدة سكنية أخرى، وقد تكون الوحدة السكنية غير معدة أصلاً للسكن إلا أنها وجدت مسكونة وقت المسح، وقد تكون الوحدة السكنية مستخدمة للسكن أو العمل أو لكليهما أو مغلقة أو خالية. وقد تكون الوحدة السكنية مشغولة بأسرة واحدة أو أكثر وقت المسح.

#### الغرفة:

مساحة تساوي أو تزيد عن أربعة أمتار مربعة محاطة بجدران وسقف يسهل عزل المستخدمين لها عن الآخرين، وتعتبر الشرفات (الفرنديات) المقفلة غرفة إذا كانت مساحتها مساوية أو تزيد عن أربعة أمتار مربعة ومستخدمة لأي غرض من الأغراض المعيشية، وتعتبر الصالة غرفة، ولا يعتبر من ضمن الغرف كل من المطبخ والحمام والمرحاض والممرات. كما لا يعتبر من الغرف تلك المخصصة للحيوانات والدواجن وكذلك الغرف المستخدمة للعمل فقط.

#### عدد الأفراد في الغرفة

تحسب بتقسيم عدد الأفراد في الأسرة الذين يسكنون في الوحدة السكنية على عدد الغرف التي يسكن فيها أفراد الأسرة.

#### (كثافة السكن):

يمثل متوسط عدد الأفراد للغرفة الواحدة، ويحسب بقسمة مجموع الأفراد لفئة معينة على مجموع عدد الغرف التي يشغلها الأفراد في هذه الأسر. ويعتبر هذا المتوسط أحد مقاييس الكثافة السكنية.

#### متوسط كثافة السكن:

### عدد المساكن:

بلغ عدد المساكن الفلسطينية في منطقة (J1) من محافظة القدس 33,303 وحدة سكنية وذلك في نهاية عام 2004، وبلغ عدد المساكن في منطقة (J2) 25,979 وحدة سكنية، وذلك للعام 1997، وتجدر الإشارة إلى أن عدد الوحدات السكنية في منطقة (J1) من المحافظة تمثل الحد الأدنى من خلال السجلات الرسمية للمؤسسات العامة المختصة.

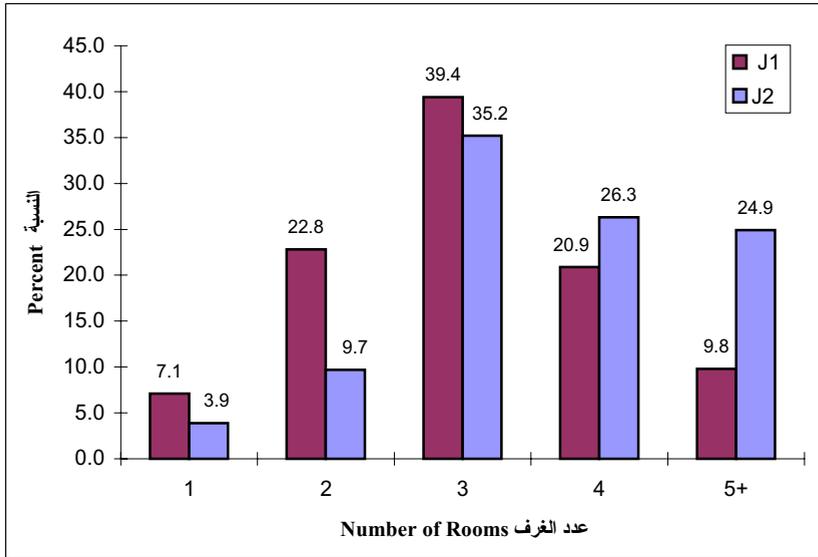
وفي المقابل بلغ عدد مساكن المستوطنين الإسرائيليين في محافظة القدس منطقة (J1) عام 2004 حوالي 55,868 وحدة سكنية.

### عدد الغرف:

بلغ متوسط عدد غرف المسكن في محافظة القدس 3.3 غرفة، بواقع 3.1 غرفة في منطقة J1، و3.7 غرفة في منطقة J2 وذلك للعام 2005، وبلغت نسبة الأسر التي تعيش في مساكن بلغ عدد غرفها 1-2 غرفة 29.9% في منطقة J1، مقابل 13.6% في منطقة J2.

والشكل التالي يوضح التوزيع النسبي للأسر في محافظة القدس حسب عدد الغرف في المسكن:

شكل 6-1: التوزيع النسبي للأسر في محافظة القدس حسب عدد الغرف في المسكن والمنطقة، 2005  
Figure 6-1: Percentage Distribution for Households in Jerusalem Governorate by Number of Rooms and Area, 2005



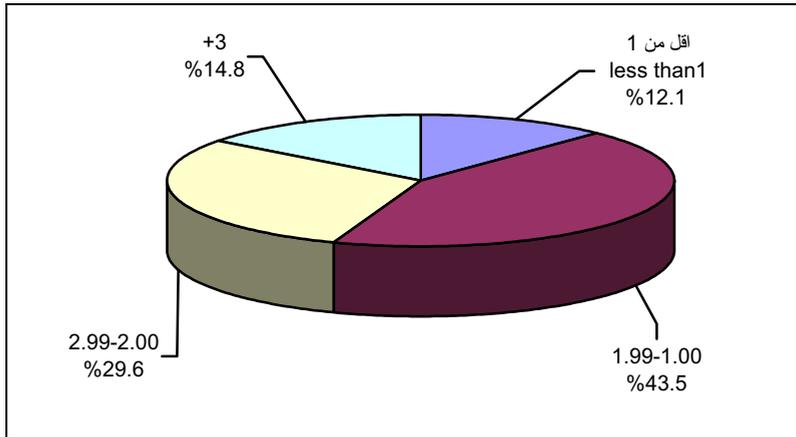
### كثافة السكن:

بلغ متوسط كثافة السكن للعام 2005 في محافظة القدس 1.8 فرد لكل غرفة، وبلغت نسبة الأسر التي تعيش في مساكن كثافتها أقل من فرد واحد للغرفة 12.1%، ونسبة الأسر التي تعيش في مساكن ذات كثافة تتراوح من فرد واحد إلى أقل من فردين فقد بلغت 43.5%، أما نسبة الأسر التي تعيش في مساكن ذات كثافة سكنية من فردين فأكثر لكل غرفة بلغت 44.4%.

والشكل التالي يوضح توزيع الأسر حسب كثافة السكن في محافظة القدس:

شكل 6-2: التوزيع النسبي للأسر في محافظة القدس حسب كثافة السكن (عدد الأفراد لكل غرفة)، 2005

**Figure 6-2: Percentage Distribution for Households in Jerusalem Governorate by Housing Density (Number of Persons per Room), 2005**



### المساكن المبنية:

تشير الإحصاءات إلى أنه تم إنشاء 19,056 مسكناً فلسطينياً خلال الفترة 1967-2002 في منطقة (J1)، مقابل 85,809 مسكن للمستوطنين الإسرائيليين في منطقة ما يسمى "بلدية القدس" والتي تشمل الجزء الغربي من المدينة، وهذا يعني أن حصة الفلسطينيين من البناء لم تتجاوز 18.2% من عدد المساكن الإجمالي الذي تم بناؤه في ذات الفترة، وهي نسبة متدنية مقارنة بعدد السكان الفلسطينيين في منطقة (J1)، وكذلك مقارنة بعدد المستوطنين في نفس المنطقة.

**جدول 6-1: عدد المساكن الفلسطينية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب التجمع، 2002، 2004**  
**Table 6-1: Number of Palestinian Housing Units in Jerusalem Governorate (J1) by Locality, 2002 , 2004**

Locality	عدد المساكن Number of Housing Units		التجمع
	2004	2002	
Jerusalem ( Al Quds )	5,221	5,192	بيت المقدس
Beit Hanina	5,218	4,679	بيت حنينا
Shu'fat & Shu'fat Camp	4,079	3,823	شعفاط ومخيم شعفاط
Al Isawiya	1,570	1,513	العيسوية
At Tur & Ashayah	3,047	2,855	الطور والشياح
Wadi al- Joz & As Swwana	1,058	992	وادي الجوز و الصوانة
Sheikh Jarrah	792	761	الشيخ جراح
Bab as Sahira	763	760	باب الساهرة
Silwan	2,393	2,357	سلوان
Ras al 'Amud	2,851	2,708	راس العامود
As Sawahira al Gharbiya, Jabal al Mukabbir & Al-Thuri	3,152	3,007	السواحة الغربية، جبل المكبر والثوري
Sur Bahir & Umm Tuba	2,085	1,986	صور باهر وأم طوبا
Beit Safafa & Sharafat	1,074	1,023	بيت صفافا وشرفات
<b>Total</b>	<b>33,303</b>	<b>31,656</b>	<b>المجموع</b>

جدول 6-2: عدد المساكن الفلسطينية في محافظة القدس منطقة (J2) حسب التجمع، 1997  
Table 6-2: Number of Palestinian Housing Units in Jerusalem Governorate (J2) by Locality, 1997

Locality	عدد المساكن	التجمع
	Number of Housing Units	
Rafat	263	رافات
Kafr 'Aqab	1,767	كفر عقب
Mikhmas	352	مخماس
Qalandiya Camp	1,175	مخيم قلنديا
Jaba' (Tajammu' Badawi)	12	جبع (تجمع بدوي)
Qalandiya	163	قلنديا
Beit Duqqu	260	بيت دقو
Jaba'	407	جبع
Al Judeira	305	الجديرة
Ar Ram & Dahiyat al Bareed	5,693	الرام وضاحية البريد
Beit 'Anan	623	بيت عنان
Al Jib	656	الجيب
Bir Nabala	1,305	بير نابالا
Beit Ijza	87	بيت اجزا
Al Qubeiba	289	القببية
Kharayib Umm al Lahim	44	خرية أم اللحم
Biddu	760	بدو
An Nabi Samwil	35	النبي صموئيل
Hizma	885	حزما
Beit Hanina al Balad	274	بيت حنينا البلد
Qatanna	962	قطنة
Beit Surik	432	بيت سوريك
Beit Ikasa	299	بيت اكسا
'Anata	1,325	عناتا
Al Ka'abina (Tajammu'Badawi)	140	الكعابنة (تجمع بدوي)
Az Za'ayyem	527	الزاعم
Al 'Eizariya	3,095	العيزرية
Abu Dis	2,324	ابو ديس
Arab Al Jahaleen	177	عرب الجهالين
As Sawahira ash Sharqiya	842	السواخرة الشرقية
Ash Sheikh Sa'd	501	الشيخ سعد
<b>Total</b>	<b>25,979</b>	<b>المجموع</b>

جدول 6-3: عدد المساكن في التجمعات الاستيطانية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب الموقع الاستعماري، 2003-2004

Table 6-3: Number of Housing Units in Jerusalem Governorate (J1) by the Settlement Site, 2003-2004

Settlement's Site	عدد المساكن Number of Housing Units		التجمع الاستيطاني
	2004	2003	
Ma'alot Dafna	2,108	2,097	معالوت دفنا
"Mamila" (David Village)	155	155	"ماميلا" (قرية داود)
Al Quds (Jewish Neighborhood) <sup>(1)</sup>	572	556	بيت المقدس (الحي اليهودي) <sup>(1)</sup>
Ramat Allon	8,924	8,687	راموت ألون
Neve Ya'aqov	4,741	4,735	النبى يعقوب
Pisgat Ze'ev	11,245	10,799	بسجات زنيف
Mount Scopus, Hebrew University and Giv'at Shapera <sup>(2)</sup>	2,111	4,643	جبل سكوبس، والجامعة العبرية وجفعات شابيرا <sup>(2)</sup>
East Talpiyyot	4,322	4,299	تلبوت الشرقية
Gilo	8,956	8,911	جيلو
Sanhedriyya Ha-Murhevet	1,672	1,789	سنهدريا هامر هفيت
Rmat Ashkol	2,373	2,359	رامات أشكول
Har Homah <sup>(3)</sup>	6,500	6,500	هارحوماه <sup>(3)</sup>
Raketz Shu'afat	2,077	1,984	ريخس شعفاط
Givat Ha-Matos	112	119	جبعات همطوس
Ras Al-Amoud <sup>(4)</sup>	..	300	راس العامود <sup>(4)</sup>
Sheih Jarrah	..	4	الشيخ جراح
<b>Total</b>	<b>55,868</b>	<b>57,937</b>	<b>المجموع</b>

**Note:** The discrepancies of 2003 and 2004 figures is due to the overlapping of some settlements and the definition of the site of the settlement either in J1 or J2.

**ملاحظة:** الاختلاف بين بيانات عام 2004 عن عام 2003 يعود للتداخل بين بعض التجمعات وتعريف موقع التجمع داخل J1 أم J2

<sup>(1)</sup> Housing units under Construction are not included as well as seized housing units in the remaining Al-Quds

<sup>(1)</sup> لا تشمل المساكن قيد الإنشاء والمساكن المستولي عليها في باقي بيت المقدس

<sup>(2)</sup> Housing units for university students are not included

<sup>(2)</sup> لا تشمل مساكن طلاب الجامعة العبرية.

<sup>(3)</sup> Include 1372 inhabited units.

<sup>(3)</sup> منها 1372 وحدة سكنية مأهولة.

<sup>(4)</sup> Includes 93 housing units in Silwan area

<sup>(4)</sup> تشمل 93 منزلا في محيط سلوان

جدول 6-4: عدد المساكن في محافظة القدس منطقة (J2) حسب الموقع الاستعماري\* ، 2000

Table 6-4: Number of Housing Units in Jerusalem Governorate (J2) by the Settlement Site , 2000

Settlements Site	عدد المساكن Number of Housing Units	التجمعات الاستيطانية
Gev'at Benyamin	3,121	جبعات بنيامين
Gev'on Hadasha	317	جعون حدشاه
Gev'at Ze'ev	..	جبعات زنيف
Almon (Anatot)	833	علمون (عنانوت)
Kalia	..	كاليا
Kidar	160	كيدار
Kfar Adumim	..	كفار أدوميم
Ma'ali Adumim	10,000	معاليه أدوميم
Haradar	1,200	هارادار
Kokhav Ya'aqov	500	كوخاف يعقوب
Ma'ali Mikhmas	101	معاليه مخماس
<b>Total</b>	<b>16,232</b>	<b>المجموع</b>

\* Do not include the industrial zones and military camps.

\* لا تشمل المناطق الصناعية الإسرائيلية ومعسكرات الجيش

جدول 5-6: التوزيع النسبي للأسر في محافظة القدس حسب عدد الغرف في المسكن والمنطقة، 2005  
Table 6-5: Percentage Distribution of Households in Jerusalem Governorate by Number of Rooms in the Housing Unit and Area, 2005

Number of Rooms in the Housing Unit	Area المنطقة		محافظة القدس Jerusalem Governorate	عدد الغرف في المسكن
	J2	J1		
1	3.9	7.1	6.0	1
2	9.7	22.8	18.1	2
3	35.2	39.4	37.8	3
4	26.3	20.9	22.8	4
5+	24.9	9.8	15.3	+5
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>Average Number of Rooms</b>	<b>3.7</b>	<b>3.1</b>	<b>3.3</b>	<b>متوسط عدد الغرف</b>

جدول 6-6: متوسط عدد الغرف في المسكن في محافظة القدس حسب مؤشرات مختارة، 2005  
Table 6-6: Average Number of Rooms in the Housing Unit in Jerusalem Governorate by Selected Indicators, 2005

Indicator	متوسط عدد الغرف في المسكن Average Number of Rooms in the Housing Unit	المؤشر
<b>Household Size</b>		<b>حجم الأسرة</b>
1-2	2.5	2-1
3-4	3.1	4-3
5-6	3.4	6-5
7+	3.5	+7
<b>Total</b>	<b>3.3</b>	<b>المجموع</b>
<b>Employed Members per Household</b>		<b>عدد الأفراد المشتغلين في الأسرة</b>
1	3.2	1
2-3	3.6	3-2
4+	3.6	+4
<b>Refugee Status of Head of Household</b>		<b>حالة لجوء رب الأسرة</b>
Refugee	3.2	لاجئ
Not Refugee	3.3	ليس لاجئ
<b>Total</b>	<b>3.3</b>	<b>المجموع</b>
<b>Educational Status of Head of Household</b>		<b>الحالة التعليمية لرب الأسرة</b>
Illiterate	2.8	أمي
Read & Write only	3.1	ملم
Elementary	3.1	ابتدائي
Preparatory	3.5	إعدادي
Secondary	3.2	ثانوي
Associated Diploma and Above	3.7	دبلوم متوسط فأعلى
<b>Total</b>	<b>3.3</b>	<b>المجموع</b>

جدول 6-7: التوزيع النسبي للأسر في محافظة القدس حسب كثافة السكن والمنطقة، 2005

Table 6-7: Percentage Distribution of Households in Jerusalem Governorate by Housing Density and Area, 2005

Housing Density	Area		محافظة القدس	كثافة السكن
	J2	J1	Jerusalem Governorate	
Less Than 1	12.8	11.8	12.1	أقل من 1
1.00-1.99	45.8	42.2	43.5	1.99-1.00
2.00-2.99	31.1	28.7	29.6	2.99-2.00
+3.00	10.3	17.3	14.8	+3.00
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>Average Housing Density</b>	<b>1.7</b>	<b>1.8</b>	<b>1.8</b>	<b>متوسط كثافة السكن</b>

جدول 6-8: متوسط كثافة السكن في محافظة القدس حسب مؤشرات مختارة، 2005  
Table 6-8: Average Housing Density in Jerusalem Governorate by Selected Indicators, 2005

Indicator	متوسط كثافة السكن Average Housing Density	المؤشر
<b>Household Size</b>		حجم الأسرة
1-2	0.7	2-1
3-4	1.1	4-3
5-6	1.6	6-5
7+	2.4	+7
<b>Total</b>	<b>1.8</b>	المجموع
<b>Employed Members per household</b>		عدد الأفراد المشتغلين في الأسرة
0-1	1.7	1-0
2-3	1.9	3-2
4+	2.3	+4
<b>Total</b>	<b>1.8</b>	المجموع
<b>Refugee Status of Head of Household</b>		حالة لجوء رب الأسرة
Refugee	1.9	لاجئ
Not Refugee	1.7	ليس لاجئاً
<b>Total</b>	<b>1.8</b>	المجموع
<b>Educational Status of Head of Household</b>		الحالة التعليمية لرب الأسرة
Illiterate	1.4	أمي
Read & Write only	1.9	ملم
Elementary	2.0	ابتدائي
Preparatory	1.7	إعدادي
Secondary	1.8	ثانوي
Associated Diploma and Above	1.5	دبلوم متوسط فأعلى
<b>Total</b>	<b>1.8</b>	المجموع
<b>Number of Rooms in the Housing Unit</b>		عدد الغرف في المسكن
1	4.3	1
2	2.5	2
3	1.8	3
4	1.6	4
5+	1.3	+5
<b>Total</b>	<b>1.8</b>	المجموع

جدول 9-6: المساكن المبنية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب الجنسية، 1967- 2002  
Table 6-9: Housing Units Built in Jerusalem (J1) by Nationality, 1967-2002

Year	المجموع Total	المساكن Housing Units			السنة
		غير معروف	إسرائيليون <sup>(1)</sup>	فلسطينيون	
		Unknown	Israelies <sup>(1)</sup>	Palestinians	
Till the year 1967	70,100	-	57,500	12,600	حتى عام 1967
Till the year 1995	146,251	2,394	122,367	21,490	حتى عام 1995
Till the year 1998	161,413	-	133,500	27,913	حتى عام 1998
Till the year 2001	170,754	-	<sup>(2)</sup> 140,737	30,017	حتى عام 2001
Till the year 2002	174,965	-	143,309	31,656	حتى عام 2002
<b>1967 - 2002</b>	<b>104,865</b>	-	<b>85,809</b>	<b>19,056</b>	<b>2002 - 1967</b>
<b>Percent of which established in 1967-2002 (%)<sup>(3)</sup></b>	<b>100</b>	-	<b>81.8</b>	<b>18.2</b>	نسبة ما تم بناؤه في الفترة 1967-2002 (%) <sup>(3)</sup>

(1) Includes the western part of the city.

(2) Of which about 57,000 of it in East Jerusalem

(3) Excluding the unknown

(1) تشمل الجزء الغربي من المدينة

(2) منها حوالي 57,000 مسكن في القدس الشرقية

(3) باستثناء غير المعروف

## المصادر

1. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2006. كتاب القدس الإحصائي السنوي، رقم "7". رام الله - فلسطين.
2. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2006. قاعدة بيانات مسح القوى العاملة، الربع الثالث، 2005. رام الله - فلسطين.
3. معهد القدس للدراسات الإسرائيلية، 2005. كتاب القدس الإحصائي السنوي عدد (21).

الفصل السابع

مستويات المعيشة



## الفصل السابع

### مستويات المعيشة

يعرض هذا الفصل المؤشرات الرئيسية المتعلقة بأنماط الإنفاق والاستهلاك الأسري في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية وأبرزها متوسط استهلاك الأسرة الشهري، ومتوسط استهلاك الفرد الشهري، والتوزيع النسبي لاستهلاك الأسرة وذلك حسب مجموعات السلع الاستهلاكية. كما يعرض أهم النتائج والمؤشرات بما يخص موضوع الفقر في الأراضي الفلسطينية وقد تم اعتماد الإنفاق الشهري وذلك لأن الإنفاق يعكس الحاجات على نحو أفضل. وشكلت الأسرة المكونة من ستة أفراد (أبوين وأربعة أطفال) النسبة الأعلى من بين الأسر ولذلك تم اعتبارها الأسرة المرجعية في تحديد خط الفقر. وقد تم تعديل خطي الفقر بشكل يمكن من إبراز احتياجات أنواع أخرى من الأسر، حيث تم ذلك من خلال تخصيص أوزان مختلفة تبعاً لعدد الأطفال والبالغين في الأسرة.

يعتمد هذا الفصل في بياناته على مسح إنفاق واستهلاك الأسرة الفلسطينية الذي تم تنفيذه في الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني في دورته الرابعة خلال الفترة 2001/3/15-2002/3/14، والدورة الخامسة من المسح خلال الفترة 2004/1/15-2005/1/14.

#### المفاهيم الأساسية

**إنفاق الأسرة:** يشمل النقد الذي يصرف على شراء السلع والخدمات المستخدمة لأغراض معيشية، وقيمة السلع والخدمات التي تتلقاها الأسرة من رب العمل وتخصص لاستهلاك الأسرة. إضافة إلى النقد الذي يتم إنفاقه على الرسوم والضرائب (غير الاستثمارية)، الزكاة، التأمينات، الهدايا، التبرعات، الفوائد على الديون والأمور غير الاستهلاكية الأخرى.

**استهلاك الأسرة:** يشمل النقد الذي يصرف على شراء السلع والخدمات المستخدمة لأغراض معيشية، وقيمة السلع والخدمات التي تتلقاها الأسرة من رب العمل وتخصص لاستهلاك الأسرة، وقيمة السلع التي يتم استهلاكها أثناء فترة التسجيل من إنتاج الأسرة الذاتي، إضافة إلى القيمة التقديرية للمسكن الملك.

**سلع وخدمات أخرى غير الطعام:** تشمل خدمات مالية وقانونية، تكاليف نشر إعلانات، خدمات تصوير مستندات، خدمات طباعة وترجمة، أدوات الكتابة والرسم للاستخدامات الشخصية، تذاكر وتكاليف سفر للخارج، مجوهرات، خواتم، أحجار كريمة، تصليح مجوهرات، ساعات وتصليح ساعات.

**خط الفقر الشديد:** ويشمل هذا الخط الحاجات الأساسية (سلة الإستهلاك الأساسية) لأسرة مؤلفة من ستة أفراد (أبوين وأربعة أطفال) وهذه الحاجات تعكس ميزانية الطعام والملبس والسكن.

**خط الفقر النسبي (خط الفقر):** يشمل هذا الخط سلة الإستهلاك الموسعة وهي الحاجات الأساسية من مأكّل وملبس ومسكن بالإضافة الى الرعاية الصحية، التعليم، النقل، والرعاية الشخصية ومستلزمات المنزل لأسرة مؤلفة من ستة أفراد (أبوين وأربعة أطفال).

**فجوة الفقر:** يقيس هذا المؤشر حجم الفجوة الإجمالية الموجودة بين دخول الفقراء (خط الفقر النسبي)، أي إجمالي المبالغ المطلوبة لرفع مستويات استهلاك الفقراء الى خط الفقر، ويفضل حساب هذا المؤشر كنسبة مئوية من القيمة الكلية لاستهلاك كافة السكان، عندما يكون مستوى استهلاك كل منهم مساوي لخط الفقر.

**شدة الفقر:** يعكس هذا المؤشر إضافة إلى فجوة الفقر مدى التفاوت الموجود بين الفقراء، (بساوي الوسط الحسابي لمجموع مربعات فجوات جميع الفقراء)

**ملاحظات هامة:** 1. بلغ متوسط حجم الأسرة المشتق من مسح إنفاق وإستهلاك الأسرة الفلسطينية 6.0 فرد في محافظة القدس، و6.3 فرد في الضفة الغربية، و7.3 فرد في قطاع غزة، و6.6 فرد في الأراضي الفلسطينية.

2. معدلات صرف العملات كانت كالتالي:

2004	2001	1998	نوع الصرف
6.23	6.06	5.11	دينار أردني / شيكل إسرائيلي
1.41	1.40	1.40	دينار أردني / دولار أمريكي

## الإنفاق والاستهلاك

بلغ متوسط استهلاك الأسرة الشهري في محافظة القدس 970 ديناراً أردنياً عام 2004 مقابل 601 ديناراً في الأراضي الفلسطينية، بينما بلغ متوسط الإنفاق النقدي الشهري للأسرة 870 ديناراً أردنياً لنفس العام مقابل 535 دنائير في الأراضي الفلسطينية.

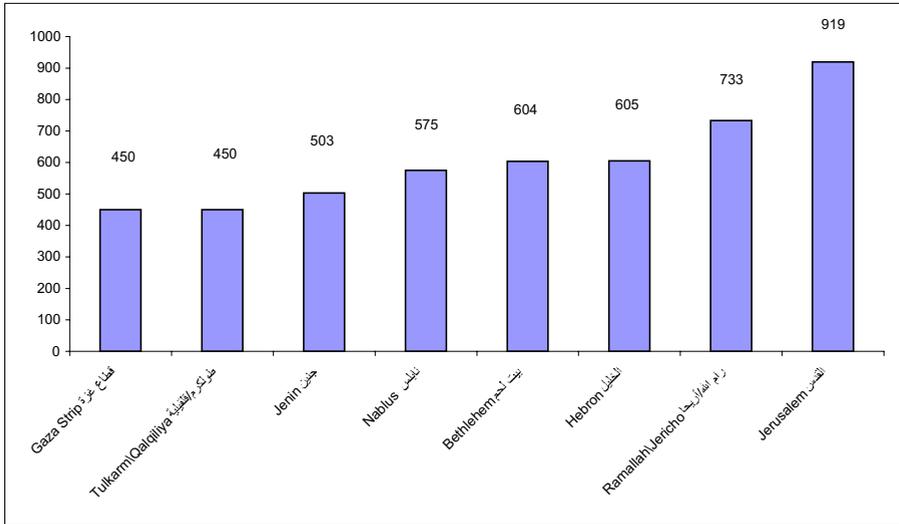
تشير معطيات إنفاق واستهلاك الأسرة الفلسطينية في محافظة القدس إلى ازدياد مستويات المعيشة، حيث ازداد متوسط استهلاك الأسرة الشهري إلى 970 ديناراً في العام 2004، وهذا الازدياد ينساق على مستوى الإنفاق أيضاً حيث بلغت نسبة الزيادة في الإنفاق عام 2004 ما يعادل 10.5% مقارنة بعام 2001.

أما على صعيد الإنفاق النقدي على غير الطعام في محافظة القدس، فقد بلغت نسبة الإنفاق على الملابس والأحذية 5.9% من الإنفاق الكلي لعام 2004 في حين بلغت 6.6% في الأراضي الفلسطينية، حيث تظهر المعطيات انخفاض طفيف في نسبة الإنفاق على الملابس والأحذية في محافظة القدس بواقع 11.8% لعام 2004 مقارنة بعام 2001. ويلاحظ أيضاً أن حصة التعليم من الإنفاق الكلي عام 2004 تراجعت بصورة ملحوظة بنسبة 23.8% مقارنة بعام 2001، وكذلك حصة وسائل النقل والاتصالات من الإنفاق الكلي ازدادت بنسبة 37.6%، أما حصة الرعاية الطبية من الإنفاق الكلي ازدادت بصورة ملحوظة في عام 2004 بنسبة 83.7% مقارنة بعام 2001، بينما يلاحظ أن حصة الإنفاق على المسكن ازدادت بصورة طفيفة في عام 2004 بنسبة 10.2%، وسجلت نسبة مرتفعة من الإنفاق على التبغ والسجائر عام 2004 مقارنة مع العام 2001 حيث بلغت نسبة الانخفاض 19.6%.

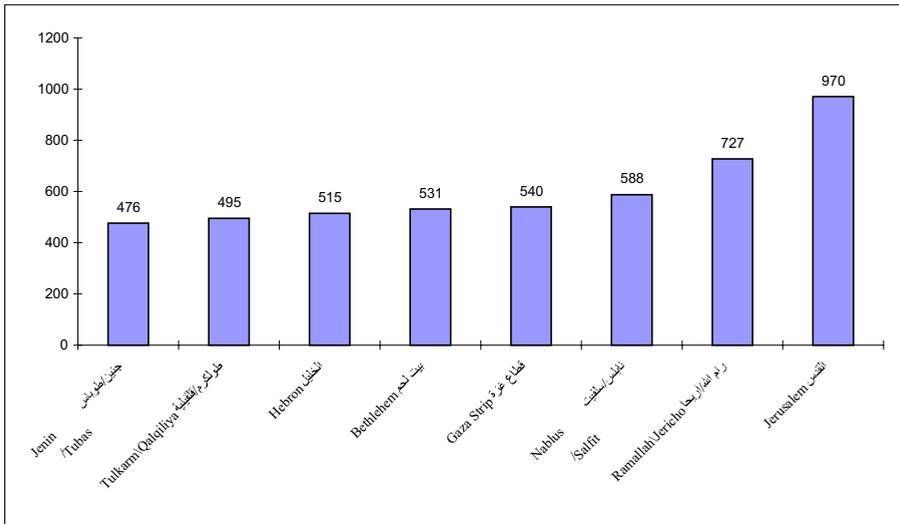
وسجلت محافظة القدس أعلى متوسط استهلاك شهري لعام 2004 مقارنة مع باقي المحافظات الفلسطينية في الأراضي الفلسطينية، على سبيل المثال فقد بلغ متوسط الاستهلاك الشهري في محافظة جنين/طوباس 476 ديناراً أردنياً لعام 2004، حيث يعادل 49.1% من مثيله في محافظة القدس.

وحول استهلاك الفرد، فقد بلغ عام 2004 متوسط استهلاك الفرد في محافظة القدس 162 ديناراً أردنياً وهو الأعلى بين كافة المحافظات في الأراضي الفلسطينية، حيث أن متوسط استهلاك الفرد في محافظة طولكرم/قلقيلية لا يتجاوز ما نسبته 55.0% من استهلاك الفرد في محافظة القدس.

شكل 7-1: متوسط استهلاك الأسرة الشهري بالدينار الأردني في الأراضي الفلسطينية حسب المحافظة، 2001  
 Figure 7-1: Average Monthly Household Consumption in ( JD) in the Palestinian Territory by Governorate, 2001



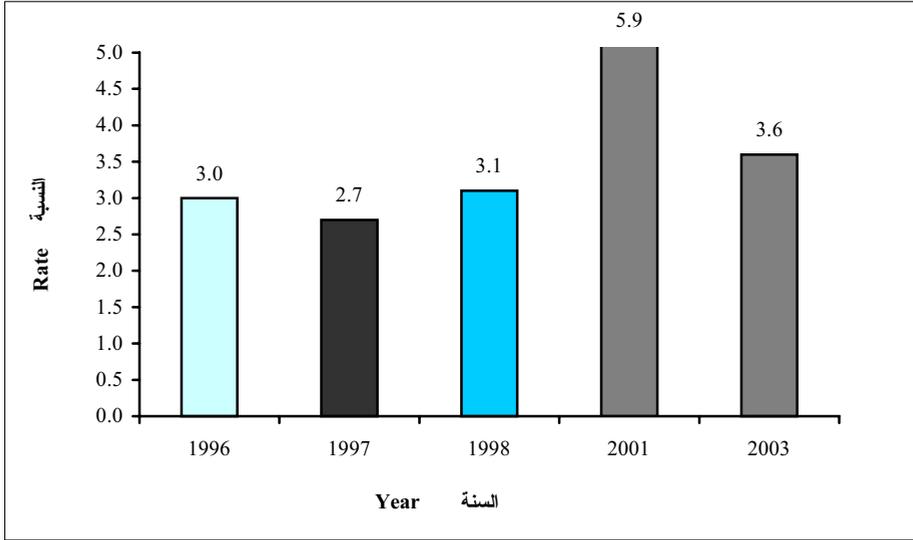
شكل 7-2: متوسط استهلاك الأسرة الشهري بالدينار الأردني في الأراضي الفلسطينية حسب المحافظة، 2004  
 Figure 7-2: Average Monthly Household Consumption in ( JD) in the Palestinian Territory by Governorate, 2004



**الفقر:**

بلغت نسبة الفقر في محافظة القدس 3.0%، 2.7%، 3.1%، 5.9%، 3.6% للأعوام 1996، 1997، 1998، 2001، 2003 على التوالي، كما بلغت نسبة الفقر الشديد في محافظة القدس كالآتي: 1.9%، 0.3%، 2.3%، 3.1%، 3.2% للأعوام 1996، 1997، 1998، 2001، 2003 على التوالي.

شكل 3-7: معدلات الفقر في محافظة القدس، سنوات مختارة  
Figure 7-3: Poverty Rates in Jerusalem Governorate, Selected Years

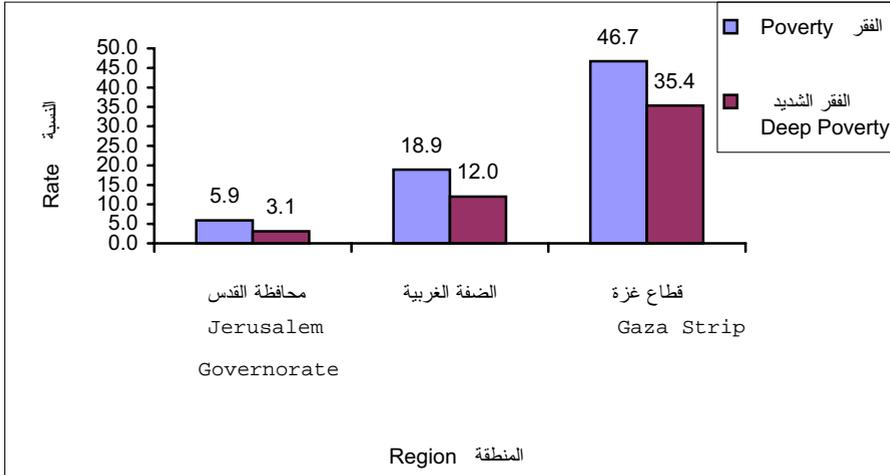


ومن جهة أخرى ارتفعت نسبة الفقر في الأراضي الفلسطينية عام 2003 لتصل إلى 35.5% بواقع 30.9% في الضفة الغربية و44.7% في قطاع غزة، في حين للعام 2001 بلغت في الأراضي الفلسطينية 27.9% بواقع 18.9% في الضفة الغربية و46.7% في قطاع غزة. أما الفقر الشديد فقد بلغ عام 2003 في الأراضي الفلسطينية 24.3% بواقع 20.3% في الضفة الغربية و32.2% في قطاع غزة، أما في عام 2001 بلغت 19.5% بواقع 12.0% في الضفة الغربية و35.4% في قطاع غزة.

وتعد نسب الفقر (الفقر النسبي والفقر الشديد) بين الأسر في محافظة القدس الأدنى بين محافظات الضفة الغربية وقطاع غزة، وقد يعود ذلك إلى أن الأسر المقدسية تتمتع بحرية الحركة وبقدرة أكبر للعمل في إسرائيل، بالإضافة إلى أنها مؤهلة للاستفادة من مختلف المزايا التي يوفرها نظام الرفاه الإسرائيلي.

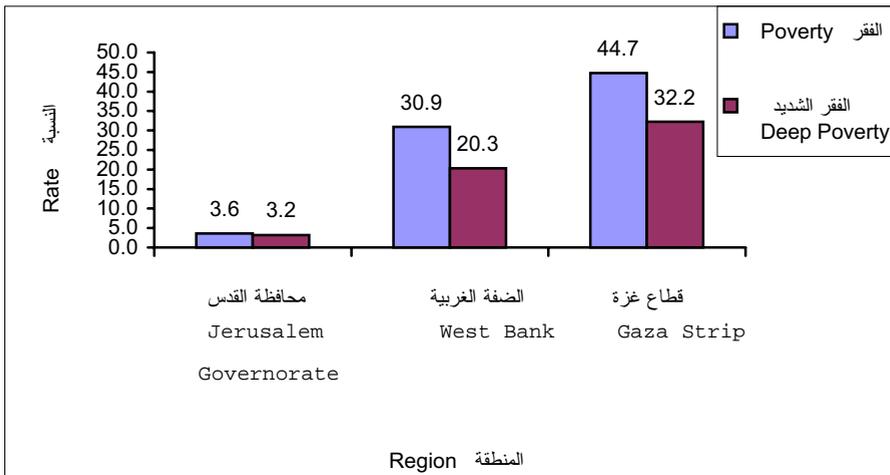
شكل 4-7: معدلات الفقر في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب المنطقة، 2001

Figure 7-4: Poverty Rates in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory by Region, 2001



شكل 5-7: معدلات الفقر في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب المنطقة، 2003

Figure 7-5: Poverty Rates in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory by Region, 2003



جدول 7-1: متوسط إنفاق واستهلاك الأسرة الشهري بالدينار الأردني في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب مجموعات السلع والخدمات، 2001

Table 7-1: Average Monthly Household Expenditure and Consumption in JD in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory by Commodities and Services Groups, 2001

Commodities and Services	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	محافظة القدس Jerusalem Governorate	مجموعات السلع والخدمات
Average Household Size	6.9	6.4	متوسط حجم الأسرة
<b>Food cash expenditure</b>	<b>183.1</b>	<b>284.9</b>	<b>الإنفاق النقدي على مجموعات الطعام</b>
Bread and cereals	28.2	41.6	الخبز والحبوب
Meat and poultry	45.9	79.9	اللحوم والدواجن
Fish and sea products	3.5	4.4	الاسماك ومنتجات البحر
Dairy products and eggs	17.2	30.2	الالبان ومنتجات الالبان والبيض
Oil and fat	5.8	5.4	الزيوت والدهون
Fruits and nuts	17.1	25.0	الفواكه والمكسرات
Vegetables, legumes and tubers	28.9	37.9	الخضراوات والبقوليات والدرنيات
Sugar and confectionery	11.7	15.4	السكر والمنتجات السكرية
Non-alcohol beverages	8.5	17.6	المشروبات غير الكحولية
Salt, spices and other food	8.1	11.7	الملح والتوابل وأطعمة أخرى
Take away food and meals in restaurant	8.1	16.0	وجبات جاهزة من خارج المنزل/ داخل المطعم
<b>Own produced food in kind</b>	<b>7.0</b>	<b>0.5</b>	<b>مجموعات الطعام المنتجة ذاتياً</b>
<b>Total Food Consumption</b>	<b>190.1</b>	<b>285.3</b>	<b>الاستهلاك الكلي من الطعام</b>
<b>Non-food cash expenditure</b>	<b>295.3</b>	<b>472.9</b>	<b>الإنفاق النقدي على غير الطعام</b>
Clothing and footwear	33.7	58.3	الملابس والأحذية
Housing	51.0	90.6	المسكن
Furniture and utensils	24.1	45.1	الأثاث والأواني المنزلية
Household operations	8.0	10.2	لوازم وأعمال منزلية
Medical care	19.3	30.1	الرعاية الطبية
Transport and communications	60.1	97.1	وسائل النقل والاتصالات
Education	25.6	38.7	التعليم
Recreation	17.2	19.5	النشاطات الترفيهية والثقافية
Personal care	11.6	18.2	العناية الشخصية
Tobacco	24.0	30.1	التبغ والسجائر
Alcohol beverages	0.1	0.1	المشروبات الكحولية
Other non-food consumption expenditure	20.8	34.8	الإنفاق على سلع وخدمات أخرى غير الطعام
<b>Own produced non-food in kind</b>	<b>99.4</b>	<b>161.1</b>	<b>السلع والخدمات المنتجة ذاتياً من غير الطعام</b>
Other than food	1.4	0.2	أخرى من غير الطعام
Estimated rent value of own dwelling	98.0	160.8	الإيجار المقدر للمسكن المالك
<b>Total Non-Food Consumption</b>	<b>394.7</b>	<b>633.9</b>	<b>الاستهلاك الكلي من غير الطعام</b>
<b>Total Consumption</b>	<b>584.9</b>	<b>919.3</b>	<b>الاستهلاك الكلي</b>
- Own produced food in kind	7.0	0.5	- الإنتاج الذاتي من الطعام
- Own produced non-food in kind	99.4	161.1	- الإنتاج الذاتي من غير الطعام
+ Remittances in cash	15.1	10.5	+ التحويلات النقدية المدفوعة
+ Taxes in cash	2.3	0.0	+ الضرائب
+ Other than non-consumption expenditure	14.5	19.2	+ نفقات غير استهلاكية أخرى
<b>= Total Cash Expenditure</b>	<b>510.4</b>	<b>787.4</b>	<b>= الإنفاق النقدي الكلي</b>

\* JD = Jordanian Dinar

جدول 7-2: متوسط إنفاق واستهلاك الأسرة الشهري بالدينار الأردني في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب مجموعات السلع والخدمات، 2004

Table 7-2: Average Monthly Household Expenditure and Consumption in JD in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory by Commodities and Services Groups, 2004

Commodities and Services	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	محافظة القدس Jerusalem Governorate	مجموعات السلع والخدمات
Average Household Size	6.6	6.0	متوسط حجم الأسرة
<b>Food cash expenditure</b>	<b>192.6</b>	<b>276.3</b>	<b>الإنفاق النقدي على مجموعات الطعام</b>
Bread and cereals	31.5	38.9	الخبز والحبوب
Meat and poultry	48.1	74.2	اللحوم والدواجن
Fish and sea products	3.9	3.7	الأسماك ومنتجات البحر
Dairy products and eggs	17.0	31.2	الالبان ومنتجات الالبان والبيض
Oil and fat	6.9	6.2	الزيوت والدهون
Fruits and nuts	17.4	23.4	الفواكه والمكسرات
Vegetables, legumes and tubers	26.7	33.8	الخضراوات والبقوليات والدرنجات
Sugar and confectionery	11.2	14.6	السكر والمنتجات السكرية
Non-alcohol beverages	8.6	17.4	المشروبات غير الكحولية
Other food	10.3	14.5	أطعمة أخرى
Take away food and meals in restaurant	11.0	18.4	وجبات جاهزة من خارج المنزل/ داخل المطعم
<b>Own produced food in kind</b>	<b>8.2</b>	<b>4.3</b>	<b>مجموعات الطعام المنتجة ذاتياً</b>
<b>Total Food Consumption</b>	<b>200.7</b>	<b>280.6</b>	<b>الاستهلاك الكلي من الطعام</b>
<b>Non-food cash expenditure</b>	<b>305.9</b>	<b>521.7</b>	<b>الإنفاق النقدي على غير الطعام</b>
Clothing and footwear	35.4	51.4	الملابس والأحذية
Housing	52.6	99.8	المسكن
Furniture and utensils	24.2	37.9	الأثاث والأواني المنزلية
Household operations	7.9	10.8	لوازم وأعمال منزلية
Medical care	28.9	55.3	الرعاية الطبية
Transport	49.8	99.2	وسائل النقل
Communications	19.4	34.4	الاتصالات
Education	17.9	29.5	التعليم
Recreation	13.1	25.5	النشاطات الترفيهية والثقافية
Personal care	13.2	19.2	العناية الشخصية
Tobacco	23.2	36.0	التبغ والسجائر
Alcohol beverages	0.1	0.5	المشروبات الكحولية
Other non-food consumption expenditure	20.1	21.5	الإنفاق على سلع وخدمات أخرى غير الطعام
Social Protection	0.2	0.5	الحماية الاجتماعية
<b>Own produced non-food in kind</b>	<b>94.0</b>	<b>167.7</b>	<b>السلع والخدمات المنتجة ذاتياً من غير الطعام</b>
Other than food	1.1	0.4	أخرى من غير الطعام
Estimated rent value of own dwelling	92.9	167.2	الإيجار المقدر للمسكن المملك
<b>Total Non-Food Consumption</b>	<b>400.0</b>	<b>689.4</b>	<b>الاستهلاك الكلي من غير الطعام</b>
<b>Total Consumption</b>	<b>600.7</b>	<b>970.0</b>	<b>الاستهلاك الكلي</b>
- Own produced food	8.2	4.3	- الإنتاج الذاتي من الطعام
- Own produced non-food in kind	94.0	167.7	- الإنتاج الذاتي من غير الطعام
+ Remittances in cash	15.5	25.3	+ التحويلات النقدية المدفوعة
+ Taxes in cash	5.2	28.5	+ الضرائب
+ Non-consumption expenditure	16.1	18.5	+ نفقات غير استهلاكية أخرى
<b>Total Cash Expenditure</b>	<b>535.2</b>	<b>870.4</b>	<b>الإنفاق النقدي الكلي</b>

جدول 7-3: متوسط انفاق واستهلاك الفرد الشهري بالدينار الأردني في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب مجموعات السلع والخدمات، 2001

Table 7-3: Average Monthly Consumption Per Capita in JD in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory by Commodities and Services Groups, 2001

Commodities and Services	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	محافظة القدس Jerusalem Governorate	مجموعات السلع والخدمات
Average Household Size	6.9	6.4	متوسط حجم الأسرة
<b>Food cash expenditure</b>	<b>26.4</b>	<b>44.8</b>	<b>الإنفاق النقدي على مجموعات الطعام</b>
Bread and cereals	4.1	6.5	الخبز والحبوب
Meat and poultry	6.6	12.6	للحوم والدواجن
Fish and sea products	0.5	0.7	الاسماك ومنتجات البحر
Dairy products and eggs	2.5	4.8	الالبان ومنتجات الالبان والبيض
Oil and fat	0.8	0.8	الزيوت والدهون
Fruits and nuts	2.5	3.9	الفواكه والمكسرات
Vegetables, legumes and tubers	4.2	6.0	الخضراوات والبقوليات والدرنيات
Sugar and confectionery	1.7	2.4	السكر والمنتجات السكرية
Non-alcohol beverages	1.2	2.8	المشروبات غير الكحولية
Salt, spices and other food	1.2	1.8	الملح والتوابل وأطعمة أخرى
Take away food and meals in restaurant	1.2	2.5	وجبات جاهزة من خارج المنزل/ داخل المطعم
<b>Own produced food in kind</b>	<b>1.0</b>	<b>0.1</b>	<b>مجموعات الطعام المنتجة ذاتياً</b>
<b>Total Food Consumption</b>	<b>27.4</b>	<b>44.9</b>	<b>الاستهلاك الكلي من الطعام</b>
<b>Non-food cash expenditure</b>	<b>42.5</b>	<b>74.4</b>	<b>الإنفاق النقدي على غير الطعام</b>
Clothing and footwear	4.8	9.2	الملابس والأحذية
Housing	7.3	14.2	المسكن
Furniture and utensils	3.5	7.1	الأثاث والإواني المنزلية
Household operations	1.2	1.6	لوازم واعمال منزلية
Medical care	2.8	4.7	الرعاية الطبية
Transport and communications	8.7	15.3	وسائل النقل والاتصالات
Education	3.7	6.1	التعليم
Recreation	2.5	3.1	النشاطات الترفيهية والثقافية
Personal care	1.7	2.9	العناية الشخصية
Tobacco	3.5	4.7	التبغ والسجائر
Alcohol beverages	0.0	0.0	المشروبات الكحولية
Other non-food consumption expenditure	3.0	5.5	الإنفاق على سلع وخدمات أخرى غير الطعام
<b>Own produced non-food in kind</b>	<b>14.3</b>	<b>25.3</b>	<b>السلع والخدمات المنتجة ذاتياً من غير الطعام</b>
Other than food	0.2	0.0	أخرى من غير الطعام
Estimated rent value of own dwelling	14.1	25.3	الإيجار المقدر للمسكن الملك
<b>Total Non-Food Consumption</b>	<b>56.9</b>	<b>99.7</b>	<b>الاستهلاك الكلي من غير الطعام</b>
<b>Total Consumption</b>	<b>84.2</b>	<b>144.6</b>	<b>الاستهلاك الكلي</b>
- Own produced food in kind	1.0	0.1	- الإنتاج الذاتي من الطعام
- Own produced non-food in kind	14.3	25.3	- الإنتاج الذاتي من غير الطعام
+ Remittances in cash	2.2	1.6	+ التحويلات النقدية المدفوعة
+ Taxes in cash	0.3	0.0	+ الضرائب
+ Other than non-consumption expenditure	2.1	3.0	+ نفقات غير استهلاكية أخرى
<b>= Total Cash Expenditure</b>	<b>73.5</b>	<b>123.8</b>	<b>= الإنفاق النقدي الكلي</b>

\* JD = Jordanian Dinar

جدول 7-4: متوسط إنفاق واستهلاك الفرد الشهري بالدينار الأردني في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب مجموعات السلع والخدمات، 2004

Table 7-4: Average Monthly Per capita Expenditure and Consumption in JD in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory by Commodities and Services Groups, 2004

Commodities and Services	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	محافظة القدس Jerusalem Governorate	مجموعات السلع والخدمات
Average Household Size	6.6	6.0	متوسط حجم الأسرة
<b>Food cash expenditure</b>	<b>29.0</b>	<b>46.0</b>	<b>الإنفاق النقدي على مجموعات الطعام</b>
Bread and cereals	4.7	6.5	الخبز والحبوب
Meat and poultry	7.2	12.4	اللحوم والدواجن
Fish and sea products	0.6	0.6	الأسماك ومنتجات البحر
Dairy products and eggs	2.6	5.2	الالبان ومنتجات الالبان والبيض
Oil and fat	1.0	1.0	الزيوت والدهون
Fruits and nuts	2.6	3.9	الفواكه والمكسرات
Vegetables, legumes and tubers	4.0	5.6	الخضراوات والبقوليات والدرنجات
Sugar and confectionery	1.7	2.4	السكر والمنتجات السكرية
Non-alcohol beverages	1.3	2.9	المشروبات غير الكحولية
Other food	1.5	2.4	أطعمة أخرى
Take away food and meals in restaurant	1.7	3.1	وجبات جاهزة من خارج المنزل/ داخل المطعم
<b>Own produced food in kind</b>	<b>1.2</b>	<b>0.7</b>	<b>مجموعات الطعام المنتجة ذاتياً</b>
<b>Total Food Consumption</b>	<b>30.2</b>	<b>46.7</b>	<b>الاستهلاك الكلي من الطعام</b>
<b>D-Non-food cash expenditure</b>	<b>46.1</b>	<b>86.8</b>	<b>الإنفاق النقدي على غير الطعام</b>
Clothing and footwear	5.3	8.6	الملابس والأحذية
Housing	7.9	16.6	المسكن
Furniture and utensils	3.6	6.3	الأثاث والأواني المنزلية
Household operations	1.2	1.8	لوازم وأعمال منزلية
Medical care	4.4	9.2	الرعاية الطبية
Transport	7.5	16.5	وسائل النقل
Communications	2.9	5.7	الاتصالات
Education	2.7	4.9	التعليم
Recreation	2.0	4.3	النشاطات الترفيهية والثقافية
Personal care	2.0	3.2	العناية الشخصية
Tobacco	3.5	6.0	التبغ والسجائر
Alcohol beverages	0.0	0.1	المشروبات الكحولية
Other non-food consumption expenditure	3.0	3.6	الإنفاق على سلع وخدمات أخرى غير الطعام
Social Protection	0.0	0.1	الحماية الاجتماعية
<b>Own produced non-food in kind</b>	<b>14.2</b>	<b>27.9</b>	<b>السلع والخدمات المنتجة ذاتياً من غير الطعام</b>
Other than food	0.2	0.1	أخرى من غير الطعام
Estimated rent value of own dwelling	14.0	27.8	الإيجار المقدر للمسكن المملك
<b>Total Non-Food Consumption</b>	<b>60.2</b>	<b>114.8</b>	<b>الاستهلاك الكلي من غير الطعام</b>
<b>Total Consumption</b>	<b>90.4</b>	<b>161.5</b>	<b>الاستهلاك الكلي</b>
- Own produced food	1.2	0.7	- الإنتاج الذاتي من الطعام
- Own produced non-food in kind	14.2	27.9	- الإنتاج الذاتي من غير الطعام
+ Remittances in cash	2.3	4.2	+ التحويلات النقدية المدفوعة
+ Taxes in cash	0.8	4.7	+ الضرائب
+ Non-consumption expenditure	2.4	3.1	+ نفقات غير استهلاكية أخرى
<b>Total Cash Expenditure</b>	<b>80.6</b>	<b>144.9</b>	<b>الإنفاق النقدي الكلي</b>

جدول 5-7: التوزيع النسبي والمتوسط الشهري لاستهلاك الاسرة بالدينار الأردني في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب مجموعات السلع والخدمات، 2001

Table 7-5: Percentage & Average Monthly Household Consumption in JD in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory by Commodities and Services Groups, 2001

Commodities and Services	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	محافظة القدس Jerusalem Governorate	مجموعات السلع والخدمات
Average Household Size	6.9	6.4	متوسط حجم الأسرة
Bread and cereals	4.8	4.5	الخبز والحبوب
Meat and poultry	7.9	8.7	للحوم والدواجن
Fish and sea products	0.6	0.5	الأسماك ومنتجات البحر
Dairy products and eggs	2.9	3.3	الألبان ومنتجات الألبان والبيض
Oil and fat	1.0	0.6	الزيوت والدهون
Fruits and nuts	2.9	2.7	الفواكه والمكسرات
Vegetables, legumes and tubers	4.9	4.1	الخضراوات والبقوليات والدرنجات
Sugar and confectionery	2.0	1.7	السكر والمنتجات السكرية
Non-alcohol beverages	1.5	1.9	المشروبات غير الكحولية
Salt, spices and other food	1.4	1.3	الملح والتوابل وأطعمة أخرى
Take away food and meals in restaurant	1.4	1.7	وجبات جاهزة من خارج المنزل/ داخل المطعم
<b>Own produced food in kind</b>	<b>1.2</b>	<b>0.1</b>	<b>مجموعات الطعام المنتجة ذاتياً</b>
<b>Total Food Consumption</b>	<b>32.5</b>	<b>31.0</b>	<b>الاستهلاك الكلي من الطعام</b>
Clothing and footwear	5.8	6.3	الملابس والأحذية
Housing	8.7	9.9	المسكن
Furniture and utensils	4.1	4.9	الأثاث والأواني المنزلية
Household operations	1.4	1.1	لوازم واعمال منزلية
Medical care	3.3	3.3	الرعاية الطبية
Transport and communications	10.3	10.6	وسائل النقل والاتصالات
Education	4.4	4.2	التعليم
Recreation	2.9	2.1	النشاطات الترفيهية والثقافية
Personal care	2.0	2.0	العناية الشخصية
Tobacco	4.1	3.3	التبغ والسجائر
Alcohol beverages	0.0	0.0	المشروبات الكحولية
Other cash non-consumption expenditure	3.6	3.8	نفقات غير استهلاكية أخرى
<b>Own produced non-food in kind</b>	<b>17.0</b>	<b>17.5</b>	<b>السلع والخدمات المنتجة ذاتياً من غير الطعام</b>
Other than food	0.2	0.0	أخرى من غير الطعام
Imputed rent	16.8	17.5	الإيجار المقدر
<b>Total Non-Food Consumption</b>	<b>67.5</b>	<b>69.0</b>	<b>الاستهلاك الكلي من غير الطعام</b>
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>Average Monthly Consumption</b>	<b>584.9</b>	<b>919.3</b>	<b>متوسط استهلاك الأسرة الشهري</b>

\* JD = Jordanian Dinar

جدول 7-6: التوزيع النسبي والمتوسط الشهري لاستهلاك الأسرة بالدينار الأردني في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب مجموعات السلع والخدمات، 2004

Table 7-6: Percentage and Average Monthly Household Consumption in JD in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory by Commodities and Services Groups, 2004

Commodities and Services	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	محافظة القدس Jerusalem Governorate	مجموعات السلع والخدمات
Average Household Size	6.6	6.0	متوسط حجم الأسرة
Bread and cereals	5.2	4.0	الخبز والحبوب
Meat and poultry	8.0	7.7	اللحوم والدواجن
Fish and sea products	0.6	0.4	الاسماك ومنتجات البحر
Dairy products and eggs	2.8	3.2	الالبان ومنتجات الالبان والبيض
Oil and fat	1.2	0.6	الزيوت والدهون
Fruits and nuts	2.9	2.4	الفواكه والمكسرات
Vegetables, legumes and tubers	4.4	3.5	الخضراوات والبقوليات والدرنيات
Sugar and confectionery	1.9	1.5	السكر والمنتجات السكرية
Non-alcohol beverages	1.4	1.8	المشروبات غير الكحولية
Other food	1.7	1.5	أطعمة أخرى
Take away food and meals in restaurant	1.8	1.9	وجبات جاهزة من خارج المنزل/ داخل المطعم
<b>Own produced food in kind</b>	<b>1.4</b>	<b>0.4</b>	<b>مجموعات الطعام المنتجة ذاتياً</b>
<b>Total Food Consumption</b>	<b>33.4</b>	<b>28.9</b>	<b>الاستهلاك الكلي من الطعام</b>
Clothing and footwear	5.9	5.3	الملابس والأحذية
Housing	8.7	10.3	المسكن
Furniture and utensils	4.0	3.9	الاثاث والأواني المنزلية
Household operations	1.3	1.1	لوازم واعمال منزلية
Medical care	4.8	5.7	الرعاية الطبية
Transport	8.3	10.2	وسائل النقل
Communications	3.2	3.5	الاتصالات
Education	3.0	3.0	التعليم
Recreation	2.2	2.6	النشاطات الترفيهية والثقافية
Personal care	2.2	2.0	العناية الشخصية
Tobacco	3.9	3.7	التبغ والسجائر
Alcohol beverages	0.0	0.1	المشروبات الكحولية
Other non-food consumption expenditure	3.3	2.2	الانفاق على سلع وخدمات أخرى غير الطعام
Social Protection	0.0	0.1	الحماية الاجتماعية
<b>Own produced non-food in kind</b>	<b>15.7</b>	<b>17.3</b>	<b>السلع والخدمات المنتجة ذاتياً من غير الطعام</b>
Other than food	0.2	0.0	أخرى من غير الطعام
Estimated rent value of own dwelling	15.5	17.2	الاجار المقدر للمسكن للملك
<b>Total Non-Food Consumption</b>	<b>66.6</b>	<b>71.1</b>	<b>الاستهلاك الكلي من غير الطعام</b>
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>Average Monthly Consumption in JD</b>	<b>600.7</b>	<b>970.0</b>	<b>متوسط الاستهلاك الشهري بالدينار الأردني</b>

جدول 7-7: معدلات الفقر بين الأسر الفلسطينية في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب المنطقة، 1998، 2001، 2003

Table 7-7: Poverty Rates of Palestinian Households in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory by Region, 1998, 2001, 2003

Region	2003		2001		1998		المنطقة
	الفقر المدقع Deep Poverty	الفقر Poverty	الفقر المدقع Deep Poverty	الفقر Poverty	الفقر المدقع Deep Poverty	الفقر Poverty	
Palestinian Territory	24.3	35.5	19.5	27.9	12.5	20.3	الأراضي الفلسطينية
Jerusalem Governorate	3.2	3.6	3.1	5.9	2.3	3.1	محافظة القدس
West Bank	20.3	30.9	12.0	18.9	8.4	14.5	الضفة الغربية
Gaza Strip	32.2	44.7	35.4	46.7	21.6	33.0	قطاع غزة

جدول 7-8: معدلات الفقر بين الأسر الفلسطينية في محافظة القدس، سنوات مختارة

Table 7-8: Poverty Rates of Palestinian Households in Jerusalem Governorate, Selected Years

Year	الفقر المدقع Deep Poverty	الفقر Poverty	السنة
1996	1.9	3.0	1996
1997	0.3	2.7	1997
1998	2.3	3.1	1998
2001	3.1	5.9	2001
2003	3.2	3.6	2003

جدول 7-9: معدلات الفقر في الأراضي الفلسطينية حسب المنطقة، 1998، 2001، 2003

Table 7-9: Poverty Rates in the Palestinian Territory by Region, 1998, 2001, 2003

Region	2003		2001		1998		المنطقة
	الفقر المدقع Deep Poverty	الفقر Poverty	الفقر المدقع Deep Poverty	الفقر Poverty	الفقر المدقع Deep Poverty	الفقر Poverty	
Palestinian Territory	24.3	35.5	19.5	27.9	12.5	20.3	الأراضي الفلسطينية
West Bank	20.3	30.9	12.0	18.9	8.4	14.5	الضفة الغربية
West Bank-North	28.7	43.0	15.8	24.9	9.9	18.3	شمال الضفة الغربية
West Bank-Middle	8.3	14.4	3.9	6.7	4.6	6.9	وسط الضفة الغربية
West Bank-South	27.0	38.5	16.0	25.0	12.2	20.4	جنوب الضفة الغربية
Gaza Strip	32.2	44.7	35.4	46.7	21.6	33.0	قطاع غزة

جدول 7-10: نسبة الفقر بين الأسر في الأراضي الفلسطينية وفقاً لأنماط الاستهلاك الشهرية حسب المحافظة، كانون أول 2003

Table 7-10: Poverty Rates According to Actual Monthly Consumption Patterns of Households in the Palestinian Territory by Governorate, December 2003

Governorate/District	الفقر المدقع Deep Poverty	الفقر Poverty	المحافظة/المنطقة
<b>Palestinian Territory</b>	<b>24.3</b>	<b>35.5</b>	الأراضي الفلسطينية
<b>West Bank</b>	<b>20.3</b>	<b>30.9</b>	الضفة الغربية
Jenin/ Tubas	34.6	49.3	جنين/طوباس
Tulkarm	31.3	44.9	طولكرم
Qalqiliya/ Salfit	17.1	31.5	قلقيلية/ سلفيت
Nablus	26.7	41.5	نابلس
Ramallah and Al-Bireh	11.6	19.9	رام الله والبيرة
<b>Jerusalem (J1)</b>	<b>4.5</b>	<b>4.9</b>	<b>القدس (J1)</b>
Jerusalem (J2)/Jericho & Al Aghwar	2.9	4.9	القدس (J2) / أريحا والأغوار
Bethlehem	13.6	30.5	بيت لحم
Hebron	27.0	38.0	الخليل
<b>Gaza Strip</b>	<b>32.2</b>	<b>44.7</b>	<b>قطاع غزة</b>
North Gaza	30.8	41.4	شمال غزة
Gaza	23.6	35.0	غزة
Deir Al-Balah	41.3	53.6	دير البلح
Khan Yunis	40.7	53.0	خان يونس
Rafah	34.0	50.9	رفح

جدول 7-11: نسب الفقر وفقاً لأنماط الاستهلاك الشهرية الحقيقية للأسر في الأراضي الفلسطينية حسب مؤشرات مختارة، كانون أول 2003

**Table 7-11: Poverty Rates According to Actual Monthly Consumption Patterns of Households in the Palestinian Territory by Selected Indicators, December 2003**

Selected Indicators	الفقر المدقع		الفقر		مؤشرات مختارة
	المساهمة	القيمة	المساهمة	القيمة	
	Contribution	Value	Contribution	Value	
<b>Locality type</b>					<b>نوع التجمع</b>
Urban	50.8	21.9	50.8	32.0	حضر
Rural	31.2	25.9	31.7	38.5	ريف
Refugee Camp	18.0	29.1	17.5	41.2	مخيم
<b>Household Size</b>					<b>حجم الأسرة</b>
1	1.3	8.3	1.5	13.6	1
2-3	7.8	14.2	9.2	24.4	3-2
4-5	12.8	16.4	13.3	25.0	5-4
6-7	23.8	21.2	25.2	32.8	7-6
8-9	17.0	33.5	15.5	44.7	9-8
10+	37.3	37.3	35.3	51.6	+10

## المصادر

1. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2005. كتاب القدس الإحصائي السنوي، رقم "7". رام الله - فلسطين.
2. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2004. مستويات المعيشة في الأراضي الفلسطينية (آذار 2001-آذار 2002). تقرير النتائج الرئيسية. رام الله-فلسطين.
3. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2004. مسح الفقر في الأراضي الفلسطينية، 2003. المؤتمر الصحفي. رام الله-فلسطين.
4. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2005. مستويات المعيشة في الأراضي الفلسطينية (15 كانون ثاني 2004-14 كانون ثاني 2005). تقرير النتائج الرئيسية. رام الله-فلسطين.

## الفصل الثامن

### العمل



## الفصل الثامن

### العمل

يعرض هذا الفصل أهم المؤشرات المتعلقة بالقوى العاملة في محافظة القدس، حيث يبين أهم السمات التي يتصف بها الأفراد العاملون والمرشحون للانتماء لسوق العمل. وتشمل هذه المؤشرات الأفراد 15 سنة فأكثر الذين هم داخل القوى العاملة وخارج القوى العاملة، ونوع العمالة إذا كانت تامة أو محدودة، ومعدلات البطالة وذلك حسب الجنس والعمر وعدد سنوات الدراسة والنشاط الاقتصادي والمهنة ومكان العمل والحالة العملية وسبب البقاء خارج القوى العاملة إضافة إلى معدل ساعات العمل الأسبوعية ومعدل أيام العمل الشهرية ومعدل الأجرة اليومية والأجر الوسيط.

وفي ظل الإجراءات الإسرائيلية التعسفية التي قامت بها قوات الاحتلال في الأراضي الفلسطينية من حصار شامل منذ نهاية أيلول 2000 والتي مازالت مستمرة كان لا بد من إعطاء صورة حول بعض المؤشرات المتعلقة بالقوى العاملة في محافظة القدس للأفراد 15 سنة فأكثر الذين هم داخل القوى العاملة وخارج القوى العاملة، ونوع العمالة إذا كانت تامة أو محدودة، ومعدلات البطالة حسب مقاييس ومعايير منظمة العمل الدولية وحسب التعريف الموسع.

تجدر الإشارة إلى أن مصدر البيانات في هذا الفصل هو مسح القوى العاملة الفلسطينية والذي يتم تنفيذه في الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني منذ عام 1995.

المفاهيم الأساسية:

**العمل:** الجهد المبذول في جميع الأنشطة التي يمارسها الأفراد بهدف الربح أو الحصول على أجره معينة سواء كانت على شكل راتب شهري أو أجره أسبوعية أو بالميأومة أو القطعة أو نسبة من الأرباح أو مسمرة أو غير ذلك من الطرق. كذلك فإن العمل بدون اجر أو عائد في مصلحة أو مشروع أو مزرعة للعائلة يدخل ضمن مفهوم العمل.

**العامل:** الفرد الذي يباشر شغلا أو عملا معيناً ولو لساعة واحدة سواء كان لحساب الغير بأجر أو لحسابه أو بدون اجر في مصلحة للعائلة، ويصنف العاملون حسب الحالة العملية في المجموعات التالية:

**صاحب عمل:** هو الفرد الذي يعمل في منشأة يملكها أو يملك جزءاً منها (شريك) ويعمل تحت إشرافه أو لحسابه مستخدم واحد على الأقل بأجر، ولا يعتبر حملة الأسهم في الشركات المساهمة أصحاب عمل ولو عملوا فيها.

**يعمل لحسابه:** هو الفرد الذي يعمل في منشأة يملكها أو يملك جزءاً منها (شريك) وليس بالمنشأة أي مستخدم يعمل بأجر.

**مستخدم بأجر:** هو الفرد الذي يعمل لحساب فرد آخر أو لحساب منشأة أو جهة معينة وتحت إشرافها ويحصل مقابل عمله على أجر محدد سواء كان على شكل راتب شهري أو أجره أسبوعية أو على القطعة أو أي طريقة دفع أخرى، ويندرج تحت ذلك العاملون في الوزارات والهيئات الحكومية والشركات بالإضافة إلى الذين يعملون بأجر في مصلحة للعائلة.

**عضو أسرة غير مدفوع الأجر:** هو الفرد الذي يعمل لحساب العائلة، أي في مشروع أو مصلحة أو مزرعة للعائلة ولا يتقاضى نظير ذلك أي أجره وليس له نصيب في الأرباح.

**العمالة:** تشمل هذه الفئة كل من ينطبق عليه مفهوم العمالة، أي جميع الأفراد الذين ينتمون لسن العمل (القوة البشرية) ويعملون، ويضم ذلك أصحاب العمل، المستخدمين بأجر، والعاملين لحسابهم أو في مصالحهم الخاصة، بالإضافة لأعضاء الأسرة غير مدفوعي الأجر.

**البطالة (حسب مقاييس ومعايير منظمة العمل الدولية):**

تشمل هذه الفئة جميع الأفراد الذين ينتمون لسن العمل ولم يعملوا أبداً خلال فترة الإسناد في أي نوع من الأعمال، وكانوا خلال هذه الفترة مستعدين للعمل وقاموا بالبحث عنه بإحدى الطرق مثل مطالعة الصحف، التسجيل في مكاتب الاستخدام، سؤال الأصدقاء والأقارب أو غير ذلك من الطرق.

**البطالة (التعريف الموسع):**

لقد تم احتساب عدد العاطلين عن العمل في التعريف الموسع بإضافة الأفراد خارج القوى العاملة بسبب اليأس من البحث عن عمل إلى العاطلين عن العمل حسب مقاييس ومعايير منظمة العمل الدولية. ملاحظة: التعريف الموسع يؤثر فقط على مؤشر المشاركة في القوى العاملة والبطالة.

**العمالة المحدودة:**

تضم هذه المجموعة جميع الأفراد الذين ينطبق عليهم مفهوم العمالة ويعملون بصورة غير اعتيادية، سواء كانوا يعملون عدد ساعات أقل من المعتاد لسبب من الأسباب والذين يرغبون في ذات الوقت بزيادة عدد ساعات عملهم إلى العدد الطبيعي (35 ساعة فأكثر أسبوعياً)، ويحاولون زيادة هذا العدد بإحدى الطرق، كالبحث عن عمل إضافي أو يحاولون تأسيس عمل خاص أو مصلحة خاصة. ويندرج كذلك ضمن العمالة المحدودة أولئك الذين يرغبون بتغيير عملهم لأسباب اقتصادية مثل عدم كفاية الراتب أو بسبب ظروف العمل السيئة.

**القوى العاملة:**

تشمل هذه المجموعة جميع الأفراد الذين ينتمون لسن العمل وينطبق عليهم مفهوم العمالة أو البطالة.

**الأفراد خارج القوى العاملة:**

تشمل هذه الفئة من السكان جميع الأفراد الذين ينتمون لسن العمل (ضمن القوة البشرية) ولكنهم لا يعملون ولا يبحثون عن عمل ولا حتى مستعدين للعمل سواء بسبب عدم رغبتهم في العمل أو لاستغنائهم عن التكسب عن طريق العمل أو لأسباب أخرى.

**المهنة:**

المقصود بالمهنة هي الحرفة أو نوع العمل الذي يباشره الفرد إذا كان عاملاً، أو الذي يباشره سابقاً إذا كان عاطلاً عن العمل، بغض النظر عن طبيعة عمل المنشأة التي يعمل فيها وبغض النظر عن مجال الدراسة أو التدريب الذي تلقاه الفرد.

**النشاط الاقتصادي:**

هو نوع العمل الذي تزاوله المنشأة التي يعمل بها الفرد (بغض النظر عن مهنته) إذا كان يعمل في منشأة، أما إذا كان بائعاً متجولاً

فببين نشاطه الرئيسي نوع العمل أو نوع السلعة (أو الاثنين معاً) الذي يزاوله.

#### ساعات العمل:

تعتبر ساعات العمل عن الوقت الذي يصرفه العامل في مهنته، وتقاس ساعات العمل بطريقتين رئيسيتين:  
أ- ساعات العمل الاعتيادية: عدد ساعات العمل في الوظيفة الجزئية أو الوظيفة الكاملة والتي يمارسها الفرد عادة، وهنا يتم دمج ساعات العمل لجميع الأعمال التي يزاولها الفرد.

ب- ساعات العمل الفعلية: عدد ساعات العمل الفعلية التي يزاول فيها الفرد عمله ويستثنى من ذلك العمل الإضافي وأوقات الوجبات والاستراحات ويتم تسجيلها للعمل الرئيسي والثانوي كلا على حده.

#### أيام العمل الشهرية:

عدد الأيام التي عملها الشخص خلال الشهر، باستثناء أيام العطل، ونهاية الأسبوع، والمغادرات المرضية وغيرها المدفوعة وغير المدفوعة. وتعتبر ساعة عمل واحدة خلال اليوم كيوم عمل.

مجموع أيام العمل الشهرية مدفوعة الأجر لجميع المستخدمين معلومي الأجر مقسوماً على عددهم.

معدل أيام العمل الشهرية للعامل:

### المشاركة في القوى العاملة (حسب معايير ومقاييس منظمة العمل الدولية):

بلغت نسبة المشاركة في القوى العاملة في محافظة القدس بين الأفراد 15 سنة فأكثر 37.2% في العام 2005. في حين كانت نسبة المشاركة في الأراضي الفلسطينية 40.7% لنفس العام، وكانت نسب المشاركة في القوى العاملة في محافظة القدس 38.0%، 35.8%، 38.4%، 38.5% للأعوام 2001-2004 على التوالي.

ومن جهة أخرى، بلغت نسبة المشاركة للإناث في القوى العاملة في محافظة القدس 8.2% من مجموع الإناث 15 سنة فأكثر في العام 2005، بينما بلغت نسبة مشاركة الذكور 65.8% لنفس الفئة العمرية، في حين كانت نسبة مشاركة الإناث 8.0%، و6.6%، و8.8%، و10.1% للأعوام 2001-2004 على التوالي.

### المشاركة في القوى العاملة (حسب التعريف الموسع):

بلغت نسبة المشاركة في القوى العاملة عام 2005 في الأراضي الفلسطينية 43.8%، توزعت بواقع 46.2% في الضفة الغربية و39.4% في قطاع غزة، أما في محافظة القدس فبلغت نسبة المشاركة 40.8% من مجموع الأفراد 15 سنة فأكثر.

### البطالة (حسب معايير ومقاييس منظمة العمل الدولية):

بلغ معدل البطالة عام 2005 في الأراضي الفلسطينية 23.5%، بواقع 20.3% في الضفة الغربية و30.3% في قطاع غزة. أما في محافظة القدس فبلغ معدل البطالة بين الأفراد 15 سنة فأكثر 16.8% في حين كان هذا المعدل 15.5%، 27.8%، 22.3%، 22.8% للسنوات 2001-2004 على التوالي.

لقد تفاوتت معدلات البطالة في المحافظات الفلسطينية من محافظة إلى أخرى، فعلى صعيد محافظات الضفة الغربية بلغ أدنى معدل للبطالة في محافظة أريحا والأغوار (13.2%)، يليها محافظة بيت لحم (13.5%)، ومن ثم محافظة رام الله والبيرة (15.8%) ومحافظة القدس (16.8%) ومحافظة نابلس (18.1%)، تليها منطقة طوباس (20.1%)، تليها محافظة قلقيلية (20.9%) ومن ثم محافظة سلفيت (21.3%)، وفي محافظة طولكرم (21.9%) وفي محافظة جنين (25.3%) في حين سجلت الخليل أعلى معدلات البطالة في محافظات الضفة الغربية (26.1%). وعلى مستوى محافظات قطاع غزة فقد كان أدنى معدل للبطالة في محافظة غزة (26.8%)، ومحافظة رفح (29.0%)، في حين سجلت محافظة دير البلح أعلى معدلات البطالة في قطاع غزة (35.1%).

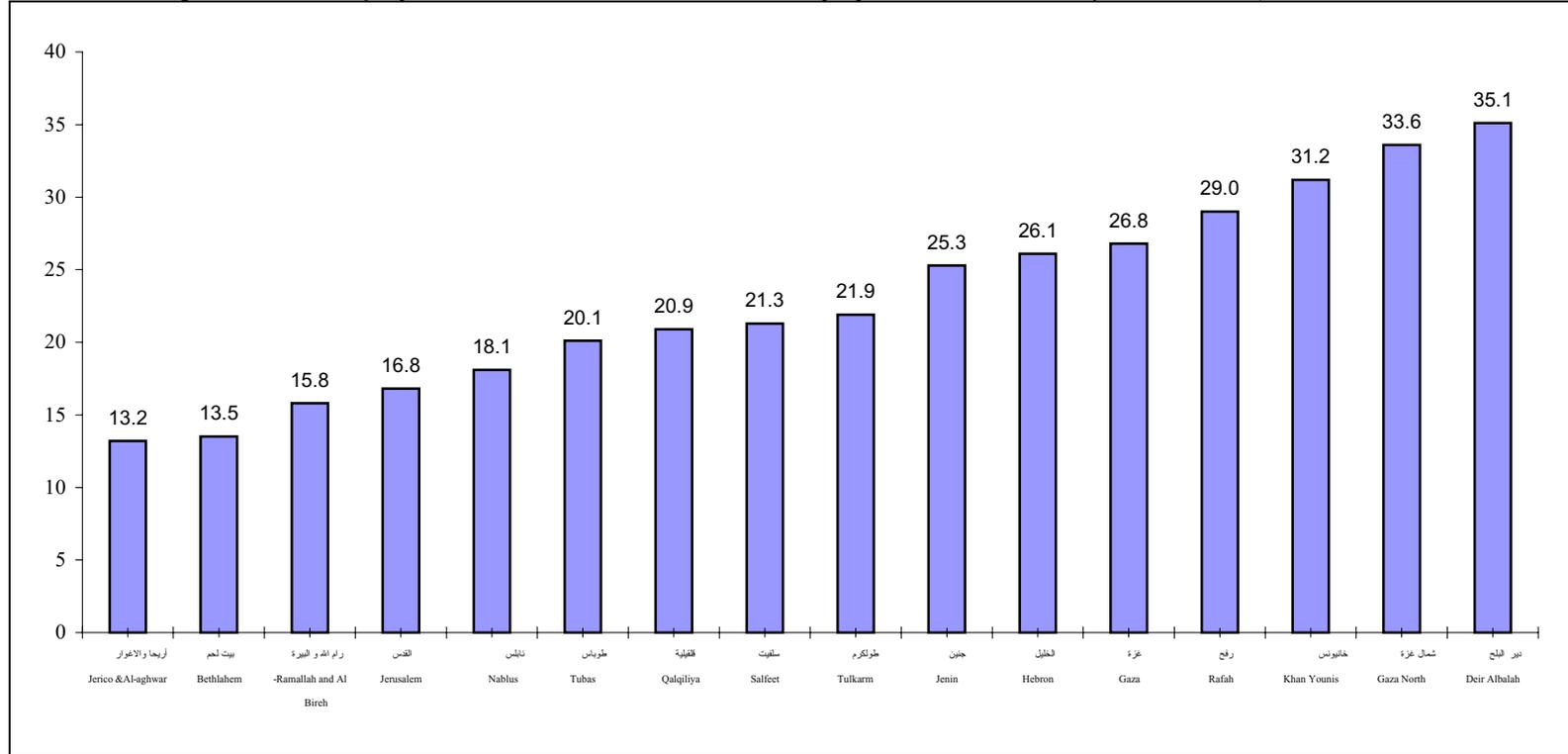
### البطالة (حسب التعريف الموسع):

بلغ معدل البطالة في عام 2005 في الأراضي الفلسطينية 28.9%، بواقع 26.1% في الضفة الغربية و35.2% في قطاع غزة أما في محافظة القدس فبلغ معدل البطالة 24.0%.

والشكل التالي يوضح معدلات البطالة في محافظات الضفة الغربية وقطاع غزة خلال عام 2005:

شكل 1-8: معدل البطالة في الأراضي الفلسطينية حسب المحافظة، 2005. (حسب معايير ومقاييس منظمة العمل الدولية)

Figure 8 –1: Unemployment Rate in the Palestinian Territory by Governorate, 2005 (ILO Standards)



وفيما يتعلق بمعدل البطالة حسب الفئات العمرية في محافظة القدس، فيلاحظ من جدول (8-11) أن أعلى معدل للبطالة خلال السنوات 2001-2005 كان بين الأفراد الذين أعمارهم 15-19 سنة، حيث بلغ 28.6% في العام 2001، وارتفع في العام 2002 إلى 53.5%، ليصل إلى ذروته في العام 2003 حيث بلغ 57.8%، لتتخفف إلى 57.6% في العام 2004 من ثم إلى 44.9% في العام 2005.

أما على صعيد معدل البطالة حسب عدد السنوات الدراسية، فيلاحظ من جدول (8-12) أن أعلى معدل للبطالة في عام 2005 كان بين الأفراد الذين أنجزوا 1-6 سنوات دراسية، وقد استمرت تلك الفئة في كونها الأكثر تضرراً من غيرها منذ العام 2001، حيث بلغ معدل البطالة بين أفراد تلك الفئة 22.9% في عام 2005.

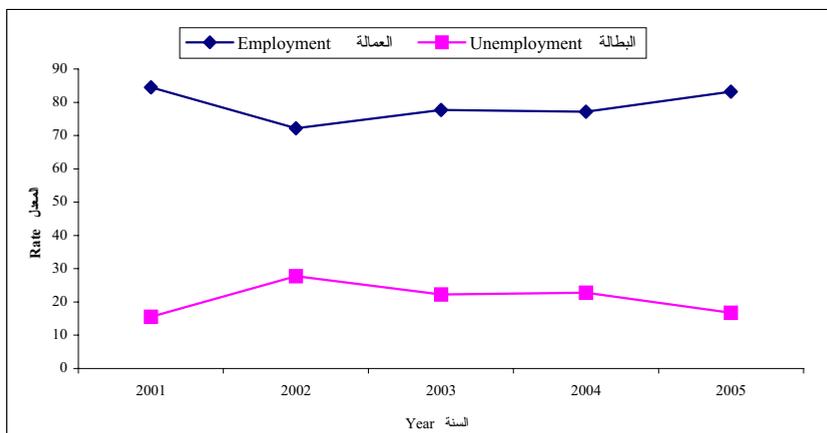
#### العمالة (حسب معايير ومقاييس منظمة العمل الدولية):

بلغت نسبة العاملين (عمالة تامة، وعمالة محدودة) في محافظة القدس 83.2% في العام 2005 مقارنة مع 84.5%، و72.2%، و77.7%، و77.2% للأعوام 2001-2004 على التوالي.

شكل 8-2: معدل العمالة والبطالة في محافظة القدس، 2001-2005

(حسب معايير ومقاييس منظمة العمل الدولية)

Figure 8-2: Employment and Unemployment Rate in Jerusalem Governorate, 2001-2005 (ILO Standards)



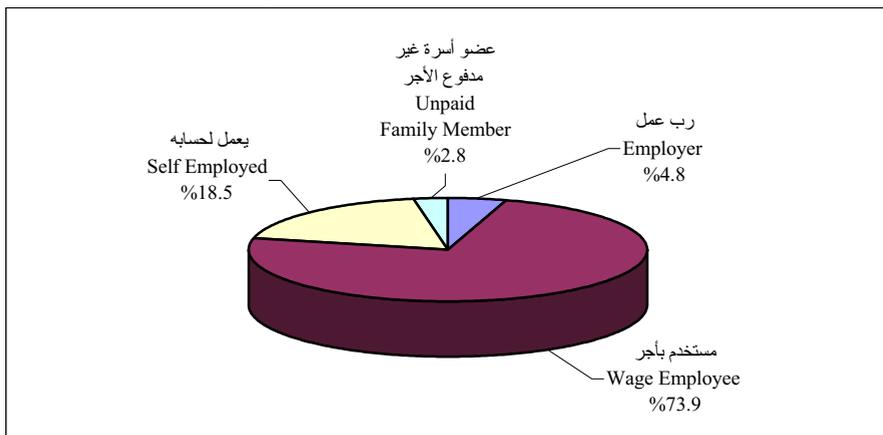
#### الحالة العملية:

توزع العاملون في محافظة القدس حسب الحالة العملية في عام 2005 بواقع 4.8% أرباب عمل، و18.5% يعملون لحسابهم، و73.9% مستخدمون بأجر، و2.8% يعملون كأعضاء أسرة غير مدفوعي الأجر. حيث إنخفضت نسبة العاملين لحسابهم لصالح نسبة المستخدمين بأجر بشكل تدريجي منذ العام 2002 وحتى العام 2005.

والشكل التالي يوضح توزيع العاملين في محافظة القدس حسب الحالة العملية عام 2004:

شكل 8-3: التوزيع النسبي للعاملين من محافظة القدس حسب الحالة العملية، 2005  
(حسب معايير ومقاييس منظمة العمل الدولية)

Table 8-3: Percentage Distribution of Employed Persons from Jerusalem Governorate by Employment Status, 2005 (ILO Standards)



#### المهنة الرئيسية:

على صعيد توزيع العاملين في محافظة القدس حسب المهنة في عام 2005، كانت أعلى نسبة في العاملين في المهن الأولية بنسبة 21.0% ومن ثم العاملون في الحرف وما إليها من المهن بنسبة 20.9% يليها العاملون كفنيين ومتخصصين وكتبة بنسبة 19.4%، يليها فئة مشغلو الآلات ومجموعها بنسبة 16.6% ثم الذين يعملون في الخدمات والباعة في الأسواق 16.3%، ثم الذين يعملون كمشرعين وموظفي إدارة عليا بنسبة 5.1% وأخيراً الذين يعملون في الزراعة 0.7%.

#### النشاط الاقتصادي:

تركز توزيع العاملين في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي في عام 2005 في نشاط الخدمات والفروع الأخرى، حيث شكلوا ما نسبته 31.5% من مجموع العاملين، وفي نشاط التجارة وأنشطة الفنادق 28.9%، وفي البناء والتشييد 12.8%، وكانت أقل نسبة من العاملين في قطاع الزراعة حيث بلغت 1.5%.

## مكان العمل:

ينقسم العاملون في محافظة القدس حسب مكان العمل إلى قسمين أساسيين، في إسرائيل والمستوطنات، وفي الأراضي الفلسطينية.

انخفضت نسبة العاملين في الأراضي الفلسطينية من محافظة القدس عام 2005 إلى 60.3%، مقارنة مع الفترة 2002-2004 والتي بلغت 60.9% و63.7%، و64.4% على التوالي، من جهة أخرى ارتفعت نسبة العاملين في إسرائيل والمستوطنات إلى 39.7% في عام 2005 مقابل 39.1%، 36.3%، 35.6% للسنوات 2002-2004 على التوالي.

## الأجور وساعات العمل وأيام العمل:

بلغ الأجر اليومي الوسيط بالشيكل عام 2005 للعاملين في الأراضي الفلسطينية 96.2 شيكل، حيث حصل انخفاض في الأجر اليومي الوسيط للعاملين في الأراضي الفلسطينية عام 2001 إلى 80 شيكل في (السنة الأولى للانتفاضة) وعادت وارتفعت تدريجياً لتصل في العام 2002 إلى 99.8 شيكل وفي العام 2003 إلى 100.0 شيكل، إلا أنها عادت وانخفضت إلى 96.2 شيكل في العامين 2004 و2005 بنفس الأجر.

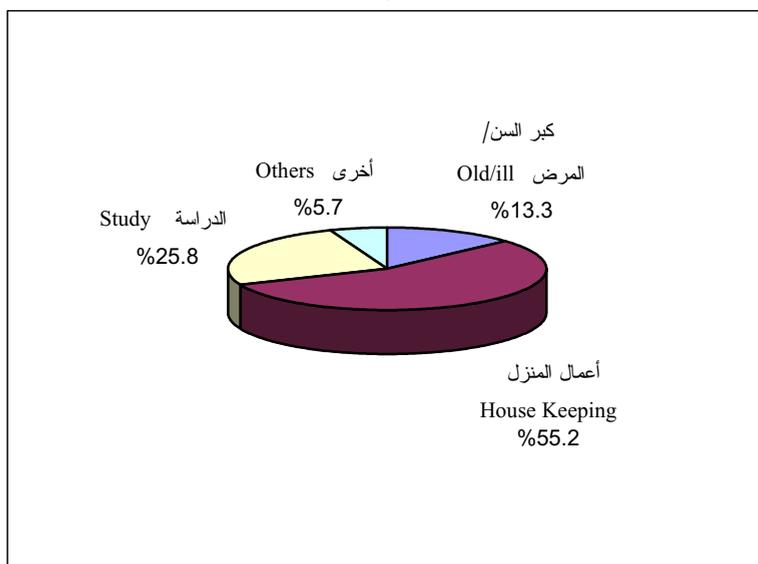
وأما عن معدل ساعات العمل الأسبوعية للعاملين في الأراضي الفلسطينية من محافظة القدس للعام 2005 فقد بلغ 41.6 ساعة، في حين كان 41.1 ساعة عمل أسبوعية عام 2004، ومن جهة أخرى بلغ عدد ساعات العمل في إسرائيل والمستوطنات 45.6 ساعة في العام 2005.

وبالنسبة لمعدل أيام العمل الشهرية للعاملين من محافظة القدس في الأراضي الفلسطينية للعام 2005 فقد بلغ 24.5 يوم، مقابل 24.2 يوم للعاملين في إسرائيل والمستوطنات.

## الأفراد خارج القوى العاملة (حسب معايير منظمة العمل الدولية):

تتوزع نسبة الأفراد خارج القوى العاملة من مجمل الأفراد 15 سنة فأكثر في محافظة القدس في عام 2005 حسب السبب بنسبة 13.3% بسبب كبر السن أو المرض، بواقع (37.8% بين الذكور و4.0% بين الإناث). وبسبب الأعمال المنزلية 55.2% بواقع (76.2% بين الإناث في حين لم تكن هناك أي نسبة تذكر للذكور)، أما بسبب الدراسة أو التدريب فبلغت النسبة 25.8% بواقع (45.2% بين الذكور و18.4% بين الإناث) وكان هناك 5.7% من الأفراد خارج القوى العاملة لأسباب أخرى بما فيه اليأس من البحث عن العمل بواقع (17.0% بين الذكور و1.4% بين الإناث).

شكل 8-4: التوزيع النسبي للأفراد خارج القوى العاملة من محافظة القدس حسب السبب، 2005  
 Figure 8-4: Percentage Distribution of Persons Outside Labor Force from Jerusalem Governorate by Reason, 2005



جدول 8-1: التوزيع النسبي للأفراد 15 سنة فأكثر من محافظة القدس حسب أهم سمات القوى العاملة، 2005-2001

Table 8-1: Percentage Distribution of Population 15 Years and Over from Jerusalem Governorate by Labor Force Status, 2001-2005

Labor Force Status	2005	2004	2003	2002	2001	سمات القوى العاملة
In the Labor Force	37.2	38.5	38.4	35.8	38.0	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	62.8	61.5	61.6	64.2	62.0	خارج القوى العاملة
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
Full Employment	79.8	74.1	75.2	70.9	83.9	العمالة التامة
Underemployment	3.4	3.1	2.5	1.3	0.6	العمالة المحدودة
Unemployment	16.8	22.8	22.3	27.8	15.5	البطالة
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>

جدول 8-2: التوزيع النسبي للأفراد 15 سنة فأكثر من محافظة القدس حسب العلاقة بقوة العمل والجنس،  
2005-2001

Table 8-2: Percentage Distribution of Population 15 Years and Over from  
Jerusalem Governorate by Labor Force Status and Sex, 2001-2005

Labor Force Status and Year	كلا الجنسين Both Sexes	الجنس Sex		العلاقة بقوة العمل والسنة
		إناث Females	ذكور Males	
<b>2001</b>				<b>2001</b>
In the Labor Force	38.0	8.0	68.7	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	62.0	92.0	31.3	خارج القوى العاملة
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>2002</b>				<b>2002</b>
In the Labor Force	35.8	6.6	66.4	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	64.2	93.4	33.6	خارج القوى العاملة
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>2003</b>				<b>2003</b>
In the Labor Force	38.4	8.8	68.0	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	61.6	91.2	32.0	خارج القوى العاملة
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>2004</b>				<b>2004</b>
In the Labor Force	38.5	10.1	66.3	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	61.5	89.9	33.7	خارج القوى العاملة
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>2005</b>				<b>2005</b>
In the Labor Force	37.2	8.2	65.8	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	62.8	91.8	34.2	خارج القوى العاملة
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>

جدول 8-3: التوزيع النسبي للأفراد 15 سنة فأكثر من محافظة القدس حسب العلاقة بقوة العمل وفئات العمر، 2005-2001

Table 8-3: Percentage Distribution of Population 15 Years and Over from Jerusalem Governorate by Labor Force Status and Age Groups, 2001-2005

Labor Force Status and Year	المجموع Total	Age Groups فئات العمر					العلاقة بقوة العمل والسنة
		+55	54-45	44-35	34-25	24-15	
<b>2001</b>							<b>2001</b>
In the Labor Force	38.0	12.7	41.1	51.4	54.1	27.6	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	62.0	87.3	58.9	48.6	45.9	72.4	خارج القوى العاملة
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>2002</b>							<b>2002</b>
In the Labor Force	35.8	11.1	39.2	51.1	51.5	24.9	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	64.2	88.9	60.8	48.9	48.5	75.1	خارج القوى العاملة
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>2003</b>							<b>2003</b>
In the Labor Force	38.4	11.8	42.2	52.1	52.0	28.7	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	61.6	88.2	57.8	47.9	48.0	71.3	خارج القوى العاملة
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>2004</b>							<b>2004</b>
In the Labor Force	38.5	12.4	41.0	52.2	52.1	29.0	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	61.5	87.6	59.0	47.8	47.9	71.0	خارج القوى العاملة
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>2005</b>							<b>2005</b>
In the Labor Force	37.2	13.6	38.9	48.2	53.6	26.8	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	62.8	86.4	61.1	51.8	46.4	73.2	خارج القوى العاملة
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>

جدول 8-4: التوزيع النسبي للأفراد 15 سنة فأكثر من محافظة القدس حسب العلاقة بقوة العمل وعدد السنوات الدراسية، 2005-2001

Table 8-4: Percentage Distribution of Population 15 Years and Over from Jerusalem Governorate by Labor Force Status and Years of Schooling, 2001-2005

Labor Force Status and Year	المجموع Total	عدد السنوات الدراسية Years of Schooling					العلاقة بقوة العمل والسنة
		+13	12-10	9-7	6-1	0	
<b>2001</b>							<b>2001</b>
In the Labor Force	38.0	55.5	37.4	41.6	34.0	5.9	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	62.0	44.5	62.6	58.4	66.0	94.1	خارج القوى العاملة
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>2002</b>							<b>2002</b>
In the Labor Force	35.8	53.9	35.1	39.2	29.8	3.0	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	64.2	46.1	64.9	60.8	70.2	97.0	خارج القوى العاملة
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>2003</b>							<b>2003</b>
In the Labor Force	38.4	56.8	39.0	39.7	29.3	2.3	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	61.6	43.2	61.0	60.3	70.7	97.7	خارج القوى العاملة
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>2004</b>							<b>2004</b>
In the Labor Force	38.5	54.6	38.9	41.2	27.2	4.0	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	61.5	45.4	61.1	58.8	72.8	96.0	خارج القوى العاملة
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>2005</b>							<b>2005</b>
In the Labor Force	37.2	52.1	37.9	39.5	29.3	2.2	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	62.8	47.9	62.1	60.5	70.7	97.8	خارج القوى العاملة
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>

جدول 5-8: التوزيع النسبي للقوى العاملة من محافظة القدس حسب الجنس وأهم سمات القوى العاملة،  
2005-2001

**Table 8-5: Percentage Distribution of Labor Force from Jerusalem Governorate  
by Sex and Labor Force Characteristics, 2001-2005**

Labor Force Characteristics and Year	كلا الجنسين Both Sexes	الجنس Sex		سمات القوى العاملة والسنة
		إناث Females	ذكور Males	
<b>2001</b>				<b>2001</b>
Full Employment	83.9	94.4	82.6	عمالة تامة
Underemployment	0.6	0.2	0.7	عمالة محدودة
Unemployment	15.5	5.4	16.7	بطالة
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>2002</b>				<b>2002</b>
Full Employment	70.9	92.7	68.6	عمالة تامة
Underemployment	1.3	0.3	1.5	عمالة محدودة
Unemployment	27.8	7.0	29.9	بطالة
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>2003</b>				<b>2003</b>
Full Employment	75.2	85.8	73.9	عمالة تامة
Underemployment	2.5	-	2.8	عمالة محدودة
Unemployment	22.3	14.2	23.3	بطالة
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>2004</b>				<b>2004</b>
Full Employment	74.1	85.6	72.3	عمالة تامة
Underemployment	3.1	0.7	3.5	عمالة محدودة
Unemployment	22.8	13.7	24.2	بطالة
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>2005</b>				<b>2005</b>
Full Employment	79.8	88.2	78.8	عمالة تامة
Underemployment	3.4	1.5	3.6	عمالة محدودة
Unemployment	16.8	10.3	17.6	بطالة
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>

جدول 8-6: التوزيع النسبي للعاملين من محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 2001-2005

Table 8-6: Percentage Distribution of Employed Persons from Jerusalem Governorate by Economic Activity, 2001-2005

Economic Activity	2005	2004	2003	2002	2001	النشاط الاقتصادي
Agriculture and Hunting	1.5	1.3	1.0	1.9	2.7	الزراعة والحراجة والصيد
Mining, Quarrying & Manufacturing	15.6	12.4	12.0	13.9	14.4	التعدين والمحاجر والصناعة التحويلية
Construction	12.8	13.3	19.0	18.4	21.9	البناء والتشييد
Commerce, Hotels & Restaurants	28.9	28.2	27.9	27.9	26.5	التجارة والمطاعم والفنادق
Transportation, Storage & Communication	9.7	9.0	8.5	7.6	7.8	النقل والمواصلات والاتصالات
Services & Other Branches	31.5	35.8	31.6	30.3	26.7	الخدمات والفروع الأخرى
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>

جدول 8-7: التوزيع النسبي للعاملين من محافظة القدس حسب المهنة، 2001-2005

Table 8-7: Percentage Distribution of Employed Persons from Jerusalem Governorate by Occupation, 2001-2005

Occupation	2005	2004	2003	2002	2001	المهنة
Legislators, Senior Officials & Managers	5.1	5.6	5.7	5.1	3.4	المشروعون وموظفو الإدارة العليا
Professionals, Technicians & Clerks	19.4	23.7	21.3	22.2	18.5	الفنيون والمتخصصون والكتابة
Service, Shop & Market Workers	16.3	17.1	18.5	16.0	16.5	العاملون في الخدمات والبايعاء في الأسواق
Skilled Agricultural & Fishery Workers	0.7	0.9	0.7	1.7	2.6	العمال المهرة في الزراعة وصيد الأسماك
Craft and Related Trade Workers	20.9	18.6	22.8	23.4	23.5	العاملون في الحرف وما إليها من المهن
Plant & Machine Operators & Assemblers	16.6	16.1	14.3	13.1	12.3	مشغلو الآلات ومجموعها
Elementary Occupations	21.0	18.0	16.7	18.5	23.2	المهن الأولية
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>

جدول 8-8: التوزيع النسبي للعاملين من محافظة القدس حسب مكان العمل، 2001-2005

Table 8-8: Percentage Distribution of Employed Persons From Jerusalem Governorate by Place of Work, 2001-2005

Place of Work	2005	2004	2003	2002	2001	مكان العمل
Palestinian Territory	60.3	64.4	63.7	60.9	61.3	الأراضي الفلسطينية
Israel and Settlements	39.7	35.6	36.3	39.1	38.7	إسرائيل والمستوطنات
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>

جدول 8-9: التوزيع النسبي للعاملين من محافظة القدس حسب الحالة العملية، 2001-2005

Table 8-9: Percentage Distribution of Employed Persons from Jerusalem Governorate by Employment Status, 2001-2005

Employment Status	2005	2004	2003	2002	2001	الحالة العملية
Employer	4.8	4.3	3.5	4.0	3.3	رب عمل
Self Employed	18.5	19.1	19.6	19.6	18.3	يعمل لحسابه
Wage Employee	73.9	73.7	71.5	71.3	72.6	مستخدم بأجر
Unpaid Family Member	2.8	2.9	5.4	5.1	5.8	عضو أسرة غير مدفوع الأجر
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>

جدول 8-10: التوزيع النسبي للعاملين من محافظة القدس حسب متغيرات مختارة، 2005  
Table 8-10: Percentage Distribution of Employed Persons from Jerusalem Governorate by Selected Variables, 2005

Variables	كلا الجنسين Both Sexes	الجنس Sex		المتغير
		إناث Females	ذكور Males	
<b>Years of Schooling</b>				<b>عدد سنوات الدراسة</b>
0	0.4	0.8	0.4	0
1-6	10.0	3.7	10.9	6-1
7-9	30.8	6.9	34.0	9-7
10-12	34.4	17.9	36.7	12-10
13+	24.4	70.7	18.0	+13
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>Employment Status</b>				<b>الحالة العملية</b>
Employer	4.8	0.6	5.3	رب عمل
Self Employed	18.5	3.7	20.4	يعمل لحسابه
Wage Employee	73.9	94.1	71.2	مستخدم بأجر
Unpaid Family Member	2.8	1.6	3.1	عضو أسرة غير مدفوع الأجر
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>Age Groups</b>				<b>العاملون حسب العمر</b>
15 - 24	18.5	12.1	19.3	24 - 15
25 - 34	39.3	47.6	38.1	34 - 25
35 - 44	24.0	25.0	23.9	44 - 35
45 - 54	12.7	11.8	12.8	54 - 45
55+	5.5	3.5	5.9	+55
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>Place of Work</b>				<b>مكان العمل</b>
Palestinian Territory	60.3	92.0	56.1	الأراضي الفلسطينية
Israel and Settlement	39.7	8.0	43.9	إسرائيل والمستوطنات
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>Marital Status</b>				<b>الحالة الزوجية</b>
Never Married	30.3	45.1	28.3	لم يتزوج أبدا
Married	67.9	43.9	71.1	متزوج
Other	1.8	11.0	0.6	أخرى
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>Work Days, Work Hours &amp; Average of Daily Wage</b>				<b>أيام العمل وساعات العمل والأجر اليومي</b>
Work Days	24.3	24.7	24.3	أيام العمل
Work Hours	43.8	36.9	44.9	ساعات العمل
Average of Daily Wage (NIS)	122.4	99.5	126.0	معدل الأجر اليومي (بالشيكال)

جدول 8-11: معدل البطالة في محافظة القدس حسب فئات العمر، 2005-2001  
 Table 8-11: Unemployment Rate in Jerusalem Governorate by Age Groups, 2001-2005

Age Groups	2005	2004	2003	2002	2001	فئات العمر
15-19	44.9	57.6	57.8	53.5	28.6	19-15
20-24	28.9	33.4	35.6	41.0	23.6	24-20
25-29	15.2	20.9	20.1	26.0	11.7	29-25
30-34	10.3	18.0	18.0	22.5	12.4	34-30
35-39	14.6	19.2	22.3	23.6	14.1	39-35
40-44	12.3	17.9	9.3	21.3	12.8	44-40
45-49	9.0	12.9	12.1	20.8	12.9	49-45
50+	7.5	10.1	8.4	18.2	11.1	+50
<b>Total</b>	<b>16.8</b>	<b>22.8</b>	<b>22.3</b>	<b>27.8</b>	<b>15.5</b>	<b>المجموع</b>

جدول 8-12: معدل البطالة في محافظة القدس حسب عدد سنوات الدراسة، 2005-2001  
 Table 8-12: Unemployment Rate in Jerusalem Governorate by Years of Schooling, 2001 -2005

Years of Schooling	2005	2004	2003	2002	2001	عدد سنوات الدراسة
0	5.0	3.5	6.6	33.0	6.8	0
1-6	22.9	34.2	31.2	37.7	19.8	6-1
7-9	17.9	27.3	27.8	35.9	16.9	9-7
10-12	18.8	24.0	23.0	29.9	18.2	12-10
13+	9.4	11.1	11.0	7.2	5.7	+13
<b>Total</b>	<b>16.8</b>	<b>22.8</b>	<b>22.3</b>	<b>27.8</b>	<b>15.5</b>	<b>المجموع</b>

جدول 8-13: معدل ساعات العمل الأسبوعية وأيام العمل الشهرية والأجرة اليومية بالشيكال للمستخدمين  
مطومي الأجر من محافظة القدس حسب مكان العمل، 2005-2001

**Table 8-13: Average Weekly Work Hours, Monthly Work Days and Daily Wage in NIS for Wage Employees Working from Jerusalem Governorate by Place of Work, 2001-2005**

Place of Work and Year	الأجر الوسيط اليومي بالشيكال Median Daily Wage in NIS	معدل الأجرة اليومية بالشيكال Average Daily Wage in NIS	معدل أيام العمل الشهرية Average Monthly Work Days	معدل ساعات العمل الأسبوعية Average Weekly Work Hours	مكان العمل والسنة
<b>2001</b>					<b>2001</b>
Palestinian Territory	80.0	88.1	25.0	43.7	الأراضي الفلسطينية
Israel & Settlements	115.4	113.9	24.2	47.0	إسرائيل والمستوطنات
<b>2002</b>					<b>2002</b>
Palestinian Territory	99.8	102.0	24.5	41.1	الأراضي الفلسطينية
Israel & Settlements	134.6	129.2	24.9	46.7	إسرائيل والمستوطنات
<b>2003</b>					<b>2003</b>
Palestinian Territory	100.0	106.7	24.4	39.7	الأراضي الفلسطينية
Israel & Settlements	134.6	138.3	24.9	46.6	إسرائيل والمستوطنات
<b>2004</b>					<b>2004</b>
Palestinian Territory	96.2	103.1	24.8	41.1	الأراضي الفلسطينية
Israel & Settlements	134.6	137.5	25.0	46.8	إسرائيل والمستوطنات
<b>2005</b>					<b>2005</b>
Palestinian Territory	96.2	104.9	24.5	41.6	الأراضي الفلسطينية
Israel & Settlements	134.6	137.2	24.2	45.6	إسرائيل والمستوطنات

NIS= New Israeli Shekels

**جدول 8-14: توزيع الأفراد 15 سنة فأكثر من محافظة القدس حسب أهم سمات القوى العاملة، 2005**  
**Table 8-14: Distribution of Persons Aged 15 Years and Over from Jerusalem Governorate by Labor Force Status, 2005**

Labor Force Status	(حسب التعريف الموسع للبطالة) (Relaxed Definition)		(حسب معايير منظمة العمل الدولية) (ILO Standards)		سمات القوى العاملة
	النسبة (%)	العدد (Number)	النسبة (%)	العدد (Number)	
In the Labor Force	40.8	97,000	37.2	88,600	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	59.2	140,800	62.8	149,200	خارج القوى العاملة
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>237,800</b>	<b>100</b>	<b>237,800</b>	<b>المجموع</b>
Employment	76.0	73,700	83.2	73,700	العاملون
Unemployment	24.0	23,300	16.8	14,900	العاطلون عن العمل
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>97,000</b>	<b>100</b>	<b>88,600</b>	<b>المجموع</b>

جدول 8-15: التوزيع النسبي للأفراد خارج القوى العاملة من محافظة القدس حسب سبب البقاء خارج القوى العاملة، 2001-2005

Table 8-15: Percentage Distribution of Persons Outside Labor Force from Jerusalem Governorate by Reason, 2001-2005

Reason and Year	كلا الجنسين Both Sexes	الجنس Sex		السبب والسنة
		إناث Females	ذكور Males	
<b>2001</b>				<b>2001</b>
Old/illness	9.3	5.6	20.5	كبر السن / المرض
House Keeping	57.7	76.4	1.7	أعمال المنزل
Study	22.5	16.4	40.6	الدراسة
Others	10.5	1.6	37.2	أخرى
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>2002</b>				<b>2002</b>
Old/illness	8.2	4.4	19.3	كبر السن / المرض
House Keeping	56.9	76.1	1.4	أعمال المنزل
Study	23.3	18.0	38.8	الدراسة
Others	11.6	1.5	40.5	أخرى
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>2003</b>				<b>2003</b>
Old/illness	10.9	4.3	29.7	كبر السن / المرض
House Keeping	54.7	73.6	1.3	أعمال المنزل
Study	24.3	20.4	35.5	الدراسة
Others	10.1	1.7	33.5	أخرى
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>2004</b>				<b>2004</b>
Old/illness	13.9	3.8	40.4	كبر السن / المرض
House Keeping	54.4	75.1	0.4	أعمال المنزل
Study	25.5	19.6	41.0	الدراسة
Others	6.2	1.5	18.2	أخرى
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>2005</b>				<b>2005</b>
Old/illness	13.3	4.0	37.8	كبر السن / المرض
House Keeping	55.2	76.2	-	أعمال المنزل
Study	25.8	18.4	45.2	الدراسة
Others	5.7	1.4	17.0	أخرى
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>

جدول 8- 16: التغيرات الأساسية التي طرأت على القوى العاملة من محافظة القدس، 2002-2005  
Table 8-16: Basic Changes on the Labor Force from Jerusalem Governorate, 2002-2005

Indicators	Q4-2003	Q3-2003	Q2-2003	Q1-2003	Q4-2002	Q3-2002	Q2-2002	Q1-2002	مؤشرات
Labor Force Participation Rate	38.5	39.1	38.4	37.5	35.6	36.0	35.4	36.1	نسبة القوى العاملة المشاركة
Employment Rate	82.0	83.6	76.0	68.8	76.9	72.5	64.7	73.4	نسبة العاملين من القوى العاملة
Employed in Manufacturing%	13.2	13.2	11.1	9.9	12.2	15.1	14.8	13.2	نسبة العاملين في الصناعة
Employed in Commerce & Hotels%	29.8	27.3	26.2	28.4	26.9	30.9	23.0	28.1	نسبة العاملين في التجارة والمطاعم والفنادق
Employed in Transport & Storage%	8.8	8.2	8.9	8.2	8.6	8.2	7.3	6.1	نسبة العاملين في النقل والتخزين
Professionals and Clerks%	20.3	19.3	22.6	23.8	23.0	22.0	19.6	23.3	نسبة العاملين الفنيين والكتبة
Services, Shop and Market Workers%	19.0	18.8	17.0	19.4	16.8	17.0	16.4	13.6	نسبة العاملين في الخدمات والباعة في الأسواق
Elementary Occupation Workers%	16.4	16.2	16.9	17.1	17.7	15.0	17.5	24.3	نسبة العاملين في المهن الأولية
Craft and Related Trade Workers%	22.6	24.4	23.3	20.5	19.3	24.3	27.2	23.7	نسبة العاملين في الحرف وما إليها من المهن
Plant-Machine Operators and Assemblers%	15.5	14.1	13.6	13.9	14.2	14.1	13.2	10.8	نسبة مشغلي الآلات ومجمعيها
Employed in Israel & Settlements%	35.0	39.4	36.5	33.9	37.3	40.6	36.2	40.7	نسبة العاملين في إسرائيل والمستوطنات
Employers%	4.1	3.8	2.8	3.3	5.6	4.6	3.1	2.5	نسبة أرباب العمل
Self Employed%	20.4	18.8	18.9	20.2	19.9	19.9	18.3	19.8	نسبة العاملين لحسابهم
Wage Employees%	68.9	71.7	73.8	71.8	67.3	70.6	74.2	74.1	نسبة المستخدمين بأجر
Unpaid Family Members%	6.6	5.7	4.5	4.7	7.2	4.9	4.4	3.6	نسبة أعضاء الأسرة بدون أجر
Unemployment Rate (ILO Standards)	18.0	16.4	33.9	31.2	23.1	27.5	35.3	26.6	معدل البطالة (معايير ILO)
Unemployment Rate (Relaxed Definition)	26.9	24.2	36.3	44.0	38.1	38.7	46.4	41.1	معدل البطالة (التعريف الموسع)

Note: Q Quarter, example: Q3-2000 means: 3<sup>rd</sup> Quarter of 2000

ملاحظة: Q تعني الربع من السنة، فمثلاً Q3-2000: تعني الربع الثالث من عام 2000.

جدول 8-16 تابع: التغييرات الأساسية التي طرأت على القوى العاملة من محافظة القدس، 2002-2005  
Table 8-16 cont.: Basic Changes on the Labor Force from Jerusalem Governorate, 2002-2005

Indicators	Q4 2005	Q3 2005	Q2 2005	Q1 2005	Q4-2004	Q3-2004	Q2-2004	Q1-2004	مؤشرات
Labor Force Participation Rate	35.9	36.5	38.5	38.1	37.8	38.3	38.6	39.0	نسبة القوى العاملة المشاركة
Employment Rate	83.8	84.6	84.2	80.2	80.3	78.2	75.6	74.9	نسبة العاملين من القوى العاملة
Employed in Manufacturing%	14.5	15.4	16.6	16.0	13.0	10.7	11.6	14.3	نسبة العاملين في الصناعة
Employed in Commerce & Hotels%	30.2	28.0	28.2	29.5	30.9	30.4	26.9	24.5	نسبة العاملين في التجارة والمطاعم والفنادق
Employed in Transport & Storage%	10.2	8.6	10.5	9.6	8.5	7.6	10.6	9.5	نسبة العاملين في النقل والتخزين
Professionals and Clerks%	18.4	21.2	19.8	18.1	19.7	26.8	25.6	22.8	نسبة العاملين الفنيين والكتابة
Services, Shop and Market Workers%	17.6	15.5	16.5	15.6	18.8	16.7	15.9	17.0	نسبة العاملين في الخدمات والباعة في الأسواق
Elementary Occupation Workers%	22.2	19.8	19.3	22.4	19.3	18.5	16.8	17.3	نسبة العاملين في المهن الأولية
Craft and Related Trade Workers%	19.4	22.7	21.7	19.9	20.7	18.5	17.1	17.9	نسبة العاملين في الحرف وما إليها من المهن
Plant-Machine Operators and Assemblers%	16.6	15.5	16.7	17.6	14.9	13.2	17.8	18.6	نسبة مشغلي الآلات ومجمعيها
Employed in Israel & Settlements%	43.2	37.3	36.9	41.4	38.7	37.0	34.9	31.7	نسبة العاملين في إسرائيل والمستوطنات
Employers%	5.1	5.8	4.5	3.7	4.2	4.6	4.9	3.4	نسبة أرباب العمل
Self Employed%	17.7	16.2	21.0	18.8	19.3	16.5	19.4	21.2	نسبة العاملين لحسابهم
Wage Employees%	73.6	76.1	71.5	74.5	73.1	76.3	73.2	72.2	نسبة المستخدمين بأجر
Unpaid Family Members%	3.6	1.9	3.0	3.0	3.4	2.5	2.4	3.2	نسبة أعضاء الأسرة بدون أجر
Unemployment Rate (ILO Standards)	16.2	15.4	15.8	19.8	19.7	21.8	24.4	25.1	معدل البطالة (معايير ILO)
Unemployment Rate (Relaxed Definition)	24.6	23.6	21.5	26.5	27.9	29.1	30.3	31.2	معدل البطالة (التعريف الموسع)

## المصادر

1. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2004. كتاب القدس الإحصائي السنوي، رقم "7". رام الله - فلسطين.
2. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2006. قاعدة بيانات مسح القوى العاملة الفلسطينية: 2005. رام الله - فلسطين.

## الفصل التاسع

### القطاعات الاقتصادية



## الفصل التاسع

### القطاعات الاقتصادية

يعرض هذا الفصل مجموعة من المؤشرات الاقتصادية في محافظة القدس والتي تشمل المنشآت الاقتصادية من حيث عددها وتوزيعها حسب النشاط الاقتصادي وحجم العمالة فيها. وكذلك بيانات عن الحسابات القومية من حيث الناتج المحلي الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي ونصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي ومن الدخل القومي الاجمالي والمتاح. ومؤشرات أسعار المستهلك والأرقام القياسية، بالإضافة الى مؤشرات أنشطة الصناعة والتجارة الداخلية والانشاءات والنقل والتخزين والاتصالات والخدمات من حيث عدد المنشآت والمشتغلين وتعويضات العاملين والانتاج والاستهلاك الوسيط والقيمة المضافة.

يستند هذا الفصل بشكل أساسي الى المسوح الميدانية وخاصة سلسلة المسوح الاقتصادية ومسح الأسعار. بالإضافة الى البيانات المستمدة من التعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت- 1997 والتعداد العام للمنشآت 2004 والسجلات الادارية.

## المفاهيم الأساسية

لقد تم تعريف المتغيرات وفقاً لنظام الحسابات القومية لعام 1993.

### 1. مفاهيم عامة:

#### المؤسسة (المشروع):

المؤسسة هي وحدة تنظيمية اقتصادية قادرة بما لها من حقوق على امتلاك الأصول وتكبد الخصوم والارتباط بأنشطة اقتصادية وبمعاملات مع أطراف أخرى. ويمكن للمؤسسة أن تكون كبيرة جداً وأن تمارس في آن واحد أنشطة إنتاجية مختلفة.

#### المنشأة:

ويمكن أن تعرف بأنها مؤسسة أو جزء من مؤسسة، تقع في موقع واحد، ويمارس فيها نشاط إنتاجي واحد (عدا الأنشطة المساندة)، أو حيث يحقق النشاط الرئيسي غالبية القيمة المضافة.

#### القطاع:

يقسم المجتمع في نظام الحسابات القومية إلى خمسة قطاعات مؤسسية وهي: الشركات المالية، والشركات غير المالية، والحكومة، والمؤسسات غير الهادفة للربح والتي تخدم الأسر المعيشية، والأسر المعيشية.

### 2. مفاهيم الإنتاج

#### الإنتاج:

يقاس الإنتاج خلال فترة زمنية محددة بقيمة المنتجات النهائية من السلع والخدمات المنتجة من قبل منشأة ما.

#### الاستهلاك الوسيط:

هو مجموع قيم المدخلات المستخدمة أو المتلفة أو المحولة في العملية الإنتاجية.

#### القيمة المضافة:

مفهوم يتعلق بالإنتاج ويشير إلى القيمة المتولدة لأية وحدة تمارس أي نشاط إنتاجي. ويعرف إجمالي القيمة المضافة بحاصل طرح الاستهلاك الوسيط من إجمالي الإنتاج. أما صافي القيمة المضافة فيتم الحصول عليها بطرح استهلاك رأس المال الثابت من إجمالي القيمة. ويعكس صافي القيمة المضافة مستوى النشاط الإنتاجي بصورة أفضل، إلا أنه بسبب صعوبة قياس استهلاك رأس المال الثابت بصورة دقيقة، فإن مفهوم إجمالي القيمة المضافة هو الأكثر استخداماً.

#### الناتج المحلي الإجمالي:

هو مقياس للإنتاج خلال فترته زمنية محددة. وهو أيضاً قيمة المخرجات مطروحاً منها الاستهلاك الوسيط وبهذا فهو يساوي مجموع القيمة المضافة.

### 3. فئات الاستخدام النهائي:

#### الاستهلاك النهائي:

ويتكون من:

1. الإنفاق النهائي للأسر المعيشية : هو يتألف من الإنفاق على كافة السلع والخدمات باستثناء الإنفاق على إنشاء المساكن الذي يعتبر بمثابة تكوين رأسمالي ثابت إجمالي لحساب المالكين.

2. الإنفاق النهائي للحكومة و المؤسسات التي لا تهدف للربح: هو يقاس بقيمة الإنتاج مطروحاً منها قيمة المقبوضات من المبيعات حيث يقسم الإنفاق إلى فئتين: إنفاق فردي و آخر جماعي. و يتألف الأول من ذلك الإنفاق الذي يفيد الأفراد، مثال ذلك: الخدمات الطبية. أما الإنفاق الجماعي فله صبغة عامة، مثال ذلك: إنفاق الحكومة على الدفاع و الأمن العام الذي يعتبر ضمن هذه الفئة.

#### التكوين الرأسمالي الإجمالي:

ويقسم إلى قسمين: التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي والتغير في المخزون

التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي هو ما يمتلكه المنتجون مطروحاً منه ما يتصرفون به من السلع الرأسمالية.

التغير في المخزون: يقاس بقيمة السلع في وقت دخولها إلى المخزون مطروحاً منها قيمة السلع المسحوبة من المخزون.

#### الصادرات والواردات من

#### السلع والخدمات:

تشمل الصادرات والواردات المتاجرة بالسلع والخدمات بين المقيمين وغير المقيمين، بما في ذلك البيع والمقايضة والهدايا.

#### 4. مركبات الدخل:

يعرف هذا البند بأنه مجموع الأجر النقدية والعينية، بما في ذلك المساهمات في الضمان الاجتماعي، والتي تدفع لأي مستخدم مقابل عمل يؤديه.

#### تعويضات العاملين:

تعرف الضرائب بأنها مدفوعات نقدية أو عينية إجبارية ودون مقابل يدفعها المنتجون إلى الحكومة العامة. وتتألف الضرائب على الإنتاج من ضرائب على المنتجات تدفع على السلع والخدمات عند إنتاجها أو بيعها أو تصريفها، ومن ضرائب أخرى على الإنتاج يدفعها المنتج المقيم نتيجة ممارسته لعملية الإنتاج.

#### الضرائب على الإنتاج:

### الإعانات على الإنتاج:

تُعرّف الإعانات على الإنتاج بأنها مدفوعات جارية تقدمها الحكومة دون مقابل للمنتجين أو المستوردين المحليين. وهي تتألف من الإعانات على المنتجات التي تدفع على كل وحدة من السلعة أو الخدمة المنتجة، ومن الإعانات الأخرى على الإنتاج التي يمكن أن يتلقاها المنتج المقيم من الحكومة كنتيجة لممارسته العملية الإنتاجية.

### إجمالي فائض التشغيل:

يساوي إجمالي القيمة المضافة بالأسعار الأساسية مطروحاً منها إجمالي تعويضات العاملين بما فيها التعويضات المدفوعة لغير المقيمين ومطروحاً منها الضرائب ناقصاً الإعانات على المنتجات.

### الدخل القومي الإجمالي<sup>1</sup>:

الدخل القومي الإجمالي = الناتج المحلي الإجمالي + تعويضات العاملين المدفوعة للمقيمين من غير المقيمين - تعويضات العاملين المدفوعة لغير المقيمين من المقيمين + دخل الملكية المدفوع للمقيمين من غير المقيمين - دخل الملكية المدفوع لغير المقيمين من المقيمين.

### الدخل المتاح الإجمالي:

يقيس هذا المتغير الدخل المتوفر للمقيمين والقابل للإنفاق على السلع والخدمات الاستهلاكية (السلع والخدمات المنتجة محلياً أو المستوردة) أو للادخار.

### الإنتاج للمؤسسات التي تهدف للربح

هو عبارة عن قيمة السلع والخدمات المنتجة خلال فترة زمنية معينة نتيجة ممارسة نشاط إنتاجي سواء كان رئيسياً أو ثانوياً، ويشمل ذلك الأصول الثابتة المنتجة لحساب المؤسسة.

أي أن الإنتاج = قيمة الإنتاج من النشاط الرئيسي + قيمة إنتاج الأنشطة الثانوية + قيمة إنتاج المؤسسة من التكوين الرأسمالي الذاتي. وقد تم تقييم الإنتاج وفقاً لسعر السوق، وهو يمثل سعر المنتج مضافاً إليه ضريبة القيمة المضافة على السلع والخدمات المنتجة.

ويشمل أيضاً المؤسسات التي لا تهدف للربح والتي تتقاضى أسعاراً مجدية اقتصادياً والمعرفة أنها ضمن المنتجين السوقيين حسب مفاهيم نظام الحسابات القومية لعام 1993. وقد عرفت الأسعار المجدية اقتصادياً في المسح بأنها الأسعار التي تغطي تكاليف الإنتاج أو تزيد عنها.

<sup>1</sup> كان يشار لهذا البند بالناتج القومي الإجمالي في نظام الحسابات القومية لعام 1968، وقد الغي هذا الاصطلاح في نظام 1993.

**الإنتاج للمؤسسات التي لا تهدف للربح:** يقيم الإنتاج للمؤسسات التي لا تهدف للربح تعريفاً من خلال جمع بنود تكاليف الإنتاج

أي أن الإنتاج = الاستهلاك الوسيط + تعويضات العاملين + اهتلاك الأصول الثابتة + صافي الضرائب على الإنتاج (أي الضرائب - الإعانات الحكومية - الرسوم الجمركية).

**الاهتلاك:** قيمة الأصول التي يمكن إعادة إنتاجها والتي تم اهتلاكها خلال العام. ومن الناحية العملية فإن البيانات الواردة عن الإهلاك في هذا التقرير قد حسبت على أساس توزيع القيمة الشرائية للأصل الثابت على مدة عمره الإنتاجي بطريقة قياسية.

والأصول هي أصول ملموسة أو غير ملموسة (كالأعمال الفنية والبرامج الجاهزة) والتي جاءت كمخرجات لعمليات إنتاجية، وهي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة في عمليات إنتاجية أخرى لفترات تزيد عن عام واحد.

#### 5. الأسعار والأرقام القياسية:

**جدول غلاء المعيشة (الرقم القياسي لأسعار المستهلك):** عبارة عن جدول يشمل معدلات تغير أسعار المستهلك الأسري خلال فترة زمنية مقارنة بفترة سابقة ويقاس بشكل شهري عن طريق مسح ميداني ويشمل منشآت تجارة التجزئة والخدمات.

**سعر المستهلك:** هو السعر الذي يدفعه المستهلك الأسري مقابل حصوله على سلعة أو خدمة للاحتياجات الأسرية.

**سلّة المستهلك:** هي المجموعة الحقيقية للسلع والخدمات التي يقوم المستهلك بالإنفاق عليها للأغراض المعيشية.

#### 6. النقل:

**النقل - القطاع المنظم** هو القطاع الذي يغطي كافة المؤسسات والمنشآت العاملة في أنشطة النقل والتخزين والاتصالات.

**النقل - القطاع غير المنظم** هو القطاع الذي يغطي كافة المركبات العاملة في أنشطة نقل الركاب والبضائع والتي لا تعود ملكيتها للمنشآت العاملة في القطاع المنظم.

### ملاحظات على الجداول:

1. يلاحظ في بعض الجداول أن الأسطر المقابلة لبعض الأنشطة الاقتصادية قد تركت فارغة، حيث تم دمج بيانات المؤسسات التي تمارس نشاطاً معيناً مع النشاط الذي يأتي قبله أو بعده عندما قل عدد المؤسسات عن عشر مؤسسات في النشاط نفسه، وذلك حفاظاً على سرية البيانات الفردية لهذه المؤسسات ومراعاة لمستوى التباين.
2. يمكن أن يلاحظ بعض الاختلافات الطفيفة لقيم نفس المتغير بين الجداول المختلفة، أو بين مفردات المتغير ومجموعه، وقد نجم ذلك عن التقريب المصاحب لعمليات المعالجة على الحاسب.
3. معدلات صرف العملات:
  - تم اعتماد معدلات صرف العملات التالية، للتحويل الى دولار امريكي لعام 2000.
  - دولار أمريكي/شيفل إسرائيلي جديد = 4.0778
  - دولار أمريكي/دينار أردني = 0.7094
  - تم اعتماد معدلات صرف العملات التالية، للتحويل الى دولار امريكي لعام 2001.
  - دولار أمريكي/شيفل إسرائيلي جديد = 4.2084
  - دولار أمريكي/دينار أردني = 0.7097
  - تم اعتماد معدلات صرف العملات التالية، للتحويل الى دولار امريكي لعام 2002.
  - دولار أمريكي/شيفل إسرائيلي جديد = 4.7330
  - دولار أمريكي/دينار أردني = 0.7106
  - تم اعتماد معدلات صرف العملات التالية، للتحويل الى دولار امريكي لعام 2003.
  - دولار أمريكي/شيفل إسرائيلي جديد = 4.5513
  - دولار أمريكي/دينار أردني = 0.7089
  - تم اعتماد معدلات صرف العملات التالية، للتحويل الى دولار امريكي لعام 2004.
  - دولار أمريكي/شيفل إسرائيلي جديد = 4.4775
  - دولار أمريكي/دينار أردني = 0.7091
4. يعود الإختلاف الوارد في الحسابات القومية الى التعديلات الناجمة من المصدر.



جدول 9-1: عدد المنشآت الاقتصادية العاملة في القطاع الخاص والقطاع الأهلي والشركات الحكومية في الأراضي الفلسطينية حسب المنطقة والنشاط الاقتصادي الرئيسي، 2005

Table 9-1: Number of Economic Establishments in Operation in the Private Sector, Native Sector and Government Companies in Palestinian Territory by Region and Main Economic Activity, 2005

ISIC	Economic Activity	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	محافظة القدس Jerusalem Governorate	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
A	Agriculture, hunting and forestry	965	4,742	174	5,881	الزراعة و الصيد والحراجه	أ
C	Mining & Quarrying	15	241	3	259	التعدين واستغلال المحاجر	ج
D	Manufacturing	3,706	8,641	738	13,085	الصناعة التحويلية	د
E	Electricity and Water Supply	347	157	4	508	إمدادات الكهرباء والغاز و المياه	هـ
F	Construction	358	274	12	644	الإششاءات	و
G	Wholesale, and Retail and Repairs	17,699	33,768	3,557	55,024	تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات والدراجات النارية والسلع الشخصية والأسرية	ز
H	Hotels & Restaurants	1,203	2,668	324	4,195	الفنادق والمطاعم	ح
I	Transport, Storage & Communications	271	462	136	869	النقل والتخزين والاتصالات	ط
J	Financial Intermediation	228	454	44	726	الوساطة المالية	ي
K	Real Estate, Renting & Business Activities	1,596	2,069	224	3,889	الأنشطة العقارية والإيجارية وأنشطة المشاريع التجارية	ك
M	Education	645	1,181	123	1,949	التعليم	م
N	Health & Social Work	1,129	2,325	218	3,672	الصحة والعمل الاجتماعي	ن
O	Other Community, Social & Personal Services	2,419	3,611	364	6,394	أنشطة الخدمة الاجتماعية والشخصية الأخرى	س
	<b>Total</b>	<b>30,581</b>	<b>60,593</b>	<b>5,921</b>	<b>97,095</b>	<b>المجموع</b>	

\* Data of the West Bank do not include Jerusalem Governorate.

\* بيانات الضفة الغربية في هذا الجدول لا تشمل محافظة القدس

جدول 9-2: عدد المنشآت الاقتصادية العاملة في القطاع الخاص والقطاع الأهلي والشركات الحكومية في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي، سنوات مختارة

Table 9-2: Number of Economic Establishments in Operation in the Private Sector, Native Sector and Government Companies in Jerusalem Governorate by Main Economic Activity, Selected Years

ISIC	Economic Activity	السنة						النشاط الاقتصادي	دليل
		2005	2004	2003	2002	2001	1997		
A	Agriculture (Farming of Cattle & Other Animals)	174	174	131	131	131	131	الزراعة ( تربية الماشية والحيوانات الأخرى )	أ
C +	Mining & Quarrying	3	3	884	924	952	1,001	التعدين واستغلال المحاجر	ج+
D +	Manufacturing	738	746					الصناعة التحويلية	د+
E	Electricity and Water Supply	4	4					إمدادات الكهرباء والمياه	هـ
F	Construction	12	15	10	8	13	5	الإنشاءات	و
G	Wholesale, Retail Trade & Repairs	3,557	3,557	2,709	2,824	2,854	2,865	تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات والدراجات	ز
H	Hotels & Restaurants	324	325	256	264	265	265	الفنادق والمطاعم	ح
I	Transport, Storage & Communications	136	137	79	86	92	106	النقل والتخزين والاتصالات	ط
J	Financial Intermediation	44	44	60	60	60	56	الوساطة المالية	ي
K	Real Estate, Renting & Business Activities	224	227	209	213	218	222	الأنشطة العقارية والإيجارية	ك
M	Education	123	133	94	98	101	107	التعليم	م
N	Health & Social Work	218	221	171	175	177	184	الصحة والعمل الاجتماعي	ن
O	Other Community, Social & Personal Services	364	370	266	270	272	276	أنشطه الخدمة الاجتماعية والشخصية الأخرى	س
	<b>Total</b>	<b>5,921</b>	<b>5,956</b>	<b>4,869</b>	<b>5,053</b>	<b>5,135</b>	<b>5,218</b>	<b>المجموع</b>	

جدول 9-3: عدد المنشآت الاقتصادية العاملة في القطاع الخاص والقطاع الأهلي والشركات الحكومية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي وفئات حجم العمالة، 2005

Table 9-3: Number of Economic Establishments in Operation in the Private Sector, Native Sector and Government Companies in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity and Employment Size, 2005

Economic Activity	فئات حجم العمالة						المجموع Total	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
	+100	99-50	49-20	19-10	9-5	4-0			
Agriculture (Farming of Cattle & Other Animals)	-	-	-	-	-	1	1	الزراعة (تربية الماشية والحيوانات الأخرى)	01
Other Mining and Quarrying	-	-	-	-	-	1	1	أنشطة أخرى للتعدين واستغلال المحاجر	14
Manufacture of Food and Beverages	-	-	2	1	12	48	63	صناعة المنتجات الغذائية والمشروبات	15
Manufacture of Textiles	-	-	-	-	-	2	2	صنع المنسوجات	17
Manufacture of Wearing Apparel	-	-	-	-	1	28	29	صنع الملابس	18
Tanning of Leather & Manufacture of Bags	-	-	-	1	1	2	4	دبغ وتهيئة الجلود وصنع حقائب وأحذية	19
Publishing, Printing and Reproduction	-	-	1	1	1	5	8	الطباعة والنشر واستنساخ وسائل الإعلام المسجلة	22
Manufacture of Non-Metallic Products	-	-	-	1	3	2	6	صنع منتجات المعادن اللافلزية الأخرى	26
Manufacture of Basic Metals	-	-	-	-	1	1	2	صنع الفلزات القاعدية	27
Manufacture of Metal Products	-	-	1	-	-	17	18	صنع منتجات المعادن عدا المكينات	28
Manufacture of Machinery and Equipment	-	-	-	-	1	1	2	صنع الآلات والمعدات غير المصنفة في موقع آخر	29
Manufacture of Radio Television Equipment	-	-	-	-	4	21	25	صنع الأثاث وصنع منتجات أخرى	36
Electricity, Gas and hot Water Supply	1	-	1	-	-	-	2	إمدادات الكهرباء والغاز والمياه الساخنة	40
Construction	-	-	-	2	2	1	5	الإنشاءات	45
Sale &, Repair of Motor Vehicles	-	-	-	3	10	122	135	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Wholesale Trade & Commission Trade	-	-	-	2	7	16	25	تجارة الجملة	51
Retail Trade and Repair of Personal Goods	-	-	-	5	40	1,423	1,468	تجارة التجزئة وإصلاح السلع الشخصية	52

جدول 9-3 تابع: عدد المنشآت الاقتصادية العاملة في القطاع الخاص والقطاع الأهلي والشركات الحكومية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي وفئات حجم العمالة، 2005

Table 9-3 Cont.: Number of Economic Establishments in Operation in the Private Sector, Native Sector and Government Companies in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity and Employment Size, 2005

Economic Activity	فئات حجم العمالة						المجموع Total	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
	+100	99-50	49-20	19-10	9-5	4-0			
Hotels & Restaurants	-	1	5	9	18	146	179	الفنادق والمطاعم	55
Transport, Storage and Communications	-	-	4	11	14	24	53	النقل والتخزين والاتصالات	60
Supporting and Auxiliary Transport	1	-	1	1	8	30	41	الأنشطة المساعدة وأنشطة وكالات السفر	63
Post & Telecommunications	-	-	-	-	1	2	3	البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية	64
Financial Intermediation	-	-	-	-	1	10	11	الوساطة المالية	65
Activities for Financial Intermediation	-	-	-	-	3	14	17	التأمين	66
Real Estate, Renting and Business activities	-	-	-	-	-	1	1	الأنشطة العقارية والإيجارية وأنشطة المشاريع الأخرى	70
Renting of Machinery without Operator	-	-	-	-	1	1	2	تأجير آلات بدون عامل وتأجير سلع شخصية	71
Computer & Related Activities	-	-	-	-	1	7	8	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة	72
Research & Development	-	-	-	-	-	1	1	البحث والتطوير	73
Other Business Activities	-	-	-	2	14	117	133	الأنشطة التجارية الأخرى	74
Education	1	3	11	13	11	7	46	التعليم	80
Health & Social Work	7	-	6	12	15	70	110	الصحة والعمل الاجتماعي	85
Other Community, Social and Personal Services	-	-	4	6	10	4	24	أنشطة الخدمة المجتمعية والاجتماعية والشخصية الأخرى	91
Recreational, Culture & Sporting Act	-	-	1	2	4	19	26	الأنشطة الترفيهية والثقافية والرياضية	92
Other Service Activities	-	-	-	-	4	111	115	الأنشطة الخدمية الأخرى	93
<b>Total</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>37</b>	<b>72</b>	<b>188</b>	<b>2,255</b>	<b>2,566</b>	<b>المجموع</b>	

جدول 9-4: عدد المنشآت الاقتصادية العاملة في القطاع الخاص والقطاع الأهلي والشركات الحكومية في محافظة القدس منطقة (J2) حسب النشاط الاقتصادي وفئات حجم العمالة، 2005

Table 9-4: Number of Economic Establishments in Operation in the Private Sector, Native Sector and Government Companies in Jerusalem Governorate (J2) by Economic Activity and Employment Size, 2005

Economic Activity	فئات حجم العمالة						المجموع Total	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
	+100	99-50	49-20	19-10	9-5	4-0			
Agriculture (Farming of Cattle & Other Animals)	-	-	-	1	19	153	173	الزراعة (تربية الماشية والحيوانات الأخرى)	01
Other Mining and Quarrying	-	-	1	-	-	1	2	أنشطة أخرى للتعدين واستغلال المحاجر	14
Manufacture of Food and Beverages	-	-	1	-	25	76	102	صناعة المنتجات الغذائية والمشروبات	15
Manufacture of Tobacco Products	1	-	-	-	-	-	1	صنع منتجات التبغ	16
Manufacture of Textiles	-	-	1	-	-	8	9	صنع المنسوجات	17
Manufacture of Wearing Apparel	-	-	2	3	2	14	21	صنع الملابس	18
Tanning of Leather & Manufacture of Bags	-	-	-	-	4	5	9	دبغ وتهيئة الجلود وصنع حقائب وأحذية	19
Manufacture of Wood and its Products	-	-	-	-	1	6	7	صنع الخشب ومنتجاته وأصناف من القش	20
Manufacture of Paper and its Products	-	-	-	-	-	1	1	صنع الورق ومنتجات الورق	21
Publishing, Printing and Reproduction	-	-	-	3	4	13	20	الطباعة والنشر	22
Manufacture of Chemicals and its Products	-	-	-	-	1	2	3	صنع المواد والمنتجات الكيميائية	24
Manufacture of Rubber and Plastic	-	-	-	1	-	-	1	صنع منتجات المطاط واللدائن	25
Manufacture of Non-Metallic Products	-	-	-	8	14	30	52	صنع منتجات المعادن اللافلزية الأخرى	26
Manufacture of Metal Products	-	-	1	-	8	184	193	صنع منتجات المعادن عدا الماكينات	28
Manufacture of Machinery and Equipment	-	-	-	1	-	2	3	صنع الآلات والمعدات الأخرى	29
Manufacture of Medical, Optical Equipment & clocks	-	-	-	-	-	2	2	صنع الأجهزة الطبية وأدوات القياس عالية الدقة والأدوات البصرية والساعات	33
Manufacture of Furniture	-	-	1	2	11	141	155	صنع الأثاث وصنع منتجات أخرى	36
Electricity, Gas & Hot Water Supply	-	-	1	-	1	-	2	إمدادات الكهرباء والغاز والمياه الساخنة	40
Construction	-	1	-	-	1	5	7	الإنشاءات	45
Sale, & Repair of Motor Vehicles	-	-	-	1	13	289	303	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50

جدول 4-9 تابع: عدد المنشآت الاقتصادية العاملة في القطاع الخاص والقطاع الأهلي والشركات الحكومية في محافظة القدس منطقة (J2) حسب النشاط الاقتصادي وفئات حجم العمالة، 2005

Table 9-4 Cont.: Number of Economic Establishments in Operation in the Private Sector, Native Sector and Government Companies in Jerusalem Governorate (J2) by Economic Activity and Employment Size, 2005

Economic Activity	فئات حجم العمالة						المجموع Total	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
	+100	99-50	49-20	19-10	9-5	4-0			
Wholesale Trade & Commission Trade	-	-	3	11	22	71	107	تجارة الجملة	51
Retail Trade & Repair of Personal Goods	-	-	-	8	53	1,458	1,519	تجارة التجزئة وإصلاح السلع الشخصية	52
Hotels & Restaurants	-	-	-	1	10	134	145	الفنادق والمطاعم	55
Land Transport	-	-	1	-	6	16	23	النقل البري	60
Supporting & Auxiliary Transport	-	-	-	-	-	13	13	الأنشطة المساعدة، أنشطة وكالات السفر	63
Post & Telecommunications	-	-	-	2	-	1	3	البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية	64
Financial Intermediation	-	-	2	4	1	6	13	الوساطة المالية	65
Insurance & Pension Funding	-	-	-	-	-	2	2	التأمين وتوفير الاعتمادات للمعاشات التقاعدية	66
Activities for Financial Intermediation	-	-	-	-	-	1	1	الأنشطة المساعدة للوساطة المالية	67
Real Estate Activities	-	-	-	-	1	3	4	الأنشطة العقارية	70
Renting of Machinery Without Operator	-	-	-	-	-	3	3	تأجير الآلات بدون عامل وتأجير سلع شخصية	71
Research & Development	-	-	-	-	-	3	3	الحاسب الالكتروني والأنشطة ذات الصلة	72
Other Business Activities	-	-	-	1	2	66	69	الأنشطة التجارية الأخرى	74
Education	-	1	9	13	25	29	77	التعليم	80
Health & Social Work	-	-	4	10	9	85	108	الصحة والعمل الاجتماعي	85
Activities of Membership Organizations	-	-	1	-	6	16	23	أنشطة المؤسسات ذات العضوية الأخرى	91
Recreational, Culture & Sporting Act	-	-	-	1	13	34	48	الأنشطة الترفيهية والثقافية والرياضية	92
Other Service Activities	-	-	-	-	-	128	128	الأنشطة الخدمية الأخرى	93
<b>Total</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>28</b>	<b>71</b>	<b>252</b>	<b>3,001</b>	<b>3,355</b>	<b>المجموع</b>	

جدول 9-5: عدد المنشآت الاقتصادية العاملة في القطاع الخاص والقطاع الأهلي والشركات الحكومية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي وعدد العاملين، 2005

Table 9-5: Number of Economic Establishments in Operation in the Private Sector, Native Sector and Government Companies in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity and Number of Persons Engaged, 2005

Economic Activity	عدد العاملين No. of Persons Engaged			عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
	كلا الجنسين Both Sexes	إناث Females	ذكور Males			
Agriculture (Farming of Cattle & Other Animals)	1	-	1	1	الزراعة (تربية الماشية والحيوانات الأخرى)	01
Other Mining and Quarrying	2	-	2	1	أنشطة أخرى للتعدين واستغلال المحاجر	14
Manufacture of Food and Beverages	256	2	254	63	صناعة المنتجات الغذائية والمشروبات	15
Manufacture of Textiles	3	-	3	2	صنع المنسوجات	17
Manufacture of Wearing Apparel	45	5	40	29	صنع الملابس	18
Tanning of Leather; Manufacture of Bags	23	-	23	4	دبغ وتجهيز الجلود وصنع حقائب وأحذية	19
Publishing, Printing and Reproduction	54	7	47	8	الطباعة والنشر	22
Manufacture of Non-Metallic Products	41	6	35	6	صنع منتجات المعادن اللافلزية الأخرى	26
Manufacture of Basic Metals	9	-	9	2	صنع الفلزات القاعدية	27
Manufacture of Metal Products	67	-	67	18	صنع منتجات المعادن عدا الماكينات	28
Manufacture of Machinery and Equipment	11	-	11	2	صنع الآلات والمعدات غير المصنفة في موضع آخر	29
Manufacture of Furniture	65	1	64	25	صنع الأثاث وصنع منتجات أخرى	36
Electricity, Gas and Water Supply	528	26	502	2	إمدادات الكهرباء والمياه والغاز	40
Construction	39	2	37	5	الإنشاءات	45
Sale, & Repair of Motor Vehicles	368	6	362	135	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Wholesale Trade & Commission Trade	97	5	92	25	تجارة الجملة	51
Retail Trade & Repair of Personal Goods	2,503	116	2,387	1,468	تجارة التجزئة و إصلاح السلع الشخصية	52
Hotels & Restaurants	734	30	704	179	الفنادق والمطاعم	55
Transport, Storage & Communications	408	4	404	53	النقل والتخزين والاتصالات	60
Supporting & Auxiliary Transport	273	38	235	41	الأنشطة المساعدة و أنشطة وكالات السفر	63
Post & Telecommunications	13	1	12	3	البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية	64
Financial Intermediation	17	1	16	11	الوساطة المالية	65
Insurance and Pension Funding	50	20	30	17	التأمين	66
Real Estate, Renting & Business Activities	1	-	1	1	الأنشطة العقارية والإيجارية و أنشطة المشاريع الأخرى	70
Renting of Machinery Without Operator	10	1	9	2	تأجير الآلات بدون عامل وتأجير سلع شخصية	71
Computer & Related Activities	16	-	16	8	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة	72
Research & Development	3	-	3	1	البحث والتطوير	73
Other Business Activities	346	88	258	133	الأنشطة التجارية الأخرى	74
Education	960	544	416	46	التعليم	80
Health & Social Work	2,063	998	1,065	110	الصحة والعمل الاجتماعي	85
Other Community, Social & Personal Services	260	103	157	24	أنشطة الخدمة المجتمعية والاجتماعية والشخصية الأخرى	91
Recreational, Culture & Sporting Act	137	18	119	26	الأنشطة الترفيهية والثقافية والرياضية	92
Other Service Activities	247	84	163	115	الأنشطة الخدمية الأخرى	93
<b>Total</b>	<b>9,650</b>	<b>2,106</b>	<b>7,544</b>	<b>2,566</b>	<b>المجموع</b>	

جدول 9-6: عدد المنشآت الاقتصادية العاملة في القطاع الخاص والقطاع الأهلي والشركات الحكومية في محافظة القدس منطقة (J2) حسب النشاط الاقتصادي وعدد العاملين، 2005

Table 9-6: Number of Economic Establishments in Operation in the Private Sector, Native Sector and Government Companies in Jerusalem Governorate (J2) by Economic Activity and Number of Persons Engaged, 2005

Economic Activity	عدد العاملين No. of Persons Engaged			عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
	كلا الجنسين Both Sexes	إناث Females	ذكور Males			
Agriculture (Farming of Cattle & Other Animals)	447	125	322	173	الزراعة (تربية الماشية والحيوانات الأخرى)	01
Other Mining and Quarrying	23	-	23	2	أنشطة أخرى للتعدين واستغلال المحاجر	14
Manufacture of Food and Beverages	359	1	358	102	صناعة المنتجات الغذائية والمشروبات	15
Manufacture of Tobacco Products	157	4	153	1	صنع منتجات التبغ	16
Manufacture of Textiles	46	32	14	9	صنع المنسوجات	17
Manufacture of Wearing Apparel	140	46	94	21	صنع الملابس	18
Tanning of Leather; Manufacture of Bags	34	-	34	9	دبغ وتجهيز الجلود وصنع حقائب وأحذية	19
Manufacture of Wood and its Products	16	-	16	7	صنع الخشب ومنتجاته وأصناف من القش	20
Manufacture of Paper and its Products	2	-	2	1	صنع الورق ومنتجات الورق	21
Publishing, Printing and Reproduction	89	4	85	20	الطباعة والنشر	22
Manufacture of Chemicals & its Products	9	1	8	3	صنع المواد والمنتجات الكيميائية	24
Manufacture of Rubber and Plastic	10	-	10	1	صنع منتجات المطاط واللدائن	25
Manufacture of Non-Metallic Products	251	1	250	52	صنع منتجات المعادن اللافلزية الأخرى	26
Manufacture of Metal Products	418	-	418	193	صنع منتجات المعادن عدا الماكينات	28
Manufacture of Machinery and Equipment	18	1	17	3	صنع الآلات والمعدات الأخرى	29
Manufacture of Medical, Optical Equipment & clocks	2	-	2	2	صنع الأجهزة الطبية وأدوات القياس عالية الدقة والأدوات البصرية والساعات	33
Manufacture of Furniture	415	-	415	155	صنع الأثاث وصنع منتجات أخرى	36
Electricity, Gas and Water Supply	34	-	34	2	إمدادات الكهرباء والمياه والغاز	40
Construction	85	-	85	7	الإنشاءات	45
Sale and Repair of Motor Vehicles	668	-	668	303	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50

جدول 6-9 تابع: عدد المنشآت الاقتصادية العاملة في القطاع الخاص والقطاع الأهلي والشركات الحكومية في محافظة القدس منطقة (J2) حسب النشاط الاقتصادي وعدد العاملين، 2005

Table 9-6 Cont.: Number of Economic Establishments in Operation in the Private Sector, Native Sector and Government Companies in Jerusalem Governorate (J2) by Economic Activity and Number of Persons Engaged, 2005

Economic Activity	عدد العاملين No. of Persons Engaged			عدد المنشآت No. of Est.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
	كلا الجنسين Both Sexes	إناث Females	ذكور Males			
Wholesale Trade and Commission Trade	546	48	498	107	تجارة الجملة	51
Retail Trade and Repair of Personal Goods	2,878	148	2,730	1,519	تجارة التجزئة و إصلاح السلع الشخصية	52
Hotels and Restaurants	341	25	316	145	الفنادق والمطاعم	55
Land Transport	98	1	97	23	النقل البري	60
Supporting and Auxiliary Transport	29	2	27	13	الأنشطة المساعدة و أنشطة وكالات السفر	63
Post and Telecommunications	24	7	17	3	البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية	64
Financial Intermediation	128	21	107	13	الوساطة المالية	65
Insurance and Pension Funding	3	-	3	2	التأمين	66
Activities for Financial Intermediation	2	1	1	1	الأنشطة المساعدة للوساطة المالية	67
Real Estate Activities	12	1	11	4	الأنشطة العقارية	70
Renting of Machinery without Operator	4	-	4	3	تأجير الآلات بدون عامل وتأجير سلع شخصية	71
Computer & Related Activities	5	-	5	3	الحاسب الإلكتروني والأنشطة ذات الصلة	72
Other Business Activities	138	15	123	69	الأنشطة التجارية الأخرى	74
Education	740	458	282	77	التعليم	80
Health and Social Work	430	194	236	108	الصحة والعمل الاجتماعي	85
Other Community, Social and Personal Services	76	15	61	23	أنشطة المؤسسات ذات العضوية الأخرى	91
Recreational, Culture and Sporting Act	155	15	140	48	الأنشطة الترفيهية والثقافية والرياضية	92
Other Service Activities	190	40	150	128	الأنشطة الخدمية الأخرى	93
<b>Total</b>	<b>9,022</b>	<b>1,206</b>	<b>7,816</b>	<b>3,355</b>	<b>المجموع</b>	

## ثانياً: الحسابات القومية

تعتبر مؤشرات الحسابات القومية أداة رئيسية لقياس الأداء الاقتصادي بالإضافة لكونها وسيلة أساسية لإجراء المقارنات سواء على مستوى النشاط الاقتصادي أو على مستوى المنطقة الجغرافية على الصعيدين المحلي والدولي.

يتسم إعداد الحسابات القومية للقدس بالعديد من المشاكل التي ترتبط بالظروف الخاصة لهذه المحافظة، حيث تتميز عن باقي الأراضي الفلسطينية بكونها أكثر تشابهاً وارتباطاً بالاقتصاد الإسرائيلي، وتتبع هذه الإشكالية بطبيعة الحال على مدى جودة البيانات المتوفرة عن الأداء الاقتصادي في القدس، وكذلك على التقديرات التي تبني عليها والبيانات التفصيلية الأخرى التي يتطلبها إعداد الحسابات القومية كتقدير منتجي الخدمات الحكومية والوساطة المالية ومعاملات حساب بقية العالم، ناهيك عن الصعوبات التي تواجه جمع بيانات المسوح الاقتصادية الأخرى .

تشير البيانات المتوفرة من نتائج الحسابات القومية للأراضي الفلسطينية لعام 2002 إلى أن الناتج المحلي الإجمالي في محافظة القدس منطقة (J1) بلغ 330.4 مليون دولار بالأسعار الثابتة مقابل 337.2 مليون دولار للعام 2001، موزع على الأنشطة الاقتصادية كما في الشكل التالي (وهي بيانات أولية عرضة للتنقيح والتعديل).

شكل 9-2: التوزيع النسبي للناتج المحلي الإجمالي في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 2002-2001

Figure 9-2: Percentage Distribution of GDP in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 2001-2002



\*أخرى: تشمل المساهمة النسبية لكل من أنشطة: الزراعة، وصيد الأسماك، والوساطة المالية، والإدارة العامة، والدفاع، والخدمات المنزلية، وخدمات الوساطة المالية المقاسة بصورة غير مباشرة والرسوم الجمركية، وصافي ضريبة القيمة المضافة على الواردات.

وأشارت نتائج الحسابات القومية للعام 2002 أن قيمة الإنفاق الاستهلاكي النهائي بالاسعار الثابتة في محافظة القدس منطقة (J1) 547.3 مليون دولار، حيث بلغت نسبة الإنفاق الاستهلاكي النهائي للأسر المعيشية 142% والإنفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي 16% وأخيرا الإنفاق الاستهلاكي النهائي لمنتجي الخدمات الخاصة التي لا تهدف إلى الربح وتخدم الأسر المعيشية وصلت نسبته إلى 8% من اجمالي الناتج المحلي. وقد بلغت قيمة التكوين الرأسمالي الإجمالي الحقيقي 49.3 مليون دولار، وقد شكل التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي ما نسبته 91% من هذا المجموع، فيما مثل التغير في المخزون النسبة المتبقية وهي 9%. من جانب آخر بلغ حجم الصادرات 106.6 مليون دولار وحجم الواردات 357.3 مليون دولار، وهذا يعني وجود خلل في الميزان التجاري بما قيمته -250.7 مليون دولار .

في حين أشارت نتائج الحسابات القومية للعام 2001 أن قيمة الإنفاق الاستهلاكي النهائي بالاسعار الثابتة في محافظة القدس منطقة (J1) 568.2 مليون دولار، حيث بلغت نسبة الإنفاق الاستهلاكي النهائي للأسر المعيشية 143% والإنفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي 18% وأخيرا الإنفاق الاستهلاكي النهائي لمنتجي الخدمات الخاصة التي لا تهدف إلى الربح وتخدم الأسر المعيشية وصلت نسبته إلى 7% من اجمالي الناتج المحلي. وقد بلغت قيمة التكوين الرأسمالي الإجمالي الحقيقي 64.2 مليون دولار، وقد شكل التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي ما نسبته 93% من هذا المجموع، فيما مثل التغير في المخزون النسبة المتبقية وهي 7%. من جانب آخر بلغ حجم الصادرات 107.2 مليون دولار وحجم الواردات 394.3 مليون دولار، وهذا يعني وجود خلل في الميزان التجاري بما قيمته -287.1 مليون دولار .

أما عن نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي ومن الدخل القومي الإجمالي والمتاح للعامين 2001، 2002 فهو كما في الجدول أدناه:

جدول 9-7: نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي ومن الدخل القومي الإجمالي والمتاح حسب المنطقة وبالأسعار الثابتة، 2001-2002. (سنة الأساس 1997)

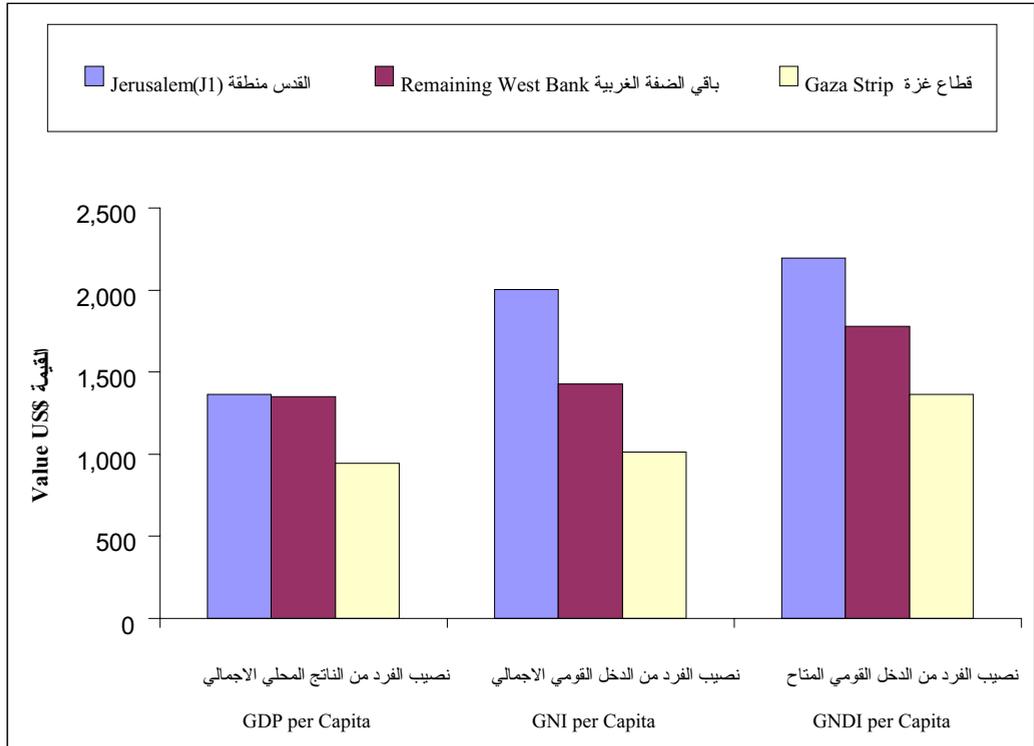
Table 9-7: GDP, GNI, and GNDI per Capita by Region in Constant Prices, 2001-2002. (1997 is the Base Year)

Region	(القيمة بالدولار الأمريكي)						
	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح الإجمالي GNDI per Capita		نصيب الفرد من الدخل القومي الإجمالي GNI per Capita		نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي GDP per Capita		
	2002	2001	2002	2001	2002	2001	
Palestinian Territory	1,656.5	1,770.5	1,319.3	1,460.3	1,203.4	1,311.2	الأراضي الفلسطينية
Jerusalem (J1) area	2,193.9	2,250.3	2,003.8	2,101.0	1,364.7	1,434.5	القدس منطقة (J1)
Remaining West Bank	1,779.4	1,931.1	1,431.1	1,608.5	1,350.3	1,471.4	باقي الضفة الغربية
Gaza Strip	1,363.2	1,425.6	1,014.9	1,103.1	944.2	1,037.1	قطاع غزة

و الشكل التالي يوضح هذه المتغيرات:

شكل 9-3: نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي ومن الدخل القومي الإجمالي والمتاح حسب المنطقة وبالأسعار الثابتة، 2002

Figure 9-3: GDP, GNI, and GNDI per Capita by Region in Constant Prices, 2002



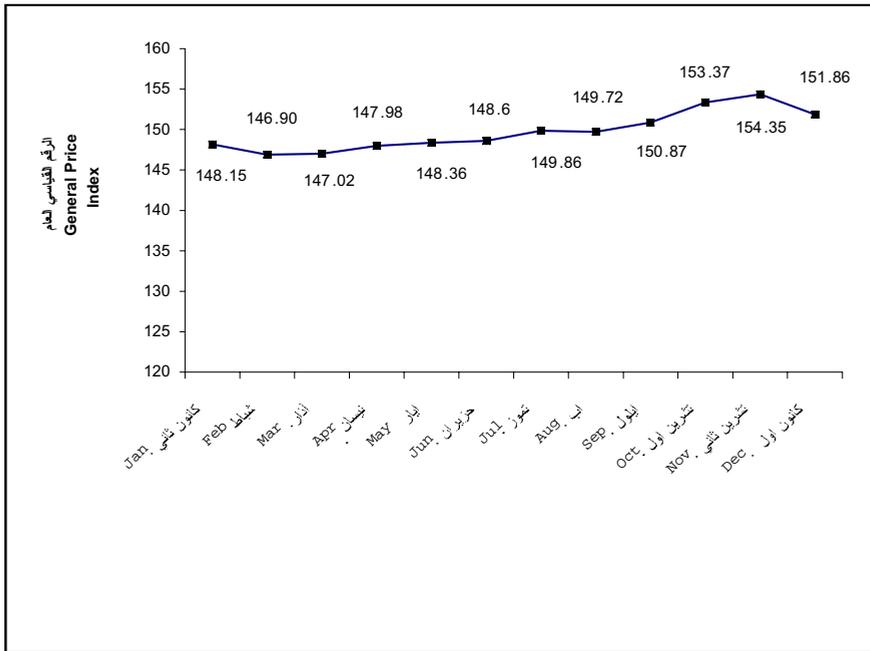
ثالثاً: الأسعار والأرقام القياسية

حركة أسعار المستهلك

سجل جدول غلاء المعيشة في محافظة القدس عام 2005 إرتفاعاً بمقدار 5.35% مقارنة بعام 2004، في حين إرتفع في عام 2004 بمقدار 04.42% مقارنة بعام 2003. وكان قد سجل إرتفاعاً في عام 2003 بمقدار 05.36% مقارنة بعام 2002.

والشكل التالي يوضح الأرقام القياسية لأسعار المستهلك في محافظة القدس للأشهر كانون الثاني وحتى كانون الأول لعام 2005.

شكل 9-4: الأرقام القياسية لأسعار المستهلك في محافظة القدس حسب الشهر، 2005  
Figure 9-4: Consumer Price Index in Jerusalem Governorate by Month, 2005



Base year 1996=100

سنة الاساس 1996 = 100

جدول 9-8: الأرقام القياسية السنوية لاسعار المستهلك ونسب التغير حسب أقسام الإنفاق الرئيسية في محافظة القدس، 2005-2004

Table 9-8: Yearly Consumer Price Index Numbers and Percent Change by Major Groups in Jerusalem Governorate, 2004-2005

Major Groups of Expenditure	نسبة التغير*	متوسط	متوسط	أقسام الإنفاق الرئيسية
	% Change*	Ave.2005	Ave.2004	
Food	6.80	148.95	139.46	المواد الغذائية
Beverages and Tobacco	5.53	166.89	158.13	المشروبات والتبغ
Textiles, Clothing and Footwear	5.24	142.45	135.36	الأقمشة والملابس والأحذية
Housing	3.37	130.01	125.78	المسكن ومستلزماته
Furniture, Household Goods & Services	4.90	152.46	145.34	الأثاث والسلع والخدمات المنزلية
Transport and Communications	4.43	169.19	162.01	النقل والاتصالات
Education	1.60	135.27	133.14	خدمات التعليم
Medical Care	3.76	148.23	142.85	الرعاية الصحية
Recreational, Cultural Goods & Services	1.07	104.83	103.73	السلع والخدمات الترفيهية
Miscellaneous Goods and Services	7.44	151.51	141.01	سلع وخدمات متنوعة
<b>All Items of Consumer Price Index</b>	<b>5.35</b>	<b>149.75</b>	<b>142.15</b>	<b>الرقم القياسي العام لاسعار المستهلك</b>

\* Change Means Change in Average Prices for a year Comparing with the Average Prices for the Previous Year.

\* نسب التغير تمثل التغير في متوسط الأسعار للسنة مقارنة بمتوسط أسعار السنة السابقة لها.

جدول 9-9: الأوزان المستخدمة في عمليات احتساب الرقم القياسي لأسعار المستهلك حسب المنطقة  
 Table 9-9: The Relative Weights of Various Goods and Services Included in the Consumer Basket by Region

Major Groups of Expenditure	قطاع غزة Gaza Strip	باقي الضفة الغربية R. West Bank	محافظة القدس Jerusalem Governorate	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	أقسام الإنفاق الرئيسية
Food	42,883	40,163	37,895	40,547	المواد الغذائية
Beverages and Tobacco	6,348	6,957	6,105	6,714	المشروبات والتبغ
Textiles, Clothing and Footwear	9,395	9,662	8,866	9,511	الأقمشة والملابس والأحذية
Housing	7,838	6,415	8,115	6,942	المسكن ومستلزماته
Furniture, Household Goods & Services	7,811	7,388	6,782	7,418	الأثاث والسلع والخدمات المنزلية
Transport and Communications	11,239	12,786	15,066	12,680	النقل والاتصالات
Education	3,397	3,907	5,417	3,959	خدمات التعليم
Medical Care	4,497	4,915	4,712	4,793	الرعاية الصحية
Recreational, Cultural Goods & Services	1,585	1,526	1,866	1,577	السلع والخدمات الترفيهية
Miscellaneous Goods and Services	5,007	6,281	5,176	5,859	سلع وخدمات متنوعة
<b>Total</b>	<b>100,000</b>	<b>100,000</b>	<b>100,000</b>	<b>100,000</b>	<b>المجموع</b>

رابعاً: مؤشرات أبرز الأنشطة الاقتصادية

1. أنشطة الإنشاءات

أ. رخص الإبنية

بلغ عدد الرخص الصادرة عام 2005 للإبنية في محافظة القدس منطقة (J2) 170 رخصة منها 153 رخصة للإبنية السكنية بمساحة إجمالية بلغت 89.7 ألف متر مربع، منها 52.3 ألف متر مربع مساحات جديدة، و37.4 ألف متر مربع مساحات قائمة، و17 رخص للإبنية غير السكنية بمساحة 12.6 ألف متر مربع منها 11.5 ألف متر مربع مساحات جديدة، و1.1 ألف متر مربع مساحات قائمة.

جدول 9-10: رخص الإبنية الصادرة في محافظة القدس منطقة (J2) للإبنية غير السكنية حسب استخدام المبنى، 2005

Table 9-10: Building Licenses Issued in Jerusalem Governorate (J2) for Non-Residential Buildings by Utilization, 2005

Utilization	المساحات المرخصة (ألف م <sup>2</sup> ) Licensed Area (1000m <sup>2</sup> )		عدد الرخص No. of Licenses	الاستخدام
	مساحات قائمة Existing Areas	مساحات جديدة New Areas		
Industrial	0.3	0.0	1	صناعي
Commercial	0.8	8.6	11	تجاري
Educational	-	-	-	تعليمي
Health	-	-	-	صحي
Other	-	2.9	5	أخرى
<b>Total</b>	<b>1.1</b>	<b>11.5</b>	<b>17</b>	<b>المجموع</b>

جدول 9-11: رخص الإبنية الصادرة في محافظة القدس منطقة (J2) للإبنية السكنية حسب وضع البناء المرخص، 2005

Table 9-11: Building Licenses Issued in Jerusalem Governorate (J2) for Residential Buildings by Status of Licensed Building, 2005

Status of Licensed Building	المساحة المرخصة ( ألف م <sup>2</sup> ) Licensed Area(000m <sup>2</sup> )		عدد الرخص الصادرة Number of Licenses	وضع البناء المطلوب ترخيصه
	مساحات قائمة Existing Areas	مساحات جديدة New Areas	عدد الرخص No. of Licenses	
Complete Dwellings	37.4	52.3	153	وحدات سكنية كاملة
Extension of Rooms	-	-	-	إضافة غرف لوحدات سكنية
Other Extensions	-	-	-	إضافة منافع أو مباني فرعية
Other	-	-	-	أخرى
<b>Total</b>	<b>37.4</b>	<b>52.3</b>	<b>153</b>	<b>المجموع</b>

## 2. أنشطة الصناعة:

بلغ عدد المؤسسات العاملة في الأنشطة الصناعية لعام 2004 في محافظة القدس 706 مؤسسة منها 142 مؤسسة في منطقة (J1) من المحافظة، فيما بلغ عدد المشتغلين في هذه المؤسسات 3,486 مشتغلاً منهم 1,131 مشتغلاً في مؤسسات (J1) من المحافظة، وحجم الإنتاج لمجموع هذه المؤسسات بلغ 236.0 مليون دولار منها 116.3 مليون دولار انتاج مؤسسات منطقة (J1) من المحافظة، وقد بلغت القيمة المضافة التي حققتها الانشطة الصناعية لنفس العام 118.8 مليون دولار منها 52.9 مليون دولار القيمة المضافة للانشطة الصناعية في منطقة (J1) من المحافظة وتمثل القيمة المضافة للانشطة الصناعية في محافظة القدس ما نسبته 16.8% من إجمالي القيمة المضافة للأراضي الفلسطينية.

تعتبر أنشطة الصناعة الغذائية والمشروبات، وصنع منتجات التبغ من الانشطة الاقتصادية البارزة ضمن الانشطة الاقتصادية العاملة في محافظة القدس حيث بلغ إجمالي القيمة المضافة ضمن هذه الانشطة 42.9 مليون دولار لعام 2004، وتساهم أنشطة امدادات الكهرباء والمياه ونشاط صنع الاثاث في اقتصاد المحافظة بنسبة 32.4% من إجمالي القيمة المضافة لمجموع الأنشطة الصناعية المختلفة في محافظة القدس. وكانت مساهمة أنشطة صنع الخشب ومنتجاته واصناف من القش وصنع الورق ومنتجات الورق في القيمة المضافة بقيمة 0.076 مليون دولار، وتساهم أنشطة صنع منتجات المعادن عدا الماكينات، وصنع الآلات والمعدات الأخرى في القيمة المضافة بقيمة 15.0 مليون دولار.

وتشير البيانات المقدرة لعام 2004 حول محافظة القدس إلى أن متوسط نصيب العامل بأجر من تعويضات العاملين في الأنشطة الصناعية بلغ 7,792.6 دولار في العام، وبلغ متوسط إنتاجية العامل من الإنتاج 67,706.1 دولار في العام فيما بلغ متوسط إنتاجية العامل بأجر من الإنتاج لنفس العام 89,784.1 دولار، وبلغ متوسط نصيب العامل من القيمة المضافة 34,097.7 دولار فيما بلغ متوسط نصيب العامل بأجر من القيمة المضافة 45,216.4 دولار. وقد بلغت نسبة القيمة المضافة الى الانتاج 50.4% ونسبة تعويضات العاملين الى القيمة المضافة بلغت 17.2%، اما نسبة الاهتلاك السنوي الى الانتاج في الانشطة الصناعية فقد بلغت 4.3%.

جدول 9-12: عدد المؤسسات والمشتغلين واهم المؤشرات الاقتصادية لانشطة الصناعة في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 2004  
 Table 9-12: Number of Enterprises, Persons Engaged, and Main Economic Indicators for Industrial Activities in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 2004

(Value in US \$ 1000)

(القيمة بالالف دولار امريكي)

Economic Activity	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي G. F. C. F.	إجمالي القيمة المضافة Gross Value Added	الاستهلاك الوسيط Intermediate Consumption	الإنتاج Output	تعويضات العاملين Compensation of Employees	عدد المشتغلين Number of Persons Engaged	عدد المؤسسات No. of Ent.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
<b>Manufacturing</b>	<b>8,017.0</b>	<b>118,843.6</b>	<b>117,138.6</b>	<b>235,982.2</b>	<b>20,481.5</b>	<b>3,486</b>	<b>706</b>	الصناعة التحويلية	+ D
<b>Electricity and Water Supply</b>								إمدادات الكهرباء والمياه	E
Manufacture of food and beverages	9.2	42,910.2	26,119.5	69,029.8	2,712.6	688	131	صناعة المنتجات الغذائية والمشروبات	+ 15
Manufacture of tobacco Products								صنع منتجات التبغ	16
Manufacture of textiles	10.7	468.9	379.2	848.1	572.7	274	10	صنع المنسوجات	17
Manufacture of Wearing apparel	15.6	3,336.6	2,620.3	5,956.9	631.8	208	55	صنع الملابس	18
Tanning of Leather, manufacture of bags	1.2	877.0	1,402.2	2,279.2	373.4	117	13	دبغ وتجهيز الجلود وصنع حقائب وأحذية	19
Manufacture of wood and its products	0.0	76.3	299.3	375.6	0.0	7	6	صنع الخشب ومنتجاته وأصناف من القش	+ 20
Manufacture of paper and its products								صنع الورق ومنتجات الورق	21
Publishing, Printing and reproduction	53.5	2,171.8	2,967.9	5,139.8	394.3	82	13	الطباعة والنشر	22
Manufacture of chemicals and its Products	0.0	256.0	511.5	767.5	129.6	29	5	صنع المواد والمنتجات الكيميائية	+ 24
Manufacture of rubber and Plastic								صنع منتجات المطاط واللدائن	25

جدول 9-12 تابع: عدد المؤسسات والمشغلين واهم المؤشرات الاقتصادية لانشطة الصناعة في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 2004

Table 9-12 Cont.: Number of Enterprises, Persons Engaged, and Main Economic Indicators for Industrial Activities in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 2004

(Value in US \$ 1000)

(القيمة بالالف دولار امريكي)

Economic Activity	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي G. F. C. F.	إجمالي القيمة المضافة Gross Value Added	الاستهلاك الوسيط Intermediate Consumption	الإنتاج Output	تعويضات العاملين Compensation of Employees	عدد المشغلين Number of Persons Enqaed	عدد المؤسسات No. of Ent.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Manufacture of non-metallic products	80.3	15,191.2	9,390.1	24,581.3	2,080.5	299	57	صنع منتجات المعادن اللافلزية الأخرى	+ 26
Manufacture of basic metals								صنع الفلزات القاعدية	27
Manufacture of metal products	1,044.8	15,047.6	14,728.7	29,776.4	3,072.8	795	271	صنع منتجات المعادن عدا الماكينات	+ 28
Manufacture of machinery and equipment								صنع الآلات والمعدات الأخرى	+ 29
Manufacture of medical, optical equip	2.2	3.9	14.8	18.7	0.0	3	3	صنع الاجهزة الطبية	33
Manufacture of furniture	6,799.4	38,504.0	58,705.0	97,209.0	10,513.9	984	142	صنع الأثاث وصنع منتجات أخرى	+ 36
Electricity								إمدادات الكهرباء	40
<b>Grand Total</b>	<b>8,017.0</b>	<b>118,843.6</b>	<b>117,138.6</b>	<b>235,982.2</b>	<b>20,481.5</b>	<b>3,486</b>	<b>706</b>	<b>المجموع الكلي</b>	

جدول 9-13: عدد المؤسسات والمشتغلين واهم المؤشرات الاقتصادية لانشطة الصناعة في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 2004

Table 9-13: Number of Enterprises, Persons Engaged, and Main Economic Indicators for Industrial Activities in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 2004

(Value in US \$ 1000)

(القيمة بالالف دولار امريكي)

Economic Activity	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي G. F. C. F.	إجمالي القيمة المضافة Gross Value Added	الاستهلاك الوسيط Intermediate Consumption	الإنتاج Output	تعويضات العاملين Compensation of Employees	عدد المشتغلين Number of Persons Engaged	عدد المؤسسات No. of Ent.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
<b>Manufacturing</b>	6,771.4	52,875.2	63,375.0	116,250.2	11,863.4	1,131	142	الصناعة التحويلية	+ D
<b>Electricity and Water supply</b>								إمدادات الكهرباء والغاز والمياه	E
Manufacture of food and beverages	9.2	2,967.8	3,039.2	6,007.0	1,067.0	226	55	صناعة المنتجات الغذائية والمشروبات	+ 15
Manufacture of textiles								صنع المنسوجات	17
Manufacture of Wearing apparel	0.5	551.7	209.5	761.2	58.0	54	28	صنع الملابس	18
Tanning of Leather, manufacture of bags	0.3	604.3	1,191.4	1,795.7	148.0	27	4	دبغ وتهيئة الجلود وصنع حقائب وأحذية	19
Publishing,Printing and reproduction	0.3	745.8	208.1	953.9	108.8	34	6	الطباعة والنشر	+22
Manufacture of non- metallic Products	0.0	10,394.1	1,556.7	11,950.8	355.8	41	5	صنع منتجات المعادن اللافلزية الأخرى	+ 26
Manufacture of basic metals								صنع الفلزات القاعدية	27
Manufacture of metal Products	0.3	825.6	655.9	1,481.5	206.7	52	17	صنع منتجات المعادن عدا الماكينات	28
Manufacture of furniture	6,760.7	36,785.9	56,514.2	93,300.1	9,919.2	697	27	صنع الأثاث وصنع منتجات أخرى	+ 36
Electricity								إمدادات الكهرباء	40
<b>Grand Total</b>	<b>6,771.4</b>	<b>52,875.2</b>	<b>63,375.0</b>	<b>116,250.2</b>	<b>11,863.4</b>	<b>1,131</b>	<b>142</b>	<b>المجموع الكلي</b>	

جدول 9-14: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة الصناعة في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 2004

Table 9-14: Selected Ratios for the Industrial Activities in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 2004

Economic Activity	نسبة الإهلاك السنوي إلى الإنتاج	نسبة تعويضات العاملين إلى القيمة المضافة	نسبة القيمة المضافة إلى الإنتاج	متوسط نصيب العامل باجر من القيمة المضافة بالدولار	متوسط نصيب العامل من القيمة المضافة بالدولار	متوسط إنتاجية العامل باجر من الإنتاج بالدولار	متوسط إنتاجية العامل من الإنتاج بالدولار	متوسط نصيب العامل باجر من تعويضات العاملين بالدولار	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
	Depreciation to Output %	Compensation of Employees to Value Added %	Value Added to Output %	Value Added per Paid Employee in (\$)	Value Added per Person Engaged in (\$)	Output per Paid Employee in (\$)	Output per Person Engaged in (\$)	Annual Compensation per Paid Employee in (\$)		
<b>Manufacturing</b>	4.3	17.2	50.4	45,216.4	34,097.7	89,784.1	6,7706.1	7,792.6	الصناعة التحويلية	+ D
<b>Electricity and Water supply</b>									إمدادات الكهرباء والغاز والمياه	E
Manufacture of food and beverages	3.7	6.3	62.2	98,641.7	62,408.0	158,685.1	100,395.9	6,235.7	صناعة المنتجات الغذائية والمشروبات	+ 15
Manufacture of tobacco products									صنع منتجات التبغ	16
Manufacture of textiles	0.7	122.1	55.3	1,826.2	1,709.0	3,303.1	3,091.2	2,230.5	صنع المنسوجات	17
Manufacture of wearing apparel	1.4	18.9	56.0	24,138.8	16,034.7	43,095.5	28,627.1	4,570.7	صنع الملابس	18
Tanning of leather; manufacture of bags	0.9	42.6	38.5	8,668.9	7,505.4	22,528.8	19,505.3	3,690.6	دبغ وتجهيز الجلود وصنع حقائب وأحذية	19
Manufacture of wood and its products	2.4	0.0	20.3	0.0	10,670.0	0.0	52,498.7	0.0	صنع الخشب ومنتجاته وأصناف من القش	+20
Manufacture of paper and its products									صنع الورق ومنتجات الورق	21
Publishing, printing and reproduction	0.7	18.2	42.3	32,191.2	26,572.2	76,182.3	62,884.6	5,843.8	الطباعة والنشر	22

جدول 14-9 تابع: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة الصناعة في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 2004

Table 9-14 Cont.: Selected Ratios for the Industrial Activities in Jerusalem Governorate by Economic Activity , 2004

Economic Activity	نسبة الإهلاك السنوي إلى الإنتاج	نسبة تعويضات العاملين إلى القيمة المضافة	نسبة القيمة المضافة إلى الإنتاج	متوسط نصيب العامل باجر من القيمة المضافة بالدولار	متوسط نصيب العامل من القيمة المضافة بالدولار	متوسط إنتاجية العامل باجر من الإنتاج بالدولار	متوسط إنتاجية العامل من الإنتاج بالدولار	متوسط نصيب العامل باجر من تعويضات العاملين بالدولار	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
	Depreciation to Output %	Compensation of Employees to Value Added %	Value Added to Output %	Value Added per Paid Employee in (\$)	Value Added per Person Engaged in (\$)	Output per Paid Employee in (\$)	Output per Person Engaged in (\$)	Annual Compensation per Paid Employee In (\$)		
Manufacture of chemicals & its products	1.5	50.6	33.4	10,241.6	8,828.2	30,700.4	26,463.6	5,185.4	صنع المواد والمنتجات الكيماوية	+ 24
Manufacture of rubber and plastic									صنع منتجات المطاط واللدائن	25
Manufacture of non-metallic products	6.4	13.7	61.8	69,366.3	50,789.5	112,243.6	82,184.0	9,499.9	صنع منتجات المعادن اللافلزية الأخرى	+ 26
Manufacture of basic metal									صنع الفلزات القاعدية	27
Manufacture of metal products	1.6	20.4	50.5	26,492.3	18,937.7	52,423.2	37,474.0	5,409.9	صنع منتجات المعادن عدا الماكينات	+ 28
Manufacture of machinery and equip.									صنع الآلات والمعدات الأخرى	29
Manufacture of medical, optical equip	1.9	0.0	20.9	0.0	1,416.6	0.0	6,786.0	0.0	صنع الأجهزة الطبية	33
Manufacture of furniture	5.5	27.3	39.6	47,177.7	39,122.4	119,107.1	98,770.1	12,882.3	صنع الأثاث وصنع منتجات أخرى	+ 36
Electricity									امدادات الكهرباء	40
<b>Grand Total</b>	<b>4.3</b>	<b>17.2</b>	<b>50.4</b>	<b>45,216.4</b>	<b>34,097.7</b>	<b>89,784.1</b>	<b>6,7706.1</b>	<b>7,792.6</b>	<b>المجموع الكلي</b>	

جدول 9-15: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة الصناعة في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 2004

Table 9-15: Selected Ratios for the Industrial Activities in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 2004

Economic Activity	نسبة الإهلاك السنوي إلى الإنتاج	نسبة تعويضات العاملين إلى القيمة المضافة	نسبة القيمة المضافة إلى الإنتاج	متوسط نصيب العامل باجر من القيمة المضافة بالدولار	متوسط نصيب العامل من القيمة المضافة بالدولار	متوسط إنتاجية العامل باجر من الإنتاج بالدولار	متوسط إنتاجية العامل من الإنتاج بالدولار	متوسط نصيب العامل باجر من تعويضات العاملين بالدولار	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
	Depreciation to Output %	Compensation of Employees to Value Added %	Value Added to Output %	Value Added per Paid Employee in (\$)	Value Added per Person Engaged in(\$)	Output per Paid Employee in(\$)	Output per Person Engaged in(\$)	Annual Compensation per Paid Employee in(\$)		
<b>Manufacturing</b>	<b>4.6</b>	<b>22.4</b>	<b>45.5</b>	<b>57,868.4</b>	<b>46,783.1</b>	<b>127,228.1</b>	<b>102,856.3</b>	<b>12,983.7</b>	الصناعة التحويلية	+ D
<b>Electricity and Water supply</b>									إمدادات الكهرباء والغاز والمياه	E
Manufacture of food and beverages	0.6	36.0	49.4	20,674.8	13,156.0	41,847.3	26,628.7	7,433.1	صناعة المنتجات الغذائية والمشروبات	+ 15
Manufacture of textiles									صنع المنسوجات	18
Manufacture of wearing apparel	0.3	10.5	72.5	40,973.7	10,243.4	56,533.8	14,133.5	4,308.0	صنع الملابس	17
Tanning of leather manufacture of bags	0.6	24.5	33.7	33,570.7	22,380.4	99,759.3	66,506.2	8,222.4	دبغ وتهيئة الجلود وصنع حقائب وأحذية	19
Publishing, printing and reproduction	0.9	14.6	78.2	31,074.5	21,934.9	39,747.4	28,057.0	4,533.0	الطباعة والنشر	22
Manufacture of non-metallic products	0.1	3.4	87.0	335,294.9	253,515.7	385,510.0	291,483.2	11,476.9	صنع منتجات المعادن اللافلزية الأخرى	+ 26
Manufacture of basic metals									صنع الفلزات القاعدية	27
Manufacture of metal products	0.7	25.0	55.7	31,753.9	15,877.0	56,980.9	28,490.4	7,948.6	صنع منتجات المعادن عدا الماكينات	28
Manufacture of furniture	5.7	27.0	39.4	55,905.7	52,794.3	141,793.5	133,902.0	15,074.8	صنع الأثاث وصنع منتجات أخرى	+ 36
Electricity									إمدادات الكهرباء	40
<b>Grand Total</b>	<b>4.6</b>	<b>22.4</b>	<b>45.5</b>	<b>57,868.4</b>	<b>46,783.1</b>	<b>127,228.1</b>	<b>102,856.3</b>	<b>12,983.7</b>	المجموع الكلي	

## 3. أنشطة التجارة الداخلية

حسب بيانات عام 2004، بلغ عدد المؤسسات العاملة في قطاع التجارة الداخلية في محافظة القدس 3,350 مؤسسة يعمل بها 7,579 مشغلاً منها 1,513 مؤسسة في منطقة (J1) من المحافظة يعمل بها 3,033 مشغلاً. وتتركز المؤسسات العاملة ضمن هذا القطاع لمحافظة القدس في نشاط تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية، حيث تشكل ما نسبته 82.6% من إجمالي عدد مؤسسات التجارة الداخلية في محافظة القدس وتقوم بتشغيل ما نسبته 75.7% من إجمالي عدد المشغّلين في قطاع التجارة الداخلية في المحافظة.

وبلغ حجم الإنتاج لقطاع التجارة الداخلية في محافظة القدس 99.1 مليون دولار منها 55.3 مليون دولار لمنطقة (J1) من المحافظة، وبلغت القيمة المضافة التي حققتها هذه الانشطة لنفس العام 59.6 مليون دولار منها 40.9 مليون دولار لمنطقة (J1) من المحافظة، وكانت مساهمة أنشطة تجارة التجزئة من الإنتاج ما نسبته 69.2% وما نسبته 62.3% من القيمة المضافة لقطاع التجارة الداخلية في المحافظة. وبلغ متوسط نصيب العامل بأجر من تعويضات العاملين في هذا القطاع 5,698.1 دولاراً في العام، وبلغ متوسط إنتاجية العامل من الإنتاج 13,076.6 دولاراً في العام فيما بلغ متوسط إنتاجية العامل بأجر من الإنتاج 35,044.9 دولاراً في العام، وبلغ متوسط نصيب العامل من القيمة المضافة 7,868.9 دولاراً، فيما بلغ متوسط نصيب العامل بأجر من القيمة المضافة 21,088.6 دولاراً. وقد بلغت نسبة القيمة المضافة الى الانتاج 60.2%، ونسبة تعويضات العاملين الى القيمة المضافة بلغت 27.0%، اما نسبة الاهتلاك السنوي الى الانتاج في أنشطة التجارة الداخلية فقد بلغت 2.7%.

جدول 9-16: عدد المؤسسات والمشتغلين واهم المؤشرات الاقتصادية لانشطة التجارة الداخلية في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 2004

Table 9-16: Number of Enterprises, Persons Engaged, and Main Economic Indicators for Internal Trade in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 2004

(Value in US \$ 1000)

(القيمة بالالف دولار امريكي)

Economic Activity	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي G. F. C. F.	إجمالي القيمة المضافة Gross Value Added	الاستهلاك الوسيط Intermediate Consumption	الإنتاج Output	تعويضات العاملين Compensation of Employees	عدد المشتغلين Number of Persons Engaged	عدد المؤسسات No. of Ent.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Sale & Repair of Motor Vehicles	138.8	10,415.9	5,405.2	15,821.1	3,771.4	1,378	480	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Wholesale Trade & Commission Trade	596.3	12,049.1	2,646.8	14,695.9	2,926.7	464	103	تجارة الجملة	51
Retail Trade, Repair of Personal Goods	1,684.0	37,173.7	31,416.5	68,590.2	9,416.2	5,737	2,767	تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	52
<b>Total</b>	<b>2,419.1</b>	<b>59,638.7</b>	<b>39,468.5</b>	<b>99,107.2</b>	<b>16,114.3</b>	<b>7,579</b>	<b>3,350</b>	<b>المجموع</b>	

جدول 9-17: عدد المؤسسات والمشتغلين وأهم المؤشرات الاقتصادية لانشطة التجارة الداخلية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 2004

Table 9-17: Number of Enterprises, Persons Engaged and Main Economic Indicators for Internal trade in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 2004

(Value in US \$ 1000)

(القيمة بالالف دولار امريكي)

Economic Activity	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي G. F. C. F.	اجمالي القيمة المضافة Gross Value Added	الاستهلاك الوسيط Intermediate Consumption	الانتاج Output	تعويضات العاملين Compensation of Employees	عدد المشتغلين Number of Persons Engaged	عدد المؤسسات No. of Ent.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Sale & Repair of Motor Vehicles	-50.2	6,887.4	2,087.3	8,974.7	1,618.9	405	126	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Wholesale Trade & Commission Trade	0.7	2,138.6	706.9	2,845.5	946.1	97	24	تجارة الجملة	51
Retail Trade, Repair of Personal Goods	176.1	31,870.6	11,609.9	43,480.5	4,990.0	2,531	1,363	تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	52
<b>Total</b>	<b>126.6</b>	<b>40,896.6</b>	<b>14,404.1</b>	<b>55,300.7</b>	<b>7,555.0</b>	<b>3,033</b>	<b>1,513</b>	<b>المجموع</b>	

جدول 9-18: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة التجارة الداخلية في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 2004

Table 9-18: Selected Ratios for Internal Trade Activities in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 2004

Economic Activity	نسبة الاهتلاك السنوي الى الانتاج Depreciation to Output %	نسبة تعويضات العمالين الى القيمة المضافة Compensation of Employees to Value Added %	نسبة القيمة المضافة الى الانتاج Value Added to Output %	متوسط نصيب العامل باجر من القيمة المضافة بالدولار Value Added per Paid Employee in (\$)	متوسط نصيب العامل من القيمة المضافة بالدولار Value Added per Person Engaged in (\$)	متوسط إنتاجية العامل باجر من الانتاج بالدولار Output per Paid Employee in (\$)	متوسط إنتاجية العامل من الانتاج بالدولار Output per Person Engaged in (\$)	متوسط نصيب العامل باجر من تعويضات العمالين بالدولار Annual Compensation per Paid Employee in (\$)	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Sale & Repair of Motor Vehicles	3.7	36.2	65.8	13,795.9	7,558.7	20,955.1	11,481.2	4,995.2	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Wholesale Trade & Commission Trade	3.0	24.3	82.0	32,831.3	25,967.8	40,043.3	31,672.2	7,974.6	تجارة الجملة	51
Retail Trade, Repair of Personal Goods	2.5	25.3	54.2	21,790.0	6,480.0	40,205.3	11,955.8	5,519.5	تجارة التجزئة وإصلاح السلع الشخصية	52
<b>Grand Average</b>	<b>2.7</b>	<b>27.0</b>	<b>60.2</b>	<b>21,088.6</b>	<b>7,868.9</b>	<b>35,044.9</b>	<b>13,076.6</b>	<b>5,698.1</b>	المتوسط الكلي	

جدول 9-19: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة التجارة الداخلية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 2004

Table 9-19: Selected Ratios for Internal Trade Activities in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 2004

Economic Activity	نسبة الاهتلاك السنوي الى الانتاج Depreciation to Output %	نسبة تعويضات العاملين الي القيمة المضافة Compensation of Employees to Value Added %	نسبة القيمة المضافة الى الانتاج Value Added to Output %	متوسط نصيب العامل باجر من القيمة المضافة بالدولار Value Added per Paid Employee in (\$)	متوسط نصيب العامل من القيمة المضافة بالدولار Value Added per Person Engaged in (\$)	متوسط انتاجية العامل باجر من الانتاج بالدولار Output per Paid Employee in (\$)	متوسط انتاجية العامل من الانتاج بالدولار Output per Person Engaged in (\$)	متوسط نصيب العامل باجر من تعويضات العاملين بالدولار Annual Compensation per Paid Employee in (\$)	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Sale & repair of motor vehicles	4.3	23.5	76.7	29,687.1	17,005.9	38,684.1	22,159.8	6,978.0	بيع وصيانة المركبات وبيع الوقود	50
Wholesale trade & commission trade	1.2	44.2	75.2	31,919.4	22,047.4	42,470.1	29,335.1	14,120.9	تجارة الجملة	51
Retail trade, repair of personal goods	0.7	15.7	73.3	45,529.4	12,592.1	62,115.0	17,179.2	7,128.6	تجارة التجزئة واصلاح السلع الشخصية	52
<b>Grand Average</b>	<b>1.3</b>	<b>18.5</b>	<b>74.0</b>	<b>40,937.5</b>	<b>13,483.8</b>	<b>55,356.1</b>	<b>18,233.0</b>	<b>7,562.5</b>	المتوسط الكلي	

#### 4. أنشطة النقل والتخزين والاتصالات

بلغ عدد المؤسسات العاملة في أنشطة النقل لعام 2004 في محافظة القدس 110 مؤسسات يعمل فيها 784 مشغلاً، منها 82 مؤسسة في منطقة (J1) من المحافظة يعمل فيها 647 مشغلاً، وبلغ حجم الإنتاج المتحقق من أنشطة النقل 16.8 مليون دولار منها 14.3 مليون دولار كانتاج لمؤسسات (J1) من المحافظة، وبلغ حجم القيمة المضافة التي حققتها تلك الأنشطة 11.6 مليون دولار، منها 9.9 مليون دولار القيمة المضافة لمؤسسات منطقة (J1) من المحافظة. ويساهم نشاط النقل البري بما نسبته 59.0% من عدد المؤسسات وبما نسبته 67.3% من حجم الإنتاج و72.6% من إجمالي القيمة المضافة. وتساهم أنشطة البريد والاتصالات ووكات السياحة والسفر والأنشطة الأخرى بما نسبته 41.0% من عدد المؤسسات، وما نسبته 32.7% من حجم الإنتاج و27.4% من إجمالي القيمة المضافة.

بلغ متوسط نصيب العامل بأجر من تعويضات العاملين لقطاع النقل المنظم في محافظة القدس 8,674.8 دولاراً في عام 2004، وبلغ متوسط إنتاجية العامل من الإنتاج 21,376.1 دولاراً، بينما بلغ متوسط إنتاجية العامل بأجر من الإنتاج 26,063.6 دولاراً، وبلغ متوسط نصيب العامل من القيمة المضافة 14,749.4 دولاراً فيما بلغ متوسط نصيب العامل بأجر من القيمة المضافة 17,983.7 دولاراً، وبلغت نسبة القيمة المضافة الى الإنتاج 69.0%، ونسبة تعويضات العاملين الى القيمة المضافة بلغت 48.2%، اما نسبة الإهلاك السنوي الى الإنتاج في أنشطة النقل المنظم فقد بلغت 5.7%.

كما بلغ عدد المركبات العاملة ضمن قطاع النقل غير المنظم 1,053 مركبة يعمل بها 1,091 مشغلاً، فيما بلغ حجم الإنتاج المتحقق من هذه المركبات 18.4 مليون دولار، وبلغت القيمة المضافة المتحققة من نشاط النقل غير المنظم لهذه المركبات 11.3 مليون دولار. يساهم نشاط النقل البري للركاب غير المحدد بمواعيد (تكسي ومركبات خصوصية) بما نسبته 93.8% من إجمالي عدد (المركبات) في هذا القطاع، وما نسبته 93.0% من إجمالي عدد المشغلين وما نسبته 95.8% من حجم الإنتاج بالاضافة لما نسبته 96.2% من إجمالي القيمة المضافة، فيما يساهم نشاط النقل البري للبيضات بما نسبته 6.2% من إجمالي عدد المؤسسات (المركبات) وما نسبته 7.0% من إجمالي المشغلين، وكذلك 4.2% من حجم الإنتاج و3.8% من إجمالي القيمة المضافة، وبلغ متوسط نصيب العامل بأجر من تعويضات العاملين لقطاع النقل غير المنظم 4,276.1 دولاراً في العام وبلغ متوسط إنتاجية العامل من الإنتاج 16,845.9 دولاراً في العام بينما بلغ متوسط إنتاجية العامل بأجر من الإنتاج 208,851.1 دولار وبلغ متوسط نصيب العامل من القيمة المضافة 10,345.2 دولار فيما بلغ متوسط نصيب العامل بأجر من القيمة المضافة 128,257.9 دولار. وبلغت نسبة القيمة المضافة الى الإنتاج 61.4%، ونسبة تعويضات العاملين الى القيمة المضافة بلغت 3.3% اما نسبة الإهلاك السنوي الى الإنتاج في أنشطة النقل غير المنظم فقد بلغت 11.2%.

جدول 9-20: عدد المؤسسات والمشتغلين وأهم المؤشرات الاقتصادية لانشطة النقل المنظم في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 2004

Table 9-20: Number of Enterprises, Persons Engaged and Main Economic Indicators for Formal Transport in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 2004

(Value in US \$ 1000)

(القيمة بالالف دولار امريكي)

Economic Activity	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي G. F. C. F.	اجمالي القيمة المضافة Gross Value Added	الاستهلاك الوسيط Intermediate Consumption	الانتاج Output	تعويضات العاملين Compensation of Employees	عدد المشتغلين Number of Persons Engaged	عدد المؤسسات No. of Ent.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Land Transport	582.1	8,399.9	2,881.4	11,281.3	4,354.4	595	65	النقل البري	60
Supporting & Auxiliary Transport	142.6	3,163.7	2,314.0	5,477.7	1,223.5	189	45	الانشطة المساعدة، انشطة وكالات السفر	+ 63
Post & Telecommunications								البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية	64
<b>Total</b>	<b>724.7</b>	<b>11,563.6</b>	<b>5,195.4</b>	<b>16,759.0</b>	<b>5,577.9</b>	<b>784</b>	<b>110</b>	<b>المجموع</b>	

جدول 9-21: عدد المؤسسات والمشتغلين وأهم المؤشرات الاقتصادية لانشطة النقل المنظم في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 2004

Table 9-21: Number of Enterprises, Persons Engaged and Main Economic Indicators for Formal Transport in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 2004

(Value in US \$ 1000)

(القيمة بالالف دولار امريكي)

Economic Activity	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي G.F.C.F	اجمالي القيمة المضافة Gross Value Added	الاستهلاك الوسيط Intermediate Consumption	الانتاج Output	تعويضات العاملين Compensation of Employees	عدد المشتغلين No. of Persons Engaged	عدد المؤسسات No. of Ent.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط I S I C
Land Transport	45.8	7,022.7	2,194.7	9,217.4	3,802.3	480	45	النقل البري	60
Supporting & Auxiliary Transport	134.1	2,870.0	2,259.3	5,129.3	1,152.1	167	37	الانشطة المساعدة، أنشطة وكالات السفر	+ 63
Post & Telecommunications								البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية	64
<b>Total</b>	<b>179.9</b>	<b>9,892.7</b>	<b>4,454.0</b>	<b>14,346.7</b>	<b>4,954.4</b>	<b>647</b>	<b>82</b>	المجموع	

جدول 9-22: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة النقل المنظم في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 2004

Table 9-22: Selected Ratios for Formal Transport Activities in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 2004

Economic Activity	نسبة الإهلاك السنوي إلى الإنتاج Depreciation to Output %	نسبة تعويضات العاملين إلى القيمة المضافة Compensation of Employees to Value Added %	نسبة القيمة المضافة إلى الإنتاج Value Added to Output %	متوسط نصيب العامل بأجر من القيمة المضافة بالدولار Value Added per Paid Employee in (\$)	متوسط نصيب العامل من القيمة المضافة بالدولار Value Added per Person Engaged in (\$)	متوسط إنتاجية العامل بأجر من الإنتاج بالدولار Output per Paid Employee in (\$)	متوسط إنتاجية العامل من الإنتاج بالدولار Output per Person Engaged in (\$)	متوسط نصيب العامل بأجر من تعويضات العاملين بالدولار Annual Compensation per Paid Employee in (\$)	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Land Transport	6.9	51.8	74.5	16,969.5	14,117.5	22,790.5	18,960.2	8,796.8	النقل البري	60
Supporting & Auxiliary Transport	3.3	38.7	57.8	21,376.4	16,739.2	37,011.5	28,982.5	8,266.9	الأنشطة المساعدة، أنشطة وكالات السفر	+ 63
Post & Telecommunications									البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية	64
<b>Grand Average</b>	<b>5.7</b>	<b>48.2</b>	<b>69.0</b>	<b>17,983.7</b>	<b>14,749.4</b>	<b>26,063.6</b>	<b>21,376.1</b>	<b>8,674.8</b>	المتوسط الكلي	

جدول 9-23: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة النقل المنظم في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 2004

Table 9-23: Selected Ratios for Formal Transport Activities in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 2004

Economic Activity	نسبة الإهلاك السنوي إلى الإنتاج Depreciation to Output %	نسبة تعويضات العاملين إلى القيمة المضافة Compensation of Employees to Value Added %	نسبة القيمة المضافة إلى الإنتاج Value Added to Output %	متوسط نصيب العامل بأجر من القيمة المضافة بالدولار Value Added per Paid Employee in (\$)	متوسط نصيب العامل من القيمة المضافة بالدولار Value Added per Person Engaged in (\$)	متوسط إنتاجية العامل بأجر من الإنتاج بالدولار Output per Paid Employee in (\$)	متوسط إنتاجية العامل من الإنتاج بالدولار Output per Person Engaged in (\$)	متوسط نصيب العامل بأجر من تعويضات العاملين بالدولار Annual Compensation per Paid Employee in (\$)	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Land Transport	5.1	54.1	76.2	17,340.0	14,634.2	22,759.0	19,207.6	9,388.4	النقل البري	60
Supporting & Auxiliary Transport	3.4	40.1	56.0	21,908.4	17,211.4	31,955.0	30,760.4	8,794.7	الأنشطة المساعدة، أنشطة وكالات السفر	+ 63
Post & Telecommunications									البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية	64
Geand Average	4.5	50.1	69.0	18,456.3	15,298.6	26,766.0	22,186.6	9,243.3	المتوسط الكلي	

جدول 9-24: عدد المركبات والمشغلين واهم المؤشرات الاقتصادية لانشطة النقل غير المنظم في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 2004

Table 9-24: Number of Vehicles, Persons Engaged and Main Economic Indicators for Informal Transport in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 2004

(Value in US \$ 1000)

(القيمة بالآلاف دولار امريكي)

Economic Activity	إجمالي القيمة المضافة Gross Value Added	الاستهلاك الوسيط Intermediate Consumption	الإنتاج Output	عدد المشغلين Number of Persons Engaged	عدد المركبات Number of Vehicles	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Other non-scheduled passenger transport (Taxi and Private)	10,862.0	6,749.4	17,611.4	1,015	988	أنواع النقل البري الأخرى للركاب غير المحددة بموعد (تكسي عمومي ومركبات خصوصية)	6022
Freight transport by road	424.7	342.8	767.5	76	65	النقل البري للبضائع	6023
<b>Total</b>	<b>11,286.7</b>	<b>7,092.2</b>	<b>18,378.9</b>	<b>1,091</b>	<b>1,053</b>	<b>المجموع</b>	

جدول 9-25: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة النقل غير المنظم في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 2004

Table 9-25: Selected Ratios for Informal Transport Activities in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 2004

Economic Activity	نسبة الاهتلاك السنوي الى الانتاج	نسبة تعويضات العاملين الى القيمة المضافة	نسبة القيمة المضافة الى الإنتاج	متوسط نصيب العامل باجر من القيمة المضافة بالدولار	متوسط نصيب العامل من القيمة المضافة بالدولار	متوسط انتاجية العامل باجر من الانتاج بالدولار	متوسط انتاجية العامل من الانتاج بالدولار	متوسط نصيب العامل باجر من تعويضات العاملين بالدولار	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
	Depreciation to Output %	Compensation of Employees to Value Added %	Value Added to Output %	Value Added per Paid Employee in (\$)	Value Added per Person Engaged in (\$)	Output per Paid Employee in (\$)	Output per Person Engaged in (\$)	Annual Compensation per Paid Employee in (\$)		
Other Non-Scheduled Passenger Transport	11.1	3.3	61.6	123,431.8	10,701.4	200,129.5	17,351.1	4,276.1	أنواع النقل البري الأخرى للركاب غير المحددة بموعد	6022
Freight Transport by Road	14.6	0	55.3	0	5,588.1	0	10,098.6	0	النقل البري للبضائع	6023
<b>Grand Average</b>	<b>11.2</b>	<b>3.3</b>	<b>61.4</b>	<b>128,257.9</b>	<b>10,345.2</b>	<b>208,851.1</b>	<b>16,845.9</b>	<b>4,276.1</b>	المتوسط الكلي	

## 5. أنشطة الخدمات

بلغ عدد المؤسسات العاملة في قطاع الخدمات عام 2004 في محافظة القدس 1,155 مؤسسة منها 598 مؤسسة في منطقة (J1)، ويعمل في هذه المؤسسات 3,643 مشغلاً، منهم 2,814 مشغلاً في مؤسسات منطقة (J1). وبلغ حجم الإنتاج لأنشطة قطاع الخدمات في محافظة القدس حوالي 62.4 مليون دولار منها 54.8 مليون دولار كانتاج لمؤسسات منطقة (J1)، وبلغ حجم القيمة المضافة المتحققة لهذه الأنشطة 45.8 مليون دولار في محافظة القدس، منها 40.6 مليون دولار القيمة المضافة لانشطة الخدمات في منطقة (J1). من ناحية أخرى فإن أنشطة الصحة والعمل الاجتماعي تحتل المركز الأول ضمن أنشطة هذا القطاع في محافظة القدس حيث ساهمت بما نسبته 29.9% من إجمالي الانتاج في حين بلغت نسبة مساهمته في إجمالي القيمة المضافة المتحققة للقطاع نفسه في محافظة القدس 33.7%.

ويأتي نشاط الفنادق والمطاعم في المركز الثاني حيث بلغت نسبة مساهمته 27.5% من إجمالي قيمة الانتاج في محافظة القدس، وبلغت نسبة مساهمته في إجمالي القيمة المضافة 23.3%.

وتشير بيانات مسح الخدمات لعام 2004 في محافظة القدس الى أن المتوسط الفعلي لنصيب العامل بأجر من تعويضات العاملين بلغ 6,314.2 دولاراً أمريكي وذلك على مستوى قطاع الخدمات، وبلغ متوسط إنتاجية العامل من الإنتاج 17,129.8 دولاراً، بينما بلغ متوسط إنتاجية العامل بأجر من الإنتاج 23,086.8 دولاراً، وبلغ متوسط نصيب العامل من القيمة المضافة 12,597.5 دولاراً، فيما بلغ متوسط نصيب العامل باجر من القيمة المضافة 16,978.4 دولاراً، وبلغت نسبة القيمة المضافة الى الانتاج 73.5% ونسبة تعويضات العاملين الى القيمة المضافة بلغت 37.2%. اما نسبة الإهلاك السنوي الى الانتاج في أنشطة الخدمات فقد بلغت 3.0%.

جدول 9-26: عدد المؤسسات والمشغلين وأهم المؤشرات الاقتصادية لأنشطة الخدمات في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 2004

Table 9-26: Number of Enterprises, Persons Engaged and Main Economic Indicators for Services in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 2004

(Value in US \$ 1000)

(القيمة بالآلاف دولار أمريكي)

Economic Activity	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي G. F. C. F.	اجمالي القيمة المضافة Gross Value	الاستهلاك الوسيط Intermediate Consumption	الانتاج Output	تعويضات العاملين Compensation of Employees	عدد المشغلين Number of Persons Engaged	عدد المؤسسات No. of Ent.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Hotels & Restaurants	112.0	10,721.4	6,470.5	17,191.9	3,440.4	736	331	الفنادق والمطاعم	ح H
Real Estate Activities	169.0	8,071.9	1,840.1	9,911.9	2,182.6	506	238	الأنشطة العقارية والإيجارية	ك K
Education	75.8	2,804.7	1,207.9	4,012.6	2,745.3	577	92	التعليم	م M
Health & Social Work	1,155.7	15,490.8	3,210.0	18,700.8	6,225.3	1,002	124	الصحة والعمل الاجتماعي	ن N
Other community, Social & Personal Services	106.1	8,803.9	3,782.7	12,586.6	2,473.6	822	370	أنشطته الخدمة الاجتماعي والشخصية الأخرى	س O
<b>Total</b>	<b>1,618.6</b>	<b>45,892.7</b>	<b>16,511.2</b>	<b>62,403.8</b>	<b>17,067.2</b>	<b>3,643</b>	<b>1,155</b>	<b>المجموع</b>	

جدول 9-27: عدد المؤسسات والمشتغلين وأهم المؤشرات الاقتصادية لانشطة الخدمات في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 2004

Table 9-27: Number of Enterprises, Persons Engaged and Main Economic Indicators for services in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 2004

(Value in US \$ 1000)

(القيمة بالالف دولار امريكي)

Economic Activity	التكوين الراسمالي الثابت الاجمالي G. F. C. F.	اجمالي القيمة المضافة Gross Value Added	الاستهلاك الوسيط Intermediate Consumption	الانتاج Output	تعويضات العاملين Compensation of Employees	عدد المشتغلين Number of Persons Engaged	عدد المؤسسات No. of Ent.	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Hotels & Restaurants	96.6	10,334.0	5,418.2	15,752.2	3,235.4	645	169	الفنادق والمطاعم	H ح
Real Estate,Renting & Business Activities	134.6	5,952.7	1,200.9	7,153.7	1,465.1	390	138	الانشطة العقارية والايجاره	K ك
Education	27.9	1,312.8	923.3	2,236.1	1,851.6	276	25	التعليم	M م
Health & Social Work	962.7	14,350.0	3,076.2	17,426.2	5,531.4	853	103	الصحة والعمل الاجتماعي	N ن
Other community, Social & Personal Services	106.1	8,617.0	3,619.2	12,236.2	2,393.9	650	163	انشطة الخدمة الاجتماعيه والشخصيه الاخرى	O س
<b>Total</b>	<b>1,327.9</b>	<b>40,566.5</b>	<b>14,237.8</b>	<b>54,804.4</b>	<b>14,477.4</b>	<b>2,814</b>	<b>598</b>	<b>المجموع</b>	

جدول 9-28: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة الخدمات في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 2004

Table 9-28: Selected Ratios for Services Activities in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 2004

Economic Activity	نسبة الاهتلاك السوي الى الانتاج Depreciation to Output %	نسبة تعويضات العاملين الى القيمة المضافة Compensation of Employee s to Value Added %	نسبة القيمة المضافة الى الانتاج Value Added to Output %	متوسط نصيب العامل باجر من القيمة المضافة بالدولار Value Added per Paid Employee in (\$)	متوسط نصيب العامل من القيمة المضافة بالدولار Value Added per Person Engaged in (\$)	متوسط انتاجية العامل باجر من الانتاج بالدولار Output per Paid Employee in (\$)	متوسط إنتاجية العامل من الانتاج بالدولار Output per Person Engage d in (\$)	متوسط نصيب العامل باجر من تعويضات العاملين بالدولار Annual Compens- ation per Paid Employee in (\$)	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
Hotels & Restaurants	1.4	32.1	62.4	21,528.8	14,567.1	34,521.9	23,358.5	6,908.5	الفنادق والمطاعم	H ح
Real Estate Activities	3.9	27.0	81.4	26,038.3	15,952.3	31,974.0	19,588.8	7,040.5	الأنشطة العقارية والإيجارية	K ك
Education	4.2	97.9	69.9	5,174.7	4,860.8	7,403.3	6,954.2	5,065.2	التعليم	M م
Health & Social Work	3.0	40.2	82.8	17,623.2	15,459.9	21,275.1	18,663.5	7,082.3	الصحة والعمل الاجتماعي	N ن
Other community, Social & Personal Services	4.0	28.1	69.9	18,612.9	10,710.3	26,610.1	15,312.1	5,229.5	أنشطة الخدمة الاجتماعية والشخصية الأخرى	O س
<b>Grand Average</b>	<b>3.0</b>	<b>37.2</b>	<b>73.5</b>	<b>16,978.4</b>	<b>12,597.5</b>	<b>23,086.8</b>	<b>17,129.8</b>	<b>6,314.2</b>	المتوسط الكلي	

جدول 29-9: بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة الخدمات في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 2004

Table 9-29: Selected Ratios for Services Activities in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 2004

Economic Activity	نسبة الإهلاك السنوي إلى الإنتاج	نسبة تعويضات العاملين إلى القيمة المضافة	نسبة القيمة المضافة إلى الإنتاج	متوسط نصيب العامل باجر من القيمة المضافة بالدولار	متوسط نصيب العامل من القيمة المضافة بالدولار	متوسط إنتاجية العامل باجر من الإنتاج بالدولار	متوسط إنتاجية العامل من الإنتاج بالدولار	متوسط نصيب العامل باجر من تعويضات العاملين بالدولار	النشاط الاقتصادي	دليل النشاط ISIC
	Depreciation to Output%	Compensation of Employees to Value Added %	Value Added to Output	Value Added per Paid Employee in (\$)	Value Added per Person Engaged in (\$)	Output per Paid Employee in (\$)	Output per Person Engaged in (\$)	Annual Compensation per Paid Employee in (\$)		
Hotels & Restaurants	1.2	31.3	65.6	24,546.3	16,021.7	37,416.2	24,422.0	7,685.1	الفنادق والمطاعم	H ح
Real Estate, Renting & Business Activities	4.7	24.6	83.2	26,456.6	15,263.4	31,794.0	18,342.7	6,511.5	الانشطة العقارية والايجاريه	K ك
Education	6.4	141.0	58.7	5,168.5	4,756.6	8,803.4	8,101.7	7,289.9	التعليم	M م
Health & Social Work	2.9	38.5	82.3	19,497.3	16,823.0	23,677.0	20,429.3	7,515.5	الصحة والعمل الاجتماعي	N ن
Other Community, Social & Personal Serv.	1.9	27.8	70.4	20,180.3	13,256.9	28,656.2	18,825.0	5,606.4	أنشطة الخدمة الاجتماعيه والشخصيه الاخرى	O س
<b>Grand Average</b>	<b>2.6</b>	<b>35.7</b>	<b>74.0</b>	<b>19,663.8</b>	<b>14,416.0</b>	<b>26,565.4</b>	<b>19,475.6</b>	<b>7,017.7</b>	المتوسط الكلي	

## المصادر

1. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2006. إحصاءات رخص الأبنية 2005. رام الله - فلسطين.
2. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2005. كتاب القدس الإحصائي السنوي رقم "7". رام الله - فلسطين.
3. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2004. الحسابات القومية الفلسطينية، 2001-2002. رام الله - فلسطين.
4. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2005. التعداد العام للمنشآت وتحديثاته لغاية 31 كانون اول 2005. رام الله-فلسطين.
5. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2006. سلسلة المسوح الاقتصادية، 2004. (بيانات غير منشورة). رام الله فلسطين.
6. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2006. نشرة الأسعار والأرقام القياسية، 2005. رام الله - فلسطين.

## الفصل العاشر

### السياحة



## الفصل العاشر

### السياحة

يعرض هذا الفصل عدة مؤشرات حول النشاط الفندقي وحركة النزلاء في الفنادق. وتشمل هذه المؤشرات عدد الفنادق العاملة وعدد الغرف والأسرة المتوفرة فيها، والمرافق والتجهيزات في الفنادق وفي الغرف، وعدد ليالي المبيت خلال فترة الإسناد الزمني، وعدد النزلاء حسب الجنسية، ومعدلات إشغال الغرف والأسرة ومعدلات ليالي المبيت، وعدد العاملين في الفنادق. هذا ويشمل الفصل تعريفات أهم المؤشرات السياحية الواردة فيه.

المصدر الرئيسي لبيانات هذا الفصل هو مسح الفنادق للأعوام 2000-2005، إضافة إلى بيانات السجلات الإدارية من المؤسسات ذات العلاقة.

المفاهيم الأساسية:

- الفندق:** يصنف ضمن منشآت الإقامة السياحية الجماعية التي توفر المبيت للزائر في غرفة أو غير ذلك، على أن يكون عدد الأماكن المتوفرة في الفندق تستوعب مجموعة أشخاص يزيد عن معدل عدد أفراد عائلة واحدة، وتكون تحت إدارة موحدة وتقدم خدمات وتسهيلات تشمل خدمة الغرف واعداد الأسرة يوميا وتنظيف المرافق الصحية، ومصنفة في درجات وفئات وفقا للتسهيلات والخدمات التي تقدمها.
- عدد الغرف:** الغرف المعدة للاستخدام من النزلاء للمبيت، وتكون الغرف مفردة أو ثنائية أو ثلاثية أو رباعية، وصنفت الغرف التي تشمل أكثر من أربعة أسرة تحت (أخرى)، أما الجناح فيتألف من غرفة نوم واحدة أو أكثر وصالة وحمام خاص.
- عدد الأسرة:** هو إجمالي عدد الأسرة المفردة في الفندق والمعدة للاستخدام من قبل النزلاء باستثناء الأسرة التي تضاف إلى الفندق عند الطلب ويعتبر السرير المزدوج داخل الفندق سريرين مفردين.
- النزلاء:** هم الأشخاص الذين ينزلون في الفندق بأجر، ويعتبر كل من يترك الفندق ولو لليلة واحدة ثم يعود للفندق ثانية بمثابة نزيل جديد.
- إشغال الأسرة (عدد ليالي المبيت):** تمثل الأسرة المحجوزة للنزول في الفندق لأجل المبيت سواء أتم المبيت فيها فعليا أو لم يتم، حيث يقاس بوحدة ليلة / شخص.
- الغرف المشغولة:** هي عدد الغرف التي تم حجزها ومدفوعة الأجر من قبل النزلاء لاستخدامها لغرض المبيت. وتعتبر الغرفة مشغولة سواء استخدمت فعليا أو لم تستخدم.

### النشاط الفندقى:

بلغ عدد الفنادق العاملة في محافظة القدس في كانون أول 2005، 18 فندقاً عاملاً من اصل 46، حيث توقف العديد منها بسبب الأحداث التي تشهدها الأراضي الفلسطينية من الحصار والإغلاق الإسرائيلي منذ اندلاع انتفاضة الأقصى. يتوفر في هذه الفنادق العاملة ما مجموعه 869 غرفة و1,967 سريراً، وبلغ متوسط عدد العاملين فيها 353 عاملاً خلال عام 2005، منهم 307 من الذكور و46 من الإناث.

الجدول التالي يوضح عدد الغرف المجهزة في فنادق محافظة القدس للأعوام 2000-2005، وذلك حسب توفر خدمات مختارة.

**جدول 10-1: عدد الغرف المجهزة في فنادق محافظة القدس حسب توفر خدمات مختارة، 2005-2000**  
**Table 10-1: Number of Furnished Rooms in Jerusalem Governorate by Availability of Selected Facilities, 2000-2005**

هاتف	تكييف	تدفئة	ثلاجة	تلفزيون	مذياع	حمام خاص	عدد الغرف	عدد الفنادق	السنة
Telephone	Air Condition	Heaters	Refrigerator	T.V	Radio	Private Bathroom	No. of Rooms	No. of Hotels	Year
1,752	1,362	1,647	398	1,155	958	1,749	1,997	43	2000
719	703	800	442	660	583	798	836	29	2001
763	735	844	309	721	515	847	915	21	2002
763	726	834	309	719	515	838	907	20	2003
813	759	914	315	748	515	913	985	23	2004
740	647	802	280	678	453	822	869	18	2005

أما على مستوى توفر الخدمات العامة في الفنادق فالجدول التالي يوضح مستوى توفرها:

**جدول 10-2: عدد الفنادق في محافظة القدس حسب توفر خدمات عامة مختارة، 2005-2000**  
**Table 10-2: Number of Hotels in Jerusalem Governorate by Availability of Selected Public Services, 2000-2005**

أخرى	خدمات للغرف	صالون تجميل	متاجر	مصبغة	تصوير وثائق	طباعة	بريد إلكتروني	فاكس	عدد الفنادق	السنة
Others	Room Services	Beauty Salon	Shops	Dry Clean	Copy Printer	Printing	E-mail	Fax	No. of Hotels	Year
2	29	1	5	20	32	31	29	36	43	2000
6	10	1	5	8	10	10	12	16	29	2001
3	11	1	4	11	11	12	15	18	21	2002
5	11	2	4	10	11	12	14	16	20	2003
6	13	1	4	13	13	14	17	21	23	2004
6	12	1	3	8	10	12	14	16	18	2005

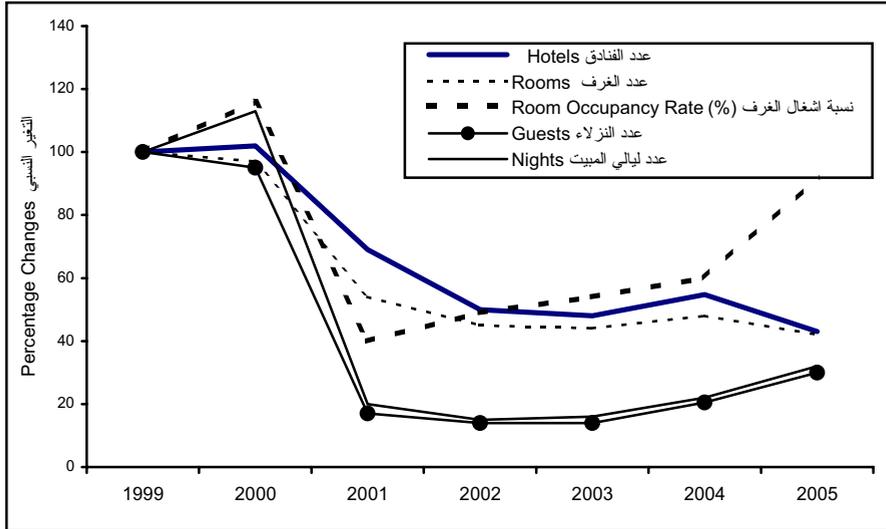
وبالنسبة للمرافق العامة المتوفرة في فنادق محافظة القدس فهي كالتالي:

جدول 3-10: عدد المرافق العامة المتوفرة في فنادق محافظة القدس، 2005-2000  
Table 10-3: Number of Public Utilities Available in Jerusalem Hotels, 2000- 2005

عدد الملاعب/ الصالات الرياضية No. of Playgrou- nds/ Sport	عدد المسبح No. of Swimming pools	عدد المصاعد No. of Lifts	موقف سيارات		قاعات الاجتماعات		المطاعم		السنة Year
			Parking		Conference Halls		Restaurants		
			السعة/ سيارة Capacity/ Car	العدد Number	السعة/ فرد Capacity/ Person	العدد Number	السعة/ فرد Capacity/ Person	العدد Number	
1	2	38	309	19	3,232	40	6,729	47	2000
-	1	11	161	8	1,125	24	1,532	17	2001
1	1	14	205	9	1,465	25	1,527	18	2002
1	1	14	205	10	1,430	24	1,515	17	2003
1	1	15	205	10	1,476	27	1,625	18	2004
1	1	12	175	8	1,375	21	1,475	17	2005

ومن الشكل (1-10) يتضح الإنخفاض في معطيات النشاط الفندقية في محافظة القدس خلال سنوات الإنتفاضة.

شكل 1-10: التغير النسبي في أبرز المؤشرات الفندقية لمحافظة القدس، 2005 - 2000 مقارنة مع عام 1999  
Figure 10-1: Percentage Changes of Main Hotel Indicators in Jerusalem During the Period 2000 – 2005, Compared with the Year 1999.



جدول 10-4: عدد نزلاء الفنادق في الأراضي الفلسطينية حسب المنطقة، 2005-2000

Table 10-4: Number of Guests in the Palestinian Territory by Region, 2000-2005

قطاع غزة Gaza Strip	West Bank		الضفة الغربية		الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	السنة Year
	الجنوب South	القدس Jerusalem	الوسط Middle	الشمال North		
20,002	59,228	206,583	41,135	8,763	335,711	2000
2,240	2,791	37,295	12,324	5,558	60,208	2001
6,118	2,291	29,497	10,547	2,904	51,357	2002
4,556	3,427	29,970	20,849	4,010	62,812	2003
10,398	6,934	44,514	33,432	4,906	100,184	2004
7,654	16,740	64,784	37,839	4,891	131,908	2005

جدول 10-5: المؤشرات الرئيسية للنشاط الفندقي في محافظة القدس، 2005-2000

Table 10-5: Main Indicators for Hotel Activities in Jerusalem Governorate, 2000-2005

Indicator	Year						المؤشر
	2005	2004	2003	2002	2001	2000	
Number of Hotels*	18	23	20	21	29	43	عدد الفنادق*
Number of Rooms*	869	985	907	915	836	1,997	عدد الغرف*
Number of Beds*	1,967	2,362	2,147	2,199	2,032	4,345	عدد الأسرة*
Average of Room Occupancy	308	215	184	166	171	897	متوسط اشغال الغرف
Room Occupancy Rate(%)	35.5	23.0	20.7	19.7	15.4	44.4	نسبة اشغال الغرف (%)
Average of Bed Occupancy	513	353	258	249	315	1,824	متوسط اشغال الأسرة
Bed Occupancy Rate (%)	26.1	15.0	12.2	12.0	12.1	42.0	نسبة اشغال الأسرة (%)
Number of Guests	64,784	44,514	29,970	29,497	37,295	206,583	عدد النزلاء
Number of Guest Nights	187,284	128,843	94,227	90,847	114,811	665,929	عدد ليالي المبيت

\*Represent the number at the end of the year.

\* يمثل العدد كما في نهاية العام.

جدول 10-6: النشاط الفندقى في محافظة القدس لمؤشرات مختارة حسب الشهر، 2005

Table 10-6: Activities in Jerusalem Governorate Hotels for Selected Indicators by Month, 2005

Month	إشغال الأسرة Bed Occupancy		إشغال الغرف Room Occupancy		عدد ليالي المبيت No. of Guest Nights	عدد الزلاء No. of Guests	عدد الأسرة المتاح No. of available Beds	عدد الغرف المتاح No. of available Rooms	عدد الفنادق No. of Hotels	الشهر
	النسبة % Rate	المتوسط Average	النسبة % Rate	المتوسط Average						
	January	18.2	429.6	26.8						
February	11.8	250.3	18.4	163.8	7,009	2,403	2,120	891	21	شباط
March	18.7	382.5	25.2	223.2	11,858	4,527	2,048	886	21	آذار
April	24.0	505.0	32.7	294.3	15,151	5,566	2,105	898	21	نيسان
May	33.4	690.5	45.0	402.5	21,406	6,802	2,069	894	20	أيار
June	26.4	537.8	35.7	321.6	16,135	5,300	2,036	900	20	حزيران
July	30.1	609.6	38.7	343.5	18,899	6,517	2,027	887	20	تموز
August	32.3	663.9	41.7	372.0	20,582	7,038	2,058	893	19	آب
September	24.8	496.3	34.5	303.4	14,889	5,216	1,999	880	19	أيلول
October	31.1	611.1	42.5	372.3	18,944	6,545	1,965	877	19	تشرين أول
November	25.9	521.3	40.4	359.1	15,638	4,795	2,015	889	20	تشرين ثانى
December	22.1	434.0	30.5	265.5	13,454	5,509	1,967	869	18	كانون أول

جدول 7-10: متوسط عدد العاملين في فنادق محافظة القدس حسب طبيعة العمل والجنس، 2005  
 Table 10-7: Average Number of Persons Engaged in Jerusalem Governorate Hotels by Type of Work and Sex, 2005

Quarter	المجموع Total		إنتاج Operation		إدارة Administration		عدد الفنادق* No. of Hotels*	الربع
	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males		
First	46	314	32	251	14	63	21	الأول
Second	47	307	33	246	14	61	20	الثاني
Third	46	303	32	246	14	57	19	الثالث
Fourth	46	302	32	244	13	58	18	الرابع
<b>Average</b>	<b>46</b>	<b>307</b>	<b>32</b>	<b>247</b>	<b>14</b>	<b>60</b>		المتوسط

\* Represents Number of Hotels at the end of the Quarter

\* يمثل عدد الفنادق في نهاية الربع

جدول 8-10: توزيع النزلاء في فنادق محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب الجنسية والربع، 2005

Table 10-8: Distribution of Guests in Jerusalem Governorate and Palestinian Territory Hotels by Nationality and Quarter, 2005

Region and Quarter	المجموع Total	الجنسية										عدد الفنادق No. of Hotels	المنطقة والربع	
		استراليا ونيوزيلندا Australia & Newzeland	أفريقيا Africa	باقي أوروبا Other European	الاتحاد الأوروبي European Union	دول أمريكا الأخرى Other American Countries	الولايات المتحدة وكندا U.S.A & Canada	آسيا Asia	إسرائيل Israel	دول عربية Arab Countries	فلسطين Palestine			
<b>Jerusalem Governorate</b>														<b>محافظة القدس</b>
First quarter	11,496	51	348	365	4,030	149	2,319	1,430	2,804	-	-	21	الربع الأول	
Second quarter	17,668	50	82	326	5,107	77	2,239	5,252	4,529	6	-	20	الربع الثاني	
Third quarter	18,771	83	337	89	6,338	96	2,191	4,476	5,157	3	1	19	الربع الثالث	
Fourth quarter	16,849	71	155	45	6,924	115	2,722	3,606	3,206	5	-	18	الربع الرابع	
<b>Total</b>	<b>64,784</b>	<b>255</b>	<b>922</b>	<b>825</b>	<b>22,399</b>	<b>437</b>	<b>9,471</b>	<b>14,764</b>	<b>15,696</b>	<b>14</b>	<b>1</b>		<b>المجموع</b>	
<b>Palestinian Territory</b>														<b>الأراضي الفلسطينية</b>
First quarter	24,792	98	355	451	6,638	203	3,153	1,702	3,198	290	8,704	83	الربع الأول	
Second quarter	34,375	69	102	521	7,033	130	3,077	5,376	4,972	528	12,567	78	الربع الثاني	
Third quarter	38,206	128	347	167	9,774	156	3,115	4,824	5,609	620	13,466	76	الربع الثالث	
Fourth quarter	34,535	85	167	612	12,493	198	3,703	4,208	3,856	402	8,811	77	الربع الرابع	
<b>Total</b>	<b>131,908</b>	<b>380</b>	<b>971</b>	<b>1,751</b>	<b>35,938</b>	<b>687</b>	<b>13,048</b>	<b>16,110</b>	<b>17,635</b>	<b>1,840</b>	<b>43,548</b>		<b>المجموع</b>	

## المصادر

1. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2005. كتاب القدس الإحصائي السنوي رقم "7". رام الله - فلسطين.
2. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2006. النشاط الفندقي في الأراضي الفلسطينية (النشرة السنوية -2005). رام الله - فلسطين. (بيانات غير منشورة).

## الفصل الحادي عشر

### التعليم



## الفصل الحادي عشر

### التعليم

يحتوي هذا الفصل تعريفاً لقائمة المفاهيم الأساسية المستخدمة في الجداول الإحصائية وملخصاً لأبرز العناصر التربوية في محافظة القدس، وتشمل المؤشرات الرئيسية للتعليم كالمدراس والطلبة والمعلمين والشعب والخدمات والمرافق المتوفرة إضافة إلى مؤشرات التعليم العالي في الجامعات الفلسطينية المقدسية وكليات المجتمع المتوسطة وطلابها وخريجياتها. بالإضافة لمعدلات معرفة القراءة والكتابة للأفراد 15 سنة فأكثر كذلك التوزيع النسبي حسب الحالة التعليمية.

يستند هذا الفصل في بياناته على مسح التعليم الذي نفذته الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني بالتعاون مع وزارة التربية والتعليم العالي الفلسطينية حتى العام الدراسي 1999/1998 والذي أصبح من مسؤولية وزارة التربية والتعليم العالي لاحقاً، إضافة إلى بيانات السجلات الإدارية من المؤسسات التعليمية المختلفة والتي تشمل الجامعات وكليات المجتمع المتوسطة الفلسطينية في محافظة القدس. كما ويحتوي على بيانات الخصائص التعليمية لأفراد المجتمع الفلسطيني في محافظة القدس، وذلك للأعوام 2002-2005 والتي تم استخراجها من بيانات مسح القوى العاملة للأعوام المذكورة والذي ينفذه الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني منذ العام 1995.

## المفاهيم الأساسية

- الطالب:** كل من يتعلم في أي مؤسسة تعليمية.
- المعلم:** كل من يتولى التعليم في أي مؤسسة تعليمية بإجازة تمنحه إياها وزارة التربية والتعليم أو أي مؤسسة أخرى تستطيع منح مثل هذه الإجازة.
- المدرسة:** كل مؤسسة تعليمية غير رياض الأطفال بغض النظر عن عدد طلبتها وتركيبها الصفّي، حيث أن أدنى صف فيها لا يقل عن الصف الأول وأعلى صف لا يزيد عن الصف الثاني عشر.
- المدرسة الحكومية:** كل مؤسسة تعليمية تديرها وزارة التربية والتعليم، أو أي وزارة أو سلطة حكومية.
- مدرسة وكالة:** كل مؤسسة تعليمية غير حكومية أو خاصة تديرها أو تشرف عليها وكالة الغوث لتشغيل اللاجئين الفلسطينيين.
- المدرسة الخاصة:** كل مؤسسة تعليمية أهلية أو أجنبية غير حكومية مرخصة يؤسسها أو يرأسها أو يديرها أو ينفق عليها فرد أو أفراد أو جمعيات أو هيئات فلسطينية أو أجنبية.
- جنس المدرسة:** تصنف المدرسة حسب جنس الطلبة الذين يدرسون فيها، فإما أن تكون للذكور أو للإناث أو مدرسة مختلطة للذكور والإناث معاً.
- روضة الأطفال:** كل مؤسسة تعليمية تقدم تربية للطفل قبل مرحلة التعليم الأساسي بسنتين على الأكثر، وتحصل على ترخيص مزاوله المهنة من وزارة التربية والتعليم. وتقسم إلى مرحلتين: مرحلة البستان، يكون الأطفال فيها عادة في سن الرابعة ومرحلة التمهيدي ويكون الأطفال فيها عادة في سن الخامسة.
- كلية المجتمع المتوسطة:** كل مؤسسة اشتملت على تعليم أي نوع من أنواع المواد التعليمية والمهارات بعد المرحلة الثانوية بحيث نقل مدة الدراسة فيها عن أربع سنوات.
- المرحلة الأساسية:** قاعدة التعليم والأساس الذي تقوم عليه مراحل التعليم الأخرى، ومدتها عشر سنوات.
- المرحلة الثانوية:** المرحلة التي تلي المرحلة الأساسية ومدتها سنتان.
- الشعبة:** مجموعة من الطلبة يضمهم صف واحد أو أكثر ويشتركون في غرفة صفية واحدة في أي مرحلة دراسية معينة.
- الجهة المشرفة:** الجهة المسؤولة عن المدرسة قانونياً وإدارياً، وتشمل الحكومة أو وكالة الغوث أو خاصة، أو سلطة التعليم الإسرائيلية في القدس.
- متفرغ:** الموظف الذي يعمل بدوام كامل.
- غير متفرغ:** الموظف الذي يعمل بدوام جزئي.

الواقع التعليمي في محافظة القدس \*

أولاً: المدارس ورياض الأطفال<sup>(1)</sup>:

بلغ عدد المدارس في العام الدراسي 2006/2005 في محافظة القدس 186 مدرسة في حين كانت، 161، 168، 176 مدرسة للأعوام الدراسية، 2003/2002، 2004/2003، 2005/2004 على التوالي وذلك باستثناء المدارس التي تشرف عليها وزارة المعارف والبلدية الإسرائيلية. وتتنوع المدارس ورياض الأطفال حسب الجهة المشرفة في محافظة القدس للأعوام الدراسية الأربعة الأخيرة على النحو التالي :

جدول 11-1: المدارس ورياض الأطفال في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة،  
2006/2005-2003/2002

Table 11-1: Schools and Kindergartens in Jerusalem Governorate by  
Supervising Authority, 2002/2003-2005/2006

Supervising Authority	2006/2005	2005/2004	2004/2003	2003/2002	الجهة المشرفة
Government	93	88	84	81	حكومة
UNRWA	16	16	16	16	وكالة الغوث
Private \ Schools	77	72	68	64	خاصة/مدارس
Private\ Kindergartens	..	90	84	78	خاصة/رياض أطفال
<b>Total</b>	<b>186</b>	<b>266</b>	<b>252</b>	<b>239</b>	<b>المجموع</b>

وبخصوص عدد الطلبة في المدارس للعام الدراسي 2006/2005 في محافظة القدس فقد بلغ 59,614 طالباً، منهم 27,904 من الذكور و31,710 من الإناث، بينما كان عدد الطلبة، 54,037، 56,704، 57,848 طالباً للأعوام الدراسية، 2003/2002، 2004/2003، 2005/2004 على التوالي.

\* بيانات العام الدراسي 2006/2005 مستمدة من واقع قاعدة بيانات التشكيلات المدرسية.

(1) بيانات هذا القسم لا تشمل المدارس ورياض الأطفال التي تشرف عليها سلطة التعليم التابعة لوزارة المعارف والبلدية الإسرائيلية.

والجدول التالي يبين توزيع الطلبة حسب المرحلة التعليمية:

جدول 11-2: طلبة المدارس ورياض الأطفال في محافظة القدس حسب المرحلة،

2006/2005-2003/2002

**Table 11-2: Schools and Kindergartens Students in Jerusalem Governorate by Stage, 2002/2003-2005/2006**

Stage	2006/2005	2005/2004	2004/2003	2003/2002	المرحلة
Kindergarten	..	7,023	7,029	6,543	رياض الأطفال
Basic Stage	54,277	52,854	51,882	49,336	المرحلة الأساسية
Secondary Stage	5,337	4,994	4,822	4,701	المرحلة الثانوية
<b>Total</b>	<b>59,614</b>	<b>64,871</b>	<b>63,733</b>	<b>60,580</b>	<b>المجموع</b>

وتفسير بيانات العام الدراسي 2006/2005 إلى أن معدل عدد الطلبة لكل معلم في مدارس محافظة القدس والتي تشرف عليها الحكومة بلغ 21.0 طالباً لكل معلم، في حين بلغ هذا المعدل 27.0 طالباً في المدارس التي تشرف عليها الوكالة و15.9 طالباً في المدارس الخاصة.

والجدول التالي يبين معدل عدد الطلبة لكل معلم حسب الجهة المشرفة:

جدول 11-3: معدل عدد الطلبة لكل معلم في المدارس ورياض الأطفال في محافظة القدس حسب

الجهة المشرفة، 2006/2005-2003/2002

**Table 11-3: Average Number of Students per Teacher in Schools and Kindergartens in Jerusalem Governorate by Supervising Authority, 2002/2003-2005/2006**

Supervising Authority	2006/2005	2005/2004	2004/2003	2003/2002	الجهة المشرفة
Government	21.0	21.3	21.3	21.8	حكومة
UNRWA	27.0	29.6	30.4	30.7	وكالة الغوث
Private / Schools	15.9	17.6	18.5	17.4	خاصة/مدارس
Private / Kindergartens	..	23.5	23.6	22.8	خاصة/رياض أطفال
<b>Grand Average</b>	<b>..</b>	<b>21.0</b>	<b>21.4</b>	<b>21.2</b>	<b>المعدل العام</b>

أما عدد الشعب الصفية في المدارس للعام الدراسي 2006/2005 في محافظة القدس فقد بلغت 2,182 شعبية، منها 674 شعبية للذكور، و893 شعبية للإناث، و615 شعبية مختلطة، وبالمقابل كان عدد الشعب في المدارس للعام الدراسي 2005/2004 في محافظة القدس 2,119 شعبية منها 649 شعبية للذكور، و844 شعبية للإناث، و626 شعبية مختلطة.

وتفيد البيانات أن معدل الطلبة لكل شعبة في مدارس محافظة القدس التابعة للحكومة للعام الدراسي 2005/2006 بلغ 28.2 طالباً بينما كان 34.2 طالباً في مدارس وكالة الغوث، و24.0 طالباً لكل شعبة في المدارس الخاصة.

ثانياً: مدارس ورياض أطفال سلطة التعليم الإسرائيلية (المدارس التابعة للمعارف والبلدية الإسرائيليتين):

بلغ عدد المدارس ورياض الأطفال التي تشرف عليها سلطة التعليم الإسرائيلية للعام الدراسي 2004/2005 في محافظة القدس 44 مدرسة حيث يستثنى منها مدارس ذوي الاحتياجات الخاصة. وبلغ عدد الطلبة في هذه المدارس 42,063 طالباً منهم 3,505 طالباً في رياض الأطفال و20,671 طالباً في المرحلة الابتدائية و10,668 طالباً في المرحلة الإعدادية، و6,542 طالباً في المرحلة الثانوية، أما عدد الطلبة من ذوي الاحتياجات الخاصة فقد بلغ 677 طالباً (132 طفلاً في رياض الأطفال، 235 طالباً في المدارس الإبتدائية، 310 طالباً في المدارس ما بعد الإبتدائية).

وبلغ عدد الشعب الصفية 1,377 شعبة منها 118 شعبة في رياض الأطفال و631 شعبة في المرحلة الإبتدائية و316 شعبة في المرحلة الإعدادية و230 شعبة في المرحلة الثانوية إضافة إلى 82 شعبة خاصة بذوي الاحتياجات الخاصة (15 شعبة في رياض الأطفال، و27 شعبة في المدارس الإبتدائية، و40 شعبة في المدارس ما بعد الإبتدائية).

وبلغ معدل عدد الطلبة لكل شعبة 29.7 طالباً في رياض الأطفال و32.8 طالباً لكل شعبة في المرحلة الإبتدائية، و33.8 طالباً لكل شعبة في المرحلة الإعدادية أما في المرحلة الثانوية فقد بلغ معدل عدد الطلبة 28.4 طالباً لكل شعبة وبلغ معدل عدد الطلبة لكل شعبة لذوي الاحتياجات الخاصة 8.3 طالباً، وذلك للعام 2005/2004.

### ثالثاً: التعليم العالي-الجامعات وكليات المجتمع المتوسطة:

بلغ عدد الطلبة الملتحقين للعام الدراسي 2005/2004 في جامعات محافظة القدس 8,473 طالباً وطالبة، منهم 4,176 ذكراً، و4,297 أنثى. وبلغ عدد طلبة كليات المجتمع المتوسطة في العام نفسه 437 طالباً وطالبة منهم 90 ذكراً و347 أنثى. أما عدد خريجي الجامعات في العام الدراسي 2004/2003 فقد بلغ 1,282 طالباً وطالبة منهم 614 ذكراً و668 أنثى. وبلغ عدد خريجي كليات المجتمع المتوسطة في العام نفسه 122 طالباً وطالبة منهم 13 ذكراً و109 أنثى. وبلغ عدد العاملين في التدريس في الجامعات 375 عضو هيئة تدريس للعام 2005/2004 منهم 308 ذكراً و67 أنثى. أما في كليات المجتمع المتوسطة فقد بلغ عدد أعضاء هيئة التدريس 33 عضو هيئة تدريس لنفس العام منهم 25 ذكراً و8 أنثى.

### رابعاً: الخصائص التعليمية لسكان محافظة القدس:

حسب معطيات العام 2005، بلغت نسبة الأمية للأفراد الذين أعمارهم 15 سنة فأكثر في محافظة القدس 6.3% بواقع 3.4% للذكور و9.2% للإناث، في حين كانت هذه النسبة 5.8% لعام 2004 بواقع 3.0% للذكور و8.7% للإناث.

جدول 4-11: توزيع المدارس ورياض الأطفال في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة والجنس،  
2006/2005-2005/2004

**Table 11-4: Distribution of Schools and Kindergartens in Jerusalem Governorate by Supervising Authority and Sex, 2004/2005-2005/2006**

Supervising Authority	2006/2005				2005/2004				الجهة المشرفة
	المجموع	مختطة	إناث	ذكور	المجموع	مختطة	إناث	ذكور	
	Total	Co-ed	Females	Males	Total	Co-ed	Females	Males	
Government	93	20	37	36	88	24	32	32	حكومة
UNRWA	16	2	9	5	16	2	9	5	وكالة الغوث
Private \ Schools	77	60	8	9	72	55	8	9	خاصة / مدارس
Private \ Kindergartens	..	..	..	..	90	83	5	2	خاصة / رياض أطفال
<b>Total</b>	<b>186</b>	<b>82</b>	<b>54</b>	<b>50</b>	<b>266</b>	<b>164</b>	<b>54</b>	<b>48</b>	<b>المجموع</b>
<b>(J1) Area</b>									<b>منطقة (J1)</b>
Government	29	5	16	8	27	6	14	7	حكومة
UNRWA	7	1	3	3	7	1	3	3	وكالة الغوث
Private \ Schools	37	23	7	7	34	20	7	7	خاصة / مدارس
Private \ Kindergartens	..	..	..	..	27	21	4	2	خاصة / رياض أطفال
<b>Total</b>	<b>73</b>	<b>29</b>	<b>26</b>	<b>18</b>	<b>95</b>	<b>48</b>	<b>28</b>	<b>19</b>	<b>المجموع</b>
<b>(J2) Area</b>									<b>منطقة (J2)</b>
Government	64	15	21	28	61	18	18	25	حكومة
UNRWA	9	1	6	2	9	1	6	2	وكالة الغوث
Private \ Schools	40	37	1	2	38	35	1	2	خاصة / مدارس
Private \ Kindergartens	..	..	..	..	63	62	1	-	خاصة / رياض أطفال
<b>Total</b>	<b>113</b>	<b>53</b>	<b>28</b>	<b>32</b>	<b>171</b>	<b>116</b>	<b>26</b>	<b>29</b>	<b>المجموع</b>

جدول 11-5: توزيع طلبة المدارس ورياض الأطفال في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة والجنس،  
2006/2005- 2005/2004

Table 11-5: Distribution of Schools and Kindergartens Students in Jerusalem Governorate by Supervising Authority and Sex, 2004/2005-2005/2006

Supervising Authority	2006/2005			2005/2004			الجهة المشرفة
	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	
	Total	Females	Males	Total	Females	Males	
<b>Governorate</b>							<b>المحافظة</b>
Government	31,370	17,228	14,142	30,146	16,532	13,614	حكومة
UNRWA	8,580	6,122	2,458	8,534	6,042	2,492	وكالة الغوث
Private \ Schools	19,664	8,360	11,304	19,168	8,016	11,152	خاصة / مدارس
Private \ Kindergartens	..	..	..	7,023	3,341	3,682	خاصة / رياض أطفال
<b>Total</b>	<b>59,614</b>	<b>31,710</b>	<b>27,904</b>	<b>64,871</b>	<b>33,931</b>	<b>30,940</b>	<b>المجموع</b>
<b>(J1) Area</b>							<b>منطقة (J1)</b>
Government	9,412	6,874	2,538	8,714	6,517	2,197	حكومة
UNRWA	3,741	2,547	1,194	3,612	2,390	1,222	وكالة الغوث
Private \ Schools	13,371	5,963	7,408	12,919	5,652	7,267	خاصة / مدارس
Private \ Kindergartens	..	..	..	2,938	1,404	1,534	خاصة / رياض أطفال
<b>Total</b>	<b>26,524</b>	<b>15,384</b>	<b>11,140</b>	<b>28,183</b>	<b>15,963</b>	<b>12,220</b>	<b>المجموع</b>
<b>(J2) Area</b>							<b>منطقة (J2)</b>
Government	21,958	10,354	11,604	21,432	10,015	11,417	حكومة
UNRWA	4,839	3,575	1,264	4,922	3,652	1,270	وكالة الغوث
Private \ Schools	6,293	2,397	3,896	6,249	2,364	3,885	خاصة / مدارس
Private \ Kindergartens	..	..	..	4,085	1,937	2,148	خاصة / رياض أطفال
<b>Total</b>	<b>33,090</b>	<b>16,326</b>	<b>16,764</b>	<b>36,688</b>	<b>17,968</b>	<b>18,720</b>	<b>المجموع</b>

\*Data do not Include Municipality and Culture Committee Schools in Jerusalem

\*البيانات لا تشمل مدارس البلدية والمعارف في القدس

جدول 6-11: توزيع طلبة المدارس في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة والمرحلة والجنس، 2006/2005  
**Table 11-6: Distribution of Schools Students in Jerusalem Governorate by Supervising Authority, Stage and Sex, 2005/2006**

Supervising Authority	المجموع العام Grand Total			ثانوية Secondary			أساسية Basic			الجهة المشرفة
	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
<b>Governorate</b>										<b>المحافظة</b>
Government	31,370	17,228	14,142	3,998	2,749	1,249	27,372	14,479	12,893	حكومة
UNRWA	8,580	6,122	2,458	.	.	.	8,580	6,122	2,458	وكالة الغوث
Private	19,664	8,360	11,304	1,339	498	841	18,325	7,862	10,463	خاصة
<b>Total</b>	<b>59,614</b>	<b>31,710</b>	<b>27,904</b>	<b>5,337</b>	<b>3,247</b>	<b>2,090</b>	<b>54,277</b>	<b>28,463</b>	<b>25,814</b>	<b>المجموع</b>
<b>(J1) Area</b>										<b>منطقة (J1)</b>
Government	9,412	6,874	2,538	1,308	1,184	124	8,104	5,690	2,414	حكومة
UNRWA	3,741	2,547	1,194	.	.	.	3,741	2,547	1,194	وكالة الغوث
Private	13,371	5,963	7408	1,090	479	611	12,281	5,484	6,797	خاصة
<b>Total</b>	<b>26,524</b>	<b>15,384</b>	<b>11,140</b>	<b>2,398</b>	<b>1,663</b>	<b>735</b>	<b>24,126</b>	<b>13,721</b>	<b>10,405</b>	<b>المجموع</b>
<b>(J2) Area</b>										<b>منطقة (J2)</b>
Government	21,958	10,354	11,604	2,690	1,565	1,125	19,268	8,789	10,479	حكومة
UNRWA	4,839	3,575	1,264	.	.	.	4,839	3,575	1,264	وكالة الغوث
Private	6,293	2,397	3,896	249	19	230	6,044	2,378	3,666	خاصة
<b>Total</b>	<b>33,090</b>	<b>16,326</b>	<b>16,764</b>	<b>2,939</b>	<b>1,584</b>	<b>1,355</b>	<b>30,151</b>	<b>14,742</b>	<b>15,409</b>	<b>المجموع</b>

\*Data do not Include Municipality and Culture Committee Schools in Jerusalem

\* البيانات لا تشمل مدارس البلدية والمعارف في القدس

جدول 7-11: توزيع الشعب في مدارس محافظة القدس حسب الجهة المشرفة والجنس، 2005/2004 -  
2006/2005

Table 11-7: Distribution of Classes in Jerusalem Governorate Schools by Supervising Authority and Sex, 2004/2005-2005/2006

Supervising Authority	2006/2005				2005/2004				الجهة المشرفة
	المجموع	مختلطة	إناث	ذكور	المجموع	مختلطة	إناث	ذكور	
	Total	Co-ed	Females	Males	Total	Co-ed	Females	Males	
<b>Governorate</b>									<b>المحافظة</b>
Government	1,112	150	540	422	1,077	165	508	404	حكومة
UNRWA	251	19	172	60	244	20	166	58	وكالة الغوث
Private \ Schools	819	446	181	192	798	441	170	187	خاصة / مدارس
Private\ Kindergartens	..	..	..	..	286	268	14	4	خاصة / رياض أطفال
<b>Total</b>	<b>2,182</b>	<b>615</b>	<b>893</b>	<b>674</b>	<b>2,405</b>	<b>894</b>	<b>858</b>	<b>653</b>	<b>المجموع</b>
<b>(J1) Area</b>									<b>منطقة (J1)</b>
Government	334	37	221	76	316	49	204	63	حكومة
UNRWA	110	4	71	35	105	4	66	35	وكالة الغوث
Private \ Schools	522	205	164	153	503	204	152	147	خاصة / مدارس
Private\ Kindergartens	..	..	..	..	103	88	11	4	خاصة / رياض أطفال
<b>Total</b>	<b>966</b>	<b>246</b>	<b>456</b>	<b>264</b>	<b>1,027</b>	<b>345</b>	<b>433</b>	<b>249</b>	<b>المجموع</b>
<b>(J2) Area</b>									<b>منطقة (J2)</b>
Government	778	113	319	346	761	116	304	341	حكومة
UNRWA	141	15	101	25	139	16	100	23	وكالة الغوث
Private \ Schools	297	241	17	39	295	237	18	40	خاصة / مدارس
Private\ Kindergartens	..	..	..	..	183	180	3	-	خاصة / رياض أطفال
<b>Total</b>	<b>1,216</b>	<b>369</b>	<b>437</b>	<b>410</b>	<b>1,378</b>	<b>549</b>	<b>425</b>	<b>404</b>	<b>المجموع</b>

\*Data do not Include Municipality and Culture Committee Schools in Jerusalem

\*البيانات لا تشمل مدارس البلدية والمعارف في القدس

جدول 8-11: توزيع المعلمين في مدارس ورياض الأطفال في محافظة القدس حسب المؤهل والجنس، 2005/2004

Table 11-8: Distribution of Teachers in Schools and Kindergartens in Jerusalem Governorate by Qualification and Sex, 2004/2005

Supervising Authority	ماجستير وأعلى			دبلوم عالي			بكالوريوس ودبلوم تربية			بكالوريوس			دبلوم متوسط			ثانوية وما دون			الجهة المشرفة
	MA/MSc & Above			Higher Diploma			BA/BSc and Education Diploma			BA/BSc			Associate Diploma			Secondary & Below			
	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	
Total	Females	Males	Total	Females	Male	Total	Females	Males	Total	Females	Males	Total	Females	Males	Total	Females	Males		
<b>Governorate</b>																			المحافظة
Government	38	19	19	1	-	1	40	33	7	894	626	268	425	273	152	16	15	1	حكومة
UNRWA	12	7	5	-	-	0	43	34	9	134	102	32	99	66	33	-	-	-	وكالة الغوث
Private/Schools	51	20	31	9	5	4	27	19	8	668	456	212	285	234	51	52	41	11	خاصة/مدارس
Private\ Kindergartens	-	-	-	-	-	-	2	2	-	45	45	-	94	93	1	158	157	1	خاصة/رياض أطفال
<b>Total</b>	<b>101</b>	<b>46</b>	<b>55</b>	<b>10</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>112</b>	<b>88</b>	<b>24</b>	<b>1,741</b>	<b>1,229</b>	<b>512</b>	<b>903</b>	<b>666</b>	<b>237</b>	<b>226</b>	<b>213</b>	<b>13</b>	المجموع
<b>(J1) Area</b>																			منطقة (J1)
Government	11	7	4	-	-	-	20	18	2	274	238	36	98	80	18	8	7	1	حكومة
UNRWA	4	3	1	-	-	-	11	10	1	71	49	22	37	28	9	-	-	-	وكالة الغوث
Private/Schools	39	17	22	9	5	4	20	13	7	462	311	151	169	136	33	41	31	10	خاصة/مدارس
Private\ Kindergartens	-	-	-	-	-	-	1	1	-	26	26	-	50	50	-	55	55	-	خاصة/رياض أطفال
<b>Total</b>	<b>54</b>	<b>27</b>	<b>27</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>52</b>	<b>42</b>	<b>10</b>	<b>833</b>	<b>624</b>	<b>209</b>	<b>354</b>	<b>294</b>	<b>60</b>	<b>104</b>	<b>93</b>	<b>11</b>	المجموع
<b>(J2) Area</b>																			منطقة (J2)
Government	27	12	15	1	-	1	20	15	5	620	388	232	327	193	134	8	8	-	حكومة
UNRWA	8	4	4	-	-	-	32	24	8	63	53	10	62	38	24	-	-	-	وكالة الغوث
Private/Schools	12	3	9	-	-	-	7	6	1	206	145	61	116	98	18	11	10	1	خاصة/مدارس
Private\ Kindergartens	-	-	-	-	-	-	1	1	-	19	19	-	44	43	1	103	102	1	خاصة/رياض أطفال
<b>Total</b>	<b>47</b>	<b>19</b>	<b>28</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>60</b>	<b>46</b>	<b>14</b>	<b>908</b>	<b>605</b>	<b>303</b>	<b>549</b>	<b>372</b>	<b>177</b>	<b>122</b>	<b>120</b>	<b>2</b>	المجموع

\*Data do not include Municipality and Culture Committee Schools in Jerusalem

\* البيانات لا تشمل مدارس البلدية والمعارف في القدس

جدول 11-9: معدل عدد الطلبة لكل معلم في مدارس ورياض الأطفال في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة، 2006/2005-2005/2004

Table 11-9: Average Number of Students Per Teacher in Schools and Kindergartens in Jerusalem Governorate by Supervising Authority, 2004/2005-2005/2006

Supervising Authority	2006/2005			2005/2004			الجهة المشرفة
	المعدل العام	منطقة J2	منطقة J1	المعدل العام	منطقة J2	منطقة J1	
	General Average	J2 Area	J1 Area	General Average	J2 Area	J1 Area	
Government	21.0	20.9	21.3	21.3	21.4	21.2	حكومة
UNRWA	27.0	26.7	27.3	29.6	29.8	29.4	وكالة الغوث
Private / Schools	15.9	16.5	15.7	17.6	17.8	17.5	خاصة / مدارس
Private /Kindergartens	..	..	..	23.5	24.5	22.3	خاصة / رياض أطفال
<b>General Average</b>	..	..	..	21.0	21.7	20.1	المعدل العام

\*Data do not Include Municipality and Culture Committee Schools in Jerusalem

\* البيانات لا تشمل مدارس البلدية والمعارف في القدس

جدول 11-10: معدل عدد الطلبة لكل شعبة في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة، 2006/2005-2005/2004

Table 11-10: Average Number of Students Per Class in Jerusalem Governorate by Supervising Authority, 2004/2005-2005/2006

Supervising Authority	2006/2005			2005/2004			الجهة المشرفة
	المعدل العام	منطقة J2	منطقة J1	المعدل العام	منطقة J2	منطقة J1	
	General Average	J2 Area	J1 Area	General Average	J2 Area	J1 Area	
Government	28.2	28.2	28.2	28.0	28.2	27.6	حكومة
UNRWA	34.2	34.3	34.0	35.0	35.4	34.4	وكالة الغوث
Private / Schools	24.0	21.2	25.6	24.0	21.2	25.7	خاصة / مدارس
Private / Kindergartens	..	..	..	24.6	22.3	28.5	خاصة / رياض أطفال
<b>General Average</b>	..	..	..	27.0	26.6	27.4	المعدل العام

\*Data do not Include Municipality and Culture Committee Schools in Jerusalem

\* البيانات لا تشمل مدارس البلدية والمعارف في القدس

جدول 11-11: مؤشرات مدارس ورياض أطفال سلطة التعليم الإسرائيلية في محافظة القدس حسب المرحلة، 2005/2004-2002/2001

Table 11-11: Indicators of Israeli Education Authority Schools and Kindergartens in Jerusalem Governotabe by Stage, 2001/2002-2004/2005

Indicator	2005/2004	2004/2003	2003/2002	2002/2001	المؤشر
<b>Number of Schools and Kindergartens</b>	<b>44</b>	<b>44</b>	<b>35</b>	<b>35</b>	عدد المدارس ورياض الأطفال
<b>Students:</b>					الطلبة:
Kindergartens	3,505	3,228	3,342	2,876	رياض الأطفال
Primary Schools	20,671	23,150	21,029	18,169	المدارس الابتدائية
Preparatory Schools	10,668	10,506	9,079	7,421	المدارس الإعدادية
Secondary Schools	6,542	5,921	5,165	4,177	المدارس الثانوية
<b>Special Needs Education</b>	<b>677</b>	<b>672</b>	<b>614</b>	<b>557</b>	تعليم ذوي الاحتياجات الخاصة
Kindergartens	132	130	124	104	رياض الأطفال
Primary Schools	235	243	240	205	المدارس الابتدائية
Post Primary Education	310	299	250	248	التعليم ما بعد الابتدائي
<b>Total</b>	<b>42,063</b>	<b>43,477</b>	<b>39,229</b>	<b>33,200</b>	المجموع
<b>Classes:</b>					الشعب:
Kindergartens	118	108	111	105	رياض الأطفال
Primary Schools	631	721	683	602	المدارس الابتدائية
Preparatory Schools	316	319	278	236	المدارس الإعدادية
Secondary Schools	230	216	187	153	المدارس الثانوية
<b>Special Needs Education</b>	<b>82</b>	<b>75</b>	<b>71</b>	<b>67</b>	تعليم ذوي الاحتياجات الخاصة
Kindergartens	15	16	15	13	رياض الأطفال
Primary Schools	27	27	27	25	المدارس الابتدائية
Post Primary Education	40	32	29	29	التعليم ما بعد الابتدائي
<b>Total</b>	<b>1,377</b>	<b>1,439</b>	<b>1,330</b>	<b>1,163</b>	المجموع
<b>Average Students Per Class:</b>					معدل عدد الطلبة لكل شعبة:
Kindergartens	29.7	29.9	30.1	27.3	رياض الأطفال
Primary Schools	32.8	32.1	30.8	30.1	المدارس الابتدائية
<b>Post Primary Education</b>	<b>31.5</b>	<b>30.7</b>	<b>30.6</b>	<b>29.8</b>	التعليم ما بعد الابتدائي
Preparatory Schools	33.8	32.9	32.7	31.4	المدارس الإعدادية
Secondary Schools	28.4	27.4	27.6	27.3	المدارس الثانوية
<b>Special Needs Education</b>	<b>8.3</b>	<b>9.0</b>	<b>8.6</b>	<b>8.3</b>	تعليم ذوي الاحتياجات الخاصة
Kindergartens	9.0	8.1	8.3	8.0	رياض الأطفال
Primary Schools	9.0	9.0	8.9	8.2	المدارس الابتدائية
Post Primary Education	8.0	9.3	8.6	8.5	التعليم ما بعد الابتدائي

جدول 11-12: مدارس سلطة التعليم الإسرائيلية في محافظة القدس حسب مؤشرات مختاره،  
2000/1999

Table 11-12: Israeli Education Authority Schools in Jerusalem Governotabe by  
Selected Indicators, 1999/2000

Indicator	مجموع Total	School Type نوع المدرسة			المؤشر
		مختلطة Co-ed	إناث Females	ذكور Males	
No. of Schools	32	7	13	12	عدد المدارس
No. of Students	27,611	4,926	10,191	12,494	عدد الطلاب
No. of Teachers	1,335	275	480	580	عدد المعلمين
No. of Classes	865	164	320	381	عدد الشعب

جدول 11-13: مدارس سلطة التعليم الإسرائيلية في محافظة القدس حسب التسهيلات المتوفرة،  
2000/1999

Table 11-13: Israeli Education Authority Schools in Jerusalem Governorate by  
Available Facilities, 1999/2000

Indicator	المجموع Total	School Type نوع المدرسة			المؤشر
		مختلطة Co-ed	إناث Females	ذكور Males	
Libraries	15	2	7	6	مكتبات
Science Labs	18	2	8	8	مختبرات علوم
Computer Labs	11	1	5	5	مختبرات حاسب
No. of Computers	462	16	188	258	عدد أجهزة الحاسب
Language Labs	4	2	1	1	مختبرات لغة
Playgrounds	20	3	8	9	ملاعب
Sport Halls	1	-	-	1	قاعات رياضية
Raising Weights Rooms	2	-	-	2	غرف رفع أثقال
Arts Halls	7	2	5	-	قاعات رسم
Music Halls	7	2	3	2	قاعات موسيقى
Studio	1	1	-	-	ستوديو تصوير
Presenting Halls	2	-	1	1	قاعات عرض

جدول 11-14: مؤشرات التعليم العالي في محافظة القدس، 2005/2004-2002/2001 (مؤشرات مختارة)

Table 11-14: Selected Higher Education Indicators in Jerusalem Governorate, 2001/2002- 2004-2005 (Selected Indicators)

Indicator	2005/2004	2004/2003	2003/2002	2002/2001	المؤشر
<b>Number of Universities</b>	2	2	2	2	عدد الجامعات
<b>University Students</b>					طلبة الجامعات
Males	4,176	3,489	2,916	3,405	ذكور
Females	4,297	3,630	3,240	3,363	إناث
<b>Total</b>	<b>8,473</b>	<b>7,119</b>	<b>6,156</b>	<b>6,768</b>	<b>المجموع</b>
<b>University Graduates</b>					خريجو الجامعات
Males	..	614	20	424	ذكور
Females	..	668	86	460	إناث
<b>Total</b>	..	<b>1,282</b>	<b>106</b>	<b>884</b>	<b>المجموع</b>
<b>Teaching Staff at Universities*</b>					هيئة التدريس في الجامعات*
Males	308	45	352	385	ذكور
Females	67	15	47	54	إناث
<b>Total</b>	<b>375</b>	<b>60</b>	<b>399</b>	<b>439</b>	<b>المجموع</b>
<b>Number of Community Colleges</b>	3	3	3	3	عدد كليات المجتمع المتوسطة
<b>Community College</b>					طلبة كليات المجتمع المتوسطة
Males	90	63	36	50	ذكور
Females	347	292	235	221	إناث
<b>Total</b>	<b>437</b>	<b>355</b>	<b>271</b>	<b>271</b>	<b>المجموع</b>
<b>Community Colleges</b>					خريجو كليات المجتمع المتوسطة
Males	..	13	14	26	ذكور
Females	..	109	88	108	إناث
<b>Total</b>	..	<b>122</b>	<b>102</b>	<b>134</b>	<b>المجموع</b>
<b>Teaching Staff at Community Colleges*</b>					هيئة التدريس في كليات المجتمع المتوسطة*
Males	25	24	..	24	ذكور
Females	8	5	..	4	إناث
<b>Total</b>	<b>33</b>	<b>29</b>	<b>46</b>	<b>28</b>	<b>المجموع</b>

\* Full Time and Part Time.

\* المنقرغون وغير المنقرغين

**Notes:**

1. The data mentioned above represent universities and community colleges of Jerusalem governorate.
2. The data of universities include Al-Quds University and the branch of Al-Quds Open University.
3. In scholastic year 2001/2002 teaching staff at community colleges data do not include Nursing College- Al-Maqasid Hospital data.
4. University graduates data in the scholastic year 2002/2003 do not include the data of Al-Quds university.
5. Teaching Staff at universities data include only data of Al-Quds open university branch in Jerusalem.

**ملاحظات:**

1. البيانات الواردة أعلاه هي بيانات الجامعات وكليات المجتمع التي تقع في محافظة القدس.
2. بيانات الجامعات تشمل جامعة القدس وفرع جامعة القدس المفتوحة.
3. في العام الدراسي 2002/2001 بيانات هيئة التدريس في كليات المجتمع لا تشمل بيانات كلية التمريض - مستشفى المقاصد.
4. بيانات خريجو الجامعات في العام الدراسي 2003/2002 لا تشمل خريجو جامعة القدس.
5. بيانات هيئة التدريس في الجامعات في العام الدراسي 2004/2003 تشمل فقط بيانات جامعة القدس المفتوحة في القدس.

جدول 11-15: معدلات معرفة القراءة والكتابة في محافظة القدس حسب فئات العمر والجنس،  
2005-2003

Table 11-15: Literacy Rate in Jerusalem Governorate by Age Groups and Sex,  
2003-2005

Age Groups and Sex	2005	2004	2003	فئات العمر والجنس
<b>Males</b>				ذكور
15-19	98.7	98.6	99.1	19-15
20-24	99.2	98.4	98.6	24-20
25-34	98.4	98.4	98.8	34-25
35-44	99.0	99.0	98.9	44-35
45+	89.4	91.9	91.3	+45
<b>Total</b>	<b>96.6</b>	<b>97.0</b>	<b>97.2</b>	<b>المجموع</b>
<b>Females</b>				إناث
15-19	98.5	98.3	98.9	19-15
20-24	99.7	98.6	98.6	24-20
25-34	99.8	99.4	98.4	34-25
35-44	97.1	97.5	97.1	44-35
45+	67.4	67.2	65.0	+45
<b>Total</b>	<b>90.8</b>	<b>91.3</b>	<b>90.4</b>	<b>المجموع</b>
<b>Both Sexes</b>				كلا الجنسين
15-19	98.6	98.5	99.0	19-15
20-24	99.5	98.5	98.6	24-20
25-34	99.1	98.9	98.6	34-25
35-44	98.0	98.3	98.0	44-35
45+	78.0	79.6	77.6	+45
<b>Total</b>	<b>93.7</b>	<b>94.2</b>	<b>93.8</b>	<b>المجموع</b>

Palestinian Central Bureau of Statistics, Labor force Survey database, 2003-2005 Ramallah-Palestine. (Un Published Data).

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، قاعدة بيانات مسح القوى العاملة،  
2003-2005، رام الله - فلسطين (بيانات غير منشورة).

جدول 11-16: التوزيع النسبي للأفراد 15 سنة فأكثر في محافظة القدس حسب أعلى مؤهل علمي والجنس، 2003-2005

Table 11-16: Percentage Distribution of population 15 Years and Over in Jerusalem Governorate by Highest Education Completed and Sex, 2003-2005

Highest Education Completed and Sex	2005	2004	2003	أعلى مؤهل علمي و الجنس
<b>Males</b>				<b>ذكور</b>
None	8.9	8.6	9.7	لا شيء
Elementary	22.6	22.4	22.1	ابتدائي
Preparatory	40.4	38.4	37.1	إعدادي
Secondary	16.8	18.1	17.5	ثانوي
Associate Diploma	2.9	3.1	3.8	دبلوم متوسط
Bachelor and Above	8.4	9.4	9.8	بكالوريوس فما فوق
<b>Females</b>				<b>إناث</b>
None	16.0	16.1	16.3	لا شيء
Elementary	19.6	18.2	19.7	ابتدائي
Preparatory	38.6	36.3	36.1	إعدادي
Secondary	15.0	16.9	17.0	ثانوي
Associate Diploma	4.7	5.4	5.5	دبلوم متوسط
Bachelor and Above	6.1	7.2	5.4	بكالوريوس فما فوق
<b>Both Sexes</b>				<b>كلا الجنسين</b>
None	12.4	12.3	13.0	لا شيء
Elementary	21.1	20.3	20.9	ابتدائي
Preparatory	39.5	37.4	36.5	إعدادي
Secondary	15.9	17.5	17.3	ثانوي
Associate Diploma	3.8	4.2	4.7	دبلوم متوسط
Bachelor and Above	7.3	8.3	7.6	بكالوريوس فما فوق

Palestinian Central Bureau of Statistics, Labor force Survey database, 2003-2005. Ramallah-Palestine. (Un Published Data.).

الجهز المركزي للإحصاء الفلسطيني، قاعدة بيانات مسح القوى العاملة، 2003-2005. رام الله - فلسطين (بيانات غير منشورة).

## المصادر

1. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني. قاعدة بيانات مسح القوى العاملة للأعوام (2002-2005)، رام الله - فلسطين (بيانات غير منشورة).
2. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2005. قاعدة بيانات مسح التعليم 2005/2004- وزارة التربية والتعليم العالي. رام الله- فلسطين (بيانات غير منشورة).
3. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2005. كتاب القدس الإحصائي السنوي، رقم "7". رام الله - فلسطين.
4. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2006. قاعدة بيانات التشكيلات المدرسية للعام الدراسي 2006/2005- وزارة التربية والتعليم العالي. رام الله- فلسطين (بيانات أولية وغير منشورة).
5. معهد القدس للدراسات الإسرائيلية، 2005. كتاب القدس الإحصائي السنوي عدد (21)- 2004.

## الفصل الثاني عشر

### الثقافة



## الفصل الثاني عشر

### الثقافة

يعرض هذا الفصل مجموعة من المؤشرات الثقافية حول المؤسسات الثقافية المختلفة مثل عدد الصحف وعدد المجلات وأنواعها ودورية صدورها، وعدد المتاحف والزوار وجنسياتهم، وعدد المسارح والمسرحيات والمشاهدين، وعدد المراكز الثقافية والأنشطة المنعقدة فيها والحضور، وغيرها من المؤشرات المتوفرة. وأيضاً يعرض أهم مؤشرات مسح الكمبيوتر والإنترنت والهاتف النقال 2004، ومنها قراءة الصحف والمجلات ومشاهدة التلفزيون والفيديو واستخدام الحاسوب وكذلك مؤشرات حول توفر وسائل الإعلام المختلفة لدى الأسرة. وكذلك مؤشرات مسح استخدام الوقت والتي تبين أهم السمات حول الوقت الذي يقضيه الأفراد في الأنشطة المختلفة ونسبة الأفراد الذين يمارسون هذه الأنشطة.

يعتمد هذا الفصل على بيانات السجلات الإدارية المستمدة من المراكز والمؤسسات الثقافية المختلفة إضافة الى البيانات المتوفرة في وزارة الثقافة ووزارة الإعلام ووزارة الأوقاف والشؤون الدينية ووزارة الرياضة والشباب. وأيضاً البيانات المتوفرة من المسوحات المختلفة التي قام الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني بتنفيذها ومنها مسح استخدام الوقت في الأراضي الفلسطينية 2000/1999، ومسح الكمبيوتر والإنترنت والهاتف النقال 2004.

## المفاهيم الأساسية

**الصحف:** هي مطبوعات دورية تستهدف الجمهور العام وهي معدة لان تكون مصدراً أولياً للمعلومات المطبوعة عن الأحداث الجارية المرتبطة بالشؤون العامة والمسائل الدولية والسياسية وغيرها.

**المتحف:** مؤسسة دائمة لا تبغي ربحاً تجارياً، وتكون في خدمة المجتمع وتميمته ومفتوحة للجمهور، وتقوم باكتساب مواد تدل على الإنسان وبيئته، تحفظها وتجري بحوثاً بشأنها، وتخبر عنها وتعرضها لأغراض الدراسة والتعليم والاستمتاع.

**الوقت المستخدم في الأنشطة المختلفة:** هو الوقت الذي يقضيه الفرد (بالساعات والدقائق) سواء كان ذكراً أو أنثى للقيام بالأعمال والأنشطة المختلفة، سواء كانت تتعلق بالعمل الرسمي مدفوع الأجر أو العمل غير مدفوع الأجر، أو الوقت الذي يقضيه الفرد في إدارة المنزل أو العناية بالأطفال أو الكبار، وغير ذلك من الأنشطة والأعمال، وذلك خلال فترة المسح.

**معدل الوقت المستخدم في تنفيذ النشاط لمن قاموا به:** الوقت الذي يقضيه الأفراد الذين مارسوا النشاط (بالساعات والدقائق) سواء كان الفرد ذكراً أو أنثى للقيام بالأعمال والأنشطة المختلفة سواء كانت تتعلق بالعمل الرسمي مدفوع الأجر أو العمل غير مدفوع الأجر أو الوقت الذي يقضيه الفرد في إدارة المنزل أو العناية بالأطفال أو الكبار، وغير ذلك من الأنشطة والأعمال، وذلك خلال فترة المسح.

### الصحف والمجلات:

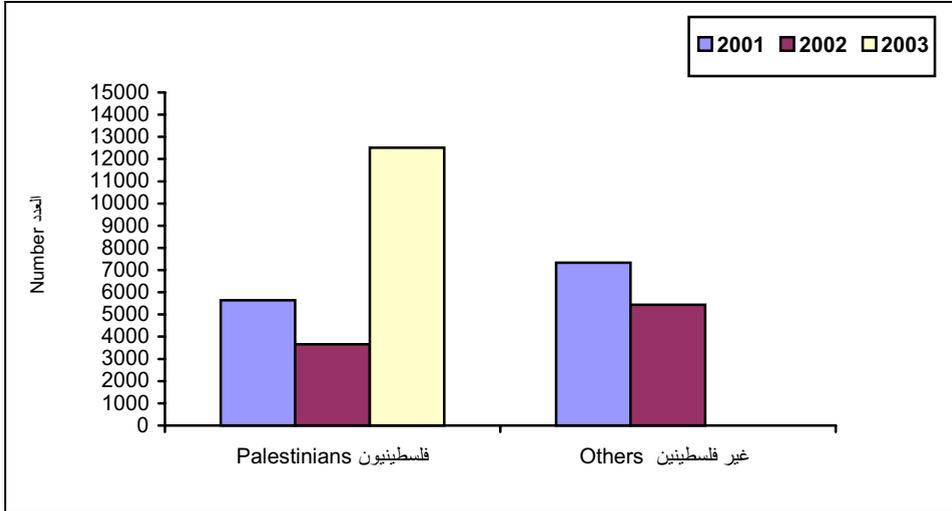
يوجد في محافظة القدس أربع صحف مرخصة وعاملة وذلك لعام 2005. وبلغ عدد المجلات العاملة والمرخصة في محافظة القدس 4 مجلات تشكل ما نسبته 57.2% من مجمل المجلات العاملة والمرخصة في الأراضي الفلسطينية، حيث تتركز دورية صدور المجلات في الفصلية منها والتي بلغت ثلاث مجلات.

### المتاحف:

بلغ عدد متاحف العاملة في العام 2003 في محافظة القدس متحفان تشكل ما نسبته 28.5% من متاحف العاملة في الأراضي الفلسطينية. وتشير البيانات إلى أن عدد زوار متاحف محافظة القدس لنفس العام بلغ 12,510 زائراً جميعهم فلسطينيون، في الوقت الذي بلغ عدد زوار متاحف 12,972 زائراً للعام 2001 منهم 5,641 زائراً فلسطينياً، و 8,743 زائراً للعام 2002 منهم 3,658 زائراً فلسطينياً ، وتجدر الإشارة إلى أن متاحف القدس مغلقة منذ العام 2004 لأغراض الترميم حتى تاريخ إعداد هذا التقرير.

شكل 12-1: زوار متاحف العاملة في محافظة القدس حسب الجنسية، 2001-2003

Figure 12-1: Visitors to Operational Museums in Jerusalem Governorate by Nationality, 2001-2003



### المراكز الثقافية:

خلال الفترة 2002-2004 لم يعمل أي مركز ثقافي في محافظة القدس، بينما في العام 2001 كان هناك مركزاً واحداً عاملاً من أصل 9 مراكز ثقافية مرخصة. تركزت أنشطة المركز العامل في عام 2001 في السندوات والدورات العامة والعروض الفنية. حيث تم خلال ذلك العام عقد 128 ندوة حضرها 4,416 مشاركاً و15 دورة عامة شارك فيها 341 مشاركاً.

### المسارح:

أشارت بيانات المسارح إلى أنه تم عرض 33 مسرحية على مسرحي محافظة القدس (الحكواتي والسنابل) عام 2005 وللذان يعتبران المسرحين الوحيدين العاملين في المحافظة، حيث شاهد هذه المسرحيات 18,146 مشاهدراً، في حين كان عدد المسرحيات المعروضة عام 2004 على ذات المسرحين 145 مسرحية حضرها 38,395 مشاهدراً و112 مسرحية في عام 2003 حضرها 26,661 مشاهدراً.

### الأندية الرياضية والمراكز الشبابية:

يوجد في محافظة القدس 28 ناد رياضي وثلاثة مراكز شبابية وذلك لعام 2004، مقارنة بـ 45 نادياً وثلاث مراكز شبابية للعام 2003.

### المساجد والمقامات الإسلامية:

بلغ عدد المساجد في العام 2004 في محافظة القدس 146 مسجداً عاملاً، من أصل عدد المساجد في الأراضي الفلسطينية والبالغة 1,900 مسجداً عاملاً و 42 مسجداً تحت الإنشاء. وبلغ عدد دور القرآن لعام 2004 في محافظة القدس 58 داراً من أصل 978 داراً في الأراضي الفلسطينية. أما عدد المقامات الإسلامية فيوجد في محافظة القدس 55 مقاما. وبلغ عدد الأئمة في محافظة القدس 60 إماماً من أصل 1,318 إماماً في الأراضي الفلسطينية لعام 2004. وبلغ عدد الخطباء في محافظة القدس 60 خطيباً من أصل 1,374 خطيباً في الأراضي الفلسطينية. وأما عن الوعاظ فيوجد في محافظة القدس 54 واعظاً من الذكور، وواعظتان من الإناث من أصل 871 واعظاً ذكراً و93 واعظة أنثى في الأراضي الفلسطينية.

### الكنائس:

بلغ عدد الكنائس والأديرة في العام 2005 في محافظة القدس 75 كنيسة. بينما بلغ عدد الكنائس في الأراضي الفلسطينية باستثناء محافظة القدس 71 كنيسة، لنفس العام.

## وسائل الإعلام:

أشارت البيانات المتوفرة عام 2004 عن وسائل الإعلام إلى أن 70.4% من الأفراد (10 سنوات فأكثر) في محافظة القدس يقرعون الصحف. و63.8% يقرعون المجالات، و71.8% يستمعون للراديو، و47.7% يستخدمون الكمبيوتر، و44.8% يستخدمون الإنترنت. وهذه النسب أعلى من مثيلاتها في الأراضي الفلسطينية باستثناء نسبة الأفراد (10 سنوات فأكثر) الذين يستمعون للراديو، والتي في محافظة القدس أقل قليلاً منها في الأراضي الفلسطينية.

بلغت نسبة الأسر التي يتوفر لديها جهاز كمبيوتر 45.6% من الأسر في محافظة القدس، 20.1% من الأسر تتوفر في مسكنها خدمة الإنترنت، و98.7% من الأسر لديها جهاز تلفزيون. أما نسبة الأسر التي لديها لاقط فضائي (ستالايت) فقد بلغت 80.9% من الأسر في محافظة القدس للعام 2004.

## الوقت المستخدم في الأنشطة المختلفة:

أفادت بيانات استخدام الوقت في محافظة القدس من الفترة 1999-2000، أن معدل الوقت المستخدم لنشاط العمل بلغ 8 ساعات و6 دقائق (الأفراد 10 سنوات فأكثر)، وهي للأفراد الذكور 8 ساعات و47 دقيقة وللإناث 4 ساعات و13 دقيقة.

يقضي الأفراد ما معدله 3 ساعات و26 دقيقة في نشاط إدارة المنزل والمحافظة عليه والتسوق الخاص بالأسرة، حيث يقضي الذكور ساعة و25 دقيقة يومياً في هذا النشاط، أما الإناث فتقضي ما معدله 4 ساعات و16 دقيقة. وفي نشاط التعلم يقضي الأفراد ما معدله 6 ساعات و54 دقيقة يومياً، بواقع 7 ساعات و18 دقيقة للذكور و6 ساعات و25 دقيقة للإناث.

أما عن نسبة من قاموا بالأنشطة، كان 32.4% من الأفراد (10 سنوات فأكثر) يقضون وقتهم في نشاط العمل، وهذه النسبة موزعة بواقع 53.9% للذكور وحوالي 10% للإناث. وهناك ما نسبته 89.4% من الأفراد (10 سنوات فأكثر) يقضون وقتهم في نشاط استخدام وسائل الإعلام بواقع 88.2% للذكور و90.6% للإناث، بينما يقضي 23.3% من الأفراد (10 سنوات فأكثر) وقتهم في نشاط التعلم، وهذه النسبة تتفاوت بين الذكور والإناث حيث بلغت للذكور 24.8% مقابل 21.8% للإناث.

جدول 12-1: المؤسسات الثقافية العاملة في محافظة القدس، 2002-2005  
Table 12-1: Operational Cultural Institutions in Jerusalem Governorate, 2002-2005

Cultural Institutions	السنة				المؤسسات الثقافية
	2005	2004	2003	2002	
Newspapers	4	4	3	3	الصحف
Magazines	4	6	6	5	المجلات
Museums	-	-	2	3	المتاحف
Cultural Centers	-	-	-	-	المراكز الثقافية
Theaters	2	2	2	2	المسارح
Sport Clubs	..	28	..	45	أندية رياضية

جدول 12-2: المجلات العاملة في محافظة القدس حسب النوع ودورية الصدور، 2002-2005  
Table 12-2: Operational Magazines in Jerusalem Governorate by Type and Periodicity, 2002-2005

Type	المجموع Total	دورية الصدور				النوع
		فصلية Quarterly	شهرية Monthly	نصف شهرية Biweekly	أسبوعية Weekly	
Economical	1	1	-	-	-	اقتصادية
Political	1	1	-	-	-	سياسية
Comprehensive	1	-	1	-	-	شاملة
Other	1	1	-	-	-	غير ذلك
<b>Total 2005</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>مجموع 2005</b>
<b>Total 2004</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>مجموع 2004</b>
<b>Total 2003</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>مجموع 2003</b>
<b>Total 2002</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>مجموع 2002</b>

جدول 12-3: عدد زوار المتاحف العاملة في محافظة القدس حسب الشهر والجنسية، 2001-2003  
 Table 12-3: Number of Visitors to Operational Museums in Jerusalem Governorate by Month and Nationality, 2001-2003

Month	المجموع Total	الزوار Visitors		الشهر
		أخرون Others	فلسطينيون Palestinians	
January	710	-	710	كانون ثاني
February	7,500	-	7,500	شباط
March	500	-	500	آذار
April	3,800	-	3,800	نيسان
May	.	.	.	أيار
June	.	.	.	حزيران
July	.	.	.	تموز
August	.	.	.	أب
September	.	.	.	أيلول
October	.	.	.	تشرين أول
November	.	.	.	تشرين ثاني
December	.	.	.	كانون أول
<b>Total 2003</b>	<b>12,510</b>	<b>-</b>	<b>12,510</b>	<b>مجموع 2003</b>
<b>Total 2002</b>	<b>8,743</b>	<b>5,085</b>	<b>3,658</b>	<b>مجموع 2002</b>
<b>Total 2001</b>	<b>12,972</b>	<b>7,331</b>	<b>5,641</b>	<b>مجموع 2001</b>

ملاحظة: تم إغلاق المتاحف لغرض الترميم منذ شهر أيار 2003 to December 2005. وحتى نهاية سنة 2005.

جدول 4-12: المسرحيات المعروضة ومشاهدوها في محافظة القدس حسب الشهر، 2005-2002

Table 12-4: Stage Shows and Audience in Jerusalem Governorate by Month, 2002-2005

Month	عدد المشاهدين Number of Audience	عدد المسرحيات المعروضة Number of Stage Shows	الشهر
January	-	-	كانون ثاني
February	1,209	3	شباط
March	1,649	3	آذار
April	1,638	3	نيسان
May	2,098	4	أيار
June	1,795	4	حزيران
July	1,310	3	تموز
August	1,678	4	أب
September	1,167	3	أيلول
October	2,560	2	تشرين أول
November	1,632	2	تشرين ثاني
December	1,410	2	كانون أول
<b>Total 2005</b>	<b>18,146</b>	<b>33</b>	<b>مجموع 2005</b>
<b>Total 2004</b>	<b>38,395</b>	<b>145</b>	<b>مجموع 2004</b>
<b>Total 2003</b>	<b>26,661</b>	<b>112</b>	<b>مجموع 2003</b>
<b>Total 2002</b>	<b>18,754</b>	<b>136</b>	<b>مجموع 2002</b>

جدول 5-12: الأنشطة الثقافية المنعقدة في المراكز الثقافية العاملة في محافظة القدس وعدد الحضور حسب نوع النشاط، 2000-2001

**Table 12-5: Activities in Jerusalem Governorate in Operational Cultural Centers and Participants by Activity Type, 2000-2001**

Activity Type	عدد الحضور Number of Participants	عدد الأنشطة Number of Activities	نوع النشاط
Symposiums	4,416	128	ندوات
General Courses	341	15	دورات عامة
<b>Total 2001</b>	<b>4,757</b>	<b>143</b>	<b>مجموع 2001</b>
<b>Total 2000</b>	<b>5,099</b>	<b>170</b>	<b>مجموع 2000</b>

جدول 12-6: الوعاظ والواعظات والخطباء والأئمة في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية حسب المؤهل العلمي ، 2002-2004  
 Table 12-6: Moslem Preachers, Friday Speakers and Imams in Jerusalem Governorate and Palestinian Territory by Qualification, 2002-2004

Indicator	2004			2003			2002			المؤشر
	المجموع Total	بكالوريوس فأعلى Bachelor & Above	أدنى من بكالوريوس Lower than Bachelor	المجموع Total	بكالوريوس فأعلى Bachelor & Above	أدنى من بكالوريوس Lower than Bachelor	المجموع Total	بكالوريوس فأعلى Bachelor & Above	أدنى من بكالوريوس Lower than Bachelor	
<b>Moslem Preachers (Males)</b>										<b>الوعاظ (ذكور)</b>
Palestinian Territory	871	488	383	871	488	383	863	480	383	الأراضي الفلسطينية
Jerusalem Governorate	54	37	17	54	37	17	54	37	17	محافظة القدس
<b>Moslem Preachers (Females)</b>										<b>الواعظات (إناث)</b>
Palestinian Territory	93	88	5	93	88	5	91	86	5	الأراضي الفلسطينية
Jerusalem Governorate	2	2	-	2	2	-	2	2	-	محافظة القدس
<b>Friday Speaker</b>										<b>الخطباء</b>
Palestinian Territory	1,374	925	449	1,357	885	472	1,198	766	432	الأراضي الفلسطينية
Jerusalem Governorate	60	44	16	67	48	19	54	41	13	محافظة القدس
<b>Imams (Prayer Leader)</b>										<b>الأئمة</b>
Palestinian Territory	1,318	832	486	1,441	896	545	1,175	666	509	الأراضي الفلسطينية
Jerusalem Governorate	60	44	16	67	48	19	54	37	17	محافظة القدس

جدول 7-12: المساجد العاملة والمساجد تحت الإنشاء ودور القرآن في محافظة القدس والأراضي الفلسطينية، 2002-2004

Table 12-7: Operating Mosques, under Construction Mosques and Quran Houses in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory, 2002-2004

Indicator	السنة			المؤشر
	2004	2003	2002	
<b>Mosques in Operation</b>				<b>المساجد العاملة</b>
Palestinian Territory	1,900	1,791	1,705	الأراضي الفلسطينية
Jerusalem Governorate	146	144	64	محافظة القدس
<b>Mosques under Construction</b>				<b>المساجد تحت الإنشاء</b>
Palestinian Territory	42	34	24	الأراضي الفلسطينية
Jerusalem Governorate	-	-	-	محافظة القدس
<b>Quran Houses</b>				<b>دور القرآن</b>
Palestinian Territory	978	934	945	الأراضي الفلسطينية
Jerusalem Governorate	58	35	58	محافظة القدس

**جدول 8-12: مؤشرات ثقافية مختارة للأفراد (10 سنوات فأكثر) حسب الجنس والمنطقة، 2004**  
**Table 12-8: Selected Cultural Indicators for Persons (10 Years and Over) by Sex and Region, 2004**

Indicator	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	محافظة القدس Jerusalem Governorate	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	المؤشر
<b>Males</b>					<b>ذكور</b>
Newspapers Reading	50.2	52.3	65.6	51.6	يقرأ الصحف
Magazines Reading	41.6	40.9	54.9	41.1	يقرأ المجلات
Radio Listening	83.8	68.9	72.4	74.2	يستمع للراديو
Computer Usage	35.6	42.1	50.7	39.8	يستخدم الحاسوب
Internet Usage	46.8	37.9	52.2	40.7	يستخدم الانترنت
<b>Females</b>					<b>إناث</b>
Newspapers Reading	46.5	51.0	75.0	49.4	يقرأ الصحف
Magazines Reading	49.5	48.4	72.2	48.8	يقرأ المجلات
Radio Listening	80.4	69.4	71.1	73.3	يستمع للراديو
Computer Usage	28.9	32.9	44.8	31.5	يستخدم الحاسوب
Internet Usage	18.7	26.2	37.1	23.7	يستخدم الانترنت
<b>Both Sexes</b>					<b>كلا الجنسين</b>
Newspapers Reading	48.4	51.6	70.4	50.5	يقرأ الصحف
Magazines Reading	45.5	44.6	63.8	44.9	يقرأ المجلات
Radio Listening	82.1	69.1	71.8	73.8	يستمع للراديو
Computer Usage	32.3	37.6	47.7	35.7	يستخدم الحاسوب
Internet Usage	34.4	32.8	44.8	33.3	يستخدم الانترنت

جدول 9-12: نسبة الأسر الفلسطينية حسب توفر وسائل الإعلام، 2004

Table 12-9: Percentage of Palestinian Households by Availability of Mass Media at Home, 2004

Indicator	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	محافظة القدس Jerusalem Governorate	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	المؤشر
<b>Percentage of households by Availability:</b>					نسبة الأسر حسب توفر:
TV Set	91.2	94.6	98.7	<b>93.4</b>	جهاز تلفزيون
Satellite Dish	70.5	69.0	80.9	<b>69.5</b>	لاقط فضائي
Video Player	14.0	27.4	48.4	<b>22.9</b>	جهاز فيديو
Mobile Phone	64.1	77.4	92.5	<b>72.8</b>	جهاز خلوي
Telephone Line	36.5	42.9	54.7	<b>40.8</b>	خط تلفون
Computer	22.5	28.4	45.6	<b>26.4</b>	جهاز كمبيوتر
Internet Housing Unit	7.8	9.8	20.1	<b>9.2</b>	خدمة الإنترنت في المسكن
Home Library	28.0	27.3	41.2	<b>27.5</b>	مكتبة بيتية

جدول 10-12: توزيع الوقت المستخدم في الأنشطة المختلفة ونسبة الأفراد (10 سنوات فأكثر) الذين قاموا بالأنشطة ومعدل الوقت المستخدم للأفراد الذين قاموا بالأنشطة حسب الجنس في محافظة القدس (معدل لكل أيام الأسبوع بالساعات والدقائق)، 2000/1999

**Table 12-10: Distribution of Time Spent on Various Activities, Percentage of Persons (10 Years and Over) Who Performed the Activities and Average Time Spent by those who Performed the Activities by Sex for Jerusalem Governorate (Average for all Days in Hours and Minutes), 1999/2000**

Activities	معدل الوقت المستخدم في تنفيذ النشاط لمن قاموا بالنشاط بالساعة والدقيقة Average Time Spent on the Activity by those Performing them in Hour& Minute			نسبة من قاموا بالأنشطة Percentage of who Performed the Activities			الوقت المستخدم في الأنشطة المختلفة بالساعة والدقيقة Time Spent on Various Activities in Hour& Minute			الأنشطة
	كلا الجنسين	إناث	ذكور	كلا الجنسين	إناث	ذكور	كلا الجنسين	إناث	ذكور	
	Both Sexes	Females	Males	Both Sexes	Females	Males	Both Sexes	Females	Males	
<b>Total</b>				%	%	%	<b>24.00</b>	<b>24.00</b>	<b>24.00</b>	<b>المجموع</b>
Work	8.06	4.13	8.47	32.4	10.0	53.9	2.38	0.25	4.44	العمل
Household Maintenance, Management and Shopping for Own Household	3.26	4.16	1.25	63.7	91.9	36.7	2.11	3.56	0.31	إدارة المنزل والمحافظة عليه والتسوق الخاص بالأسرة
Care for Children, the Sick, Elderly and Disabled for Own Household	1.55	2.11	1.09	35.9	54.2	18.4	0.41	1.11	0.13	العناية بالأطفال، المرضى، كبار السن، والعاجزين من نفس الأسرة
Community Services and Help to Other Households	2.07	1.34	3.05	11.5	15.2	8.02	0.15	0.14	0.15	خدمات المجتمع ومساعدة الأسر الأخرى
Learning	6.54	6.25	7.18	23.3	21.8	24.8	1.37	1.24	1.49	التعلم
Social and Cultural Activities	3.23	3.09	3.36	91.2	91.4	90.9	3.05	2.53	3.16	النشاطات الثقافية والاجتماعية
Mass Media Use	2.37	2.43	2.31	89.4	90.6	88.2	2.21	2.28	2.14	استخدام وسائل الإعلام
Personal Care and Self-Maintenance	11.11	11.26	10.57	100.0	100.0	100.0	11.11	11.26	10.57	العناية الشخصية والمحافظة على الذات
Other Activities in the Main Group	0.32	0.36	0.28	7.7	9.5	5.91	0.02	0.03	0.02	نشاطات أخرى ضمن المجموعة الرئيسية
<b>Number of Observations</b>				<b>542</b>	<b>279</b>	<b>263</b>	<b>542</b>	<b>279</b>	<b>263</b>	<b>عدد المشاهدات</b>

## ملحق فصل الثقافة:

يعرض هذا الملحق عدداً من الجداول الإحصائية الخاصة بالمؤسسات والمراكز الثقافية العاملة في الأراضي الفلسطينية والقدس حسب النوع والحالة العملية التي تستند لمسح واقع المؤسسات الثقافية، لعام 2005.

ان المفاهيم والمنهجيات المتبعة والبيانات التفصيلية الأخرى تتوفر في تقرير النتائج الخاص بمسح واقع المؤسسات الثقافية لعام 2005 وفي حال الحاجة لمزيد من المعلومات عن أي من مواضيع المسح يمكن الرجوع للتقرير المذكور.

**جدول 1: المؤسسات الثقافية في الأراضي الفلسطينية حسب النوع والحالة العملية والمنطقة، 2005**  
**Table 1: Cultural Institutions in the Palestinian Territory by Type, Operation Status, and Region, 2005**

Cultural Institutions and Operation Status	المنطقة				المؤسسات الثقافية و الحالة العملية
	القدس Jerusalem	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	الأراضي الفلسطينية Palestinian Territory	
<b>Cultural Centers</b>	<b>10</b>	<b>68</b>	<b>145</b>	<b>213</b>	المراكز الثقافية
In Operation	3	52	122	174	عاملة
Not In Operation	7	16	23	39	غير عاملة
<b>Public library's</b>	<b>3</b>	<b>16</b>	<b>24</b>	<b>40</b>	المكتبات العامة
In Operation	1	11	20	31	عاملة
Not In Operation	2	5	4	9	غير عاملة
<b>Theaters</b>	<b>3</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>15</b>	المسارح
In Operation	3	7	7	14	عاملة
Not In Operation	0	1	0	1	غير عاملة
<b>Publishing and Distribution</b>	<b>4</b>	<b>18</b>	<b>70</b>	<b>88</b>	دور النشر والتوزيع
In Operation	1	8	23	31	عاملة
Not In Operation	3	10	47	57	غير عاملة

جدول 2: نسبة المراكز الثقافية العاملة حسب النشاطات التي يمارسها المركز والمنطقة، 2005  
**Table 2: Percentage of Cultural Centers In Operation by Cultural Activities and Region, 2005**

Activities	المنطقة Region				النشاطات
	القدس Jerusalem	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	الأراضي ال فلسطينية Palestinian Territory	
Symposiums	100.0	98.1	93.4	<b>94.8</b>	ندوات
Lectures	100.0	98.1	94.3	<b>95.4</b>	محاضرات
Courses	100.0	98.1	92.6	<b>94.3</b>	دورات
Art shows	66.7	71.2	66.4	<b>67.8</b>	عروض فنية
Exhibitions	66.7	53.8	70.5	<b>65.5</b>	معارض
Children activities	66.7	92.3	78.7	<b>82.8</b>	فعاليات خاصة للأطفال
Preparation and publication of researches	66.7	44.2	50.0	<b>48.3</b>	إعداد ونشر أبحاث
Other	-	3.8	9.8	<b>8.0</b>	أخرى

جدول 3: المراكز الثقافية العاملة حسب مؤشرات مختارة والمنطقة، 2005

Table 3: Cultural Centers In Operation by Selected Indicators and Region, 2005

Selected Indicators	Region				مؤشرات مختارة
	القدس Jerusalem	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية West Bank	الأراضي ال فلسطينية Palestinian Territory	
Administration board	100.0	100	95.9	97.1	وجود هيئة إدارية
Having Library	100.0	55.8	62.3	60.3	وجود مكتبة
library have a special section for children in the center have Library	66.7	69.0	76.3	74.3	وجود قسم خاص بالأطفال بالمكتبة في المراكز التي يوجد بها مكتبة
Have children playground	33.3	36.5	23.0	27.0	وجود ساحة ألعاب للأطفال
Have specialized art committees	50.0	38.5	46.7	44.2	وجود فرق فنية
Have trainers for the art bands in the center have specialized art committees	100.0	95.0	76.8	81.6	وجود مدربين للفرق الفنية في المراكز التي يوجد بها فرق فنية
People with special needs have access to the center	33.3	26.9	41.0	36.8	ارتياح أفراد من ذوي الاحتياجات الخاصة للمركز

## المصادر

1. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2005. كتاب القدس الإحصائي السنوي، رقم "7". رام الله - فلسطين.
2. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2006. قاعدة بيانات إحصاءات الثقافة، 2005. رام الله - فلسطين.
3. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2004. قاعدة بيانات مسح الشباب 2003. رام الله - فلسطين.
4. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2004. قاعدة بيانات مسح الكمبيوتر والإنترنت والهاتف النقال 2004. رام الله - فلسطين.
5. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2005. المسح الإجتماعي لمحافظة القدس 2005. النتائج الأساسية. رام الله - فلسطين.
6. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2006. مسح واقع المؤسسات الثقافية 2005. رام الله - فلسطين.

## الفصل الثالث عشر

### الصحة



## الفصل الثالث عشر

### الصحة

#### مقدمة

يعرض هذا الفصل مجموعة من المؤشرات الصحية التي تعطي انعكاسا لواقع الحياة الصحية في محافظة القدس، وتشمل القوى العاملة في بعض المهن الطبية، ومستشفيات القدس من حيث عدد الأسرة، وأبرز الفعاليات، ومرضى العيادات الخارجية، وتوزيع مراكز الرعاية الأولية، وكذلك مجموعة من المؤشرات المرتبطة بصحة الأم والطفل، والوضع التغذوي ومؤشرات سوء التغذية والصحة العامة والتي تعكس واقع الحياة الصحية في محافظة القدس، وتشمل المؤشرات النفاضلية المتعلقة بصحة الأم كالرعاية أثناء الحمل وبعد الولادة، واستخدام وسائل تنظيم الأسرة. كذلك يشمل على المؤشرات التفاضلية المتعلقة ببقاء الطفل كالرضاعة الطبيعية، والتغذية، والمطاعم.

يعتمد هذا الفصل في بياناته على السجلات الإدارية للمستشفيات ومراكز الرعاية الأولية والعيادات والبيانات الصحية الديمغرافية، التي وفرها الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني في عام 2005، بالإضافة إلى المسح الاجتماعي لمحافظة القدس والذي تم تنفيذه خلال العام 2005.

#### المفاهيم الأساسية

المستشفى:	مؤسسة طبية تعنى بتوفير الخدمات (التشخيصية والعلاجية) بمختلف الظروف الطبية الجراحية وغيرها، وتقدم خدمات لمرضى العيادات الخارجية وخدمات الطوارئ.
السرير:	هو السرير المتواجد في غرفة أو ردهات المستشفى والذي يشغل من قبل المريض للحصول على الرعاية الطبية.
معدل إشغال الأسرة:	عدد أيام إقامة المرضى المدخلين مقسوما على عدد الأسرة المتوفرة مضروبا بعدد أيام السنة.
الأيام التمريضية:	مجموع الأيام التي يشغل فيها المرضى الأسرة خلال سنة وتتضمن أيام الإقامة للمرضى الذين لم يغادروا المستشفى.
الإدخالات:	الأفراد الذين يدخلون المستشفى لإجراء الفحوصات الطبية أو للعلاج ويمكنون ليلة واحدة أو أكثر في أقسام المستشفى.

**الإخراجات:** الأفراد الذين يخرجون من المستشفى بعد إجراء الفحوص لتشخيص مرض ما، أو بعد أن قدمت له الرعاية والمعالجة اللازمة بغض النظر عن حالة الإخراج (شفاء، وفاة).

**معدل الإقامة:** العدد الكلي للأيام التي يقضيها المريض في المستشفى مقسوماً على عدد المرضى المخرجين من المستشفى.

**العيادات الخارجية:** وحدات طبية داخل المستشفى تقدم خدمات طبية وقائية وعلاجية، حيث لا يقيم الشخص في المستشفى.

**الرعاية الصحية الأولية:** الفحص الأولي والرعاية الصحية الشاملة المتواصلة بما فيها التشخيص والعلاج الأولي والإشراف الصحي وإدارة خدمات الصحة الوقائية والحالات المزمنة. لا يتطلب توفير الرعاية الصحية الأولية معدات وأجهزة متطورة أو مصادر متخصصة.

**العيادة:** أحد المرافق التي تقدم خدمات العلاج والتشخيص للمرضى غير المدخلين الى المستشفى.

**منظمات غير حكومية:** أي مؤسسة غير حكومية لا تهدف للربح يحكم عمل هذه المنظمة قانون وأفراد متخصصون، ويتم تنظيمها على أساس وطني أو محلي والهدف الأساسي لها يتعلق بالصحة.

**التأمين الصحي:** هو تعويض عن خسارة مادية ترتبط بتغطية التكاليف المتعلقة بمشكلة صحية ما وعلاجها.

**تنظيم الأسرة:** هي المبادعة بين حمل وآخر عن طريق استخدام وسيلة أو أكثر من وسائل تنظيم الأسرة والهدف منها هو إنجاب العدد المرغوب فيه من الأطفال في الوقت المناسب، وهو اختياري من اجل الحفاظ على صحة الأم والطفل وعدم تعريضهما لأي مخاطر يمكن تجنبها.

**وسائل تنظيم الأسرة:** هي الوسائل التي يمكن أن يستخدمها الزوجان أحدهما أو كلاهما دون إكراه أي منهما وبواسطتها يمكن تجنب أو تأخير الحمل ومنها:

**الحبوب:** وهي حبة تؤخذ يوميا وبانتظام عن طريق الفم، وتستعمل لتجنب أو تأخير الحمل.

**الحقن بالإبر:** هي حقنة خاصة تعطى بالعضل على فترات زمنية لتأخير أو تجنب الحمل.

**التحاميل/الرغوة/المبيدات المنوية:** وسائل توضع داخل المهبل قبل الجماع بفترة قصيرة وتستعمل لتجنب أو تأخير الحمل.

**الواقعي الذكري (الكندوم):** عبارة عن كيس من المطاط يستعمله الرجل أثناء الجماع لمنع وصول السائل المنوي إلى مهبل السيدة ولمرة واحدة، ويستعمل لتأخير أو تجنب الحمل وكذلك للوقاية من الإصابة بالأمراض المنقولة جنسياً. **التعقيم الأنثوي:** هي وسيلة من وسائل تنظيم الأسرة وتتم بطريقة جراحية، وتهدف إلى وقف الحمل كلياً وذلك عن طريق ربط الأنابيب أو سد المواصلات. **فترة الأمان:** تعتمد هذه الطريقة على احتساب أيام الخصوبة للمرأة، أو الامتناع عن الجماع في هذه الفترة، وهي الفترة قبل منتصف الدورة الشهرية بيومين إلى ثلاثة أيام والتي تكون فيها المرأة أكثر عرضة للحمل.

**العزل/القذف الخارجي:** وهو منع وصول السائل المنوي للرجل إلى داخل الرحم خلال فترة الجماع، وهو أقدم وسيلة من وسائل تنظيم الأسرة. **الرضاعة الطبيعية:** تستعمل الرضاعة الطبيعية كوسيلة لتنظيم الأسرة إذا توفرت فيها الشروط التالية: تكثيف وزيادة عدد مرات الرضاعة ليلاً ونهاراً وانقطاع الطمث، وأن يكون عمر المولود أقل من 6 شهور.

تلقي الطفل لحليب الثدي بشكل مباشر أو مشفوط.

**الرضاعة الطبيعية:**

نسبة الأطفال الذين أعمارهم (9-12) شهراً والذين ما زالوا يرضعون.

**معدل الاستمرار في**

**الرضاعة الطبيعية:**

عبارة عن مادة محضرة تحتوي على ميكروبات مضعفة أو ميتة أو مصنعة، تعطى للأطفال إما عن طريق نقط بالفم، أو حقن، وذلك بهدف الوقاية من الإصابة بأمراض معدية وخطيرة، والتي استطاع الإنسان إيجاد مطعوم للوقاية منها.

**المطعوم:**

**مطعوم السل (BCG):** مطعوم يعطى خلال الشهر الأول من الولادة، وذلك للوقاية من مرض السل الرئوي (التدرن) ويعطى على شكل حقنة تحت الجلد. **مطعوم الشلل:** مطعوم يعطى للوقاية من شلل الأطفال، إما عن طريق نقط بالفم (OPV) (Sabin)، ويعطى على شكل نقط في الفم على النحو التالي: الجرعة الأولى عند عمر شهرين، الجرعة الثانية عند عمر 4 شهور، الجرعة الثالثة عند عمر 6 شهور، والجرعة الرابعة (المنشطة) تعطى عند عمر 12 شهراً أو بعد 6 شهور من الجرعة الثالثة. كذلك يعطى المطعوم على شكل حقن (Salk) (IPV)، وتعطى الحقن عند عمر شهر وعمر شهرين.

**المطعوم الثلاثي (DPT):** هو عبارة عن مطعوم مشترك لثلاثة أمراض هي: الدفتيريا والسعال الديكي والكزاز، وتعطى على شكل حقن بمعدل 4 جرعات على النحو التالي: الجرعة الأولى عند عمر شهرين، الجرعة الثانية عند عمر 4 شهور، الجرعة الثالثة عند عمر 6 شهور، والجرعة الرابعة (المنشطة) تعطى عند عمر 12 شهراً أو بعد 6 شهور من الجرعة الثالثة.

**مطعوم الحصبة (Measles):** مطعوم يعطى عند عمر 9 شهور وذلك بهدف الوقاية من مرض الحصبة ويعطى على شكل حقنة.

**مطعوم التهاب الكبد الوبائي (HB):** مطعوم يعطى على شكل ثلاث جرعات: الأولى تعطى عند الولادة، والثانية بعد شهر، والجرعة الثالثة تعطى بعد خمسة شهور من الجرعة الثانية. ويعطى هذا المطعوم للوقاية من التهاب الكبد الوبائي من نوع B ويعطى على شكل حقن.

**مطعوم MMR:** مطعوم يعطى للطفل عند عمر 15 شهراً بهدف الوقاية من الإصابة بالنكاف (Mumps) والحصبة (Measles) والحصبة الألمانية (Rubella) ويعطى على شكل حقنة.

#### الحالة الغذائية:

هي التي تسمح لنا بقياس ووصف الوضع الحالي للطفل، إما بطريقة مباشرة نتيجة عوامل حادة، مثل عدم تناول كمية كافية من الغذاء، أمراض الطفولة والإسهال المؤدي إلى الهزال بالإضافة إلى التأثيرات الجانبية للحرمان المزمن المؤدي إلى قصر القامة.

#### سوء التغذية:

مصطلح سوء التغذية يستخدم ليشمل الاضطرابات الناجمة عن أسباب متعددة بدءاً بنقص عناصر غذائية دقيقة ومحددة مثل الفيتامينات والمعادن أو البروتينات ونقص أو زيادة السرعات الحرارية والتي من الممكن أن تسبب المجاعة أو السمنة أو أمراض أخرى.

#### الطول:

المسافة بين قمة الرأس وحتى عقبي الطفل عندما يتم قياس الطفل مستلقياً (للأطفال الذين أعمارهم أقل من سنتين).

#### الوزن:

قياس الكتلة الكلية لجسم الطفل بدون ملابسه.

#### الهزال (الوزن مقابل

#### الطول):

يعكس هذا المؤشر وزن الطفل مقابل طوله، ويعتبر نقص الوزن بالنسبة للطول نحافة إذا كان طبيعياً، فيما يسمى هزالاً إذا كان ناتج عن حالة مرضية سواء مزمنة أو حالية. ولا يعني خلو المجتمع من الهزال بان الوضع التغذوي جيد في ذلك المجتمع. وبشكل عام يعتبر الأطفال الذين تقل أوزانهم مقابل أطوالهم عن انحرافين معياريين ( $SD -2$ ) أن لديهم هزال متوسط،

وأولئك الذين تقل أوزانهم مقابل أطوالهم عن ( $-3 SD$ ) بأن لديهم هزالاً حاداً. ويتأثر الهزال بشكل أساسي بوزن الطفل وطوله وهو أحد المقاييس المستعملة في البحث في زيادة الوزن عند الأطفال.

### قصر القامة (الطول) مقابل العمر):

إن نقص الطول بالمقارنة مع العمر يشير إلى قصر القامة. ويعكس طول أو قصر قامة الطفل الوضع الصحي أو التغذوي له، ويقاس هذا المؤشر بطريقتين أساسيتين هما الطول والارتفاع، فالطول يقيس طول الطفل وهو مستلق حتى عمر سنتين، أما الارتفاع فيستخدم لقياس طول الطفل الذي يزيد عمره عن سنتين وهو واقف، ويستخدم مصطلح الطول لكلا الحالتين. ويعتبر الأطفال الذين يقعون تحت انحرافين معياريين ( $-2 SD$ ) أن لديهم قصر قامة متوسط مقارنة بأطوالهم، وأولئك الذين تقل أطوالهم مقابل أعمارهم عن ( $-3 SD$ ) يصنفون أن لديهم قصر قامة حاد.

### نقص الوزن (الوزن) مقابل العمر):

يتأثر وزن الطفل بسرعة بمتغيرات صحية أو تغذوية حديثة أو قديمة، يعتبر الأطفال الذين تقل أوزانهم مقابل أعمارهم عن ( $-2 SD$ ) أن لديهم نقص وزن متوسط وأولئك الذين تقل أوزانهم مقابل أعمارهم عن ( $-3 SD$ )، أن لديهم نقص وزن حاد. ويتأثر وزن الطفل بطوله بشكل عام ولهذا لا يعتمد كمؤشر لقياس زيادة الوزن عند الأطفال.

### خلفية عامة:

بلغ عدد الصيدالدة للعام 2005 في محافظة القدس 259 صيدلانياً، منهم 143 ذكور و 116 أنثى، كما بلغ عدد الصيدليات 66 صيدلية لنفس العام، وبلغ عدد الأطباء (الطب العام والاختصاص) المسجلين لدى نقابة الأطباء للعام 2005 في محافظة القدس 481 طبيبياً، منهم 421 ذكور و 60 أنثى، أما عدد أطباء الأسنان فبلغ 154 طبيباً، منهم 135 من الذكور و 19 من الاناث. وبلغ عدد الممرضين 720 ممرضاً وممرضة منهم 256 من الذكور و 464 من الاناث.

### الخدمات الصحية:

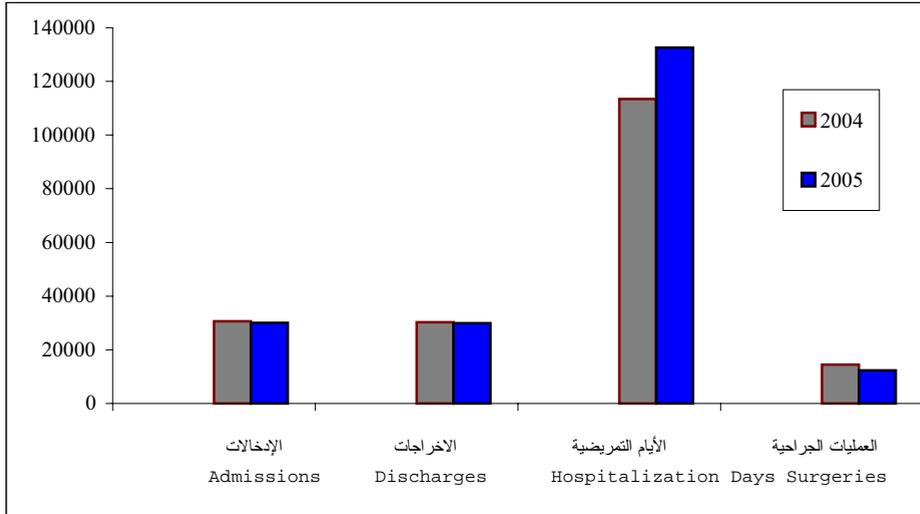
بلغ عدد مراكز الرعاية الأولية التي تشرف عليها بعض المنظمات غير الحكومية، ووكالة الغوث الدولية ووزارة الصحة في محافظة القدس للعام 2004، 47 مركزاً. أما المستشفيات فقد إرتفع عددها الى 10 مستشفيات بسعة 618 سريراً لعام 2005، مقارنة بـ 8 مستشفيات بسعة 561 سريراً لعام 2004.

### فعاليات المستشفيات :

حسب بيانات العام 2005، بلغ عدد الاخرجات في مستشفيات القدس 29,862 مريضاً، وبلغ عدد الأيام التمريضية في نفس المستشفيات 132,562 يوماً، بينما بلغ معدل اشغال الأسرة 58.8%. كما بلغ عدد العمليات الجراحية المنجزة 12,345 عملية جراحية. وبلغ عدد المرضى الذين زاروا العيادات الخارجية لهذه المستشفيات 144,490 مريضاً.

وفي مقارنة لفعاليات مستشفيات محافظة القدس في العام 2005 مع العام 2004، يبين الشكل التالي الفعاليات المذكورة في محافظة القدس.

شكل 13-1: فعاليات المستشفيات في محافظة القدس، 2005-2004  
Figure 13-1: Activities in Jerusalem Governorate Hospitals, 2004 -2005



#### الأطباء والمرضى:

في العام 2005 بلغ عدد الأطباء العاملين العاملين في مستشفيات القدس 34 طبيبياً، بينما بلغ عدد أطباء الاختصاص 181 طبيبياً. أما عدد المرضى والقابلات فقد بلغ 420 ممرضاً وقابلة (ولا تشمل هذه البيانات مستشفى الكرمل).

#### الصحة العامة:

أشارت بيانات المسح الاجتماعي لمحافظة القدس 2005 أن نسبة المشمولين بالتأمين الصحي في محافظة القدس قد بلغت 90.2%، بواقع 98.0% في منطقة J1 و 77.1% في منطقة J2. وسجلت نسبة التأمين الإسرائيلي (كوبات حوليم) الأعلى في محافظة القدس إذ بلغت 63.9%، أما نسبة التأمين الحكومي (الذي تشرف عليه وزارة الصحة الفلسطينية) فقد بلغت 24.8% للعام 2005.

من جهة أخرى، بلغت نسبة الأفراد 12 سنة فأكثر المدخنين في محافظة القدس 20.2% وذلك حسب بيانات المسح الاجتماعي لمحافظة القدس 2005، بواقع 21.4% في منطقة J1 و 18.1% في منطقة J2، وبلغت نسبة الذكور المدخنين في محافظة القدس 37.8% من إجمالي الذكور 12 سنة فأكثر مقابل 2.6% من إجمالي الإناث لنفس الفئة العمرية.

### صحة الأم:

أشارت بيانات المسح الصحي الديمغرافي 2004 حول صحة الأم إلى أن 98.5% من الأمهات في محافظة القدس قد تلقين رعاية أثناء الحمل، وتفاوتت النسبة بشكل طفيف بين منطقتي J1 و J2، حيث بلغت 97.9% و 99.2% على التوالي. وفيما يتعلق بمكان تلقي الرعاية، أوضحت المعطيات بأن 31.2% من النساء قد تلقين الرعاية في عيادة طبيب خاص، و 20.3% في مستشفى خاص، و 2.3% في مركز تابع لمنظمات غير حكومية، و 8.3% في مستشفى حكومي. وأشارت البيانات إلى أن الطبيب الخاص أشرف على رعاية 92.6% من النساء الحوامل، فيما تلقت 6.7% منهن الرعاية على يد ممرضة.

### صحة الطفل:

بلغت نسبة الأطفال في الفئة العمرية (12-23) شهراً في محافظة القدس الذين تلقوا مطعوم السل 44.8%، وان 92.9% تلقوا الجرعة الثالثة من مطعوم الثلاثي، وأن 96.4% تلقوا الجرعة الثالثة من مطعوم الشلل وذلك للعام 2004.

وعن الرضاعة الطبيعية أفادت البيانات أن 92.9% قد رضعوا رضاعة طبيعية حسب بيانات العام 2004، وبلغت في المنطقتين J1 و J2 88.7% و 100% على التوالي. أما نسبة الأطفال الذين فطموا خلال الثلاثة شهور الأولى بحسب بيانات العام 2004 في محافظة القدس فقد بلغت 32.1% بواقع 12.5% في منطقة J1 و 49.5% في منطقة J2 من المحافظة. أما متوسط الرضاعة الطبيعية فكان 6.6 شهراً في محافظة القدس، بواقع 7.1 شهراً في منطقة J1، و 6.1 شهراً في منطقة J2.

وفيما يخص الحالة التغذوية للأطفال دون سن الخامسة في محافظة القدس، تشير البيانات إلى أن 7.3% من الأطفال يعانون من نقص في الوزن، و 18.7% يعانون من قصر القامة، و 5.4% يعانون من الهزال وذلك للعام 2004.

### تنظيم الأسرة:

بلغت نسبة النساء اللواتي أعمارهن أقل من 30 سنة المتزوجات حالياً واستخدمن وسيلة منع حمل في محافظة القدس 46.7%، في حين كانت هذه النسبة 52.0% من النساء في العمر (30-49) سنة للعام 2004.

**جدول 13-1: القوى العاملة في بعض المهن الطبية في مستشفيات القدس حسب المهنة، 2001-2005**  
**Table 13-1: Manpower in Certain Medical Professions in Jerusalem Hospitals by Profession, 2001 -2005**

Profession	2005	2004	2003	2002	2001	المهنة
General Physician	34	35	42	77	95	طبيب عام
Specialist Physician	181	174	168	113	141	طبيب أخصائي
Pharmacist	6	7	5	6	4	صيدلي
Nurses & Midwives	420	473	464	490	470	ممرضون وقابلات
Lab. Tech	34	33	45	46	39	فني مختبر
X-Ray Tech.	18	20	20	20	12	فني أشعة
<b>Total</b>	<b>693</b>	<b>742</b>	<b>744</b>	<b>752</b>	<b>761</b>	<b>المجموع</b>

\* Data of 2005 do not include Al-Karmel hospital.

\* بيانات العام 2005 لا تشمل بيانات مستشفى الكرمل.

**جدول 13-2: عدد الاسرة في مستشفيات محافظة القدس، 2001-2005**

**Table 13 -2: Number of Beds in Jerusalem Governorate Hospitals, 2001-2005**

Year	عدد الأسرة Number of Beds	السنة
2001	610	2001
2002	646	2002
2003	568	2003
2004	561	2004
2005	618	2005

جدول 13-3: فعاليات المستشفيات في محافظة القدس حسب النشاط، 2001-2005  
 Table 13-3: Activities in Jerusalem Governorate Hospitals by Activity, 2001-2005

Item	السنة					البيان
	2005	2004	2003	2002	2001	
Admissions	30,035	30,586	28,645	28,929	32,353	الإدخالات
Discharges	29,862	30,331	28,871	28,382	32,215	الأخراجات
Hospitalization Days	132,562	113,464	116,314	128,830	108,242	الأيام التمريضية
Mean of Duration	4.4	3.7	4.0	4.5	3.4	معدل الإقامة
Bed Occupancy Rate	58.8	55.4	56.1	54.6	48.6	معدل اشغال الأسرة
Surgeries	12,345	14,466	15,336	13,445	14,499	العمليات الجراحية

**جدول 13-4: مرضى العيادات الخارجية في مستشفيات محافظة القدس حسب العيادة، 2001- 2005**  
**Table 13-4: Outpatient Clinics in Jerusalem Governorate Hospitals by Clinic, 2001- 2005**

Clinic	مرضى العيادات الخارجية Outpatient Clinics	العيادة
	2005	
Emergency	18,111	الطوارئ
Pediatric	9,666	الأطفال
Gastroenterology	757	الجهاز الهضمي
Internal Medicine	7,483	الأمراض الباطنية
E.N.T	4,910	أنف أذن حنجرة
Diabetes & Endocrinology	742	سكري وغدد صماء
Cardiology	1,440	قلب وأوعية دموية
Physiotherapy	11,138	علاج طبيعي
Gynecology	18,694	الأمراض النسائية والتوليد
Neurology	363	دماغ وأعصاب
Orthopedic	-	العظام
General Medicine	4,584	طب عام
Dermatology	317	الجلدية
Nephrology & Urology	1,117	الكلية والمسالك البولية
Ophthalmology	40,731	العيون
Maxillofacial	2,494	الفك والأسنان
General Surgery	3,748	جراحة عامة
Plastic Surgery	1,078	جراحة أطفال
Neuro Surgery	356	جراحة أعصاب
Maxillofacial Surgery	2,265	جراحة الفك والأسنان
Orthopedic Surgery	6,696	جراحة العظام
Ophthalmology Surgery	2,621	جراحة العيون
Others	5,179	أخرى
<b>Total 2005</b>	<b>144,490</b>	<b>مجموع 2005</b>
<b>Total 2004</b>	<b>151,797</b>	<b>مجموع 2004</b>
<b>Total 2003</b>	<b>177,578</b>	<b>مجموع 2003</b>
<b>Total 2002</b>	<b>344,172</b>	<b>مجموع 2002</b>
<b>Total 2001</b>	<b>160,400</b>	<b>مجموع 2001</b>

\* Data for surgery do not include St. Joseph hospital

\* بيانات الجراحة لا تشمل مستشفى مار يوسف

جدول 5-13: نسبة الأفراد المؤمنين صحياً في محافظة القدس حسب نوع التأمين الصحي والمنطقة والجنس، 2005

Table 13-5: Percentage of Health Insured Persons in Jerusalem Governorate by Type of Health Insurance, Area and Sex, 2005

Area & Sex	بدون تأمين Without Insurance	نوع التأمين الصحي Health Insurance Type						المنطقة والجنس
		عسكري Military	ضمان اجتماعي Social	خاص Private	وكالة UNRWA	إسرائيلي Israeli (Cubat Holim)	حكومي* Governmental*	
<b>Sex</b>								<b>الجنس</b>
Males	9.3	0.4	:	1.0	8.8	64.1	25.7	ذكور
Females	10.3	0.3	:	1.2	8.7	63.7	23.9	إناث
<b>Area</b>								<b>المنطقة</b>
J1	2.0	0.1	:	0.6	3.8	96.0	3.7	J1
J2	22.9	0.9	:	1.9	16.9	10.2	60.0	J2
<b>Total</b>	<b>9.8</b>	<b>0.4</b>	<b>:</b>	<b>1.1</b>	<b>8.7</b>	<b>63.9</b>	<b>24.8</b>	<b>مجموع</b>

\* Means Palestinian National Authority

\* تعني السلطة الوطنية الفلسطينية

جدول 6-13: التوزيع النسبي للأفراد (12 سنة فأكثر) الذين يمارسون عادة التدخين في محافظة القدس حسب المنطقة والعمر والجنس، 2005

Table 13-6: Percentage Distribution of Persons (12 Years and Over) Who Practice Smoking Habit in Jerusalem Governorate by Area, Age and Sex, 2005

Area, Age & Sex	المجموع Total	لا يمارس عادة التدخين Does Not Practice Smoking Habit	يمارس عادة التدخين Practice Smoking Habit	المنطقة والعمر والجنس
<b>Sex</b>				<b>الجنس</b>
Males	100	62.2	37.8	ذكور
Females	100	97.4	2.6	إناث
<b>Age</b>				<b>العمر</b>
12-14	100	99.9	0.1	14-12
15-17	100	97.3	2.7	17-15
18+	100	74.7	25.3	+18
<b>Area</b>				<b>المنطقة</b>
J1	100	78.6	21.4	J1
J2	100	81.9	18.1	J2
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>79.8</b>	<b>20.2</b>	<b>المجموع</b>

جدول 7-13: التوزيع النسبي للمواليد (آخر مولودين) وتلقت أمهاتهم رعاية أثناء الحمل في محافظة القدس حسب مكان إجراء الفحص والمنطقة وعمر الأم، 2004  
 Table 13-7: Percentage Distribution of Births (Last Two) Whose Mothers Received Antenatal Care in Jerusalem Governorate by Place of Check-up, Area and Mother's Age, 2004

Area & Mother's Age	تلقين رعاية أثناء الحمل % Received Antenatal Care	المجموع Total	مكان الفحص Place of Check-up								المنطقة وعمر الأم	
			أخرى Other	مركز تابع لمنظمات غير حكومية NGOs Center	عيادة طبيب Physician Clinic	مركز أمومة وطفولة حكومي Governmental MCH Center	مركز صحي / مركز أمومة وطفولة Health Center/MCH	مركز وكالة UNRWA Center	مستشفى خاص Private Hospital	مستشفى حكومي Governmental Hospital		
<b>Mother's Age</b>												<b>عمر الأم</b>
15-29	98.9	100	22.1	2.8	31.5	2.2	8.8	5.0	20.4	7.2		29-15
30-54	97.7	100	24.7	1.2	30.5	0.0	9.4	3.5	20.1	10.6		54-30
<b>Area</b>												<b>المنطقة</b>
J1	97.9	100	43.9	1.4	22.3	1.4	13.7	0.0	10.8	6.5		J1
J2	99.2	100	0.0	3.1	40.3	1.6	4.7	9.4	30.7	10.2		J2
<b>Total</b>	<b>98.5</b>	<b>100</b>	<b>22.9</b>	<b>2.3</b>	<b>31.2</b>	<b>1.5</b>	<b>9.0</b>	<b>4.5</b>	<b>20.3</b>	<b>8.3</b>		<b>المجموع</b>

جدول 13-8: نسبة المواليد (آخر مولودين) وتلقت أمهاتهم رعاية أثناء الحمل في محافظة القدس حسب الشخص الذي قدم الرعاية أثناء الحمل والمنطقة وعمر الأم، 2004

**Table 13-8: Percentage of Births (Last Two) Whose Mothers Received Antenatal Care in Jerusalem Governorate by Personnel Providing Antenatal Care, Area and Mother's Age, 2004**

Area & Mother's Age	الشخص الذي قدم الرعاية أثناء الحمل Personnel Providing Antenatal Care				المنطقة وعمر الأم
	أخرى	داية	ممرضة	طبيب	
	Other	Daya	Nurse	Physician	
<b>Mother's Age</b>					<b>عمر الأم</b>
15-29	0.5	-	3.3	95.1	29-15
30-54	-	1.4	14.0	87.2	54-30
<b>Area</b>					<b>المنطقة</b>
J1	0.7	-	7.7	90.8	J1
J2	-	0.8	5.5	94.6	J2
<b>Total</b>	<b>0.3</b>	<b>0.4</b>	<b>6.7</b>	<b>92.6</b>	<b>المجموع</b>

جدول 9-13: نسبة الأطفال الذين أعمارهم 12-23 شهراً وتلقوا مطاعيم محددة في محافظة القدس حسب المنطقة والجنس، 2004

Table 13-9: Percentage of Children Aged 12-23 Months Who Received Specific Immunization in Jerusalem Governorate by Area and Sex, 2004

Area & Sex	لديهم بطاقات صحية With Health Card	الأطفال الذين تلقوا مطاعيم محددة Children Who Received Specific Immunization									المنطقة والجنس	
		جميع المطاعيم* All Vaccines*	النكاف، والحصبة، والحصبة الألمانية MMR	الحصبة Measles	الشلل Polio			الثلاثي DPT				السل BCG
					3	2	1	3	2	1		
<b>Sex</b>												<b>الجنس</b>
Males	77.1	28.6	78.6	46.4	100.0	100.0	100.0	92.6	92.6	92.6	39.3	ذكور
Females	87.9	40.0	93.1	50.0	93.1	93.1	93.1	93.1	93.1	93.1	50.0	إناث
<b>Area</b>												<b>المنطقة</b>
J1	73.8	6.5	83.9	22.6	93.5	93.5	93.5	87.1	87.1	87.1	16.1	J1
J2	96.3	68.0	88.5	80.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	80.0	J2
<b>Total</b>	<b>82.4</b>	<b>34.5</b>	<b>48.3</b>	<b>48.3</b>	<b>96.4</b>	<b>96.4</b>	<b>96.4</b>	<b>92.9</b>	<b>92.9</b>	<b>92.9</b>	<b>44.8</b>	<b>المجموع</b>

\*Children who are fully Vaccinated: Those who have received measles, BCG, MMR, three doses of DPT and Polio. \*الأطفال الذين أكملوا التطعيم: هم الذين تلقوا جرعة مطعوم الحصبة والشلل (والنكاف والحصبة والحصبة الألمانية) وثلاث جرعات من مطعوم الثلاثي وثلاث جرعات من مطعوم الشلل.

جدول 10-13: الفروقات في انتشار الرضاعة الطبيعية ومدتها بين الأطفال دون سن الخامسة في محافظة القدس حسب المنطقة والجنس، 2004

**Table 13-10: Differentials in the Prevalence and Duration of Breastfeeding Among Children Under Five Years of Age in Jerusalem Governorate by Area and Sex, 2004**

Area & Sex	متوسط الرضاعة الطبيعية (بالأشهر) Mean Duration of Breastfeeding (Months)	نسبة الأطفال الذين فطموا خلال الثلاثة شهور الأولى Percentage of Weaned Within the First Three Months	نسبة الأطفال الذين رضعوا رضاعة طبيعية Percentage of Ever Breastfed	المنطقة والجنس
<b>Sex</b>				<b>الجنس</b>
Males	6.8	30.6	93.0	ذكور
Females	6.4	32.9	92.9	إناث
<b>Area</b>				<b>المنطقة</b>
J1	7.1	12.5	88.7	J1
J2	6.1	49.5	100.0	J2
<b>Total 2004</b>	<b>6.6</b>	<b>32.1</b>	<b>92.9</b>	<b>مجموع 2004</b>

جدول 11-13: نسبة الأطفال (6-59 شهراً) الذين يعانون بصورة متوسطة (أقل من انحرافين معياريين) من سوء التغذية في محافظة القدس حسب المنطقة والجنس، 2004

**Table 13-11: Percentage of Children (6-59 Months) Who Are Moderately (Below -2SD) Undernourished in Jerusalem Governorate by Area and Sex, 2004**

Area & Sex	الوزن مقابل الطول Weight for Height	الطول مقابل العمر Height for Age	الوزن مقابل العمر Weight for Age	المنطقة و الجنس
<b>Sex</b>				<b>الجنس</b>
Males	5.6	21.5	9.7	ذكور
Females	4.6	15.5	4.0	إناث
<b>Area</b>				<b>المنطقة</b>
J1	6.8	29.7	8.3	J1
J2	4.0	6.8	6.2	J2
<b>Total 2004</b>	<b>5.4</b>	<b>18.7</b>	<b>7.3</b>	<b>مجموع 2004</b>

جدول 12-13: نسبة النساء المتزوجات حالياً ويستخدمن وسيلة منع حمل في محافظة القدس حسب المنطقة والحالة التعليمية، 2004

Table 13-12: Percentage of Currently Married Women Who Currently Used a Contraceptive Method in Jerusalem Governorate by Area and Educational Attainment, 2004

Area & Educational Attainment	العمر الحالي				المنطقة والحالة التعليمية
	Current Age		أقل من 30		
	49-30	أقل من 30	Less than 30	أقل من 30	
	وسيلة حديثة	أي وسيلة	وسيلة حديثة	أي وسيلة	
	Modern Method	Any Method	Modern Method	Any Method	
<b>Educational Attainment</b>					<b>الحالة التعليمية</b>
None	46.7	53.3	11.1	11.1	لا شيء
Elementary	32.1	34.5	39.4	45.5	ابتدائي
Preparatory	50.0	54.4	35.2	44.4	إعدادي
Secondary and Above	42.1	62.3	35.8	53.2	ثانوي فأعلى
<b>Area</b>					<b>المنطقة</b>
J1	43.7	54.8	36.2	46.5	J1
J2	40.6	48.5	33.7	47.0	J2
<b>Total</b>	<b>42.3</b>	<b>52.0</b>	<b>35.1</b>	<b>46.7</b>	<b>المجموع</b>

## المصادر

1. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2005. كتاب القدس الإحصائي السنوي، رقم "7".  
رام الله - فلسطين.
2. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2006. قاعدة بيانات إحصاءات الصحة للأعوام (2001-2005). رام الله - فلسطين. (بيانات غير منشورة).
3. وزارة الصحة الفلسطينية، 2005. مركز المعلومات الصحية الفلسطيني. التقرير السنوي 2004.
4. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2005. المسح الاجتماعي لمحافظة القدس، 2005.  
رام الله - فلسطين

## الفصل الرابع عشر

### الانتهاكات الإسرائيلية



## الفصل الرابع عشر

### الانتهاكات الإسرائيلية

نعرض في هذا الفصل مجموعة من انتهاكات حقوق الإنسان والتي تشكل جزءاً من الممارسات الإسرائيلية بحق المواطن المقدسي، وتشمل مصادرة بطاقات الهوية المقدسية ومعطيات مختلفة عن مواصفات الأفراد والأسر الذين تمت مصادرة بطاقات هويتهم، والمعتقلين من حيث عددهم وسماتهم، والشهداء، وهدم المنازل وظروف الهدم واسبابه، إضافة الى مجموعة من الانتهاكات التي تمثل سياسة التمييز التي تنتهجها الحكومة الاسرائيلية في القدس.

المصادر الأساسية لهذا الفصل تتركز في بيانات السجلات الادارية من عدة مؤسسات، أبرزها مركز أبحاث الأراضي، ووزارة شؤون الأسرى، ومركز الدراسات والحقوق الاجتماعية والمدنية، و"بيتسليم" المركز الإسرائيلي للمعلومات وحقوق الإنسان في الأراضي الفلسطينية، و"بديل" مركز حقوق المواطنة واللاجئين والهيئة الفلسطينية المستقلة لحقوق المواطن.

## المفاهيم الأساسية

**بطاقات الهوية المصادرة:** هي بطاقات الهوية الإسرائيلية التي قامت إسرائيل بإلغاء صلاحيتها للمواطنين المقدسيين وذلك يعني حرمانهم من حق الإقامة في القدس حسب القوانين الإسرائيلية.

**الشهداء:** هم الأشخاص الذين قُضوا في سبيل الدين والوطن والشرف على أيدي الاحتلال وأحلافه، سواء كان عن طريق إطلاق النار أو نتيجة الخنق أو التعذيب أو الدهس المتعمد أو استخدام الآلات الحادة، وغيرها من الطرق.

**المعتقلون:** هم الأشخاص الذين أُلقي بهم في السجون والمعتقلات الإسرائيلية لفترات زمنية مختلفة بسبب دفاعهم عن وطنهم وكرامتهم الإنسانية، ويكون بطرق مختلفة، مثل الاعتقال البيتي، أو الاعتقال بوضع الحواجز العسكرية على الطرق، أو أثناء دخولهم أو مغادرتهم الوطن عبر المعابر المختلفة وغيرها من الطرق.

**المنازل المهدامة:** هي كافة المباني التي يملكها أو يستخدمها الفلسطينيون لأغراض السكن، ويتم هدمها من قبل السلطات الإسرائيلية في سياق العقوبات وسياسة التمييز العنصري ضد المواطن العربي الفلسطيني في فلسطين والقدس، وتحت ذرائع متعددة مثل عدم الترخيص، أو كعقوبة للنشاط السياسي.. الخ.

**ملف بطاقات الهوية المصادرة:** ويشمل جميع الأفراد الذين تم مصادرة بطاقة هويتهم المقدسية في ذات الملف (الزوج، الزوجة، الأبناء 16 سنة فأكثر).

**قضايا بطاقات الهوية المصادرة:** تشمل كافة الإشكالات المتعلقة بإقامة المقدسيين في القدس من وجهة نظر القانون الإسرائيلي (التأمين الوطني، التأمين الصحي، الإقامة خارج البلاد...).

## 1. مصادرة بطاقات الهوية المقدسية

فقد آلاف الفلسطينيين المقدسيين حق "إقامتهم" في بلدهم القدس، وذلك بناء على الحدود الإدارية للقدس من وجهة نظر الإسرائيليين، الذين يعتبرون القدس جزءاً من دولة إسرائيل، وعليه يكون الفلسطينيون الذين يقيمون في ضواحي القدس فاقد حق الإقامة كما هو الحال للمواطنين المقدسيين الذين يقيمون في باقي محافظات الوطن، إضافة إلى الطلبة الذين يتلقون تعليمهم خارج فلسطين، وأولئك الذين يقيمون بشكل مؤقت في الخارج.

إن البيانات عن مصادرة وإلغاء بطاقات الهوية المقدسية لا زالت تستند بشكل أساسي على ما يتم الإعلان عنه رسمياً من خلال وزارة الداخلية الإسرائيلية، والتي تشير إلى مصادرة 6,684 بطاقة في الفترة ما بين 1967-2004، وهذا الرقم يمثل هويات أرباب الأسر، وهذا يعني سحب هوية الأفراد المسجلين ضمن هوية رب الأسرة بشكل تلقائي، وعليه فإن عدد الأفراد الذين تم سحب هوياتهم أعلى من هذا الرقم بكثير.

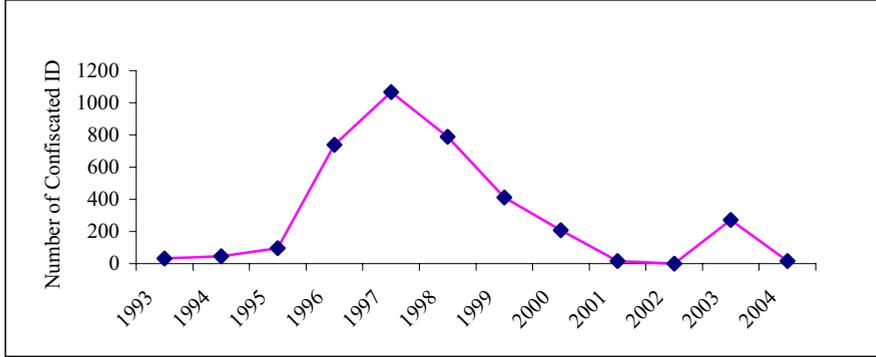
ومن جهة أخرى أشارت البيانات المتوفرة (1967-1999) عن منح الجنسية الإسرائيلية إلى 3,634 فرداً من حملة بطاقة الهوية المقدسية كجزء من سياسة طمس الهوية والانتماء الفلسطينيين.

ويلاحظ أنه وفي السنوات الأخيرة ارتفعت نسبة مصادرة البطاقات المقدسية حيث ما يزيد عن 50% منها أي 3,606 بطاقة تم مصادرتها في الفترة 1995-2004. ومن جهة أخرى، ومن خلال الأرقام المدرجة لوحظ إنخفاض في عدد البطاقات المصادرة في العام الأخير مقارنة مع الأعوام السابقة، وقد يعزى ذلك إلى تشيبت الفلسطينيين في هويتهم وبذل أقصى جهد لتفويت الفرصة على الحكومة الإسرائيلية في أسبابها رغم أن نضال المواطن المقدسي يكلفه العناء والجهد الشديدين إضافة إلى التكلفة المادية العالية.

والشكل التالي يبين عدد البطاقات المصادرة خلال الفترة 1993 - 2004.

شكل 1-14 : عدد بطاقات الهوية المقدسية المصادرة حسب السنة، 2004-1993

Figure 14-1: Number of Confiscated Jerusalemite ID's by Year, 1993-2004



Note:1- Data for the year 2001 covered the period until April from this year.

ملاحظة: 1- بيانات العام 2001 تغطي الفترة حتى نيسان من هذا العام.

2- Data for the year 2002 are not available.

2- بيانات العام 2002 غير متوفرة.

جدول 1-14: عدد بطاقات الهوية المقدسية المصادرة، 2004-1967

Table 14-1: Number of Confiscated Jerusalemites ID's, 1967-2004

عدد الحالات Number of Cases	السنة Year	عدد الحالات Number of Cases	السنة Year
84	1986	105	1967
23	1987	395	1968
2	1988	178	1969
32	1989	327	1970
36	1990	126	1971
20	1991	93	1972
41	1992	77	1973
32	1993	45	1974
45	1994	54	1975
91	*1995	42	1976
739	1996	35	1977
1,067	1997	36	1978
788	1998	91	1979
411	1999	158	1980
207	2000	51	1981
15	**2001	74	1982
..	2002	616	1983
272	2003	161	1984
16	2004	99	1985
<b>6,684</b>			<b>المجموع Total</b>

\* There is difference about what Published before and that's because of source difference.

\* هناك اختلاف عما نشر سابقاً وهذا يعود لاختلاف المصدر.

\*\* Data for the year 2001 covered period until April from the year.

\*\* بيانات العام 2001 تغطي الفترة حتى نهاية نيسان من العام.

وفي مقارنة بين البيانات التي تصدرها وزارة الداخلية الإسرائيلية مع المصادر الفلسطينية التي تعنى بشؤون مصادرة الهويات وبالتحديد مركز الدراسات والحقوق المدنية والاجتماعية وذلك من خلال التوثيق للحالات التي تسجل لدى هذا المركز فقط. حيث يبين الجدول أدناه الفجوة في الأرقام بين المصدرين:

**جدول 14-2: قضايا بطاقات الهوية المقدسية المصادرة حسب مصدر البيان، 1996-2000**  
**Table 14-2: Causes of Confiscated Jerusalemites ID's by Source of Data, 1996-2000**

المصدر		السنة
إسرائيلي Israeli	فلسطيني* Palestinian*	Year
739	**447	1996
1,067	1,300	1997
788	1,111	1998
411	900	1999
207	143	2000
<b>3,212</b>	<b>3,901</b>	<b>المجموع Total</b>

\*Represent the documented cases by the source

\* تمثل الحالات الموثقة لدى المصدر

\*\*Data represent the second half of the year only.

\*\* البيانات تمثل النصف الثاني من السنة فقط.

تعرض الجداول الثلاث التالية بيانات حول الهويات المقدسية المصادرة حسب تصنيفات ومعطيات مختلفة، حيث يتضح أن مصادرتها تتجاوز في تأثيراتها أصحابها لتطال أفراد أسرهم الذين هم عرضة لفقدان حقوقهم والامتيازات المختلفة.

**جدول 14-3: بطاقات الهوية المقدسية المصادرة حسب بيانات مختارة، 1996-2000**  
**Table 14-3: Confiscated Jerusalemites ID's by Selected Items, 1996-2000**

Item	السنة					البيان
	2000	1999	1998	1997	*1996	
Files	111	533	668	860	237	الملفات
Seize	143	900	1,111	1,300	447	القضايا
Persons	458	2,466	2,952	3,876	1,195	الأفراد
Leaving	2	19	11	21	28	المغادرون
Return ID	67	4	35	33	6	إرجاع الهويات

\*Data represent the second half of the year only.

\* البيانات تمثل النصف الثاني من السنة فقط.

**جدول 4-14: توزيع قضايا بطاقات الهوية المقدسية المصادرة حسب التصنيف، 2000-1996**  
**Table 14 -4: Distribution of Confiscated Jerusalemites ID's Causes by Classification, 1996-2000**

Classification	السنة					التصنيف
	2000	1999	1998	1997	*1996	
Jordanian Couples	25	144	241	425	209	أزواج أردنيون
Mixed Couples**	35	230	249	327	66	أزواج مختلطة**
Jerusalemites Couples	19	274	248	264	55	أزواج مقدسيون
Nationalities	5	21	31	129	81	حملة جنسيات
Students	-	1	1	30	15	طلاب
Health Insurance	52	206	192	62	9	تأمين صحي
"National" Insurance	7	24	149	63	12	تأمين "وطني"
<b>Causes Total</b>	<b>143</b>	<b>900</b>	<b>1,111</b>	<b>1,300</b>	<b>447</b>	<b>مجموع القضايا</b>

\* Data represent the second half of the year only

\* البيانات تمثل النصف الثاني من السنة فقط.

\*\* Mixed couples include one of them from Jerusalem and the other from West Bank or Gaza Strip.

\*\* الأزواج المختلطة تشمل أحدهم من القدس والآخر من الضفة الغربية أو قطاع غزة.

**جدول 5-14: توزيع بطاقات الهوية المقدسية المصادرة حسب ذريعة المصادرة، 2001-1997**  
**Table 14-5: Distribution of Confiscated Jerusalemites ID's by the Reason of Confiscated, 1997-2001**

ذريعة المصادرة		السنة Year
Reason of Confiscated		
المغادرة للضفة الغربية Departure to West Bank	المغادرة لخارج البلاد Departure Abroad	
68	1,003	1997
170	618	1998
121	290	1999
3	204	2000
-	15	2001
<b>362</b>	<b>2,130</b>	<b>المجموع Total</b>

## 2. المعتقلون في القدس

بلغ عدد الأسرى الفلسطينيين السياسيين القابعين في السجون الإسرائيلية من محافظة القدس 330 أسيراً وذلك حسب بيانات وزارة شؤون الأسرى والمحررين في بداية العام 2005 ويتوزعون بواقع: 66.7% منهم محكومين، و31.8% موقوفون، و1.5% إداري، والجدول التالي يوضح أعداد الأسرى وتوزيعهم النسبي حسب نوع الحكم.

**جدول 14-6: عدد الأسرى الفلسطينيين من محافظة القدس حسب حالة الأسر، 2004\***  
**Table 14-6: Number of Palestinian Detainees from Jerusalem Governorate by Detention Status, 2004\***

Detention Status	النسبة Percent	العدد Number	حالة الأسر
Convicted	66.7	220	محكوم
Suspended	31.8	105	موقوف
Administrative Detained	1.5	5	إداري
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>330</b>	<b>المجموع</b>

\* Data include January and February of 2005.

\* البيانات تشمل شهري كانون الثاني وشباط 2005.

من جهة أخرى فقد كانت فترة أحكام الأسرى المحكومين تتراوح ما بين السنة وما يزيد عن 60 عاماً، حيث كانت أحكام حوالي 51.9% من الأسرى المحكومين 10 سنوات فأكثر .

والجدول التالي يوضح أعداد الأسرى المحكومين وتوزيعهم النسبي حسب فترة الحكم.

**جدول 14-7: عدد الأسرى المحكومين من محافظة القدس حسب سنوات الحكم، 2004\***  
**Table 14-7: Number of Sentenced Detainees from Jerusalem Governorate by Years of Sentence , 2004\***

Sentence Years	النسبة Percentage	العدد Number	سنوات الحكم
1-5	29.5	65	5-1
6-10	18.6	41	10-6
10-15	10.5	23	15-10
15-30	18.2	40	30-15
30-60	0.9	2	60-30
60+	22.3	49	+60
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>220</b>	<b>المجموع</b>

\* Data include January and February of 2005.

\* البيانات تشمل شهري كانون الثاني وشباط 2005.

### 3. الشهداء

الجدول التالي يبين أعداد الشهداء الذين قضوا نتيجة الأسلوب المباشر للأيدي الإسرائيلية "جنود، مستوطنين" وبواسطة الرصاص والتعذيب والضرب والدهس .

**جدول 8-14: عدد الشهداء في محافظة القدس منطقة (J1) حسب طريقة الاستشهاد، 2005-1988**  
**Table 14-8: Number of Martyrs in Jerusalem Governorate (J1) by Martyrdom Method, 1988-2005**

طريقة الاستشهاد Martyrdom Method		عدد الشهداء Number of Martyrs	السنة Year
أخرى* Other*	رصاص Bullets		
5	2	7	1988
7	13	20	1989
10	22	32	1990
1	3	4	1991
4	5	9	1992
2	3	5	1993
-	15	15	1994
2	4	6	1995
3	5	8	1996
-	3	3	1997
2	2	4	1998
1	2	3	1999
-	15	15	2000
5	14	19	2001
2	14	16	2002
-	5	5	2003
2	-	2	2004
-	1	1	2005
<b>46</b>	<b>128</b>	<b>174</b>	<b>المجموع Total</b>

\* Other includes Torture, intended running over, teargas, or stabbing, prevention to arrive to hospital, explosion, killing with sharp tools, assault and punch, bombing.

The Data of 2000-2005 represent the Governorate and it may change due to ongoing research. It reflects documented cases only. And the difference between the data in this table and the data which were published in the previous year book because of difference sources.

\* أخرى تشمل التعذيب، الدهس المتعمد، الغاز المدمع، الطعن، منع الوصول إلى المستشفى، انفجار، القتل بأدوات حادة، الاعتداء بالضرب، القصف.

بيانات الأعوام 2005-2000 تمثل المحافظة، وهي عرضة للتغيير نتيجة الأبحاث الجارية، وهي تعكس الحالات الموثقة فقط، والاختلاف في البيانات عما تم نشره في الكتاب السابق يعود إلى اختلاف المصادر

وتجدر الإشارة إلى أن الجدول أعلاه لا يشمل حالات الاستشهاد نتيجة أساليب غير مباشرة بما في ذلك السياسة الإسرائيلية وإجراءاتها.

#### 4. هدم المنازل

قامت السلطات الإسرائيلية ومنذ العام 1967 حتى عام 2005، بهدم آلاف المساكن الفلسطينية في محافظة القدس وذلك لأسباب وحجج مختلفة، أبرزها عدم الترخيص أو انتهاؤه، أو الأراضي المقام عليها البناء للاستخدام "العام"، أو تقع خارج المخطط الهيكلي الإسرائيلي، أو تقع بالقرب من الشوارع، وغيرها. هذا إضافة إلى هدم المساكن بسبب النشاط السياسي كوسيلة عقاب وتحت عنوان الأسباب الأمنية.

قامت إسرائيل خلال عام 2005 بما فيها ما يسمى بلدية القدس بهدم 120 مسكناً تتكون من 441 غرفة بمساحة إجمالية بلغت 13,322 م<sup>2</sup>.

وقد بلغ عدد المساكن المستولى عليها والتي تم إغلاقها في العام 2004 في محافظة القدس منطقة (J1) 34 مسكناً تتكون من 106 غرفة نوم، وبلغت مساحتها 2400 م<sup>2</sup>. ومن خلال المعطيات المتوفرة يتضح أن سياسة هدم إسرائيل للمنازل الفلسطينية في ازدياد مستمر. أما في العام 2005 فقد تم الإستيلاء على عدد من المنازل في أرجاء مختلفة من المحافظة ولكن لم يتوفر حتى كتابة هذا التقرير إحصائيات موثقة حول الموضوع.

وأما عن اختلاف الأرقام المعروضة لسلسلة السنوات المدرجة فهي بسبب اختلاف المصدر والتعريف. وتم الاعتماد بشكل أساسي على وحدة توثيق انتهاكات حقوق الإنسان التابعة لمركز أبحاث الأراضي التي تعمل بشكل متواصل على رصد حالات الهدم في الميدان وبشكل دقيق.

تعرض الجداول التالية بيانات عن المساكن التي قامت إسرائيل بهدمها في محافظة القدس تحت حجج وذرائع مختلفة، وذلك حسب مؤشرات وسنوات مختلفة.

**جدول 14-9: عدد المساكن المهذومة في محافظة القدس منطقة (J1)، 2005-1987**  
**Table 14-9: Number of Demolished Housing Units in Jerusalem Governorate (J1), 1987-2005**

العدد Number	السنة Year
6	1987
30	1988
21	1989
22	1990
23	1991
12	1992
48	1993
29	1994
25	1995
17	1996
16	1997
30	1998
31	1999
16	2000
41	2001
45	2002
96	2003
104	2004
94	2005

Data represent only the documented cases by "Betselem" Israeli Information Center for Human Rights, for year 1987-2005.

البيانات تشمل الحالات الموثقة لدى "بيتسيلم" مركز المعلومات الإسرائيلي لحقوق الإنسان للأعوام 1987 ولغاية 2005.

**جدول 14-10: المساكن المهذومة في محافظة القدس حسب مؤشرات مختارة، 2005-1997**  
**Table 14-10: Demolished Housing Units in Jerusalem Governorate by Selected Indicators, 1997-2005**

عدد الغرف No. of Rooms	المساحة المهذومة (م <sup>2</sup> ) Demolished Area (m <sup>2</sup> )	عدد الأطفال المتضررين No. of Children Affected	عدد الأفراد المتضررين No. of Persons Affected	عدد المساكن المهذومة No. of Demolished Houses	السنة Year
131	2,518	147	259	142	(1) 1997
130	4,096	132	308	31	(2) 1998
191	4,869	170	348	53	(3) 1999
76	1,819	71	157	79	(4) 2000
..	11,796	336	607	90	2001
310	10,352	237	471	123	2002
623	20,242	481	897	157	(5) 2003
489	16,482	494	856	184	2004
441	13,322	..	..	120	2005

Source: Arab studies society, Land research center.

(1) Includes a church in Abu-Ghnm, and 114 tents & barracks, but the other data cover 27 houses only.

(2) Doesn't include demolished tents and barracks.

(3) Include 17 tents& barracks, but the other data cover 36 houses only.

(4) Include 46 tents& barracks, but the other data cover 17 houses only.

(5) Include 10 tents& barracks, but the other data cover 147 houses only.

المصدر: جمعية الدراسات العربية، مركز أبحاث الأراضي.

(1) يشمل كنيسة في جبل ابو غنيم، و 114 خيمة وبراكيات لبدو عرب الجهاين، أما البيانات الأخرى فتغطي فقط 27 مسكناً.

(2) لا يشمل الخيم والبراكيات المهذومة.

(3) يشمل 17 خيمة وبراكيات لبدو عرب الجهاين، أما البيانات الأخرى فتغطي فقط 36 مسكناً.

(4) يشمل 46 خيمة وبراكيات، أما البيانات الأخرى فتغطي فقط 17 مسكناً.

(5) يشمل 10 خيم وبراكيات، أما البيانات الأخرى فتغطي فقط 147 مسكناً.

**جدول 14-11: المساكن المستولى عليها من الإسرائيليين في محافظة القدس منطقة (J1)، حسب مؤشرات مختارة، 2004-1997**

**Table 14-11: Housing Units Seized by Israelies in Jerusalem Governorate (J1), by Selected Indicators, 1997-2004**

عدد الغرف No. of Rooms	المساحة المبنية المستولى عليها (م <sup>2</sup> ) Seized Area (m <sup>2</sup> )	عدد الأطفال المتضررين No. of Children Affected	عدد الأفراد المتضررين No. of Persons Affected	عدد المساكن المستولى عليها No. of Houses	السنة Year
12	380	9	20	4	1997
..	..	..	..	..	1998
19	573	14	34	7	1999
11	325	5	19	4	* 2000
72	**825	**98	**152	21	2003
106	2,400	..	2	34	2004

Data Source for 2000, 2003, 2004: Arab studies society, Land research center.

\* Data represent only 3 housing units.

\*\*Data represent only 12 housing units.

بيانات 2000، 2003، 2004 مصدرها: جمعية الدراسات العربية،

مركز أبحاث الأراضي

\* البيانات تمثل ثلاثة مساكن فقط.

\*\*البيانات تمثل 12 مسكن فقط.

جدول 12-14 أ: الانتهاكات الإسرائيلية ضد الفلسطينيين في الأراضي الفلسطينية حسب انتهاكات مختارة، 2006/2/28-2000/9/28

Table 14-12 A: Israeli Violations Against Palestinians in the Palestinian Territory by Selected Violations, 28/9/2000-28/2/2006

Violation	العدد Number	الانتهاك
<b>Total of Martyrs</b>	<b>4,298</b>	<b>مجموع الشهداء</b>
<b>Martyrs by the way</b>		<b>الشهداء حسب طريقة الاستشهاد</b>
Israeli Shelling	732	القصف الإسرائيلي
Hinderness at checkpoints	140	الإعاقة على الحواجز
Israeli settlers attack	65	اعتداءات المستوطنين
Assignments	394	اغتيالات
Other ways	2,967	طرق أخرى
<b>Martyrs by</b>		<b>الشهداء حسب</b>
Students and Teachers	846	طلاب ومعلمين
Medical team and civil defense	36	طواقم طبية ودفاع مدني
Journalists	9	إعلاميين وصحفيين
Sport Movements Members	220	أبناء الحركة الرياضية
National Security Members	344	قوات الأمن الوطني
Other	2,843	أخرى
<b>Total of Injuries</b>	<b>46,353</b>	<b>مجموع الجرحى</b>
<b>Affected houses and Buildings</b>	<b>71,470</b>	<b>المنازل والمباني المتضررة</b>
<b>Affected Farmers</b>	<b>16,195</b>	<b>المزارعين المتضررين</b>
<b>Confiscated Land Areas (Dunum)</b>	<b>76,867</b>	<b>مساحة الأراضي المجروقة (دونم)</b>
<b>Trees Destroying (Tree)*</b>	<b>2,054,121</b>	<b>إقتلاع الأشجار (شجرة)*</b>
<b>Demolished Wells*</b>	<b>403</b>	<b>هدم آبار*</b>
<b>Number of Killed Animals*</b>		<b>عدد الحيوانات التي قُتلت*</b>
Sheep, Goats (head)	14,749	الأغنام والماعز (رأس)
Cows (head)	12,131	الأبقار (رأس)
Beehives that damaged	15,265	خلايا النحل التي أُلغيت
Broilers (in thousands)	899,767	دجاج لائح (بالآلف)
Layers (in thousands)	350,148	دجاج بياض (بالآلف)

Note: Total of listed martyrs not necessary to equal the total of martyrs. ملاحظة: مجموع التوزيع المدرج ليس بالضرورة أن يساوي مجموع الشهداء.

\* Data represent the period 28/09/2000 - 28/03/2005

\* البيانات تمثل الفترة 2005/03/28 - 2000/09/28

Source: Palestinian National Information Center, State Information Service. 2006

المصدر: مركز المعلومات الوطني الفلسطيني، الهيئة العامة للاستعلامات، 2006

جدول 12-14 ب: الانتهاكات الإسرائيلية ضد الفلسطينيين في الأراضي الفلسطينية حسب انتهاكات مختارة، 2000-2005

Table 14-12 B: Israeli Violations Against Palestinians in the Palestinian Territory by Selected Violations, 2000-2005

Violation	Year						الانتهاك
	2005	2004	2003	2002	2001	2000	
Killings	207	806	627	1,071	534	343	القتل
Child killings	46	141	123	178	100	100	قتل الأطفال
Women killings	7	28	17	48	20	..	قتل النساء
Number of detainees	<sup>(2)</sup> 9,200	7,500	6,206	5,607	2,322	1,800	عدد المعتقلون
Number of detainees children	<sup>(2)</sup> 301	391	275	123	350	150	عدد الأطفال المعتقلين
Number of detainees women	25	129	77	53	12	..	عدد النساء المعتقلات
Administrative detention	<sup>(2)</sup> 1,000	985	669	1,118	43	13	الاعتقال الإداري
Deportation to Gaza Strip	..	..	24	39	..	..	الإبعاد/النفي إلى قطاع غزة
Harm private properties (house)	<sup>(2)</sup> 4,400	61,971	2,000	2,000	3,000	1,900	إلحاق الأذى بالممتلكات الخاصة (منزل)
House demolitions	..	<sup>(1)</sup> 1,400	791	900	1,013	90	هدم المنازل
House demolitions for unlicensing	..	24	61	21	49	30	هدم المنازل لأسباب عدم الترخيص
Trees destroyed	100,000	<sup>(2)</sup> 1,229,210	83,000	225,930	494,101	25,000	اقتلاع الأشجار
Land destroyed (dunum)	22,298	<sup>(2)</sup> 71,914	3,570	2,573	30,000	2,400	تجريف أراضي (دونم)
Land confiscated (dunum)	165,000	..	60,000	20,000	..	5,000	الأراضي المصادرة (دونم)

Source: The Palestinian Independent Commission for Citizen's Right. Palestinian citizen's right status (2000-2005).

<sup>(1)</sup> Whole and Partial.

<sup>(2)</sup> During Al-Aqsa Intifada.

المصدر: الهيئة الفلسطينية المستقلة لحقوق المواطن. حالة حقوق المواطن الفلسطيني، التقارير السنوية (2000-2005).

<sup>(1)</sup> بشكل كلي وجزئي.

<sup>(2)</sup> خلال انتفاضة الأقصى.

### الاستيطان ومصادرة الأراضي:

بلغ عدد المراكز الإستيطانية عام 2004 في محافظة القدس 40 مركزاً استيطانياً تزيد مساحتها عن 100,000 دونماً وتشكل المناطق المبنية حوالي 50% من إجمالي المساحة، ويقوم فيها حوالي 250,000 مستوطناً إسرائيلياً. وقد كان نصيب (J1) من المحافظة الجزء الأعظم في عدد المستوطنين والمستوطنات حيث يتركز المستوطنون الإسرائيليون في منطقة ما يسمى بحدود بلدية القدس والتي بلغ عدد التجمعات الاستيطانية فيها 22 تجمعاً استيطانياً يقم فيها ما يربو عن 184,000 مستوطناً إسرائيلياً وذلك للعام 2004. وعدد المستوطنات هذا لا يشمل التجمعات الاستيطانية الصغيرة وتفرعات بعض المستوطنات وفي بعض المراكز المدرجة تشتمل على أكثر من مستوطنة أيضاً. وتختلف الأرقام الخاصة بالمستوطنات باختلاف المصادر وذلك لأسباب تعود إلى تعريف المستوطنة والجهة التي تتبعها ("بلدية القدس"، مجلس الاستيطان، ...) وعليه يوصي الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني التعامل مع هذه البيانات بحذر شديد.

وأشارت البيانات المتوفرة بان حوالي 85% من أراضي محافظة القدس منطقة (J1) قد صودرت من قبل الإسرائيليين لأسباب مختلفة، إضافة إلى أن الأراضي المتبقية بحوزة الفلسطينيين لا يحق لهم التصرف بها كما يشاؤون والتي تشكل ما مجموعه 15% من مجمل الأراضي.

جدول 13-14: المستوطنات الإسرائيلية في محافظة القدس منطقة (J1) حسب متغيرات مختارة، 2004  
Table 14-13: Israeli Settlements in Jerusalem Governorate (J1) by Selected Variables, 2004

Area in Dunum

المساحة بالدونم

Settlement Name	Palestinian Localities on which Settlement is Established	سنة التأسيس Establishment Year	الأراضي المبنية** Built-up Area**	عدد المستوطنين No. of Settlers	مساحة الأراضي* Land Area*	التجمعات العربية التي أقيمت على أراضيها المستوطنة	اسم المستوطنة
Hebrew University, Mount Scopus, Hadasa	Al'Isawia, Shu'fat, At tur	1968	1,015.3	..	..	العيسوية، شعفاط، الطور	الجامعة العبرية، هداسا
French Hill	Shu'fat , Al'Isawia, Anata	1968	681.3	7,558	2,018	شعفاط ، العيسوية، عناتا	الثلة الفرنسية وجبل سكوبس
Jews Neighborhood	Jerusalem (Al Quds)	1968	155.6	2,419	122	بيت المقدس	الحي اليهودي
Pisgat Ze'ev and Pisgat Omar	Beit Hanina ,Hizma	1985	4,077.4	41,418	5,467	بيت حنينا ، حزما	بسجات زنيف و بسكات عومر
East Talpiyyot	Sur Bahir	1970	1,829.4	12,346	1,195	صور باهر	تلبيوت الشرقية
Gilo	BeitGala, Sharafat,Almalhah	1971	2,749.8	27,624	2,859	بيت جالا ، شرفات ، المالحة	جيلو
Ramat Ashkol	Lefta ,Shu'fat	1968	1,137.7	6,165	985	لقتا ، شعفاط	رامات أشكول وجفعات هامفتار
Ramot Allon	Beit Ikxa, Lefta , Beit Hanina	1970	3,312.2	40,120	4,979	بيت اكسا، لقتا ، بيت حنينا	رموت ألون
Rekhes Shu'afat	Shu'fat	1990	1,544.8	14,487	1,779	شعفاط	ريخس شعفاط وهار هاهوزفيم
Neve Ya'aqov	Hizma, Beit Hanina	1970	1,285.7	20,269	1,759	حزما ، بيت حنينا	النبي يعقوب
Ma'a lot Dafna	Shu'fat	1968	..	3,589	380	شعفاط	معالوت دفنا
Har Homah	Umm Tuba , Beit Sahur,	1997	2,197.4	1,659	2,833	أم طوبا ، بيت ساحور	هار حوماة وجفعات همتوس
Mamila (David Village)	Jerusalem – Jaffa Gate	1990	52.7	..	125	القدس – باب الخليل	ماميلا ( قرية داود)
Armon Hanottsef <sup>(1)</sup>	Gabal Al-Mukaber	1970	..	..	1,071	جبل المكبر	أرمون هنتسيف <sup>(1)</sup>
Settlement Neighborhoods <sup>(1)</sup>	Jerusalem (Al Quds) – (Islamic Neighborhood)	1978	135.7	1,605	105	بيت المقدس (الحي الإسلامي)	أحياء يهودية <sup>(1)</sup>
Ramat Rahil	Sur Bahir	1970	..	..	264	صور باهر	رامات راحيل
Sanhedriyya Ha-Murhevet	Sheih Jarrah	..	..	4,970	378	الشيخ جراح	سنهدريا هامرهفيت
Ras Al-Amoud <sup>(1)</sup>	Ras Al-Amoud	1996	10.7	..	147	راس العامود	راس العامود <sup>(1)</sup>
<b>Total</b>			<b>20,185.7</b>	<b>184,229</b>	<b>26,466</b>		<b>المجموع</b>

Note: This table not including the outposts and religious institutions.

\* Data represent the year 2003.

\*\* Built up area represent the year 2002 and it is greater than the land area in some settlements refers to the sources, or the base year, or the expanded out of the land area

ملاحظة: الجدول أعلاه لا يشمل البؤر الاستيطانية والمعاهد الدينية

\* البيانات تمثل العام 2003.

\*\* المساحة المبنية تمثل العام 2002 وهي أكبر من مساحة الأراضي في بعض المستوطنات يعود إلى اختلاف المصادر أو الإسناد الزمني أو التوسع خارج حدود الأراضي.

جدول 14-14: المستوطنات الإسرائيلية في محافظة القدس منطقة (J2) حسب متغيرات مختارة، 2005/9/30

Table 14-14: Israeli Settlements in Jerusalem Governorate (J2) by Selected Variables, 30/9/2005

Area by Dunum

المساحة بالدونم.

Settlement Name	Palestinian Localities on which Settlement is Established	سنة التأسيس Establishment Year	المساحة المبنية* Built-up Area*	عدد المستوطنين No. of Settlers	مساحة الأراضي* Land Area*	التجمعات العربية التي أقيمت على أراضيها المستوطنة	اسم المستوطنة
Gev'at Benyamin (Adam)	Jaba'	1983	873.7	2,200	2,862	جبع	جبعات بنيامين ( آدم )
Gev'at Hadasha	Beit Ijza, Biddu	1980	307.9	1,200	356	بيت اجزا، بدو	جبعات حدشاه
Gev'at Ze'ev* *	Betounia, Al Jib	1977	2,511.3	10,600	4,438	بيتونيا، الجيب	جفعون زئيف * *
Almon	Anata	1983	751.5	(1) 739	3,424	عناتا	علمون
Kalia	As Swahira	1968	857.5	(1) 260	1,765	السواحة	كاليا
Kidar	Abu Dis	1984	53.6	(1) 658	475	أبو ديس	كيدار
Kfar Adumim	Anata	1979	784.6	2,100	14,577	عناتا	كفار أدوميم
Ma'ali Adumim	Al 'Eizariya, Abu Dis	1975	6,120.8	29,800	47,095	العيزرية، أبو ديس	معاليه أدوميم
Haradar	Beit Surik	1985	1,190.9	2,200	924	بيت سوريك	هارادار
Kokhav Ya'aqov	Kafr 'Aqab	1985	1,767.2	4,800	1,533	كفر عقب	كوخاف يعقوب
Ma'ali Mikhmas	Mikhmas	1981	960.2	1,100	1,508	مخماس	معاليه مخماس

Note: This table not including the industrial areas and military camps.

ملاحظة: الجدول أعلاه لا يشمل المناطق الصناعية والمعسكرات.

\* Land Area represent the year 2003, Built up area represent the mid year 2003 and it is greater than the land area in some settlements refers to the sources, or the base year, or the expanded out of the land area

\* مساحة الأراضي تمثل العام 2003 والمساحة المبنية تمثل منتصف 2003 وهي أكبر من مساحة الأراضي في بعض المستوطنات يعود إلى اختلاف المصادر أو الإسناد الزمني أو التوسع خارج حدود الأراضي

\*\*Part of it locate outside Jerusalem Governorate

\* \* جزء منها يقع على أراضي خارج محافظة القدس .

(1): data represent 2004.

(1): البيانات تمثل العام 2004.

جدول 14-15: مساحة الأراضي الكلية والأراضي المصادرة في تجمعات مختارة من محافظة القدس منطقة (J1)، خلال الفترة 1967 - 1998

Table 14-15: Total Land Area and Confiscated Land in Selected Localities from Jerusalem Governorate (J1), through 1967-1998

Area in Dunum

المساحة بالدونم

Locality	نسبة الأراضي المصادرة Land Percent of confiscated	الأراضي المصادرة Confiscated Land	مساحة الأراضي الكلية Total Land Area	اسم التجمع
Beit Hanina and Shu'fat	94	15,290	16, 250	بيت حنينا وشعفاط
Beit Safafa and Sharafat	85	4,510	5, 300	بيت صفافا وشرافات
Al Tur , Al Sawana and Al Shayah	68	1,510	2, 210	الطور والصوانه والشياح
Al'Isawiya	86	2,320	2, 700	العيسوية
Sawahra Al Gharbiye, Silwan, Ras Al Amud, Jabal Al Mukaber and Al-thawri	77	7,770	10, 050	السواحة الغربية وسلوان وراس العامود، وجبل المكبر، والثوري
Sheikh Jarrah	84	630	750	الشيخ جراح
Sur Bahar and Umm Tuba	83	6,570	7, 900	صور باهر، وأم طوبا
Wadi Al Joz	52	330	640	وادي الجوز
<b>Total</b>	<b>85</b>	<b>38,930</b>	<b>45, 800</b>	<b>المجموع</b>

جدول 14-16: المساحات المصادرة في أحياء مختارة من القدس حسب سنة المصادرة  
Table 14-16: Confiscated Areas in Selected Neighborhoods from Jerusalem by Confiscated Year

Neighborhood	المساحة المصادرة (دونم) Confiscated Area (Dunum)	سنة المصادرة Confiscated Year	الحي
French Hil, Ramat Ashkoll	3,345	1968	الثلة الفرنسية، رمات أشكول
Ma'alot Dafna (East)	485	1968	معالوت دفنا (شرق)
Neve Ya'aqov	<sup>(1)</sup> 1,235	1968	النيبي يعقوب
Jerusalem (Old City)	116	1968	بيت المقدس (البلدة القديمة)
Ramot	4,840	1970	رموت
Shu fat	2,240	1970	شعفاط
Gilo	2,700	1970	جيلو
Atarot (Includes airport district)	<sup>(2)</sup> 1,337	1970	عطروت (يشمل منطقة المطار)
Gebin- Hnum	130	1970	حي بن- هنوم
Jaffa Gate	100	1970	باب الخليل
Ramat Rahil	600	1970	منطقة رمات رحل
Pisgat Zeev	4,400	1980	بسجات زيف
Gabal Abu Ghnaim (Har Homah)	1,850	1991	جبل أبو غنيم (هار حوما)
<b>Total</b>	<b>23,378</b>		<b>المجموع</b>

<sup>(1)</sup> 470 (dunum) in 1970.

(1) منها 470 (دونم) في 1970.

<sup>(2)</sup> 137(dunum) in 1982

(2) منها 137 (دونم) في 1982.

The names of the neighborhoods as it is from the source

تسمية الأحياء حسب ما وردت من المصدر

### جدار الضم والتوسع:

في التاسع والعشرين من آذار 2002، بدأت القوات الإسرائيلية عملية عسكرية واسعة النطاق أطلقت عليها اسم السور الواقي قامت بها باجتياح كامل للمدن والقرى الفلسطينية وارتكبت فيها أبشع الجرائم وانتهت بقرار الحكومة الإسرائيلية إقامة جدار الضم والتوسع في شهر حزيران من نفس العام حيث بدأت في 6/23/2002 ببناء هذا الجدار على الحدود الغربية للضفة الغربية من الشمال وحتى الجنوب وبشكل يخترق الخط الأخضر بنسبة 85% ويتوغل داخل أراضي الضفة الغربية وبالتالي فإن طول الجدار سيكون ضعفي طول الخط الأخضر.

ويتكون الجدار من جدران إسمنتية وقنوات طويلة عميقة ونقاط مراقبة إلكترونية بالإضافة إلى الأسبجة الكهربائية.

وأخطر ما في الجدار هي المنطقة العازلة وغلاف القدس، التي ستؤدي إلى قضم 20% من مساحة الأراضي الفلسطينية لتضم إلى إسرائيل واعتبار أكثر من ربع مليون من السكان الفلسطينيين غرباء ويمنعون من التنقل بين قراهم ومدنهم إلا بعد الحصول على تصاريح مسبقة لذلك، ويقسم الجدار الضفة الغربية إلى ثلاثة مناطق رئيسية:

1. منطقة أمنية شرقية على طول منطقة الغور بمساحة 1,237 كم<sup>2</sup>.
2. منطقة أمنية غربية بمساحة 1,328 كم<sup>2</sup>.
3. المنطقة الثالثة وتبلغ 54.7% من الأراضي الفلسطينية والتي تضم المدن الفلسطينية الكبرى وتقسّمها إلى 8 مناطق و 64 معزل (غيتو) فلسطيني.

### أما فيما يخص القدس:

فيشمل الجدار مقطعين من شمال وجنوب القدس، يمتد المقطع الشمالي على طول عشرة كيلو مترات من جنوب بلدة بيتونيا غرباً وحتى مخيم قلنديا شرقاً، يشمل المقطع الجنوبي مدخل مدينة بيت لحم غرباً وحتى بلدة بيت ساحور (شرقي جبل أبو غنيم) شرقاً، لقد تم إقامة المقطعين في شهر تموز 2003.

وفي شهر آب 2003 صادق المجلس الوزاري المصغر للشؤون الأمنية والسياسية على مسار الجدار في باقي المناطق حول القدس وقد تناولت المصادفة ثلاث مقاطع ثانوية وهي: المقطع الأول على طول حوالي 17 كيلو متر من الطرف الشرقي لبلدة بيت ساحور جنوباً وحتى الطرف الشرقي لبلدة العيزريه شمالاً. بينما يمتد المقطع الثاني على طول حوالي 14 كيلو متراً من الطرف الجنوبي لقريّة عناتا وحتى مخيم قلنديا شمالاً، والمقطع الثالث فقد تم بناؤه على امتداد 14 كيلو متر ويحيط بخمس قرى من الناحية الشمالية الغربية للقدس (بير نبالا، الجوبدة، الجيب، بيت حنينا البلد، والنبي صموئيل) المحاذية لحدود البلدية، ومعظم الجدار المقام حول القدس مركب من حائط بطول ستة إلى ثمانية أمتار، أي أكثر تشديداً منه في مناطق الضفة الغربية.

وبهذا يكون حوالي ربع مليون فلسطيني آخر يعيشون في حالة عزلة تامة تضاف إلى العزلة المفروضة عليهم من قبل بسبب الإجراءات الخاصة بدخول مدينة القدس والتي فرضتها السلطات الإسرائيلية منذ العام 1993.

جدول 14-17: مؤشرات مختارة عن جدار الضم والتوسع، 2005

Table 14-17: Selected Indicators on Expansion and Annexation Wall, 2005

Indicator	بأقي الضفة الغربية Remaining West Bank	محافظة القدس Jerusalem Governorate	المؤشر
Number of localities that affected with wall	122	27	عدد التجمعات التي تأثرت بالجدار
Number of displaced households	813	1,635	عدد الأسر التي تم تهجيرها
<b>Number of displaced persons</b>			<b>عدد الأفراد الذين تم تهجيرهم</b>
Number of males	2,468	4,865	عدد الذكور
Number of females	2,287	4,744	عدد الإناث
The area of confiscated land (dunum) which the wall built on	36,821	11,100	مساحة الأراضي المصادرة (دونم) والتي أقيم عليها الجدار
The area of isolated land (dunum) inside the wall	260,137	40,985	مساحة الأراضي المعزولة داخل الجدار
<b>The impact of the wall and Restrictions on household transportation and passage %</b>			<b>أثر الجدار على حركة الأسر في التنقل والعبور %:</b>
Time spent to Pass	65.1	75.8	الوقت اللازم للتنقل وعبور الحواجز
Timing of Passage	56.6	64.5	مواعيد التنقل والعبور
Moving Crossing Condition ( Permission, Some ID cards)	51.7	60.0	شروط العبور (تصاريح خاصة، هوية، تجمعات محددة)

## المصادر

1. جمعية الدراسات العربية، مركز أبحاث الأراضي، 2006. قاعدة بيانات هدم المنازل في القدس، 2005. القدس (بيانات غير منشورة).
2. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2005. كتاب القدس الإحصائي السنوي، رقم "7". رام الله - فلسطين.
3. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2005. مسح أثر جدار الضم والتوسع على الواقع الاجتماعي والاقتصادي للتجمعات الفلسطينية التي يمر الجدار من أراضيها، حزيران 2005. رام الله - فلسطين.
4. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2006. قاعدة بيانات انتفاضة الأقصى. رام الله - فلسطين، (بيانات غير منشورة).
5. الهيئة العامة للاستعلامات، 2006. الصفحة الإلكترونية: [www.sis.gov.ps](http://www.sis.gov.ps)
6. مركز المعلومات الإسرائيلي لحقوق الإنسان في الأراضي المحتلة (بتسيلم)، 2006. الصفحة الإلكترونية: <http://www.btselem.org>

## الفصل الخامس عشر

### انتفاضة الأقصى 2000



## الفصل الخامس عشر

### انتفاضة الأقصى 2000

في الثامن والعشرين من أيلول 2000، قام زعيم حزب الليكود أريئيل شارون، وبدعم من رئيس الحكومة الإسرائيلية يهودا براك، بتدنيس الحرم القدسي الشريف، في زيارة استفزازية لمشاعر المسلمين والعرب في فلسطين والعالم.

جاءت هذه الزيارة في الوقت الذي وصلت فيه الحالة السياسية في الأراضي الفلسطينية وضعا في غاية الصعوبة والتعقيد اقتصاديا وسياسيا، فاقتصاديا يعيش الشعب الفلسطيني حالة اقتصادية متردية من خلال سياسة إسرائيل في التصييق على الفلسطينيين. وسياسياً وصلت المفاوضات السياسية بين إسرائيل والسلطة الوطنية الفلسطينية إلى طريق مسدود، سواء كان ذلك فيما يتعلق بتنفيذ وتطبيق الاتفاقات والتفاهات الموقعة المتصلة بالمرحلة الانتقالية، أو عدم التوصل إلى اتفاق مرحلة الحل النهائي وقضاياها الاستراتيجية وأبرزها القدس والمستوطنات واللجئين والمعابر والحدود والمياه.

لقد جاء فشل قمة كامب ديفيد الثانية التي تم عقدها في تموز 2000 وعلى مدار أسبوعين، والتي تخصصت في نقاش قضايا الحل النهائي، ليوضح مدى الصلف الإسرائيلي وضرب العملية السلمية عرض الحائط، وإدارة الظهر للحقوق الوطنية للشعب الفلسطيني كما أقرتها الشرعية الدولية. فسادت أجواء الإحباط والاحتقان في الشارع الفلسطيني معبرة عن رفضها لسياسة فرض الأمر الواقع التي تنتهجها إسرائيل ضد السلطة الوطنية الفلسطينية والشعب الفلسطيني على حد سواء.

فمن واقع المعاناة وتراكماتها، وعلى خلفية هذا التصيف، وردا على زيارة شارون المخططة قام الفلسطينيون بالتعبير عن رفضهم الشديد للسياسة الإسرائيلية والتي توجهت بانتهاك حرمة المسجد الأقصى، وتصدوا لقوات الجيش الإسرائيلي المتواجد في ساحة الحرم الشريف، الذي دبر خطة مسبقة من أجل افتعال حرب على الفلسطينيين، فجهز قواته ووضعها في حالة تأهب قصوى وأعطى جنوده الأوامر بضرب الرصاص الحي والقاتل، مما أدى إلى استشهاد سبعة مصليين فلسطينيين، وذلك يوم الجمعة الموافق 9/29/2000. واستمرت المواجهات حيث اندلعت انتفاضة شعبية عارمة أخذت الأقصى والقدس إسماً لها، ارتباطاً بأحداثها.

هذه الانتفاضة ومنذ اندلاعها وضعت القضية الفلسطينية في صدارة الاهتمامات الاقليمية والدولية، رسميا وشعبيا، فإلى جانب التظاهرات المؤيدة لانتفاضة الأقصى في العالم أجمع، خاصة العالمين العربي والاسلامي، عُقدت سلسلة من المؤتمرات والقمة العربية والاقليمية والإسلامية والدولية إلى جانب العديد من اللقاءات والتفاعلات على المستويات المختلفة.

وعلى مستوى المنظمات الدولية فقد تم عقد عدة اجتماعات لمجلس الأمن الدولي وهيئة الأمم المتحدة والمنظمات المنبثقة عنها، وذلك لنقاش الأوضاع التي يعيشها الفلسطينيون في الأراضي الفلسطينية وإسرائيل. حيث تم استصدار مجموعة من القرارات أبرزها قرار 1322، الصادر عن مجلس الأمن الدولي، وقرار تشكيل لجنة حقوقية لتقصي الحقائق، وغيرها من القرارات التي تدين إسرائيل على استخدامها القوة ضد الفلسطينيين، بالإضافة إلى الاجتماعات والتفاهات السياسية التي لم تتجواب إسرائيل في أي منها مع المطالب الفلسطينية الداعية لوقف حمام الدم النازف من الجرح الفلسطيني.

فمنذ بداية انتفاضة الأقصى وحتى نهاية نيسان 2006 استشهد 4,035 مواطناً فلسطينياً، وجرح حوالي 29,803 فلسطينياً من الضفة الغربية وقطاع غزة، وتم قصف مواقع وأهداف فلسطينية مدنية مئات المرات، والعديد من المؤسسات الرسمية والخاصة. وتضرر الاقتصاد الوطني الفلسطيني من خلال العديد من الإجراءات الإسرائيلية منها حرمان العمال الفلسطينيين من العمل في إسرائيل، ومنع حرية الحركة بين المحافظات الفلسطينية، وإغلاق المعابر والحدود بما فيها مطار غزة الدولي، مما أدى إلى وقف التصدير وعدم وصول المواد الأولية للمصانع والمنشآت الفلسطينية، وعدم مزاولة المؤسسات العامة والخاصة أعمالها كالمعتاد، وغير ذلك من الإجراءات التي أدت إلى خسائر اقتصادية تقدر بمئات الملايين من الدولارات. هذا عدا عن التأثيرات النفسية على الأطفال والسكان الفلسطينيين الذين ارتسمت في أذهانهم صور الشهداء وخاصة الأطفال منهم، وإجراءات الاحتلال الإسرائيلي بحق الإنسان الفلسطيني.

وفي تلخيص حول أبرز الانتهاكات الإسرائيلية لقطاع التعليم منذ بداية الانتفاضة وحتى 2006/4/9، أشارت بيانات وزارة التربية والتعليم العالي إلى أن 779 طالباً شهيدا منهم (579 طلبة مدارس، 200 طلبة جامعات) إضافة إلى استشهاد سبعة طلبة مراكز تعليم محو الأمية (نابلس والخليل)، كما أن هناك 32 معلماً شهيدا منهم شخص واحد مدير مدرسة، و7 شهداء من موظفي الجامعات، و7 موظفون. أما بالنسبة للجرحى فإن هناك 3,471 جريحاً من طلبة المدارس، 1,245 جريحاً من طلبة وموظفي الجامعات و54 جريحاً من المعلمين و13 من موظفي المدارس. أما المعتقلون فمنهم 669 معتقل من طلبة المدارس و720 من طلبة الجامعات و176 من المعلمين و29 من موظفي المدارس (منهم شخصين مدراء).

كما أشارت البيانات إلى أن 297 مدرسة تعرضت للقصف والاختحام و8 من الجامعات و5 من الكليات و8 من مكاتب التربية كما تعرض مبنى الوزارة في التربية للاقتحام. كما أن هناك 3 مدارس من بين 43 تكنه عسكرية ومعتقلات منذ بداية الانتفاضة حتى 2006/4/9، وقد تعرضت 10 مدارس وجامعتين للإغلاق، بينما تم هدم 50 من أسوار المدارس والغرف الصفية بالجرافات وتم تعطيل 1,125 مدرسة وتفريغ 51 مدرسة بالإضافة إلى تخريب محتويات 50 مدرسة و8 جامعات.

وفي خضم هذه الأحداث، وتحت ذرائع الأمن، قامت إسرائيل باستغلال الوضع الدولي المنشغل في قضايا عالمية وإقليمية أخرى، بعزل القدس كلياً عن الضفة الغربية وذلك بعد إتمامها بناء جدار الضم والتوسع في غالبية قطاعاته حول القدس، وبذلك أنهت إسرائيل عزلها للقدس سياسياً وميدانياً أيضاً.

وننوه إلى أن انتفاضة الأقصى مازالت مستمرة حتى تاريخ إصدار هذا التقرير وأن البيانات المدرجة تغطي في معظمها الفترة من 2000/9/28 وحتى 2006/4/9 فقط، وما زالت الأنشطة والفعاليات الميدانية متواصلة لتوثيق أحداث الانتفاضة وما يتخللها من معطيات في مختلف الاتجاهات بما يشمل الخسائر البشرية والاقتصادية والنفسية لتوفير قاعدة بيانات شاملة عن هذه الانتفاضة.

جدول 1-15: توزيع شهداء وجرحى انتفاضة الأقصى حسب السنة ونوع أداة إصابة الجرحى،  
2006/04/30 - 2000/09/28

Table 15 -1: Distribution of Martyrs and Injuries of Al-Aqsa Intifada (Uprising) by Year and Type of Injury Tool, 28/09/2000-30/04/2006

Year	نوع أداة إصابة الجرحى				الجرحى Injuries	الشهداء Martyrs	السنة
	متفرقات <sup>(1)</sup> Miscellaneous <sup>(1)</sup>	غاز Gas	رصاصة معدني مغلف بالمطاط Rubber coated Metal Bullet	رصاصة حي Live Ammun- ition			
2000	763	3,363	4,249	2,228	10,603	333	2000
2001	2,232	1,489	1,233	1,441	6,395	606	2001
2002	2,206	536	243	1,386	4,371	1,188	2002
2003	1,441	215	327	1,011	2,994	685	2003
2004	1,485	811	437	1,317	4,050	892	2004
2005	350	174	232	236	992	255	2005
2006 <sup>(2)</sup>	117	65	132	84	398	51	2006 <sup>(2)</sup>
January	20	3	0	7	30	17	كانون الثاني
February	22	40	57	31	150	34	شباط
March	21	15	42	16	94	25	آذار
April	54	7	33	30	124	..	نيسان
<b>Total</b>	<b>8,594</b>	<b>6,653</b>	<b>6,853</b>	<b>7,703</b>	<b>29,803</b>	<b>4,035</b>	<b>المجموع</b>
<b>Percent</b>	<b>28.8</b>	<b>22.3</b>	<b>23.0</b>	<b>25.9</b>			<b>النسبة</b>

<sup>(1)</sup> Miscellaneous include beating, torture, etc

<sup>(1)</sup> متفرقات تشمل التعذيب والضرب وغيرها

<sup>(2)</sup> Includes data the months listed only

<sup>(2)</sup> تشمل بيانات الأشهر المذكورة فقط

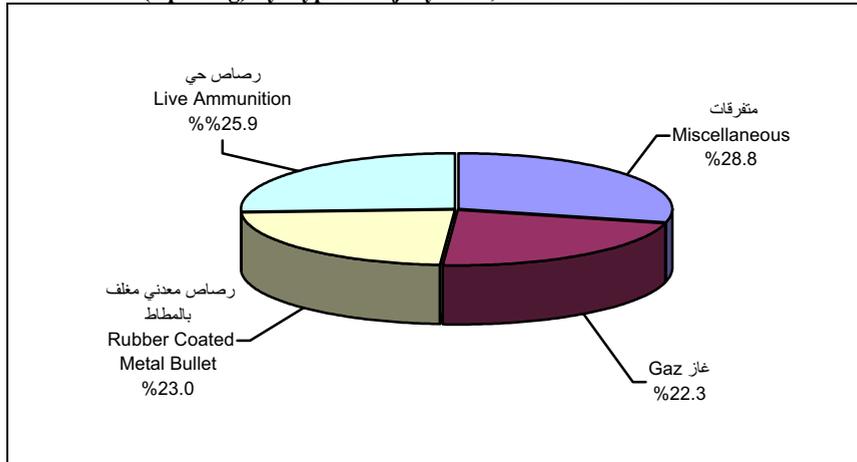
**Note:** The Data may Change due to ongoing research. It reflects documented cases only, taking into account that the Idraeli Forces disclosed some of martyrs bodies, especially in Jenin refugee camp and Nablus

**ملاحظة:** البيانات عرضة للتغيير نتيجة الأبحاث الجارية، وهي تعكس الحالات الموثقة فقط، علماً بأنه من المتوقع أن تكون القوات الإسرائيلية قد اخفت جثث شهداء اضافيين، خصوصاً في مخيم جنين ومدينة نابلس.

والشكل التالي يوضح توزيع الجرحى حسب أداة الإصابة:

شكل 1-15: التوزيع النسبي لجرحى انتفاضة الأقصى حسب نوع أداة الإصابة، 2006/04/30 - 2000/09/28

Figure 15-1: Percentage Distribution of Injures of Al-Aqsa Intifada (Uprising) by Type of Injury Tool, 28/09/2000-30/04/2006

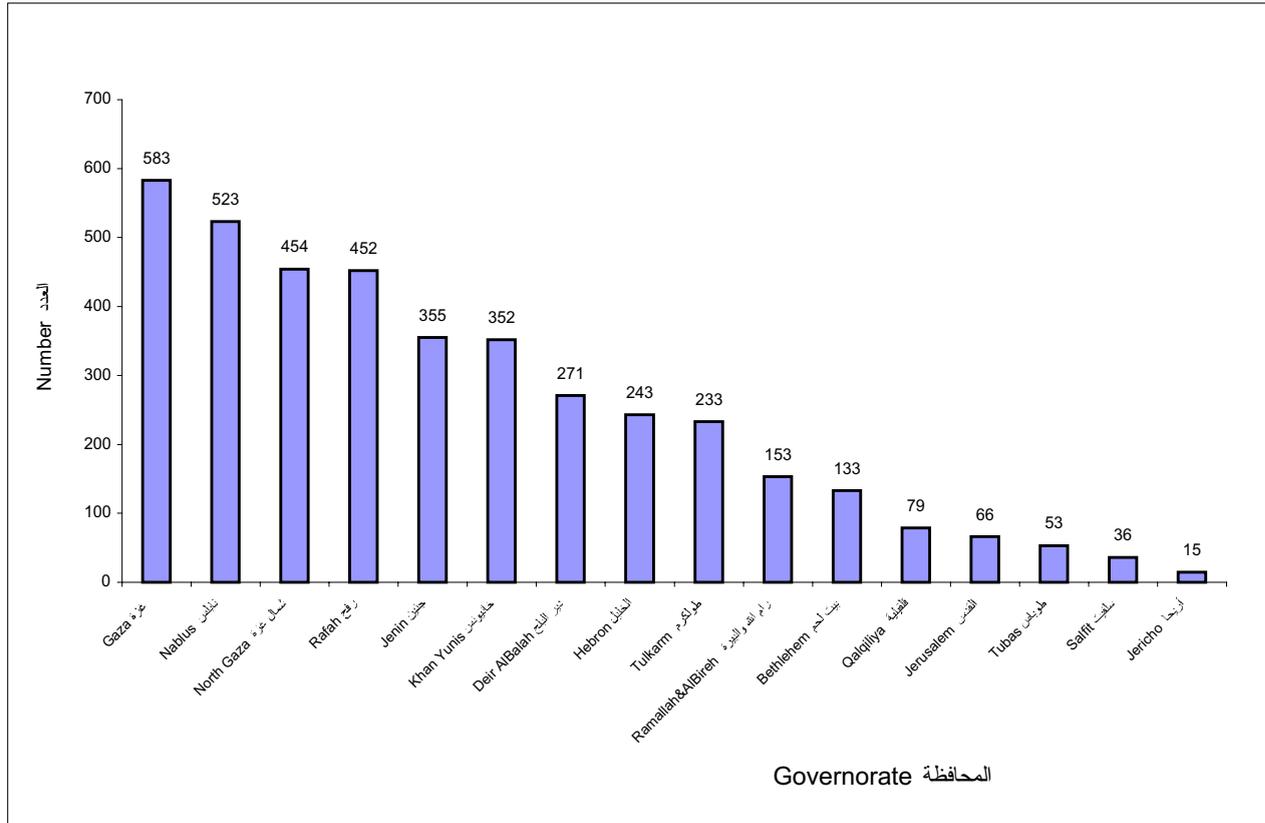


جدول 15-2: توزيع شهداء انتفاضة الأقصى حسب المحافظة/المنطقة وفئات العمر، 2006/04/30-2000/09/28

Table 15-2: Distribution of Martyrs of Al-Aqsa Intifada (Uprising) by Governorate/District and Age Groups, 28/09/2000- 30/04 /2006

Governorate /District	النسبة Percent	المجموع Total	Age Groups					فئات العمر 17-0	المحافظة / المنطقة
			+50	49-40	39-30	29-18	17-0		
Jenin	8.8	355	32	15	53	196	59	جنين	
Tubas District	1.3	53	1	-	6	35	11	منطقة طوباس	
Tulkarm	5.8	233	14	14	34	131	40	طولكرم	
Qalqiliya	2.0	79	7	7	15	35	15	قلقيلية	
Salfit	0.9	36	5	2	7	17	5	سلفيت	
Nablus	13.0	523	36	33	83	266	105	نابلس	
Ramallah & Al-Bireh	3.8	153	12	11	26	67	37	رام الله والبيرة	
Jerusalem	1.6	66	6	1	10	34	15	القدس	
Jericho & Al Aghwar	0.4	15	-	-	3	11	1	أريحا والأغوار	
Bethlehem	3.3	133	11	7	36	60	19	بيت لحم	
Hebron	6.0	243	14	15	43	130	41	الخليل	
North Gaza	11.3	454	13	19	40	284	98	شمال غزة	
Gaza	14.4	583	29	32	82	343	97	غزة	
Deir Al-Balah	6.7	271	13	12	35	150	61	دير البلح	
Khan Yunis	8.7	352	18	21	42	189	82	خانيونس	
Rafah	11.2	452	21	19	51	253	108	رفح	
Within Israel	0.5	19	1	3	2	11	2	داخل إسرائيل	
Abroad	0.3	15	2	1	4	8	-	خارج فلسطين	
<b>Grand Total</b>	<b>100.0</b>	<b>4,035</b>	<b>235</b>	<b>212</b>	<b>572</b>	<b>2,220</b>	<b>796</b>	<b>المجموع الكلي</b>	

شكل 15-2: شهداء انتفاضة الأقصى حسب المحافظة/المنطقة، 2006/04/30-2000/09/28  
 Figure 15-2: Martyrs of Al-Aqsa Intifada (Uprising) by Governorate/District, 28/09/2000-30/04/2006



**جدول 15-3: عدد المعتقلين الفلسطينيين في السجون الإسرائيلية حسب مؤشرات مختارة، 2005**  
**Table 15-3: Number of Palestinian Detainees in Israeli Prisons, by Selected Indicators, 2005**

Indicator	18 سنة فأكثر 18 years and above	الأطفال (أقل من 18 سنة) Less than 18 years	المجموع Total	المؤشر
<b>Region</b>				<b>المنطقة</b>
Palestinian Territory	9,316	301	<b>9,617</b>	الأراضي الفلسطينية
West Bank*	8,080	280	<b>8,360</b>	الضفة الغربية*
Gaza Strip	660	6	<b>666</b>	قطاع غزة
Jerusalem governorate	576	15	<b>591</b>	محافظة القدس
<b>Sex</b>				<b>الجنس</b>
male	9,200	295	<b>9,495</b>	ذكور
female	116	6	<b>122</b>	إناث
<b>Material Status</b>				<b>الحالة الزوجية</b>
Married	2,420	-	<b>2,420</b>	متزوج
Single	6,780	-	<b>6,780</b>	أعزب
Not Stated	116	301	<b>417</b>	غير مبين
<b>Prisoners Kind</b>				<b>نوع الحكم</b>
Convicted**	4,408	142	<b>4,550</b>	محكوم**
1 month - less than 10 years	2,657	..	<b>2,657</b>	شهر - أقل من 10 سنوات
10 years - less than 15 years	421	..	<b>421</b>	10 سنوات - أقل من 15 سنة
15 years - less than 50 years	689	..	<b>689</b>	15 سنة - أقل من 50 سنة
50 years and more	574	..	<b>574</b>	50 سنة فأكثر
Not Stated	67	..	<b>67</b>	غير مبين مدة الحكم
Suspended	706	9	<b>715</b>	إداري
Administrative Detained	4,202	150	<b>4,352</b>	موقوف
<b>total</b>	<b>9,200</b>	<b>301</b>	<b>9,501</b>	<b>المجموع</b>

\* West Bank represent remaining West Bank Governorates, i.e: (Without Jerusalem Governorate)

\* الضفة الغربية تمثل باقي محافظات الضفة الغربية أي بدون محافظة القدس

### أثر الإجراءات الإسرائيلية على الأوضاع الاقتصادية للأسر الفلسطينية (الدورة الخامسة عشر: تشرين أول - كانون أول 2005)

نفذ الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني الدورة الخامسة عشر من مسح أثر الإجراءات الإسرائيلية على الأوضاع الاقتصادية للأسرة الفلسطينية خلال الربع الرابع من عام 2005، بهدف رصد ومراقبة التغيرات التي طرأت على مستويات معيشة الأسرة الفلسطينية نتيجة الإجراءات الإسرائيلية المختلفة منذ بداية الانتفاضة. مع العلم أن حجم العينة لهذه الدورة قد بلغ 3,934 أسرة، حيث تم استكمال مقابلة 3,508 أسرة (منها 2,304 في الضفة الغربية و 1,204 في قطاع غزة).

#### دخل الأسرة:

تشير نتائج المسح إلى انخفاض الدخل الشهري الوسيط للأسر من 2,600 شيكل قبيل الانتفاضة إلى 1,600 شيكل خلال الربع الرابع لعام 2005، فقد انخفض في الضفة الغربية من 3,000 شيكل إلى 2,000 شيكل، وفي قطاع غزة من 1,800 شيكل إلى 1,200 شيكل.

تشير المعطيات إلى أن 60.4% من مجمل الأسر في الأراضي الفلسطينية انخفض دخلها خلال الربع الرابع من عام 2005، تنوزع بواقع 62.5% من مجمل الأسر في الضفة الغربية، مقابل 56.4% في قطاع غزة في حين 51.6% من مجمل التي فقدت أكثر من نصف دخلها خلال إنتفاضة الأقصى.

#### إنفاق الأسرة:

تشير نتائج المسح إلى أن 47.8% من الأسر في الأراضي الفلسطينية قد خفضت نفقاتها على الحاجات الأساسية خلال الشهور 12 الماضية، وقد تركز ذلك على الملابس والغذاء، حيث بلغت نسبة الأسر التي خفضت نفقاتها على الملابس (93.6%)، بينما بلغت نسبة الأسر التي خفضت نفقاتها على الغذاء (80.9%). أما على صعيد الضفة الغربية، تشير النتائج إلى أن 45.6% من الأسر قد خفضت نفقاتها على الحاجات الأساسية خلال نفس الفترة، وقد تركز ذلك على الملابس والغذاء، حيث بلغت نسبة الأسر التي خفضت نفقاتها على الملابس 91.6%، بينما بلغت نسبة الأسر التي خفضت نفقاتها على الغذاء 76.2%

وأما على صعيد قطاع غزة فتشير النتائج إلى أن 52.2% قد خفضت نفقاتها على الحاجات الأساسية خلال نفس الفترة، وقد تركز ذلك على الملابس والغذاء، حيث بلغت نسبة الأسر التي خفضت نفقاتها على الملابس 97.2% ونسبة الأسر التي خفضت نفقاتها على الغذاء 89.0%.

تشير البيانات إلى أن هناك نسبة عالية من الأسر في الأراضي الفلسطينية قد قامت بتغيير نمط استهلاكها للمواد الغذائية التي اعتادت على استهلاكها قبيل الانتفاضة، حيث قامت 96.4% من الأسر الفلسطينية بتخفيض كمية اللحوم التي اعتادت على استهلاكها، و 93.1% من الأسر خفضت نوعية الطعام الذي

اعتادت على استهلاكه، بينما قامت 93.6% من الأسر في الأراضي الفلسطينية بتخفيض كمية الفواكه التي اعتادت على استهلاكها، و83.9% قامت بتخفيض كمية الطعام التي اعتادت على استهلاكها قبل الانتفاضة.

#### استراتيجيات الصمود الاقتصادي للأسر الفلسطينية:

تشير النتائج إلى أن الأسر في الأراضي الفلسطينية اعتمدت في صمودها الاقتصادي خلال الشهور 12 الماضية على عدة مصادر/طرق، فقد أفادت 87.9% من الأسر بأنها اعتمدت على دخلها الشهري للتمكن من الصمود خلال الشهور 12 الماضية، بينما أفادت 63.5% من الأسر بأنها قامت بتأجيل دفع الفواتير المستحقة عليها، و48.0% من الأسر بأنها لجأت لتخفيض نفقاتها الشهرية.

أما على مستوى الضفة الغربية وقطاع غزة كل على حده، فقد أظهرت النتائج أن 87.8% من الأسر في الضفة الغربية قد اعتمدت على دخلها الشهري، و60.6% من الأسر بأنها قامت بتأجيل دفع الفواتير المستحقة عليها، و46.1% من الأسر بأنها لجأت لتخفيض نفقاتها الشهرية، بينما اعتمدت 88.1% من الأسر في قطاع غزة على دخل الأسرة الشهري كأحد مقوماتها الرئيسية في الصمود، و69.2% من الأسر بأنها قامت بتأجيل دفع الفواتير المستحقة عليها، بينما أفادت 64.7% من الأسر بأنها لجأت للإستدانة.

وأما بالنسبة لإمكانيات الصمود اقتصادياً خلال الفترة المقبلة، فقد أفادت 29.5% من الأسر في الأراضي الفلسطينية أنها تستطيع الصمود لأكثر من سنة، مقابل 14.2% من الأسر تعاني من وضع اقتصادي خطير ولا تعرف كيف ستوفر حاجتها الأساسية.

أما على مستوى الضفة الغربية وقطاع غزة كل على حده، فقد أفادت 24.6% من الأسر في الضفة الغربية أنها تستطيع الصمود اقتصادياً خلال الفترة المقبلة لأكثر من سنة، مقابل 39.2% من الأسر في قطاع غزة.

#### المساعدات الإنسانية:

أشارت النتائج إلى أن 27.2% من الأسر أو أحد/بعض أفرادها في الأراضي الفلسطينية تلقوا مساعدات خلال الربع الرابع لعام 2005، وقد توزعت هذه النسبة بواقع 13.2% في الضفة الغربية، و54.7% في قطاع غزة. بينما أشارت النتائج إلى أن 67.0% من الأسر في الأراضي الفلسطينية أكدت حاجتها للمساعدة بغض النظر عن تلقيها المساعدة، (بواقع 64.6% في الضفة الغربية، و71.8% في قطاع غزة).

وعند سؤال الأسر التي تلقت مساعدات خلال الربع الرابع لعام 2005 عن قيم هذه المساعدات بالشيكال الإسرائيلي، أشارت النتائج إلى أن 38.5% من هذه الأسر تلقت مساعدات إجمالية نقل عن 200 شيكل، و31.7% من الأسر تلقت مساعدات إجمالية نقل عن 300 شيكل، و29.8% من الأسر تلقت مساعدات إجمالية بقيمة 300 شيكل فأكثر.

وفيما يتعلق بمصادر هذه المساعدات، فقد احتلت وكالة الغوث المركز الأول من حيث عدد مرات تقديم المساعدة بواقع 58.4%، تليها المساعدات المقدمة من مؤسسات السلطة (بما فيها الشؤون الاجتماعية) بواقع 15.6%، والأهل والأقارب والأصدقاء بواقع 11.6%، ونقابات العمال 8.1% والمؤسسات الخيرية والدينية بما فيها لجان الزكاة بواقع 4.4%.

أما فيما يتعلق بنوع المساعدات المقدمة للأسر، فتشير النتائج إلى أن 65.1% منها كانت مواد غذائية وأن 21.1% منها كانت مبالغ نقدية.

#### أولويات حاجات الأسر:

أشارت النتائج إلى أن 37.1% من الأسر في الأراضي الفلسطينية أظهرت حاجتها للغذاء كأولوية أولى، و21.3% من الأسر أظهرت حاجتها للعمل و20.2% من الأسر أظهرت حاجتها للمال، بينما أظهرت 8.3% من الأسر حاجتها للتعليم كأولوية أولى، وأظهرت 5.4% من الأسر حاجتها للعلاج كأولوية أولى.

#### الحصول على الخدمات الصحية:

تشير النتائج إلى أن 28.3% من الأسر في الأراضي الفلسطينية شكلت لها الحواجز العسكرية عائقاً في الحصول على الخدمات الصحية، وشكل الحصار الإسرائيلي عائقاً لـ 37.3% من الأسر في الحصول على الخدمات الصحية، فيما أفادت 45.7% من الأسر أن ارتفاع تكاليف العلاج عائقاً في الحصول على الخدمات الصحية، كما أفادت 25.9% من الأسر أن بعد المركز الصحي شكل لها عائقاً في الحصول على الخدمات الصحية، و22.0% من الأسر شكل لها عدم وصول الكادر الطبي عائقاً للحصول على الخدمات الصحية.

جدول 15-4: التغيرات التي طرأت على المؤشرات الرئيسية لمستويات المعيشة والمساعدات في الأراضي الفلسطينية، 2004-2005

Table 15-4: Basic Changes in the Indicators of Living Standards and Humanitarian Aid in the Palestinian Territory, 2004-2005

Indicator	الدورة								المؤشر
	Round		نيسان- حزيران April- June 2005	كانون ثاني- آذار Jan.- March 2005	تشرين أول- كانون أول Oct.-Dec. 2004	تموز- أيلول July- Sep. 2004	نيسان- حزيران April- June 2004	كانون ثاني- آذار Jan.- March 2004	
<b><u>The impact of the current situation on the household's income:</u></b>									<b><u>أثر الأوضاع الحالية على دخل الأسرة:</u></b>
Percentage of Households below poverty line	..	..	..	..	60.6	63.8	58.1	66.0	نسبة الأسر التي تقع تحت خط الفقر المكافئ
Percentage of Persons below poverty line	..	..	..	..	..	..	..	..	عدد الأفراد الذين يعيشون تحت خط الفقر
The median amount of money that a Household need to satisfy its basic needs (NIS)	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	المبلغ (الوسيط) بالشيكال الذي تعتقد الأسر أنها تحتاجه شهريا للإيفاء بالمتطلبات الأساسية
The median of Household's income before Intifada (NIS)	2600	2500	2500	2000	2500	2300	2500	2500	دخل الأسر (الوسيط) قبل بدء الانتفاضة
The median of Household's income during last month (NIS)	1600	1500	1500	1500	1500	1500	1600	1200	دخل الأسر (الوسيط) في فترة الإسناد
Percentage of Households lost more than half of their income during the last six months	51.6	57.4	62.6	53.9	55.3	53.4	62.5	48.7	نسبة الأسر التي أصبح دخلها أقل من نصف ما كان عليه قبيل الانتفاضة

**جدول 4-15 تابع: التغييرات التي طرأت على المؤشرات الرئيسية لمستويات المعيشة والمساعدات في الأراضي الفلسطينية، 2005-2004**  
**Table 15-4 Cont.: Basic Changes in the Indicators of Living Standards and Humanitarian Aid in the Palestinian Territory, 2004-2005**

Indicator	الدورة								المؤشر
	Round		نيسان- حزيران April- June 2005	كانون ثاني- آذار Jan.- March 2005	تشرين أول- كانون أول Oct.-Dec. 2004	تموز- أيلول July- Sep. 2004	نيسان- حزيران April- June 2004	كانون ثاني- آذار Jan.- March 2004	
<b>Assistance:</b>									<b>المساعدات المادية والعينية</b>
Percentage of Households who indicated their need for assistance	67.0	70.5	71.1	70.2	67.5	73.7	71.8	72.0	نسبة الأسر التي ترى بأنها بحاجة للمساعدة (النسبة من إجمالي الأسر)
<b>Percentage of total amount of assistance received:</b>									<b>نسبة المساعدات من إجمالي المساعدات للأسر التي تلقت مساعدات</b>
less than 25 US\$	23.8	29.2	25.8	16.9	46.0	41.0	36.1	36.5	أقل من 25 دولار أمريكي
less than 50 US\$	55.4	66.3	62.5	66.4	76.5	72.9	67.2	76.9	أقل من 50 دولار أمريكي
less than 100 US\$	82.8	83.3	85.3	89.5	85.5	84.4	83.9	87.1	أقل من 100 دولار أمريكي
100 US\$ or more	17.2	16.7	14.7	10.5	14.5	15.6	16.1	12.9	100 دولار أمريكي فأكثر
Median of total in-kind assistance in US\$	42	38	45	34	22	33	33	33	القيمة الوسيطة لمجمل المساعدات العينية بالدولار الأمريكي
Median of total in-cash assistance in US\$	104	87	72	69	67	..	65	49	القيمة الوسيطة لمجمل المساعدات النقدية بالدولار الأمريكي

جدول 15-4 تابع: التغييرات التي طرأت على المؤشرات الرئيسية لمستويات المعيشة والمساعدات في الأراضي الفلسطينية، 2004-2005  
Table 15-4 Cont.: Basic Changes in the Indicators of Living Standards and Humanitarian Aid in the Palestinian Territory, 2004-2005

Indicator	الدورة								المؤشر
	تشرين أول- كانون أول 2005	تموز- أيلول July- Sep. 2005	نيسان- حزيران April- June 2005	كانون ثاني- آذار Jan.- March 2005	تشرين أول- كانون أول 2004	تموز- أيلول July- Sep. 2004	نيسان- حزيران April- June 2004	كانون ثاني- آذار Jan.- March 2004	
<b>Median Value of Assistance in US\$ by Source</b>									<b>القيم الوسيطة للمساعدات بالدولار الأمريكي حسب المصدر</b>
UNRWA	42	38	40	46	22	33	33	33	وكالة الغوث
Ministry of Social Affairs	50	45	45	34	33	22	33	33	الشؤون الاجتماعية
Other PNA Institutions	125	156	47	46	67	33	64	44	مؤسسات السلطة الأخرى
Charity (Zakat) Committees	31	32	45	32	30	27	39	49	لجان الزكاة
Political Parties	61	20	33	34	22	22	44	22	الأحزاب السياسية
Charity Institutions	27	33	57	46	22	33	33	24	المؤسسات الخيرية
Arab Countries	..	..	85	..	11	..	22	90	الدول العربية
Relatives	104	88	67	69	45	67	44	44	الأهل والأقارب
Friends and Neighbors	21	51	27	23	45	44	44	33	الأصدقاء والجيران
<b>Types of Humanitarian Aid</b>									<b>أنواع المساعدات</b>
Food assistance received by Households as a percentage of over all assistance	65.1	61.2	51.1	63.1	56.1	40.3	52.8	67.5	نسبة المساعدات الغذائية المقدمة للأسر من إجمالي المساعدات
In-cash assistance received by Households as a percentage of overall	21.1	24.2	18.0	15.9	26.8	32.2	28.6	32.5	نسبة المساعدات النقدية المقدمة للأسر من إجمالي المساعدات

**جدول 15-4 تابع: التغيرات التي طرأت على المؤشرات الرئيسية لمستويات المعيشة والمساعدات في الأراضي الفلسطينية، 2004-2005**  
**Table 15-4 Cont.: Basic Changes in the Indicators of Living Standards and Humanitarian Aid in the Palestinian Territory, 2004-2005**

Indicator	الدورة								المؤشر
	تموز- أيلول July- Sep. 2005		نيسان- حزيران April- June 2005	كانون ثاني- آذار Jan.- March 2005	تشرين أول- كانون أول Oct.-Dec. 2004	تموز- أيلول July- Sep. 2004	نيسان- حزيران April- June 2004	كانون ثاني- آذار Jan.- March 2004	
<b><u>First Priority Needs of the Households</u></b>									<b><u>حاجات الأسر ذات الأولوية الأولى</u></b>
Percentage of Households who indicated that food is their first priority	37.1	45.3	44.6	36.1	48.7	36.7	38.4	35.8	نسبة الأسر التي أشارت بأنها بحاجة إلى غذاء
Percentage of Households who indicated that money is their first priority	20.2	19.1	14.8	21.3	15.7	24.6	18.9	21.5	نسبة الأسر التي أشارت بأنها بحاجة إلى أموال
Percentage of Households who indicated that finding jobs is their first priority	21.3	15.2	17.0	23.1	18.3	20.3	19.9	21.4	نسبة الأسر التي أشارت بأنها بحاجة إلى عمل
Percentage of Households who indicated that medicine is their first priority	5.5	7.1	7.4	6.0	4.9	5.4	6.4	7.3	نسبة الأسر التي أشارت بأنها بحاجة إلى أدوية
Percentage of Households who indicated that having a house is their first priority	5.2	4.8	5.6	4.0	3.2	3.9	5.1	4.0	نسبة الأسر التي أشارت بأنها بحاجة إلى مسكن

\* PCBS estimated the number of households and individuals residing in the Palestinian Territory according to PCBS's estimate number of households and individuals during the fourth quarter of 2004. This number amounted to (620,342 households) and (3,920,058 individuals).

\* تم تقدير عدد الأسر والأفراد في الأراضي الفلسطينية بناء على تقديرات الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني لعدد الأسر والأفراد في نهاية الربع الرابع لعام 2004، والتي تبلغ 620,342 أسرة، وحوالي 3,920,058 فرد.

## المصادر

1. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2005. كتاب القدس الإحصائي السنوي رقم "7". رام الله - فلسطين.
2. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2006. مسح أثر الإجراءات الإسرائيلية على الأوضاع الاقتصادية للأسر الفلسطينية - الدورة الخامسة عشرة: تشرين أول-كانون أول 2005. رام الله - فلسطين.
3. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2005. قاعدة بيانات انتفاضة الأقصى، رام الله - فلسطين. (بيانات غير منشورة)
4. وزارة شؤون الأسرى والمحررين، 2006. التقرير الإحصائي الشهري، غزة - فلسطين.

## ملحق

مؤشرات مختارة من المسح الاجتماعي لمحافظة القدس، 2005

ملحق

## الفلسطينيون في محافظة القدس

يعرض هذا الملحق مجموعة من الجداول الإحصائية المختارة الخاصة بالفلسطينيين في محافظة القدس وهي مستمدة من نتائج المسح الميداني الذي تم تنفيذه خلال العام 2005، والذي تم تنفيذه خلال الفترة 2005/04/17، وحتى 2005/06/13 من قبل الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني.

تغطي البيانات المدرجة مجموعة من المؤشرات الاجتماعية والاقتصادية حول الفلسطينيين في محافظة القدس والتي تم اختيارها من تقرير النتائج الأساسية للمسح الاجتماعي لمحافظة القدس، 2005.

يشمل هذا الملحق أهم البيانات المتعلقة بتقديرات السكان وتوزيعاتهم حسب المنطقة ونوع التجمع، ومعدلات الالتحاق بالتعليم، والإصابة بالأمراض، ومؤشرات عن الثقافة، والمسكن وظروف السكن، وعدد الوحدات السكنية التي تحتاجها الأسر خلال العشر سنوات القادمة، ومصادر الدخل، والمخصصات التي تتلقاها الأسر المقدسية، والأفعال الإجرامية التي تعرضت لها الأسر خلال الشهور 12 السابقة لتنفيذ المسح، وأيضاً مؤشرات عن جدار الضم والتوسع.

إن المفاهيم المدرجة والمنهجيات المتبعة والبيانات التفصيلية الأخرى تتوفر في تقرير النتائج الأساسية للمسح المذكور، وفي حالة الحاجة لمزيد من المعلومات حول المسح أو التفاصيل عن البيانات يمكن الرجوع للتقرير المذكور.

جدول 1: التوزيع النسبي للسكان الفلسطينيين في محافظة القدس حسب نوع التجمع وحالة اللجوء والجنس والمنطقة، 2005

Table 1: Percentage Distribution of Palestinian Population in Jerusalem Governorate by Type of Locality, Refugee Status, Sex and Area, 2005

Type of Locality / Refugee Status	منطقة J2 Area J2			منطقة J1 Area J1			محافظة القدس Jerusalem Governorate			نوع التجمع / حالة اللجوء
	إناث Females	ذكور Males	كلا الجنسين Both Sexes	إناث Females	ذكور Males	كلا الجنسين Both Sexes	إناث Females	ذكور Males	كلا الجنسين Both Sexes	
<b>Type of Locality</b>										<b>نوع التجمع</b>
Urban	41.5	43.3	42.4	93.4	92.1	92.8	74.2	73.6	73.9	حضر
Rural	52.1	50.3	51.2	-	-	-	19.2	19.1	19.2	ريف
Camps	6.4	6.4	6.4	6.6	7.9	7.2	6.6	7.3	6.9	مخيمات
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>Refugee Status</b>										<b>حالة اللجوء</b>
Refugee	44.5	44.2	44.4	27.6	28.0	27.8	33.8	34.2	34.0	لاجئ
Non-Refugee	55.5	55.8	55.6	72.4	72.0	72.2	66.2	65.8	66.0	غير لاجئ
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>

جدول 2: التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس حسب نوع الأسرة والمنطقة، 2005

Table 2: Percentage Distribution of Palestinian Household in Jerusalem Governorate by Type of Household and Area, 2005

Type of Household	منطقة J2 Area J2	منطقة J1 Area J1	محافظة القدس Jerusalem Governorate	نوع الأسرة
One Person Household	3.8	7.2	6.0	أسرة من فرد واحد
Nuclear Household	78.9	79.6	79.3	أسرة نوية
Extended Household	17.2	13.0	14.5	أسرة ممتدة
Composite Household	0.1	0.2	0.2	أسرة مركبة
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>

جدول 3: نسبة الفلسطينيين في محافظة القدس الذين أفادوا بأنهم مصابون بأمراض مزمنة ويتلقون علاجاً حسب بعض الخصائص الخلفية ونوع المرض، 2005

Table 3: Percentage of Palestinians in Jerusalem Governorate Who Reported Certain Chronic Diseases and Receiving Treatment by Selected Background Characteristics and Disease, 2005

Background Characteristics	غير مصاب Healthy	المرض							الخصائص الخلفية
		فقر الدم Anemia	أمراض المفاصل Rheumatism	ربو (أزمة) Asthma	قرحة Ulcer	أمراض القلب Cardiac Disease	ضغط دم Blood Pressure	سكري Diabetes	
<b>Governorate</b>									<b>المنطقة</b>
J1	91.3	0.3	1.5	0.6	0.3	1.5	3.8	4.2	J1
J2	93.2	0.1	1.4	0.4	0.2	1.2	3.3	2.9	J2
<b>Sex</b>									<b>الجنس</b>
<b>Both Sexes</b>	92.0	0.2	1.5	0.5	0.3	1.4	3.6	3.7	كلا الجنسين
Males	92.7	0.2	1.1	0.5	0.3	1.3	2.9	3.5	ذكور
Females	91.4	0.2	1.9	0.5	0.3	1.5	4.3	3.9	إناث
<b>Type of Locality</b>									<b>نوع التجمع</b>
Urban	91.8	0.2	1.5	0.6	0.2	1.3	3.7	4.0	حضر
Rural	92.5	0.0	1.4	0.4	0.2	1.7	3.5	3.0	ريف
Camps	93.4	0.2	1.5	0.5	0.5	1.3	2.8	2.8	مخيمات
<b>Total</b>	<b>92.0</b>	<b>0.2</b>	<b>1.5</b>	<b>0.5</b>	<b>0.3</b>	<b>1.4</b>	<b>3.6</b>	<b>3.7</b>	<b>المجموع</b>
<b>Refugee Status</b>									<b>حالة اللجوء</b>
Refugee	91.1	0.3	1.9	0.6	0.2	1.8	4.3	4.2	لاجئ
Non-Refugee	92.5	0.1	1.2	0.5	0.3	1.2	3.3	3.5	غير لاجئ
<b>Total</b>	<b>92.0</b>	<b>0.2</b>	<b>1.5</b>	<b>0.5</b>	<b>0.3</b>	<b>1.4</b>	<b>3.6</b>	<b>3.7</b>	<b>المجموع</b>

جدول 4: معدلات الالتحاق بالتعليم للسكان الفلسطينيين (6 سنوات فأكثر) في محافظة القدس حسب فئات العمر والجنس والمنطقة، 2005

Table 4: Educational Enrollment for Palestinian Population (6 Years and Over) in Jerusalem Governorate by Age Groups, Sex and Area, 2005

Age Groups	منطقة J2 Area J2		منطقة J1 Area J1		محافظة القدس Jerusalem Governorate		فئات العمر
	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males	
6-11	99.1	99.6	98.5	99.0	98.7	99.2	11-6
12-14	99.0	95.5	97.1	98.4	97.8	97.3	14-12
15-17	85.4	80.3	89.6	83.8	87.9	82.3	17-15
18+	13.0	10.7	7.7	7.3	9.5	8.6	+18
<b>Total</b>	<b>45.6</b>	<b>44.0</b>	<b>39.1</b>	<b>38.9</b>	<b>40.8</b>	<b>40.2</b>	<b>المجموع</b>

جدول 5: التوزيع النسبي للفلسطينيين الملتحقون بالمدارس في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة والمنطقة، 2005

Table 5: Percentage Distribution of Palestinians in Jerusalem Governorate Who are Currently Enrolled in School by Supervising Authority and Area, 2005

Supervising Authority	منطقة J2 Area J2	منطقة J1 Area J1	محافظة القدس Jerusalem Governorate	الجهة المشرفة
Government School	78.2	31.0	49.7	مدرسة حكومية
Israeli Municipality and Culture Committee School	1.7	45.3	28.0	مدرسة معارف والبلدية الإسرائيلية
UNRWA School	13.7	4.7	8.3	مدرسة وكالة الغوث
Private School	6.3	18.7	13.8	مدرسة خاصة
Educational Institution Abroad	0.1	0.3	0.2	مؤسسة تعليمية في الخارج
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>

جدول 6: التوزيع النسبي للفلسطينيين الملتحقون بالتعليم العالي في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة والمنطقة، 2005

Table 6: Percentage Distribution of Palestinians in Jerusalem Governorate Who are Currently Enrolled in Higher Education by Supervising Authority and Area, 2005

Supervising Authority	J2 منطقة Area J2	J1 منطقة Area J1	محافظة القدس Jerusalem Governorate	الجهة المشرفة
Palestinian Community College	4.8	9.8	7.4	كلية مجتمع فلسطينية
Palestinian University	88.8	76.3	82.3	جامعة فلسطينية
Israeli Higher Education Institution	1.5	7.5	4.6	مؤسسة تعليم عالي إسرائيلية
Educational Institution Abroad	4.9	6.4	5.7	مؤسسة تعليمية في الخارج
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>

جدول 7: نسب التسرب من التعليم للأفراد الفلسطينيين (5 سنوات فأكثر) في محافظة القدس حسب فئات العمر والجنس والمنطقة، 2005

Table 7: Education Drop-out Rates for Palestinian Persons (5 Years and Over) in Jerusalem Governorate by Age Groups, Sex and Area, 2005

Age Groups	منطقة J2 Area J2			منطقة J1 Area J1			محافظة القدس Jerusalem Governorate			فئات العمر
	إناث Females	ذكور Males	كلا الجنسين Both Sexes	إناث Females	ذكور Males	كلا الجنسين Both Sexes	إناث Females	ذكور Males	كلا الجنسين Both Sexes	
5-11	-	-	-	0.4	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	11-5
12-14	0.5	2.8	1.6	2.3	1.0	1.6	1.6	1.7	1.6	14-12
15-17	9.4	12.3	10.9	7.2	12.1	9.6	8.1	12.2	10.2	17-15
18+	34.0	38.2	36.1	37.9	42.0	39.9	36.5	40.6	38.6	+18
<b>Total</b>	<b>20.7</b>	<b>23.5</b>	<b>22.1</b>	<b>24.5</b>	<b>26.9</b>	<b>25.7</b>	<b>23.1</b>	<b>25.6</b>	<b>24.4</b>	<b>المجموع</b>

جدول 8: التوزيع النسبي للأفراد الفلسطينيين (5 سنوات فأكثر) في محافظة القدس حسب مؤشرات مختارة والمنطقة والجنس، 2005

Table 8: Percentage Distribution of Palestinians (5 Years and Over) in Jerusalem Governorate by Selected Indicators, Area and Sex, 2005

Selected Indicators	إناث Female	ذكور Male	كلا الجنسين Both Sex	مؤشرات مختارة
<b>Jerusalem Governorate</b>				<b>محافظة القدس</b>
Always Use Computer	23.0	25.8	24.4	استخدام الكمبيوتر دائما
Sometimes Use Computer	12.6	13.8	13.2	استخدام الكمبيوتر أحيانا
Always Use Internet	31.7	33.9	32.9	استخدام الإنترنت دائما
Sometimes Use Internet	29.0	27.8	28.4	استخدام الإنترنت أحيانا
Have Mobile	33.2	52.3	42.8	امتلاك هاتف نقال
<b>Area J1</b>				<b>منطقة J1</b>
Always Use Computer	27.5	29.8	28.7	استخدام الكمبيوتر دائما
Sometimes Use Computer	12.1	12.7	12.4	استخدام الكمبيوتر أحيانا
Always Use Internet	35.2	35.9	35.6	استخدام الإنترنت دائما
Sometimes Use Internet	23.7	22.0	22.8	استخدام الإنترنت أحيانا
Have Mobile	41.9	57.5	49.7	امتلاك هاتف نقال
<b>Area J2</b>				<b>منطقة J2</b>
Always Use Computer	17.2	15.3	19.0	استخدام الكمبيوتر دائما
Sometimes Use Computer	14.5	13.4	15.6	استخدام الكمبيوتر أحيانا
Always Use Internet	27.0	23.5	29.8	استخدام الإنترنت دائما
Sometimes Use Internet	40.5	41.6	39.7	استخدام الإنترنت أحيانا
Have Mobile	31.3	18.2	43.8	امتلاك هاتف نقال

جدول 9: التوزيع النسبي للأسر والأفراد الفلسطينيين حسب بعض الخصائص الخلفية والموقع من جدار الضم والتوسع، 2005

Table 9: Percentage Distribution of Palestinian Households and Individuals By Selected Background Characteristics and Location from The Expansion and Annexation Wall, 2005

Background Characteristics	الموقع من جدار الضم والتوسع Location from The Expansion and Annexation Wall			الخصائص الخلفية
	المجموع Total	خارج جدار الضم والتوسع Out of the Expansion and Annexation Wall	داخل جدار الضم والتوسع Inside of the Expansion and Annexation Wall	
<b>Sex</b>				<b>الجنس</b>
Male	50.5	51.2	49.6	ذكور
Female	49.5	48.8	50.4	إناث
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>Refugee Status</b>				<b>حالة اللجوء</b>
Refugee	34.0	33.0	35.5	لاجئ
Non Refugee	66.0	67.0	64.5	غير لاجئ
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>Qualification for Persons 10 Years and Over</b>				<b>المؤهل العلمي للأفراد 10 سنوات فأكثر</b>
Illiterate	4.9	5.2	4.6	أمي
Can Read and Write	13.2	12.9	13.7	ملم
Elementary	25.3	26.0	24.3	ابتدائي
Preparatory	28.8	29.5	27.8	إعدادي
Secondary	18.0	17.4	18.8	ثانوي
Lower Diploma	3.8	3.2	4.6	دبلوم متوسط
Bachelor and over	6.0	5.8	6.2	بكالوريوس فأعلى
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>Labor Force Status for Persons 15 Years and Over</b>				<b>العلاقة بقوة العمل للأفراد 15 سنة فأكثر</b>
In Labor Force	39.2	39.1	39.3	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	60.8	60.9	60.7	خارج القوى العاملة
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
Unemployment Rate	<b>17.8</b>	19.0	16.1	نسبة البطالة

جدول 10: نسبة الأفراد (10 سنوات فأكثر) في محافظة القدس الذين أفادوا بأنه توجد علاقة قرابية/صداقة في الجانب الآخر من الجدار حسب بعض الخصائص الخلفية، 2005

**Table 10: Percentage of Persons (10 Years and Over) in Jerusalem Governorate Who Reported That They Have Relationship\Friends with others in the Other Side of Expansion and Annexation Wall by Selected Background Characteristics, 2005**

Background Characteristics	لا توجد علاقة القرابية Do not Have Relationship	توجد علاقة القرابية Have Relationship	الخصائص الخلفية
<b>Area</b>			المنطقة
Jerusalem Governorate	43.2	56.8	محافظة القدس
Area J1	42.3	57.7	منطقة J1
Area J2	44.7	55.3	منطقة J2
<b>Both Sexes</b>	<b>43.2</b>	<b>56.8</b>	كلا الجنسين
Males	43.4	56.6	ذكور
Females	43.0	57.0	إناث
<b>Refugee Status</b>			حالة اللجوء
Refugee	41.4	58.6	لاجئ
Non-Refugee	44.1	55.9	غير لاجئ
<b>Total</b>	<b>43.2</b>	<b>56.8</b>	المجموع

جدول 11: نسبة الأفراد (10 سنوات فأكثر) في محافظة القدس الذين أفادوا بأنهم يتوجهون إلى الجانب الآخر من الجدار حسب بعض الخصائص الخلفية، 2005

**Table 11: Percentage of Persons (10 Years and Over) in Jerusalem Governorate Who Reported That They Move to the Other Side of Expansion and Annexation Wall by Selected Background Characteristics and Reason, 2005**

Background Characteristics	لا يتوجهون إلى الجانب الآخر من الجدار Don't Move to the Other Side of Expansion and Annexation Wall	يتوجهون إلى الجانب الآخر من الجدار Move to the Other Side of Expansion and Annexation Wall	الخصائص الخلفية
<b>Area</b>			المنطقة
Jerusalem Governorate	38.0	62.0	محافظة القدس
Area J1	38.7	61.3	منطقة J1
Area J2	36.9	63.1	منطقة J2
<b>Sex</b>			الجنس
<b>Both Sexes</b>	<b>38.0</b>	<b>62.0</b>	كلا الجنسين
Males	37.6	62.4	ذكور
Females	38.4	61.6	إناث
<b>Type of Locality</b>			نوع التجمع
Urban	39.7	60.3	حضر
Rural	34.8	65.2	ريف
Camps	27.8	72.2	مخيمات
<b>Total</b>	<b>38.0</b>	<b>62.0</b>	المجموع
<b>Refugee Status</b>			حالة اللجوء
Refugee	35.7	64.3	لاجئ
Non-Refugee	39.2	60.8	غير لاجئ
<b>Total</b>	<b>38.0</b>	<b>62.0</b>	المجموع

جدول 12: التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس حسب مؤشرات مختارة للمسكن والمنطقة، 2005

Table 12: Percentage Distribution of Palestinian Households in Jerusalem Governorate by Selected Indicators for Housing Units and Area, 2005

Selected Indicators	منطقة J2 Area J2	منطقة J1 Area J1	محافظة القدس Jerusalem Governorate	مؤشرات مختارة
<b>Type of Housing Units</b>				نوع المسكن
Villa/House	82.1	58.2	66.8	فيلا / دار
Apartment	17.0	39.0	31.1	شقة
Independent Room	0.7	2.7	2.0	غرفة مستقلة
Other	0.2	0.1	0.1	أخرى
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	المجموع
<b>Tenure of Housing Unit</b>				حيازة المسكن
Owned	85.3	70.0	75.6	ملك
Rented	9.9	25.0	19.6	مستأجر
Other*	4.8	5.0	4.8	أخرى*
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	المجموع
Area of Housing Unit (m2)				مساحة مسطح المسكن (م2)
Less than 80	15.8	25.8	22.2	أقل من 80
80 - 119	22.1	40.1	33.6	- 80119
120 - 159	33.3	26.4	28.9	- 120159
160 - 199	15.5	3.7	8.0	- 160199
200+	13.3	4.0	7.3	+200
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	المجموع
<b>Accessibility of Housing Unit</b>				صفة اشغال المسكن
Residential Only	99.4	99.6	99.5	للمسكن فقط
Multi Usage	0.6	0.4	0.5	متعدد الأغراض
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	المجموع
<b>Average Housing Density</b>	<b>1.8</b>	<b>1.5</b>	<b>1.6</b>	متوسط كثافة السكن

\*Other: Includes for work or without Payment.

\* أخرى: تشمل مقابل عمل أو دون مقابل.

جدول 13: نسبة الأسر الفلسطينية في محافظة القدس حسب توفر السلع المعمرة والمنطقة، 2005  
 Table 13: Percentage of Palestinian Households in Jerusalem Governorate by Availability of Durable Goods and Area, 2005

Durable Goods	منطقة J2 Area J2	منطقة J1 Area J1	محافظة القدس Jerusalem Governorate	السلع المعمرة
Cooking Gas	99.3	97.3	98.0	طباخ غاز
Refrigerator	98.4	99.4	99.0	ثلاجة كهربائية
Washing Machine	94.2	97.9	96.6	غسالة ملابس
Private Car	35.5	44.0	40.9	سيارة خاصة
Television	98.3	98.4	98.4	تلفزيون
Video	38.5	50.8	46.3	فيديو
Dish (Satellite)	77.6	91.5	86.5	ستلايت
Solar Boiler	72.0	72.0	72.0	سخان شمسي
Central Heating	5.2	16.6	12.5	تدفئة مركزية
Vacumize	28.4	60.5	48.9	مكنسة كهربائية
Home Library	27.3	32.7	30.8	مكتبة منزلية
Computer	31.3	41.5	37.8	كمبيوتر
Telephone Line	54.4	70.4	64.6	خط هاتف
Internet	13.4	24.6	20.5	خدمة إنترنت
Israel Mobile	83.9	88.5	86.9	هاتف خلوي إسرائيلي
Jawwal Mobile	7.7	1.5	3.8	هاتف جوال
Dray Machine	3.4	18.1	12.8	نشافة ملابس

جدول 14: التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس التي تحتاج إلى وحدات سكنية خلال العشر سنوات القادمة حسب عددها والمنطقة وعدد الوحدات السكنية التي تستطيع الأسرة بناءها، 2005

**Table 14: Percentage Distribution of Palestinian Households in Jerusalem Governorate That Need Housing Units During the Next Ten Years by Area and Number of Housing Units Could be Built, 2005**

Housing Units Needed for the Household & Area	المجموع Total	عدد الوحدات السكنية التي تستطيع الأسرة بناءها Number of Housing Units Could be Built by the Household					الوحدات السكنية التي بحاجة لها الأسرة والمنطقة
		+4	3	2	1	0	
<b>Jerusalem Governorate</b>							<b>محافظة القدس</b>
1	100	.	.	.	20.5	79.5	1
2	100	.	.	5.7	22.0	72.3	2
3	100	.	3.2	4.6	28.6	63.6	3
4+	100	2.4	3.8	11.5	23.0	59.3	+4
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>0.2</b>	<b>0.8</b>	<b>3.6</b>	<b>22.4</b>	<b>73.0</b>	<b>المجموع</b>
<b>Area J1</b>							<b>منطقة J1</b>
1	100	.	.	.	22.2	77.8	1
2	100	.	.	6.2	31.6	62.2	2
3	100	.	3.8	6.8	34.7	54.7	3
4+	100	5.0	6.2	19.4	25.7	43.7	+4
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>0.4</b>	<b>1.1</b>	<b>4.5</b>	<b>27.2</b>	<b>66.8</b>	<b>المجموع</b>
<b>Area J2</b>							<b>منطقة J2</b>
1	100	.	.	.	18.1	81.9	1
2	100	.	.	5.0	8.9	86.1	2
3	100	.	2.4	1.7	20.9	75.0	3
4+	100	-	1.5	4.0	20.6	73.9	+4
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>-</b>	<b>0.5</b>	<b>2.3</b>	<b>15.9</b>	<b>81.3</b>	<b>المجموع</b>

جدول 15: نسبة الأسر الفلسطينية في محافظة القدس التي كانت ضحية لأفعال إجرامية خلال العام الماضي للمسح حسب نوع الفعل الإجرامي والمنطقة، 2005

**Table 15: Percentage of Palestinian Victimized Households in Jerusalem Governorate Within the Last Year by Type of Criminal Offense and Area, 2005**

Type of Criminal Offense	منطقة J2 Area J2	منطقة J1 Area J1	محافظة القدس Jerusalem Governorate	نوع الفعل الإجرامي
Property Theft	5.1	2.4	3.4	سرقة بعض الممتلكات
Vehicle or Part of it Theft	2.2	4.0	3.4	سرقة سيارة أو بعض محتوياتها
Property Damage	1.6	0.8	1.1	إتلاف أو حرق بعض الممتلكات
Robbery or Theft Attempt	1.8	2.2	2.1	محاولة سطو أو سرقة
Confiscation / Demolished All or Part of an Estate	6.1	0.2	2.3	مصادرة / هدم عقار أو جزء من عقار
Assault of Israeli Soldiers or Settlers	5.2	5.6	5.5	تحرشات واعتداءات قوات الاحتلال أو المستوطنين الإسرائيليين
Threat/ Assault	2.5	0.6	1.3	التهديد/ الاعتداء
<b>Total</b>	<b>18.5</b>	<b>13.2</b>	<b>15.1</b>	<b>المجموع</b>

جدول 16: لتوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس حسب المصدر الرئيسي للدخل والمنطقة، نيسان-حزيران 2005

Table 16: Percentage Distribution of Palestinian Households in Jerusalem Governorate by Main Source of Income and Area, April-June 2005

مصدر الرئيسي للدخل	محافظة القدس Jerusalem Governorate	منطقة J1 Area J1	منطقة J2 Area J2	Main Source of Income
الزراعة وتربية الحيوانات وصيد الأسماك	1.1	0.4	2.2	Agriculture and Fishing
مشاريع الأسرة	16.0	14.4	19.0	Household Business
أجور ورواتب من الحكومة	8.8	5.3	15.0	Wages and Salaries from The PNA
أجور ورواتب من القطاع الخاص	25.2	21.5	31.7	Wages and Salaries from The Private Sector
دخل من القطاعات الإسرائيلية	25.7	32.2	14.2	Income from Israeli Sectors
مخصصات من التأمين الوطني	14.0	21.0	1.6	National Insurance
تحويلات من داخل الأراضي الفلسطينية	1.7	0.1	4.5	Transfers from Inside Palestinian Territory
تحويلات من الخارج	1.4	0.5	3.0	Transfers from Abroad
مساعدات اجتماعية	1.7	0.3	4.2	Social Assistance
أخرى	3.5	3.9	2.9	Other
لا يوجد مصادر	0.9	0.4	1.7	No Sources
المجموع	100	100	100	Total

جدول 17: نسبة الأسر الفلسطينية في محافظة القدس التي تتلقى مخصصات حسب نوع المخصصات، 2005

Table 17: Percentage of Palestinian Households in Jerusalem Governorate Which Received Allowances by Type of Allowance, 2005

نوع المخصصات	نسبة الأسر Percentage of Households	Type of Allowance
مخصصات أرامل	6.0	Widows Allowances
مخصصات أولاد	37.9	Children Allowances
مخصصات شيخوخة	11.1	Pension Allowances
مخصصات عجز	4.4	Disability Allowances
مخصصات بطالة	2.3	Unemployment Allowances
أخرى	1.4	Other

جدول 18: التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس التي تقدمت بطلب رخصة بناء خلال العشر سنوات الماضية حسب مؤشرات مختارة، 2005

**Table 18: Percentage Distribution of Palestinian Households in Jerusalem Governorate That Applied for Building License Through the Past 10 Years by Selected Indicators, 2005**

Selected Indicators	نسبة الأسر Percentage of Households	مؤشرات مختارة
<b>Year of the First Application to the Building License</b>		سنة تقديم أول رخصة بناء
Before 1994	10.7	قبل 1994
1994-2000	68.9	2000-1994
After 2000	20.4	بعد 2000
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>No. of Repeating the Application</b>		عدد مرات تقديم الطلب
1	64.0	1
2	18.2	2
3+	17.8	+3
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>No. of Revisions for the Application</b>		عدد مرات المراجعة
1	17.6	1
2	14.4	2
3	14.3	3
4+	53.3	+4
Not Stated	0.4	غير مبين
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>
<b>Reply on the Final Request</b>		نوع الرد على الطلب الأخير
Refusal	22.0	رفض
Acceptance	50.7	قبول
Still in the Process	27.3	ما زالت قيد المعالجة
<b>Total</b>	<b>100</b>	<b>المجموع</b>



**Palestinian National Authority  
Palestinian Central Bureau of Statistics**

**Jerusalem Statistical Yearbook**

**No. "8"**

**June, 2006**

"Cover Price US\$ 8 "

(PAGE NUMBERS OF ENGLISH TEXT ARE PRINTED IN SQUARE BRACKETS.  
TABLES ARE PRINTED IN THE ARABIC ORDER FROM RIGHT TO LEFT).

© June, 2006.

**All Rights Reserved**

**Suggested Citation:**

**Palestinian Central Bureau of Statistics, 2006.** *Jerusalem  
Statistical Yearbook, No "8"*. Ramallah – Palestine.

All correspondence should be directed to: Dissimination and Documentation  
Department / Division of User Services

**Palestinian Central Bureau of Statistics**  
**P.O.Box 1647, Ramallah, Palestine.**

**Tel: ( 972/970) 2 240 6340**

**E-Mail: [Diwan@pcbs.gov.ps](mailto:Diwan@pcbs.gov.ps)**

**Fax: (972/970) 2 2406343**

**web-site: <http://www.pcbs.gov.ps>**



## **Poupolation, Housing and Establishment Census-2007**



## **Dedication**

**This work is dedicated to the soul of Martyrs of all battles of Jerusalem and the land of Palestine and the honer of the Arab Nation.**

## **Acknowledgment**

**The Palestinian Central Bureau of Statistics expresses its thanks and respect to all who contributed to make this Jerusalem Statistical Yearbook possible.**

**Financial support for producing this Yearbook at the PCBS is being provided by the Palestinian National Authority (PNA) and the Core Funding Group (CFG) represented by The Representative Office of Norway to the PNA; The Representative Office of the Netherlands to PNA; Swiss Agency for Development and Cooperation (SDC); UK Department for International Development (DFID); The European Commission (EC); and The World Bank (WB).**

**On this occasion, the PCBS extends special thanks to the Core Funding Group (CFG) for this support.**

## Work Team

### Technical Department:

Mustafa Khawaja (Director of the Department)  
Asma aloosh Ghadeer Al haj Ali Raslan Dweikat

### Material Preparation:

Abdelafu Jomaa	Iyad Mustafa	Mohammad Fashafsha
Ahmad Mardawi	Khalid Abu Khalid	Mohammad Qalaluah
Aisar Tumeh	Maher Alshami	Mohammad Shaheen
Ammar Abduh	Maher Sbeih	Nafir Massad
Ayman Qanir	Marwan Barakat	Saadi Al-Masri
Feras Jaradat	Mohamed El Masri	Salah Dwekat
Hatem Qarareya	Mohammad Antari	Saleh Al-Kafri
Isra Samoodi	Mohammad Daraghmeh	Shadia Abu Alzain
Issam Alkhatib	Mohammad Duraidi	Thameen Kayed

### Graphic Design

Ahmad Sawalmeh

### Preliminary Review:

Inaya Zidan	Sufyan Daghra
Mahmoud Abdel - Rahman	Yousef Falah

### Final Review:

Mahmoud Jaradat

### Overall Supervision:

Luay Shabaneh President

### Typing:

May Abed El-Kareem



## **Preface**

The Palestinian Central Bureau of Statistics established special statistical programs for Jerusalem to meet the special importance of Jerusalem in the field of politics, religion, geography and historical symbolization, as well as the statistical needs.

Jerusalem statistical program deals with official data in terms of collection, classification and processing to produce Jerusalem statistical yearbook which covers demographic, social, economic and environmental indicators,

Jerusalem statistical program based on data which derived from its primary and secondary sources in cooperation with number of national institutions in the public and private sectors, the data undergoes to read and methodology evaluation. This program tries to save and present the maximum statistical data on Jerusalem Governorate and the changes occurred through time to use as statistical monitoring level in Jerusalem.

PCBS is pleased to introduce this volume of the statistical yearbook on Jerusalem, despite all obstacles and impediments which hindered the collection of data on Jerusalem especially during these current difficult conditions we are passing through together with our Palestinian society.

This yearbook is indicating the history and geography of Jerusalem and indicates different statistics in the field of population, education, health, labor, and living standards, consumer prices, land use, commerce, construction works, energy, and tourism sectors. Besides, it shows the impact of Israeli measures against Palestinian people since the end of September 2000, including data on the martyrs and the injured, the impact of Israeli measures on the Palestinian households and the impact of building the Annexation and Expansion Wall on the Palestinians.

We hope that this report would be a statistically important source of data on our immortal capital of Jerusalem, and to enrich the capacity of Palestinian planners and all researchers and to materialize our Palestinian sovereignty over Jerusalem.

Looking forward to issue the next volume under a sovereign Palestinian state with Jerusalem as its capital.

**June, 2006**

**Luay Shabaneh  
President**



## **Note to the Esteemed Reader**

**Please note that the statistics presented in this report are derived from various primary and secondary sources, which are not fully consistent in time reference, concepts or methodology. Therefore, it is advisable to take this into consideration while using these statistics.**

**A set of special symbols were used in the tables of this book. The representation of these symbols are:**

- (-) Nil**
- (0) Less than half of the unit**
- (.) Category not applicable**
- (..) Data not available**
- (:) Data not available for publishing**



## Table of Contents

<b>Subject</b>	<b>Page</b>
List of Tables	
List of Figures	
List of Maps	
<b>Selected Indicators for Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory</b>	<b>39</b>
<b>1. Methodology</b>	<b>[37]</b>
<b>2. Jerusalem Throughout History</b>	<b>[43]</b>
<b>3. Main Concepts</b>	<b>[69]</b>
<b>4. Summary</b>	<b>[89]</b>
<b>5. Annex</b>	<b>[101]</b>
<b>6. References</b>	<b>[103]</b>



## List of Tables

Table	Page
<b>Table 2-1:</b> Area of Confiscated Palestinian Property in Jerusalem Governorate by Dunum, 1948-1997	<b>85</b>
<b>Table 2-2:</b> Depopulated Jerusalem Localities of the year 1948 by Selected Variables	<b>89</b>
<b>Table 3-1:</b> Area of Land in Jerusalem Governorate by Type of Use, 2004	<b>106</b>
<b>Table 3-2:</b> Area of Cultivated Land in Jerusalem Governorate by Type of Crop, 2002-2004	<b>106</b>
<b>Table 3-3:</b> Land and Built up Land Areas of Jerusalem Governorate (J1) by Locality, 2003	<b>107</b>
<b>Table 3-4:</b> Land and Built up Land Areas of Jerusalem Governorate (J2) by Locality, 2000	<b>108</b>
<b>Table 3-5:</b> Selected Indicators for Land Use in the Palestinian Territory by Region, 2004	<b>109</b>
<b>Table 3-6:</b> Land Cover of Jerusalem Governorate, 1999	<b>110</b>
<b>Table 3-7:</b> Area and Production of Fruit Trees in Jerusalem Governorate by Type of Crop, 2002/2003-2003/2004	<b>111</b>
<b>Table 3-8:</b> Area and Production of Field Crops in Jerusalem Governorate by Type of Crop, 2002/2003-2003/2004	<b>112</b>
<b>Table 3-9:</b> Area and Production of Vegetables in Jerusalem Governorate by Type of Crop, 2002/2003-2003/2004	<b>113</b>
<b>Table 3-10:</b> Number of Animals and Poultry in Jerusalem Governorate by Type, 2002/2003-2003/2004	<b>113</b>
<b>Table 3-11:</b> Main Economic Indicators Related to Agricultural Sector in Jerusalem Governorate by Indicator, 2002/2003-2003/2004	<b>114</b>
<b>Table 4-1:</b> Number of Localities in Jerusalem Governorate by Doer, Periodicity and Mean of Solid Waste Collection, 2005	<b>125</b>
<b>Table 4-2:</b> Number of Localities in Jerusalem Governorate by Solid Waste Disposal Method and Periodicity, 2005	<b>126</b>
<b>Table 4-3:</b> Distribution of Dumps in Jerusalem Governorate by the Total Area Dumping Sites, Ownership and Year of Establishment, 2005	<b>127</b>

<b>Table</b>	<b>Page</b>
<b>Table 4-4:</b> Number of Localities in Jerusalem Governorate by Wastewater Disposal Method, 2005	<b>128</b>
<b>Table 4-5:</b> Number of Localities in Jerusalem Governorate by the Place of Wastewater Disposal and Percent of Wastewater Disposed, 2005	<b>129</b>
<b>Table 4-6:</b> Distribution of Palestinian Communities in Jerusalem Governorate by Number of Settlements that are drainage Wastewater Source and the Health and Environmental Effects of the Sewage Disposal Site, 2005	<b>130</b>
<b>Table 4-7:</b> Number of Electcrecity Subscribers in Jerusalem Governorate (J1) by Locality, 1999-2002	<b>131</b>
<b>Table 4-8:</b> Number of Electcrecity Subscribers in Jerusalem Governorate (J2) by locality, 1999-2002	<b>132</b>
<b>Table 4-9:</b> Electricity Energy Consumption in Jerusalem Governorate (J1) by Locality, 2000-2003	<b>133</b>
<b>Table 4-10:</b> Electricity Energy Consumption in Jerusalem Governorate (J2) by Locality, 2000-2003	<b>134</b>
<b>Table 4-11:</b> Peak Load in Jerusalem Governorate by Month, 2000-2003	<b>135</b>
<b>Table 4-12:</b> Length Of High Tension Lines, Over Head & Underground in Jerusalem Governorate by Voltage Type, 1998-2000	<b>136</b>
<b>Table 4-13:</b> Chemical and Physical Characteristics for Wells and Springs Water in Jerusalem Governorate, 1999-2003	<b>136</b>
<b>Table 4-14:</b> Annual Discharge of Springs Water in the Palestinian Territory by Governorate and Year, 2002-2004	<b>137</b>
<b>Table 4-15:</b> Registered Motor Vehicles in Jerusalem Governorate (J1) by Type of Vehicle, 1980-2003	<b>138</b>
<b>Table 4-16:</b> Registered Motor Vehicles in Jerusalem Governorate (J1) by Nationality of the Owner, 1980-2003	<b>139</b>
<b>Table 4-17:</b> Road Network Length in the Palestinian Territory by Governorate and Road Type, 2004	<b>140</b>
<b>Table 5-1:</b> Estimated End Year Population in the Palestinian Territory and Selected Governorates, 2003-2007	<b>150</b>
<b>Table 5-2:</b> Percent of Estimated End Year Population from Total Population in Selected Governorates, 2003-2007	<b>150</b>

<b>Table</b>	<b>Page</b>
<b>Table 5-3:</b> Average of Expected Population Growth in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory by Region, 2003-2007	<b>151</b>
<b>Table 5-4:</b> Total Fertility Rate in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory by Region, 2003	<b>151</b>
<b>Table 5-5:</b> Estimated End Year Population in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory by Region, 2003-2007	<b>154</b>
<b>Table 5-6:</b> Estimated End Year Population in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory by Region, Selected Years	<b>155</b>
<b>Table 5-7:</b> Percentage Distribution of Palestinian Population in Jerusalem Governorate by Age Groups, Sex and Area, 2005	<b>156</b>
<b>Table 5-8:</b> Estimated End Year Population in Jerusalem Governorate by Locality, 2003-2007	<b>157</b>
<b>Table 5-9:</b> Palestinian Population in Jerusalem Governorate by Sex, Area and Religion, 1997	<b>158</b>
<b>Table 5-10:</b> Percentage Distribution of Palestinian Population (15 years and over) in Jerusalem Governorate by Sex , Area and Marital Status, 2005	<b>159</b>
<b>Table 5-11:</b> Registered Marriages in Shariah Courts and Churches in Jerusalem Governorate by Age Groups of Groom and Bride, 2004-2005	<b>160</b>
<b>Table 5-12:</b> Registered Divorces in Shariah Courts in Jerusalem Governorate by Age Groups of Divorces and Divorcee, 2004-2005	<b>160</b>
<b>Table 5-13:</b> Registered Marriages in Shariah Courts and Churches in the Palestinian Territory and Selected Governorates, 2001-2005	<b>161</b>
<b>Table 5-14:</b> Registered Divorces in the Palestinian Territory and Selected Governorates, 2001-2005	<b>161</b>
<b>Table 5-15:</b> Percentage Distribution of Ever Married Women in Jerusalem Governorate by Age Groups and Number of Ever Born Children, 2004	<b>162</b>
<b>Table 5-16:</b> Percentage Distribution of Households in Jerusalem Governorate by Household Size and Area, 2005	<b>163</b>
<b>Table 5-17:</b> Percentage Distribution of Households in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory by Household Size and Region, 2005	<b>163</b>
<b>Table 5-18:</b> Percentage Distribution of Households in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory by Type of Household and Region, 2005	<b>164</b>

<b>Table</b>	<b>Page</b>
<b>Table 6-1:</b> Number of Palestinian Housing Units in Jerusalem Governorate (J1) by Locality, 2002, 2004	<b>172</b>
<b>Table 6-2:</b> Number of Palestinian Housing Units in Jerusalem Governorate (J2) by Locality, 1997	<b>173</b>
<b>Table 6-3:</b> Number of Housing Units in Jerusalem Governorate (J1) by the Settlement Site, 2003-2004	<b>174</b>
<b>Table 6-4:</b> Number of Housing Units in Jerusalem Governorate (J2) by the Settlement Site, 2000	<b>175</b>
<b>Table 6-5:</b> Percentage Distribution of Households in Jerusalem Governorate by Number of Rooms in the Housing Unit and Area, 2005	<b>176</b>
<b>Table 6-6:</b> Average Number of Rooms in the Housing Unit in Jerusalem Governorate by Selected Indicators, 2005	<b>176</b>
<b>Table 6-7:</b> Percentage Distribution of Households in Jerusalem Governorate by Housing Density and Area, 2005	<b>177</b>
<b>Table 6-8:</b> Average Housing Density in Jerusalem Governorate by Selected Indicators, 2005	<b>178</b>
<b>Table 6-9:</b> Housing Units Built in Jerusalem (J1) by Nationality, 1967-2002	<b>179</b>
<b>Table 7-1:</b> Average Monthly Household Expenditure and Consumption in JD in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory by Commodities and Services Groups, 2001	<b>189</b>
<b>Table 7-2:</b> Average Monthly Household Expenditure and Consumption in JD in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory by Commodities and Services Groups, 2004	<b>190</b>
<b>Table 7-3:</b> Average Monthly Consumption Per Capita in JD in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory by Commodities and Services Groups, 2001	<b>191</b>
<b>Table 7-4:</b> Average Monthly Per capita Expenditure and Consumption in JD in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory by Commodities and Services Groups, 2004	<b>192</b>
<b>Table 7-5:</b> Percentage & Average Monthly Household Consumption in JD in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory by Commodities and Services Groups, 2001	<b>193</b>

<b>Table</b>	<b>Page</b>
<b>Table 7-6:</b> Percentage and Average Monthly Household Consumption in JD in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory by Commodities and Services Groups, 2004	<b>194</b>
<b>Table 7-7:</b> Poverty Rates of Palestinian Households in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory by Region, 1998, 2001, 2003	<b>195</b>
<b>Table 7-8:</b> Poverty Rates of Palestinian Households in Jerusalem Governorate, Selected Years	<b>195</b>
<b>Table 7-9:</b> Poverty Rates in the Palestinian Territory by Region, 1998, 2001, 2003	<b>196</b>
<b>Table 7-10:</b> Poverty Rates According to Actual Monthly Consumption Patterns of Households in the Palestinian Territory by Governorate, December 2003	<b>197</b>
<b>Table 7-11:</b> Poverty Rates According to Actual Monthly Consumption Patterns of Households in the Palestinian Territory by Selected Indicators, December 2003	<b>198</b>
<b>Table 8-1:</b> Percentage Distribution of Population 15 Years and Over from Jerusalem Governorate by Labor Force Status, 2001-2005	<b>212</b>
<b>Table 8-2:</b> Percentage Distribution of Population 15 Years and Over from Jerusalem Governorate by Labor Force Status and Sex, 2001-2005	<b>213</b>
<b>Table 8-3:</b> Percentage Distribution of Population 15 Years and Over from Jerusalem Governorate by Labor Force Status and Age Groups, 2001-2005	<b>214</b>
<b>Table 8-4:</b> Percentage Distribution of Population 15 Years and Over from Jerusalem Governorate by Labor Force Status and Years of Schooling, 2001-2005	<b>215</b>
<b>Table 8-5:</b> Percentage Distribution of Labor Force from Jerusalem Governorate by Sex and Labor Force Characteristics, 2001-2005	<b>216</b>
<b>Table 8-6:</b> Percentage Distribution of Employed Persons from Jerusalem Governorate by Economic Activity, 2001-2005	<b>217</b>
<b>Table 8-7:</b> Percentage Distribution of Employed Persons from Jerusalem Governorate by Occupation, 2001-2005	<b>217</b>
<b>Table 8-8:</b> Percentage Distribution of Employed Persons from Jerusalem Governorate by Place of Work, 2001-2005	<b>218</b>

<b>Table</b>		<b>Page</b>
<b>Table 8-9</b>	Percentage Distribution of Employed Persons from Jerusalem Governorate by Employment Status, 2001-2005	<b>218</b>
<b>Table 8-10</b>	Percentage Distribution of Employed Persons from Jerusalem Governorate by Selected Variables, 2005	<b>219</b>
<b>Table 8-11</b>	Unemployment Rate in Jerusalem Governorate by Age Groups, 2001-2005	<b>220</b>
<b>Table 8-12</b>	Unemployment Rate in Jerusalem Governorate by Years of Schooling, 2001-2005	<b>220</b>
<b>Table 8-13</b>	Average Weekly Work Hours, Monthly Work Days and Daily Wage in NIS for Wage Employees Working from Jerusalem Governorate by Place of Work, 2001-2005	<b>221</b>
<b>Table 8-14</b>	Distribution of Persons Aged 15 Years and Over from Jerusalem Governorate by Labor Force Status, 2005	<b>222</b>
<b>Table 8-15</b>	Percentage Distribution of Persons Outside Labor Force from Jerusalem Governorate by Reason, 2001-2005	<b>223</b>
<b>Table 8-16</b>	Basic Changes on the Labor Force from Jerusalem Governorate, 2002-2005	<b>224</b>
<b>Table 9-1</b>	Number of Economic Establishments in Operation in the Private Sector, Native Sector and Government Companies in Palestinian Territory by Region and Main Economic Activity, 2005	<b>236</b>
<b>Table 9-2</b>	Number of Economic Establishments in Operation in the Private Sector, Native Sector and Government Companies in Jerusalem Governorate by Main Economic Activity, Selected Years	<b>237</b>
<b>Table 9-3</b>	Number of Economic Establishments in Operation in the Private Sector, Native Sector and Government Companies in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity and Employment Size, 2005	<b>238</b>
<b>Table 9-4</b>	Number of Economic Establishments in Operation in the Private Sector, Native Sector and Government Companies in Jerusalem Governorate (J2) by Economic Activity and Employment Size, 2005	<b>240</b>
<b>Table 9-5</b>	Number of Economic Establishments in Operation in the Private Sector, Native Sector and Government Companies in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity and Number of Persons Engaged, 2005	<b>242</b>

<b>Table</b>	<b>Page</b>
<b>Table 9-6</b> Number of Economic Establishments in Operation in the Private Sector, Native Sector and Government Companies in Jerusalem Governorate (J2) by Economic Activity and Number of Persons Engaged, 2005	<b>243</b>
<b>Table 9-7</b> GDP, GNI, and GNDI per Capita by Region in Constant Prices, 2001-2002. (1997 is the Base Year)	<b>247</b>
<b>Table 9-8</b> Yearly Consumer Price Index Numbers and Percent Change by Major Groups in Jerusalem Governorate, 2004-2005	<b>249</b>
<b>Table 9-9</b> The Relative Weights of Various Goods and Services Included in the Consumer Basket by Region	<b>250</b>
<b>Table 9-10</b> Building Licenses Issued in Jerusalem Governorate (J2) for Non-Residential Buildings by Utilization, 2005	<b>251</b>
<b>Table 9-11</b> Building Licenses Issued in Jerusalem Governorate (J2) for Residential Buildings by Status of licensed Buildings, 2005	<b>251</b>
<b>Table 9-12</b> Number of Enterprises, Persons Engaged and Main Economic Indicators for Industrial Activities in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 2004	<b>253</b>
<b>Table 9-13</b> Number of Enterprises, Persons Engaged and Main Economic Indicators for Industrial Activities in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 2004	<b>255</b>
<b>Table 9-14</b> Selected Ratios for the Industrial Activities in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 2004	<b>256</b>
<b>Table 9-15</b> Selected Ratios for the Industrial Activities in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 2004	<b>258</b>
<b>Table 9-16</b> Number of Enterprises, Persons Engaged, and Main Economic Indicators for Internal Trade in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 2004	<b>260</b>
<b>Table 9-17</b> Number of Enterprises, Persons Engaged and Main Economic Indicators for Internal trade in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 2004	<b>261</b>
<b>Table 9-18</b> Selected Ratios for Internal Trade Activities in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 2004	<b>262</b>
<b>Table 9-19</b> Selected Ratios for Internal Trade Activities in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 2004	<b>263</b>

<b>Table</b>		<b>Page</b>
<b>Table 9-20</b>	Number of Enterprises, Persons Engaged and Main Economic Indicators for Formal Transport in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 2004	<b>265</b>
<b>Table 9-21</b>	Number of Enterprises, Persons Engaged and Main Economic Indicators for Formal Transport in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 2004	<b>266</b>
<b>Table 9-22</b>	Selected Ratios for Formal Transport Activities in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 2004	<b>267</b>
<b>Table 9-23</b>	Selected Ratios for Formal Transport Activities in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 2004	<b>268</b>
<b>Table 9-24</b>	Number of Vehicles, Persons Engaged and Main Economic Indicators for Informal Transport in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 2004	<b>269</b>
<b>Table 9-25</b>	Selected Ratios for Informal Transport Activities in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 2004	<b>270</b>
<b>Table 9-26</b>	Number of Enterprises, Persons Engaged and Main Economic Indicators for Services in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 2004	<b>272</b>
<b>Table 9-27</b>	Number of Enterprises, Persons Engaged and Main Economic Indicators for Services in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 2004	<b>273</b>
<b>Table 9-28</b>	Selected Ratios for Services Activities in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 2004	<b>274</b>
<b>Table 9-29</b>	Selected Ratios for Services Activities in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 2004	<b>275</b>
<b>Table 10-1</b>	Number of Furnished Rooms in Jerusalem Governorate by Availability of Selected Facilities, 2000-2005	<b>281</b>
<b>Table 10-2</b>	Number of Hotels in Jerusalem Governorate by Availability of Selected Public Services, 2000-2005	<b>281</b>
<b>Table 10-3</b>	Number of Public Utilities Available in Jerusalem Hotels, 2000-2005	<b>282</b>
<b>Table 10-4</b>	Number of Guests in the Palestinian Territory by Region, 2000-2005	<b>283</b>
<b>Table 10-5</b>	Main Indicators for Hotel Activities in Jerusalem Governorate, 2000-2005	<b>283</b>

<b>Table</b>		<b>Page</b>
<b>Table 10-6</b>	Activities in Jerusalem Governorate Hotels for Selected Indicators by Month, 2005	<b>284</b>
<b>Table 10-7</b>	Average Number of Persons Engaged in Jerusalem Governorate Hotels by Type of Work and Sex, 2005	<b>285</b>
<b>Table 10-8</b>	Distribution of Guests in Jerusalem Governorate and Palestinian Territory Hotels by Nationality and Quarter, 2005	<b>286</b>
<b>Table 11-1</b>	Schools and Kindergartens in Jerusalem Governorate by Supervising Authority, 2002/2003-2005/2006	<b>293</b>
<b>Table 11-2</b>	Schools and Kindergartens Students in Jerusalem Governorate by Stage, 2002/2003-2005/2006	<b>294</b>
<b>Table 11-3</b>	Average Number of Students per Teacher in Schools and Kindergartens in Jerusalem Governorate by Supervising Authority, 2002/2003-2005/2006	<b>294</b>
<b>Table 11-4</b>	Distribution of Schools and Kindergartens in Jerusalem Governorate by Supervising Authority and Sex, 2004/2005-2005/2006	<b>297</b>
<b>Table 11-5</b>	Distribution of Schools and Kindergartens Students in Jerusalem Governorate by Supervising Authority and Sex, 2004/2005-2005/2006	<b>298</b>
<b>Table 11-6</b>	Distribution of Schools Students in Jerusalem Governorate by Supervising Authority, Stage and Sex, 2005/2006	<b>299</b>
<b>Table 11-7</b>	Distribution of Classes in Jerusalem Governorate Schools by Supervising Authority and Sex, 2004/2005-2005/2006	<b>300</b>
<b>Table 11-8</b>	Distribution of Teachers in Schools and Kindergartens in Jerusalem Governorate by Qualification and Sex, 2004/2005	<b>301</b>
<b>Table 11-9</b>	Average Number of Students Per Teacher in Schools and Kindergartens in Jerusalem Governorate by Supervising Authority, 2004/2005-2005/2006	<b>302</b>
<b>Table 11-10</b>	Average Number of Students Per Class in Jerusalem Governorate by Supervising Authority, 2004/2005-2005/2006	<b>302</b>
<b>Table 11-11</b>	Indicators of Israeli Education Authority Schools and Kindergartens in Jerusalem Governorate by Stage, 2001/2002-2004/2005	<b>303</b>
<b>Table 11-12</b>	Israeli Education Authority Schools in Jerusalem Governorate by Selected Indicators, 1999/2000	<b>304</b>

<b>Table</b>	<b>Page</b>
<b>Table 11-13</b> Israeli Education Authority Schools in Jerusalem Governorate by Available Facilities, 1999/2000	<b>304</b>
<b>Table 11-14</b> Selected Higher Education Indicators in Jerusalem Governorate, 2000/2001-2004/2005 (Selected Indicators)	<b>305</b>
<b>Table 11-15</b> Literacy Rate in Jerusalem Governorate by Age Groups and Sex, 2003-2005	<b>306</b>
<b>Table 11-16</b> Percentage Distribution of population 15 Years and Over in Jerusalem Governorate by Highest Education Completed and Sex, 2003-2005	<b>307</b>
<b>Table 12-1</b> Operational Cultural Institutions in Jerusalem Governorate, 2002-2005	<b>316</b>
<b>Table 12-2</b> Operational Magazines in Jerusalem Governorate by Type and Periodicity, 2002-2005	<b>316</b>
<b>Table 12-3</b> Number of Visitors to Operational Museums in Jerusalem Governorate by Month and Nationality, 2001-2003	<b>317</b>
<b>Table 12-4</b> Stage Shows and Audience in Jerusalem Governorate by Month, 2002-2005	<b>318</b>
<b>Table 12-5</b> Activities in Jerusalem Governorate in Operational Cultural Centers and Participants by Activity Type, 2000-2001	<b>319</b>
<b>Table 12-6</b> Moslem Preachers, Friday Speakers and Imams in Jerusalem Governorate and Palestinian Territory by Qualification, 2002-2004	<b>320</b>
<b>Table 12-7</b> Operating Mosques, under Construction Mosques and Quran Houses in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory, 2002-2004	<b>321</b>
<b>Table 12-8</b> Selected Cultural Indicators for Persons (10 Years and Over) by Sex and Region, 2004	<b>322</b>
<b>Table 12-9</b> Percentage of Palestinian Households by Availability of Mass Media at Home, 2004	<b>323</b>
<b>Table 12-10</b> Distribution of Time Spent on Various Activities, Percentage of Persons (10 Years and Over) Who Performed the Activities and Average Time Spent by those who Performed the Activities by Sex for Jerusalem Governorate (Average for all Days in Hours and Minutes), 1999/2000	<b>324</b>

<b>Table</b>		<b>Page</b>
<b>List of Culture Annex</b>		
<b>Table 1</b>	Cultural Institutions in the Palestinian Territory by Type, Operation Status, and Region, 2005	<b>325</b>
<b>Table 2</b>	Percentage of Cultural Centers In Operation by Cultural Activities and Region, 2005	<b>326</b>
<b>Table 3</b>	Cultural Centers In Operation by Selected Indicators and Region, 2005	<b>327</b>
<b>Table 13-1</b>	Manpower in Certain Medical Professions in Jerusalem Hospitals by Profession, 2001-2005	<b>339</b>
<b>Table 13-2</b>	Number of Beds in Jerusalem Governorate Hospitals, 2001-2005	<b>339</b>
<b>Table 13-3</b>	Activites in Jerusalem Governorate Hospitals by Activity, 2001-2005	<b>340</b>
<b>Table 13-4</b>	Outpatient Clinics in Jerusalem Governorate Hospitals by Clinic, 2001-2005	<b>341</b>
<b>Table 13-5</b>	Percentage of Health Insured Persons in Jerusalem Governorate by Type of Health Insurance, Area and Sex, 2005	<b>342</b>
<b>Table 13-6</b>	Percentage Distribution of Persons 12 Years and Over Who Practice Smoking Habit in Jerusalem Governorate by Area, Age and Sex, 2005	<b>342</b>
<b>Table 13-7</b>	Percentage Distribution of Births (Last Two) Whose Mothers Received Antenatal Care in Jerusalem Governorate by Place of Check-up, Area and Mother's Age, 2004	<b>343</b>
<b>Table 13-8</b>	Percentage of Births (Last Two) Whose Mothers Received Antenatal Care in Jerusalem Governorate by Personnel Providing Antenatal Care, Area and Mother's Age, 2004	<b>344</b>
<b>Table 13-9</b>	Percentage of Children Aged 12-23 Months Who Received Specific Immunization in Jerusalem Governorate by Area and Sex, 2004	<b>345</b>
<b>Table 13-10</b>	Differentials in the Prevalence and Duration of Breastfeeding Among Children Under Five Years of Age in Jerusalem Governorate by Area and Sex, 2004	<b>346</b>
<b>Table 13-11</b>	Percentage of Children (6-59 Months) Who Are Moderately (Below-2SD) Undernourished in Jerusalem Governorate by Area and Sex, 2004	<b>346</b>

<b>Table</b>	<b>Page</b>
<b>Table 13-12</b> Percentage of Currently Married Women Who Currently Used a Contraceptive Method in Jerusalem Governorate by Area and Educational Attainment, 2004	<b>347</b>
<b>Table 14-1</b> Number of Confiscated Jerusalemites ID's, 1967-2004	<b>354</b>
<b>Table 14-2</b> Causes of Confiscated Jerusalemites ID's by Source of Data, 1996-2000	<b>355</b>
<b>Table 14-3</b> Confiscated Jerusalemites ID's by Selected Items, 1996-2000	<b>355</b>
<b>Table 14-4</b> Distribution of Confiscated Jerusalemites ID,s Causes by Clasification, 1996-2000	<b>356</b>
<b>Table 14-5</b> Distribution of Confiscated Jerusalemites ID's by the Reason of Confiscated, 1997-2001	<b>356</b>
<b>Table 14-6</b> Number of Palestinian Detainees from Jerusalem Governorate by Detention Status, 2004	<b>357</b>
<b>Table 14-7</b> Number of Sentenced Detainees from Jerusalem Governorate by Years of Sentence, 2004	<b>357</b>
<b>Table 14-8</b> Number of Martyrs in Jerusalem Governorate (J1) by Martyrdom Method, 1988-2005	<b>358</b>
<b>Table 14-9</b> Number of Demolished Housing Units in Jerusalem Governorate (J1), 1987-2005	<b>360</b>
<b>Table 14-10</b> Demolished Housing Units in Jerusalem Governorate by Selected Indicators, 1997-2005	<b>361</b>
<b>Table 14-11</b> Housing Units Seized by Israelies in Jerusalem Governorate (J1) by Selected Indicators, 1997-2004	<b>361</b>
<b>Table 14-12A</b> Israeli Violations Against Palestinians in the Palestinian Territory by Selected Violations, 28/09/2000-28/02/2006	<b>362</b>
<b>Table 14-12B</b> Israeli Violations Against Palestinians in the Palestinian Territory by Selected Violations, 2000-2005	<b>363</b>
<b>Table 14-13</b> Israeli Settlements in Jerusalem Governorate (J1) by Selected Variables, 2004	<b>365</b>
<b>Table 14-14</b> Israeli Settlements in Jerusalem Governorate (J2) by Selected Variables, 30/09/2005	<b>366</b>

<b>Table</b>		<b>Page</b>
<b>Table 14-15</b>	Total Land Area and Confiscated Land in Selected Localities from Jerusalem Governorate (J1), through 1967-1998	<b>367</b>
<b>Table 14-16</b>	Confiscated Areas in Selected Neighborhoods from Jerusalem by Confiscated Year	<b>368</b>
<b>Table 14-17</b>	Selected Indicators on Expansion and Annexation Wall, 2005	<b>370</b>
<b>Table 15-1</b>	Distribution of Martyrs and Injuries of Al-Aqsa Intifada (Uprising) by Year and Type of Injury Tool, 28/09/2000-30/04/2006	<b>378</b>
<b>Table 15-2</b>	Distribution of Martyrs of Al-Aqsa Intifada (Uprising) by Governorate/District and Age Groups, 28/09/2000-30/04/2006	<b>379</b>
<b>Table 15-3</b>	Number of Palestinian Detainees in Israeli Prisons, by Selected Indecatores, 2005	<b>381</b>
<b>Table 15-4</b>	Basic Changes in the Indicators of Living Standards and Humanitarian Aid in the Palestinian Territory, 2004-2005	<b>385</b>

### List of Annex Tables

<b>Table</b>		<b>Page</b>
<b>Table 1:</b>	Percentage Distribution of Palestinian Population in Jerusalem Governorate by Type of Locality, Refugee Status, Sex and Area, 2005	<b>394</b>
<b>Table 2:</b>	Percentage Distribution of Palestinian Household in Jerusalem Governorate by Type of Household and Area, 2005	<b>394</b>
<b>Table 3:</b>	Percentage of Palestinians in Jerusalem Governorate Who Reported Certain Chronic Diseases and Receiving Treatment by Selected Background Characteristics and Disease, 2005	<b>395</b>
<b>Table 4:</b>	Educational Enrollment for Palestinian Population (6 Years and Over) in Jerusalem Governorate by Age Groups, Sex and Area, 2005	<b>395</b>
<b>Table 5:</b>	Percentage Distribution of Palestinians in Jerusalem Governorate Who are Currently Enrolled in School by Supervising Authority and Area, 2005	<b>396</b>
<b>Table 6:</b>	Percentage Distribution of Palestinians in Jerusalem Governorate Who are Currently Enrolled in Higher Education by Supervising Authority and Area, 2005	<b>396</b>
<b>Table 7:</b>	Education Drop-out Rates for Palestinian Persons (5 Years and Over) in Jerusalem Governorate by Age Groups, Sex and Area, 2005	<b>396</b>
<b>Table 8:</b>	Percentage Distribution of Palestinians (5 Years and Over) in Jerusalem Governorate by Selected Indicators, Area and Sex, 2005	<b>397</b>
<b>Table 9:</b>	Percentage Distribution of Palestinian Households and Individuals By Selected Background Characteristics and Location from The Expansion and Annexation Wall, 2005	<b>398</b>
<b>Table 10:</b>	Percentage of Persons (10 Years and Over) in Jerusalem Governorate Who Reported That They Have Relationship\Friends with others in the Other Side of Expansion and Annexation Wall by Selected Background Characteristics, 2005	<b>399</b>
<b>Table 11:</b>	Percentage of Persons (10 Years and Over) in Jerusalem Governorate Who Reported That They Move to the Other Side of Expansion and Annexation Wall by Selected Background Characteristics and Reason, 2005	<b>400</b>
<b>Table 12:</b>	Percentage Distribution of Palestinian Households in Jerusalem Governorate by Selected Indicators for Housing Units and Area, 2005	<b>401</b>

<b>Table</b>	<b>Page</b>
<b>Table 13:</b> Percentage of Palestinian Households in Jerusalem Governorate by Availability of Durable Goods and Area, 2005	<b>402</b>
<b>Table 14:</b> Percentage Distribution of Palestinian Households in Jerusalem Governorate That Need Housing Units During the Next Ten Years by Area and Number of Housing Units Could be Built, 2005	<b>403</b>
<b>Table 15:</b> Percentage of Palestinian Victimized Households in Jerusalem Governorate Within the Last Year by Type of Criminal Offense and Area, 2005	<b>404</b>
<b>Table 16:</b> Percentage Distribution of Palestinian Households in Jerusalem Governorate by Main Source of Income and Area, April-June 2005	<b>405</b>
<b>Table 17:</b> Percentage of Palestinian Households in Jerusalem Governorate Which Received Allowances by Type of Allowance, 2005	<b>405</b>
<b>Table 18:</b> Percentage Distribution of Palestinian Households in Jerusalem Governorate That Applied for Building License Through the Past 10 Years by Selected Indicators, 2005	<b>406</b>



## List of Figures

<b>Figure</b>	<b>Page</b>
<b>Figure 3-1:</b> Percentage Distribution of Fruit Trees in Jerusalem Governorate, 2003/2004	<b>103</b>
<b>Figure 3-2:</b> Percentage Distribution of livestock Production Value in Jerusalem Governorate, 2003/2004	<b>105</b>
<b>Figure 5-1:</b> Percentage Distribution of Population in Jerusalem Governorate by Age Groups and Sex, End Year 2005	<b>149</b>
<b>Figure 5-2:</b> Median Age at the First Legal Marriage by Selected Governorates, 2005	<b>153</b>
<b>Figure 5-3:</b> Percentage Distribution of Private Households in Jerusalem Governorate by Household Type, 2005	<b>153</b>
<b>Figure 6-1:</b> Percentage Distribution for Households in Jerusalem Governorate by Number of Rooms and Area, 2005	<b>170</b>
<b>Figure 6-2:</b> Percentage Distribution for Households in Jerusalem Governorate by Housing Density (Number of Persons per Room), 2005	<b>171</b>
<b>Figure 7-1:</b> Average Monthly Household Consumption in (JD) in the Palestinian Territory by Governorate, 2001	<b>186</b>
<b>Figure 7-2:</b> Average Monthly Household Consumption in (JD) in the Palestinian Territory by Governorate, 2004	<b>186</b>
<b>Figure 7-3:</b> Poverty Rates in Jerusalem Governorate, Selected Years	<b>187</b>
<b>Figure 7-4:</b> Poverty Rates in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory by Region, 2001	<b>188</b>
<b>Figure 7-5:</b> Poverty Rates in Jerusalem Governorate and the Palestinian Territory by Region, 2003	<b>188</b>
<b>Figure 8-1:</b> Unemployment Rate in the Palestinian Territory by Governorate, 2005 (ILO Standards)	<b>208</b>
<b>Figure 8-2:</b> Employment and Unemployment Rate in Jerusalem Governorate, 2001-2005 (ILO Standards)	<b>209</b>
<b>Figure 8-3:</b> Percentage Distribution of Employed Persons from Jerusalem Governorate by Employment Status, 2005 (ILO Standards)	<b>210</b>
<b>Figure 8-4:</b> Percentage Distribution of Persons Outside Labor Force from Jerusalem Governorate by Reason, 2005	<b>212</b>
<b>Figure 9-1:</b> Number of Economic Establishments in Jerusalem Governorate, 2001-2005	<b>235</b>

<b>Figure</b>	<b>Page</b>
<b>Figure 9-2:</b> Percentage Distribution of GDP in Jerusalem Governorate (J1) by Economic Activity, 2001- 2002	<b>245</b>
<b>Figure 9-3:</b> GDP, GNI, and GNDI per Capita by Region in Constant Prices, 2002	<b>247</b>
<b>Figure 9-4:</b> Consumer Price Index in Jerusalem Governorate by Month, 2005	<b>248</b>
<b>Figure 10-1:</b> Percentage Changes of Main Hotel Indicators in Jerusalem During the Period 2000-2005, Compared with the Year 1999.	<b>282</b>
<b>Figure 12-1:</b> Visitors to Operational Museums in Jerusalem Governorate by Nationality, 2001-2003	<b>313</b>
<b>Figure 13-1:</b> Activities in Jerusalem Governorate Hospitals, 2004-2005	<b>337</b>
<b>Figure 14-1:</b> Number of Confiscated Jerusalemite ID's by Year, 1993-2004	<b>354</b>
<b>Figure 15-1:</b> Percentage Distribution of Injuries of Al-Aqsa Intifada (Uprising) by Type of Injury Tool, 28/09/2000-30/04/2006	<b>378</b>
<b>Figure 15-2:</b> Martyrs of Al-Aqsa Intifada (Uprising) by Governorate, 28/09/2000-30/04/2006	<b>380</b>

## **List of Maps**

<b>Map</b>	<b>Page</b>
Map of Palestine	
<b>Map 2-1:</b> Jerusalem “Municipality” 1996 - Expanding Stages of The “Municipality” Borders	<b>55</b>
<b>Map 2-2:</b> Jerusalem District – Destroyed Localities in 1948	<b>87</b>
<b>Map 3-1:</b> Jerusalem Governorate - Border of Localities Land	<b>97</b>
<b>Map 3-2:</b> Jerusalem Governorate – Built-up Areas, 1995	<b>101</b>

## Methodology

The methodology adopted in preparing this book is based on three main determinants, namely: Geographic coverage, temporal start-off, and the variety of used data sources. These determinants should be taken into account when using the statistics included in this book.

### 1. Administrative Borders and Geographic Coverage

According to the current administrative division, the Palestinian Territory was divided into two geographic regions: the West Bank and Gaza Strip. The West Bank was divided into 10 governorates and one districts (Jenin, Tulkarm, Qalqiliya, Nablus, Ramallah & Al-Bireh, Jerusalem, Jericho and Al Aghwar, Bethlehem, Hebron, Salfit, and Tubas District) while Gaza Strip was divided into 5 governorates (North Gaza, Gaza, Deir Al-Balah, Khan Yunis, Rafah).

For mere statistical purposes, the Jerusalem Governorate was divided into two parts. The first part (J1) includes that part of Jerusalem, which was annexed forcefully by Israel following its occupation of the West Bank in 1967. This part includes the following localities: (Beit Hanina, Shu'fat Refugees Camp, Shu'fat, Al' Isawiya, Sheikh Jarrah, Wadi Al - Joz, Bab Al-Sahira, As Suwwana, At -Tur, Jerusalem "Al-Quds", Ash - Shayyah, Ras Al-Amud, Silwan, Ath – Thuri, Jabal Al – Mukabbir, As – Sawahira Al – Gharbiya, Beit Safafa, Sharafat, Sur Bahir, and Um Tuba). The second part (J2) includes the remaining parts of the governorate, namely: Rafat, Kufr A'qab, Mikhmas, Qalandya Refugees Camp, the Bedouin Community - Jaba', Qalandya, Beit Duqqu, Jaba', Al – Judeira, Beit Anan, Al – Jib, Bir Nabala, Beit Ijza, Al – Qubeiba, Khirbet Um Al – Lahem, Biddu, An – Nabi Samu'eil, Hezma, Beit Hanina Al Tehta, Qatanna, Beit Surik, Beit Ikxa, A'nata, The Bedouin Community – Al – Khan Al – Ahmar, Az Za'eem, Al – Eizariya, Abu Deis, Al – Sawahreh Al – Sharqiyeh, Ash – Sheikh Sa'd.

In relation to administrative division and geographic coverage, we would like to note that the term "**Remaining West Bank**" includes the West Bank except that part of Jerusalem which was forcefully annexed by Israel following its occupation of the West Bank in 1967, which is referred to as **J1**. "**Remaining West Bank Governorates**" refers to the West Bank except the Jerusalem Governorate (i.e. **J1 & J2**).

### 2. Reference Period

This book, basically presents the statistical data of 2005. But there were some exceptions due to the lack of data for public use, such as previous year's data, in addition to comparison data for main indicators to show the changes according to the time.

### 3. Data Sources

Data produced in this report are based on two main data sources, namely: the Palestinian Central Bureau of Statistics, where data are derived from different surveys and censuses. The second source is the data obtained from the administrative records, in addition to selected studies and research publications. Reference has been made to these sources in the text as well as in the tables. Also, reference has been made to more than one source.

Following is an overview of the most prominent PCBS' surveys, upon which the preparation of this report is based, it is worth to note that in case any further needs on the sources for previous years, it is advised to refer to this book series:

1. The Demographic and Health Survey, 2004. This survey was conducted in 2004, based on a two-stage random stratified sample. The sample size was 6,574 households of which 678 households were in Jerusalem Governorate.
2. The Education Statistics Survey, 2002/2003, 2005/2006. Comprehensive surveys in the West Bank and Gaza Strip. These surveys targeted the licensed educational institutions that are supervised by the different supervising authorities (Government, UNRWA, and private sector institutions). These surveys excluded the schools supervised by the Jerusalem Municipality and the Israeli Ministry of Education in Jerusalem.
3. The Labor Force Survey. A household survey regularly carried out since 1995 on a quarterly basis in order to collect data on the basic indicators of the labor market. A multi – stage stratified cluster sample was used in this survey. The sample size in each round was 7,563 households of which 731 households in Jerusalem Governorate.
4. The Palestinian Expenditure and Consumption Survey, 2001, 2004: Survey 2001 was conducted during the period (March/2001-March/2002) with a random stratified cluster sample. The sample size was 3,500 households, of which 373 households completed in Jerusalem Governorate. Survey 2004 was conducted during the period (15 Jan. 2004-14 Jan 2005) with a random stratified cluster sample. The sample size was 3,781 households, of which 367 households completed in Jerusalem Governorate.
5. Time Use Survey: This survey was conducted during the Period 9/5/1999 – 7/5/2000, based on a multi – stage random stratified sample. The sample size was 4,019 households of which 346 households in Jerusalem Governorate.
6. Computer, Internet and Mobile Phone Survey, 2004: This survey was conducted during the Period 20/7 – 24/8/2004, based on a multi – stage random stratified sample. The sample size was 7,557 households of which 803 households in Jerusalem Governorate.
7. Establishment Census 2004 and it is update until 31/12/2005.

8. The State of Cultural Institutions Survey: A comprehensive survey of the cultural institutions of the Palestinian Territory was conducted between November 7 and December 1, 2005. According to the survey, the number of such institutions is 427 including 308 in the West Bank and 119 in Gaza Strip; moreover, the number of operating institutions is 300 including 216 in the West Bank and 84 in Gaza Strip.
9. The Industrial Survey (2004). The sample size was 3,048 establishments of which 166 establishments were in Jerusalem Governorate.
10. The Internal Trade Survey (2004). This survey was implemented in the Palestinian Territory in the years 1994 – 2000. it was based on a single – stage stratified systematic sample. In 2004 the sample size was 2,198 establishments of which 274 establishments were in Jerusalem Governorate.
11. The Constructions – Contractors survey (2005). From administrative register.
12. The Transportation, Storage and Communication Survey (2004). This survey was implemented in the Palestinian Territory for all enterprises in the survey frame. it was based on comprehensive listing of the establishments of this sector. The sample size was 781 establishments, of which 130 establishments in Jerusalem Governorate.
13. The Services Survey (2004). This survey was implemented in the Palestinian Territory in the years 1994 – 2000. it was based on a single – stage stratified systematic sample. the sample size was 2,524 establishments, of which 412 establishments were in Jerusalem Governorate.
14. Prices and Price Index Survey (1996 – 2005). This survey was carried out in the Palestinian Territory in order to collect prices of goods and services comprising the consumer basket within five levels for aforementioned years, with 1996 as the base year.
15. The Hotels Activities Survey (1996 – 2005). This survey constituted a comprehensive enumeration of all hotels operating in the Palestinian Territory. The findings of this survey indicated that there were 66 hotels in 1996, of which 39 hotels in Jerusalem Governorate, 85 hotels in 1997, of which 44 were in Jerusalem Governorate; 92 hotels in 1998, of which 48 were in Jerusalem Governorate, 91 hotels in 1999, of which 42 hotels in Jerusalem Governorate, 106 hotels in 2000, of which 43 were in Jerusalem Governorate, 84 hotels in 2001, of which 29 were in Jerusalem Governorate, 72 hotels in 2002, of which 21 were in Jerusalem Governorate, 75 hotels in 2003, of which 20 were in Jerusalem Governorate, 80 hotels in 2004, of which 23 were in Jerusalem Governorate, and 77 hotels in 2005, of which 18 were in Jerusalem Governorate.
16. National Accounts (2001-2002): The Palestinian National Accounts 2000 were prepared within the compilation of national accounts time series at current and constant prices (1994-2004), national accounts provides main economic

indicators such as: Gross Domestic Product (GDP), Gross National Income (GNI), Gross National Disposable Income (GNDI), and per capita measures for the mentioned indicators. National accounts rely upon different data sources such as economic surveys, administrative records and other household surveys.

17. The Population, Housing and Establishments Census, 1997. This was the first Palestinian census in the Palestinian Territory occupied in 1967. It involved data collection activities on the population, housing units and establishments. This census excluded that part of Jerusalem annexed forcefully by Israel following its occupation of the West Bank and Gaza Strip in 1967, due to the Israeli measures that prevented the census field work teams from carrying out the census in that area.
18. Youth Survey 2003: It was conducted during the August and September 2003, the sample size was 5,570 households, by choosing from every household one person male and female by using Kish tables.
19. The Local Community Survey, 2005. It was conducted during the period 01/6/2005-25/6/2005. This survey covered all communities in the Palestinian Territory with the purpose of updating the database available on these communities in the various fields in 2003.
20. Household Social Survey of Jerusalem, 2005: It was conducted during the period 17/04/2005-13/06/2005, on a stratified multi-stage random sample, the sample size was 3,300 households, of which 2,240 households in J1 with 1,774 completed interviews, and 1,060 households in J2 with 712 completed interviews.
21. The Impact of Israeli Measures on the Economic Conditions of the Palestinian Household: It was conducted on a random sample all of rounds were attached with the Labor Force Survey, the main objectives of the survey is to continue monitoring the economic conditions of the Palestinian household and their standard of living, as the Israeli measures continued against the PNA and the Palestinian people, The eighth round was conducted during the first quarter of 2004, the sample size was 3,878 households, all the 3,878 households completed the interview, the completed interviews are distributed by region as 2,730 in the West Bank and 1,148 in Gaza Strip, The ninth round was conducted during the second quarter of 2004, the sample size was 3,908 households, all the 3,398 households completed the interview, the completed interviews are distributed by region as 2,228 in the West Bank and 1,170 in Gaza Strip, The tenth round was conducted during the third quarter of 2004, the sample size was 3,927 households, all the 3,328 households completed the interview, the completed interviews are distributed by region as 2,129 in the West Bank and 1,199 in Gaza Strip, The eleventh round was conducted during the fourth quarter of 2004, the sample size was 3,934 households, all the 3,324 households completed the interview, the completed interviews are distributed by region as 2,158 in the West Bank and 1,166 in Gaza Strip, The twelfth round was conducted during the first quarter of 2005, the sample size was 3,934 households, all the 3,400

households completed the interview, the completed interviews are distributed by region as 2,174 in the West Bank and 1,226 in Gaza Strip, And the thirteen round was conducted in during the the second quarter of 2005, the sample size was 3,934 households, all the 3,438 households completed the interview, the completed interviews are distributed by region as 2,236 in the West Bank and 1,202 in Gaza Strip. And the fourteen round was conducted in during the the theird quarter of 2005, the sample size was 3,934 households, all the 3,435 households completed the interview, the completed interviews are distributed by region as 2,230 in the West Bank and 1,205 in Gaza Strip. And the fifteen round was conducted in during the the fourth quarter of 2005, the sample size was 3,934 households, all the 3,508 households completed the interview, the completed interviews are distributed by region as 2,304 in the West Bank and 1,204 in Gaza Strip.

22. The poverty survey in the Palestinian Territory: it was conducted during December 2003. Data collection took place in December 2003. The survey based on a random sample of 3,725 households, of which 3,127 households completed the interview. The completed interviews are distributed by region as 1,899 in the West Bank and 1,228 in the Gaza Strip.

## Jerusalem Throughout History

### Introduction

Jerusalem and other Arab Palestinian towns have fallen under Israeli military occupation in different periods of time. Israel is still refusing to end its military occupation of this land, especially Arab Jerusalem.

Following its occupation of the West Bank of which Jerusalem is an integral part, particularly on June 28<sup>th</sup> 1967, Israel issued the first illegal administrative order by announcing the annexation of Arab Jerusalem (approximately seven km<sup>2</sup>) and other surroundings to the Western part of the city (the total area of which was around 38 km<sup>2</sup> at that time). This was followed by other illegal procedures including the dissolution of the Palestinian Secretariat Council; distribution of Israeli Identity Cards on the Palestinian Jerusalemites; nullification of Jordanian laws, courts, banks; imposing Israeli curricula in the Palestinian educational system, etc. Such measures were aimed to remove any feature of the Arab authority as well as to subject the land and the population to the types of Israeli authority.

In order to create a state of geographic integrity with cities inside Israel, the boundaries of Jerusalem were extended by annexing more land from the occupied West Bank, almost a two-fold extension as compared to the total area of the Jerusalem governorate prior to June 1967, based on a rule stressing the annexation of more less populated land along with complete demolition of any Palestinian communities that may threaten or obstruct the intended geographic integrity, especially in the western side of the governorates. The demolition and complete depopulation of the three Latroon villages (i.e. Imwas, Yalu and Beit Nuba) has been a live example on the measures Israel has been taking in this respect.

The Israeli illegal measures have not stopped at this point but rather underwent serious acceleration. The Israeli occupation authorities embarked on knotting a settlement belt around Jerusalem as preventive security armor for Jerusalem to be as a first defense line of its borders. This implied the adoption of a more aggressive land confiscation policy by the Israeli government, which targeted thousands of dunums of the Palestinians land under different pretexts, the last process was building up the Expansion and annexation Wall to the borders of "Jerusalem Municipality" as the wall was built up on the northern side, many localities of Jerusalem governorate were isolated completely (the land and the population) which prevents administrating the population affairs and forces them to migrate outside the borders of the wall area.

As a result of building up the wall 11,100 dunums were confiscated from Jerusalem governorate, and 40,985 dunums separated inside the wall, in addition to 1,635 households were displaced including 9,609 persons; of which 4,865 males and 4,744 females.

In this way, the Israelis achieved the greatest part of their plans and intentions for long years in the future. Israel managed to secure many constituents for making Jerusalem its capital before declaring that. Geographically, the boundaries of the occupied city were expanded to an extent that allows the absorption of as many settlers as possible. Demographically, less populated Palestinian communities were annexed while stressing the obstruction of any growth of the communities. At the security level, a belt of settlement that functions as a wall surrounded Jerusalem.

Thus, Israel imposed this reality which received complete Palestinian, Arabic and international dismissal. Following thirteen years of its military occupation of Jerusalem, namely on July 30<sup>th</sup> 1980, the Israeli Knesset enacted the basic law proposed by the Israeli government, which stipulate that “Unified Jerusalem is capital of Israel”. This is clearly an outcome dated to the early days of its occupation of Arab Jerusalem.

From Israel’s viewpoint, it succeeded in surrounding Jerusalem and accomplishing its historic project through illegal administrative regulations and measures, which at the end lead to imposing its authority on the Arab City. This includes the annexation and domination of the various aspects of living conditions of its Palestinian people via distortions of realities and creation of new realities on the ground. These endeavors are aimed to legitimize its illegal procedures and exclude Arab Jerusalem in the text of relevant UN and international resolutions.

International resolutions and conventions at the top of which The Fourth Geneva Convention of 1949 completely reject any change in the status of occupied territories. Articles 3, 49 and 53 of The Fourth Geneva Convention of 1949 prohibits all practices of the Israeli occupation including demolition, evacuation, depopulation, and endangering the security and lives of people.

As for the annexation of East Jerusalem (that part of Jerusalem which was annexed forcefully by Israel following its occupation of the West Bank in 1967) to the Western part of the city in order to form the unified capital of Israel, it was rejected by the whole world except for the Dominican Republic. Except for two small states, no countries moved their Israeli embassies to Jerusalem although the illegal annexation of Jerusalem is now more than thirty years old and although more than twenty years elapsed since enactment of the basic law making Jerusalem capital of Israel. World states and UN including Security Council and other international agencies and organizations still deal with Jerusalem as part of the occupied West Bank on which relevant UN resolutions apply (Security Council Resolutions: 242, 252,253,254,267,198 and General Assembly Resolutions 2253, 2254). These Resolutions stress that the international legitimacy deems the annexation of Jerusalem’s illegal; abort the Israeli plans for having Jerusalem as its unified capital and stress the Arab identity of Jerusalem which is deeply rooted in the Arab Palestinian history.

Jerusalem is one of the ancient cities yearned for by all nations and civilizations throughout history. Although Jerusalem underwent numerous attacks and sieges amounting to no less than twenty five times, it survived all attempts to change its identity and vitality. Jerusalem is the cradle of three monotheistic faiths and the holiest city of all. It is the first Kiblah of Islam “Direction to which Moslems turn in prayer”, the site from which Prophet Mohammad ascended to heaven, the site of Christ’s resurrection.

Talking about Jerusalem in this chapter “Jerusalem throughout History” is only a brief overview of some historic eras that constitute a small part of the vital history of the city and its people and holy places. The following pages shed light on some of the historical facts that stress the Arab identity of the city and its citizens. Each of the names of Jerusalem has a deeply rooted historic significance. The following historic transitions are an expression of the deep roots existing throughout history. Likewise, UN resolutions stress the historic rights of the Palestinian people in Jerusalem and the inadmissibility of all illegal Israeli measures and laws.

## **1. Names of Jerusalem Throughout History**

Capital of Palestine, had tens of names that were either given after founders or invaders. A review of such names has many significant indications that are normally offered by history to concerned researchers. These names are mentioned in many documents and manuscripts all over the world. They shed light on the conflicts among the various civilizations over Jerusalem, which is evident from the different names given to the city by the Canaanites, Persians, Greek, Roman, and Islamic nations, Jebusites castle, which is currently known as Jerusalem, was built six thousands years ago. This name has had a unique distinctive echo throughout history in terms of being targeted as a location, civilization, and name, too.

### **Major Names of Jerusalem<sup>1</sup>**

1. Jebusites castle: Named after the Jebusites
2. Jebusites: Named after the Jebusites
3. Urshalem: Shalem is a Canaanite Deity meaning peace.
4. Ursalem: Salem is a Canaanite name meaning peace.
5. Saleem: Saleem is a Canaanite name meaning peace.
6. Shaleem: Shaleem is a Canaanite name meaning peace.
7. City of David: Named after Prophet David.

---

<sup>1</sup>Muhammad Fanush, 1996. Jerusalem - Civilization and History & Dr. Ibrahim Alfani, 1996. Jerusalem Throughout Civilization and Heritage. Ministry of Information: Ramallah – Palestine, 1997.

8. City of God
9. Shaleem: Shaleem was mentioned during the time of Christ the name of appears in the Gospel.
10. Uarushalem: Mentioned in the ancient Canaanite writings.
11. Jerusalem: A Latin name derived from the Canaanite name.
12. Ya Bayti: An ancient Egyptian name originated from the Canaanite name, which occurred in the hieroglyphic writings.
13. Aelia Capitolina: The initial name of the Roman Emperor Hadrian in 135 AD who captures Jerusalem at that time.
14. Bayt Al-Maqdis: Holy Jerusalem
15. Al – Quds Al- Shareef: Holy Jerusalem

In addition, Jerusalem had many names such as Efen, City of Rivers, City of Valleys, Yuhestic, Nurmistik, Nur es-Salam, Nur el-Ghasaq, Yara, Keileh, Aryana, Jepsti, Ufel, Milo, Akra, Antokhia, etc.

## 2. Jerusalem - Historic Transitions

Following is an overview of the main historic transitions that sum up the main desirable and undesirable events and curves in the history of Jerusalem, most of which are still manifested in this holy spot. This is in fact part of why Jerusalem occupies such a sublime place in the various fields and at the homeland and people level.

Main Historic Events and Curves in the History of Jerusalem <sup>2</sup>

Date	Details
3000 BC	Building of Jerusalem (Ursalem) by Jebusites, who were Arab Canaanite.
1417-1362 BC	The era of King Abdkheiba, the Canaanite King of Jerusalem. The name Jerusalem (Ursalem) is mentioned in his letters.
1304-1237 BC	The era of Ramsis II (19 <sup>th</sup> Dynasty) during which the exodus of Prophet Moses and his followers from Egypt took place. Some historians indicated that the era of Ramsis II is dated to 1300 – 1232 BC.
1200-1150 BC	The immigration of Philistines to the southern coast of Palestine. This part of the Arab – Canaanite land is named Philistina after that Philistines tribe.
1010-971 BC	The era of Prophet / King David.
597 BC	The first military campaign of Nebuchadnezzar.
586 BC	The second military campaign of Nebuchadnezzar. The second capture of Jews to Babel.
536-333 BC	The Persian era.
312 BC	Palestine is conquered and dominated by Ptolemies of Egypt.
312-64 BC	Rule of Seleucids In Syria.
300 BC	The invasion of Ptolemies I of Jerusalem and the transfer of considerable numbers of Jews to Africa.
175-164 BC	Seleucids ruler Antonchius Epiphanon IV conquers Jerusalem and destroys the Temple.
7BC– 476	Roman – Byzantine Rule.
20	Herod allows the return of the Jews and the building of the temple.
29	The Jews attack Jesus Christ and his prophecy.

<sup>2</sup>Dr. Izzedin Fodeh, 1969. Jerusalem Issue in the International Affairs Sphere. PLO Research Center: Beirut.

Date	Details
326	Pilgrimage of Empress Hellina, mother of Emperor Constantine, to Jerusalem and the building of Church of the Holy Sepulchre.
614	Persians conquer Syria and Palestine and destroy the churches of Jerusalem including the Church of the Holy Sepulchre.
638	(17 Higi) Jerusalem conquered by the just Caliph Omar Ibn Al-Khattab.
685 – 695	The reign of Ummayed Caliph Abd Al-Mmalik Ibn Marwan who built the Dome of the Rock.
692	The Dome of the Rock built.
1067	The earthquakes that shook Palestine split the Rock, which returned to its normal state later.
1099	Crusaders invaded Palestine. When they conquered Jerusalem, they killed 70,000 of its inhabitants. The city became capital of the Latin Kingdom.
1187	Sultan Salah ed-Din, Yusef Ibn Ayub re-conquer the city; restoration of Dome of the Rock and other Muslim shrines.
1228	King Al-Kamel of Egypt ceded Jerusalem to Frederick II of Germany in return for the Crusaders withdrawal from Dumyat city.
1238	King Najm ed-Din Ibn Ayub, son of King Al-Kamel of Egypt, regained control over the city and liberated Al-Aqsa Mosque, Dome of the Rock and other Muslim shrines.
1244	Khwarizmians, led by Prince Husam, face crusaders in defense of Jerusalem.
1516	Ottoman army defeats the Mameluks army. Jerusalem and Palestine incorporated under a new Muslim Ottoman rule that lasted for four centuries.
1542	Sultan Sulaiman I, son of Sultan Selim I, rebuilds the city walls, Dome of the Rock, three brass gates, and the northern gate.
1813	Ibrahim Basha, Son of Mohammed Ali of Egypt, enters the city.
1874	Most of the octagonal wooden ceiling of Al- Aqsa mosque was fixed during the reign of Sultan Abdelaziz.
1917	General Allenby, commander of allied forces, conquers the city.
1920	Jerusalem, Capital of Palestine, falls under British mandate.
05/06/1921	The first Palestinian national congress convenes in Jerusalem and sends a delegation to London to express the Palestinian view of Balfour Declaration.
1929	A massive Palestinian revolution in defense of the Palestinian rights as a reaction to militant and bloody Jewish demonstrations at Al-Buraq “Wailing Wall”.

Date	Details
1930	Al-Buraq “Walling” Wall question; an international committee passed a judgement that Al-Buraq “Wailing” Wall is a Muslim property.
07/12/1931	Pan – Islamic Congress held at Al – Aqsa Mosque in Jerusalem; defending Jerusalem was at the top of its agenda.
25/01/1935	Inauguration of First Palestinian Scholars Council, headed by Haj Amin Husseni, in Jerusalem.
22/07/1946	Explosion at King David Hotel in Jerusalem carried out by terrorist Zionist groups, Irgun and Stern. The explosion resulted in the killing of 95 persons.
08/04/1948	Abd el-Qader Husseini murdered by Zionist groups in counter-attack at Qastel, Western Suburb of Jerusalem.
09/04/1948	Irgun Zionist gang, lead by Menahem Begin, massacres around 250 Palestinian in the village of Deir Yassin.
1948	Israel occupies West Jerusalem.
16/12/1949	West Jerusalem declared illegally as capital of Israel by Israeli Primer David Ben-Gurion as of 1/1/1950.
1950	Jerusalem becomes under Jordanian sovereignty.
28/05/1964	First Palestinian National Council convenes in Jerusalem – Adoption of the Palestinian National Charter and the establishment of the Palestine Liberation Organization.
05/06/1967	Old city of Jerusalem occupied by Israel.
13/06/1967	Orthodox Patriarch Theodore announced that Israelis attack Marilyas Church near Bethlehem. The attack involved destruction of seats and stealing holy icons and items.
27/06/1967	Israeli Knesset issues a decree announcing the annexation of Old / East Jerusalem.
28/06/1967	Israeli extends the borders of Jerusalem by ten folds, confiscating and annexing more lands to the Western part of the city, coupled with pertinent administrative measures.
3/08/1967	Clashes spark between the Palestinians and Israeli soldiers in Jerusalem as a result of the latter’s invasion of the Haram ash-Sharif. (the Nobel Sanctuary)
1968	Israel performed its first military parade and confiscated considerable areas of the holy land inside and outside the walls of the Old City.
10/04/1969	Israeli Daily Newspaper, Ha’aretz, published news stating that a group of Israelis held a prayer in the day prior to Eid – Alftir “Lesser Bairam” at the Haram ash-Sharif Compound in commemoration of the Israelis killed in the Compound.

Date	Details
22/07/1969	The Supreme Israeli Rabbi issued a statement calling for the Israelis to hold prayers in the Wailing Wall.
12/08/1969	Three Israelis steal the crown of Virgin Mary.
13/08/1969	Latin Patriarch issues a decree ordering the closure of three churches in Jerusalem due to being sabotaged and stolen by Israelis.
21/08/1969	Burning of Al – Aqsa Mosque, damaged by Arson, in an attempt to make the holy compound Jewish and erase its main Arabic features.
1969	Israelis embark on excavations around Al – Aqsa Mosque in Jerusalem.
08/02/1976	A Zionist court gives Jews the rights of Prayer in the holy Haram esh-Sharif Compound, or what they refer to as the Temple Mount.
30/07/1980	The Israeli Knesset reaffirms the 1967 de facto annexation of East Jerusalem and declares the “unified” Jerusalem as the capital of Israel, through a Basic Law known as The Jerusalem Bill.
11/04/1982	Israeli soldier, Harry Goldman, forced his way to the Haram esh-Sharif Compound and shot at Muslim worshippers killing and injuring dozens of victims.
10/05/1985	Closure of Al-Hosis Hospital by the Israeli authorities.
08/12/1987	The Palestinian Uprising breaks out in the occupied Palestinian land including Jerusalem.
1987	Aggression against Saint Bolus resulted in the burning of its southern gate in Al – Anbiya’s Street in Jerusalem.
1989	Confiscation of part of Mar Yaohan Monastery adjacent to the Holy Sepulchre Church.
08/10/1990	Israeli border police committed a massacre against Palestinian worshippers in the Haram esh-Sharif compound and al Aqsa Mosque, killing around 30 worshippers and injuring 150.
12/08/1992	Announcing the establishment of “Greater Jerusalem Forum”, comprised of illegal settlements in Jerusalem’s occupied outskirts – Ma’ale Adumim, Giv’at Ze’ev, Gush Etzion Block, Efrat, Beitar, Kfar Admumim and Adam.
28/03/1993	Israel imposes closure on Jerusalem by erecting military checkpoints and denying Palestinians access to the city.
21/10/1993	Israeli Ministry of Housing issues tenders for building 13,000 housing units in the settlements belonging to Greater Jerusalem Forum.
18/05/1995	Israeli settlers set fire in Al-Juthmaniyeh Church in Jerusalem.
20/05/1995	Stealing Jesus Christ’s Statue from the Italian Monastery at Al – Shayah neighborhood in Jerusalem.

Date	Details
10/07/1995	Israel closes three Palestinian institutions in Jerusalem including the Palestinian Central Bureau of Statistics.
10/03/1996	Opening a new Israeli police station in Arab Jerusalem.
02/08/1996	Israel closes the office of one of Jerusalem representatives in the Palestinian Legislative Council.
24/09/1996	Excavations under Al – Aqsa Mosque lead to the opening of Hashmanu'im Tunnel, which kindled a huge uprising in defense of the Mosque – 88 Palestinians were martyred by Israelis besides more than 1,600 Palestinians injured.
17/12/1996	A Palestinian Presidential Decree forms Jerusalem Governorate.
09/1997	Israeli ministries were ordered to intensify their activities in occupied Jerusalem.
12/1997	Israeli polices forms a special unit for encountering Palestinian construction in occupied Jerusalem.
12/1997	Israel opens the file of Al – Maqased Hospital and considers the possibility of revoking its license.
25/01/2000	The Israeli army prevents trucks with construction materials from reaching Al-Aqsa Mosque-preventing renovation work from being undertaken.
08/02/2000	The Israeli authorities confiscate land located between At-Tur and Az-Za'im as part of a plan to open a settlement road connecting Ma'ale Adumim and other settlements surrounding Jerusalem.
12/02/2000	At the conclusion of its conference the Gen. Assembly of the synod for the Catholic in the Holy Land stresses that Jerusalem belongs to three religions and to Palestinians and Israelis and has a unique ideological status in Arab Palestinian Christian thinking.
15/02/2000	The Vatican and the PA sign an agreement on the status of Catholic churches in the city and rejects unilateral Israeli measures affecting Jerusalem.
17/02/2000	After three years of research, Prof. Walid Khalidi announces that the land allocated for the US Embassy in Jerusalem is a combination of private Palestinian and Islamic Waqf property.
23/03/2000	Pope John Paul II holds an interfaith conference in Jerusalem, attended by leaders of the three monotheistic religions.
15/05/2000	The Knesset approves the transfer of Abu Dis, Izzariyya and Sawahreh Ash-sharqiyyeh to full PNA control.
07/06/2000	The higher Islamic Council issues the 'Jerusalem Pledge' confirming the claim to full Palestinian sovereignty over Jerusalem as the political of an independent Palestinian state. The pledge is a continuation of previous vowing not to give up any inch of the Holy City.

Date	Details
11/07/2000	The opening of the Jerusalem File in the context of the Middle East Peace Talks between the Palestinian National Authority and Israel, which lasted for two weeks without achieving any progress.
23/07/2000	Jerusalem Mufti sheikh Ekrima Sabri issues a fatwa that forbids Palestinian refugees from accepting compensation in place of a return to their homes.
15/08/2000	The Mufti of Jerusalem, Ekrima Sabri, renews a fatwa banning Palestinian Jerusalemites from becoming Israeli citizens.
29/09/2000	Eight Palestinians were killed while defending Al – Aqsa Mosque and trying to prevent the entry of Ariel Shron, Head of the Likud Party, who profanes the holiness of Al – Aqsa Mosque under the cover of three thousand Israeli soldiers and policemen. That made the spark of the outbreak of Al – Aqsa Uprising, still on going. Thousands of Palestinians have been killed and injured by the Israelis.
01/12/2000	The UNGA Votes to adopt a resolution calling Israel’s imposition of “ its laws, jurisdiction and administration” on Jerusalem illegal.
31/05/2001	Death of the Jerusalemite Leader Faisal Abdel Qader AL-Husseini, the member of PLO executive Committee, in Charge of Jerusalem file in the PNA, head of the Orient House and member of the Higher Islamic Council, his death was during a visit to Kuwait to Participate in conference in the title of resistance of normalization with Israel.
02/08/2001	Closing the Orient House and Several other national Palestinian institutions and head Quarter in Jerusalem Governorate included.
11/05/2002	The Israel Government approves Interior Ministry suggestion to freeze on all family reunifications between Palestinian in Israel and Jerusalem with those in West Bank to prevent them gaining Israel Citizenship.
20/05/2002	Israel decides to construct an Expansion and annexation wall of 730 km long with cameras and electronic detection devices east of the Green line and around Jerusalem.
06/2002	Israel started to build up Expansion and annexation wall, which divided the West Bank to 7 Separated areas.
05/10/2002	Palestinian National Authority Published the Law of the Capital for 2002: Jerusalem is the Capital for Palestinian State and it’s the main and Lasting Location for three authorities and all the legislation or agreement contradicts this law and or undermines the Palestinian Rights in Jerusalem will be ineffective.
31/10/2002	Israeli police issues orders which prevents the employees of the Islamic Waqf from entering Al-Aqsa Mosque for six month.

Date	Details
23/12/2002	Closing the Social Research Center of the Arab Studies Society headed by Dr. Amin Al-Khateeb.
08/2003	Two more sections, along the eastern border of the Jerusalem Municipality, were approved, covering a total of some thirty kilometers. One section is seventeen kilometers long, extending from the eastern edge of Beit Sahur on the south to the eastern edge of al-'Eizariya on the north. The other section covers a distance of fourteen kilometers, from the southern edge of 'Anata to the Qalandiya checkpoint on the north. The Political-Security Cabinet decided that these sections would not meet. In the area between them – in the middle of which lies the highway from Jerusalem to the Ma'aleh Adumim settlement, and alongside it the town of a-Za'eem, approval has not been given for the construction of a barrier. The building of these sections is not progressing at the same pace: in certain parts, the barrier has been completed for some time, while in others, construction has not yet begun or is in the process.
06/08/2003	Israel closed the Arab Graduates Club and expanded the closure of Orient House, Chamber Commerce, High Council for Arab Tourism, Arab Studies Society and the prisoners club for six month.
23/10/2003	The General Assembly of the United Nations Condemns Israel for building up the Expansion and annexation wall and all illegal acts in the Occupied Palestinian Territory, including East Jerusalem.
03/12/2003	General Assembly requested from the International Court of Justice, to urgently render an advisory opinion on “What are the legal consequences arising from the construction of the Expansion and Annexation wall being built by Israel, in the Occupied Palestinian Territory, including in and around East Jerusalem.
08/02/2004	Settlers supported by Israeli army seized forcefully on 16 houses from Silwan village, which is closed to Al-Aqsa mosque.
09/02/2004	A group of Israeli Settlers destroyed antique marble columns close to Islamic museum at Al-Aqsa campus, which date from the early Islamic times.
09/02/2004	Israeli groups threats to explode Al-Aqsa mosque in opposition to “Sharon plan” withdrawal from Gaza.
15/02/2004	The fall down of part of the way which leads to “Al-Magharba” gate which 100 m long, one of the main gates of Al-Aqsa as a result of the Jewish excavations.
23/02/2004	International court of Justice started to search legitimacy of the Expansion and Annexation Wall which is being built up by Israel on the Palestinian land.
31/03/2004	Settlers seized on two building in Silwan quarter close to Al-Aqsa mosque.

Date	Details
30/06/2004	Residents of several villages northwest of Jerusalem, among them Beit Sourik, petitioned the High Court of Justice in opposition to the route of the Separation Barrier planned for their area. The Israeli Judges held that thirty of the forty kilometers of the barrier's route involved in the petition (the area between Givat Ze'ev and Maccabim) was illegal and Israel must change the route.
09/07/2004	The International Court of Justice, gave its advisory opinion on the question of the legality of the separation barrier being built by Israel. In its conclusion, the court stated that Israel must cease construction of the barrier, dismantle the parts of the barrier that were built inside the West Bank, revoke the orders issued relating to its construction, and compensate the Palestinians who suffered losses as a result of the barrier. The court also called on the international community to refrain from assisting in maintaining the unlawful situation that has arisen following construction of the barrier, and to take legal measures to cease Israel's violations and to ensure enforcement of the Fourth Geneva Convention.
19/08/2004	Through three weeks, presenting a new body of the alleged third temple inside the Knesset.
28/10/2004	Jerusalem municipality finish from preparing planning to built up settlement contain 280 settlements unite on Abu dis area.
12/2004	The occupation authority seized on the Clave Hotel and the surrounding area west of Abu Dis.
09/01/2005	The Palestinians of east Jerusalem participating in the Palestinian presidency elections at the post offices in the city and the suburbs, in the same mechanism used in the 1996 Palestinian presidency and Legislative Council elections. This mechanism was criticized by Mr. Jemi Charter (ex-president of the U.S.A), his criticism was due to the fact that Israel forbid the supervision of the Palestinian Authority during the election, the supervision was only restricted to Israeli employees at the post office centers.
18/03/2005	The "Maareef" Israeli Journal revealed on the largest drain operation of Palestinian estate in the Occupied East Jerusalem to Israeli persons directed by Nikolos Bneeloss, the financial consultant and the chief assistant of the Greek Orthodox Patriarchy, it consist from two hotels and 27 shopping centers nearby Omar Ibn-Khattab Mosque inside the old city of Jerusalem. Previously, the Patriarchy participated in draining Palestinian estates in Abu-Ghneim mountain, Maali Adomim Settlement and in the entrance of Bethlehem.

Date	Details
10/07/2005	<p>Israel Government approved the wall's route in east Jerusalem which separates about 55,000 Jerusalemites from their city and blockades other thousands from the West Bank.</p> <p>Israel plans to run a barrier around five Palestinian villages northwest of Jerusalem, and imprison them in an enclave that will separate them from East Jerusalem and neighboring Palestinian villages. The five villages in the enclave are Beit Hanina al-Balad, Bir Nabala, al-Jib, al-Judeira, and Qalandiya,</p> <p>The Tel-Aviv Magistrate's Court granted the appeal of residents of Sheikh sa'ed, in East Jerusalem, opposing the expansion and annexation wall, and cancelled the requisition orders that had been issued to build the wall. The court's appeals committee ruled that the planned route of the wall would cause disproportionate harm to the daily lives of the residents, in part because it separates Sheik sa'ed from other neighborhoods of East Jerusalem.</p>
25/01/2006	<p>The Palestinians of east Jerusalem participating in the election of Palestinian Legislative Council at the post offices in the city and the suburbs, in a similar mechanism of the Palestinian presidency and Legislative Council elections which took place in 1996.</p>
14/03/2006	<p>Israel starts building a new police station in the Palestinian Territory, in area (J1) between Jerusalem and Ma'ale Adumim settlement, and Israel announced plans to construct 3,500 new housing unites in Ma'ale Adumim and two other settlement blocs in the West Bank, and publicized tenders for the construction of 22 housing unites in Ma'ale Adumim and preparing to built east door settlement to link French Hill Settlement with Pisgat Omar settlement.</p>
15/03/2006	<p>The Israeli president asked for excavation under the western wall of Al-Aqsa mosque. In 1967 after the occupation of Al-Aqsa, Israel seized the "Praying Hall" which is one of Al-Aqsa mosque buildings.</p>
16/03/2006	<p>Israeli Police troops invaded Ambassador hotel in Jerusalem to prevent a Palestinian conference on elections and the future of Jerusalem.</p>
16/03/2006	<p>Amnesty calls Israel to stop building the settlements and the Annexation and expansion wall, which infract the international law.</p>
27/03/2006	<p>Qalandia checkpoint, changed to "Atarot" international borders between Jerusalem and the West Bank, it aimed to isolate the city.</p>
29/03/2006	<p>Jewish settlement association "EL'AD" seized two habitant buildings is silwan and Al-tour nearby Al-Aqsa mosque.</p>

### 3. Jerusalem and the International Resolutions

#### A. Resolutions of General Assembly of the United Nations<sup>3</sup>:

No.	Date	Basic Components
181	29/11/1947	Known as the Partition Plan, entitled On the Future of Palestine. Part III of this Resolution on the City of Jerusalem calls for <i>A- Special Regime</i> : The City of Jerusalem shall be established as a <i>corpus separatum</i> under a special international regime; <i>B- The Boundaries of the City</i> shall include the present municipality of Jerusalem plus the surrounding villages and towns; the most eastern of which is Abu Dis; the most southern, Bethlehem; the most western, Ein Karim; and the most northern, Shu'fat.
185- (S-2)	26/04/1948	On Jerusalem and its citizens and the Trusteeship Council: ...to ensure order and peace reign in Jerusalem.
187- (S-2)	06/05/1948	On protecting the citizens of Jerusalem: A Governor of the city shall be appointed by the Trusteeship Council in consultation with the Mandate Authority. The Mandate Authority is required to appoint Governor accepted by concerned parties prior to 15/5/1948.
303 (4)	09/12/1949	The Trusteeship Council shall be required to devise a system for the protection of holy places inside and outside the city and to complete all preparations for the purpose.
2253(S.S-5)	04/07/1967	Expresses sorrow over the Israeli decision to impose the Israeli law on East Jerusalem; considers it invalid and asks Israel to withdraw it.
Report	12/07/1967	A Report for the UN Secretary General indicating Israel's rejection of resolution 2253.
2254(S.S-5)	14/07/1967	A Report for the UN Secretary General indicating Israel's rejection of resolution 2253.
36/15	28/10/1981	Reaffirms previous resolutions and deems any changes in the status of Jerusalem invalid and contrary to international law, and that such actions constitute an obstacle to achieving just and comprehensive peace.

<sup>3</sup> Arab Thought Forum, 1996. Development Affairs Magazine. Fifth Volume-No. Two and Three. Jerusalem.

No.	Date	Basic Components
55/129	27/02/2001	Emphasizes the need for String thing the educational system in the Palestinian territory occupied by Israel since 5 June 1967, including Jerusalem, and Specifically the need for establishment of AL-Quds University, and calls once upon Israel, the Occupying power, to Cooperate in the implementation of present resolution and to remove the hindrances that it has put in the way of establishing the university of Jerusalem "AL-Quds".
55/130	28/02/2001	Recalling its relevant resolution Security Council resolutions and the relevant resolutions of the commission on Human rights, this resolution Convinced that Occupation itself represents Violation of human rights, and demands that Israel cooperate with the special Committee in implementing its mandates, about the Israeli practices and measures which Violate the human rights of the Palestinian people and other Arabs in the occupied Palestinian Territories including Jerusalem.
ES –10/8	20/12/2001	Recalling its relevant resolutions, Recalling also relevant Security Council resolutions including resolution 1322, and emphasizing the need for a just, lasting, and comprehensive peace in the Middle East based on Security Council resolutions 242 and 338 and the principle of land for peace.
Report 473/ 58	19/09/2003	Report of the Special Committee to Investigate Israeli Practices Affecting the Human Rights of the Palestinian People and other Arabs of the Occupied Territories. Expresses grave concern about the situation in the Occupied Palestinian Territory, including East Jerusalem, since 28 September 2000, as a result of Israeli practice and measures. Requests the Special Committee, pending complete termination of the Israeli occupation to continue to investigate Israeli policies and practices, especially Israeli violations of the Geneva Convention relative to the protection of Civilian Persons in Time of War , of 12 August 1949. Welcoming the presentation by the Quartet to

No.	Date	Basic Components
		<p>the parties of the road map to a permanent two-State solution to the Israeli-Palestinian conflict and noting its call for freeze on all settlement activity. Expressing grave concern about the continuation by Israel of settlement activities, including the construction and expansion of the settlements in JABAL Abu-Ghneim and Ras Al- Amud in and around Occupied East Jerusalem. Expressing grave concern also about the constriction by Israel of Wall inside the Occupied Palestinian Territory, including in and around East Jerusalem, and expressing its concern in particular about the route of the Wall in departure from the Armistice Line of 1949.</p>
<p>A/RES/ES-10/14</p>	<p>08/12/2003</p>	<p>Recalling its relevant resolution Security Council resolutions and the relevant resolutions of the commission on Human rights, in accordance with Article 96, paragraph 1 of the Charter of the United Nations, the General Assembly decided to request the International Court of Justice, pursuant to Article 65 of the Statute of the Court, to urgently render an advisory opinion on “What are the legal consequences arising from the construction of the wall being built by Israel, the occupying power, in the Occupied Palestinian Territory, including in and around East Jerusalem, as described in the report of the Secretary-General, considering the rules and principles of international law, including the Fourth Geneva Convention of 1949, and relevant Security Council and General Assembly resolutions? In 9 July 2004 International Court of Justice produced the advisory opinion, and in 13 July 2004 General Assembly has a copy of a signed advisory opinion.</p>
<p>103/60</p>	<p>16/01/2006</p>	<p>On the report of the Special Political and Decolonization Committee, Reaffirms that that Palestinian Refugees are entitled to their property and to the income derived there from, in conformity with the principles of equity and justice, Recalling that the Universal Declaration of Human Rights and the principles of international law uphold the principles that no one shall be arbitrarily deprived of his or her property.</p>

<b>No.</b>	<b>Date</b>	<b>Basic Components</b>
104/60	18/01/2006	Requests the Special Committee, pending complete termination of the Israeli Occupation , to Continue to investigate Israeli policies and practices in the Occupied Palestinian Territory, including East Jerusalem, other Arab territories occupied by Israel since 1967, especially Israeli violations of the Geneva Convention relative to the protection of Civilian persons in Time of War of 12 August 1949, and to consult, as appropriate, with the International Committee of the Red Cross according to its regulations in order to ensure that the welfare and human rights of the people of the occupied territories are safeguarded. And to continue to investigate the treatment of prisoners and detainees in the Occupied Palestinian Territory, including East Jerusalem , and especially condemns all Israeli Settlement activities and the construction of the wall, as well as the excessive and indiscriminate use of force against use civilian population, including extrajudicial executions.

**B. Resolutions of the UN Security Council:**

No.	Date	Basic Components
242	22/11/1967	Requests Israel to withdraw its occupation forces to the borders prior to the 1967 War.
250	27/04/1968	Condemning the Israeli preparations for holding a military parade in Jerusalem.
252	02/05/1968	Deeply deplores the holding by Israel of the military parade in Jerusalem.
253	21/05/1968	Urgently calls upon Israel to rescind all illegal measures to change the status of the city.
267	03/07/1969	Urgently calls once more upon Israel to rescind forthwith all illegal measures taken by it in Jerusalem.
271	03/07/1969	Condemns the attempt to burn the Holy Al – Aqsa Mosque and the profanation of holy places.
298	25/09/1971	Deplores the failure of Israel to respect the previous resolutions adopted by the United Nations concerning measures and actions by Israel purporting to affect the status of the city of Jerusalem.
338	22/10/1973	Calls upon all parties to the present fighting to cease all firing and terminate all military activity immediately, no later than 12 hours after the moment of the adoption of this decision, in the positions they now occupy; Calls upon all parties concerned to start immediately after the cease-fire the implementation of Security Council resolution 242 (1967) in all of its parts; decides that, immediately and concurrently with the cease-fire, negotiations shall start between the parties concerned under appropriate auspices aimed at establishing a just and durable peace in the Middle East.
446	22/03/1979	Deplores the policy and practices of Israel in establishing settlements in the Palestinian and other Arab Territories.
465	1980	Calls upon Israel to dismantle the existing settlements and in particular to cease, on an urgent basis, the establishment, construction, and planning of settlements in the Arab Territories occupied since 1967, including Jerusalem.
476	30/06/1980	Reaffirms the invalidity of all Israeli measures and actions which purport to alter the character and status of Jerusalem.

No.	Date	Basic Components
478	29/08/1980	Decides not to recognize the enactment of the “basic law” by Israel on Jerusalem and calls upon states that have established diplomatic missions at Jerusalem to withdraw them.
672	12/10/1990	Condemns the massacre committed by Israel on 8 October at the Haram al – Sharif and other holy places of Jerusalem; reaffirms the Council’s attitude from Jerusalem as occupied land; and requests the Secretary General to send a mission of inquiry.
1073	30/09/1996	Calls for the immediate cessation and reversal of open an entrance to a tunnel in the vicinity of AL-Aqsa mosque and its consequent results, Expressing its deep concern about the tragic events in Jerusalem and other Palestinian territory which resulted in a high number of deaths and injuries among the Palestinian civilians and Recalling its resolutions on Jerusalem and other relevant security council resolutions.
1322	07/10/2000	Deplores the provocation carried out at the Haram al – Sharif in Jerusalem on 28 September 2000, and the subsequent violence there and other Holy Places as well as other areas throughout the territories occupied by Israel since 1967, resulting in over 80 Palestinian deaths and many other casualties; condemns acts of violence, especially the excessive use of force against Palestinians...; calls upon Israel, the occupying Power, to abide scrupulously by its legal obligations and responsibilities under the Fourth Geneva Convention; reaffirms the need for full respect by all of the Holy Places of the City of Jerusalem; and condemns any behavior to the contrary.
1402	30/03/2002	Expressing its grave concern at the further deterioration of the situation, including the military attack against the head quarters of the president of the Palestinian Authority and calls for the withdrawal of Israel troops from Palestinian cities, including Ramallah.
1403	04/04/2002	Demands the implementation of its resolution 1402 for the year 2002 without delay, concerned at the further deterioration of the situation on the ground.

No.	Date	Basic Components
1397	02/03/2002	After Reaffirming its Relevant Resolutions, Calls upon the Israeli and Palestinian Sides and their leaders to cooperate in the implementation of the “Tenet” work plan and “Mitchell” Report recommendations with the aim of resuming negotiations on apolitical settlement, and decides to remain seized of the matter.
1435	24/09/2002	After Reaffirming its Relevant Resolutions, Demand also the expeditious withdrawal of the Israeli occupying forces from Palestinian cities towards the return to the positions held prior September 2000, Expresses its full support for the efforts of the Quartet and calls upon the Government of Israel, the Palestinian Authority and all States in the region to cooperate with these efforts and recognizes in this context the continuing importance of the initiative endorsed at the Arab League Beirut Summit and decides to remain seized of the matter.
1515	19/11/2003	After Reaffirming its Relevant Resolutions, Security Council endorses the Quartet Performance-based Roadmap to the Permanent Two-State Solution to the Israeli-Palestinian Conflict (S/2003/529), and call on the parties to fulfil their obligation under the Roadmap in cooperation with the Quartet and to achieve the vision of two State living side by side in peace and security.

**C. Resolutions of UNESCO**

No.	Date	Basic Components
15. C 3/343	10/11/1968	Calls upon Israel to preserve the Holy Places and cultural property and to refrain from any excavations, or transfer of properties or change in the identity of the City of Jerusalem.
20. C/ 6,7	28/11/1978	Recognize the importance of cultural property in Jerusalem and that Jerusalem is part of the occupied territory that should not be exploited; recognize that Israel utilized its military occupation to change the identity of the City, which is contrary to the international conscience; and deplores the failure of Israel to abide by earlier pertinent UN resolutions in this respect.
3,11	08/11/1985	Condemn attacking the Holy Places and note to the International Society for the works which humble the religion and cultural Places.
1, 4, 5	18/9/1986	Executive Committee Resolution (1, 4, 5) calls upon Israel to stop excavations in Jerusalem (under the Al – Haram al - Sharif), which affects holy places.
6,11	16/11/1987	Condemn the aggression on the Holy Places.
26 C/ 3.12	07/11/1991	Requests that the tranquility of the Muslim cemetery located under the East wall of the Old City, threatened by a project to widen and improve a pedestrian street, be respected; Deeply deplores any project to dig a new tunnel under the Muslim quarter next to the Haram al-sharif, and requests that Israel, the occupying power, prohibit the implementation of any such tunnel; strongly deplores the continued subjection of the occupied Holy City to modification, alterations, changes and transformations of the demographic and environmental nature, all of which are doing irreparable damage to the equilibrium of this site, which is also one of the world's most beautiful urban landscapes; deplores the fact that, contrary to historical and archaeological truth, a Jewish religious presentation is given, according to the indications contained in the Director-General's report, of monuments belonging to the Roman, Crusader and Arab heritage of the city of Jerusalem, and more specifically of the underground edifices discovered or exposed to view in the course of the excavation of the tunnel along the west wall of the

No.	Date	Basic Components
		Haram al-Sharif; thanks the director-General for his efforts to ensure the application of UNESCO's decisions and resolutions, and invites him to continue his action to this end as long as the occupation continues.
28 C/ 3.14	15/11/1995	The bedrock affected by the substance used in digging the tunnel has not been examined, as decided at the 14 <sup>th</sup> session of the Executive Board, in order to propose any measures that might be taken to consolidate the rock.
30 C/ 28	16/11/1999	Concerned by the measures that continue to hamper free access by Palestinians to East Jerusalem and the Holy places of the Old City of Jerusalem.
32 C/ 39	17/10/2003	The inscription of the Old City of Jerusalem on the world Heritage list and on the list of word Heritage in danger and recommendations, resolutions and decisions of UNESCO on the protection of the cultural heritage; Affirming that nothing in the present resolution will in any way affect the relevant United Nations resolutions and decisions; From the difficulties executive board on the safeguarding of Jerusalem, Little or no progress has been observed in this regard, it is necessary to safeguard monuments and historic sites in a spiritual.
3.7.1	25/05/2004	Expressing its deep concern at all of the obstacles which seriously undermine. The protection and safeguarding of the cultural heritage of Jerusalem.

#### 4. Laws Enacted by Israel In Jerusalem

Israel tried to impose its attitude from Jerusalem through many policies and procedures (laws) aiming to create new realities that change the legal status of the city in a way that serves the Israeli plans for the Jewdization of the Jerusalem and enhance the Israeli presence in the city. Such Israeli policies and procedures targeted the various aspects of the city and generally took a typical racist pattern. Following is a list of the main laws enacted by the Israeli governments.

Law Title	Date	Basic Components
Law of Entry to Israel	1952	Consider the Palestinian Jerusalemite a permanent resident who does not hold the Israeli identity. According to this law, Palestinian Jerusalemite may take part in the municipal elections but not tot the Knesset, and may loose the right to reside in Jerusalem in of the following three cases: 1. Acquisition of another nationality. 2. Acquisition of residency rights in another country. 3. Spending seven consecutive years outside Israel.
Law of Public Administration and Order	27/6/1967	Annexation of Jerusalem to Israel.
Rule of Law and Order	28/6/1967	Subjection of Jerusalem to Israeli law
..	29/6/1967	Dissolution of elected Arab Jerusalem Trusteeship Council and dismissal of its Secretary General, Rohi Al – Khatib from his post. Nullification & and replacement of all applicable Jordanian laws and orders with Israeli orders.
Law of Safeguar-ding Holy Places	1967	Ensures access to holy places; refers to the Holy Harm al – Sharim as the Temple Mount and that it is a holy place for Jews not Muslims.
Absentees Property Law	1967	Transfers all property and assets belonging to Palestinian absentees during the 1967 census to state property
Law of Compensation	..	Call for compensating Arab citizens in return for their property to seize it.
Law of Return	..	Israeli Minister of Interior is entitled to withdraw the residency of Palestinian Jerusalemite as Jerusalem constitutes part of Israel.

<b>Law Title</b>	<b>Date</b>	<b>Basic Components</b>
..	27/3/ 1968	Sacredness of the Holy Haram ash-Sharif Compound “referred to in that law as Temple Mount” to the Jews is unquestionable and irrevocable, and that the Holy Compound is a Jewish property bought by King David from Arnon the Jubusite (Samuel II).
Legal and Administrative Regulation of 1968	23/8/ 1968	Remove the Arabic identity of Jerusalem by imposing the Israeli laws on the occupational registrations such as registrations of companies, cooperative association, professionals, craftsmen, lawyers, pharmacists, engineers, etc.
Jews Restoration of their Properties in the Old City	28/8/ 1968	Allow the Israelis to restore the houses owned or leased to them by the Arabs. The law does not allow the Arabs to restore their property but rather to get compensations.
Law of Properties Confiscation	1968	Seize individual property to achieve public interest
Law of School Supervision	1969	Israeli supervision of all schools including programs and funding as well as licensing of private schools.
Law of Israel Capital	30/7/ 1980	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Jerusalem is the unified and undivided capital of Israel.</li> <li>- Jerusalem is the residence of the heads of the State, Knesset, Government, and Supreme Courts.</li> <li>- Allocate special resources and annual grants for the Jerusalem Municipality.</li> <li>- Give Jerusalem special priorities among the works of the state.</li> </ul>
Jerusalem Development Law	02/07/ 1980	<ul style="list-style-type: none"> <li>-Establish an authority council assigned for developing Jerusalem; encouraging initiatives and coordination among ministries; providing advise for the government in the filed of Jerusalem development.</li> <li>- A member of the municipal council can not be a member in the authority council.</li> <li>- A member must be an Israeli national.</li> <li>- All ministers are responsible for enforcing this law.</li> </ul>
Restriction of Activities for 1994	01/01/1995	Outlaw any official activity for the Palestinian in Jerusalem.

Law Title	Date	Basic Components
	10/12/1997	Prohibiting the PNA and PCBS from conducting the Population, Housing and Establishments Census in East Jerusalem. The Palestinian Jerusalemites were prohibited as well to take part in the activities of the Census.
Law of Nationality and Entry to Israel	31/07/2003	The law prohibits to register Jerusalemites children who were born in the West Bank and Gaza strip, it also prohibits the mixed couples to live in Israel or Jerusalem.

## 5. Confiscated Palestinian Property in Jerusalem Governorate

It is a difficult task to list the losses of the Palestinian people as a result of the Israeli occupation of Palestine. In Jerusalem, this issue would be the most difficult and complicated. In this respect, we tackle only the losses in land confiscated from its legal owners in addition to the various aspects of dominating the small proportion remained in the hands of the original Palestinian owners. As indicated in the following table, we notice that a total of 73,142 dunums of the city was confiscated following the 1948 and 1967 Wars. Furthermore, Israel kept escalating its land confiscation policy on daily basis, which until the moment of preparing this report is still on – going under different pretexts, e.g. military zones, by-pass roads for settlements, and security purposes.

## 6. Demolished Communities in Jerusalem in 1948

The most prominent effects of the Israeli occupation is depopulation and land domination. That part of Jerusalem occupied in 1948 was almost completely destroyed in terms of infrastructure and built area. The great majority of population was uprooted during the war, where part of them sought refuge in the eastern part of the city and others settled in other Palestinian governorates and in Arab and other countries in the world. The number of depopulated Palestinians at that time is estimated by 98,000 persons with property amounting to 272,735 dunums.

## Main Concepts

### Areas in Jerusalem Governorate

<b>Land under permanent crops:</b>	This signifies land used for crops occupying it for a long period of time and do not have to be planted for several years after each harvest. Land under trees and shrubs producing flowers, such as roses and jasmine, is so classified, as are nurseries (except those for forest trees, which, should be classified under “forests and other wooded land”). Permanent meadows and pastures are excluded.
<b>Land under temporary crops:</b>	This includes all land for crops of less than one-year growing cycle, which must be newly sown or planted, for further production after the harvest.
<b>Forests and other wooded land:</b>	This means land used permanently (i.e. for five years and more) for Forests. Permanent meadows and pastures where trees and shrubs are grown should be recorded under this heading only if the growing of trees and shrubs is the most important use of the area.
<b>Built-up land:</b>	Land under houses, roads, mines and quarries and any other facilities including their auxiliary spaces, deliberately installed for the pursuit of human activities. Included are also certain types of open land (non-built-up land), which are closely related to these activities, such as waste tips, derelict land in built-up areas, junkyards, city parks and gardens, etc. Land occupied by scattered farm buildings, yards and their annexes is excluded. Land under closed villages or similar rural localities is included.
<b>Natural reserves:</b>	Area of land, coastal and internal water. Characterized by the presence of wild animals and plants, or natural phenomena with cultural, scientific, touristic or fineness worth, Which is delineated and isolated for purposes of protection from effects of external factors and threats.
<b>Area of Built-up land per inhabitant:</b>	This refers to land specified for the individual. It is an indicator for measuring overall population density.
<b>Irrigated area:</b>	Gross area of land deliberately that normally provided with water other than rain for the purpose of improving production.

<b>Agricultural land:</b>	Includes land under scattered farm buildings, yards and their annexes, permanently uncultivated land, such as uncultivated patches, banks foot paths, ditches, head lands and shoulders.
<b>Cultivated area:</b>	It is the area that prepared and cultivated with one or more than one type of crops, which is usually calculated as a net for the temporary crops and as a total for the permanent crops.
<b>Value of agriculture production:</b>	The market value of agricultural products assuming farm gate prices, including intermediate products like green forages, straw, manure, and cereals for feed and feed mixes.
<b>Value added:</b>	The difference between agriculture income and paid value of agriculture inputs. Land rent, interest on invested capital and labor inputs are excluded from agriculture inputs in the calculation of value added.
<b>Agricultural intermediate consumption:</b>	Agricultural inputs include all items purchased or made available and used that year to enable and improve agricultural production which include chemical fertilizers, manure, seed, water, feed, ...etc.
<b>Productivity:</b>	The estimated production per unit area (dunum or 1000 m <sup>2</sup> ) during the whole growing season for that agriculture activity, calculated in kilograms or tons.
<b>Built-up land in Israeli settlements:</b>	It refers to all human activity area within the settlement including built-up area, service facilities, public gardens and parks, open squares and roads. It excludes the land that is planned for construction according to the master plan of the settlement or confiscated land to be annexed later to the settlement

## Environment and Natural Resources

<b>Solid waste:</b>	Useless and sometimes hazardous material with low liquid content, Solid wastes include municipal garbage, industrial and commercial waste, sewage sludge, wastes resulting from agricultural and animal husbandry operations and other connected activities, demolition wastes and mining residues.
<b>Dumping Site:</b>	Site used to dispose of solid wastes without environmental control.

<b>Waste collection:</b>	Collection or transport of waste to the place of treatment or discharge by municipal services or similar institutions, or by public or private corporations, specialized enterprises or general government. Collection of municipal waste may be selective, that is to say, carried out for a specific type of product, or undifferentiated, in other words, covering all kinds of waste at the same time.
<b>Open burning:</b>	Out door burning of wastes such as lumber, scrapped cars, textiles, sawdust and so forth.
<b>Solid waste disposal:</b>	Ultimate placement of refuse that is not salvaged or recycled
<b>Cesspit:</b>	A well or a pit in which night soil and other refuse is stored; constructed with either tight or porous walls.
<b>Groundwater:</b>	Water (fresh or brackish) beneath earth surface (usually in aquifers) supplying wells and springs.
<b>Sewage network:</b>	System of collectors, pipelines, conduits and pumps to evacuate wastewater (rainwater, domestic and other wastewater) from any of the location places of generation either to municipal sewage treatment plant or to a location place where wastewater is discharged.
<b>Waste water treatment:</b>	Process to render wastewater fit to meet environmental standards or other quality norms. Three broad types of treatment may be distinguished: mechanical, biological, and advanced.
<b>Waste water:</b>	Used water, typically discharged into the sewage system. It contains matter and bacteria in solution or suspension.
<b>Main Road:</b>	Serves for national or inter district traffic.
<b>Regional Road:</b>	Branching off from, or lining, main roads.
<b>Local Road:</b>	Serves the internal traffic within a locality.
<b>Access Road:</b>	Leading from a main or regional road to a certain within a locality.
<b>Vehicle:</b>	A vehicle running on wheels and intended for use on roads.
<b>Bypass Road:</b>	Construct by Israeli Occupation to link the Settlements with each other and with Israel.
<b>Settlement Road:</b>	Construct by Israeli occupation for the service of Settlements, link the center of Settlement with the main/ regional or bypass road.

## Population

<b>Household:</b>	For the purposes of the Population, Housing and Establishment Census – 1997, the household was defined as one person or a group of persons with or without a family relationship, who live in the same housing unit or part of a housing unit, share meals and make joint provision of food and other essentials of living.
<b>A one – person – household:</b>	It refers to households comprised of one individual.
<b>Nuclear household:</b>	It refers to households comprised of a couple only; a couple and a son or a daughter or more; a male head of a household with a son or a daughter or more. A Female head of a household with a son or a daughter or more, no other relatives or non-relatives live with this household.
<b>Extended Household:</b>	It refers to household comprised of one or more nuclear households with one or more relatives yet no other non – relatives live with this household. It might be comprised of two or more related but not married persons. It must be comprised of a head of a household and a minimum of one relative member (other than a spouse or a child). However, it does not include any non- – relative members.
<b>Composite Household:</b>	It refers to households comprised of one or more unclear households with one or more relatives related to the head of the household and a minimum of one non – relative member. It might be comprised of two or more unrelated and unmarried persons. It must be comprised of a head of a household and a minimum of one non – relative member irrespective of the other household members.
<b>Average of Household Size:</b>	It refers to the average number of private household members calculated through dividing the total number of members for a certain category by the number of households for that particular category.
<b>Live Birth:</b>	A birth is considered a live birth if the baby born has shouted, cried, or shown any signs and characteristics of life at birth.
<b>Sex Ratio:</b>	The number of males per 100 females in a population.
<b>Dependence Ratio:</b>	The ratio of the persons defined as economically dependent on those in the ages defined as economically productive; arbitrary defined as the ratio of the “elderly ages” (those under 15 years of age) to the population in the “working ages” (those 15 – 64 years of age).

<b>Total Fertility Rate (TFR):</b>	The average number of children that would be born alive to a woman (or group of women) during her live time if she were to pass through her child bearing years conforming to the age-specific fertility rates of a given year.
<b>Growth Rate:</b>	The rate at which a population is increasing (or decreasing) in a given year due to natural increase and net migration, expressed as a percentage of the base population.
<b>Median Age:</b>	The age which divides a population into two numerically equal groups; that is, half the people are younger than this age and half are older.
<b>Infant Mortality Rate (IMR):</b>	The Number of Infants (less than one year of age) deaths per 1,000 live births during the year.
<b>Marital Status:</b>	It refers to the marital status of the person aged 12 years and above in the reference date of the Census. The marriage laws, Customs and traditions applicable in the country govern the marital status of the individual. The marital status is classified as follows:
<b>Never married:</b>	It applies if the person aged 12 years and above has not been married (according to customs and traditions applicable in the country).
<b>Legally married:</b>	It applies if the person-aged 12 years and above has an official marriage document (issued by a competent court) but has not been actually married yet according to customs and traditions applicable in the country.
<b>Married:</b>	It applies if the persons aged 12 years and above are actually and officially married (according to customs and traditions applicable in the country) irrespective of his, her past marital status as well as of whether the couple were together during the reference date or not.
<b>Divorced:</b>	The person aged 12 years and above who previously married and legally divorced but was not married again.
<b>Widowed:</b>	The married person aged 12 years whose marriage was split by the death of the spouse and was not married again.
<b>Separated:</b>	The person aged 12 years and above who was married, but his/her marriage was revoked for some reason without any legal or official registration, and he/ she did not marry again.

## Housing and housing conditions

- Housing Unit:** A building or part of a building constructed for one household only, with one or more independent entrance leading to the public road without passing through another housing unit. The unit might not be constructed for living purposes but found occupied with a household during the enumeration. Likewise, the unit might not be utilized for habitation or for work purposes or both purposes. Also, it might be closed, vacant or occupied by one or more households during the census.
- Room:** The housing unit or part of the housing unit surrounded with walls and has a ceiling, provided that its area is not less than 4m<sup>2</sup>. If the area of the glassy balcony equals or surpasses more than 4m<sup>2</sup> and is used for living purposes, it is considered a room. Likewise, the salon or living room is considered a room. The kitchen, bathroom, paths and toilet are not considered rooms. Areas allocated for animals and poultry along with those used for work purposes, only, are not considered rooms.
- Average Housing Density (Average number of persons per room):** It refers to the average number of persons living in the room. This average calculated through dividing the total number of individuals for a certain category by the total number of rooms for that particular category.
- Housing Density (Number of persons per Room):** It is defined as the number of occupants per room (number of persons who live in the household divided by the total number of occupied rooms of the household). Households, who live in housing units with unknown number of rooms considered in the calculation.

## Living Levels

- Expenditure:** **Includes the following:**
1. Cash spent on purchase of goods and services for living purposes.
  2. The value of goods and services payments or part of payments received from the employer.
  3. Cash expenditure spent as taxes (non-commercial or non-industrial), gifts, contributions, interests on debts and other non-consumption items.

<b>Consumption:</b>	<p><b>Includes the following:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cash spent on purchase of goods and services for living purposes.</li> <li>2. The value of goods and services payments or part of payments received from the employer.</li> <li>3. Own-produced goods and food including consumed quantities during the recording period.</li> <li>4. Estimated rent value of the dwelling.</li> </ol>
<b>Other non-food consumption expenditure:</b>	Financial and legal services, advertisement fees, copy services, translation and printing, writing and drawing equipment, tickets for traveling abroad, jewelry, watches, precious stones, etc.
<b>Absolute Poverty:</b>	It reflects the budget of basic needs, which includes: food, clothing, and housing for a family of 6 persons (2 adults and 4 children).
<b>Relative Poverty:</b>	It reflects the basic needs added to them other necessities including health care, education, transportation, personal care, and housekeeping supplies, for family of 6 persons (2adults and 4 children)
<b>Poverty Gap:</b>	This indicator measures the volume of the total gap existing between the income of the poor and poverty line (the total amount needed to promote the consumption levels of the poor to reach poverty line). It is recommended to calculate this indicator as a percentage of the total consumption value for the whole population, when the consumption level for each of them is equal to the poverty line.
<b>Poverty Severity:</b>	Besides reflecting the poverty gap, this indicator depicts the variation and differentials among the poor (this indicator equals the mean of the total relative squares of poverty gaps for all the poor).
<b>Labor Force</b>	
<b>Work:</b>	Includes any activity for wage or salary, for profit or fees or for payment in kind. One hour or more of such activity constitutes work. Work also includes unpaid activity on a family farm or business.
<b>Employed:</b>	All persons 15 years and older who were working at a paid job or business for at least one hour during the reference week, or who did not work, but held a job or owned business from which

they were temporarily absent (because of illness, vacation, temporarily stoppage, or any other reason) during the reference week employed persons are classified according to employment status as follows:

<b>Employer:</b>	A person who operates his or her own economic enterprise or engages independently in a profession or trade, and hires one or more waged employees.
<b>Own-account worker (self-employed):</b>	A person who operates his or her own economic enterprise or engages independently in a profession or trade, and hires no employees.
<b>Employee:</b>	A person who works for a public or private employer and receives remuneration in wage, salary, commission, tips, piece-rates or pay in kind.
<b>Unpaid family member:</b>	A person who works without pay in an economic enterprise operated by a related person living in the same household.
<b>Unemployed (According to the ILO Standards):</b>	Unemployed persons are those individuals 15 years and over who did not work at all during the reference week, who were not absent from a job and were available for work and actively seeking a job during the reference week. Persons who work in Israel and were absent from work due to closure are considered unemployed, and also those persons never work and not looking for work but waiting to return back to their works in Israel and Settlements.
<b>Unemployed (According to the Relaxed Definition):</b>	The number of Unemployed Persons was calculated under the definition by adding to unemployed persons according to the ILO Standards, those persons outside labor force because they were frustrated.
<b>Labor force:</b>	The economically active population (Labor Force) consists of all persons 15 years and above who are either employed or unemployed as defined above at the time of survey.
<b>Full-Employment:</b>	A person who works 35 hours or more in consider full time, in some occupations, usual weekly schedules of less than 35 hours per week ore considered being full time.
<b>Underemployment:</b>	Underemployment exists when a person's employment is inadequate in relation to alternative employment, account being taken of his/her occupational skills.

- Occupation:** Occupation refers to the kind of work done during the reference period by the person employed, or the kind of work done previously if unemployed, irrespective of the industry or the employment status of the person. Occupations are grouped together mainly on the basis of the similarity of skills required to fulfill the tasks and duties of the job. Occupations are classified according to the International Standard Classification of Occupation (ISCO 1988).
- Industry:** Industry refers to the activity of the establishment in which an employed person worked during the reference period, or last worked if unemployed. This activity is defined in terms of the kind of goods produced or services supplied by the unit in which the person works. Industry activities are classified according to the unified commodity classification in the West Bank and Gaza Strip, which is based on the International Standard Classification of All Economic Activities (ISIC Rev3).
- Persons outside labor force:** The population not economically active comprises all persons 15 years and over, who were neither employed nor unemployed accordingly to the definitions above.
- Hours Worked:** Total number of hours actually worked during the reference period as well as overtime and time spent at the place of work on activities such as preparation of the workplace. Leaves, meal breaks and time spent on travel from home to work and vice versa are excluded from work hours.
- Work days:** Number of days at work during the month, excluding weekends, holidays, sick and other paid or unpaid leaves. One hour of work in a given day is considered as one workday.
- Average monthly work days per employee:** Total monthly workdays of employees whose wages are known divided by the number of employees.

## Economic Sectors

### *Definitions of Principal Terms Used According to SNA 1993*

<b>Enterprise:</b>	An enterprise is an economic institutional unit, capable in its own right of owning assets, incurring liabilities and engaging in economic activities and transactions with other entities.
<b>Establishment:</b>	An establishment is defined as an enterprise, or part of an enterprise, situated in a single location, and in which only one productive activity (non-ancillary) is taking place or in which the principal activity accounts for most of the value added.
<b>Sector:</b>	Its a set of units that share common characteristics. There are five institutional sectors in the system of national accounts: government; non-profit institutions serving households; financial corporations; households; and non-financial corporations.
<b>Output:</b>	Output is measured in a given time period as the value of the goods and services produced within an establishment and are capable of being delivered to other units even though they may also be used for own account consumption or own account gross fixed capital formation.
<b>Intermediate consumption:</b>	Intermediate consumption is the total value of inputs used, consumed or transformed in the production process.
<b>Gross Value added:</b>	Value added is a vital production economic concept that refers to the value generated by a unit engaged in productive activity. Gross value added is defined as total output minus intermediate consumption.
<b>Gross Domestic Product (GDP):</b>	GDP is an aggregate measurement of production of goods and services taking place in a given time period. There are three ways of estimating GDP: GDP by production, expenditure and income.
<b>Final consumption:</b>	All spending by non-productive units belonging to the households sector is defined as final consumption. In addition, the difference between the cost of production and the sales price for non-market activities is also classified as final consumption by the relevant productive units, namely; government and non-profit institutions serving households.

<b>Gross Fixed Capital Formation:</b>	Gross fixed capital formation is the total value of producers' net acquisitions of new or existing capital goods (including dwellings of households-in this sense, households are considered producers of housing services) plus major improvements to land and sub-soil assets plus cost of ownership transfer of such assets. Capital goods may be tangible-e.g. Buildings, structures, machinery-and intangible-e.g. Computer software.
<b>Exports and Imports of Goods and Services:</b>	Includes exports and imports of goods and services which take place between residents, including selling, barter and gifts.
<b>Compensation of employees:</b>	It is defined as the total remuneration, including social contributions, in cash or in kind, payable to an employee.
<b>Taxes on production:</b>	Taxes are compulsory, unrequited payments, in cash or in kind, made by producers to general government. Taxes on production consist of taxes on products payable on goods and services when they are produced or sold or otherwise disposed by their producer, and other taxes on production that resident producers incur as a result of engaging in production.
<b>Subsidies on production:</b>	Subsidies are current, unrequited payments that government makes to domestic producers or importers. They consist both of subsidies on products payable per unit of good or service, and other subsidies on production that resident producers may receive from central government in connection with their engaging in production.
<b>Gross operating surplus:</b>	It is defined as gross value added at basic prices minus total compensation of employees (including that payable to non-residents), minus taxes less subsidies on products. Gross operating surplus may be desegregated into net operating surplus and consumption of fixed capital.
<b>Gross National Income (GNI)<sup>(1)</sup>:</b>	This variable reflects the total value of primary income earned by residents.

---

<sup>1</sup> As for Gross National Income, it was indicated for this item as Gross National Product (GDP) in the SNA 1968, which was deleted in the SNA 1993.

<b>Gross Disposable Income (GDI):</b>	This variable measures income available to residents for expenditure on consumption products (products are goods and services, which may be locally produced or imported) or savings.
<b>Output of Profit Organizations:</b>	It is the value of goods and services produced during a certain period of time as a result of engaging in a productive activity, which can be either main or secondary. This also includes own_ account production of fixed assets. Therefore, output = value of output from main activity + value of output from secondary activity + value of own account production of fixed capital formation.
<b>Output of non-profit Organizations:</b>	This is defined as the sum of the items of production costs that is; output = intermediate consumption + compensation of employees + consumption of fixed capital + net taxes on production - (taxes - subsidies - custom duties).
<b>Consumption of Fixed Capital:</b>	It is the decline between the beginning and the end of the accounting period, in the value of fixed assets owned by an enterprise as a result of their physical deterioration and normal rates of obsolescence and accidental damage.
<b>Prices and Indices</b>	
<b>Consumer price index:</b>	Consumer price index is a statistical tool used for measuring changes in prices of purchased goods and services during different temporal intervals.
<b>Consumer price:</b>	A price paid by a consumer to gain a necessary commodity or service.
<b>Consumer basket:</b>	The categories of classified goods and services used by the consumer.
<b>Transport</b>	
<b>Transport- Formal sector</b>	The sector which covered all enterprises and establishment that worked in transport, storage and communication activities.
<b>Transport- Informal sector</b>	The sector which covered all vehicles that worked in passenger, freight transport activities and vehicles not owned to formal sector establishment.

## Tourism

<b>Hotel:</b>	It is defined as an accommodation establishment providing overnight lodging for the visitors in a room or unit. It should hold a number of persons exceeding that of an average single family. The establishment must be under one management, and provides different facilities and services to visitors.
<b>Rooms:</b>	It refers to the furnished rooms for the use of guests. Such rooms might be single, double, triple, or quadruple. Rooms involving more than four beds were classified under others. As for the suite, it is usually comprised of one bedroom or more, a living room and private toilet facilities. Closed rooms for maintenance or repairs are excluded.
<b>Beds:</b>	It refers to beds, which are ready for use during the reference period. A double bed is counted as two single beds.
<b>Guests:</b>	They are the visitors staying in the hotels and using their facilities in return for a certain charge. Records of new guests are based on the number of visits regardless whether it's the same person or different.
<b>Bed Occupancy (Number of Guest Nights):</b>	Number of beds booked for hotel guests. Such beds are considered as occupied whether they were actually used or not. It is measured by guest night unit.
<b>Room Occupancy:</b>	Number of booked and paid rooms. Such rooms are considered occupied whether they were actually used or not.

## Education

<b>Student/Pupil:</b>	Anyone attending an educational institution.
<b>Teacher:</b>	A person with specialized qualification that is responsible for teaching students at an educational institution.
<b>School:</b>	Any educational institution excluding kindergartens, regardless of students' number and grade structure.

<b>Government School:</b>	Any educational institution run by MOE or any other ministry or governmental instrumentality.
<b>UNRWA School:</b>	Any school run or supervised by UNRWA.
<b>Private School:</b>	Any licensed local or foreign non-governmental educational institution.
<b>School Gender:</b>	The student body can be boy, girl or co-educational.
<b>Kindergarten:</b>	Any educational institution licensed by MOE offering education to four or five year olds. Kindergarten Consists of the first and second grades.
<b>Intermediate Community College:</b>	Any Institution offering any type of education and training for those who passed the secondary stage provided that the study period is less than 4 years.
<b>Basic Stage:</b>	The first ten scholastic years of schooling on which other stages of education depend.
<b>Secondary stage:</b>	The stage consisting of two scholastic years following the basic stage. That is, years 11 and 12 of schooling.
<b>Class:</b>	A group of students (pupils) at any educational stage who make up one grade or more and share one classroom.
<b>Supervising Authority:</b>	The body legally and administratively responsible for running the school. It can be governmental, UNRWA, or private.
<b>Full-timer:</b>	An employee working full-time.
<b>Part-timer:</b>	An employee working part-time.

## Culture

<b>Newspaper:</b>	Periodic publications intended for the general public and mainly designed to be a primary source of written information on current events connected with public affairs, international questions, politics, etc.
<b>Museum:</b>	A non-profit-making, permanent institution in the service of society and of its development, and open to the public,

which acquires, conserves, researches, communicates, and exhibits, for purposes of study, education and enjoyment, material evidence of man and his environment.

**Time Spent in Various Activities:**

Time spent by all persons in hours and minutes, (males or females), in carrying out different paid or unpaid work and activities divided by total sample size. This concept also refers to time spent in housekeeping, child or elderly care, and other work and activities during the period of the survey.

**Average Time Spent By Individuals in Practicing Activities:**

Time spent for all persons who practiced activities in hours and minutes, (males or females) in carrying out different paid or unpaid work activities divided by total persons who did the activities. This concept also refers to time spent in housekeeping, child or elderly care, and other works and activities during the period of the survey.

## Health

**Hospital:**

Medical institution that offers diagnostic and curative services to all different cases (medical, surgical); also offers medical care to outpatient clinics and emergency room.

**Beds:**

Available beds in room and hospital halls, which are occupied by patients for at least 24 continuous hours for receiving medical, care.

**Beds Occupancy Rate:**

Hospitalization days for admitted patients divided by number of beds multiplied by days of the year.

**Hospitalization Days:**

Total days for which beds are occupied by patients, including days of stay for patients who are not discharged, for a year or part of the year.

**Admissions:**

Admitted patients to hospital for treatment or diagnosis and their stay at hospital for one night or more.

**Discharges:**

Discharged patient from a hospital after having the diagnostic and curative health care regardless of the discharged case (cured or dead).

<b>Mean of Duration:</b>	Total hospitalization days divided by discharged patients.
<b>Outpatient Clinic:</b>	Medical unit in the hospital that offers medical services (preventive, curative) while the patient does not stay at hospital.
<b>Primary Health Care:</b>	First contact and continuing comprehensive health care, including basic or initial diagnosis and treatment, health, supervision, management of chronic conditions and preventive health services. The provision of primary care does not necessarily require highly sophisticated equipment or specialized resources.
<b>Primary Health Care Establishment:</b>	Health establishment that offers preventive care (diagnostic and establishment curative) before illness case is complicated.
<b>Clinic:</b>	An out- patient facility for diagnosis treatment.
<b>NGO:</b>	Any non-profit, non-governmental agency, governed by law and/or professional or individuals, organized on a national or local basis, whose primary purpose in health- related.
<b>Health Insurance:</b>	Indemnity coverage against financial losses associated with the occurrence or treatment of health problem.
<b>Family Planning Method:</b>	<p>It is a method needed for delaying or stopping pregnancy.</p> <p><b>Contraceptive Pill:</b> One of the methods used by women for delaying or avoiding the coming pregnancy by taking a tablet every day.</p> <p><b>Contraceptive Injection:</b> A shot that is normally given every 3 or 6 months and is also know as Depo-Provera or Notriterat.</p> <p><b>Diaphragm, Foam, Jelly:</b> In this case we have grouped together a large number of female methods that are used in the vagina, including diaphragm, sperm foam, jelly, foaming tablets, etc.</p> <p><b>Condom:</b> It is a sheet or covering made to fit over a man's erect pines or inserted into a woman's vagina, it is made of thin latex rubber.</p> <p><b>Female Sterilization:</b> Inability of the women to conceive as a result of surgical operation, there are several types of sterilization operations women can have for example, "tubal ligation", or removal of the uterus, or ovaries.</p> <p><b>IUD:</b> It is intrauterine device flexible, plastic. It often has copper wire or sleeves on it. It is inserted into the women's</p>

uterus through her vagina.

**Male Sterilization:** This is a comparatively minor operation done on men for contraceptive purposes.

**Withdrawal:** It is a traditional family planning method used by couples by ejaculating outside the vagina.

**Breastfeeding:** The child has received breast milk (direct from the breast or expressed).

**Continue Breastfeeding Rate (CBFR):** The proportion of children aged (9-12) months who are being breastfeed.

**Immunization:** Immunization is one of the sharpest tools for cutting into the vicious infections cycle and reducing the severity and frequency of setbacks to the normal development of the child in its formative years.

**Polio Vaccination:** It is given orally as drops or injection at the same age as DPT.

**DPT Vaccination:** It is a common vaccine given against three injections diseases (Diphtheria, pertusis, and tetanus), which is given as a muscle injection at the age of 2, 4 and six months, the booster dose is given at the age of one year.

**Measles Vaccination:** An injection given once in life at nine months of age to immunize child against Measles.

**MMR:** An injection given at 15 months of age in order to immunize the child against Measles, Mumps, and Rubella.

**Nutritional Status:** It measures and allows us to describe the current status of the child, both in terms of immediate acute factors such as inadequate current intake of food, childhood diseases and diarrhea leading to wasting, as well as accumulated impact of chronic deprivation leading to stunting.

**Malnutrition:** The term malnutrition is used to cover a multiplicity of disorders, ranging from deficiencies of specific micronutrients, such as vitamins and minerals to gross starvation or (at the other extreme) obesity. This discussion is largely limited to protein and calorie malnutrition, which is manifested primarily by retardation of physical growth in terms of height and weight.

**Weight:** Measurement of a child's total body mass underside.

**Height:** Height of the child measured in centimeters as:

1. Recumbent Length: distance from the crown of the head to the sole while the child is measured lying supine (for children less than two years of age).

2. Standing Height: distance from the crown of the head to the sole while the child is measured standing children more than two years of age).

<b>Wasting:</b>	Reflect body weight to height. It use carries the advantage of requiring no knowledge of age. However it is not a substitute for the other indicators. Low weight for height is called thinness if normal or wasting if pathological and can reflect a recent or chronic condition Prevalence in non-disaster areas is around 5% Lack of evidence of wasting in a population does not imply the absence of current nutritional problems.
<b>Stunting:</b>	Reflects achieved linear growth and it is deficits indicate long-term cumulative inadequacies of health or nutrition. Two related terms are used, length and stature. Length is the measurement of recumbent position and is used for children under two years. Standing height is referred to stature. For simplification, the term height is used for both measurements. Low height for age, below $-2$ SD of the NCHS/WHO reference, ranges from 5 to 65% among less developed countries. In low prevalence countries, it is most likely due to normal variation, shortness, in less developed countries it is likely to be due to a pathological process, stunting. A pathological process can be a past event or a long-term continuous process. High height for age or tallness is of little public health significance although in developed countries it might be caused by a rare endocrine disorder
<b>Standard Weight for Age:</b>	The average weight of children from standard population in a given age group.
<b>Weight-For-Age: (Under Weight)</b>	It is influenced by both height and weight of the child. It reflects the long and short-term health of the individual or population. Lightness and underweight have been used to describe normal and pathological processes. High weight for age is not used to describe obesity.
<b>HWC</b>	Health Work Committees
<b>PRC</b>	Palestinian Red Crescent Society
<b>UNRWA</b>	United Nation for Relief and Works Agency
<b>UPMRC</b>	Union of Palestinian Medical Relief Committees.

## Israeli Violations

- Martyrs:** The persons killed for the sake of religion, homeland and honor by the Israeli occupation forces and their allies, whether by fire shooting, strangulation and choking, or running over by vehicles; use of sharp tools, ...etc.
- Detainees:** The persons detained in Israeli prisons and detention centers for different temporal periods as a result of defending their homeland and human dignity. Detention takes different forms including house arrest, (compulsory stay at home); area closure by military checkpoints on the roads; or arresting people while entering or leaving their homeland at different crossing points, passages...etc.
- Demolished Houses:** All buildings owned or used by Palestinians for residential purposes and demolished by the Israeli authorities as part of the punishment and racial discrimination policy directed towards the Arab citizen in Palestine and Jerusalem under different pretexts, i.e. Un-licensing or punishment for political activity...etc.
- Confiscated Identity Cards:** This term refers to the (Israeli) identity cards withdrawn from Palestinian Jerusalemites by the Israeli authorities, which implies denying them their right to reside in Jerusalem according to the Israeli laws.
- File of Confiscated ID's:** Include all persons whose Jerusalemite ID's confiscated by Israel Authority in the same file (Husband, Wife, Sons 16 years and over)
- Causes of Confiscated ID's:** Include all problems related to the Palestinian Jerusalemites residency in Jerusalem by the Israeli laws (National Insurance, Health Insurance, the stay abroad,..)

## Summary

### Land in Jerusalem Governorate

#### 1. Geographic data:

- Jerusalem Governorate lies in the middle of the West Bank through the longitude 28 64 15 and 29 63 19 to the east, and through the latitude 05 45 12 and 34 37 14 to the north.
- The number of communities in Jerusalem Governorate (according to the administrative divisions of the Population, Housing and Establishments Census of 1997) is 51 communities.
- The total area<sup>1</sup> of Jerusalem governorate is 345 km<sup>2</sup>.

#### 2. Land Use (2004):

(The changeable of land use and agricultural data refers to the quantity of rain and the calculation methodology)

The Area of land use in the Jerusalem Governorate is as follows: 38.6 km<sup>2</sup> Palestinian built up land in for the year 2000, 109.3 km<sup>2</sup> Area of Municipality boundary of occupation positions for 2001, 44.4 km<sup>2</sup> Israeli built up land as in August 2004, 18.8 km<sup>2</sup> Agricultural land for year 2004, and 2 km<sup>2</sup> forests and other wooded land for 2004.

#### 3. Agriculture (2003/2004):

- The total cultivated area in Jerusalem Governorate amounts to 20,465 dunums distributed as follows: 17,132 dunums cultivated with fruit trees; 2,788 dunums cultivated with field crops; and 545 dunums cultivated with vegetables.
- The value of the agricultural production for the year 2003/2004 amounted to USD 21,972 thousand, of which 17.2% as plant production and the rest was as animal production.

### Environment and Natural Resources:

#### 1. Solid Waste and Sewage (2005):

- Currently, the Palestinian Local Authorities collect solid wastes in 23 localities, other ways are used for collecting solid wastes in 5 localities in Jerusalem governorate and one locality collects solid wastes by special private contractor. No party collects solid wastes in 2 localities.

---

<sup>1</sup> The area of Jerusalem Governorate is differ from the total area in the tables due to the estimation from the different sources.

- 9 localities dispose sewage through sewage disposal networks, while 24 localities run their sewage disposal systems through cesspits.

## **2. Electricity (2004):**

- The number of subscribers of electricity service in Jerusalem Governorate was 72,459 consumers for 2004, comparing with 59,499 consumers for 2003.
- The electricity consumption in Jerusalem Governorate was 337.6 million KW.H for 2004, comparing with 262.7 million KW.H for 2003, of which 157.4 million KW.H in Area (J1).

## **3. Transportation and Traffic Volume (2003):**

- The number of Palestinian registered vehicles for 2003 in Jerusalem Governorate (J1) was 23,862 vehicle, including 18,519 private cars, 3,733 trucks, 268 taxis, 718 motorcycles, 582 buses, and 42 special vehicles.

## **Population (2005):**

### **1. Population Distribution and Structure in Jerusalem Governorate:**

- The total number of population in Jerusalem governorate at end-year 2005 is estimated at 402,712 persons, in comparison to 3,825,149 persons in the Palestinian Territory.
- The population in Jerusalem governorate constitutes about 10.5% of the total number of population in the Palestinian Territory at end-year 2005.
- The population in Jerusalem governorate is distributed into 251,289 persons in (J1) area and 151,423 persons in (J2) area.
- The estimated percentage of individuals aged less than 15 years is 42.3% of the total number of population in Jerusalem governorate, while those aged more than 65 years were estimated at 3.3%.
- The total dependency rate in Jerusalem governorate amounted to 83.8%.

### **2. Household in Jerusalem Governorate (2005):**

- The average household size in Jerusalem governorate is 5.3 members in 2005 compared to 5.9 in the Palestinian Territory (5.8 in the West Bank and 6.2 in Gaza Strip).
- The total fertility rate in Jerusalem governorate (excluding J1) was 5.2 in 1997, while the total fertility rate was 4.7 in the Palestinian Territory for the year 2003 (4.1 in the West Bank and 5.8 in Gaza Strip).
- The nuclear household constitutes 79.3 % of the total private households in Jerusalem governorate for 2005.

### 3. Marriages and Divorce (2005):

- The total number of marriage contracts signed in religious (spiritual) courts and churches in Jerusalem governorate was 2,511, i.e. 8.7% of the total number of marriage contracts registered in the Palestinian Territory.
- Divorces cases through religious (spiritual) courts in Jerusalem governorate were 316, i.e. 7.5% of the total number of divorce cases registered in the Palestinian Territory.

### Housing and Housing Conditions (2005):

- The percentage of Palestinian households living in housing units comprised of five and more rooms in Jerusalem governorate (J1) was 9.8% and 24.9% in (J2).
- The average number of rooms per house in Jerusalem Governorate (J1) was 3.1 rooms comparing with 3.7 rooms in (J2).
- The average housing density in Jerusalem governorate was 1.8 persons per room for 2005.
- Out of all housing units constructed in Jerusalem governorate (J1) during the period 1967-2002, 18.2% were for Palestinians compared with 81.8% for Israelis.

### Living levels (2004):

#### Remarks:

1. Average of household was derived from expenditure and consumption survey which was 6.0 persons in Jerusalem Governorate, 6.3 persons in West Bank, 7.3 persons in Gaza Strip, and 6.6 persons in the Palestinian Territory.
2. Exchange rates were as follows:

Exchange	1998	2001	2004
JD / NIS	5.11	6.06	6.23
JD / USD	1.40	1.40	1.41

- The household monthly consumption in Jerusalem governorate was 970 JD in 2004. In comparison, the household monthly consumption in the Palestinian Territory was 601 JD.
- The individual monthly consumption in Jerusalem governorate in 2004 was 162 JD, in the Palestinian Territory, the individual monthly consumption was 90 JD.

**Poverty (2003):**

- The percentage of poverty in Jerusalem Governorate for 2003 was 3.6%. In comparison 35.5% in the Palestinian Territory of which 30.9% in the West Bank and 44.7% in Gaza Strip.
- The percentage of deep poverty in Jerusalem Governorate for 2003 was 3.2% in comparison 24.3% in the Palestinian Territory of which 20.3% in the West Bank, and 32.2% in Gaza Strip.

**Labor Force (2000-2004):  
(ILO Standards)**

- Labor force participation rate for persons aged 15 years and over in Jerusalem governorate was 37.2% in 2005; 65.8% for males and 8.2% for females, whereas it was 38.0%, 35.8%, 38.4% and 38.5% for the years 2001-2004 respectively.
- Labor force participation rate in Jerusalem governorate for the age group 25 – 34 years was 53.6% in 2005, whereas it was 54.1%, 51.5%, 52.0% and 52.1% for the years 2001-2004 respectively for the same age group.
- Full Employment rates in Jerusalem governorate were 83.9%, 70.9%, 75.2%, 74.1% and 79.8% for the years 2001– 2005, respectively.
- Underemployment rates in Jerusalem governorate were 0.6%, 1.3%, 2.5%, 3.1% and 3.4% for the years 2001-2005, respectively.
- Unemployment rate in Jerusalem governorate for persons aged 15 years and over was 15.5%, 27.8%, 22.3%, 22.8 and 16.8% for the years 2001-2005 respectively.
- Employed persons in Jerusalem governorate are distributed by employment status for 2005 as follows: 4.8% employers, 18.5% self-employed, 73.9% wage employees, and 2.8% unpaid family members.
- Population outside labor force in Jerusalem governorate in 2005 is 62.8% of which 13.3% old /illness, 55.2% house keeping, 25.8% study, and 5.7% for other reasons.

**(Relaxed Definition):**

- Labor force participation rate for persons aged 15 years and over in Jerusalem governorate was 40.8% in 2005.
- Unemployment rate in Jerusalem governorate for persons aged 15 years and above was 24.0% in 2005.



- The gross capital formation was US\$ 49.3 million for 2002 whereas in 2001 it was US\$ 64.2 million.
- The total export value was US\$ 106.6 million for 2002 compared with US\$ 107.2 million for 2001.
- The total import value was US\$ 357.2 million for 2002 compared with \$ 394.3 million for 2001.
- The Gross Domestic Product Per Capita in (J1) was US\$ 1,364.6 whereas it was US\$ 1,350.3 in the Remaining West Bank, and in Gaza Strip it was US\$ 944.2 in 2002, whereas for the year 2001 the Gross Domestic Product Per Capita in (J1) was US\$ 1,434.5 whereas it was US\$ 1,471.4 in the Remaining West Bank, and in Gaza Strip it was US\$ 1,037.1.
- The Gross National Income Per Capita in 2002 was US\$ 2,003.8 in (J1) whereas it was US\$ 1,431.1 in the Remaining West Bank, and in Gaza Strip it was US\$ 1,014.9, compared with the year 2001 the Gross National Income Per Capita was US\$ 2,101.0 in (J1) whereas it was US\$ 1,608.5 in the Remaining West Bank, and in Gaza Strip it was US\$ 1,103.1.
- The Gross National Disposable Income Per Capita for the year 2002 was US\$ 2,193.9 in (J1) whereas it was US\$ 1,779.4 in the Remaining West Bank, and in Gaza Strip it was US\$ 1,363.2, whereas the year 2001 The Gross National Disposable Income Per Capita was US\$ 2,250.3, in (J1) whereas it was US\$ 1,931.1 in the Remaining West Bank, and in Gaza Strip it was US\$ 1,425.6.

### **3. Consumer Prices (2005):**

- The percentage of change in the consumer price index in Jerusalem governorate was 5.35% for 2005 compared to 2004, 4.42% for 2004 compared to 2003, 5.36% for 2003 compared to 2002, and 4.78% for 2002 compared to 2001

### **4. Indicators of the most prominent economic activities:**

#### **1- Construction Activities (2005):**

*(Buildings in Jerusalem governorate (J2))*

- The number of building licenses issued in Jerusalem governorate for residential building in (J2) was 153 with an area of 89,700 m<sup>2</sup>.
- The licenses issued for non-residential purposes in Jerusalem governorate (J2) was 17, in about 11,500 m<sup>2</sup> new areas and 1,100 m<sup>2</sup> existing areas.

**2- Industrial Activities (2004):**

- The number of industrial establishments was 706 enterprises in Jerusalem governorate. The number of persons employed in these enterprises was 3,486 employees.
- Production size (ratio) to the total number of these establishments was US\$ 236.0 million.
- Value added from industrial activities was US\$ 118.8 million

**3- Internal Trade Activities (2004):**

- The number of establishments engaged in this sector was 3,350 enterprises. The number of persons employed in these enterprises was 7,579 employees.
- The output Value in Jerusalem governorate was US\$ 99.1 million.
- The value added which Internal Trade Activities realized, was US\$ 59.6 million.

**4- Transport, Storage, and Communications Activities****1. Formal Transport Activity (2004):**

- The number of enterprises engaged in this sector in Jerusalem governorate was 110 enterprises. The number of persons employed in these enterprises was 784 employees.
- Output Value was US\$ 16.8 million.
- The value added which Organized Transport Activity realized, was US\$ 11.6 million.

**2. Informal / Transport Activity (2004):**

- The number of vehicles engaged in this sector was 1,053 vehicles. The number of persons employed in these enterprises was 1,091 employees.
- Output Value of these vehicles was US\$ 18.4 million.
- The value added which Unorganized Transport Activity realized, US\$ 11.3 million.

**5- Services Activities (2004):**

- The number of establishments engaged in this sector in Jerusalem governorate was 1,155 enterprises. The number of persons employed in these enterprises was 3,643 employees.
- The Output Value to the total number of these activities was US\$ 62.4 million.
- The value added which Services Activities realized, US\$ 45.8 million.

**Tourism (2005):**

- The total number of operating hotels in Jerusalem governorate as in December 2005 was 18 hotels, the number of rooms and beds in these hotels were 869 rooms and 1,967 beds.
- The average number of hotels staff in Jerusalem governorate as in December 2005 was 353 staff members, of which 307 males and 46 females.
- The total number of guests in Jerusalem governorate hotels was 64,784, which constitute 49.1% of all guests in the Palestinian Territory's hotels in 2005.

**Education (2005/2006)\*:****1. Schools in Jerusalem governorate <sup>2</sup>**

- The total number of schools is 186.
- The total number of schools pupils/students is 59,614, of which 27,904 males, and 31,710 females.
- Average number of students per teacher in schools by supervising authority: government 21.0, UNRWA 27.0, and private schools 15.9.
- Average number of students per class in schools by supervising authority: government 28.2, UNRWA 34.2, and private schools 24.0.

**2. Higher Education in Jerusalem governorate (2004/2005):**

- The total number of universities and colleges are two universities and three intermediate colleges.
- The total number of university students is 8,473 students, of which 4,176 males and 4,297 females.
- The total number of college's students is 437, of which 90 males and 347 females.

**3. Illiteracy (2005):**

- Illiteracy rate for persons aged 15 years and above is 6.3%, with 3.4% among males and 9.2% among females.

---

\* Data for the scholastic year 2005/2006 derived from the preliminary database.

<sup>2</sup>Data exclude the schools supervised by the Jerusalem municipality and the Israeli ministry of education.

**Culture (2005):**

- In the year 2003, there were two operating theatres in Jerusalem governorate.
- In 2005 the total number of licensed operating magazines in Jerusalem governorate was 4 magazines.
- The total number of presented plays in Jerusalem governorate was 33 for 2005.
- The total number of play audience in Jerusalem governorate was 18,146 for 2005.

**Time Use Survey (1999/2000):**

- The average daily time spent at work (for individuals aged 10 years and over) in Jerusalem Governorate was 8 hours and 6 minutes, including 8 hours and 47 minutes for males and 4 hours and 13 minutes for females.
- The individuals in Jerusalem Governorate spent in average 3 hours and 26 minutes daily in housekeeping, house management and household related shopping, with significant gap between men and women; men spent one hour and 25 minutes daily on average, while women spent 4 hours and 16 minutes.
- 32.4% of the individuals aged (10 years and over) in Jerusalem Governorate spent their time on working, of which 53.9% was for males and 10.0% was for females.
- 23.3% of the individuals aged (10 years and over) spent their time in educational activities, with no significant difference between males and females, this percentage was 24.8% for males and 21.8% for females.

**Mass Media (2004):**

- 45.6% of households in Jerusalem Governorate have computers, and 20.1% of households have connection to the Internet at home for 2004.
- 70.4% of Children Aged (10 years and above) in Jerusalem Governorate read newspapers, 63.8% read magazines, 71.8% of them listened to the radio, 47.7% used computer, and 44.8% used internet, this data for the year 2004.

**Health (2005):**

- The total number of hospitals in Jerusalem governorate was 10 hospitals with 618 beds.
- The total number of discharges from Jerusalem hospitals was 29,862.
- The total number of hospitalization days in Jerusalem hospitals was 132,562.

- Bed occupancy in Jerusalem hospitals rate was 58.8%.
- 90.2% of persons in Jerusalem Governorate have health insurance, with significant difference between J1 and J2 (98.0%, 77.1 respectively)
- 20.2% of persons aged 12 years and over practice smoking, 21.4% in J1 and 18.1% in J2.
- 46.7% of ever married women aged less than 30 years in Jerusalem Governorate ever used modern contraceptive method, compared with 52.0% for ever married women aged 30-49 years (for year 2004).

#### **Israeli Violations (2000 - 2005):**

- The total number of confiscated Jerusalemites ID's was 6,684 from 1967-2004, including 16 in 2004.
- The Israeli authority demolished during 2005 about 120 housing units in Jerusalem governorate, the total area of these houses was 13,322 m<sup>2</sup>.
- The total number of constructed settlements on Jerusalem governorate lands was 40 settlements, on more than 100,000 dunums, and living in it about 250,000 Israeli settlers in 2004.
- 22 settlements located in (J1) area living in it more than 184,000 settlers, and the number of settlements does not include small and other settlements branches in 2004.
- Israel confiscated approximately 85% of the land in Jerusalem governorate (J1).

#### **Al Aqsa Intifada (2000-2006):**

##### **1. (The Al Aqsa Intifada 28/9/2000 – 30/04/2006).**

- Number of Martyrs in the Palestinian Territory was 4,035.
- Number of Injuries in the Palestinian Territory was 29,803
- 25.9% of Injuries caused by Live Ammunition, 23.0% by Rubber Bullets, 22.3% by Gas, and 28.8% by Miscellaneous causes, which including beating, torture,.. etc.

##### **2. The Fifteen round of the survey on the impact of Israeli measures on the economic conditions of Palestinian households. Data collection took place during the period October-December, 2005:**

- About 51.6% of the Palestinian households lost more than 50% of their usual income during Al-Aqsa Intifada.
- About 29.5% of the households in the Palestinian Territory can cope with the situation for more than one year, compared with 24.6% in the West Bank and 39.2% in Gaza Strip.
- The results reveal that 37.1% of households reported the need for food as top priority during 4<sup>th</sup> Quarter 2005, while 21.3% of households reported the need for work and 20.2% of households expressed the need for money, and 8.3% of households expressed the need for education as their first priority, and 5.4% of households expressed the need for medicine as their first priority.

## **Annex**

### **Selected Indicators from Social Survey of Jerusalem Governorate, 2005**

This Annex presents selected tables on the Palestinians in Jerusalem Governorate, it's data covers various socio-economic indicators from the main findings report of the Jerusalem Household Social Survey 2005 which was conducted during the period 17/04/2005-13/06/2005 by the Palestinian Central Bureau of Statistics.

The main objective of the Jerusalem household social survey, 2005 was to provide basic information about demographic, social, and economic characteristics of the Palestinian people in Jerusalem. In particular, the survey aims to provide statistical information about the following aspects:

1. Demographic and social characteristics for the Palestinian society in Jerusalem Governorate including age-sex structure.
2. Illiteracy rate, enrollment, and dropout rates by background characteristics.
3. Labor force status, unemployment rate, occupation, economic activity, employment status, place of work and wage levels.
4. Housing and housing conditions, including type and tenure of housing unit, construction material of external walls, number of rooms, availability of services and durable goods, main source of energy, and surrounding environment (odor, noise, dust and smoke).
5. Living levels and impact of Israeli measures on nutrition behavior during Al-Aqsa intifada.
6. Criminal offence, its victims, and injuries caused.

The definitions and concepts, methodology, and other specific data are available in the Main Findings report: The Jerusalem Household Social Survey 2005. For further data the reader is recommended to refer to this report.

## References

1. **Arab Studies Society, Land Research Center, 2006.** Demolishing Houses in Jerusalem Database, 2005. Jerusalem. (Unpublished Data).
2. **BADIL Resource Center for Palestinian Residency and Refugee Rights, 1999.** Restitution and the Production of Palestinian Rights in Jerusalem. Bethlehem-Palestine.
3. **Btselem- The Israeli Information Center for Human Rights in the Occupied Territories, 2006.** <http://www.btselem.org>
4. **Jerusalem District Electricity Company LTD, 2005.** database 2004. (Unpublished Data).
5. **Ministry of Detainees and Ex-Detainees Affairs, 2006.** Detainees database. Gaza-Palestine
6. **Ministry of Health, 2005.** Annual Report 2004. Nablus-Palestine.
7. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2004.** Agricultural Statistics, 2002/2003. Ramallah-Palestine.
8. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2004.** Computer, Internet and Mobile Phone Survey, 2004: Main Findings. Ramallah-Palestine.
9. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2004.** Expenditure and Consumption Levels: The Final Report (March 2001-March 2002). Ramallah-Palestine.
10. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2004.** Housing Condition Survey Database, 2003. Ramallah-Palestine. (Unpublished Data).
11. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2004.** National Accounts, 2001-2002. Ramallah-Palestine.
12. **Palestinian Central Bureau of Statistics. 2004.** Poverty in the Palestinian Territory Survey , 2003. Press Releas Ramallah-Palestine.
13. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2004.** Youths Survey Database, 2003. Ramallah-Palestine.
14. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2005.** Agricultural Statistics, 2003/2004. Ramallah-Palestine.
15. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2005.** Demographic and Health Survey Database, 2004. Ramallah-Palestine. (Unpublished Data).
16. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2005.** Education Census Database, 2004/2005-Ministry of Education and Higher Education. Ramallah-Palestine. (Unpublished Data).
17. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2005.** Education Survey Database, 2004/2005-Ministry of Education and Higher Education. Ramallah-Palestine. (Unpublished Data).

18. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2005.** Expenditure and Consumption Levels: The Final Report (15 Jan. 2004-14 Jan. 2005). Ramallah-Palestine.
19. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2005.** Health Statistics Database, 2001-2005. Ramallah-Palestine. (Unpublished Data).
20. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2005.** Jerusalem Statistical Yearbook No "7". Ramallah-Palestine.
21. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2005.** Land use Statistics in the Palestinian Territory 2004. Ramallah-Palestine.
22. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2005.** Local Community Survey 2005, Main Finding. Ramallah-Palestine.
23. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2005.** Population Projections in the Palestinian Territory, Revised Series. Ramallah-Palestine.
24. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2005.** Settlements Database. Ramallah-Palestine. (Unpublished Data)
25. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2005.** Social Survey of Jerusalem, 2005: Main Findings. Ramallah-Palestine.
26. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2005.** Survey of the Impact of the Expansion and Annexation Wall on the Socioeconomic conditions of Palestinian Households in the Localities in which the wall passes through (June, 2005). Ramallah-Palestine.
27. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2005.** Survey on the Impact of the Expansion and Annexation Wall on the Palestinian Localities that the wall passed, (June, 2005), Ramallah-Palestine.
28. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2005.** Tables about Land Use Statistics in the Palestinian Territory, 2004. Ramallah-Palestine.
29. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2005.** Transportation and Communication statistics in Palestinian Territory, annual Report 2004. Ramallah-Palestine.
30. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2006.** Cultural Statistics Database 2005. Ramallah-Palestine.
31. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2006.** Al Aqsa Intifada Database, Ramallah – Palestine. (Unpublished Data).
32. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2006.** Building Licenses Statistics, 2005. Ramallah-Palestine.
33. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2006.** Consumer Price Index, 2005. Ramallah-Palestine.
34. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2006.** Cultural Institution Status 2005. Ramallah-Palestine.

35. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2006.** Database of Domestic violence survey, 2006. Ramallah-Palestine. (Unpublished data)
36. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2006.** Education Survey Database, 2005/2006-Ministry of Education and Higher Education. Ramallah-Palestine. (Unpublished Data).
37. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2006.** Establishment Census, 2004. Ramallah-Palestine.
38. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2006.** Hotel Activities in Palestinian Territory (Annual Bulletin-2005). Ramallah-Palestine. (Unpublished Data).
39. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2006.** Impact of the Israeli Measures on the Economic Conditions of Palestinian Households; 15<sup>th</sup> round (October-December, 2005). Ramallah - Palestine.
40. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2006.** Labor Force Survey Database (Third Quarter). 2005. Ramallah-Palestine.
41. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2006.** Labor Force Survey Database. 2005. Ramallah-Palestine.
42. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2006.** Marriage and Divorce Database, 2005. Ramallah-Palestine. (Unpublished Data).
43. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2006.** Series of Economic Surveys, 2004. Ramallah-Palestine. (Unpublished Data)
44. **Palestinian Central Bureau of Statistics. 2004.** Poverty in the Palestinian Territory Survey , 2003. Press Release Ramallah-Palestine.
45. **Palestinian Central Bureau of Statistics.** Labor Force Survey Database, 2002-2005. Ramallah-Palestine. (Unpublished Data).
46. **Palestinian Water Authority, 2005.** Database 2004 (Unpublished data). Ramallah-Palestine.
47. **State Information Service, 2006.** website: [www.sis.gov.ps](http://www.sis.gov.ps).
48. **The Jerusalem Institute for Israeli Studies, 2005.** Statistical Year Book of Jerusalem No. 21.
49. **The Palestinian Independent Commission for Citizen's Rights.** Palestinian Citizen's Rights Status (2000-2004).
50. **The Palestinian Return Center, 1998.** The Palestinian Nakba – 1948, London.
51. **United Nations, General Assembly, 2005.** website: [www.un.org](http://www.un.org)